



**HAL**  
open science

**Surlendemain de cendres : essai sur la nécessité et les limites de la représentation en art : bande dessinée, peinture et sculpture dans l'Histoire récente et tragique du Cambodge**

Phouséra Ing

► **To cite this version:**

Phouséra Ing. Surlendemain de cendres : essai sur la nécessité et les limites de la représentation en art : bande dessinée, peinture et sculpture dans l'Histoire récente et tragique du Cambodge. Art et histoire de l'art. Université Panthéon-Sorbonne - Paris I, 2019. Français. NNT : 2019PA01H318 . tel-02986020

**HAL Id: tel-02986020**

**<https://theses.hal.science/tel-02986020>**

Submitted on 2 Nov 2020

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.



Université Paris 1 - Panthéon-Sorbonne  
UFR d'Arts Plastiques et des Sciences de l'Art

THÈSE

Phouséra Ing

**SURLENDEMAIN DE CENDRES**  
**Essai sur la nécessité et les limites de la**  
**représentation en art :**  
**bande dessinée, peinture et sculpture dans**  
**l'Histoire récente et tragique du Cambodge**

Dossier artistique  
2019

Sous la direction de Yann Toma  
Professeur des Universités  
Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne





Université Paris 1 - Panthéon-Sorbonne  
UFR d'Arts Plastiques et des Sciences de l'Art

THÈSE

Phouséra Ing

**SURLENDEMAIN DE CENDRES**  
**Essai sur la nécessité et les limites de la représentation en art :**  
**bande dessinée, peinture et sculpture dans l'Histoire récente et tragique du**  
**Cambodge.**

Sous la direction de :  
Yann TOMA,  
Professeur des Universités

Dossier artistique

Soutenue le 12 décembre 2019

JURY

M. Jacques Cohen, professeur émérite, HDR en art, Université de Paris 1  
M. Jean-François Klein, professeur des universités  
histoire contemporaine (maritime et coloniale) à l'Université du Havre-Normandie  
Mme Soko Phay, professeure des Universités, HDR en histoire et théorie des arts  
à l'Université Paris 8 Vincennes-Saint-Denis et à l'EHESS  
Mme Marie-Noëlle Semet, professeure des Universités, Université de Rennes  
M. Michel Antelme, professeur des universités, HDR, Inalco



## **TABLE DES MATIÈRES**

### **I**

1987 - 2009

IMPASSE ET ROUGE, première version, 1987 - pages 10 - 29

IMPASSE ET ROUGE, première édition, 1995 - pages 30 - 127

LES TERRES D'OMBRES, 1995 - pages 128 - 138

L'EAU ET LA TERRE, 2005 - pages 139 - 249

LENDEMAIN DE CENDRES, 2007 - pages 250 - 373

PORTRAIT EN DOUBLE, 2009 - pages 374 - 387

### **II**

2011 - 2018

3 PAS DANS LA PAGODE BLEUE, 2011 - pages 390 - 425

CONCOMBRES AMERS, 2018 - pages 426 - 735

### **III**

Bibliographie - pages 736 - 743

I  
1987 - 2009

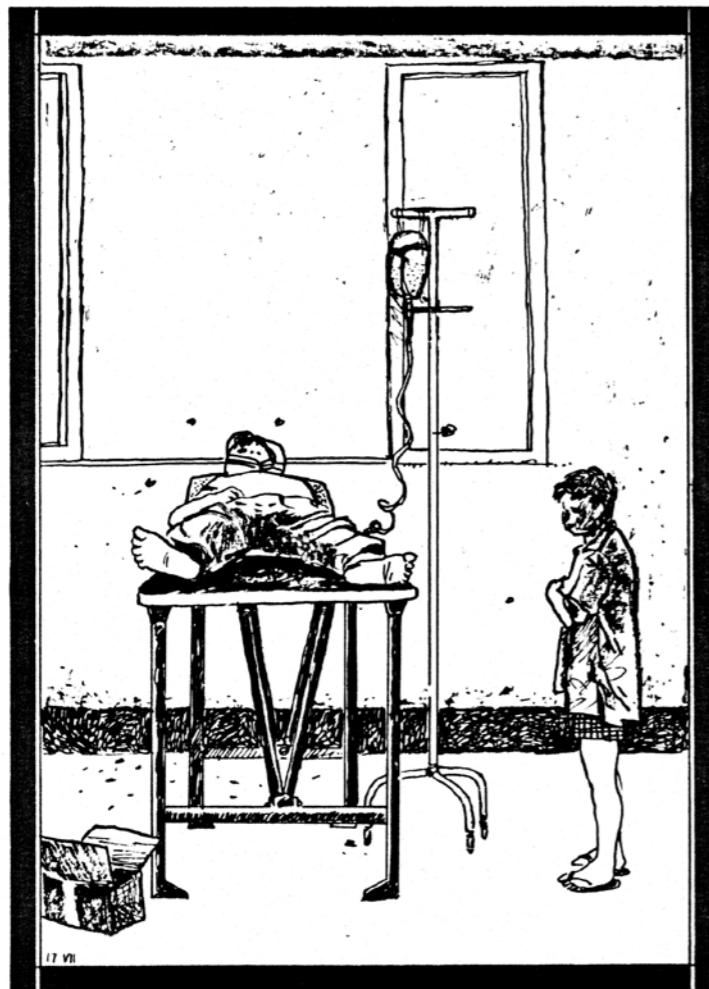


*IMPASSE ET ROUGE*  
1987

J'ai conçu et réalisé *Impasse et Rouge* entre le 15 juillet et le 8 août 1987, dans un même élan fiévreux. C'est mon premier long récit de bande dessinée. Elle est signée de mon nom : ING.

Cette première version devait paraître dans la collection *X* chez l'éditeur Futuropolis. Suite au rachat de la maison par Gallimard, le projet éditorial n'a pas vu le jour. Six mois plus tard, en 1988, je récupère la bande et la redessine entièrement, en couleur directe. Après plusieurs refus d'éditeurs qui ne souhaitent pas prendre le risque de publier un récit de guerre d'un tout jeune auteur et de surcroît en couleur, je décide de reprendre la bande dans une nouvelle version en noir et blanc. Il me faudra cinq ans pour finaliser la première édition d'*Impasse et Rouge*.

Les pages suivantes reproduisent les 38 demi-planches de la version originale de 1987, inédite à ce jour.









CES OBUS QUI S'ABATTAIENT  
SUR LE VILLAGE N'ÉTAIENT PAS COMMUNISTES.  
MAI 1970.

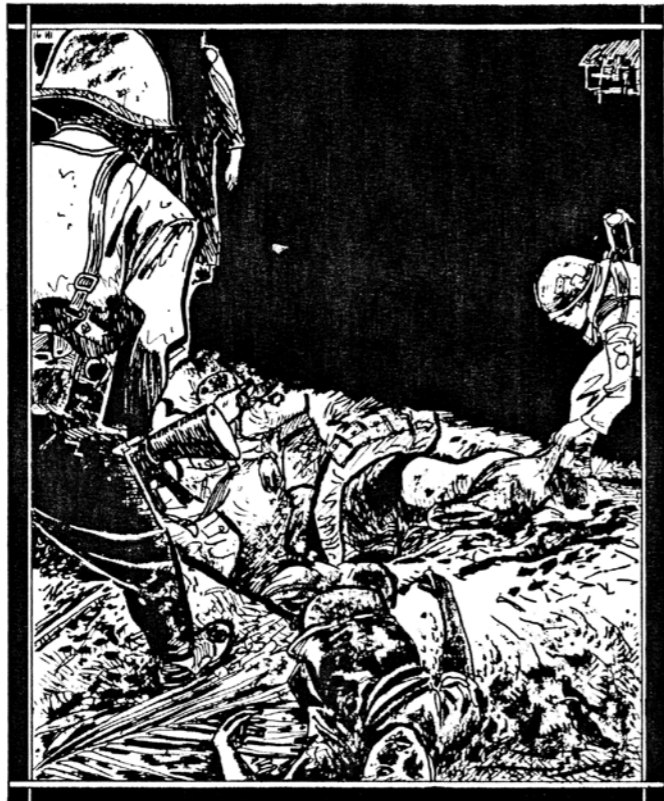
L'OPÉRATION "CORDONNIER"  
LANÇÉE LE 27 AVRIL BATAIT SON PLEIN.  
LA FORCE D'INTERVENTION COMBINÉE  
AMÉRICANO-VIETNAMIENNE VENAIT DE  
PÉNÉTRER AU CAMBODGE. ELLE ÉTAIT À LA  
CHERCHE DU "S.V.N. HQ", L'INDI-  
SCISSIBLE QUARTIER GÉNÉRAL DES FORCES  
COMMUNISTES NORD-VIETNAMIENNES  
FUGÉES AU SUD.

"SEARCH AND DESTROY"

LE 495<sup>e</sup> BATAILLON DE L'ARMÉE SUD-VIET-  
NAMIENNE COMMANDÉ PAR LE CAPITAINE  
VAN VIEN SE DÉCHAÎNÀ SUR TOUS LES  
VILLAGES QUI ENTOURAIENT LA VILLE  
DE TAKEO.

"SEARCH AND DESTROY"

LE VILLAGE DE SNUOUL DUT CESSER  
D'EXISTER.



LUNDI 14 AVRIL 1975  
ANNÉE DU LIÈVRE.

ROUTE NATIONALE N°4

DEPUIS LA VEILLE,  
LE JOUR DU NOUVEL AN,  
LES LIGNES DU FRONT  
SE SONT ENCORE EFFONDREES.  
LES KHMERS ROUGES  
NE SONT PLUS TRÈS LOIN...  
MAIS, APRÈS LE CARREFOUR,  
DERRIÈRE LA MAISON DU CHINOIS.

POUR SE CACHER SUR LA TOURELLE  
DE MITRAILLEUSE D'UN CHAR M-113,  
LE SOLDAT SNUOUL  
PEUT LES VOIR S'AGITER...  
ILS NE TARDERONT PLUS À PRÉSENT.

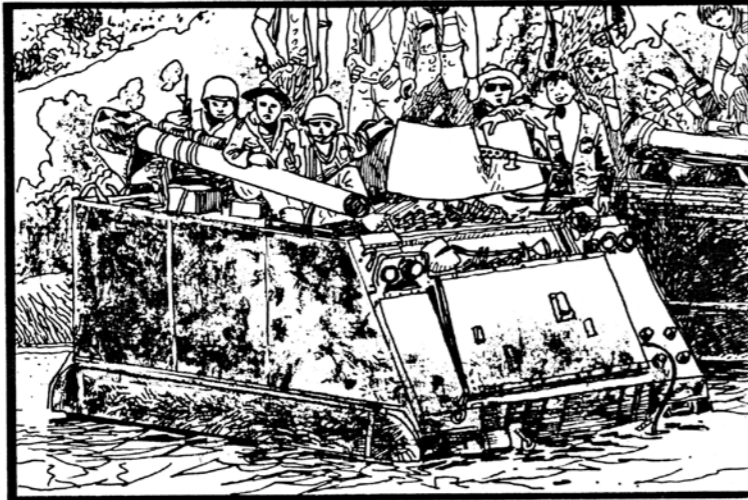
SNUOUL LES ATTEND.  
LUI, UN SOLDAT SANS GRADE  
APPARTENANT À UNE COMPAGNIE  
SANS NOM.

IL LUTTE ENCORE  
POUR SA PEAU...  
ET NON PAS POUR CETTE  
RÉPUBLIQUE HONTEUSE  
DES MARÉCHAUX.

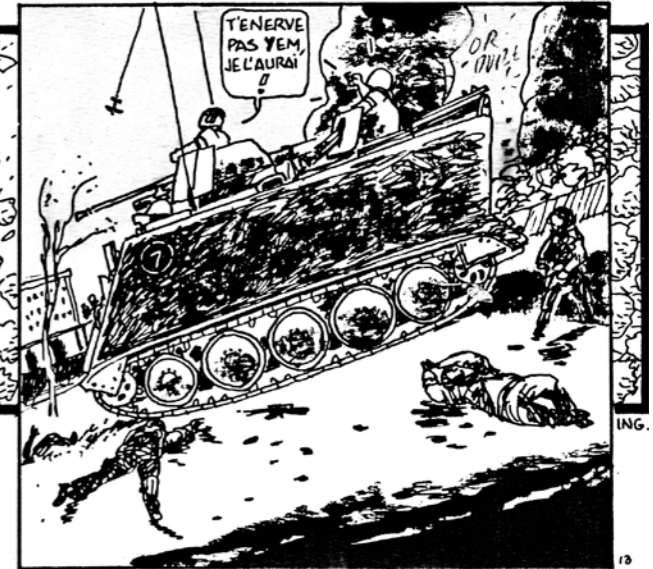




IL EST FATIGUÉ...  
 DANS SES OREILLES BOURDONNE  
 LE FRACAS DE CINQ ANNÉES  
 DE BOUCHERIE...  
 IL EST LAS MAIS N'A PAS  
 ENCORE ABDIQUÉ.  
 DEPUIS LA VEILLE, LES ROUGES  
 POUSSENT DEVANT EUX UN FLOT  
 DE RÉFUGIÉS HAGARDS ET TERRIFIÉS.  
 UN FLOT IMPOSSIBLE A ENDIGUER.  
 ILS PROCÈDENT TOUJOURS AINSI...  
 POURTANT, AUJOURD'HUI, LES CHOSES  
 S'ANNONCENT DIFFÉREMENT.  
 SNUOUL ET SA COMPAGNIE  
 ONT DÉCIDÉS DE RESTER SUR PLACE.  
 ...ILS NE SE FONT AUCUNE  
 ILLUSIONS SUR LEUR CHANCE...  
 MAIS ILS N'ONT PLUS RIEN  
 A PERDRE, SINON  
 DES CRIMES,  
 DES LARMES,  
 DU DÉSESPOIR.



"O BLANCHE, BLANCHE JOLIE!  
 O BLANCHE! QUE TU ES BLANCHE!  
 J'EMBRASSE TES SEINS EN APPUYANT  
 MAIS SANS LAISSER DE MARQUES  
 AH! AH!  
 SANS LAISSER DE MARQUE A TES SEINS.  
 O PETITE ET TENDRE!  
 TU ES PETITE DE PARTOUT,  
 TU N'ES GRANDE QUE LA NUIT  
 ET LE JOUR TU REDEVIENS PETITE..."  
 LE SOUVENIR DE CES CHANTS  
 POPULAIRES ARRACHE  
 UN SOURIRE AU VISAGE DE SNUOUL.  
 MAIS CE MOMENT DÉLICIEUX  
 EST ÉPHÉMÈRE : DANS LE CIEL  
 UN T-28 GOUVERNEMENTAL,  
 UN "SLAP KAT" (AILES COUPÉES)  
 COMME LES PAYSANS LE DÉSIGNENT  
 VIENT DE SURGIR...  
 C'EST LA TROISIÈME FOIS QU'IL PASSE  
 AU DESSUS DE LEUR TÊTE...  
 COMME UN VAUTOUR.  
 SA PRÉSENCE FOCALISE  
 LA TENSION DES HOMMES.







SITÔT APPARU, VOILÀ QU'IL  
S'ÉLOIGNE ... ÉTRANGE ...  
LES HOMMES N'ARRIVENT PAS  
À COMPRENDRE SON MANÈGE ...

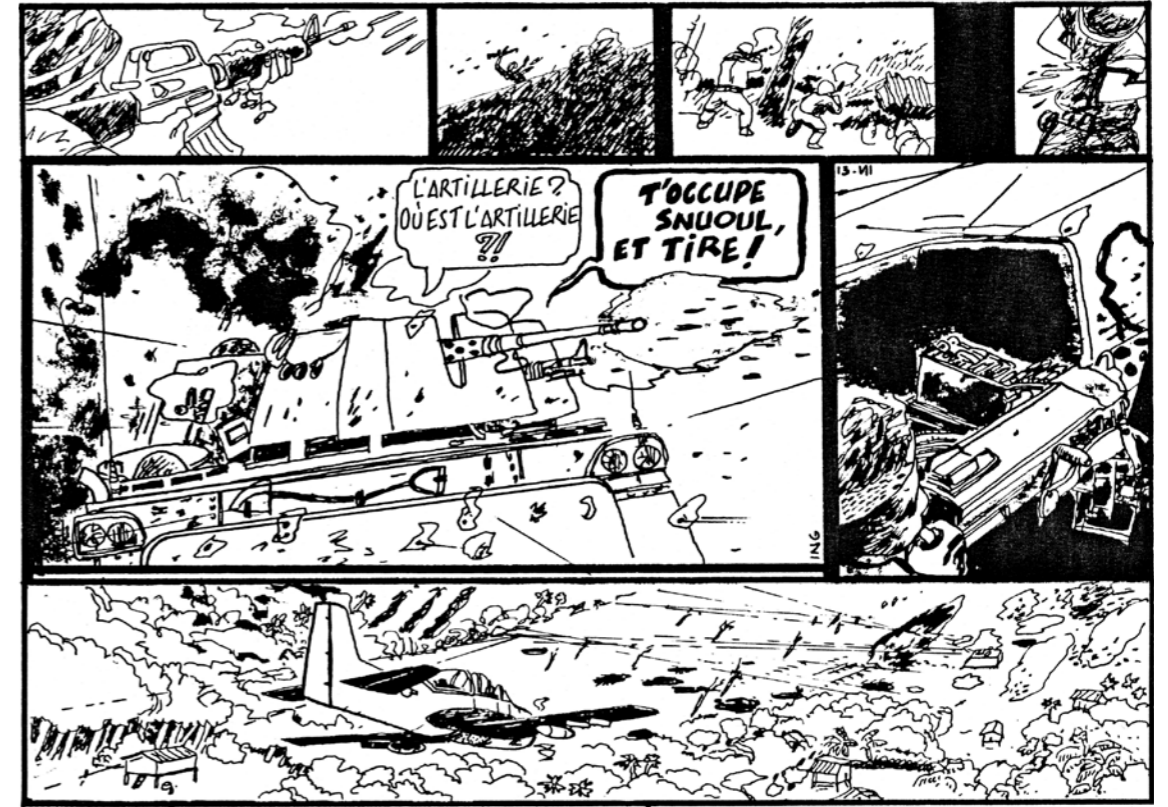
6 HEURES DU MATIN ...  
LES CANONS DE 105 MM  
DES PREMIÈRES LIGNES  
DE DÉFENSE TONNENT .  
QUELQUES COUPS POUR SALUER  
LE SOLEIL QUI SE LÈVE .

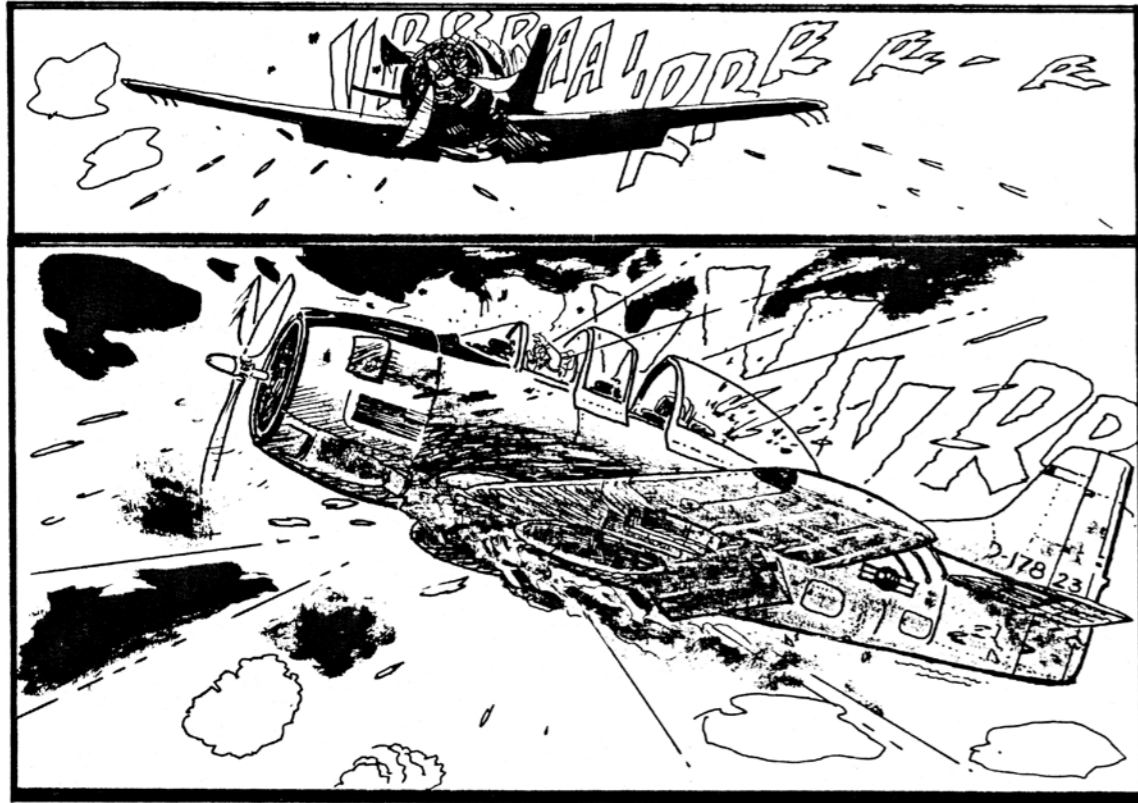
À NOUVEAU,  
LA CHAPPE DE SILENCE  
RETOMBE ...

PAS UN SEUL CHANT DE COQ .

LE SILENCE EST LÀ,  
AVEC LES PREMIÈRES COULÉES  
DE SUEUR ... POURTANT ...

IL NE FAIT PAS ENCORE TRÈS CHAUD .  
VOUS COMPRENEZ ?  
VOUS COMPRENEZ ?





SEIGNEUR!  
QUELLE MORT!  
... SNUOUL, TU NE  
CROIS PAS QUE NOUS  
SOMMES ALLÉS  
TROP LOIN, EN LUI  
TIRANT DESSUS AUSSI!

JE NE  
T'EMPÊCHE  
PAS DE LE  
REJOINDRE!  
C'ÉTAIT UN  
LÂCHE!

... BON! EN TOUT CAS  
CET INCIDENT A CALMÉ  
CEUX D'EN FACE! ... UN  
RÉPIT DE GAGNÉ ... J'VAIS  
EN PROFITER POUR DIRE  
DEUX MOTS AU CRÉTIN  
CHARGÉ DE NOTRE COUVER-  
TURE PAR L'ARTILLERIE!

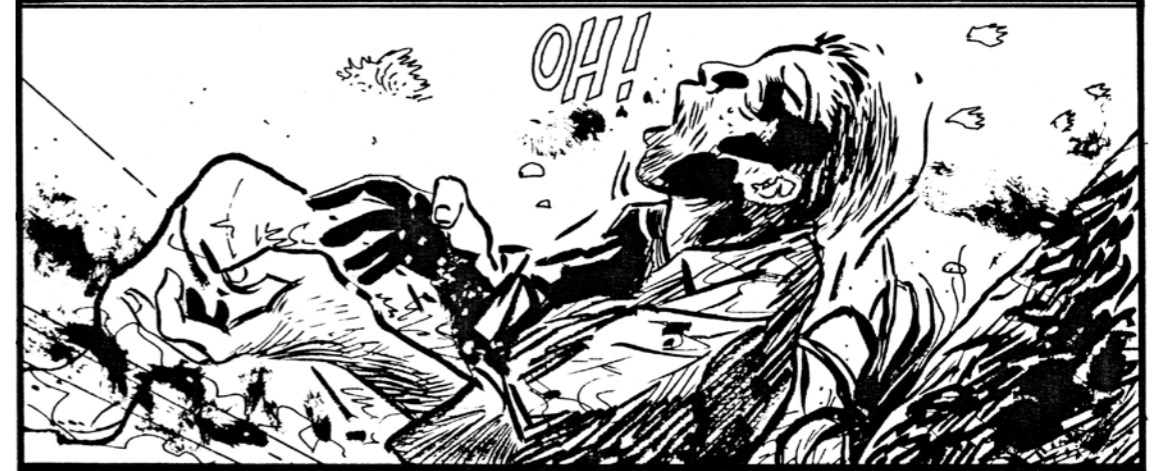


CAPITAINE!  
...

SNUOUL  
QUE VEUX-  
TU?

RIEN

MAIS...  
ARRÊTE







SNUOUL A TRUFFÉ DE BALLE  
 LES JAMBES DU CAPITAINE  
 AVANT DE L'ARROSER D'ESSENCE  
 ... UN JERRICAN ENTIER !...  
 ...LORSQUE SNUOUL EST VENU  
 LE VOIR , IL DISCUTAÏT ENCORE  
 DU PRIX A PAYER POUR  
 UNE INTERVENTION  
 DE L'ARTILLERIE ...  
 ...LE CAPITAINE  
 AVAIT LES POCHE GONFLÉS  
 DE BILLETS VERTS.  
 ...C'ÉTAIT LA,  
 LA SEULE FONCTION  
 QU'IL SE DONNAÏT ; SE GONFLER  
 LES POCHE ...  
 TOUJOURS PLUS.  
 TOUJOURS PLUS  
 D'HORREUR ...  
 CE SOIR,  
 LES FOURMIS ALLAIENT  
 SE RÉGALER ...  
 LES HOMMES EN NOIR  
 AUSSI.  
 LE SPECTACLE A DU LEUR PLAIRE ...  
 SÛR !





QUI POURRAIT LUI REPROCHER  
SON GESTE ?...  
CERTAINEMENT PAS  
LES HOMMES DE CETTE COMPAGNIE...  
CHACUN D'ENTRE EUX DURAIT  
BIEN VOLONTIERS MIS  
LA MAIN A LA PATE...  
CET OFFICIER ETAIT CORROMPU  
JUSQU'A LA MOELLE !...

...IL FAUT DIRE AUSSI  
QUE CETTE COMPAGNIE - DU MOINS,  
CE QU'IL EN RESTE -  
ETAIT DEVENUE SA FAMILLE .  
CES HOMMES LA AVAIENT  
SAUVES SNUOUL DES OBUS  
DE LE VAN VIEN...  
ENSEMBLE ILS AVAIENT "FAIT"  
CETTE GUERRE...

ENSEMBLE,  
ENTRE HAINE  
ET DESASTRE,  
RIRES ET MEURTRES .

...  
LE TEMPS ETAIT A LA  
BARBARIE ...  
DU SANG,  
DU SANG !

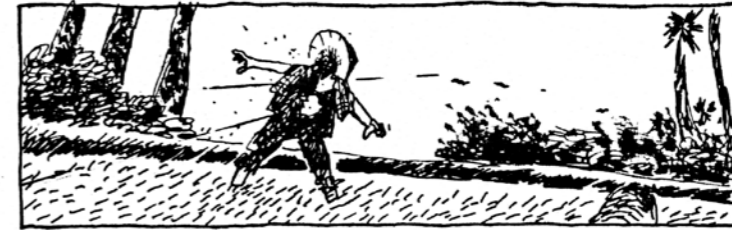


ÇA PUE !



...IL VA falloir BOUGER  
SES HURLEMENTS ONT  
EXCITES LES ROUGES  
...ILS VONT CARTON  
NER !...

HE SNUOUL !  
TU N'AURAI PEUT  
ETRE PAS DU GACHER  
AUTANT DE FUEL...  
CETTE RACLURE N'EN  
VALAIT PAS LA PEINE !



LE PREMIER  
HOMME QUE  
SNUOUL A TUE,  
C'ETAIT UN  
PAUVRE PAYSAN...  
UNE SIMPLE  
"ERREUR  
D'ÉVALUATION".  
CELA NE L'A  
PAS EMPÊCHÉ  
DE LUI PRENDRE  
LA TÊTE...  
POUR LA  
PRIME ...



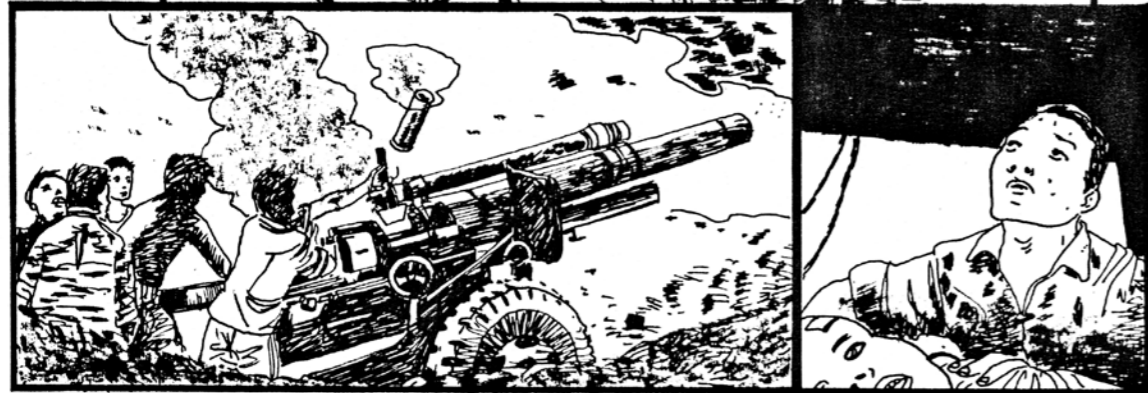
TU T'EN RAPPELES  
COMME DE LA PRE-  
MIÈRE OIE QUE TU  
AS DÉCAPITÉ EN  
RIANT.  
PAS VRAI, SNUOUL ?



TON AVENIR ?...  
TU LE VOIS DÉJÀ :  
...IMPASSE ET ROUGE !...  
PAS VRAI SNUOUL ?!



SNUOUL ?







34



35



34





IMPASSE ET ROUGE  
1993

Réalisée entre 1989 et 1993, *Impasse et Rouge* est publiée en 1995 par Alain David, chez Rackham, dans une version sépia, préfacée par Jacques Tardi.

Les pages suivantes reproduisent d'une part les planches originales de l'édition Rackham, d'autres part quelques planches qui proviennent de versions numériques ultérieures, notamment pour la réédition de l'album chez Albin Michel en 2003. Pour cette réédition, la préface de Tardi n'a pas été retenue. J'ai alors rédigé une préface qui figure ici en postface.

Pour être au plus près du réel, certaines images s'appuient sur des photos d'époque, dont je tiens à saluer leurs auteurs : Sylvain Julienne, Larry Burrows, Peter Range, Franck Snooper, Tim Page, Kyuichi Sawada, Sou Vichit et Kuoy Sarun.

Le poème en exergue du récit est un *haïku* du poète japonais Ryōkan (XVIII<sup>ème</sup> siècle) dans une traduction de Joan Titus-Carmel.

Le poème final est un chant de l'époque angkoriennne rapporté par Solange Thierry dans son ouvrage *Khmers*, paru aux éditions du Seuil en 1964.

Pour ce livre, j'ai bénéficié pour la première fois d'une bourse de création du CNL (Centre National du Livre).

CONCEPTION GRAPHIQUE : SÉRA

CRÉATION TYPOGRAPHIQUE : SÉRA - François BORDERIE

REMERCIEMENTS : À Camilo COLLAO pour sa complicité

À TARDI pour tout ce que je sais lui devoir



Il faut un temps, trop long, à mon goût, pour réaliser une image de bande dessinée. De l'attitude d'un personnage aux plis d'un vêtement, ce sont des gestes (conviennent-ils à la situation ?) ou la matière d'une étoffe, qui me préoccupent. Est-ce que les «acteurs» jouent correctement ? Comment est meublée la chambre d'une jeune fille paraplégique âgée de 19 ans ? (l'action se déroule à Paris en 1957, milieu petit bourgeois)... Voir documentation -revues d'époque-photos de films pour les costumes, objets, mobilier, atomoblies- repérages photos dans la ville, et... souvenirs.

Mais l'image de guerre ?

Je suis installé bien au chaud... mes poilus pataugent dans la boue. Hiver 1916. Je perçois une très vague réalité de cette situation tracée sur le papier, bien que chaque trait me fasse «toucher du doigt» le sujet. La galise, l'écorce des pieux soutenant les barbelés qui m'écorchent les mains, la lourdeur des capotes gorgées d'eau, la puanteur de la tranchée. Ça devait être comme ça ! Mais était-ce comme ça ? Je n'y étais pas. C'est l'idée que je me fais de la situation... une ambiance que je veux faire pénétrer dans la tête du lecteur. Mais il est évident que cette tentative est de pure imagination. La documentation, dans ce cas très abondante, n'a pour seule utilité que d'authentifier la chose représentée... et puis il y a les limites de l'image. C'est à grand renfort d'identification aux hommes, avec des zones d'ombre, un manque de perception directe que j'essaie de faire passer l'inimaginable ; à travers une tentative de reconstitution qui n'a aucun rapport avec la chambre à coucher de la jeune fille paraplégique, car je ne perçois que de très loin ce dont je parle...

Je n'y étais pas.

SÉRA y était !

C'est là toute l'intensité de son récit. J'ai observé le léger tremblement de ses mains lorsqu'il m'a évoqué l'entrée des Khmers rouges dans Phnom Penh. Séra a alors 14 ans... la guerre, au début, c'est une sorte de «liberté» paradoxale, de balade dans la ville, la curiosité aidant. Sur les routes on joue dans les carcasses calcinées de blindés éventrés dans les fossés. On joue aussi à prévoir le point de chute des roquettes, au bruit qu'elles produisent sur leur trajectoire. Et puis l'horreur... la réalité insoutenable, la vraie hideur de la guerre finit bien par surgir. Dénué d'esthétisme malsain, le dessin de Séra nous renvoie au plus noir de cette réalité sordidement désespérante... inhumaine, bien qu'étant le résultat de ce que peut produire l'homme lorsqu'en ses basses œuvres il se répète.

Lorsqu'il dessine, Séra a l'odeur de la chair humaine brûlée dans les narines... il sait de quoi il parle. On a beaucoup débattu sur la validité du témoignage, on peut très bien s'être trouvé sur les lieux et n'avoir rien vu... on peut très bien avoir tout vu, il n'en restera pas moins le problème de la narration, de la difficulté à transmettre un fait ou un sentiment, une sensation précise... L'indignation, la souffrance personnelle, sont au cœur de cette volonté de représenter la guerre, cette guerre, ce génocide.

Peut-être aussi le besoin d'évacuer une souffrance ?

L'envie d'être utile aussi.

T A R D I ■ 1 9 8 7

À la mémoire de mon père  
ING PHOURIN  
1933 - 1976

C A M B O D G E





J'entends les cris  
Qui annoncent leur départ  
Oies cendrées du soir.





AU COMMENCEMENT... MON DIEU... OUI IL Y A EU UN SIFFLEMENT STRIDENT...



DÉCHIRANT  
OH MON DIEU,  
MES OREILLES  
!  
MES OREILLES  
!



MAL. J'AI MAL! ...SI MAL!



P'PA!  
M'MAN!





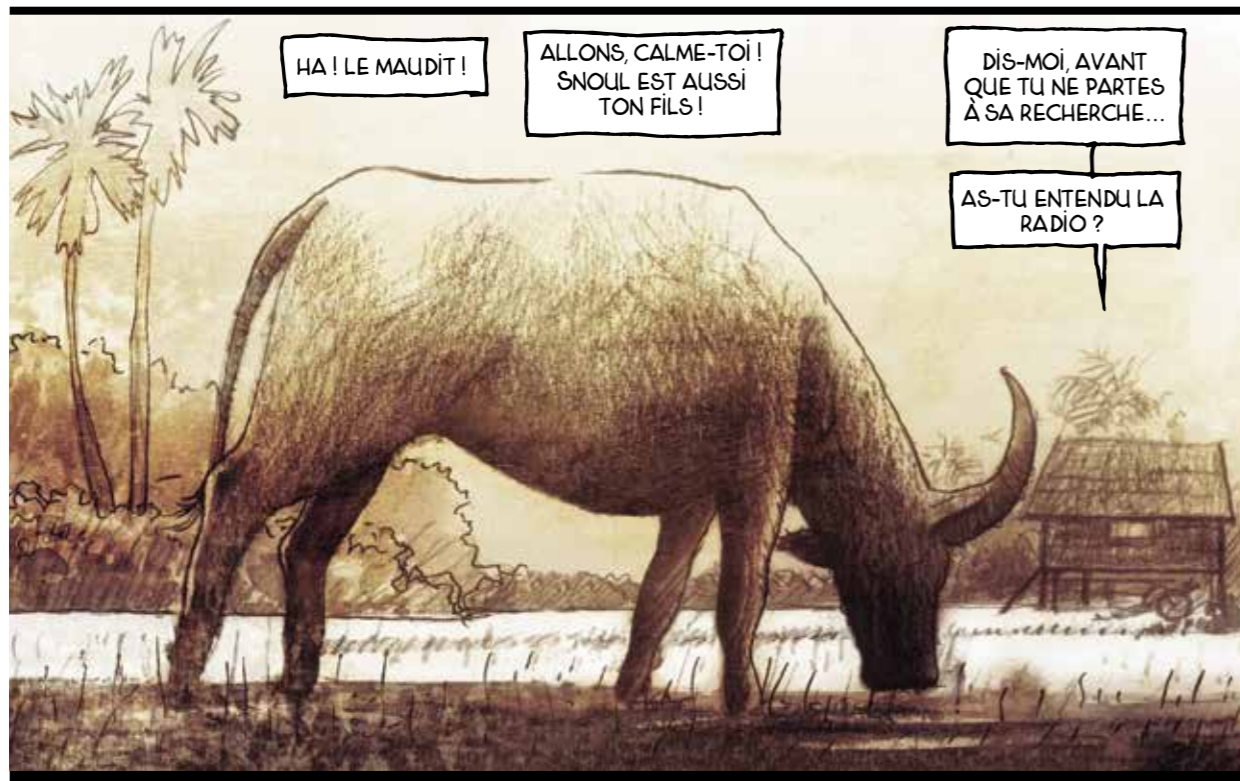
MAI 1970. AUX ENVIRONS DE LA VILLE DE TAKEO.



DIS-MOI, LA MÈRE, AS-TU VU NOTRE FILS CE MATIN ?



COMMENT VEUX-TU QUE JE LE SACHE ? J'AI TROP DE TRAVAIL ICI !



HA ! LE MAUDIT !

ALLONS, CALME-TOI ! SNOUL EST AUSSI TON FILS !

DIS-MOI, AVANT QUE TU NE PARTES À SA RECHERCHE...

AS-TU ENTENDU LA RADIO ?



QUE FAUT-IL PENSER DU RENVERSEMENT DE NOTRE ROI PAR TOUS LES MILITAIRES ?

?!

J'AI PEUR.



NE PENSE PLUS À ÇA.

NOUS IRONS À LA PAGODE ... OU VOIR LES ANCIENS ET DISCUTERONS DE TOUT CELA.



POURQUOI FAUDRAIT-IL QUE J'AIE RÉPONSE À TOUT ?



AH LES FEMMES !

LES FEMMES !...





FRAPPE



HAÏNE !

VIOLENCE AVEUGLE



ACHÈVE-LE !

\* yuon : vietnamien, terme péjoratif.



MEERDE ! C'EST TON PÈRE !

ON SE TIRE !

HÉ VOUS !

ARRÊTEZ ! ARRÊTEZ ÇA TOUT DE SUITE !

SNOUL !

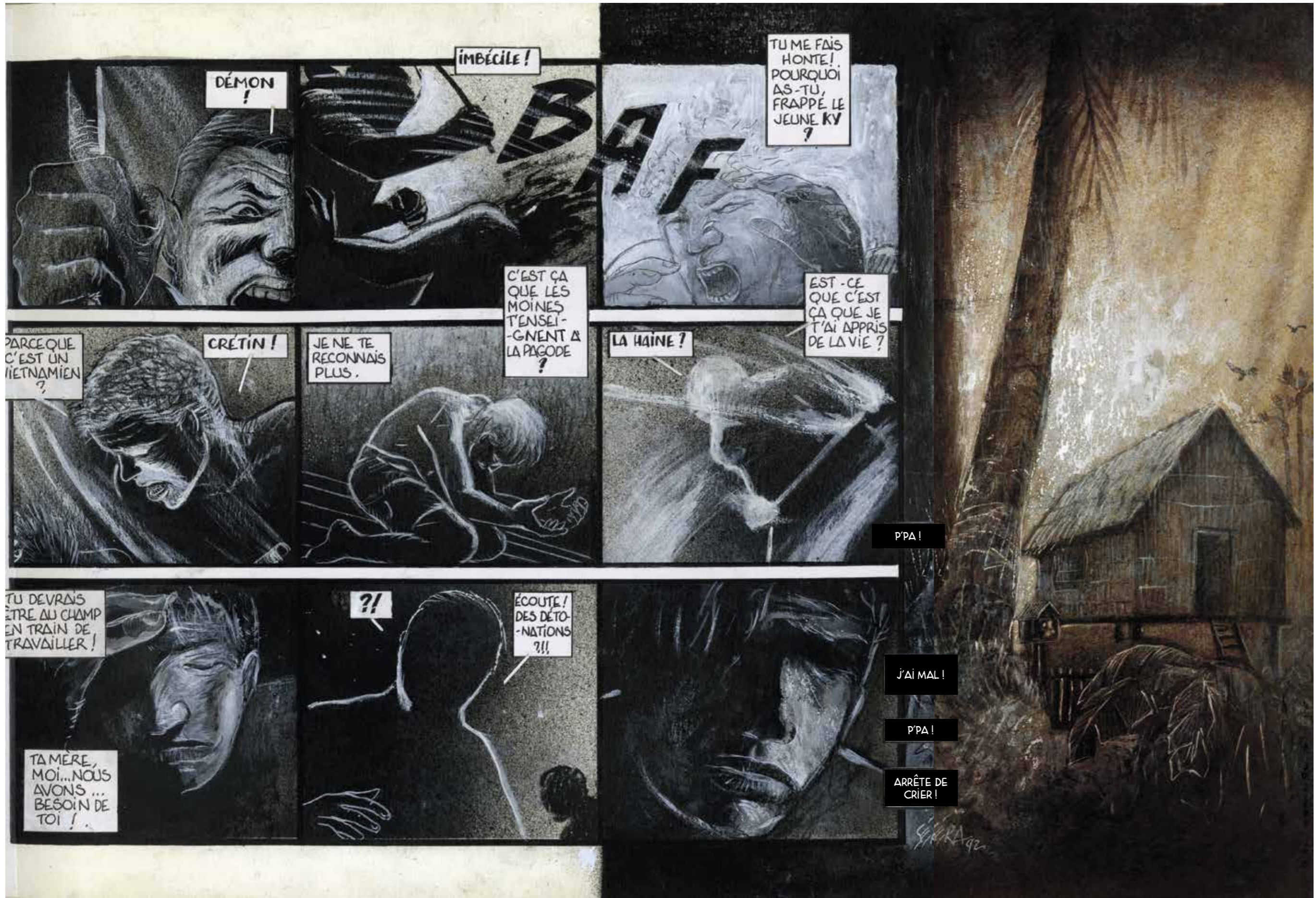
P'PA !

P'PA !

J'AI MAL À LA TÊTE...

S'IL TE PLAÎT, ÉCOUTE MOI.





DÉMON!

IMBÉCILE!

TU ME FAIS HONTE!  
POURQUOI AS-TU,  
FRAPPÉ LE JEUNE KY?

C'EST ÇA QUE LES MOINES T'ENSEIGNENT À LA PAGODE?

EST-CE QUE C'EST ÇA QUE JE T'AI APPRIS DE LA VIE?

PARCEQUE C'EST UN VIETNAMIEN?

CRÉTIN!

JE NE TE RECONNAIS PLUS.

LA HAINE?

P'PA!

TU DEVRAS ÊTRE AU CHAMP EN TRAIN DE TRAVAILLER!

?!

ÉCOUTE! DES DÉTONATIONS ?!!

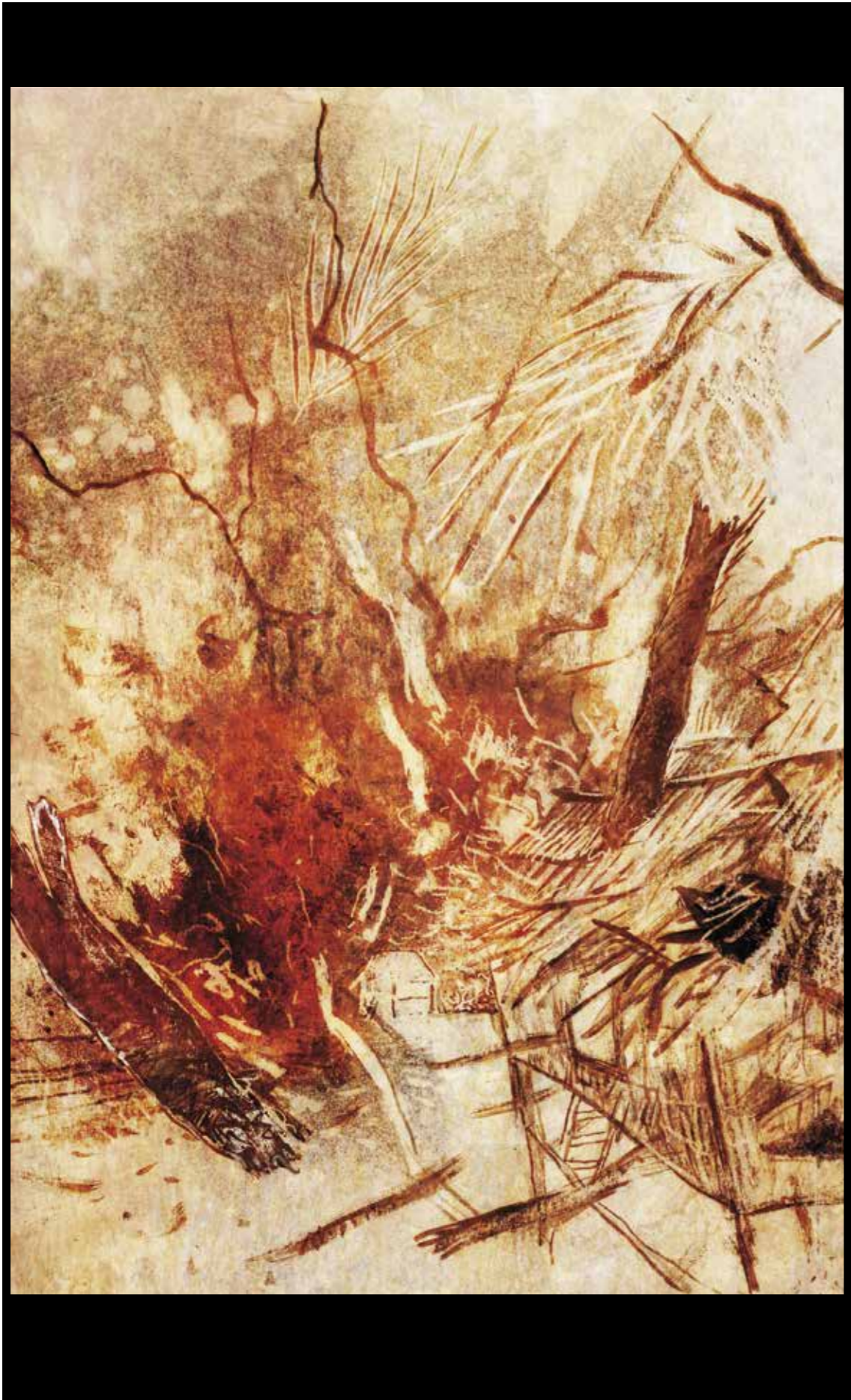
J'AI MAL!

P'PA!

ARRÊTE DE CRIER!

TA MÈRE, MOI... NOUS AVONS ... BESOIN DE TOI!





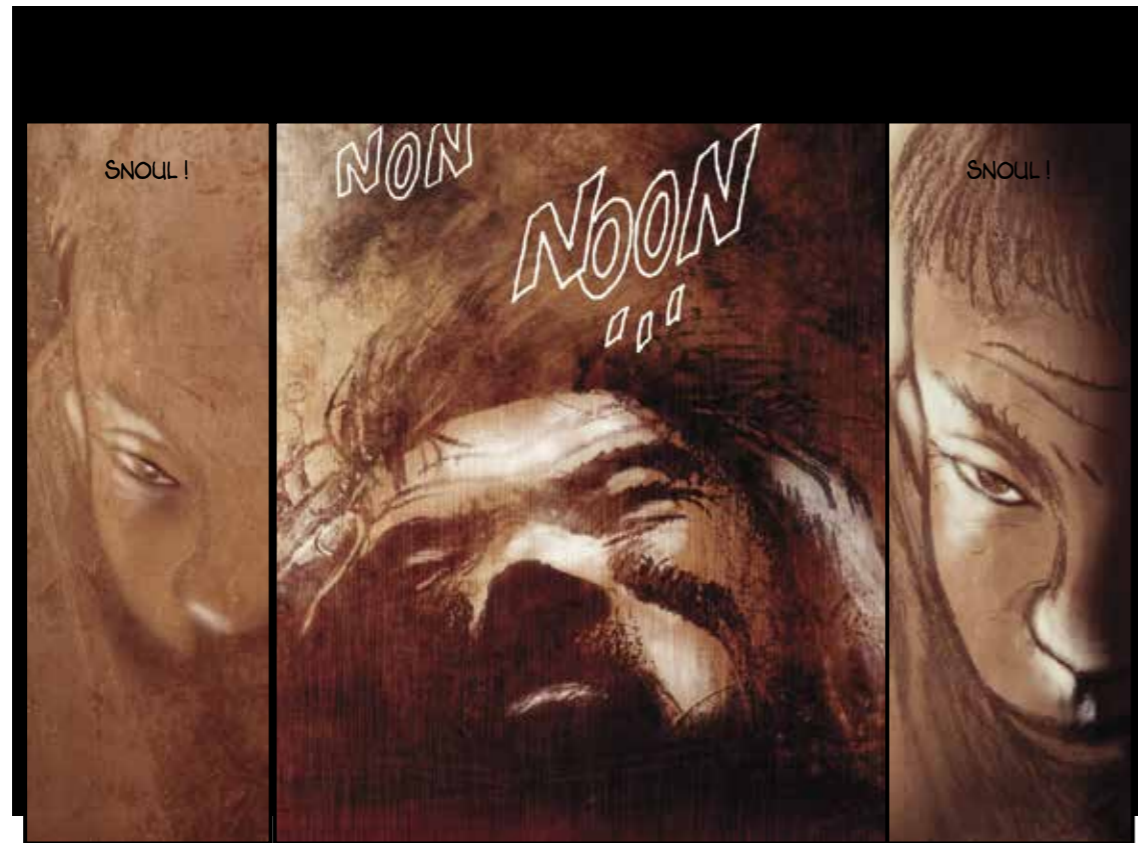
NOIR



IL FAIT SI NOIR.







SNOUL !

NON  
NOON  
""

SNOUL !

... NOIR... IL FAIT SI NOIR...



ALLEZ !  
RÉVEILLE-TOI !...  
CE N'EST QU'UN  
MAUVAIS RÊVE !

SNOUL !  
REPRENDS-TOI !



NON... CE  
N'ÉTAIT PAS  
UN RÊVE !

MON PASSÉ...  
IL ME  
REVENAIT  
DANS LA  
GUEULE...



JE N'AIS PAS CESSÉ  
D'Y PENSER AUSSI,  
TU SAIS.



DIS-MOI  
SNOUL...

IL Y A QUELQUE  
CHOSE QUE TU  
VAS REGRETTER ?



SORYA...



UN SOURIRE.



SORYA... NOTRE MAISON.



IL Y A DÉJÀ UNE SEMAINE DE CELA.

UN SOURIRE !

C'EST DÉJÀ BEAUCOUP, SNOUL !

JE N'AI QU'UN SEUL SOUHAIT : QUE CETTE JOURNÉE FILE AUSSI VITE QU'UNE BALLE...

QU'ON EN FINISSE.







lundi 14 avril 1975  
année du lièvre

ROUTE NATIONALE N°4

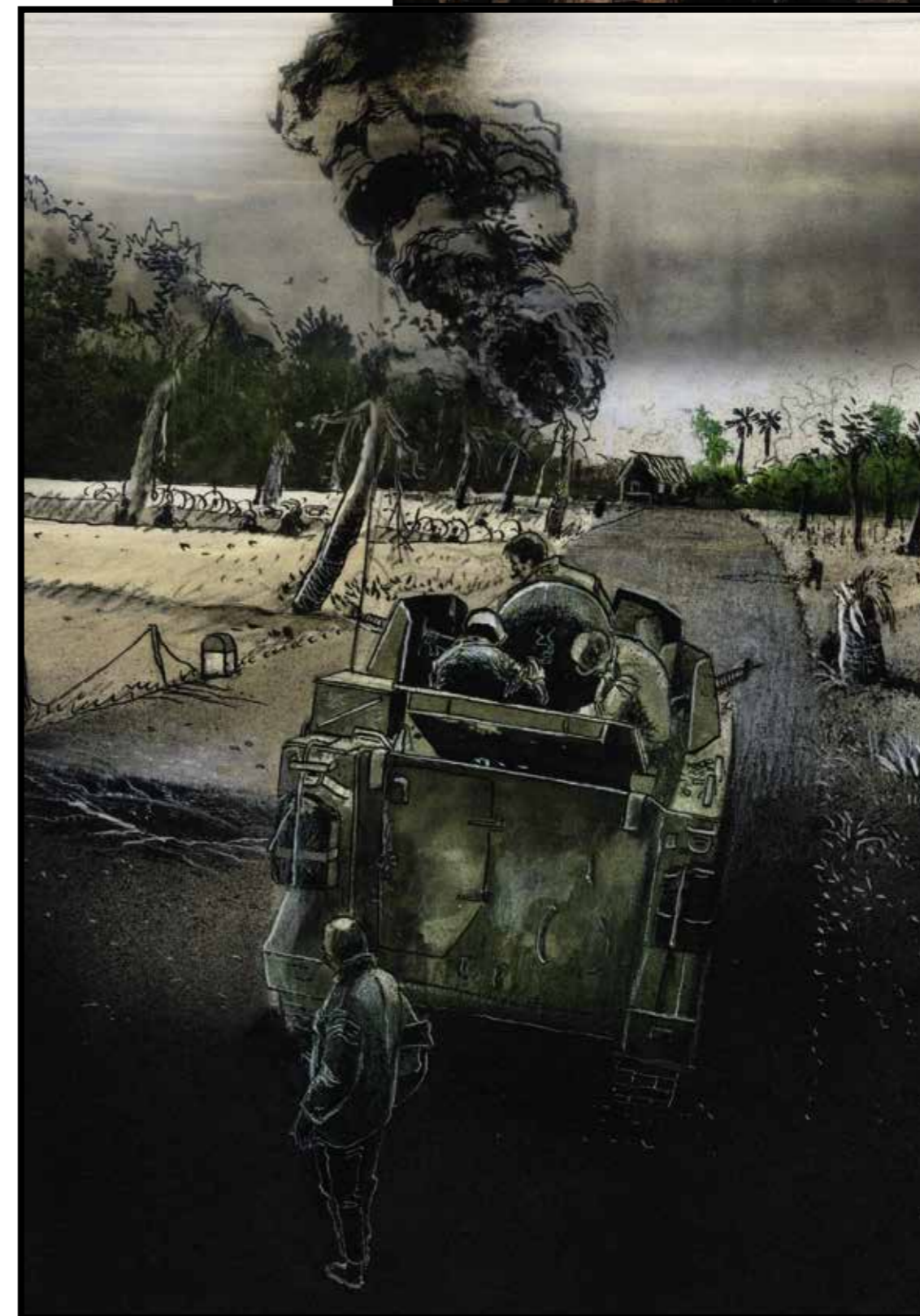
DEPUIS LA VEILLE,  
JOUR DU NOUVEL AN KHMER,  
LES LIGNES DU FRONT  
SE SONT ENCORE EFFONDREES.  
LES KHMERS ROUGES, LES COMMUNISTES,  
NE SONT PLUS TRÈS LOIN...

LÀ, APRÈS LE CARREFOUR,  
DERRIÈRE LA MAISON DU CHINOIS.

LA CAPITALE PHNOM PENH  
NE SE TROUVE QU'À UNE QUINZAINE  
DE KILOMÈTRES.

JUCHÉ SUR LA TOURELLE DE MITRAILLEUSE  
D'UN CHAR M-113,  
SNOULPEUT LES VOIR S'AGITER...

ILS NE TARDERONT PLUS À PRÉSENT.







SNOL LES ATTEND.  
LUI, UN SOLDAT SANS GRADE,  
APPARTENANT À UNE COMPAGNIE  
SANS NOM...

IL EST FATIGUÉ.

DANS SES OREILLES BOURDONNE  
LE FRACAS DE CINQ ANNÉES  
DE BOUCHÉRIE.

IL EST LAS DE CETTE GUERRE,  
MAIS IL N'A PAS ENCORE ABDIQUÉ.

DEPUIS LA VEILLE,  
LES KHMERS ROUGES POUSSENT  
DEVANT EUX UN FLOT DE RÉFUGIÉS  
HAGARDS ET TERRIFIÉS.

UN FLOT IMPOSSIBLE À ENDIGUER.

ILS PROCÈDENT TOUJOURS AINSI.



Ô BLANCHE ! QUE TU ES BLANCHE !  
J'EMBRASSE TES SEINS EN APPUYANT  
MAIS SANS LAISSER DE MARQUE...

... HA HA HA !...



... SANS LAISSER DE MARQUE À TES SEINS...

HAAA... SANS LAISSER DE MARQUE !...  
C'EST TRÈS BEAU ÇA... OUI !

NON LOIN DE LÀ QUELQUES UNITÉS FONT MOUVEMENT...  
RETRAITE... RETRAITE.







LA CHASSE AUX SAPEURS ROUGES MÊLÉS AUX RÉFUGIÉS SE RÉVÈLE IMPOSSIBLE...  
QUELQUES HOMMES SONT PASSÉS PAR LES ARMES... HISTOIRE DE MAINTENIR  
LA PRESSION.







SNOWL ET SA COMPAGNIE,  
OU PLUTÔT CE QU'IL EN RESTE,  
ONT DÉCIDÉ DE RESTER  
SUR PLACE.

ILS NE SE FONT AUCUNE ILLUSION  
SUR LEUR DESTINÉE.

ILS N'ONT PLUS RIEN À PERDRE,  
SINON DES CRIMES,  
DES LARMES,  
DU DESESPOIR.



IL DOIT ÊTRE 6 HEURES ! CES CRÉTINS  
DE L'ARTILLERIE SALUENT LE SOLEIL !



'SONT  
CAPABLES  
QUE DE ÇA !

SI AU MOINS ILS ARRIVAIENT  
À TUER QUELQUES ROUGES  
COMME ÇA...





LES OBUS SONT  
TOMBÉS SUR  
UNE COLONNE  
DE SOLDATS  
KHMERS-ROUGES

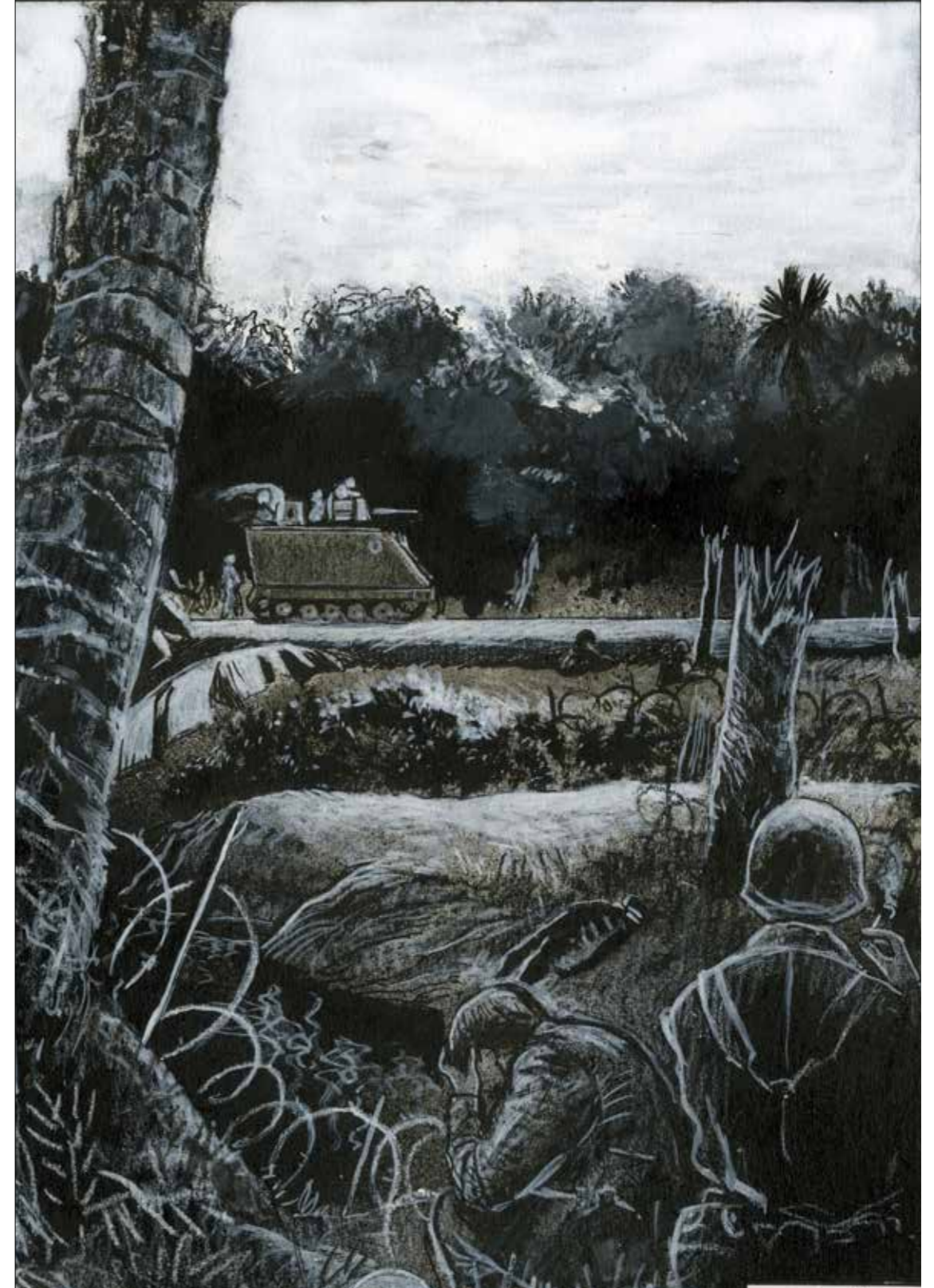
FAISANT UN  
TUÉ.

QUE PERSONNE  
N'A DÉPLORÉ.



UN MORT, CE  
N'EST RIEN POUR  
LA RÉVOLUTION  
EN MARCHÉ.

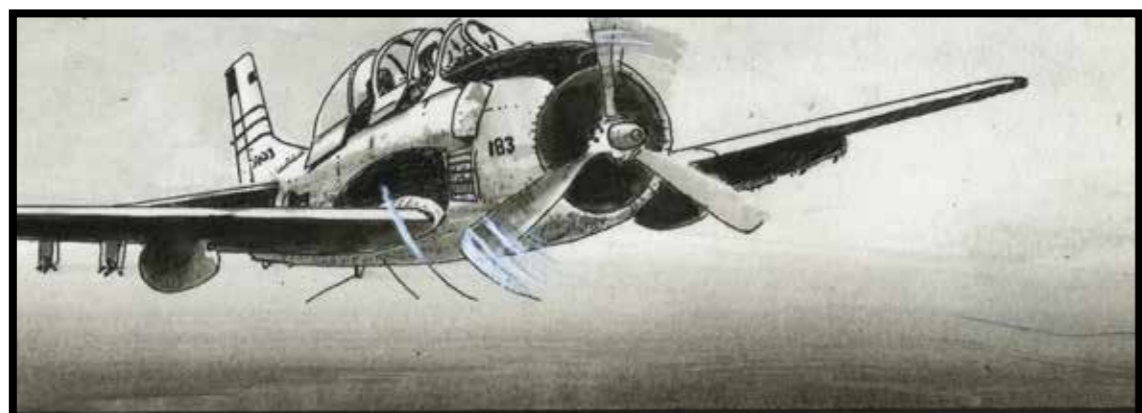
PUIS, À NOUVEAU, LA CHAPE DE SILENCE RETOMBE.  
PAS UN SEUL CHANT DE COQ.  
LE SILENCE EST LÀ AVEC LES PREMIÈRE COULÉE DE SUEUR...



POURTANT, IL NE FAIT PAS ENCORE TRÈS CHAUD.

VOUS COMPRENEZ ? VOUS COMPRENEZ ?





LÀ HAUT.







DANS LA LUMIÈRE  
DU CIEL RENAISSANT,  
UN AVION D'APPLI AU SOL  
"T-28 TROJAN" DE L'ARMÉE  
GOUVERNEMENTALE...

UN "SLAP-KAT" -AILES COUPÉES-  
COMME LE DÉSIGNE LES PAYSANS,  
VIENT DE RESSURGIR  
POUR LA TROISIÈME FOIS.

TEL UN VAUTOUR.

SITÔT APPARU,  
VOILÀ QU'IL S'ÉLOIGNE.

SES APPARITIONS AUGMENTENT  
LA TENSION DES HOMMES.



OISEAU DE MALHEUR  
!

QU'EST-CE QU'IL  
FOUT ?! IL NOUS  
NARGUE ?

JÉ NE COMPRENDS  
RIEN À SON MANÈGE !

DÉSERTEUR !

REGARDEZ-LE !...  
IL N'A QUE DES  
RÉSÉROIRS SOUS  
SES AILES !

T'ÉNERVE PAS  
YEM !

JÉ VAIS LUI  
FAIRE LA  
PEAU À CET  
ENFANT DE  
SALAUD !





JE TE LE JURE!  
JE L'AURAI À  
SON PROCHAIN  
PASSAGE !

LES AMÉRICAINS,  
NOS GÉNÉRAUX...  
NOS CHEFS, ILS  
SONT TOUS PARTIS  
... J'AI COMME  
UN GÔT DE  
CENDRE DANS  
LA BOUCHE...

JEN'AI PLUS  
DE FAMILLE  
À DÉFENDRE...  
QU'EST-CE  
QU'IL ME  
RESTE À FAIRE?

PERSONNE  
NE TE RETIEN  
GRAND-PÈRE,  
VA-T'EN !

MOI, JE RESTE PARCEQUE ...  
JE N'AI PAS CONFIANCE... EN EUX !

NOUS SAVONS TOUS  
CE QUI SE PASSE DE  
LEUR CÔTÉ !... IL  
N'Y A QUE LES POLI-  
TICIENS ET LES  
OCCIDENTAUX QUI  
NE VEULENT RIEN  
SAVOIR ! ...

TOUT  
... DÉ

TU SAIS  
QUOI ?

J'AI  
PEUR.

ET CETTE  
PEUR EST  
EN TRAIN  
DE ME  
RENDRE  
DINGUE.





SOURIRE, TOUJOURS.



TOUJOURS.





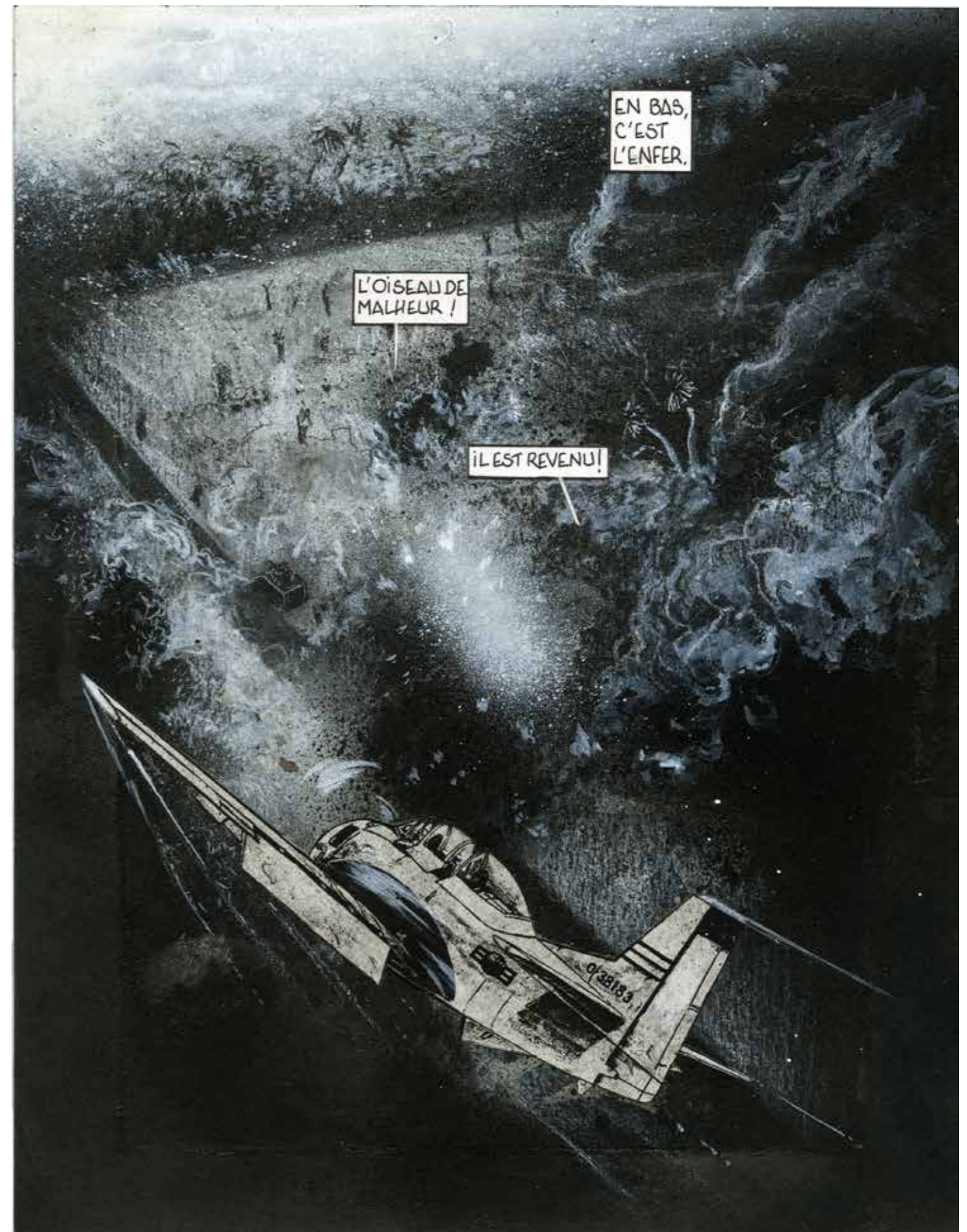
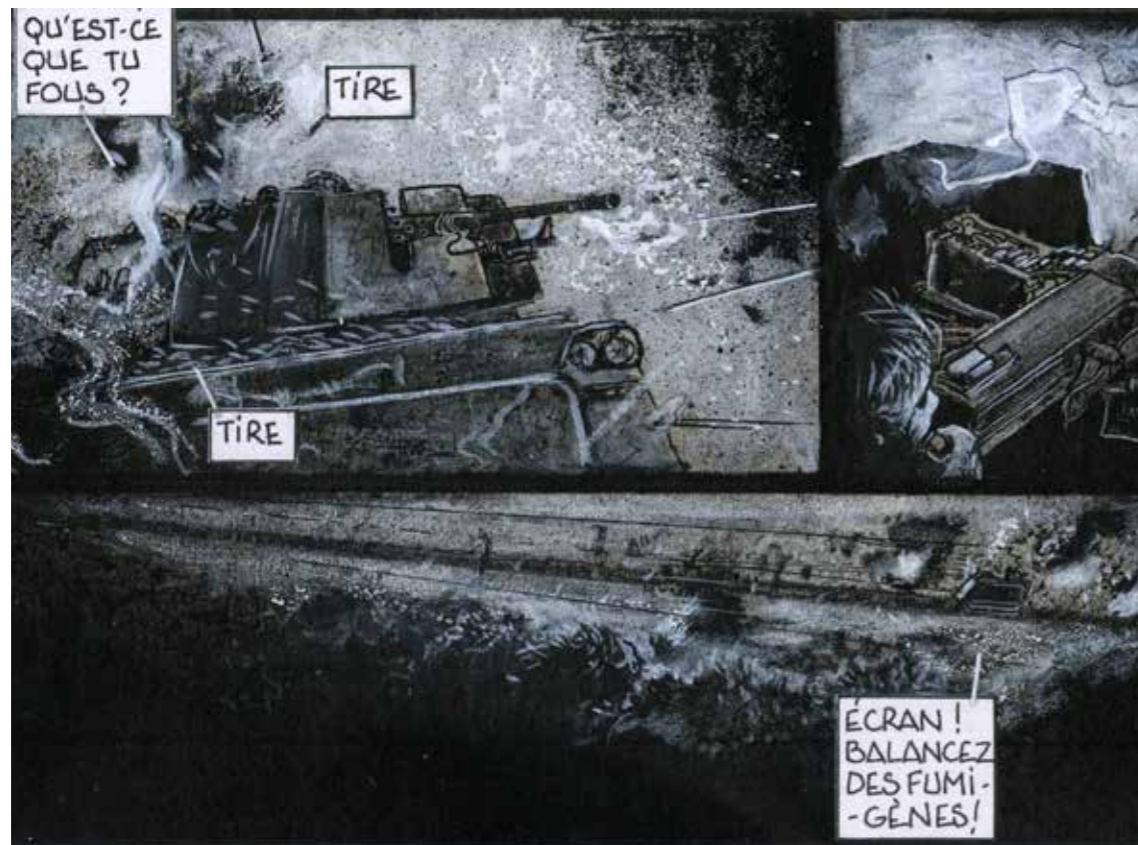






reviens moi vite, snoul.









L'ENFER! LE CAPITAINE SIRAVUTH LE SAÏT. DANS SON COCKPIT, IL S'ANGLOTE. DEPUIS QU'IL S'EST ENVOLÉ, IL N'ARRIVE PAS À SE DÉCIDER À FILER VERS LA THAÏLANDE... À FUIR... À DÉSERTER.



FUIR CET ENFER...

... VERMILLON SANG.



TROP TARD.

NOUS SOMMES DÉJÀ' ... MORTS!



IL Y EN A MARRE DE LE VOIR BIEN AU FRAIS LÀ-HAUT!

OUAIS! DESCENDONS-LE!



MAIS... VOUS ÊTES DEVENUS FOUS ? C'EST QUAND MÊME UN DES NÔTRES!



NON! S'IL L'ÉTAIT...

...IL SERAIT LÀ À SE BATTRE À NOS CÔTÉS!

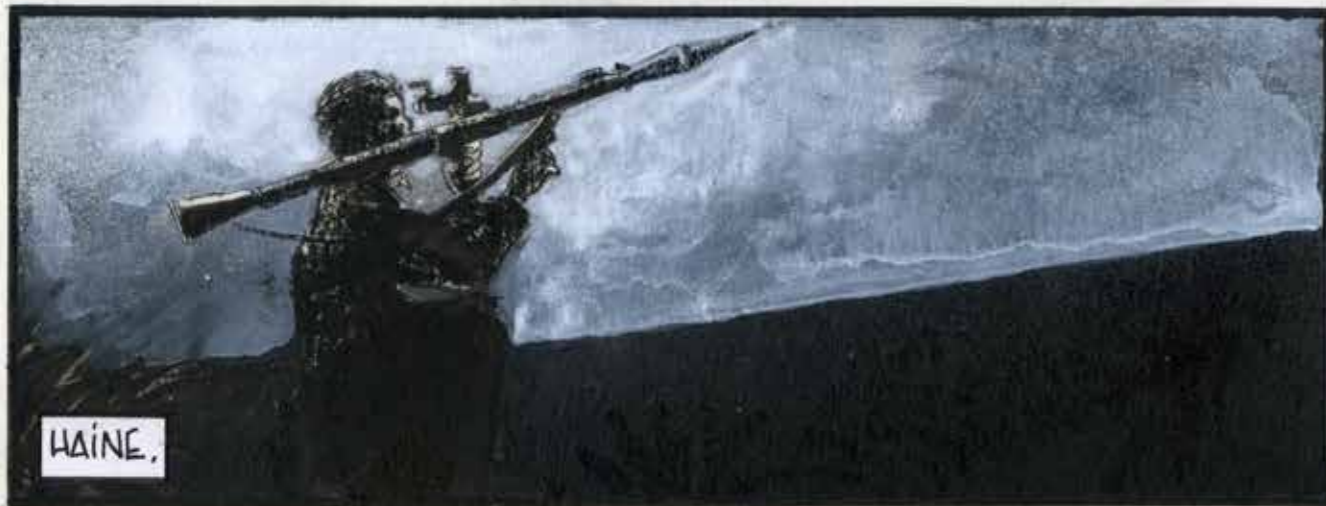




TOUS.

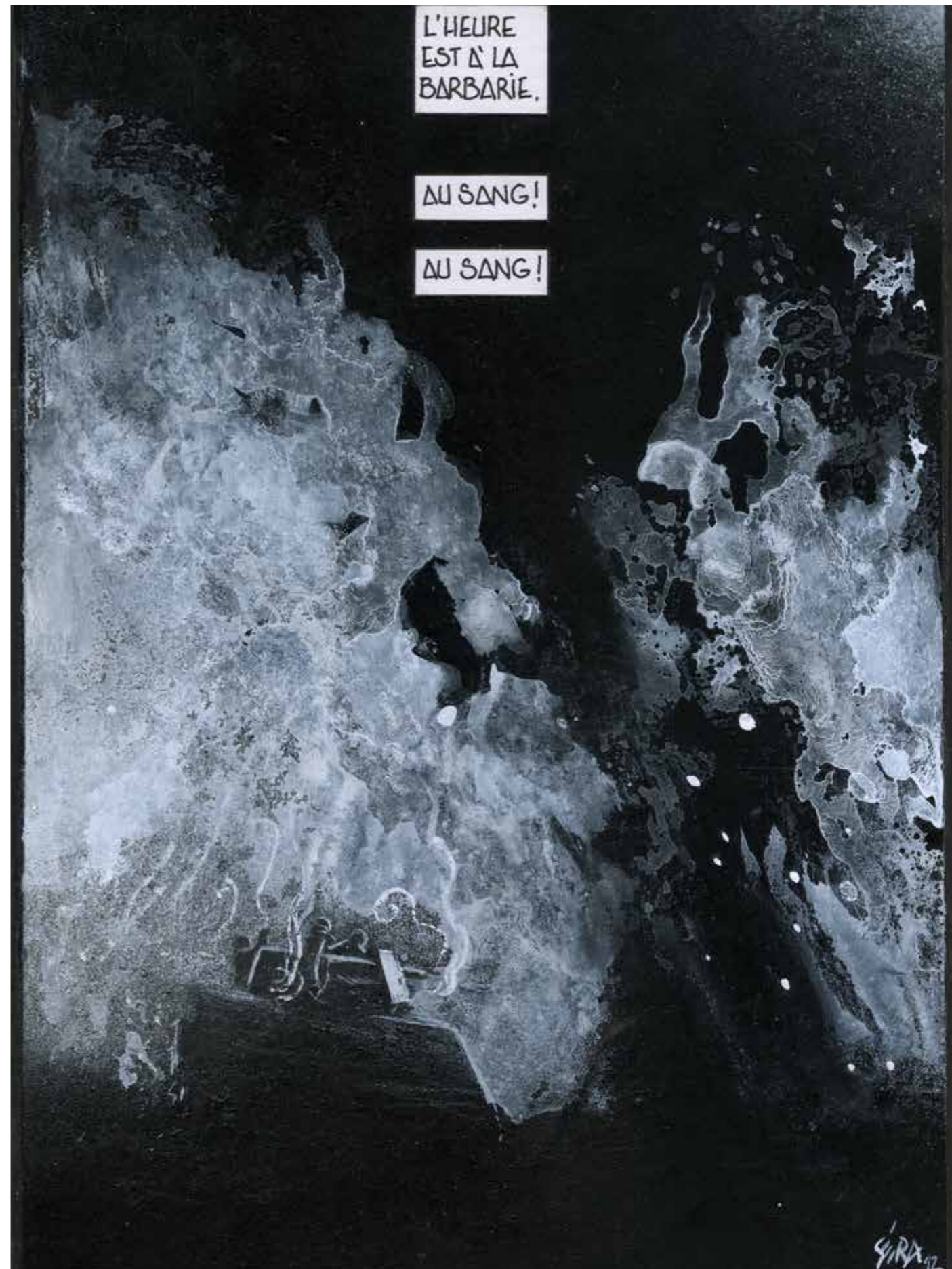


LA RAGE AU VENTRE.

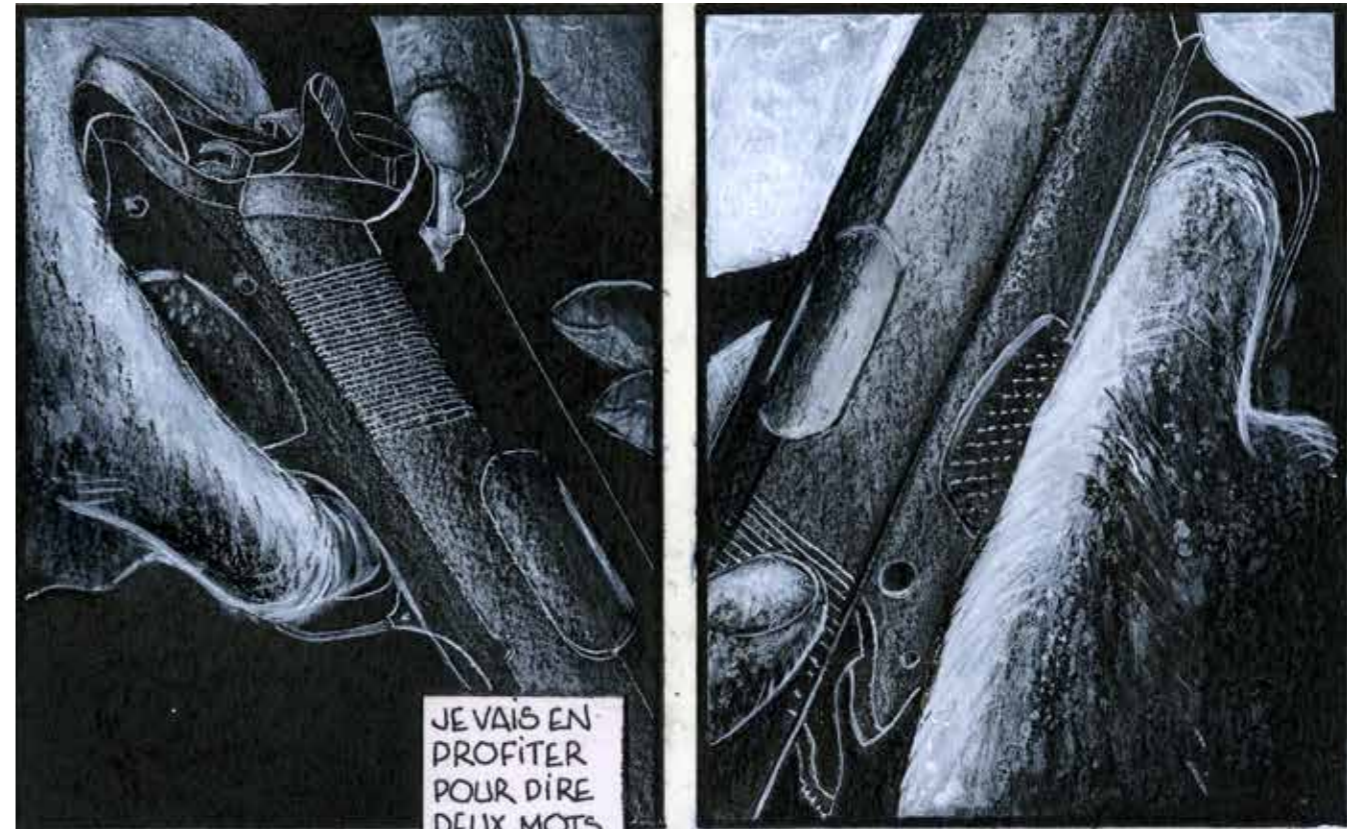


TOUS, ENSEMBLE, SE MIRENT À TIRER SUR CET OISEAU DE MALHEUR.







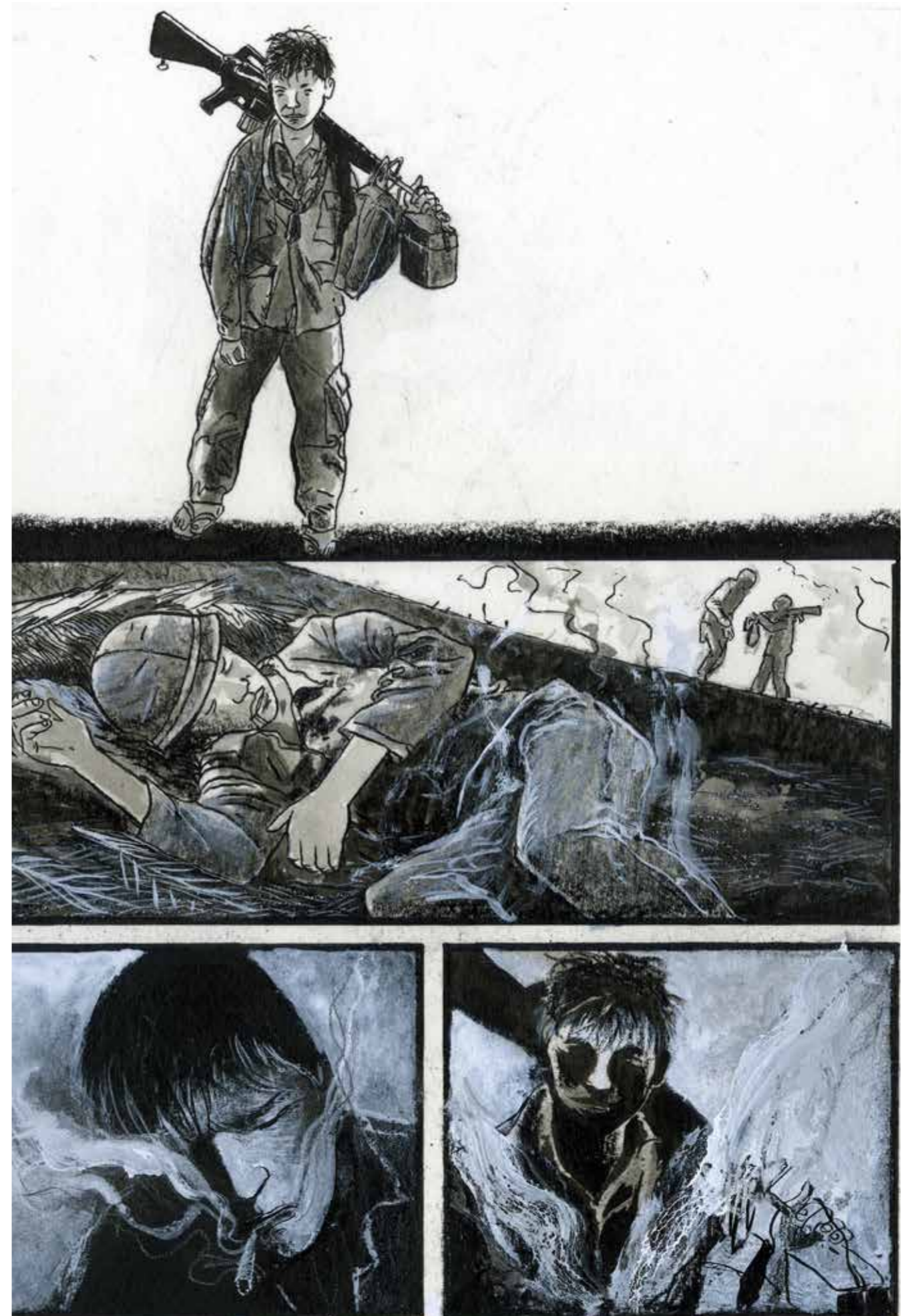
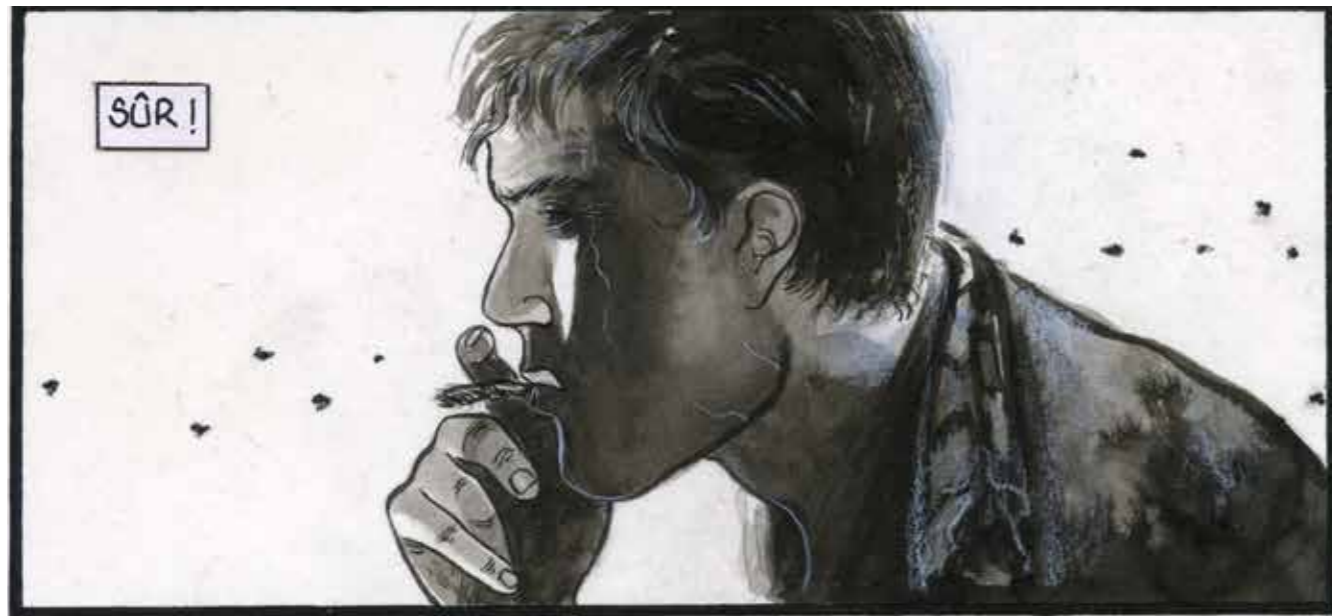


JE VAIS EN  
PROFITER  
POUR DIRE  
DEUX MOTS  
AU FILS DE  
PUTE CHARGÉ  
DE NOTRE  
COUVERTURE  
PAR L'ARTIL-  
LERIE...

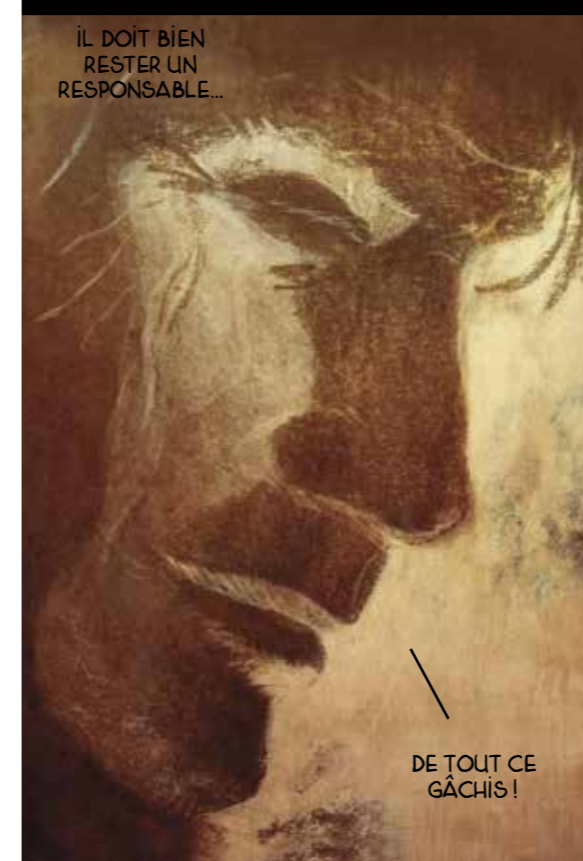
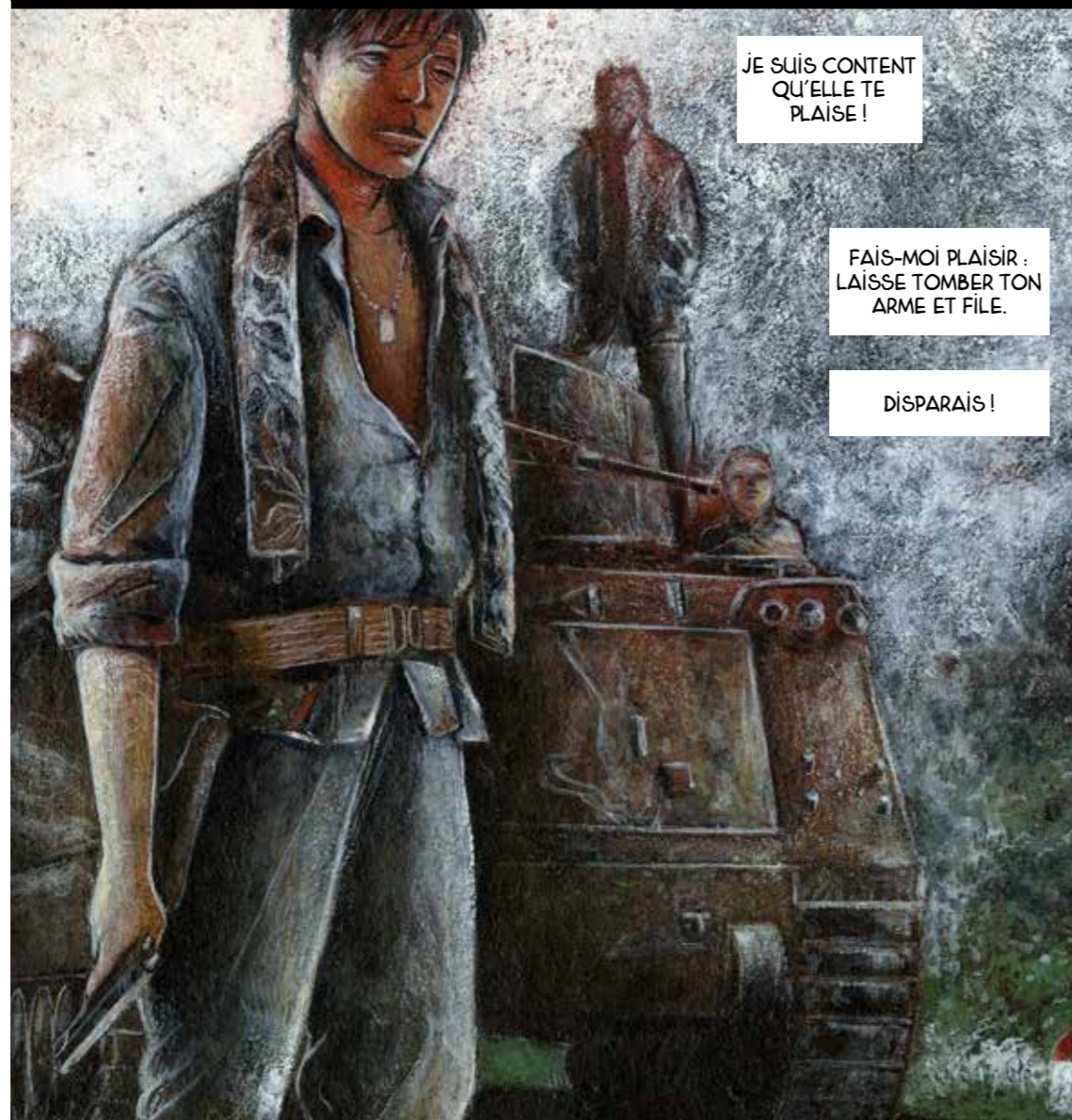
JE CROIS  
QU'IL VA  
APPRECIER !













À QUELQUES KILOMÈTRES DE  
LÀ, UNE ÉNORME COLONNE DE  
FUMÉE S'ÉLÈVE DANS LE CIEL.  
UN DÉPÔT DE MUNITIONS VIENT  
D'ÊTRE TOUCHÉ PAR UN TIR DE  
ROQUETTE.

LE SOLDAT NE RÉALISE PAS  
ENCORE QUE LES AUTRES GARS  
DE LA TROUPES SONT PARTIS. IL  
EST SEUL, FIGÉ DANS SA PEUR.







TU SAIS QUE J'AI  
L'ARGENT...

TROUVE-MOI UNE  
PLACE DANS UN  
HÉLICO !

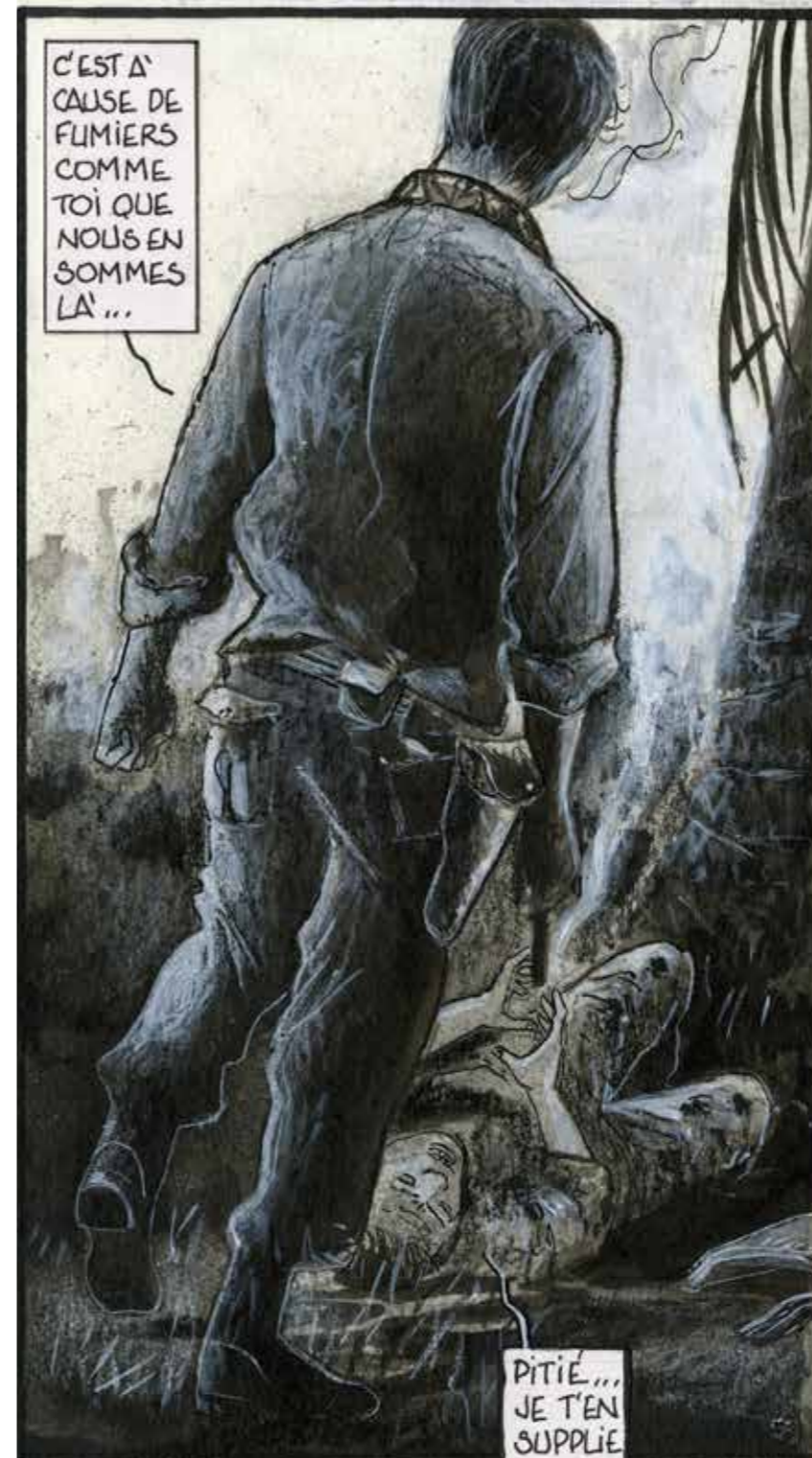
QUI ES-TU ? QU'EST-  
CE QUE TU VEUX ?...  
HÉ !?...



OH!











SNOWL A TRUFFÉ DE PLOMB  
LES JAMBES DE L'OFFICIER  
DE LIAISON D'ARTILLERIE ...



AVANT DE L'ARROSER  
D'ESSENCE.



UN JERRICAN ENTIER.



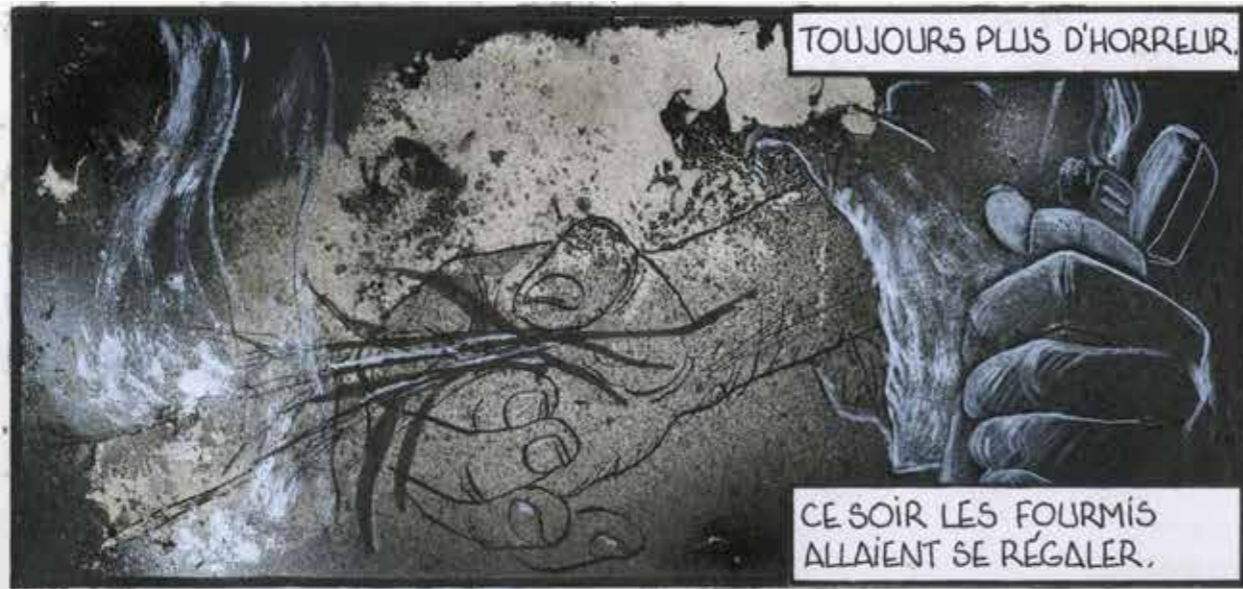
TU ENTENDS  
ÇA ?!

JE NE SUIS PAS  
ENCORE SOURD  
... OUI !

L'OFFICIER AVAIT LES POCHE GONFLÉES DE BILLETS VERTS. C'ÉTAIT LÀ CE QUI L'INTÉRESSAIT : PLUS, TOUJOURS PLUS.







TOUJOURS PLUS D'HORREUR.

CE SOIR LES FOURMIS  
ALLAIENT SE RÉGALER.



LES HOMMES  
EN NOIR AUSSI.  
D'AILLEURS, LE  
SPECTACLE A  
DU LEUR PLAIRE.



QUI POURRAIT LUI REPROCHER SON GESTE ?



CERTAINEMENT PAS LES HOMMES DE CETTE COMPAGNIE.



CHACUN D'ENTRE EUX LUI AURAIT VOLONTIERS PRÊTÉ MAIN FORTE.





IL FAUT DIRE QUE CETTE COMPAGNIE, DU MOINS CE QU'IL EN RESTE, EST DEVENUE SA FAMILLE.



CES HOMMES ONT SAUVÉ SNOUL DES OBUS EN MAI 1970. ENSEMBLE, ILS ONT FAIT CETTE GUERRE.



ENSEMBLE, ENTRE HAÏNE ET DÉSASTRE. DEUILS ET BANQUETS.



LE PREMIER HOMME QUE SNOUL A TUÉ, C'ÉTAIT UN PAYSAN.



UNE ERREUR. UNE SIMPLE ERREUR D'ÉVALUATION.



TU T'EN SOUVIENS COMME DU PREMIER CANARD QUE TU AS DÉCAPITÉ . EN RIANT !

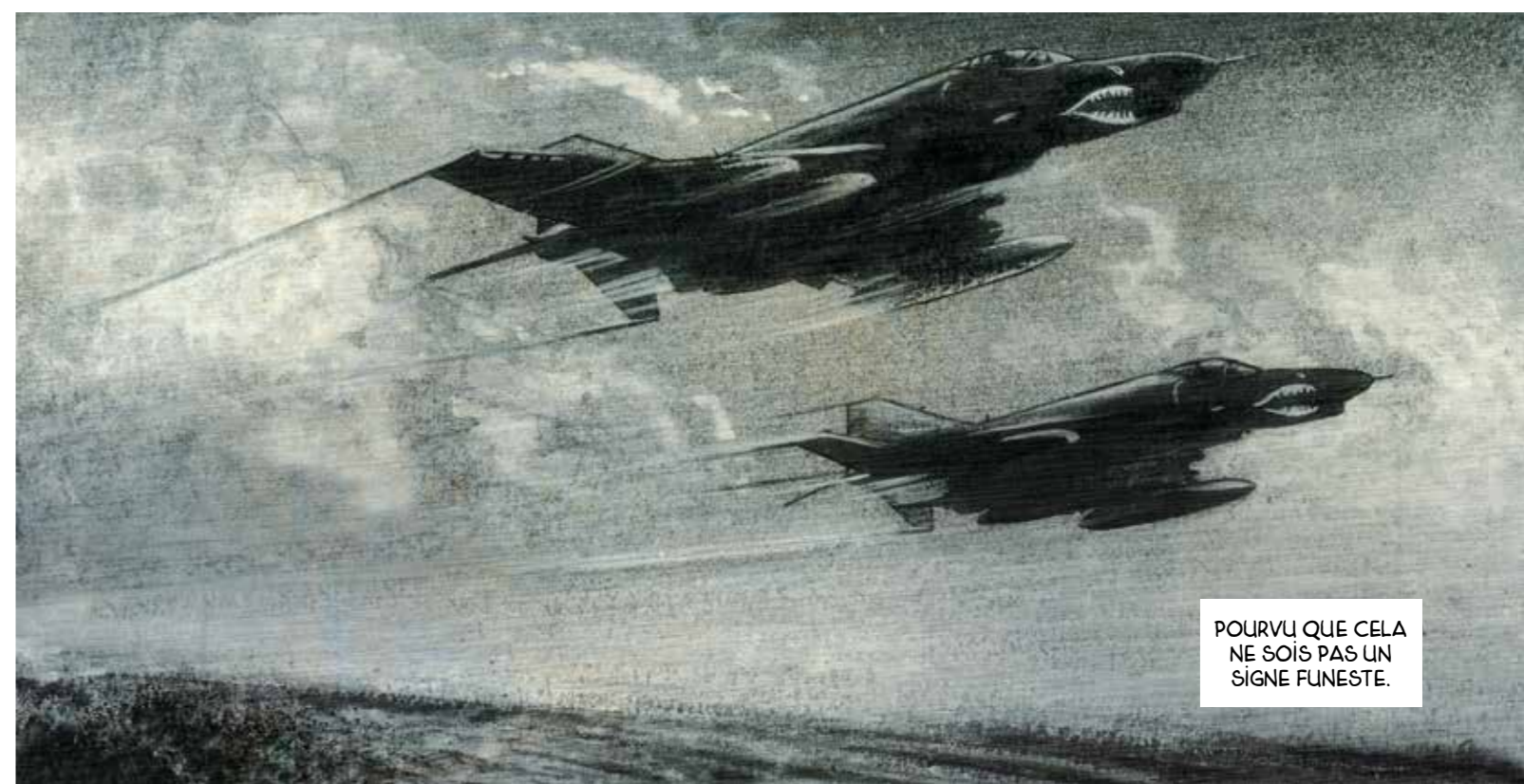
PAS CRAÏ SNOUL ?





UNE ÉTOILE FILANTE !

EN PLEIN JOUR ?



POURVU QUE CELA NE SOIS PAS UN SIGNE FUNESTE.









TON AVENIR ? TU LE VOIS DÉJÀ : IMPASSE ET ROUGE.

PAS CRAÏ SNOUL ? PAS VRAÏ ?

FBI  
192



SNOUT?



TU  
M'ÉCOUTES  
OU



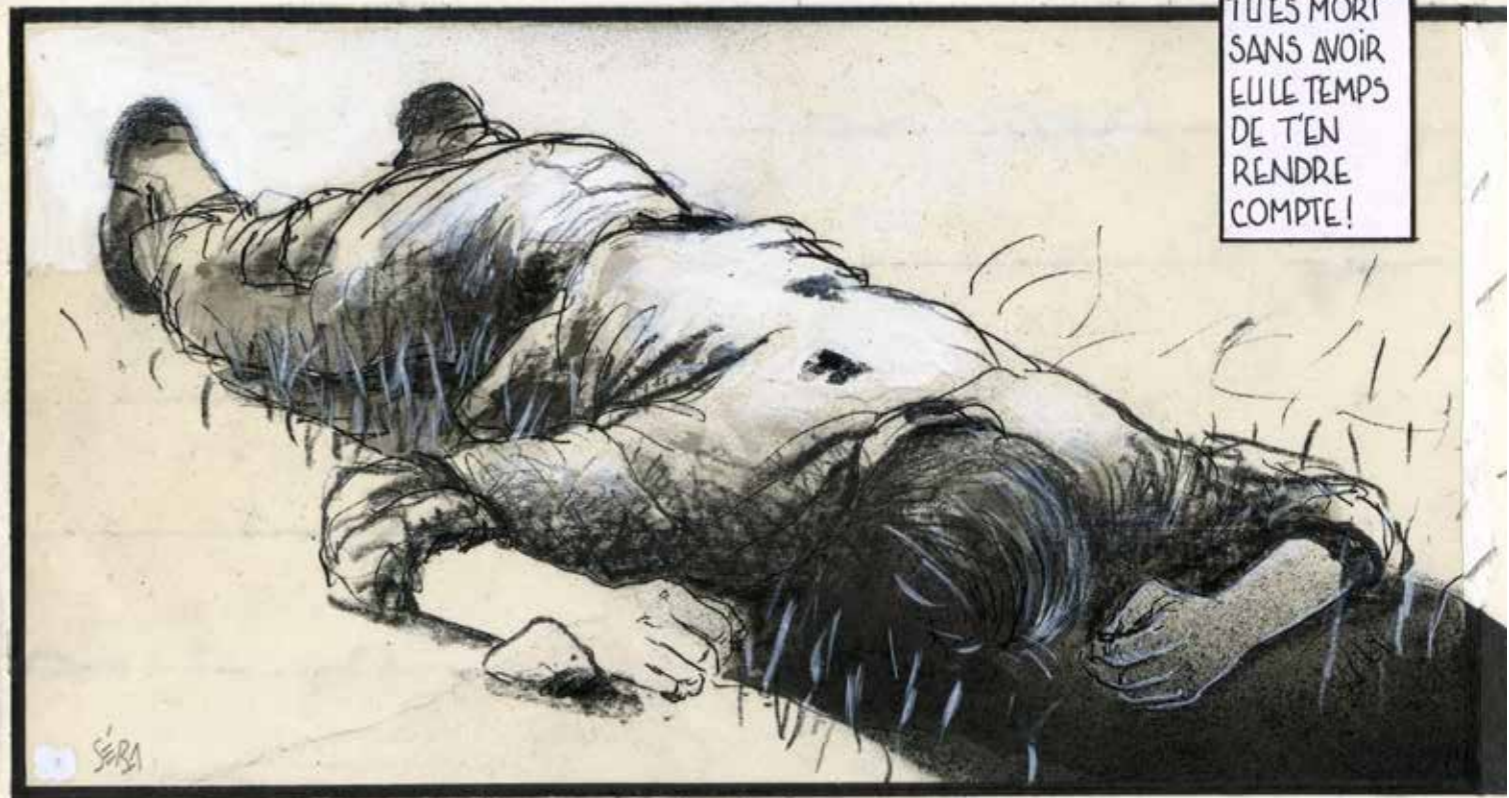




TU NE COMPRENDS PAS?  
SNOUL!



TU ES MORT  
SANS AVOIR  
EU LE TEMPS  
DE T'EN  
RENDRE  
COMPTE!







PARCEQU'  
ENSUITE...  
ENSUITE UNE  
CHAPE NOIRE  
DE TERREUR  
S'EST ABATTUE  
SUR TES FRÈRES  
ET SOEURS...



POUR EUX, LA  
FIN SURVINT  
EN SILENCE.



...DANS LA  
SOUFFRANCE

ENSUITE...  
IL N'Y EUT PLUS  
D'ESPOIR.

RIEN.  
PLUS RIEN.



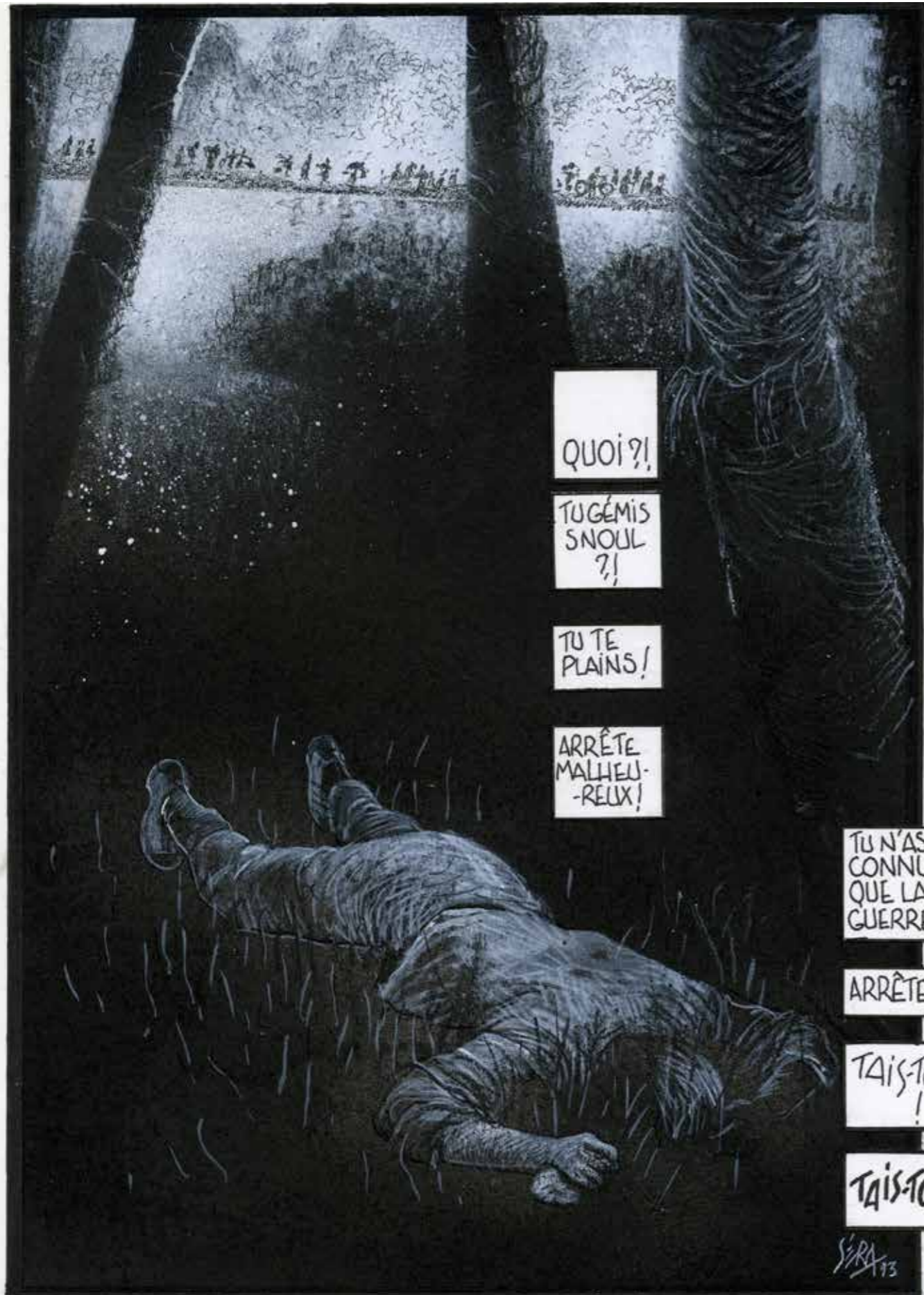




ILS ALLAIENT TOUS APPRENDRE DE LEURS NOUVEAUX MAÎTRES QUE "LA VILLE EST MAUVAISE ET QUE L'HOMME DOIT APPRENDRE QU'IL NAÎT DU GRAIN LE RIZ".  
POUR LES KHMERS ROUGES, "L'HOMME VICIÉ PAR UN RÉGIME CORROMPU NE PEUT ÊTRE CHANGÉ. IL DOÎT ÊTRE RETRANCHÉ PHYSIQUEMENT DE LA COMMUNAUTÉ DES PURS. JUSQU'AU DERNIER DE LA LIGNÉE. COUPER UN MAUVAIS PLAN NE SUFFIT PAS. IL FAUT LE DÉRACINER."

"TU NE PERDS RIEN À LE GARDER".  
UN LÉITMOTIF DE SENTENCE DE MORT QUI ALLAÎT DEVENIR QUOTIDIEN POUR DES MILLIONS DE PERSONNES À PARTIR DU 17 AVRIL 1975.





QUOI ?!

TU GÉMIS  
SNOUL  
?!

TU TE  
PLAINS!

ARRÊTE  
MALHEU-  
REUX!

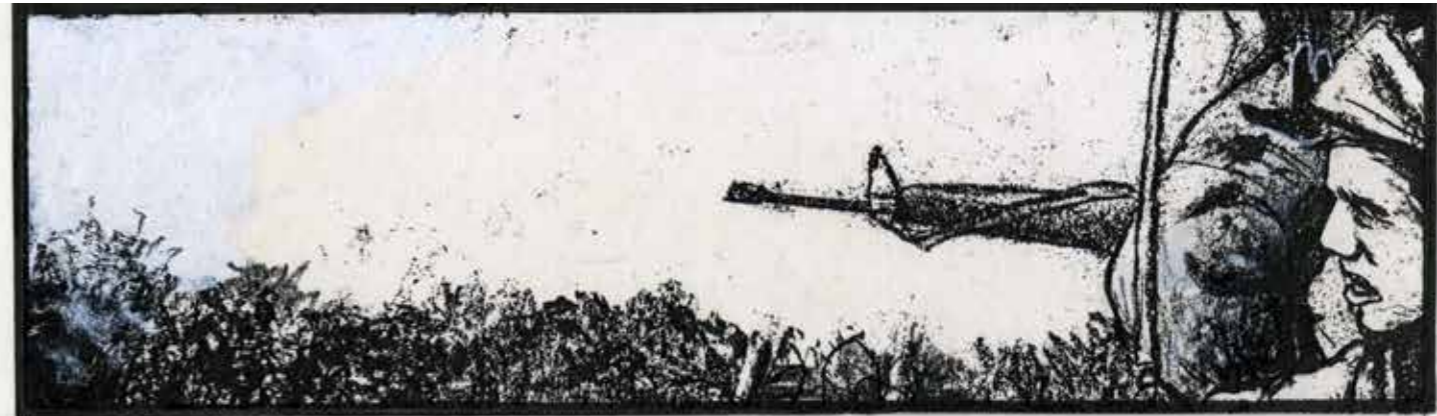
TU N'AS  
CONNU  
QUE LA  
GUERRE.

ARRÊTE!

TAIS-TOI!

TAIS-TOI!

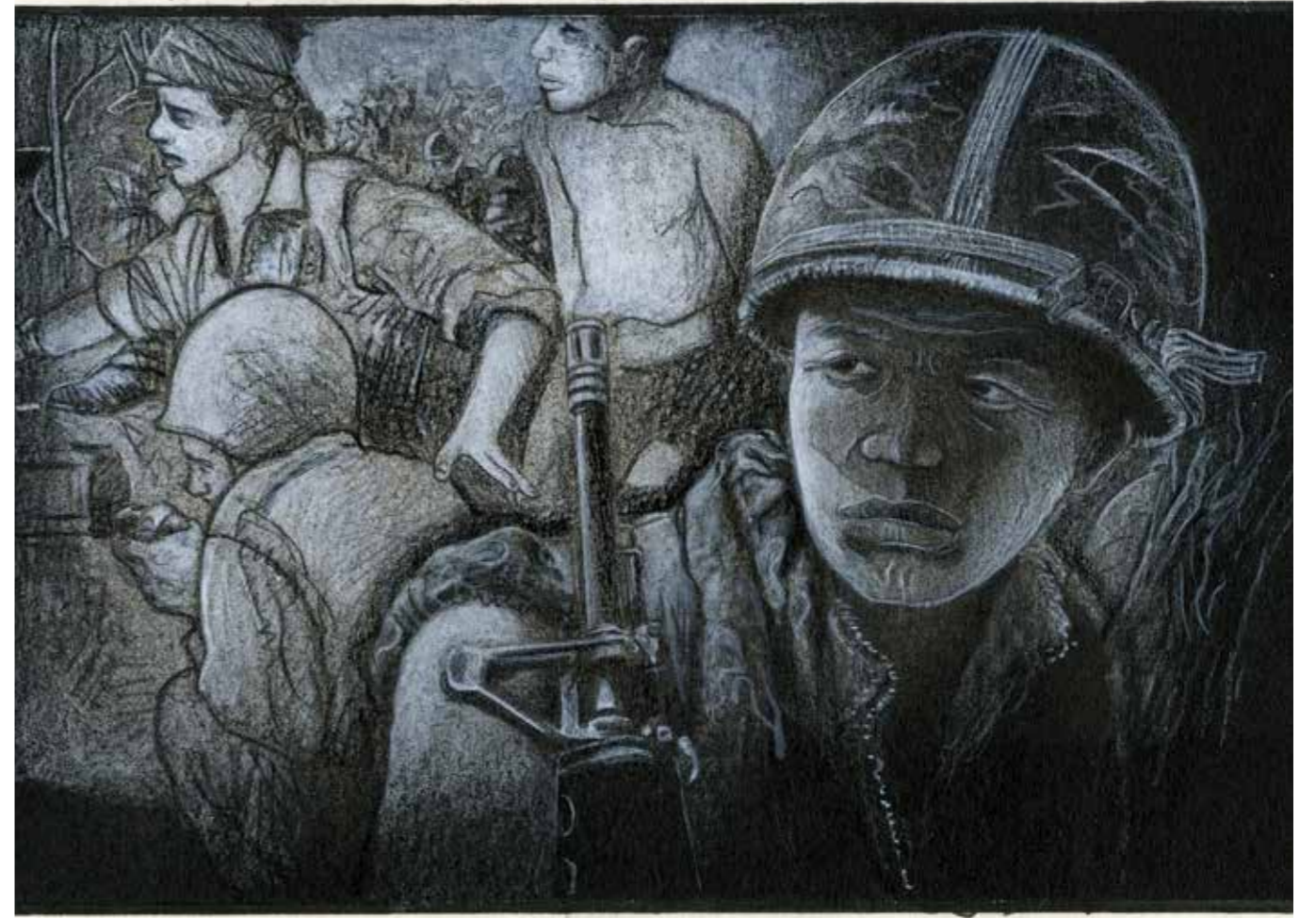
SERA  
1973



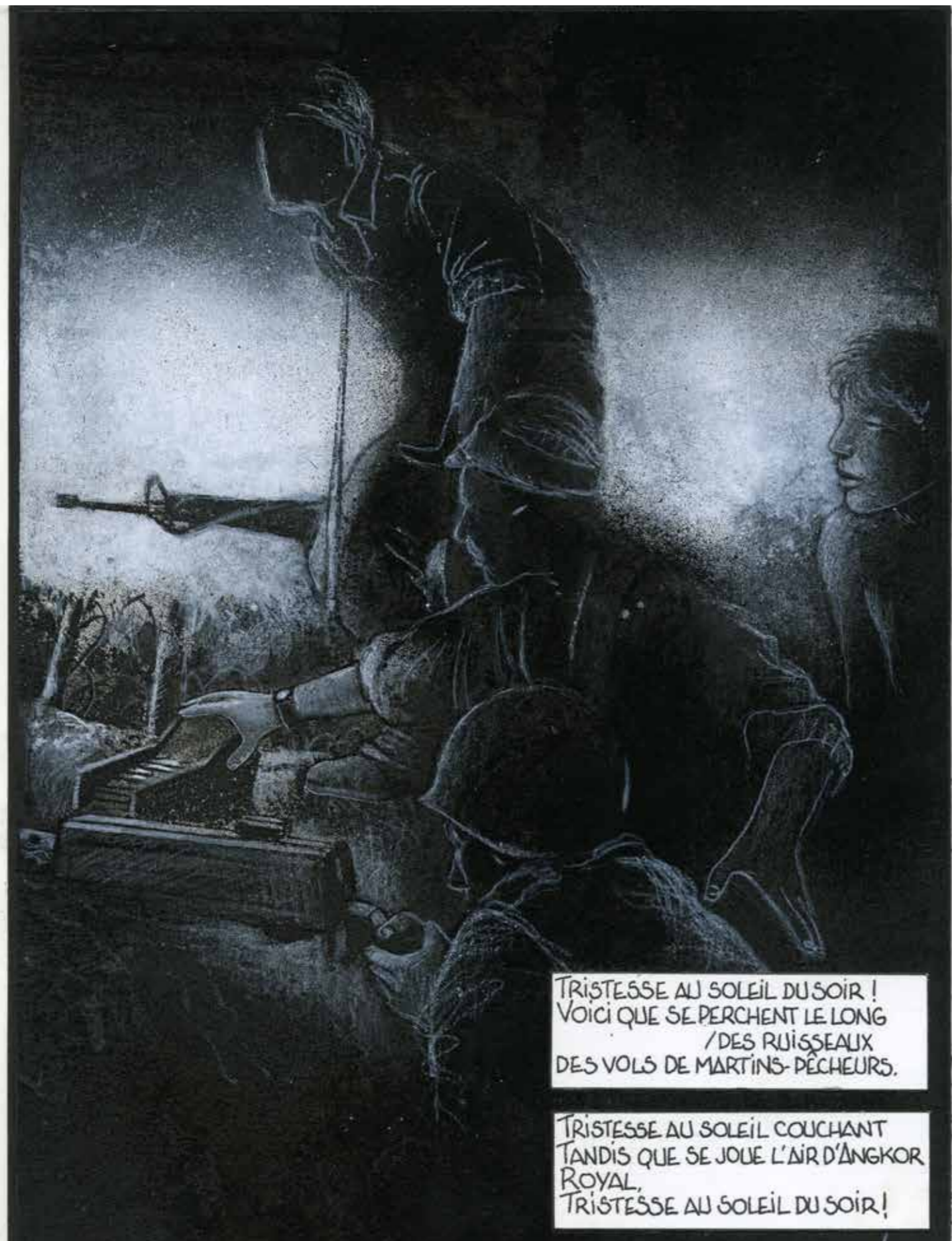
TRISTESSE AU SOLEIL DU SOIR!











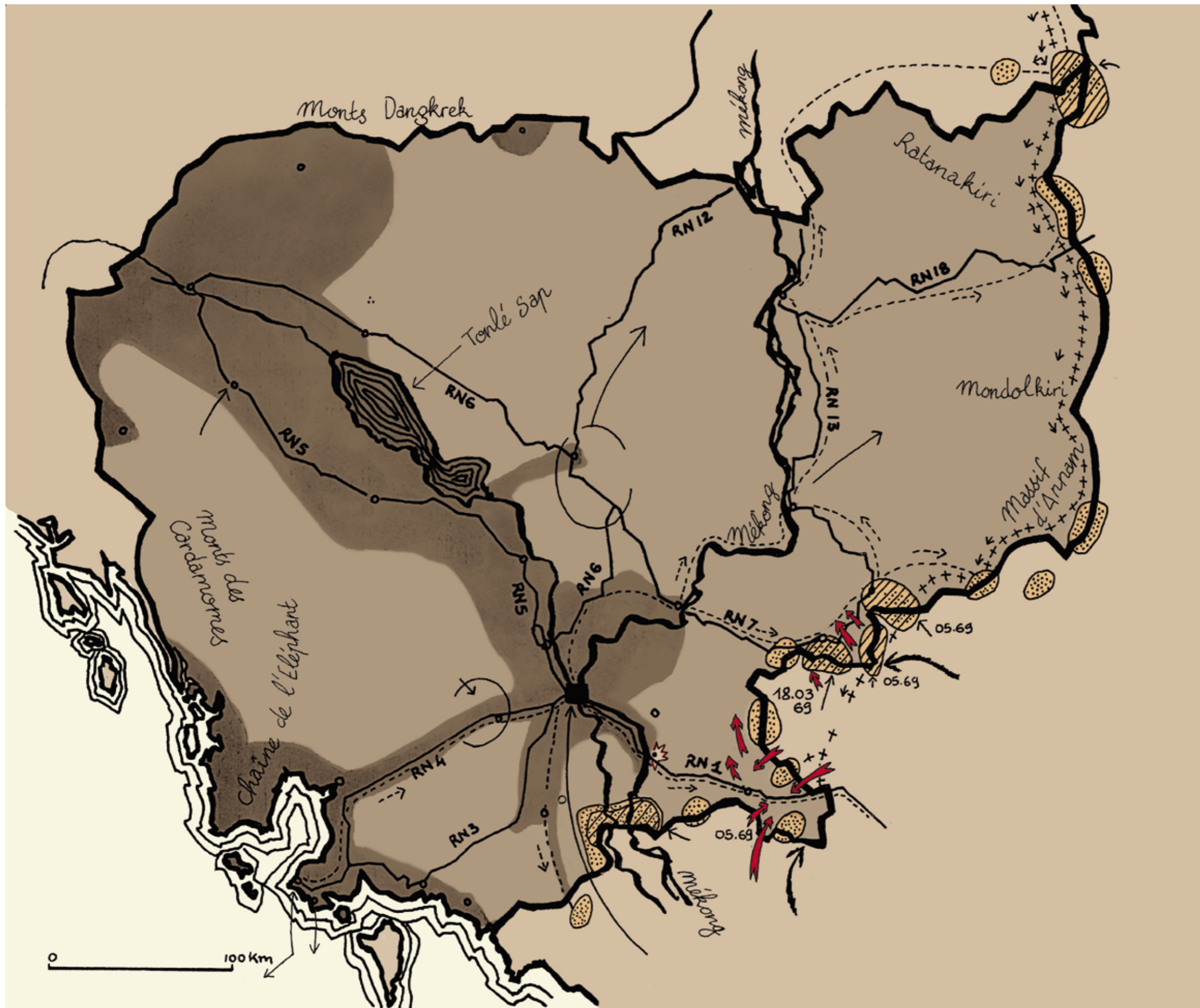


Officier  
américain du MEDTC (Military Equipment  
Delivery Team Cambodia)



Soldat  
snoul affecté  
à la première  
brigade de  
Parachutistes  
Novembre  
1974  
Front du  
BASSAC











Je n'avais pas 10 ans lorsque la guerre du Cambodge a commencé.

Il me reste de cette époque quelques bribes d'images... La première remonte au jour où mes parents ont dû enfermer mon frère dans sa chambre pour l'empêcher d'aller manifester pour la République Khmère avec ses camarades de classe. J'étais un élève du Lycée français Descartes à Phnom Penh. Je n'étais pas inscrit dans un lycée cambodgien et j'avoue que je ne me sentais pas concerné par toute cette agitation. Très-rapidement la guerre allait devenir une réalité concrète et quotidienne. Au-commencement, il y a eu la mise à sac de l'ambassade des Nord-Vietnamiens de la représentation du GRP [Viêtcong]. Nous habitions alors près de cette maison. J'assistais pour la première fois à la vue d'une foule déchaînée, que rien ne semblait guider sinon le désir de tout détruire et brûler.

Peut-être mon aversion pour les manifestations vient elle de là ?

J'ai ensuite connu des enfants qui avaient perdu leur père, voir leurs parents, dès le début des hostilités. Les bruits en provenance du front de guerre nourrissaient toujours un peu plus nos conversations à la récré. Et pourtant, au début, j'ai tout fait pour ne pas voir...

La réalité de la guerre, à la maison, c'était les fenêtres qu'il fallait protéger. Nous les quadrillions avec du ruban adhésif. Dans Phnom Penh même, nous ressentions les effets des-bombardements des B-52 américains à des kilomètres de la capitale. Tout se mettait à vibrer... C'était terrifiant et fascinant. J'avoue que très vite avec mon frère, nous étions incollables pour identifier tous les différents types d'armes que nous voyions.

La guerre allait être pour nous un nouvel espace de jeu, ce jusqu'en octobre 1972. À cette date, un commando nord-vietnamien a détruit le pont de Chroy Changvar. Au lendemain de cette attaque, mon père nous a emmenés sur les lieux. Nous étions dans sa voiture climatisée, en famille. Arrivés sur place, nous avons aperçu une masse noire que les gens semblaient fuir en se bouchant les narines. Nous ne comprenions pas ce qui se passait. Nous nous sommes donc rapprochés et mon père a baissé les vitres de la voiture. C'était une masse de cadavres noircis par le feu.

Ce n'est pas tant cette vision qui m'a horrifié, mais l'odeur.

Depuis cette expérience, les mots que j'entendais, comme « batailles », « morts », ont pris une tout autre dimension... Les choses devenaient concrètes et réelles. Je ne pouvais plus y échapper.

Cela restera à tout jamais collé dans ma tête, l'odeur de la mort.

À la fin de l'année 1974, après un séjour d'un an en France, je retourne au Cambodge. La guerre et tout ce qu'elle engendre avaient très rapidement tout contaminé. Il n'y avait plus rien d'innocent. Tout devenait moche et pénible à mes yeux. Mes amis s'amusaient à collectionner des armes que tout le monde pouvait se procurer à des prix défiant toute concurrence dans la rue. Tout s'achetait.

Je me rappelle encore très nettement de cette nuit passé auprès de Yem, un des employés de mon père. Je le revoyais après de long mois d'absence. Il s'était engagé comme parachutiste et il était de retour après avoir été grièvement blessé au combat. Il m'a montré ses blessures : dans le dos, il y avait une petite cicatrice et, à l'autre extrémité, la marque était aussi grande que la paume de ma main. Il me parlait de tout ça avec un grand sourire et je n'arrivais pas à faire concorder dans ma tête le sourire et la cicatrice que je voyais, touchait de mes doigts.

Pendant très longtemps, cette cicatrice va hanter mes rêves. Le personnage de ce récit, Snoul, doit beaucoup à Yem. Il s'est battu pour défendre une culture et un art de vivre auxquels il croyait. Il combattait des vietnamiens communistes. Il ne s'est pas battu pour les dollars des Américains.

Les gens qui s'enrichissaient et les politiciens ne faisaient pas la guerre.

Ils profitaient de celle-ci.

Mon père, comme tous les Phnompenhois, avait été enthousiaste lors de la destitution du Prince Sihanouk en 1970... mais très rapidement, la tournure des événements l'a amené à ne plus croire en cette « République » corrompue. Mon père a toujours été un patriote et il croyait en une réconciliation des Khmers par delà les souffrances et différences.

En ce début de l'année 1975, il acheta une nouvelle maison. Il croyait en une issue heureuse, malgré les rumeurs : il continuait à investir. C'était un doux rêveur. Au matin du 17 avril 1975, je traînais dehors et j'ai entendu des Khmers Rouges que les gens devaient quitter leur maison et partir à la campagne. Lorsque je courus rapporter ces mots à mon père, je reçu une claque en retour. Ce geste trahissait son désespoir.

Mais j'ai mis dix ans à le digérer.

Mon père a été tué fin décembre 1978 par les Khmers Rouges.

J'ai réalisé *IMPASSE ET ROUGE* en hommage à tous ceux que j'ai dû quitter. En mémoire de cette ville, Phnom Penh, qui m'a vu grandir et que j'ai tant aimé parcourir avec mes sandales, le nez au vent afin d'en saisir toutes les odeurs et vibrations. En mémoire à tous ces événements qui continuent à nous hanter, nous qui sommes là aujourd'hui à espérer et à croire encore.

Aujourd'hui, je suis toujours en quête de réponses.

Dans l'attente d'un peu de justice.



LES TERRES D'OMBRES

L'année de publication d'*Impasse et Rouge* chez Rackham, en 1995, j'entreprends un nouveau récit sur le Cambodge d'après le 17 avril 1975.

Je réussis à produire dix pages au bout desquelles je me retrouve dans l'impossibilité d'écrire plus avant. Je suis envahi par un sentiment de culpabilité vis-à-vis du destin tragique de mon père et de tous les Cambodgiens victimes des Khmers rouges. Je me sens coupable de ne pas avoir vécu ni subi cette tragédie.

*Les Terres d'Ombres* ont été publiées dans la revue P.L.G., n°31, automne 1995.



Extrait de la série de Viet Sithor (1995)







DEPUIS LA MI-  
AVRIL, TOUTES  
LES VILLES DU  
PAYS ONT ÉTÉ  
VIDÉES DE LEURS  
HABITANTS.



PLUS DE TROIS  
MILLIONS DE  
PERSONNES  
ERRENT SUR  
LES ROUTES.



SALUT  
LE  
CHIEN!



BOPHA,  
MA PETITE!  
NE REGARDE  
PAS!



NE TE FAIS PAS  
REMARQUER!  
...SI TU VEUX  
SURVIVRE AUX  
TEMPS TERRI-  
-BLES QUI  
S'ANNONCENT.





LA NUIT TOMBE BRUTALEMENT. TOUS S'ARRÊTENT LE LONG DE LA ROUTE.

IL TE FAUDRA ÊTRE AVEUGLE, SOURDE ET MUETTE COMME LES TROIS SINGES...



PEUT-ÊTRE AUSSI OUBLIERAS-TU JUSQU'À TON NOM...



HE ! TU AS FAIM HEIN ?... GOUTE MOI ÇA !



"METT" !  
REGARDE CE QUE FAIT "METT" PHAT !



"METT" PHAT ! VOIS QUE J'AS TROUVÉ UNE OCCUPATION POUR LA NUIT... C'EST BIEN, J'AI PEUX RESTER LÀ'...

IL FAUT MONTRER DE TEMPS EN TEMPS À CES GENS DE LA COMPASSION MAIS PREND GARDE !

SI TU RESTES ICI, GARDE TES ARMES EN MAIN, NE LES QUITTE JAMAIS, MÊME EN DORMANT !



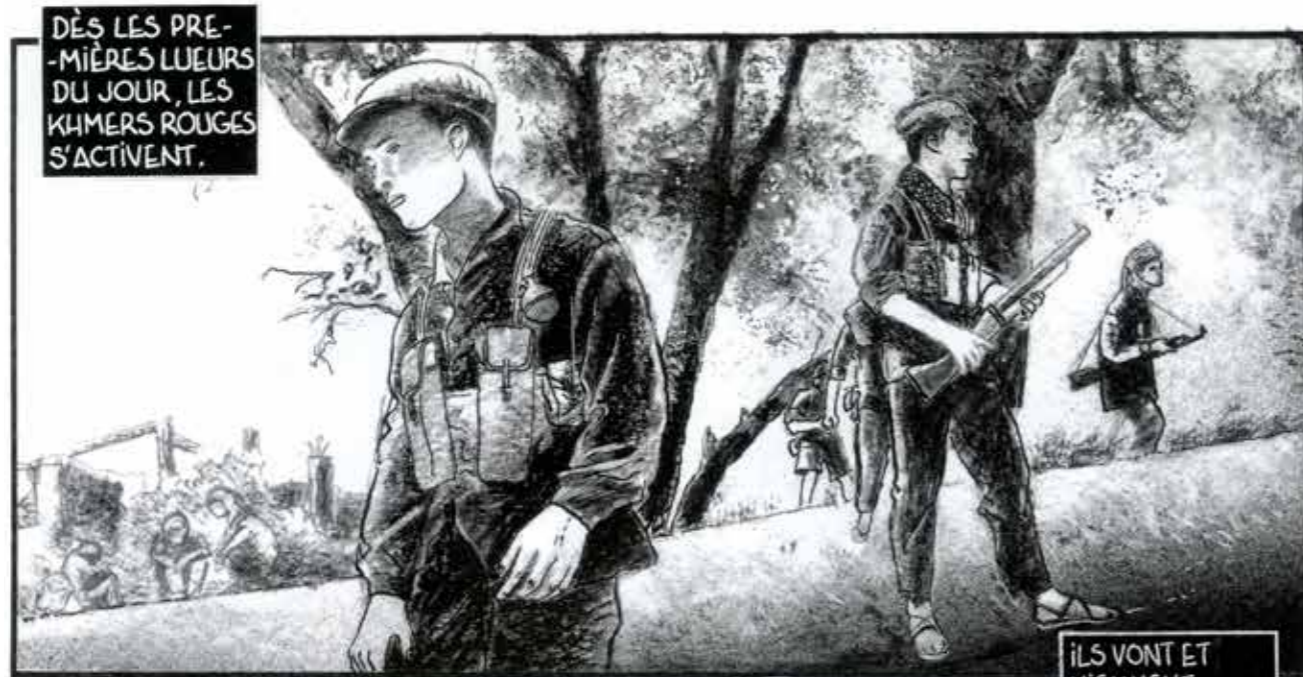
LA RÉVOLUTION NE FAIT QUE COMMENCER... L'ANGKAR POSSÈDE D'INNOMBRABLES ENNEMIS !

POUR LA PREMIÈRE FOIS, LE CAMARADE PHAT RESSENT DE LA COLÈRE À L'ENCONTRE DES ORDRES DE L'ANGKAR. IL N'A QU'UNE ENVIE : S'AMUSER.

JOUER AVEC LE PETIT ET SON CHIEN.

L'Angkar : L'organisation, Nom du Parti communiste de l'État.





DÈS LES PREMIÈRES LUEURS DU JOUR, LES KHMERS ROUGES S'ACTIVENT.

ILS VONT ET VIENNENT. INQUISITEURS.



NE T'INQUIÈTE PAS, MANGE.



TRÈS RAPIDEMENT ILS FONT MAIN BASSE SUR DES PERSONNALITÉS DE L'ANCIEN RÉGIME.



LARMES DE POUSSIÈRES. LE JUGEMENT EST DÉJÀ RENDU.

BOPHA !



GRAND FRÈRE ! REGARDE, TES AMIS ONT RETROUVÉ MES PARENTS.



ARRÊTEZ LE GOSSE AUSSI !



TU SAIS, IL N'Y A PLUS DE "GRAND FRÈRE" DANS LA NOUVELLE SOCIÉTÉ... IL N'Y A QUE DES "METT"...



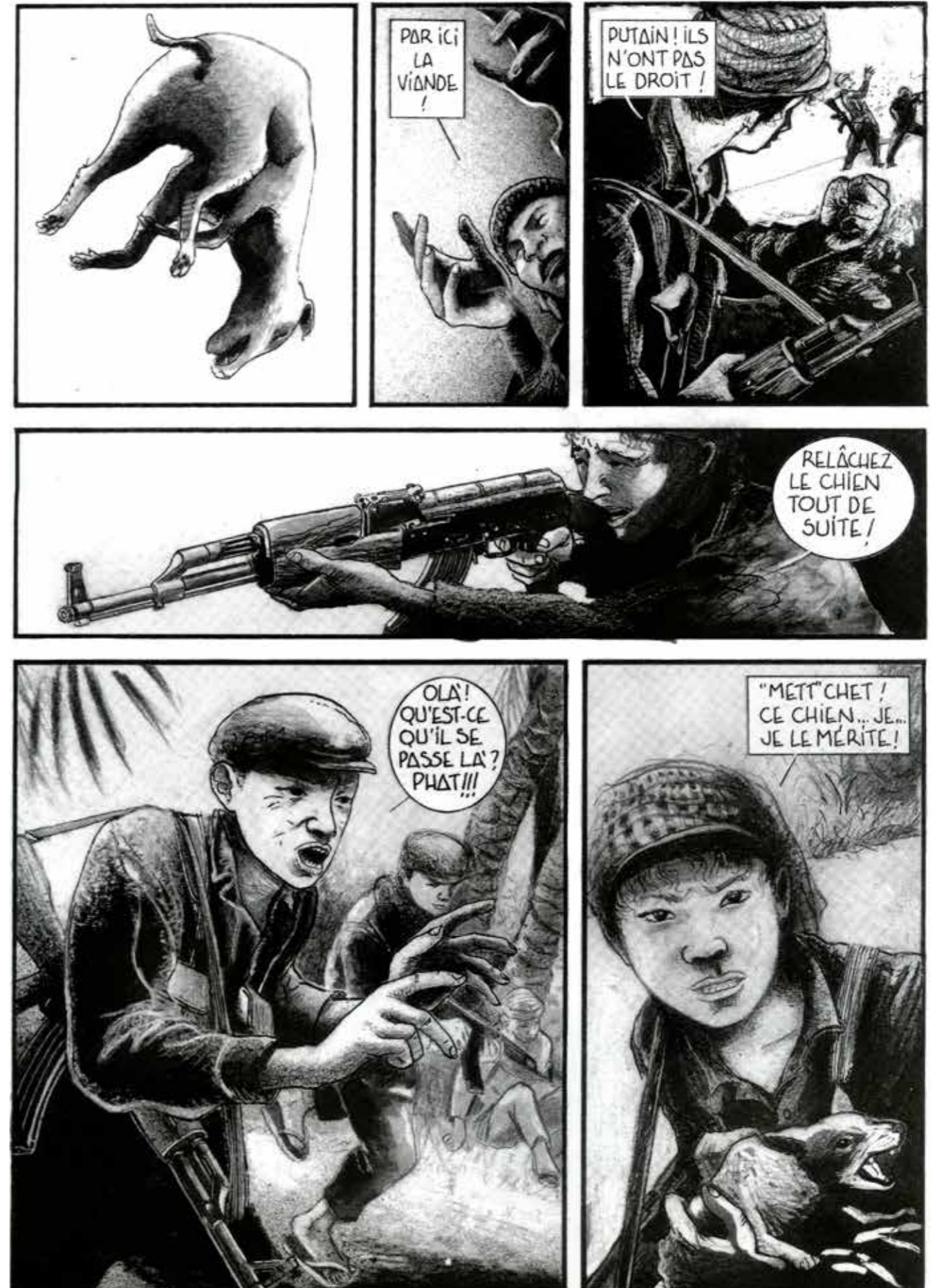
"METT" PHAT ! QU'ATTENDS TU POUR TE SAISIR DE CET ENNEMI DE L'ANG-KAR ?!



ALLEZ-Y ! AVEC LA CROSSE DE VOS FUSILS.

L'ENFANT NE CHERCHE PAS À S'ENFUIR, ACCEPTANT SON DESTIN... SON KARMA.











## L'EAU ET LA TERRE

Encouragé par le réalisateur Rithy Panh, je reprends la trame des *Terres d'Ombres* pour en faire un nouveau récit que j'intitule *L'Eau et la Terre*.

Achévé en 2005, l'album est publié la même année par les éditions Delcourt, préfacé par Rithy Panh.

Il me faudra presque dix ans pour concevoir pareil projet qui rouvre les plaies du passé et de mon histoire familiale. Parallèlement à la création de l'album, en décembre 2004, je retrouve au Cambodge les traces de mon père et de son assassinat. Habité par ce retour sur la mémoire, je réussis à obtenir du Centre Culturel Français de Phnom Penh une exposition de bâches monumentales, ainsi que de planches originales de l'album, à l'occasion de sa sortie, en avril 2005.

Pour ce récit, j'ai bénéficié pour la deuxième fois d'une bourse de création du CNL (Centre National du Livre).



CONCEPTION GRAPHIQUE : SÉRA - Studio Trait pour Trait, Delcourt  
CRÉATION TYPOGRAPHIQUE : SÉRA - François BORDERIE





*« ... Une nuit, alors que tous dormaient,  
Simbala vit la lampe de sa chambre qui souriait.  
Il lui demanda la raison de sa gaieté. La lampe lui dit :  
"Les nymphes avec lesquelles vous vivez ici  
sont des ogresses déguisées. Vous êtes en danger imminent.  
Si vous voulez vous sauver, sur le bord de la mer il y a  
un cheval nommé Balâha, prêt à vous servir. Montez sur son dos,  
mais n'ouvrez pas les yeux que vous n'ayez pris pied  
sur l'autre rive de l'océan, en sécurité." ... »*

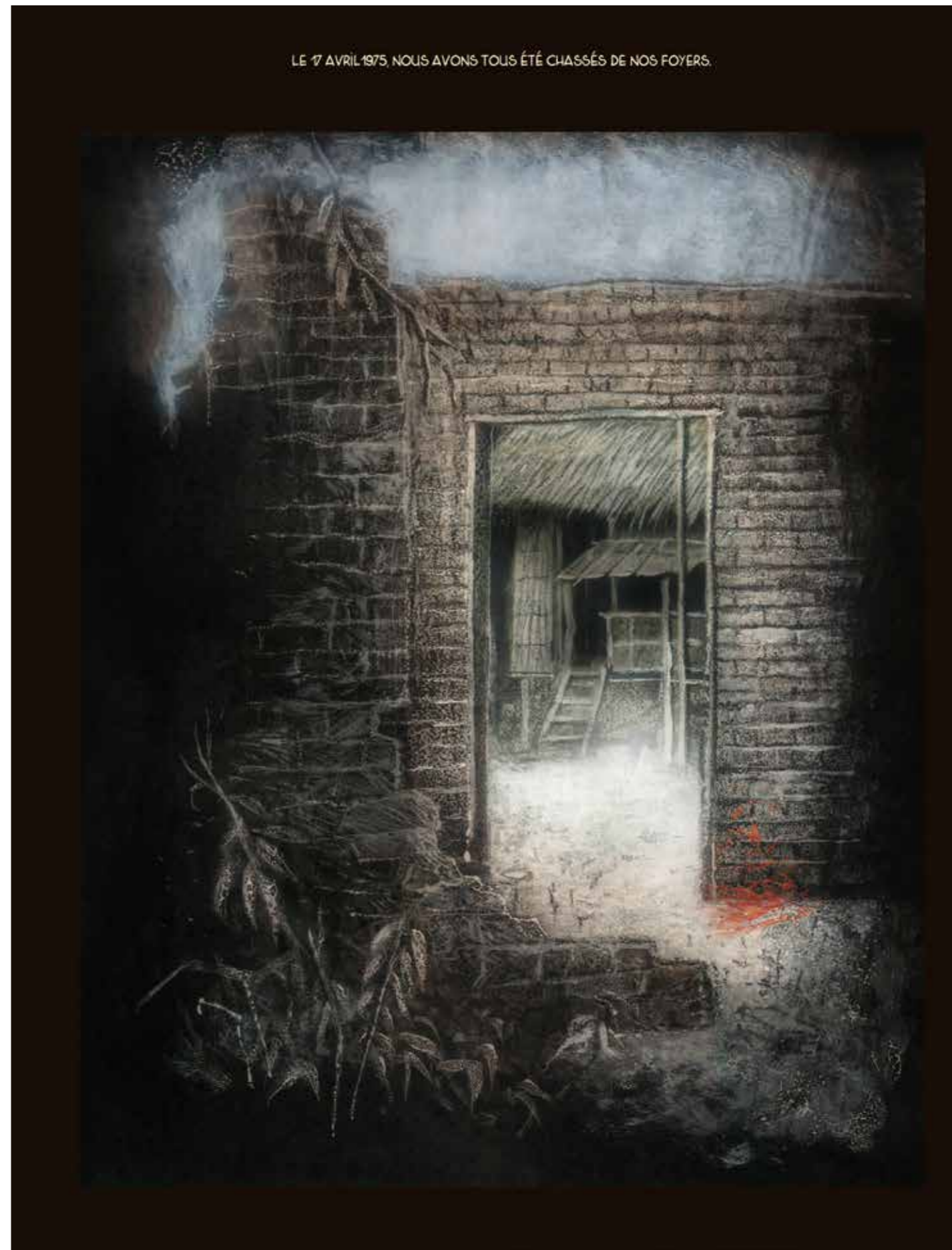
Extrait du GUNARAKARANDA VYÛHA





À la mémoire de ceux qui ont dû prendre la route sans retour possible...

LE 17 AVRIL 1975, NOUS AVONS TOUS ÉTÉ CHASSÉS DE NOS FOYERS.





## Préface

La guerre qui en 1970 gagna le Cambodge fit cinq cent mille morts. La plupart étaient des civils, innocents morts sous des bombes, coupables de se trouver au mauvais endroit, au mauvais moment.

Puis, le 17 avril 1975, les Khmers rouges entrèrent dans Phnom Penh. Pendant trois ans, huit mois et vingt jours, ils firent régner un régime de terreur, provoquant près de deux millions de morts, dans un pays de sept millions et demi d'habitants. Des hommes, des femmes, des enfants, coupables d'être les « ennemis de classe » du nouveau régime, c'est-à-dire d'être nés au mauvais endroit, au mauvais moment.

Génocide ou crime contre l'humanité ? Trente années plus tard, les experts continuent de discuter sur le choix des termes pour qualifier ce désastre. Les morts, eux, ne savaient même pas pourquoi ils allaient mourir. S'agissait-il d'une idéologie délibérément criminelle, ou des dérapages incontrôlés d'une révolution ? La tyrannie au service d'une **utopie meurtrière**. Cela commença par la suppression de tous les droits et de toutes les libertés, le bannissement de toute forme de culture et de pensée, la déportation, la perte de tous les repères, l'arbitraire des exécutions sommaires, les travaux forcés, la famine, la terreur planifiée, l'humiliation, l'épuisement... et cela nous mena à la déshumanisation suprême : l'effacement de la mémoire.

Nous appartenions, comme ils le disaient, au **nouveau peuple**. Il fallait nous **forger** dans la voie de la révolution du Kampuchéa Démocratique, qui devait faire de nous des **hommes nouveaux**, des serviteurs de l'**Angkar**. Justice, liberté, égalité, démocratie, tout n'était que mensonge. La radio exaltait le **patriotisme** (un autre terrible mensonge khmer rouge), la glorieuse révolution, la clairvoyance de l'**Angkar**, le sacrifice révolutionnaire. L'**Angkar** était omniprésent. Que vous respiriez, marchiez, dormiez, chaque geste devait tendre vers un seul but : accomplir le désir de l'**Angkar**. Tout est **Angkar**, l'individu n'est **rien**. Et la promesse du **Grand bond en avant** précipitait tout un peuple vers un gouffre sans fond.

On ne peut imaginer l'innommable.

Quel acte humain, quelle pensée fallait-il avoir pour faire face et rester debout ?

Malheur à ceux qui héritent du nom d'**enfants du Killing field** !

Aujourd'hui encore, les survivants tentent de mettre un nom sur chaque visage.

Les visages des morts étaient presque toujours sereins. Exprimaient-ils le soulagement d'une âme échappant aux tourments d'une vie devenue cauchemar ? Même leur teint semblait se confondre avec la poussière. Était-ce la reddition devant la terreur impitoyable, ou était-ce l'extrême lassitude d'espérer encore et encore, malgré tout, de la vie ? Nous ne le saurons jamais. Ces visages me hantent : l'un se laissant mourir de faim, un autre tentant de s'ouvrir les veines avec un coupe-ongles, et un autre encore gisant là, tué à coups de pioche parce qu'il avait été médecin, dans un autre monde... Je compte et recompte les visages et les noms, traversant une nuit puis l'autre sans jamais apercevoir l'aurore d'un monde irrémédiablement englouti dans un océan de douleur.

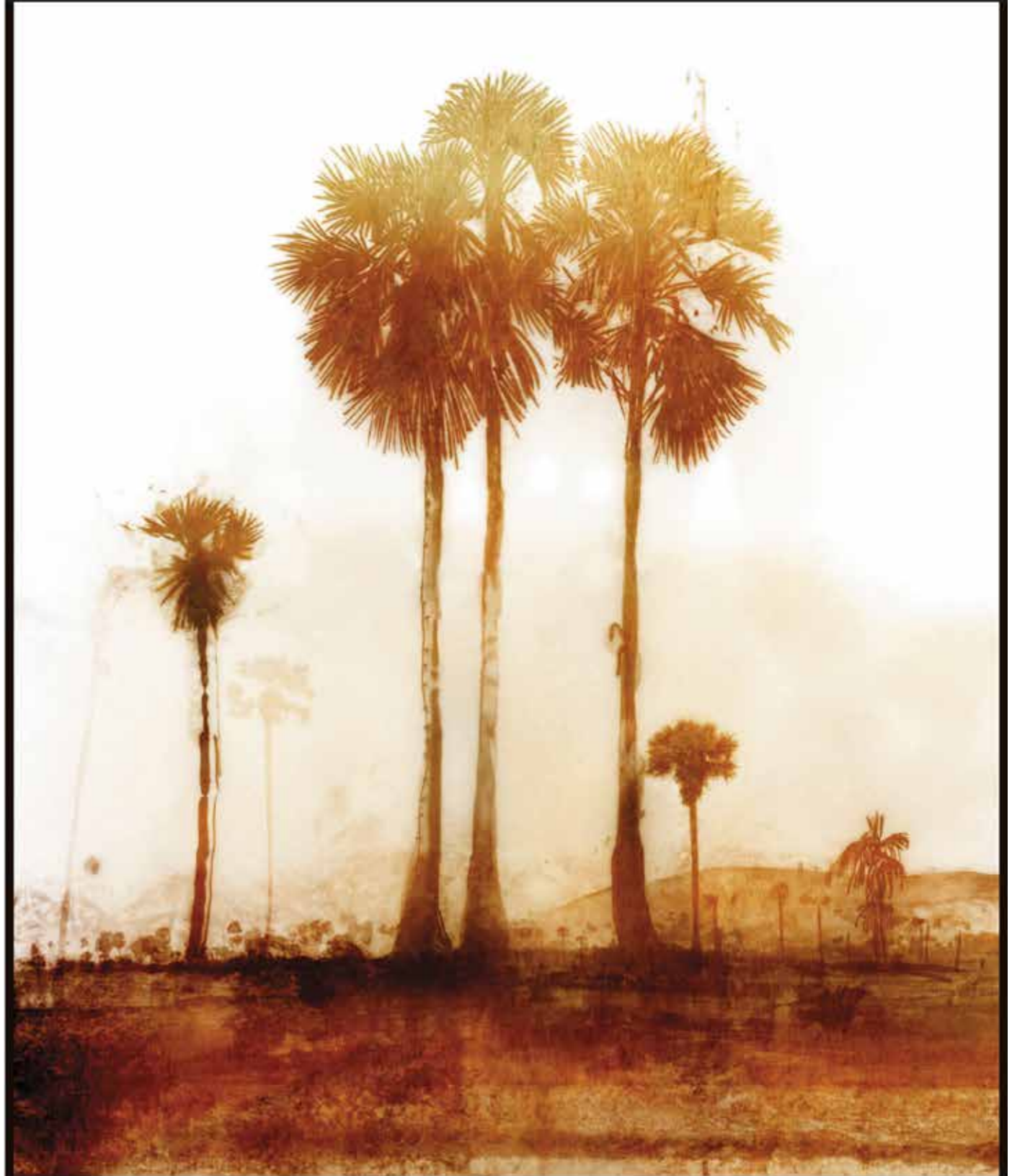
Pire que la mort, les bourreaux Khmers rouges ont voulu détruire le plus précieux, au plus profond de nous. Ils ont voulu empoisonner la source de notre âme, là où sont nées notre conscience, notre identité, notre pensée. Ils se sont attaqués à l'essence de l'humain. Nous vivons dans la peur et la culpabilité de n'avoir pas su mourir pour la liberté. Être survivant, c'est n'avoir dans son âme qu'une seule et même question lancinante : Pourquoi ? Et pour toute réponse, un sourire fatigué. Sa vie à soi est faite de l'absence des autres, ceux-là qu'on n'arrive pas à dire **morts**. Tout est resté imprimé dans le corps : visages sans noms, regards perdus. Le corps garde en mémoire la trace des brutalités, le corps reste traversé par les disparitions. Corps irradié par une sorte d'abjection, mais corps agissant comme révélateur d'un passé qu'il nous faut affronter, quelle que soit la souffrance. Il nous faut placer l'humain au centre de la réflexion, et trouver dans la mémoire une source de création, pour construire l'avenir.

**Rithy Panh**

Rithy Panh est réalisateur. Né le 18 avril 1964 à Phnom Penh au Cambodge, il a quitté le pays en 1979. Son documentaire **S-21, la machine de mort Khmer rouge** a été primé au festival de Cannes 2002.



AUSSI LOIN QUE PEUT PORTER LE REGARD, CE SONT DES PALMIERS À SUCRE  
QUE LES YEUX CONTEMPLENT.  
NOUS SOMMES EN PAYS KHMER. IL Y A CINQ MILLE ANS, CES TERRES N'EXISTAIENT PAS.  
ELLES ÉTAIENT ENTièrement RECOUVERTES PAR LA MER.



SELON LA LÉGENDE, LES PREMIERS HABITANTS ÉTAIENT DES NÂGAS, DES SERPENTS MYTHIQUES.  
POUR LE RESTE DU MONDE, LE CAMBODGE ÉTAIT LE PAYS DU SOURIRE.





DES SOURIRES ! IL Y EN A TANT ICI, FIGÉS POUR L'ÉTERNITÉ DANS LA PIERRE.



À CETTE ÉPOQUE DE GLOIRE, LES HOMMES ONT ABREUVÉ CES TERRES DE SANG, SANS AUCUNE RETENUE. LES PIERRES ELLES-MÊMES EN GARDENT LA TRACE.



LE TEMPS DE LA VIOLENCE N'ÉTAIT PAS FINI POUR AUTANT, IL Y AVAIT DES SIGNES, ET LES HOMMES LE SENTAIENT...

EXÉCUTION DE "KHMERS SÈREI",  
LES "KHMERS LIBRES"  
OPPOSANTS AU RÉGIME  
DE SIHANOUK  
DANS LES ANNÉES SOIXANTE  
[ IMAGES DE PROPAGANDE ]

EN 1969, LE CIEL A ÉTÉ TRAVERSÉ PAR UNE COMÈTE,  
MANIFESTATION DES PLUS FUNESTES POUR LES KHMERS.



ENSUITE, LA Foudre A BRISÉ LA POINTE DU PHNOM DAUN PENH.  
CE STÛPA MATÉRIALISE LE MYTHE DE LA FONDATION DE PHNOM PENH.



ខ្សែពន្លឺកន្លង  
 ភ្នំពេញនិរាយ  
 បាត់ដំបងខ្មាត់ខ្មាយ  
 សម្បទាយអង្គរវត្ត

MAIS SURTOUT, IL Y AVAIT CETTE PROPHÉTIE DE PUTH, UN SAGE DU XIX<sup>E</sup>  
 "... LES MAISONS SERONT VIDES, IL Y AURA DU RIZ, MAIS LES GENS N'AURONT RIEN À MANGER.  
 DES RIVIÈRES DE SANG COULERONT AUSSI HAUT QUE LE VENTRE DES ÉLÉPHANTS.  
 AVANT QUE LA PAIX NE REVIENNE, PREY NOKOR [ SAIGON ] S'ÉCROULERA,  
 PHNOM PENH SERA DÉTRUITE ET BATTANGBANG SERA RUINÉE, LA JOIE RÉGNERA SUR ANGKOR VAT."



MON NOM ?  
 QUELLE  
 IMPORTANCE !  
 J'AI ÉTÉ  
 UN SOLDAT  
 DE L'ÉPHÉMÈRE  
 RÉPUBLIQUE  
 KHMÈRE.  
 JE SUIS DÉJÀ MORT.

UN KRU\*  
 A PRÉDIT  
 UN JOUR QUE  
 "DES CORBEAUX  
 NOIRS  
 S'ENVOLERAIENT  
 DE LA FORÊT  
 ET SERAIENT  
 ANNONCIATEURS  
 DE TROUBLES,  
 DE FAMINE,  
 DE MASSACRES.  
 ILS NE  
 REGAGNERAIENT  
 LA FORÊT QUE  
 BIEN DES ANNÉES  
 PLUS TARD..."

JE ME SUIS BATTU  
 CONTRE  
 CES CORBEAUX...  
 EN VAIN  
 LE MONDE  
 TEL QUE JE L'AI  
 CONNU  
 ÉTAIT ARRIVÉ  
 À SON TERME.





FIN AVRIL 1975.



APRÈS CINQ ANNÉES DE GUERRE, LES KHMERS ROUGES PRENNENT LE POUVOIR.



LE PAYS S'APPELLE DORÉNAVANT LE KAMPUCHÉA DÉMOCRATIQUE.

*« Celui qui sait considère la vie  
comme la lumière vacillante  
d'une petite lampe agitée par un vent violent,  
et ne fait rien de ce qui ne doit pas être fait. »*

Extrait de la stèle de VAT SITHOR [947]







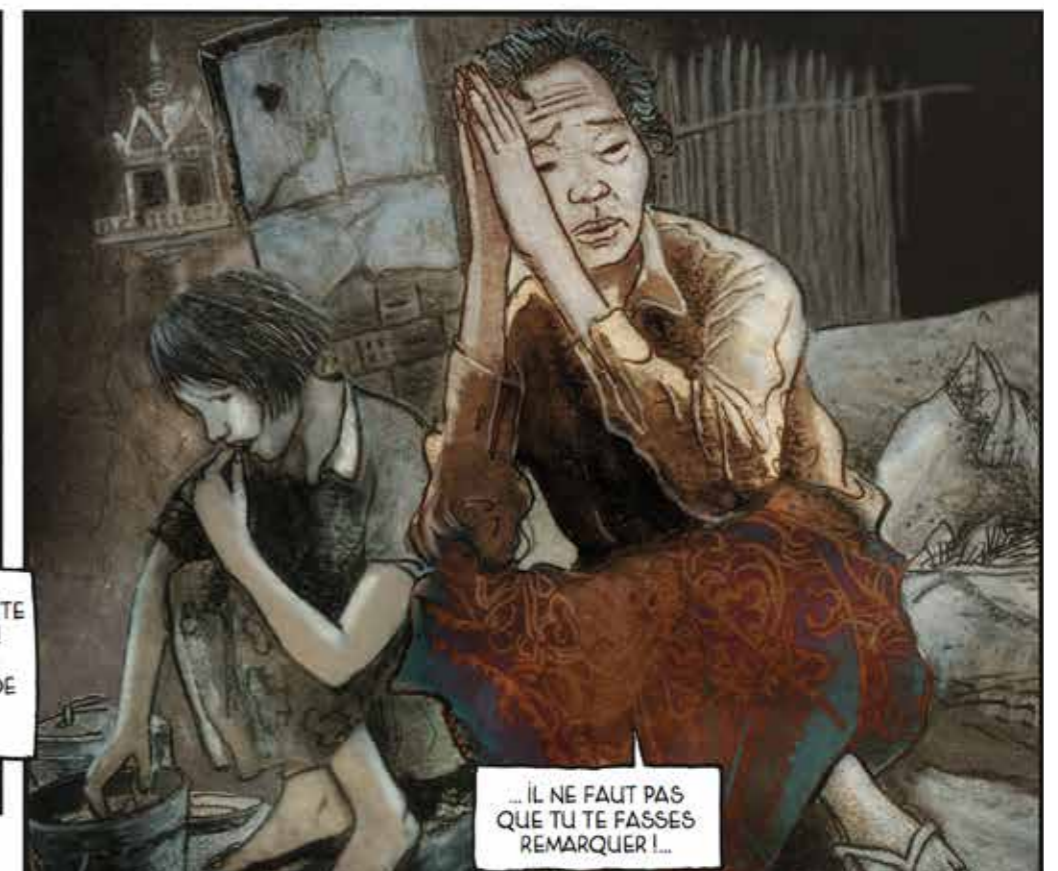
SALUT, LE CHIEN!



MAMAN... REGARDE ! UN DES "PYJAMAS NOIRS" S'EST ACCROUPI À CÔTÉ DU PETIT GARÇON ABANDONNÉ...



MA PETITE FILLE ! NE LE REGARDE PAS !



... IL NE FAUT PAS QUE TU TE FASSES REMARQUER !...





TOUTES LES VILLES DU PAYS ONT ÉTÉ VIDÉES DE LEURS HABITANTS PAR LES KHMERS ROUGES.  
PLUS DE TROIS MILLIONS DE PERSONNES ERRENT SUR LES ROUTES...

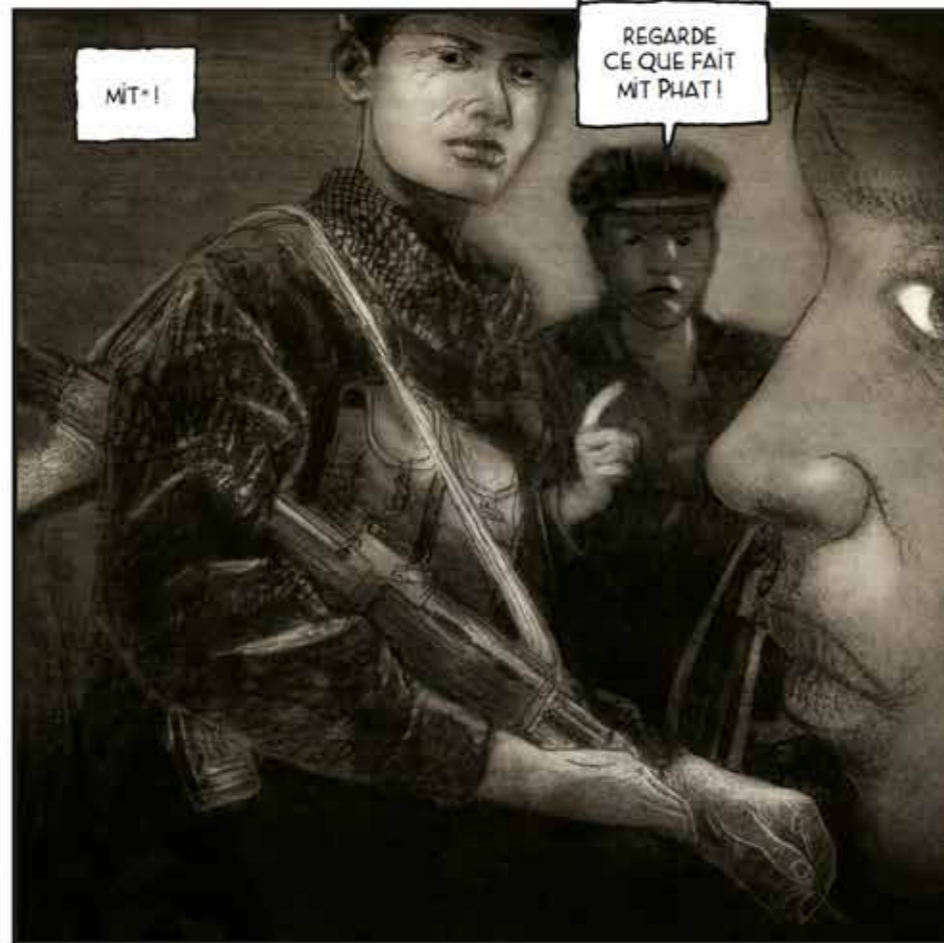


ALLONS LUI  
DIRE DEUX  
MOTS...



ALORS  
LE CHIEN,  
TU AS  
FAIM?

TIENS,  
GÔUTE-  
MOI ÇA !



MIT·I

REGARDE  
CE QUE FAIT  
MIT PHAT !



MIT PHAT ! NOUS VOYONS  
QUE VOUS FAITES PREUVE  
D'ATTENTION ET DE  
COMPASSION POUR CES  
GENS... C'EST BIEN.

CEPENDANT, GARDEZ VOS  
ARMES À PORTÉE DE MAIN.  
LA RÉVOLUTION NE FAIT QUE  
COMMENCER ET L'ANGKAR·  
POSSÈDE D'INNOMBRABLES  
ENNEMIS !



... DES ENNEMIS  
QUE NOUS  
N'AVONS PAS  
ENCORE TOUS  
DÉMASQUÉS !





POUR  
LA PREMIÈRE  
FOIS  
JE RESSÈNS  
DE LA COLÈRE  
À L'ENCONTRE  
DES ORDRES  
DE L'ANGKAR.

JE N'AI  
QU'UNE SEULE  
ENVIE  
CE SOIR :  
M'AMUSER.



... M'AMUSER  
AVEC LE CHIEN...

IL ME RAPPELLE  
TANT CELUI DE  
MON VILLAGE  
DANS LA ZONE  
SUD-OUEST...

JE N'ARRIVE PAS  
À PENSER À  
AUTRE CHOSE...

C'EST PLUS FORT  
QUE TOUT.  
PLUS FORT QUE  
MA PENSÉE  
RÉVOLUTIONNAIRE.



JE SUIS LE YOTHEA\*  
PHAT.  
PHAT, C'EST  
MON NOM  
RÉVOLUTIONNAIRE.  
JE SUIS NÉ  
SAH SAMAHT,  
DANS LE VILLAGE  
DE REAM NDAEUK,  
DISTRICT DE  
KIRIVONG,  
PROVINCE DE TAKÉO.  
ON ME DIT QUE J'AI  
14 ANS...  
ET JE NE SUIS PAS  
ENCORE MORT.

[\*] YOTHEA : SOLDAT.



DÈS LES PREMIÈRES LUEURS DU JOUR, LES KHMERS ROUGES S'ACTIVENT.



ILS VONT ET VIENNENT, INQUISITEURS...



NE T'INQUIÈTE PAS ! MANGE !

TRÈS RAPIDEMENT, ILS FONT MAIN BASSE SUR DES PERSONNALITÉS DE L'ANCIEN RÉGIME.



NON ! NE REGARDE PAS CE QUI SE PASSE...



"GRAND FRÈRE", REGARDE ! TES AMIS ONT RETROUVÉ MES PARENTS !



ARRÊTEZ L'ENFANT AUSSI !



TU SAIS, IL N'Y A PLUS DE "GRAND FRÈRE" DANS LA NOUVELLE SOCIÉTÉ ! NOUS SOMMES TOUS "MIT", DES "CAMARADES" !



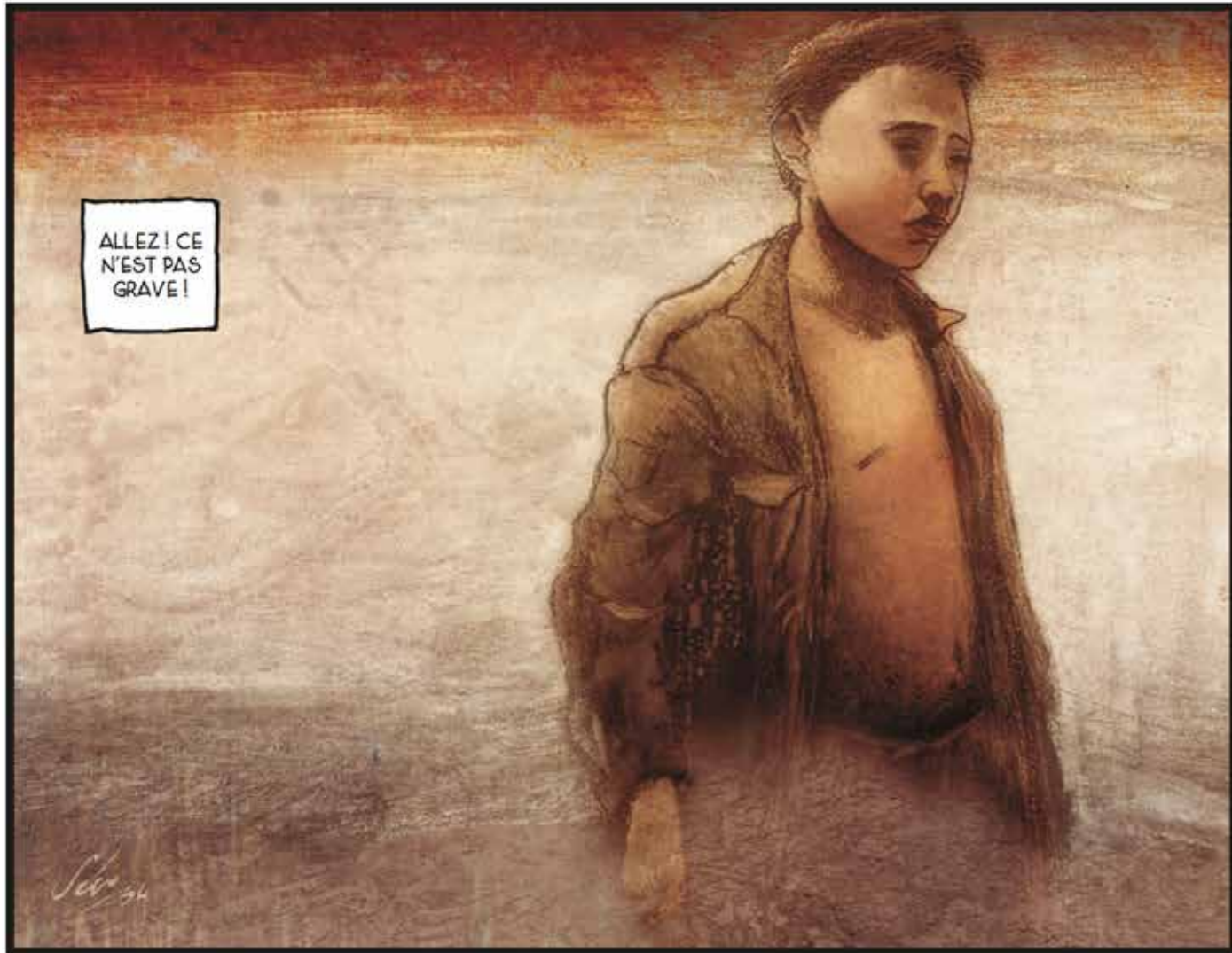
MIT PHAT ! QU'ATTENDS-TU POUR TE SAISIR DE CET ENNEM DE L'ANGKAR ?



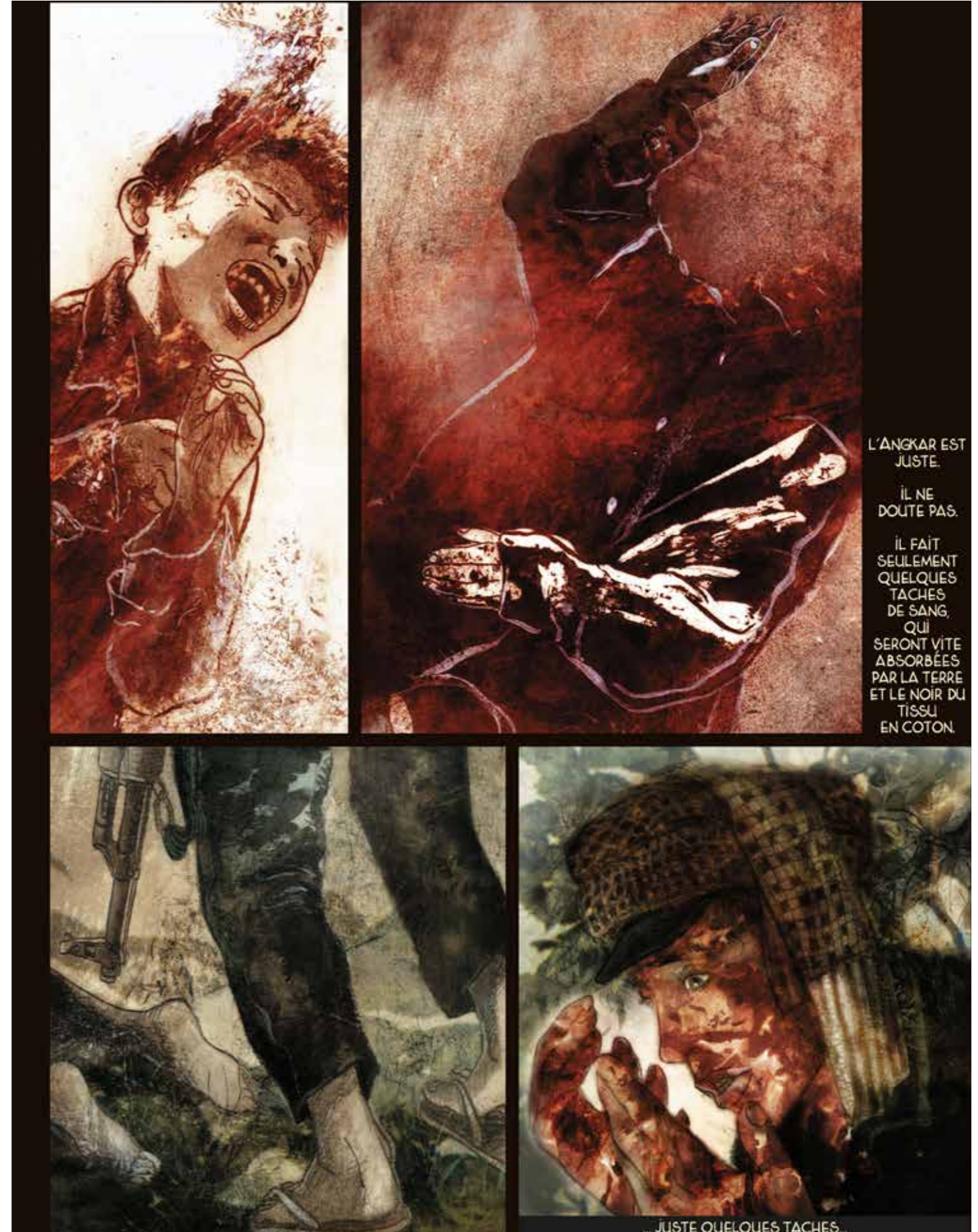
L'ENFANT NE CHERCHE PAS À S'ENFUIR, ACCEPTANT SON DESTIN, SON KARMA.



ALLEZ-Y AVEC  
LA CROSSE DE VOS FUSILS !  
IL FAUT ÉCONOMISER  
LES CARTOUCHES QUE  
L'ANGKAR VOUS DONNE !



ALLEZ ! CE  
N'EST PAS  
GRAVE !



L'ANGKAR EST  
JUSTE.  
IL NE  
DOUTE PAS.  
IL FAÏT  
SEULEMENT  
QUELQUES  
TACHES  
DE SANG,  
QUI  
SERONT VÎTE  
ABSORBÉES  
PAR LA TERRE  
ET LE NOIR DU  
TISSU  
EN COTON.

... JUSTE QUELQUES TACHES...





LA VIANDE !



HÉ ! VOUS N'AVEZ PAS LE DROIT DE FAIRE ÇA !



RELÂCHEZ LE CHIEN TOUT DE



POSE TON ARME ! ET VITE !

MIT CHET ! CE CHIEN... JE LE MÉRITE !



BON... ÇA VA POUR CETTE FOIS-CI !

L'ANGKAR NE TE TIENDS PAS RIGUEUR DE TON COMPORTEMENT VA ! TU PEUX LE GARDE CE CHIEN !

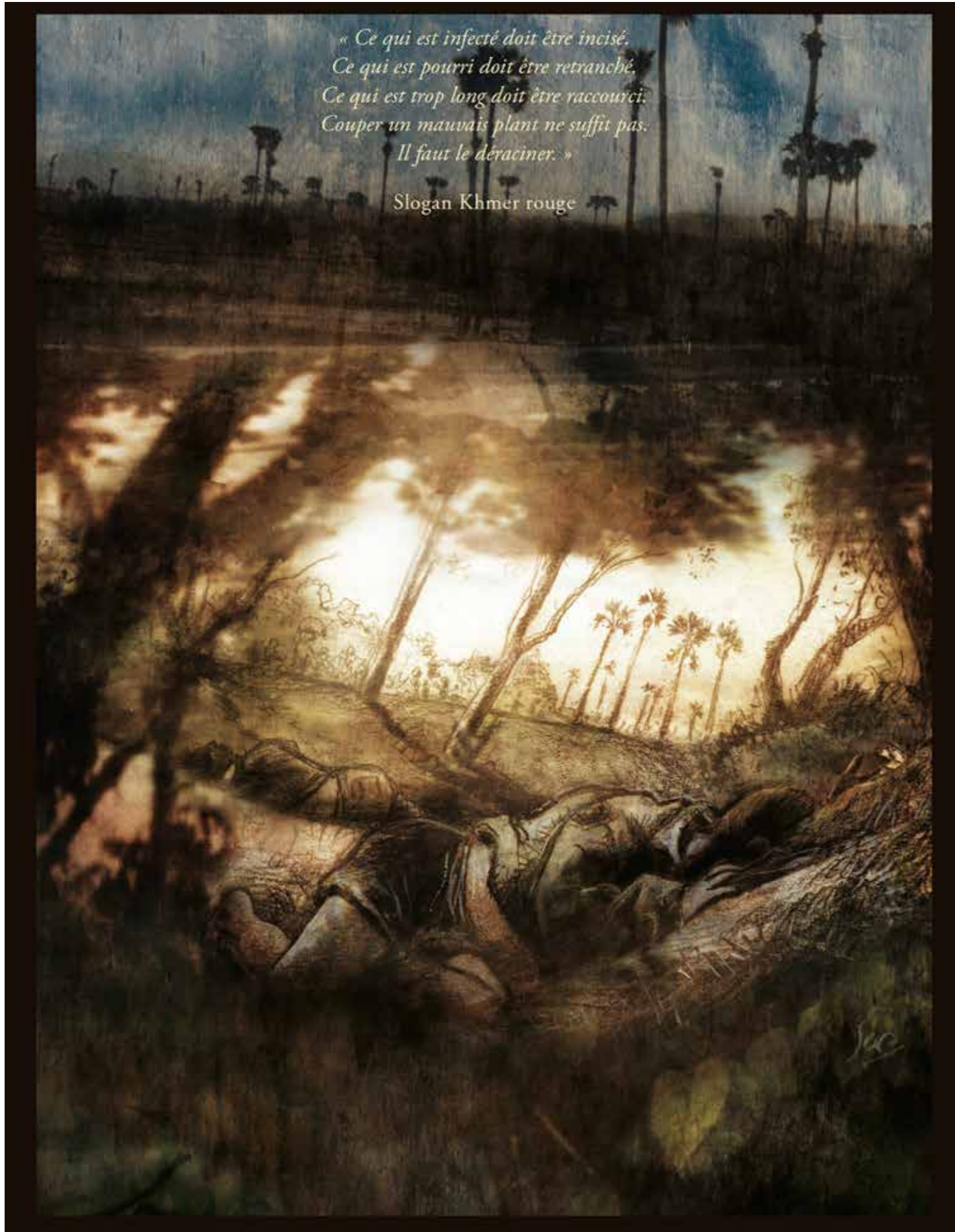


JÉ TE LE PROMETS !

PETIT CHIEN ! MON PETIT

PERSONNE NE VIENDRA TE FAIRE





*« Ce qui est infecté doit être incisé.  
Ce qui est pourri doit être retranché.  
Ce qui est trop long doit être raccourci.  
Couper un mauvais plant ne suffit pas.  
Il faut le déraciner. »*

Slogan Khmer rouge



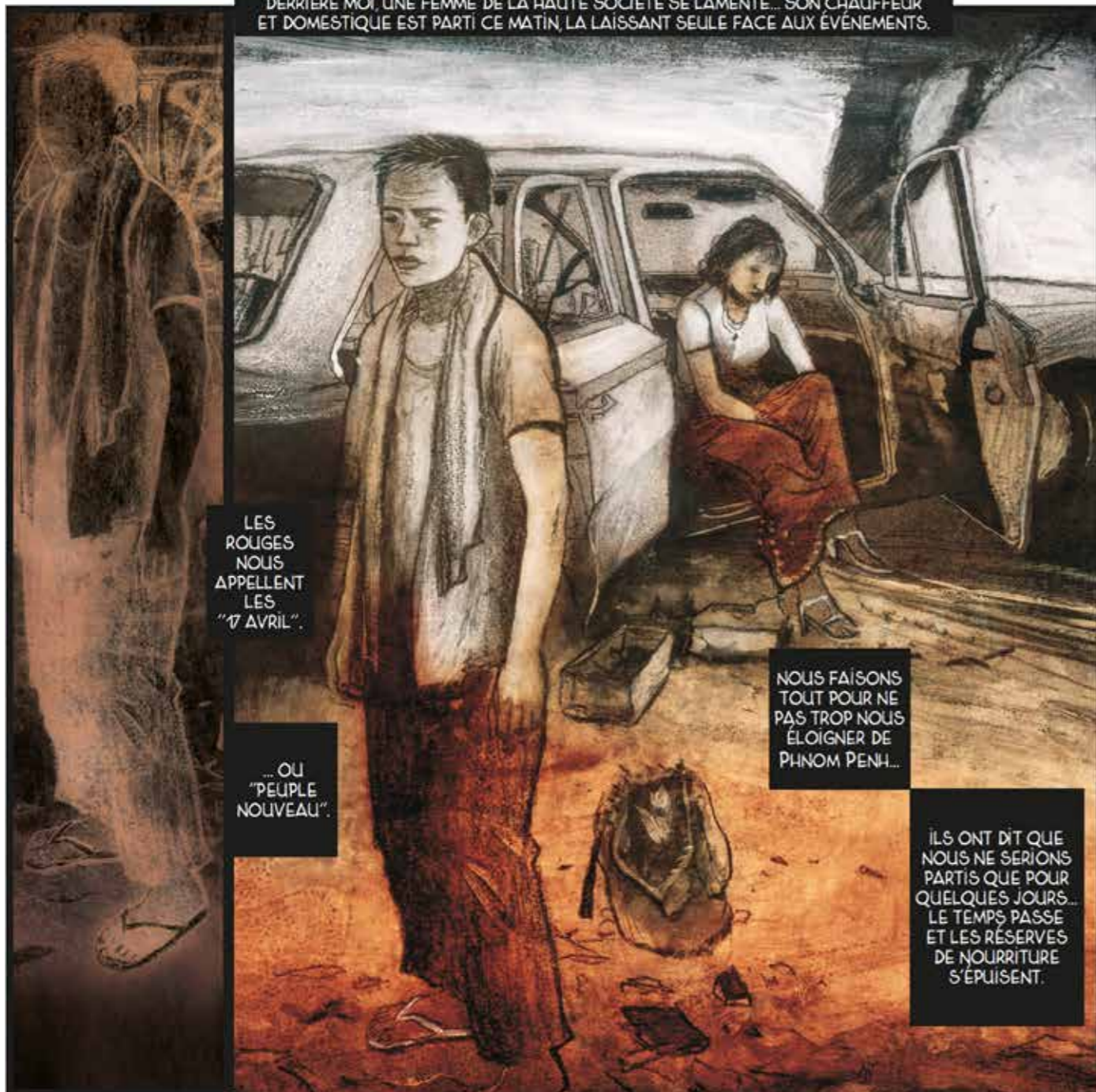
- 1 - Évacuation de la population de toutes les villes.
- 2 - Abolition de tous les marchés.
- 3 - Suppression de la monnaie du régime de Lon Nol et retrait de la monnaie révolutionnaire qui avait été imprimée.
- 4 - Sécularisation de tous les moines bouddhistes qui seront mis au travail dans les rizières.
- 5 - Exécution de tous les dirigeants du régime de Lon Nol, en commençant par le haut de la hiérarchie.
- 6 - Création dans tout le pays de coopératives de type supérieur avec repas communaux.
- 7 - Expulsion de toute la population constituant la minorité vietnamienne.
- 8 - Envoi de troupes aux frontières, et surtout à la frontière vietnamienne.

POL POT  
Conférence du PCK  
[ Parti Communiste du Kampuchéa ]  
le 20 mai 1975





DERRIÈRE MOI, UNE FEMME DE LA HAUTE SOCIÉTÉ SE LAMENTE... SON CHAUFFEUR ET DOMESTIQUE EST PARTI CE MATIN, LA LAISSANT SEULE FACE AUX ÉVÉNEMENTS.



LES ROUGES NOUS APPELLENT LES "7 AVRIL".

...OU "PEUPLE NOUVEAU".

NOUS FAISONS TOUT POUR NE PAS TROP NOUS ÉLOIGNER DE PHNOM PENH...

ILS ONT DIT QUE NOUS NE SERIONS PARTIS QUE POUR QUELQUES JOURS... LE TEMPS PASSE ET LES RÉSERVES DE NOURRITURE S'ÉPUISENT.



NOUS SOMMES SEULS, LIVRÉS À NOUS-MÊMES.



JE ME DIS QUE J'AI DE LA CHANCE DE NE DEVOIR PENSER QU'À MOI. J'AI PERDU TOUS LES MIENS... DÉJÀ.



SEULS... DÉSESPÉRÉMENT SEULS.



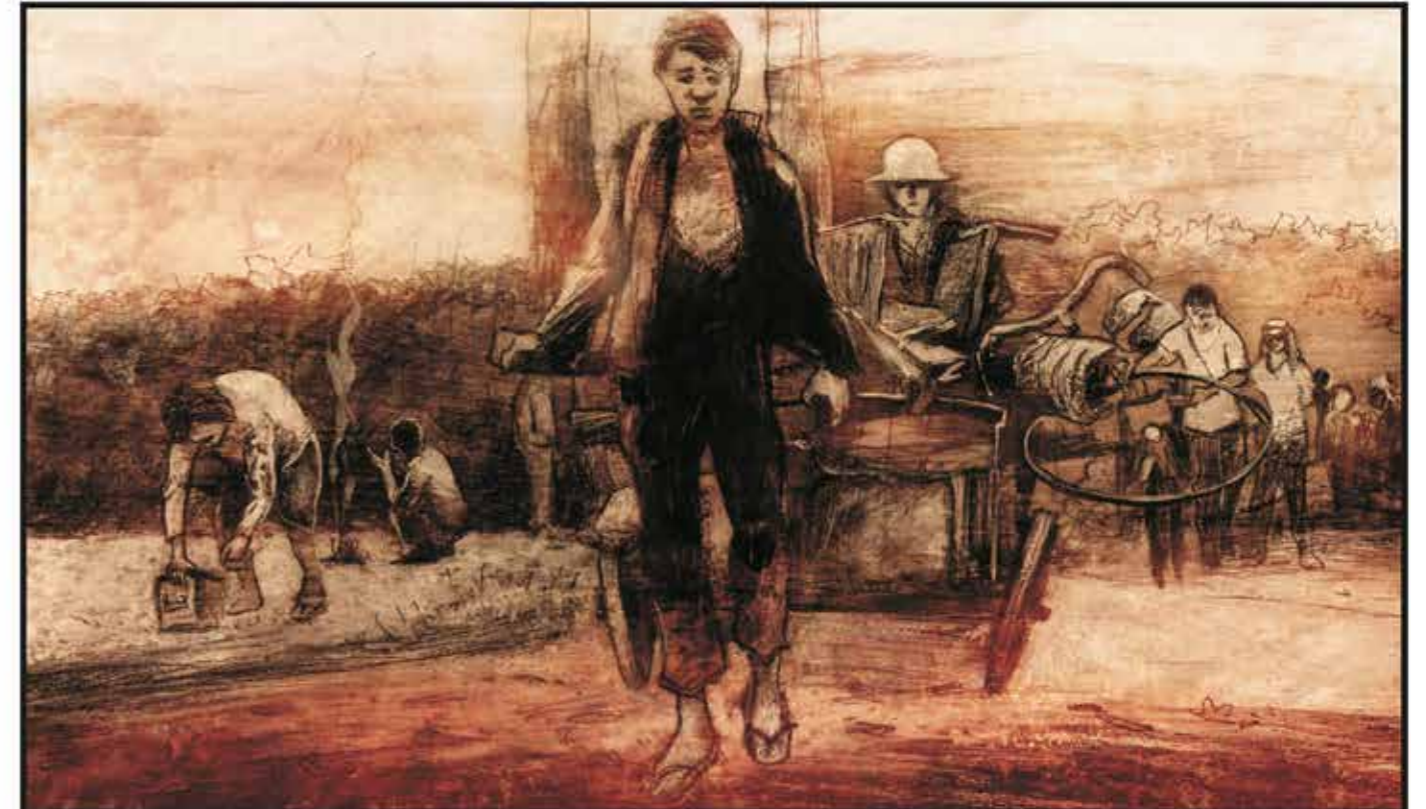
MA FILLE, SI TU VEUX SURVIVRE AUX TERRIBLES JOURS QUI S'ANNONCENT...

IL TE FAUDRA ÊTRE AVEUGLE, SOURDE ET MUETTE COMME LES TROIS SINGES DES CONTES...





LES KHMERS ROUGES NOUS DEMANDENT  
DE REJOINDRE NOS VILLAGES D'ORIGINE.



LA COLONNE S'EST REMISE EN MARCHÉ... IL FAUT AVANCER, TOUJOURS AVANCER.



NOUS SOMMES  
TOUS RÉSIGNÉS  
À NOTRE SORT.

À LEURS YEUX,  
NOUS SOMMES  
DES VAINCUS,  
DES ENNEMIS  
DE CLASSE.

LES ROUGES  
DISENT QUE  
NOUS,  
LES CITADINS,  
NOUS  
ALLONS TOUS  
APPRENDRE QUE  
DU GRAIN IL NAÎT  
DU RIZ...

QUE  
LA RÉVOLUTION  
VA NOUS  
"FORGER",  
FAIRE  
DE NOUS  
DES HOMMES  
NOUVEAUX.

PERSONNE NE SAÎT EXACTEMENT  
CE QUE CES MOTS SOUS-ENTENDENT.  
TOUJOURS EST-IL QUE C'EST  
LE LEITMOTIV QUI NOUS EST  
CONSTAMMENT REBATTU.





CERTAINES PERSONNES ONT ABANDONNÉ TOUT ESPOIR. ELLES SE SONT MISES SUR LE BORD DE LA ROUTE.



QUELQUE CHOSE ME DIT QU'IL FAUT QUE JE ME DÉBARRASSE DE MES PAPIERS.



JE JETTE TOUT, SAUF UN BILLET DE 500 RIELS\* SANS AUCUNE VALEUR À PRÉSENT.



MAIS IL EST PRÉCIEUX À MES YEUX... CAR JE SAIS QUE JE NE SUIS PAS PRÈS DE REVOIR DE SÎTÔT UN SOURIRE AUSSI RADIEUX !...



*« Anéantissez l'ordre ancien,  
remplacez-le par l'ordre nouveau. »*

Slogan Khmer rouge











J'É N'AIMÉ PAS  
CÉ T'ÉNDROIT !



BÂNG\* !  
JÉ CROIS  
QUÉ NOUS  
DEVRIONS  
REPRENDRE  
LA ROUTÉ !



J'AI LA CHAIR  
DE POULÉ ÉT  
JÉ SAIS QUÉ  
CÉ N'ÉST PAS  
À CAUSÉ DE  
LA PLUIÉ !

[\*] BÂNG . GRAND FRÈRE . ICI , ENTRE PERSONNES MARIÉES , CELA SIGNIFIE "CHÉRI".



QU'ÉST-CE  
QUÉ TU  
RACONTÉS ?

LES ROUGES ONT  
ÉTÉ BIÉ GENTILS DE  
NOUS AUTORISÉ  
À FAIRE UNÉ HALTÉ  
É T À NOUS METTRE  
À L'ABRI DE TOUTÉ  
CÉTTÉ FLOTTÉ . É T  
TOI TU FAIS LA FINE  
BOUCHE !



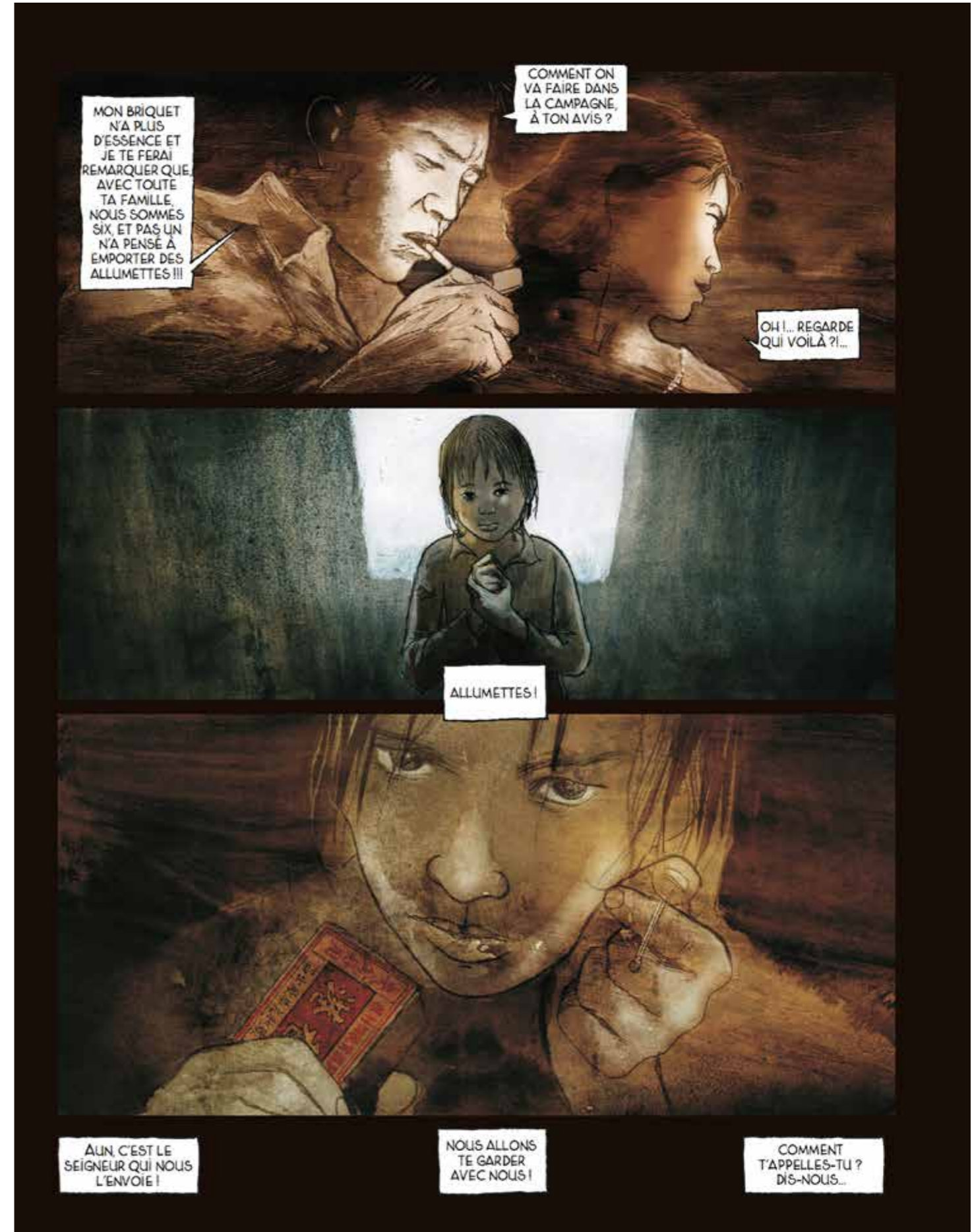
REGARDE ! ILS AMÈNÉNT  
ENCORE DES GENS DANS  
LE BÂTIMÉNT D'À CÔTÉ !

JÉ NÉ VOIS RIÉ  
DE PARTICULIÉR...



É T PLUS CÉ  
BÂTIMÉNT , CÉ DOIT  
ÉTÉ LÀ OÙ L'ON  
SOIGNE LES GENS .  
J'AI ÉNTÉNDU DIRE  
TOUT À L'HEURE QU'IL  
S'APPELLAIT "LES  
QUATRE-VINGTS LITS".







L'HÔPITAL  
SONN MÂM  
SITUÉ DANS  
LA BANLIEUE SUD  
DE TA KHMAU,  
À CINQ KILOMÈTRES  
DE PHNOM PENH,  
ÉTAIT LE SEUL  
HÔPITAL  
PSYCHIATRIQUE  
DU CAMBODGE.

IL ALLAIT DEVENIR  
LE CENTRE  
D'INTERROGATOIRE  
S-21KH, AVANT  
QUE LE SANTEBAL\*  
NE TRANSFÈRE  
SES ACTIVITÉS DANS  
LA CAPITALE PEU  
DE TEMPS PLUS TARD  
À TUOL SLENG [S-21].



[\*] SANTEBAL : OU BUREAU 15. POLICE CHARGÉE DE LA SÉCURITÉ INTÉRIEURE DU RÉGIME DES KHMERS ROUGES.





APPROCHEZ, CAMARADES,  
CITOYENS DE PLEIN DROIT,  
CANDIDATS ET CITOYENS  
DÉCHUS !

SOUS VOS  
YEUX, REGARDEZ  
CETTE PLAIE  
BÉANTE  
DÉCHIRANT  
LE SOL DE  
NOTRE PATRIE  
BIEN-AIMÉE !

REGARDEZ-LA BIEN, TOUS...  
ET N'OUBLIEZ PAS...  
N'OUBLIEZ JAMAIS !





N'OUBLIEZ JAMAIS QUE CETTE PLAIE A ÉTÉ CAUSÉE PAR LES IMPÉRIALISTES ! RAPPELEZ-VOUS TOUS LES JOURS LEURS ACTES, LEURS MÉFAITS ENVERS NOTRE PAYS !

UNE TÂCHE IMMENSE NOUS ATTEND !

CHERS CAMARADES ! NOUS ALLONS NOUS ATTELER À LA RECONSTRUCTION DE NOTRE PATRIE BIEN-AIMÉE ET IL VA falloir PASSER SANS TARDER À L'ATTAQUE DE LA PRODUCTION ET ACCÉLÉRER VOTRE TRAVAIL, COMME LE SOLEIL QUI MONTE JUSQU'À SON ZÉNITH !



ON VOUS DEMANDE DE VOUS ATTELER AVEC ARDEUR ET SANS RELÂCHE AU TRAVAIL !



SANS OUBLIER QUE TRAVAILLER, C'EST COMBATTRE ! CE CHANTIER EST UN ARDENT CHAMP DE BATAILLE !

ENGAGEZ-VOUS À CONSTRUIRE ET À PROTÉGER LA SOUVERAINÉTÉ DE NOTRE PATRIE ! TRAVAILLONS DUR ET RENFORÇONS NOTRE POSITION RÉVOLUTIONNAIRE AVANCÉE !



SOYEZ DÉTERMINÉS À ACCOMPLIR VOTRE TRAVAIL TOUJOURS SELON LE MOT D'ORDRE DU GRAND BOND EN AVANT, DU GRAND BOND EN AVANT MERVEILLEUX !



NOTRE PATRIE KAMPUCHÉENNE A ÉTÉ TOTALEMENT AFFRANCHIE ET A RECOUVRÉ SA LIBERTÉ ! VIVE LE KAMPUCHÉA DÉMOCRATIQUE !





JE NE PEUX PAS DIRE QUE JE COMPRENAIS TOUT CE QUE CES DISCOURS RACONTAIENT... TROP DE MOTS BIZARRES.

LE KAMMAPHIBAL\* A TROUVÉ QUE MES CHEVEUX AVAIENT DÉJÀ LA LONGUEUR REQUISE. DU COUP, IL A ÉTÉ GENTIL AVEC MOI.



JE ME SUIS MISE AU TRAVAIL COMME TOUT LE MONDE...

SANS ENTRAÎN PARTICULIER IL FALLAIT JUSTE ARRIVER À NE RIEN MONTRER DE NOS SENTIMENTS, DE NOS PEURS, DE NOS RÊVES.

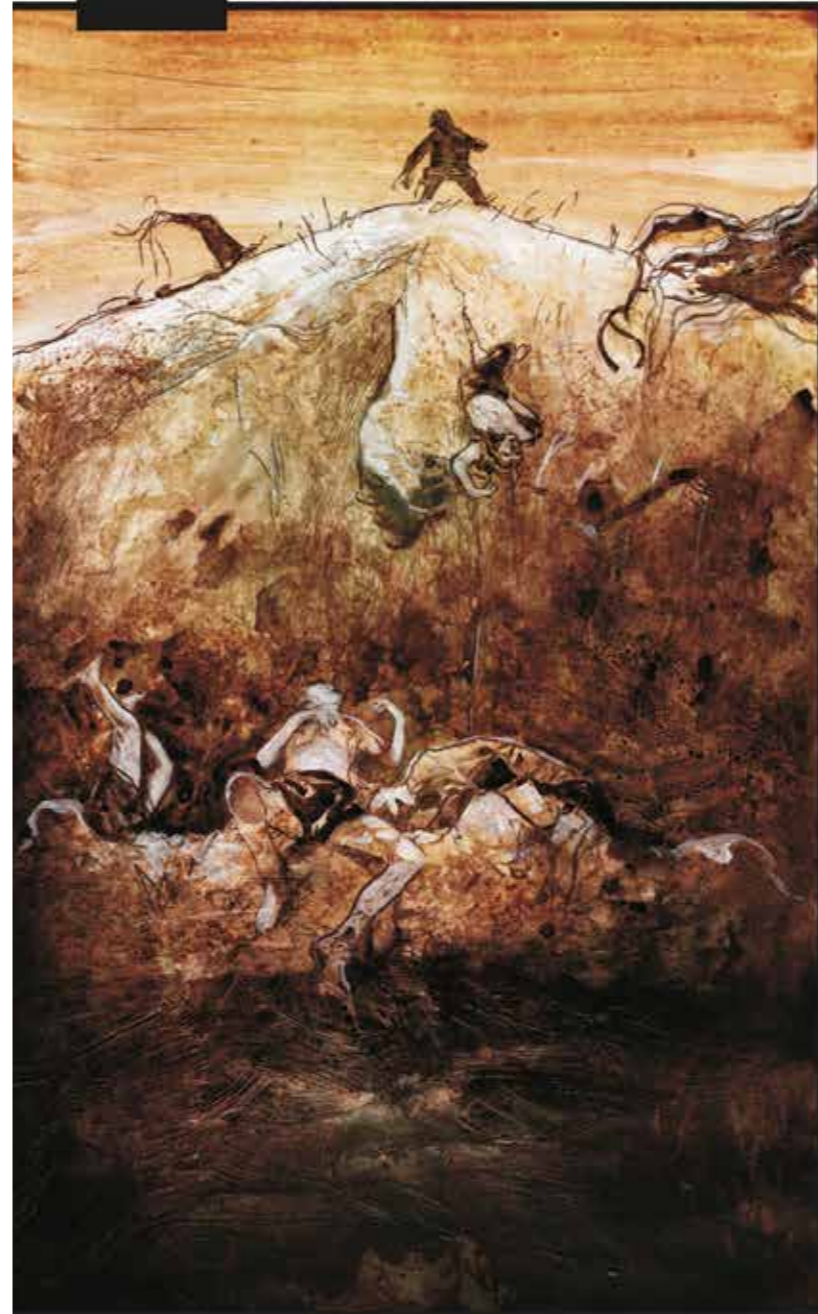
[\*] KAMMAPHIBAL, CADRE.



RAPIDEMENT, PERSONNE N'OSA PLUS S'APPROCHER DU TROU DE LA BOMBE.

L'ENDROIT A VITE DÉGAGÉ UNE SALE ODEUR...

UN JOUR, JE M'Y SUIS RENDUE, TOUTE SEULE.



ET J'AI VU.





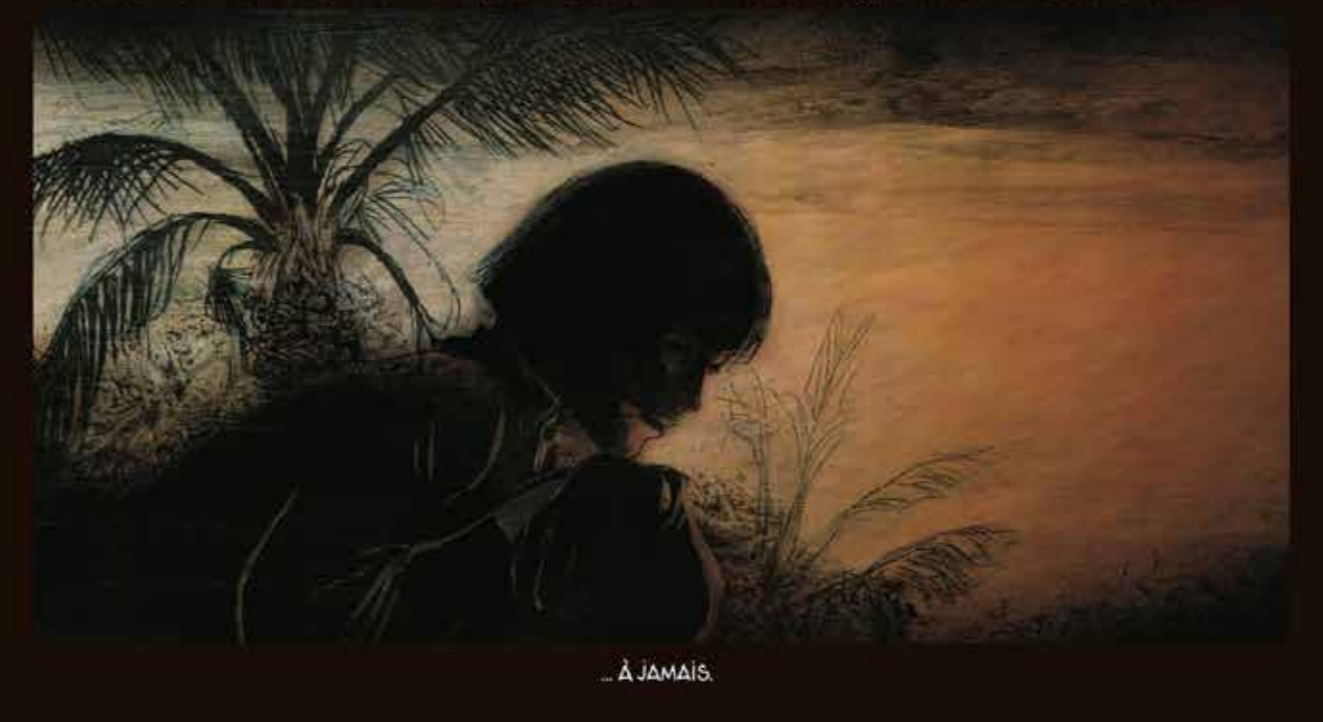
J'AVAIS VU CE QUE JE N'AURAIS JAMAIS DÛ VOIR... J'AVAIS VU CE QUE MES YEUX ET MA TÊTE SE REFUSAIENT À CROIRE...  
TOUS CES GENS QUI ÉTAIENT EMMENÉS NE PARTAIENT DONC PAS SI LOIN QUE CELA !



ALORS J'AI COURU AUSSI VITE, AUSSI LOIN ET AUSSI LONGTEMPS QUE JE LE POUVAIS...



CE JOUR-LÀ, J'AI PERDU À JAMAIS MA VOIX, C'EST AUSSI À PARTIR DE CE JOUR-LÀ QUE MON CORPS A CESSÉ DE GRANDIR...

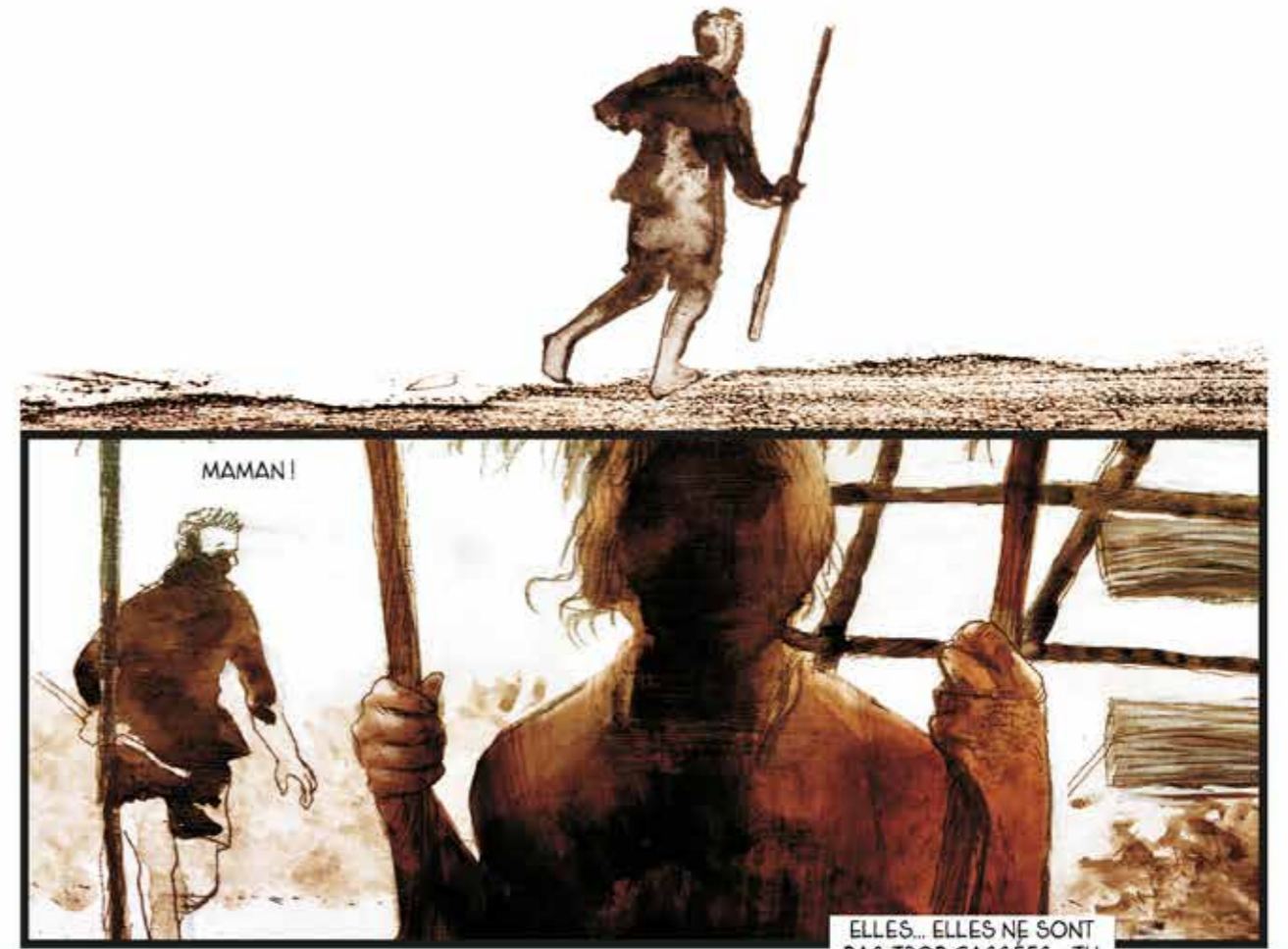


... À JAMAIS.





... JE TE DIS QUE LES 17 AVRIL  
N'APPORTENT RIEN D'AUTRE QUE  
LEUR ESTOMAC REMPLI DE CACA  
ET LEUR VESSIE REMPLIE DE PIFI...



MAMAN!

ELLES... ELLES NE SONT  
PAS TROP CASSÉES... TU  
NE CROIS PAS QUE CELA  
FERAIT PLAISIR À PAPA ?



REGARDE  
CE QUE J'AI  
TROUVÉ !

DÉS  
LUNETTES !!!



MAIS QUEL ÂGE  
AS-TU ? IL SERAIT  
TEMPS QUE TU  
GRANDISSES,  
MON FILS !

NE VOIS-TU PAS  
QUE TOUS LES  
GENS À LUNETTES  
NE SONT PLUS DE  
CÉ MONDE ?

J'AI DÛ JETER CES LUNETTES... UNE SEMAINE PLUS TARD, ILS SONT VENUS CHERCHER MON PÈRE.  
JE SUIS SÛR QU'IL AURAIT AIMÉ PORTER DES LUNETTES UNE DERNIÈRE FOIS.





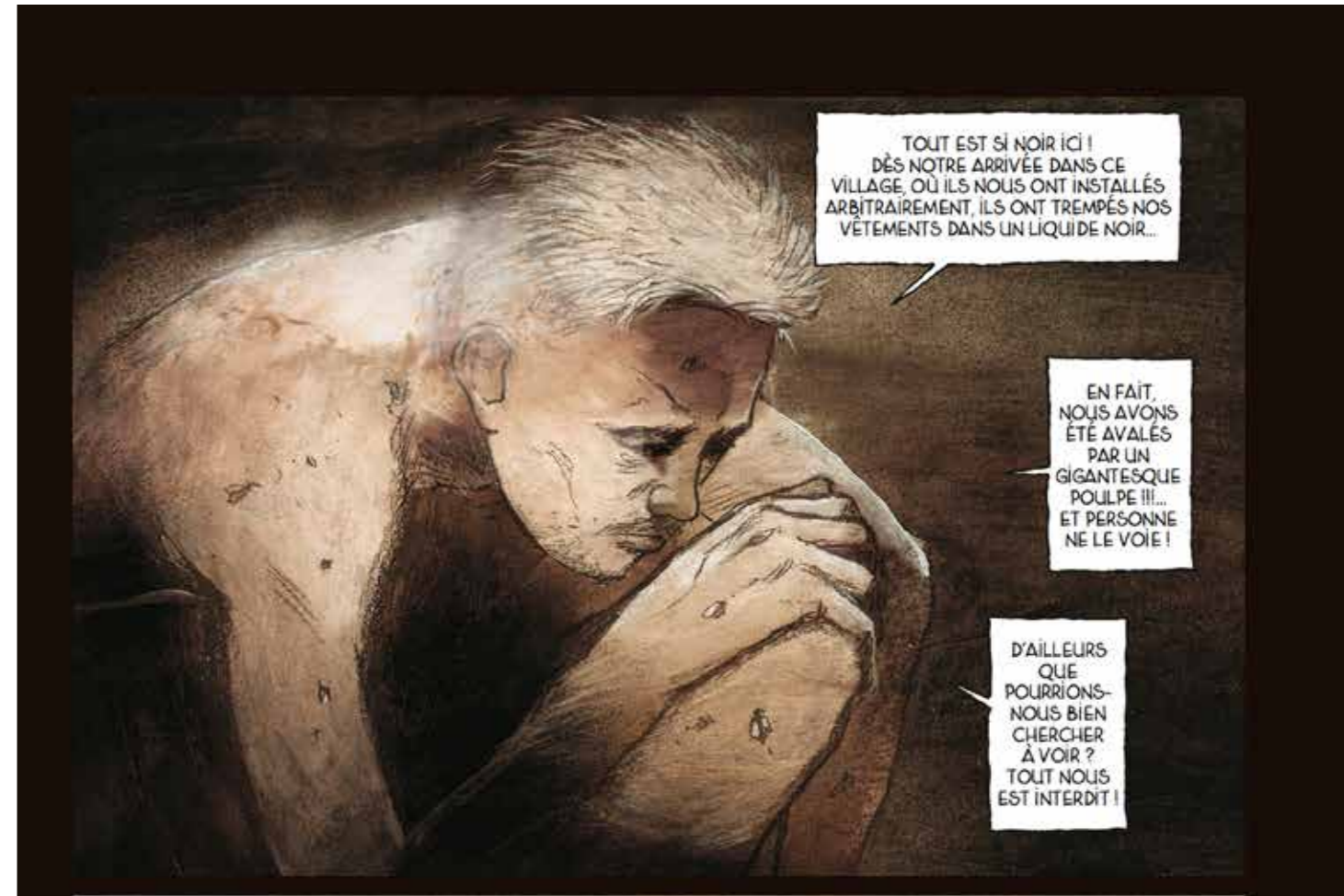
AUJOURD'HUI, ÇA DEVRAIT ÊTRE LE JOUR DE LA RENTRÉE DES CLASSES!

TOUT MON CORPS LE CRIE!



... ET IL N'Y A TOUJOURS AUCUNE ÉCOLE QUI A OUVERT SES PORTES...

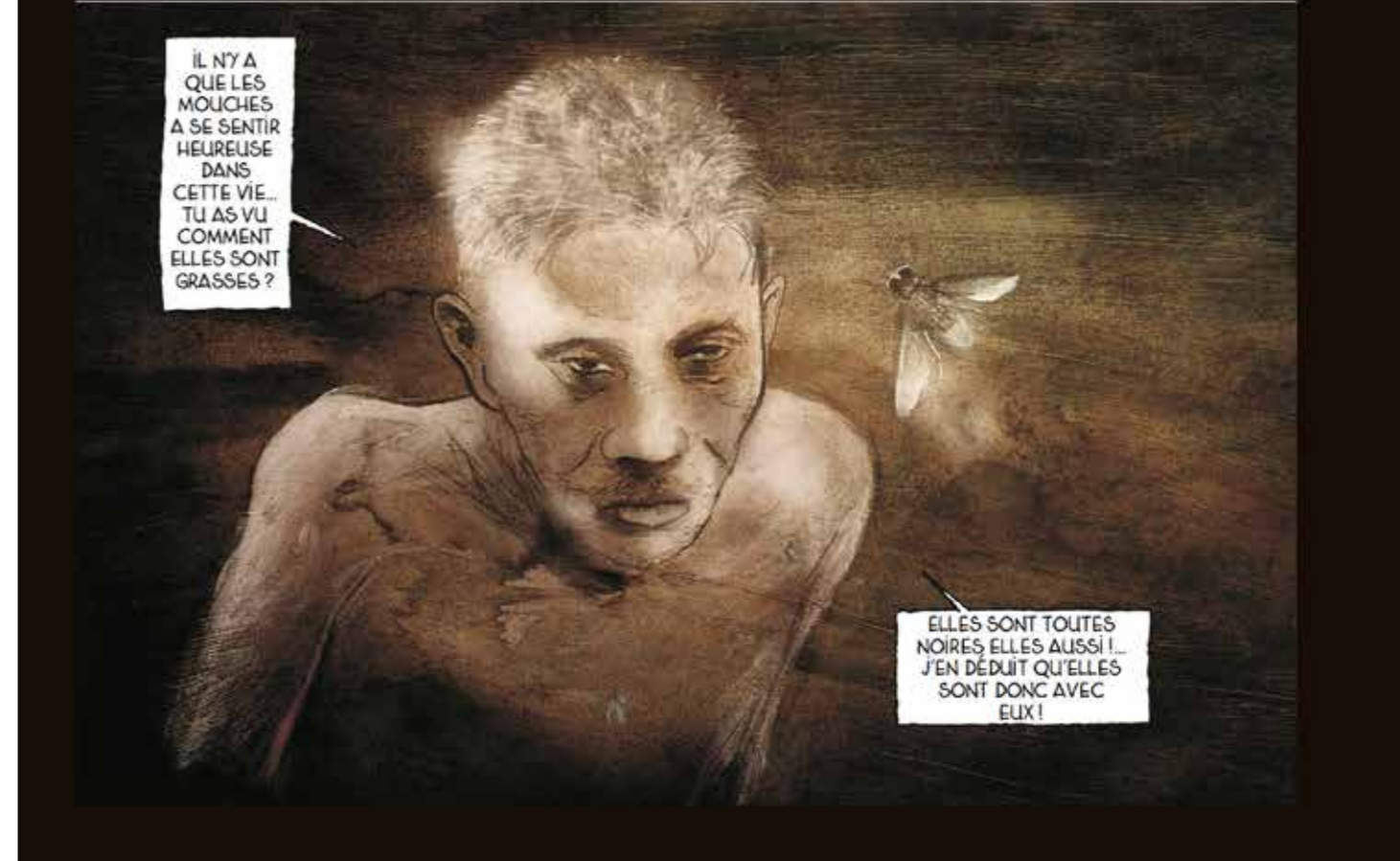
... ET JE ME DIS DE PLUS EN PLUS SOUVENT QUE CE N'EST PLUS MON PAYS... J'AI VRAIMENT LA SENSATION QUE NOUS AVONS ÉTÉ AVALÉS PAR UN ENORME POULPE!



TOUT EST SI NOIR ICI ! DÈS NOTRE ARRIVÉE DANS CE VILLAGE, OÙ ILS NOUS ONT INSTALLÉS ARBITRAIREMENT, ILS ONT TREMPÉS NOS VÊTEMENTS DANS UN LIQUIDE NOIR...

EN FAIT, NOUS AVONS ÉTÉ AVALÉS PAR UN GIGANTESQUE POULPE !!!... ET PERSONNE NE LE VOIE!

D'AILLEURS QUE POURRIONS-NOUS BIEN CHERCHER À VOIR ? TOUT NOUS EST INTERDIT!



IL N'Y A QUE LES MOUCHES A SE SENTIR HEUREUSE DANS CETTE VIE... TU AS VU COMMENT ELLES SONT GRASSES ?

ELLES SONT TOUTES NOIRES ELLES AUSSI !... J'EN DÉDUIT QU'ELLES SONT DONC AVEC EUX!





UN GOUVERNEMENT QUI ABANDONNE L'ÉDUCATION SCOLAIRE EST UN GOUVERNEMENT QUI N'OFFRE AUCUN AVENIR À SON PEUPLE...

AUCUNE RÉVOLUTION AU MONDE N'A AGI DE LA SORTE DANS L'HISTOIRE.

JE N'AI PAS TRAVAILLÉ DUR TOUTE MA VIE POUR VOIR ÇA.

JE REFUSE DE VIVRE DAVANTAGE CETTE EXISTENCE...



JE VOUS INTERDIT DE CHERCHER À ME NOURIR DE FORCE !

CHÉRIE... TU EXPLIQUERAS MON GESTE AUX ENFANTS PLUS TARD. QUAND ILS SERONT EN ÂGE DE COMPRENDRE CELA...

PARDONNE MOI DE TE LAISSER SEULE... MAIS JE N'AI PLUS AUCUNE VOLONTÉ DE VIVRE !



MON PÈRE EST MORT TRÈS RAPIDEMENT DES SUITES DE SA GRÈVE DE LA FAIM.

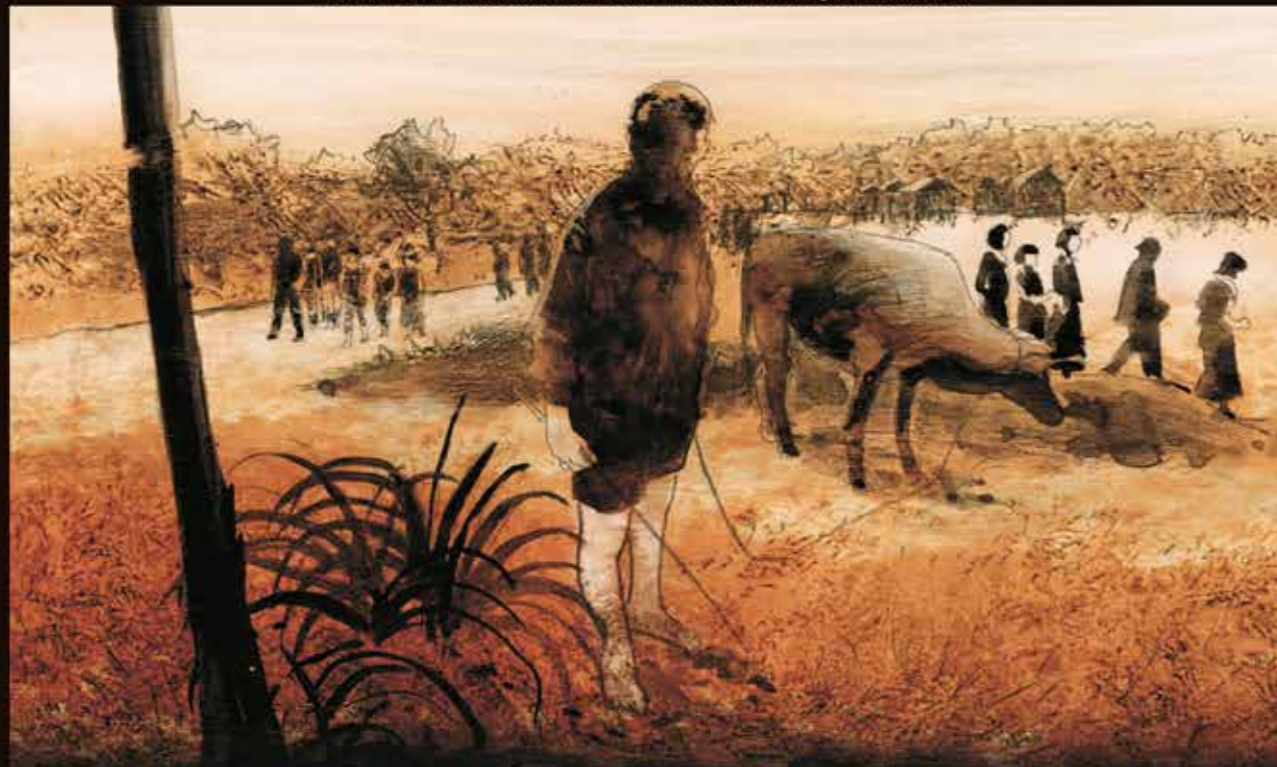
LAISSANT MA MÈRE SEULE A SON CHAGRIN QUI L'A EMPORTÉ ELLE AUSSI À SON TOUR...

*Sev*





MON PÈRE ÉTAIT UN INSTITUTEUR... ET UN BON À CE QUE L'ON DISAIT.



LORSQU'IL EST MORT, JE N'ÉTAIS PAS LÀ, À SES CÔTÉS.  
JE FAISAIS PARTI D'UNE BRIGADE QUE LES "POLPOTISTES" ENVOYAIENT LÀ OÙ ILS EN AVAIENT BESOIN.



JE ME SUIS PROMIS QUE PLUS TARD, JE FERAIS UN MÉTIER QUI ME PERMETTRAIS DE MONTRER...



DE TOUT MONTRER  
DE CETTE RÉALITÉ.

JE SÉRAIS  
PEINTRE,  
CINÉASTE, OU  
PHOTOGRAPHE...

QU'IMPORTE !

CELA N'AVAIT PAS  
D'IMPORTANCE.

CE QUI EN AVAIT,  
POUR LE MOMENT,  
C'ÉTAIT  
DE SURVIVRE  
À CE CAUCHEMAR  
AVEUGLE.



BÂNG\* ! POURQUOI LEUR  
DONNER DU TEMPS POUR  
LA CRÉMATIION ?

JÉ VEUX QUE TOUT LE PEUPLE  
NOUVEAU RÉFLÉCHISSE UN  
PEU PLUS...

ALORS LÀ  
JE NE  
COMPRENDS  
PAS...



JE SUIS TOUJOURS BON AVEC LES  
GENS QUI LE MÉRITENT !  
ET CET HOMME QUI A REFUSÉ DE  
VIVRE DEVRAIT ÊTRE UN EXEMPLE  
À SUIVRE POUR TOUT LE PEUPLE  
NOUVEAU !

VOIS-TU, MIT, CE SONT  
CEUX QUI REFUSENT  
DE MOURIR QUI NOUS  
POSENT DES PROBLÈMES,  
PAS LES MORTS.

\*BÂNG : GRAND FRÈRE. ICI, COMPRENDRE "FRÈRE AÎNÉ", QUI CORRESPOND À UNE CATÉGORIE PLUS GRADÉE CHEZ LES KHMERS ROUGES.



*« Comme la foue de l'histoire avance inexorablement,  
si vous vous trouvez sur son chemin  
et qu'elle vous touche le bras, votre bras sera écrasé,  
si elle vous touche la jambe, votre jambe sera écrasée. »*

Slogan Khmer rouge



CHAMPS...



CHAUD.



SANG...



FROID.









CE MATIN-LÀ, ILS SONT VENUS TOUT SUCRE TOUT MIEL.

L'ANGKAR VOUS AUTORISE À REJOINDRE VOS VILLAGES ET RÉGIONS D'ORIGINE !

L'HOMME QUE J'APPELLE PÈRE À PRÉSENT DEMANDE À PARTIR DANS SA RÉGION NATALE DE KRATIÉ...



IL NE FUME PLUS AUSSI SOUVENT QU'AVANT. MAIS POUR LUI, JE CONTINUE À VOLER DES ALLUMETTES.



CETTE FOIS-CI, NOUS N'AVONS PAS LE DROIT D'EMPORTER NOS MAIGRES AFFAIRES. IL FALLAIT TOUT LAISSER À CEUX QUI ALLAIENT VENIR NOUS REMPLACER, QU'ILS ONT DIT.



ET ENSUITE, NOUS AVONS ÉTÉ LARGUÉS EN RASE CAMPAGNE... IL FALLAIT ATTENDRE UN TRAIN QUI ALLAIT NOUS EMMENER DANS LA RÉGION NORD. C'EST LÀ QU'EN DÉFINITIVE ILS ONT DÉCIDÉ DE NOUS EXPÉDIER...







LA SAISON SÈCHE COMMENÇAIT. IL N'Y AVAIT NUL ENDROIT POUR SE LAVÉ, NUL ENDROIT POUR DORMIR...  
TOUT DEVAIT SE FAIRE EN PEIN AIR... MÊME LES BESOINS LES PLUS ÉLÉMENTAIRES. ET PUIS, ILS ÉTAIENT LÀ,  
RÔDANT SANS CESSÉ, À L'AFFÛT DES ENNEMIS À DÉBUSQUER.



TOUTS LES TROIS JOURS, LES KHMERS ROUGES DISTRIBUAIENT DES RATIONS DE RIZ EN POUDRE.  
AVEC DES MOUCHES COMME SEUL ACCOMPAGNEMENT.



UN MATIN, ILS SONT PARTIS ENSEMBLE, MES PARENTS ADOPTIFS. MAIN DANS LA MAIN...



... COMME TOUTS CEUX QUE LE DÉSESPOIR A GAGNÉS.

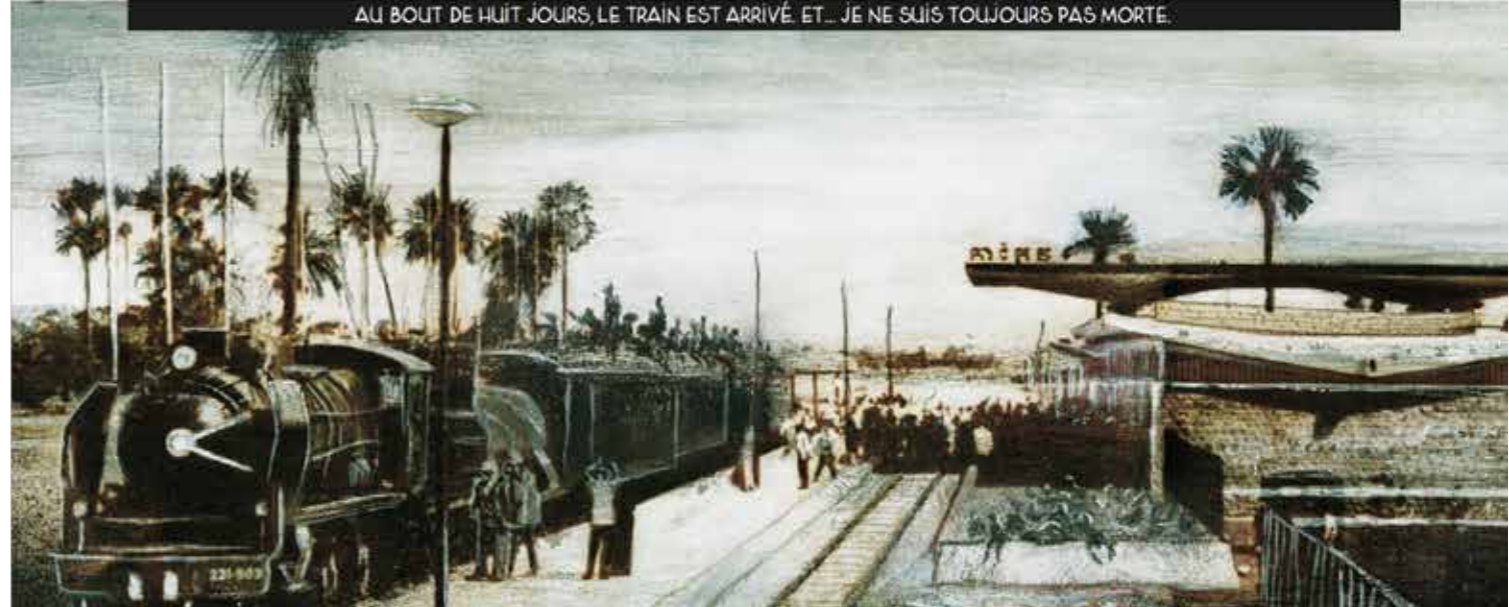


ILS ME LAISSAIENT TOUTE SEULE. MAIS JE N'AVAIS PLUS PEUR. J'AVAIS TOUJOURS AVEC MOI MES ALLUMETTES...



ILS M'ONT TOUTS MENTI... LES ROUGES... MES PARENTS... TOUTS. JE NE POUVAIS PLUS FAIRE CONFIANCE À PERSONNE.

AU BOUT DE HUIT JOURS, LE TRAIN EST ARRIVÉ. ET... JE NE SUIS TOUJOURS PAS MORTE.







*« Grâce à Angkar, une longue vie nous attend,  
Une vie radieuse,  
Avant la révolution, les enfants étaient pauvres et désespérés.  
Nous vivions comme des animaux, souffrant parce que  
nous étions orphelins.  
L'ennemi ne se souciait pas de nous.  
Nous vivions dans l'angoisse.  
Nous dormions à même le sol et nous nous réveillions angoissés.  
Ramassant des miettes, errant et mendiant de quoi manger.  
Aujourd'hui la glorieuse révolution nous fait tous vivre,  
Éclatants de santé, pleins de force pour la vie collective.  
Vêtus, nous ignorons le froid nocturne. »*

*« Nous les enfants, vouons à Angkar un amour infini » Chant Khmer rouge*

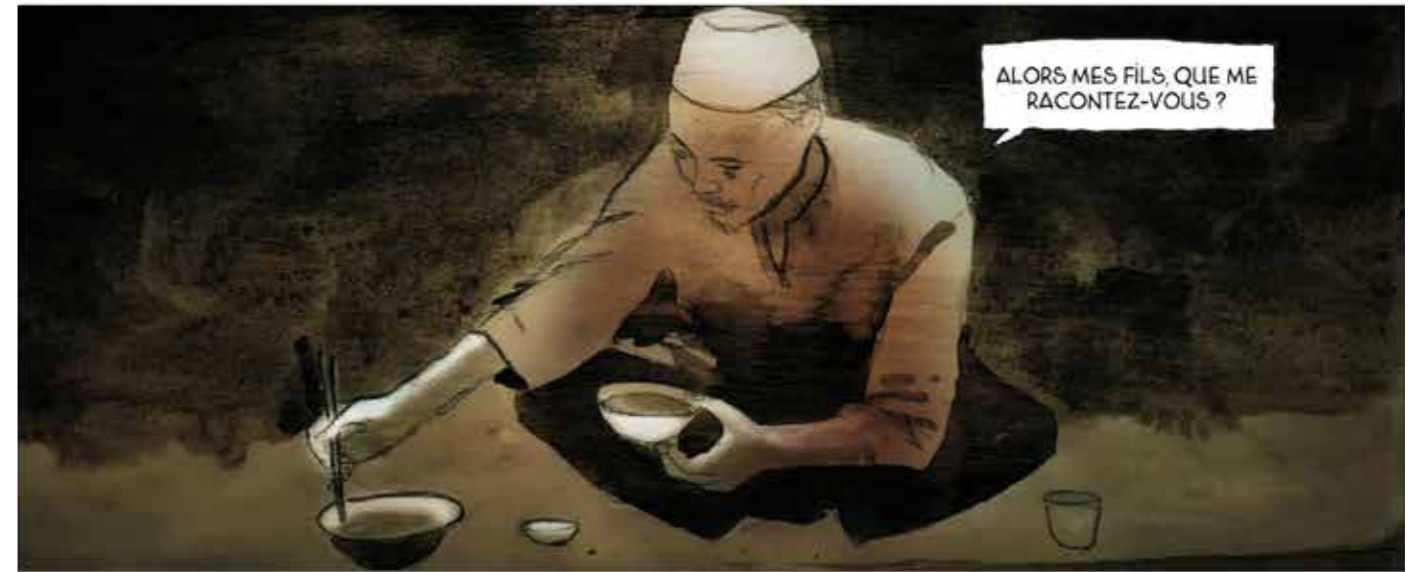




PÈRE ! VOS FILS SONT DE RETOUR !



MES FILS ! ? QU'ILS ENTRENT ET NOUS VERRONS.



ALORS MES FILS, QUE ME RACONTEZ-VOUS ?



NOUS SOMMES VENUS VOUS VOIR POUR VOUS DEMANDER DE VENIR VOUS JOINDRE À LA RÉVOLUTION !

VOUS POURRIEZ ÊTRE MEMBRE DE PLEIN DROIT ET AINSI ÊTRE MIEUX TRAITÉ .



LA RÉVOLUTION !

DITES-MOI DONC CE QU'ELLE VOUS A APPORTÉ, LA RÉVOLUTION ?









CE MATIN, JE ME SUIS RÉVEILLÉ SANS MON CHIEN À MES CÔTÉS. IL AVAIT DISPARU.



... MAIS JE N'AI PAS EU LE TEMPS DE LAISSER LIBRE COURS À MA COLÈRE. LA BRIGADE A ÉTÉ CONVOQUÉE DE TOUTE URGENCE...



UN VILLAGE ÉTAIT ENTRÉ EN RÉBELLION. NOUS SOMMES PARTIS SUR LE CHAMP ÉCRASER LES ENNEMIS DE L'ORGANISATION.



À L'ENTRÉE DU VILLAGE NOUS SOMMES TOMBÉS SUR LES TÊTES DES DEUX FRÈRES QUE LE PÈRE AVAIT DÉCAPITÉS...



... AINSI QUE CELUI DU RESPONSABLE DU VILLAGE.

NOUS N'AVONS PAS FAIT DE QUARTIER. EN UNE JOURNÉE, NOUS AVONS RÉDUIT CE VILLAGE DE CHAMS\* EN CENDRES. LES SURVIVANTS, NOUS LES AVONS BRISÉS À COUPS DE PIOCHE. IL A MÊME FALLU INSTALLER DES HAUT-PARLEURS POUR QUE DE LA MUSIQUE COUVRE L'AGONIE DE CES GENS.

CE FUT UNE BELLE JOURNÉE. J'AVAIS ÉTÉ LE PLUS ARDENT SOLDAT DE LA TROUPE, TUANT SANS COMPTER. À MON RETOUR, MON COMMANDANT M'A DEMANDÉ DE LUI SERVIR DE GARDE DU CORPS.

DEPUIS CE JOUR-LÀ, JE SUIS DEVENU LE CHIEN FIDÈLE DE L'ANGKAR. ... ET JE NE SUIS TOUJOURS PAS MORT !

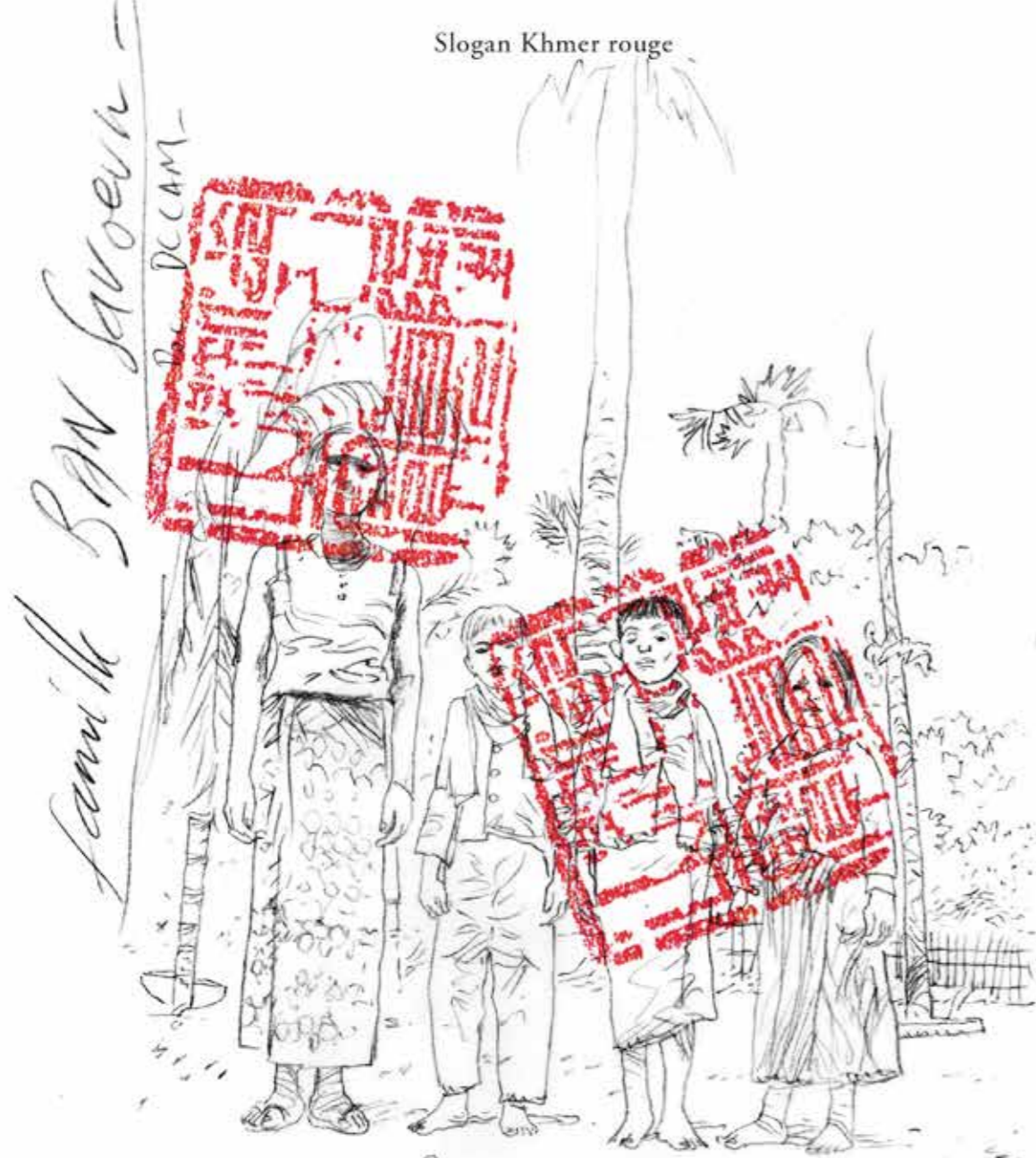


[\*] CHAMS - MUSULMANS.



« L'élimination des ennemis  
n'est pas la conséquence d'une dérive de la révolution.  
C'est là même son essence. »

Slogan Khmer rouge



BAN SAVOEVN et trois de ses quinze  
enfants  
75.  
Tous exécutés.



NOUS AVONS FAIT LA GUERRE  
ET NOUS AVONS VAINCU TOUS  
NOS ENNEMIS EN UN ÉCLAIR ! FRÈRE,  
JE SUIS PARTICULIÈREMENT FIER  
D'ÊTRE UN MEMBRE DE PLEIN DROIT  
DU PEUPLE ET DU PARTI !





CEPENDANT, JE NE COMPRENDS PAS CERTAINES DÉCISIONS DU CENTRE...

ILS ONT DISSOUS NOTRE DIVISION ET NOUS AVONS DÙ RENDRE NOS ARMES, TOUTES NOS ARMES...

NOUS N'AVONS ÉTÉ AUTORISÉS QU'À PRENDRE DEUX BALLOTS D'EFFETS PERSONNELS... ILS ONT TOUT CONFISQUÉ!

POURQUOI NOUS ONT-ILS DÉMOBILISÉS? LE PARTI M'ORDONNE À PRÉSENT DE RETOURNER À LA RIZIÈRE!



QUAND JE PORTE MON REGARD EN FACE, DERRIÈRE MOI, AU NORD, AU SUD, À L'OUEST, À L'EST, JE NE VOIS QUE DES PATRIOTES TRAVAILLANT SANS RELÂCHE À FORTIFIER LA POSITION DU PARTI...

TU TE RENDS COMPTE... TOUS CES SACRIFICES QUE NOUS AVONS CONSENTIS POUR LA RÉVOLUTION!



IL Y A AUTRE CHOSE... TU NE LE SAIS PAS ENCORE, MAIS ILS ONT EMMENÉ NOTRE COMMANDANT...



TOUT PART À LA DÉRIVE!... SI CELA SE TROUVE... DEMAIN CE SERA TOI OU MOI... QUE L'ON VA VENIR CHERCHER! QU'EN PENSES-TU?

FRÈRE! LA SITUATION CONCRÈTE EST UN PEU FLOUE, C'EST VRAI... MAIS NOUS DEVONS NOUS Y ADAPTER. SOIS PRÊT À BONDIR EN AVANT QUAND LE PARTI TE LE DEMANDERA!... TU NE DOIS PAS DOUBTER QUE LE PARTI FERA DE NOTRE PAYS LE PARADIS DES TRAVAILLEURS! NOTRE RÉVOLUTION EST LA PLUS RADICALE, LA PLUS PURE ET LA PLUS AUTHENTIQUE!

ET SI J'AI UN CONSEIL À TE DONNER... C'EST QUE DORÉNAVANT, TU PENSERAS AVEC TES PIEDS ET PARLERAS AVEC TES MAINS!



CE FURENT LES DERNIÈRES PAROLES QUE J'ENTENDIS DE MON VIEUX COUSIN QUI M'AVAIT FAIT ENTRER AU PARTI EN 1973. DEPUIS, J'ATTENDS TOUJOURS... JE NE SUIS PAS ENCORE MORT.





HEP,  
VOUS,  
LA-BAS!

ÎLE DE KOH KHSACH, UNE TERRE DE 6 KM SUR 2.



REVEZ TOUT DE  
SUITE AUPRÈS DE  
VOTRE GROUPE DE  
TRAVAIL !

LES KHMERS ROUGES Y ONT REGROUPE LES VEUVES DES SOLDATS DE L'ARMÉE DE LON NOL QU'ILS AVAIENT MASSACRÉS.



CAMARADES!  
JE VOUS EN  
SUPPLIE...

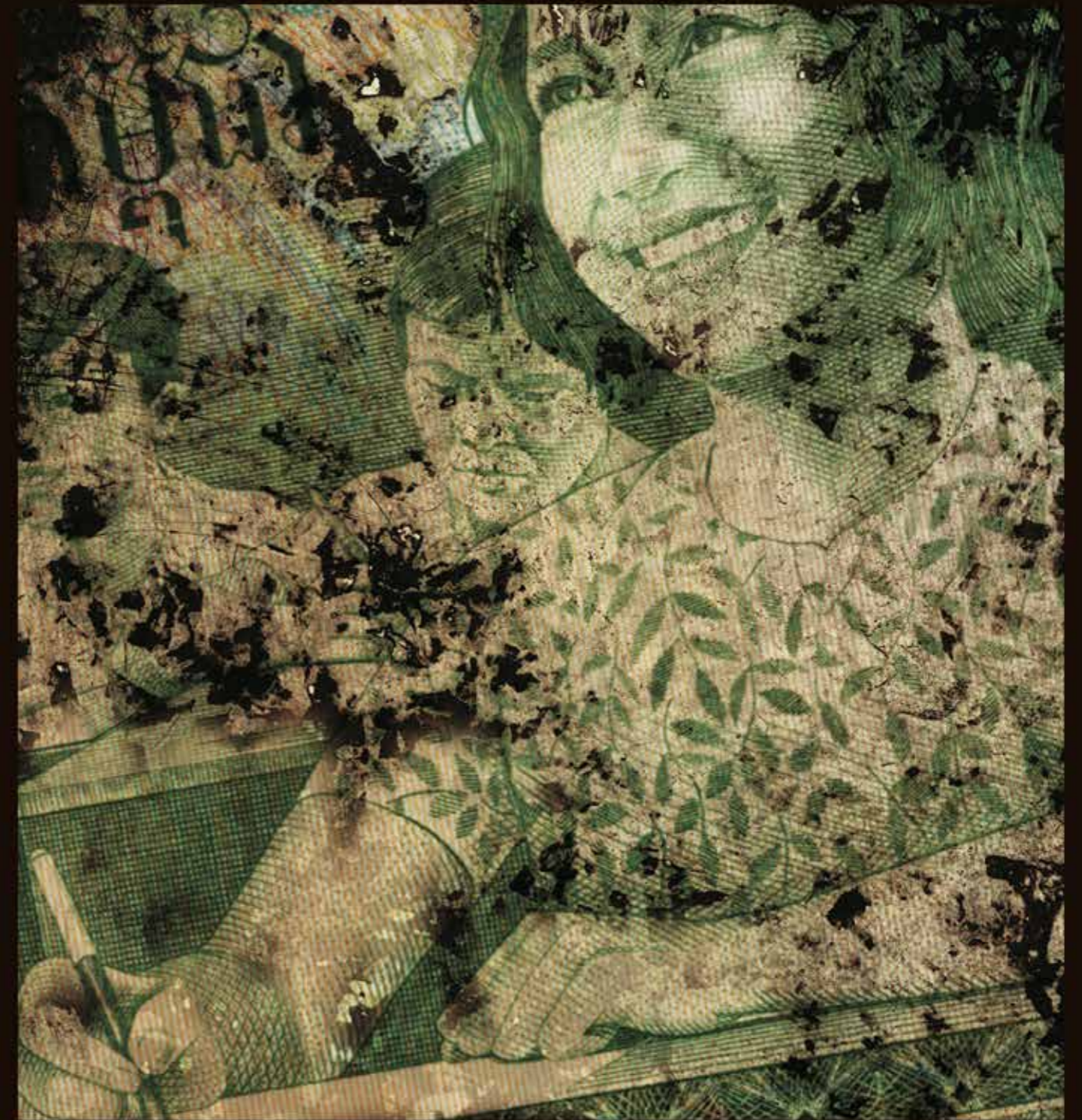
IL FAUT QUE J'AILLE  
AU BOUT DU CHEMIN  
ATTENDRE MA FILLE  
QUI VA ARRIVER!





*« Rien ne saurait être comparé à sa beauté, quand bien même elle aurait subi quelque atteinte ; car même enveloppée par l'éclipse la lune conserve les traits aimables de son visage. »*

Extrait de la stèle du PHNOM SANDAK [967]











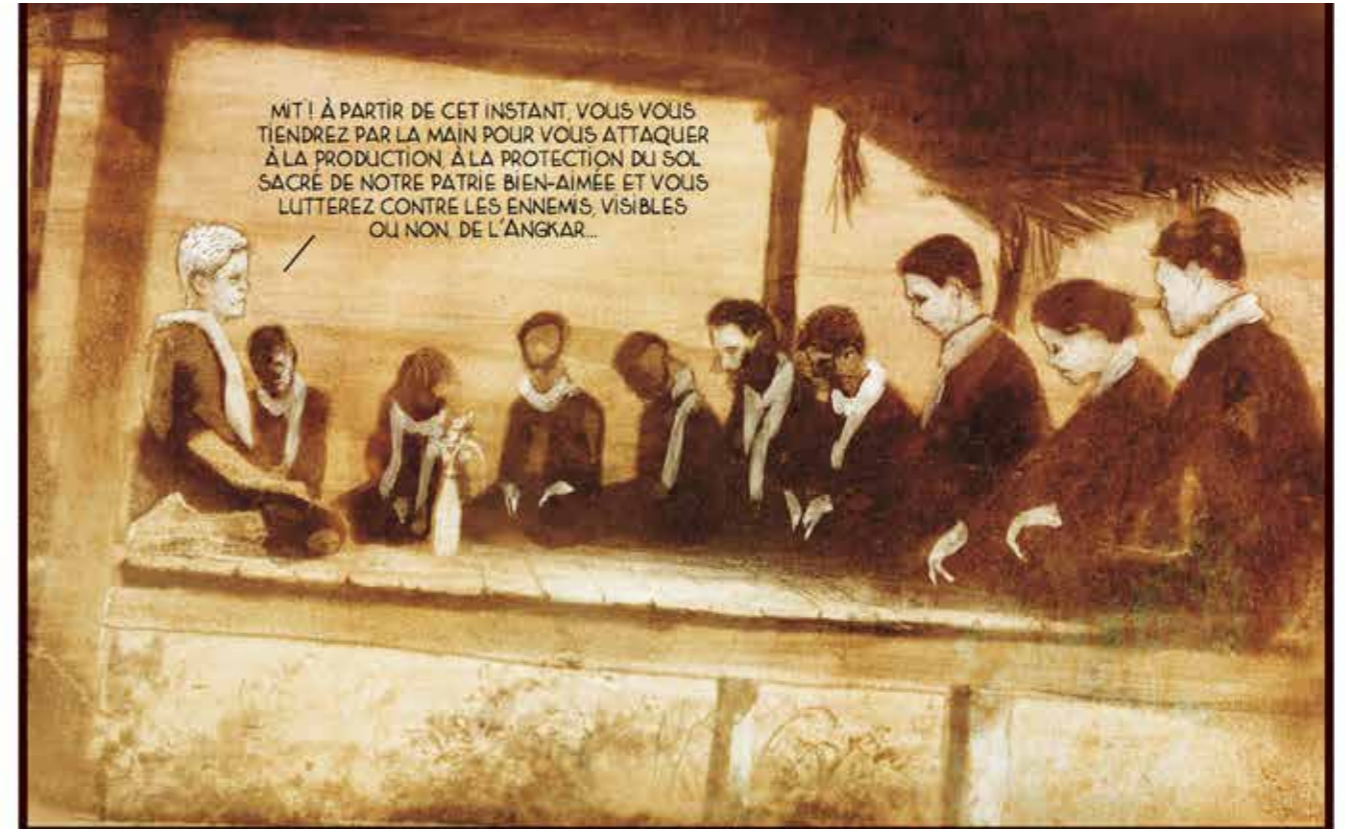




LE VIEUX AVAIT BIEN RAISON. JE SUIS CONVOQUÉ À MON PROPRE MARIAGE.  
LA FILLE DU CHEF DU VILLAGE ME REGARDE DROIT DANS LES YEUX.



JAMAIS UNE FILLE N'AURAIT EU UN TEL COMPORTEMENT DANS... L'ANCIENNE SOCIÉTÉ. CELA ME CHOQUE, MAIS JE CONTINUE  
À FAIRE CE QUE J'AI TOUJOURS FAIT JUSQU'À PRÉSENT POUR SURVIVRE, COURBER L'ÉCHINE, OBÉIR À L'ANGKAR...



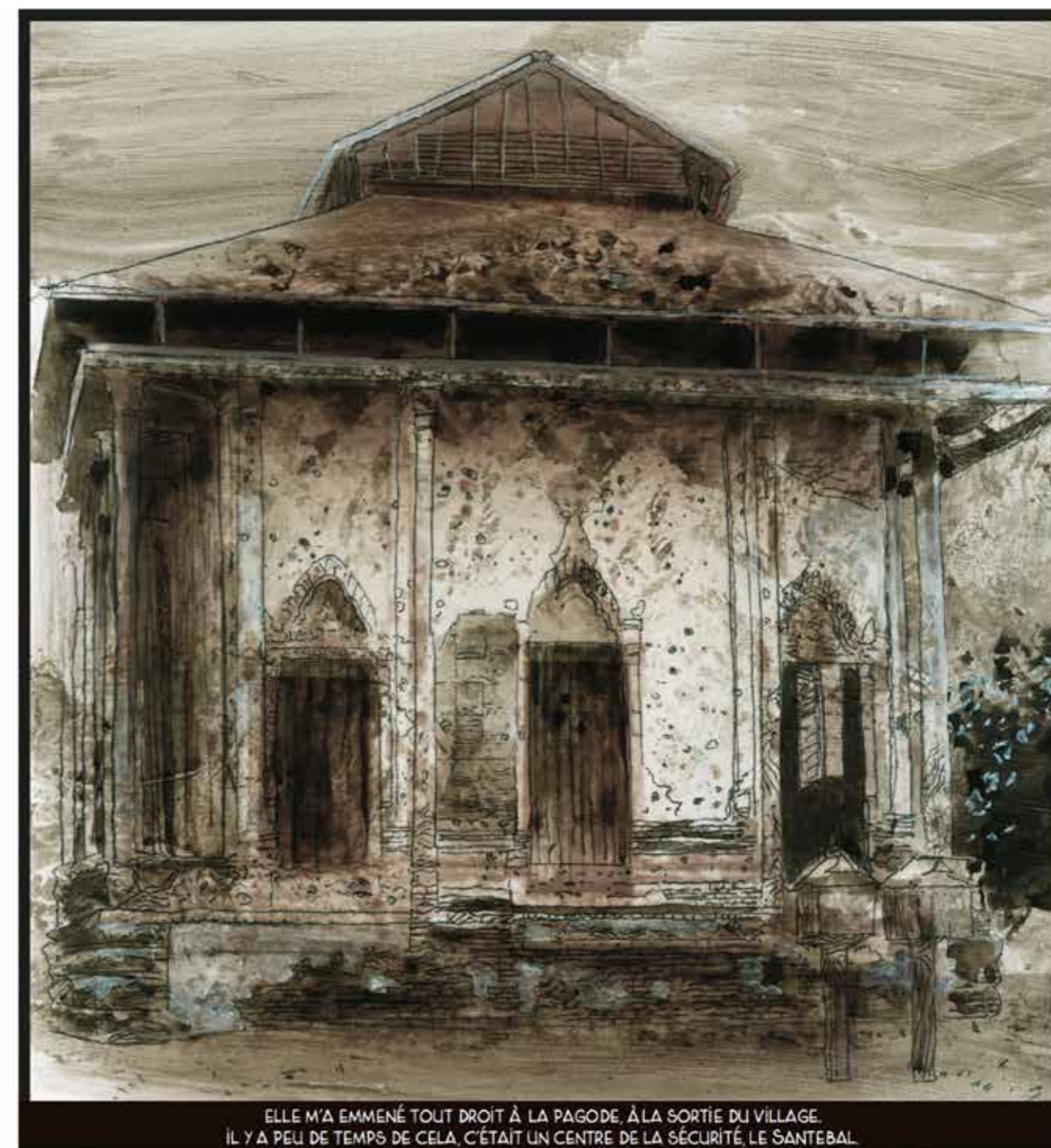
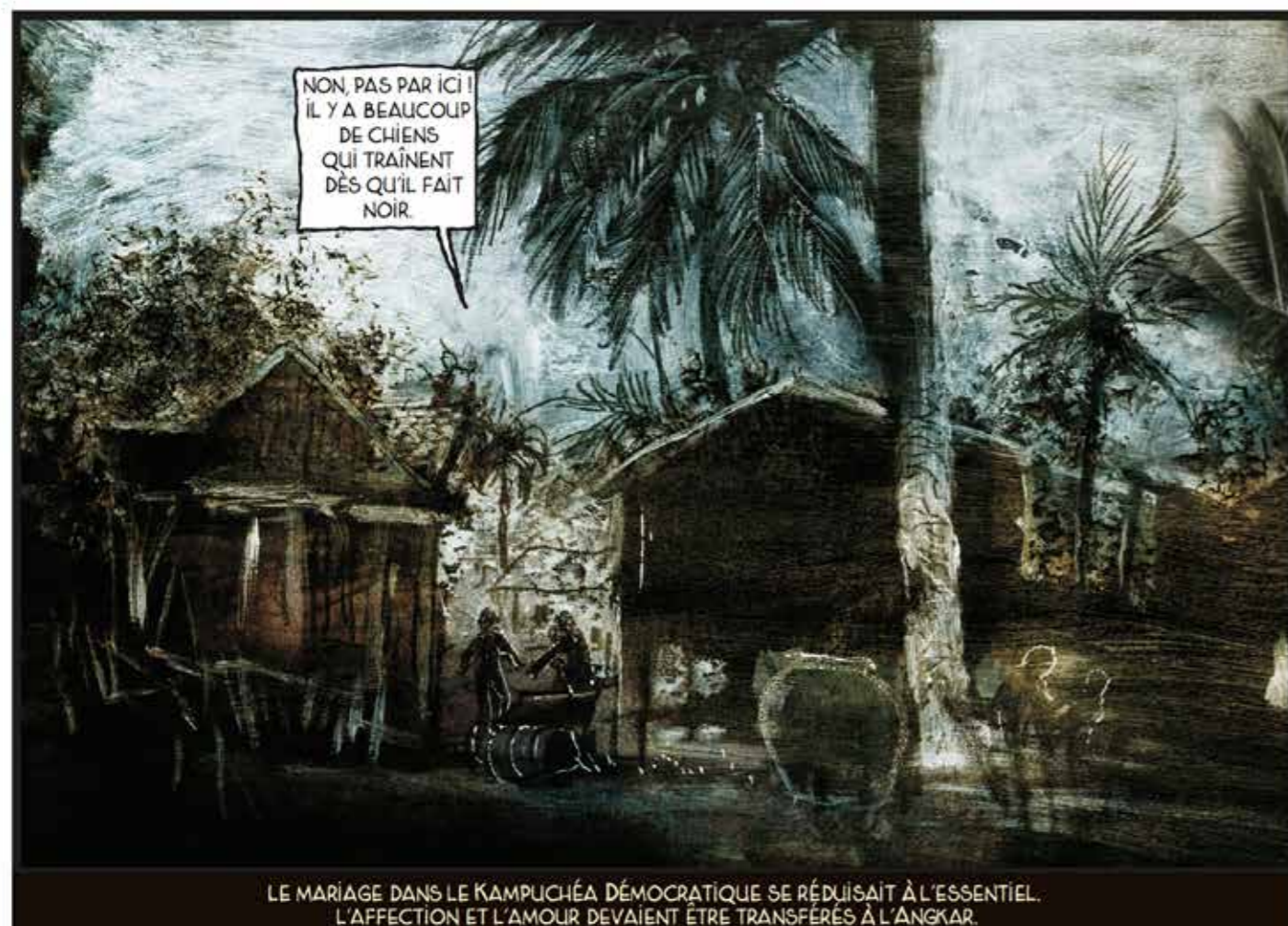
MIT ! À PARTIR DE CET INSTANT, VOUS VOUS  
TIENDREZ PAR LA MAIN POUR VOUS ATTAQUER  
À LA PRODUCTION À LA PROTECTION DU SOL  
SACRÉ DE NOTRE PATRIE BIEN-AIMÉE ET VOUS  
LUTTEREZ CONTRE LES ENNEMIS, VISIBLES  
OU NON, DE L'ANGKAR...

L'ANGKAR A CHANGÉ SES ORDRES. IL NY A PLUS DORÉNAVANT D' "ANCIENS" ET DE "NOUVEAUX".

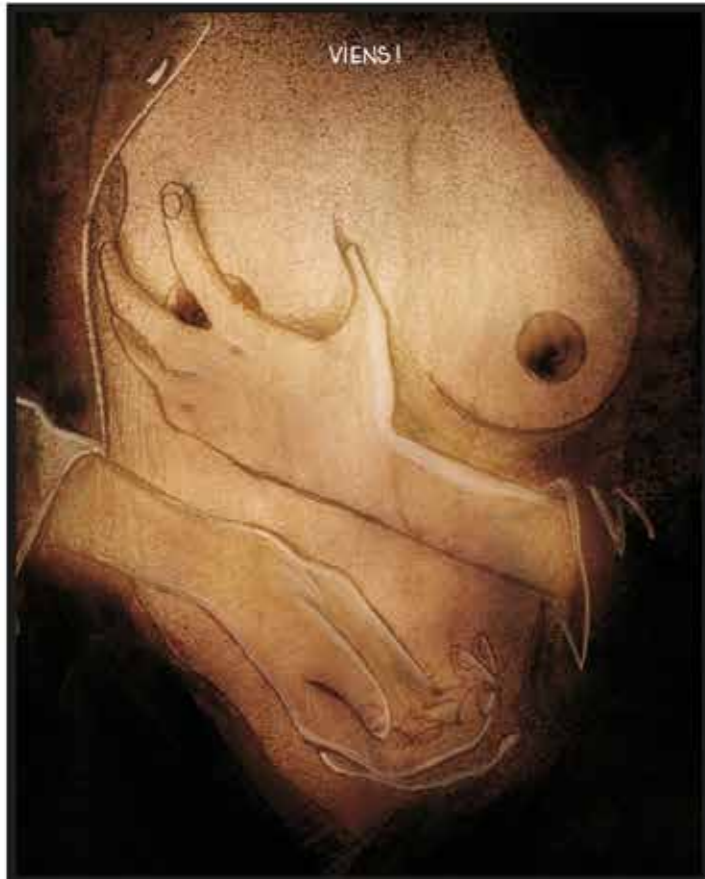
PLUS DE MASSACRES EN PERSPECTIVES... TOUT CECI NE FAIT PAS L'UNANIMITÉ CHEZ NOS MAÎTRES LOCAUX.  
MAIS POUR LE MOMENT, JE RESTE FASCINÉ PAR LA BONNE SANTÉ AFFICHÉE DES JEUNES FILLES DE L'ANGKAR.  
ON M'A REMIS UNE NOUVELLE CHEMISE. LA PREMIÈRE DEPUIS DEUX ANS. JE SENS UNE ODEUR DE SAVON...  
IL Y AVAIT SI LONGTEMPS !...











VIENS !



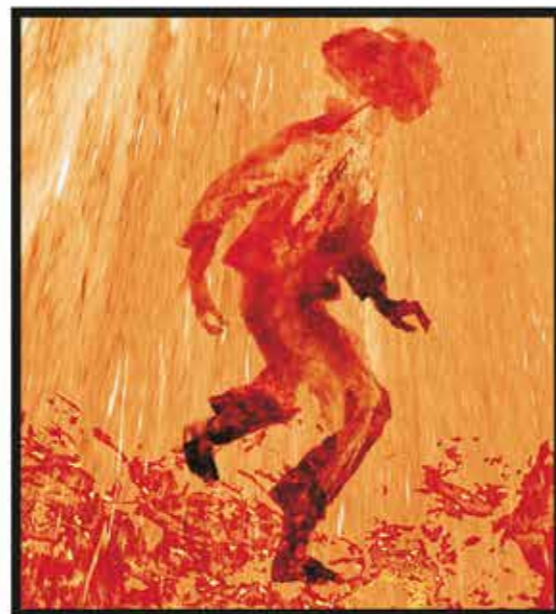
FAIS CE QUE TU AS  
À FAIRE !



FAIS TON DEVOIR DE  
RÉVOLUTIONNAIRE !



JE N'AI PEUR DE RIEN !...  
JE SUIS UNE ALLUMETTE !



CE SOIR-LÀ, UN INCENDIE VOLONTAIRE, INEXPLIQUÉ À CE JOUR, A MIS FIN AUX ARDEURS DE MA "FEMME".  
IL A RAVAGÉ TOUT LE VILLAGE. LE SOIR MÊME, SON PÈRE ET TOUTE SA FAMILLE ÉTAIENT EMMENÉS POUR "APPRENDRE".  
ON NE LES A JAMAIS REVUS DEPUIS.

EN CE QUI ME CONCERNE, JE NE SUIS TOUJOURS PAS MORT.

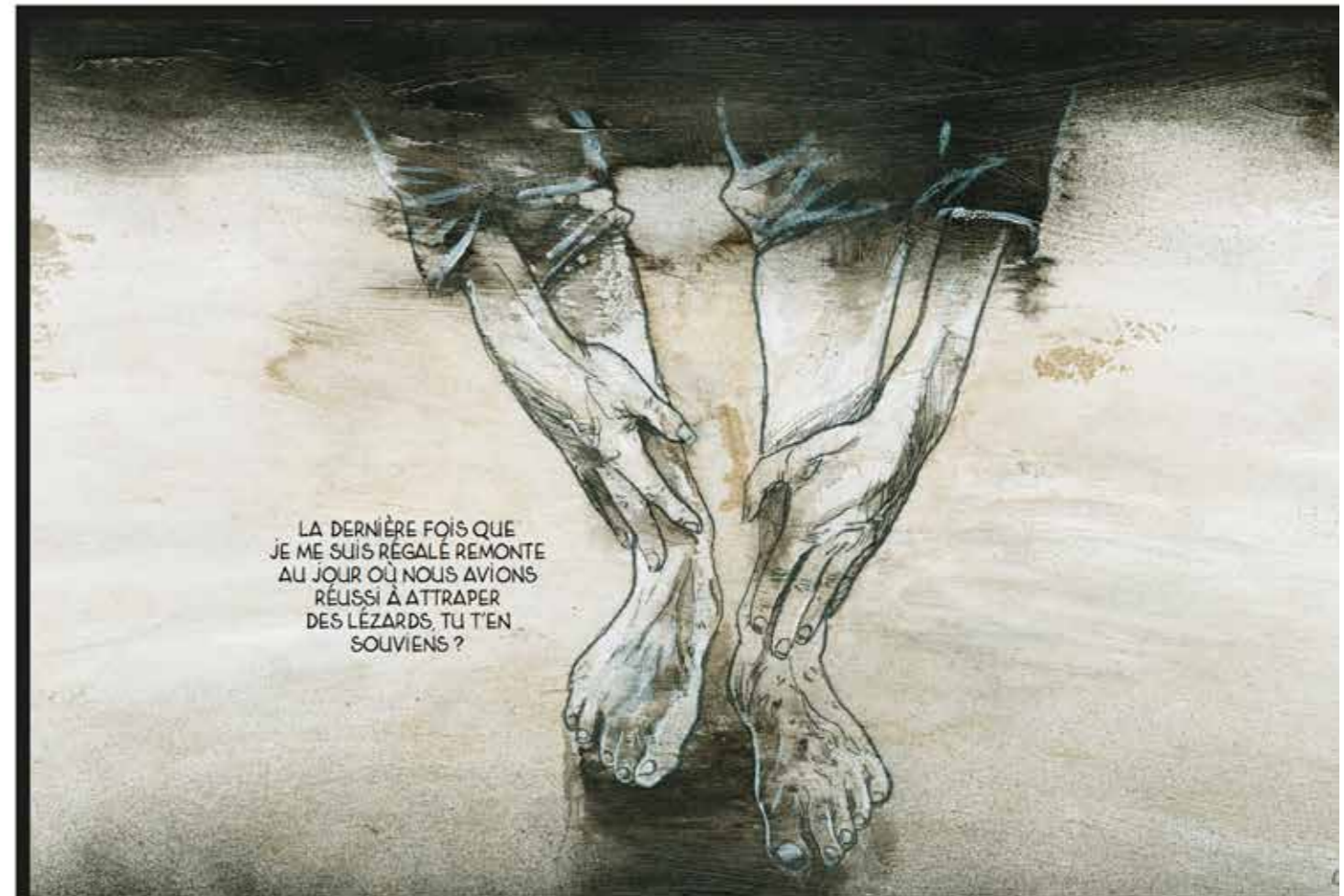




DANS LE BLEU DU CIEL,  
TOUJOURS AU MÊME MOMENT,  
IL EST LÀ, LAISSANT UNE  
LONGUE TRAINÉE BLANCHE  
DERRIÈRE LUI...  
PLUS D'UNE FOIS, J'AI  
SOUHAITÉ QUE CET AVION  
S'ÉCRASE ET QUE LE MONDE  
VIENNE À NOUS.



POURQUOI LES GENS NOUS  
ONT-ILS OUBLIÉS ?  
POURQUOI ?



LA DERNIÈRE FOIS QUE  
JE ME SUIS RÉGALÉ REMONTE  
AU JOUR OÙ NOUS AVIONS  
RÉUSSI À ATTRAPER  
DES LÉZARDS, TU T'EN  
SOUVIENS ?





MON BÉBÉ!  
REGARDE  
QUI VA SE  
MANGER UN  
BON GROS  
COQ  
CE SOIR ?



TU TE RAPPELES ? NOUS LES  
AVIONS BALANCÉS DANS UN FEU...  
C'ÉTAIT... INOUBLIABLE !  
ET MAINTENANT, MÉME LES  
LÉZARDS SONT DEVENUS  
DES PRODUITS "STRATÉGIQUES" !



"STRATÉGIQUES" !  
C'EST VRAIMENT  
N'IMPORTE QUOI !



DEPUIS CETTE  
RÉVOLUTION, PLUS RIEN  
N'A DE GOÛT...  
LA NOURRITURE... LA VIE...

ON NE FAÏT QUE  
MARCHER AUX ORDRES  
DE MENTEURS ET  
D'HYPOCRITES !

BÂNG !  
CALME-TOI,  
JE T'EN PRIE !



COMMENT ÇA ME  
CALMER ? CE QUI  
NOUS ARRIVE EST  
INJUSTE !

PARCE QUE TU  
AS ÉVOQUÉ L'ÉPOQUE  
OÙ ON FÉTAIT LE SILLON  
SACRÉ, NOUS AVONS ÉTÉ  
RELÉGUÉS AU RANG DE  
CITOYENS "DÉPOSÉS"  
ET TU SAIS QUE L'ON NE  
POURRA JAMAIS SORTIR  
DE CETTE RELÉGATION !



CE N'EST PAS JUSTE ! NOUS  
NE SOMMES QUE DE PAUVRES  
PAYSANS !... NI PLUS, NI MOINS !  
C'EST AUSSI NORMAL QUE L'ON  
PARLE DE CES CHOSES-LÀ ENTRE  
NOUS DE TEMPS EN TEMPS !!!





TU PARLES TROP FORT, BÂNG!  
TU OUBLIES LES "CHLÔPS" !...



IL FAUT SE PROTÉGER D'EUX!  
NE VEUX TU PAS QUE NOUS  
VIVIONS ENCORE UN PEU, BÂNG ?



ÉCOUTES-MOI ! À PARTIR DE  
MAINTENANT, NOUS ALLONS  
CONVENIR D'UN CODE !...



COMME ÇA, NOUS SAURONS  
SI NOUS EXPRIMONS LA VÉRITÉ  
OU NON.

PLUS JE SERAI PRÈS DE TON  
OREILLE, ET PLUS CE QUE  
JE TE DIRAI SERA SINCÈRE...  
D'ACCORD ? TU FERAS DE  
MÊME !



LE COQ  
ÉTAIT  
BON ?

D'ÊTRE  
DISTRAIT...

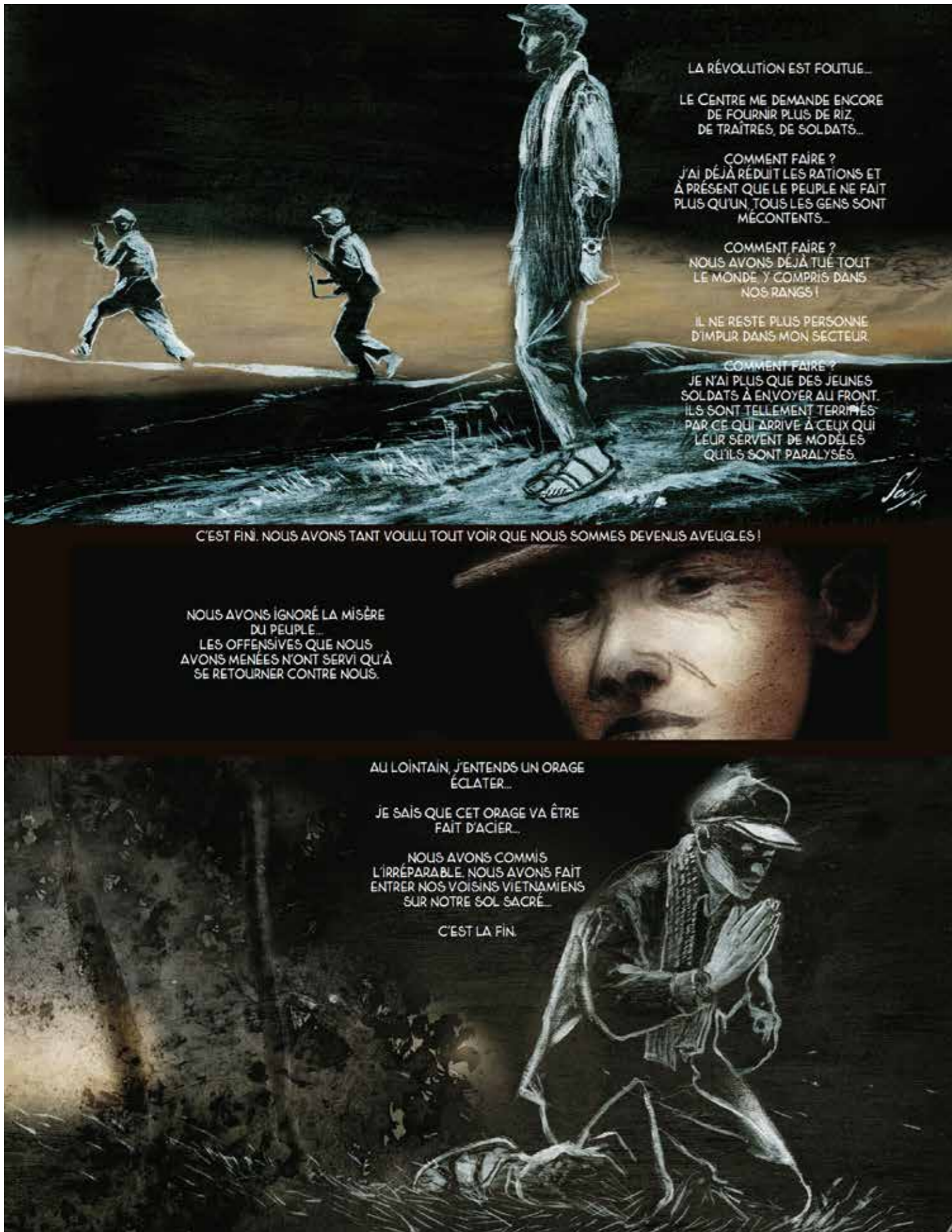


MIT ! ALLONS À  
LA CHASSE AUX  
CORMORANS !



SUIS-JE ASSEZ  
PRÈS DE TON  
OREILLE POUR QUE  
TU ME CROIES  
SI JE TE DISAIS  
QUE TU ES UN  
CORMORAN, MIT ?





LA RÉVOLUTION EST FOUTUE...

LE CENTRE ME DEMANDE ENCORE  
DE FOURNIR PLUS DE RIZ,  
DE TRAITRES, DE SOLDATS...

COMMENT FAIRE ?  
J'AI DÉJÀ RÉDUIT LES RATIONS ET  
À PRÉSENT QUE LE PEUPLE NE FAIT  
PLUS QU'UN, TOUS LES GENS SONT  
MÉCONTENTES...

COMMENT FAIRE ?  
NOUS AVONS DÉJÀ TUÉ TOUT  
LE MONDE, Y COMPRIS DANS  
NOS RANGS !

IL NE RESTE PLUS PERSONNE  
D'IMPUR DANS MON SECTEUR.

COMMENT FAIRE ?  
JE N'AI PLUS QUE DES JEUNES  
SOLDATS À ENVOYER AU FRONT.  
ILS SONT TELLEMENT TERRIFIÉS  
PAR CE QUI ARRIVE À CEUX QUI  
LEUR SERVENT DE MODÈLES  
QU'ILS SONT PARALYSÉS.

C'EST FIN. NOUS AVONS TANT VOULU TOUT VOIR QUE NOUS SOMMES DEVENUS AVEUGLES !

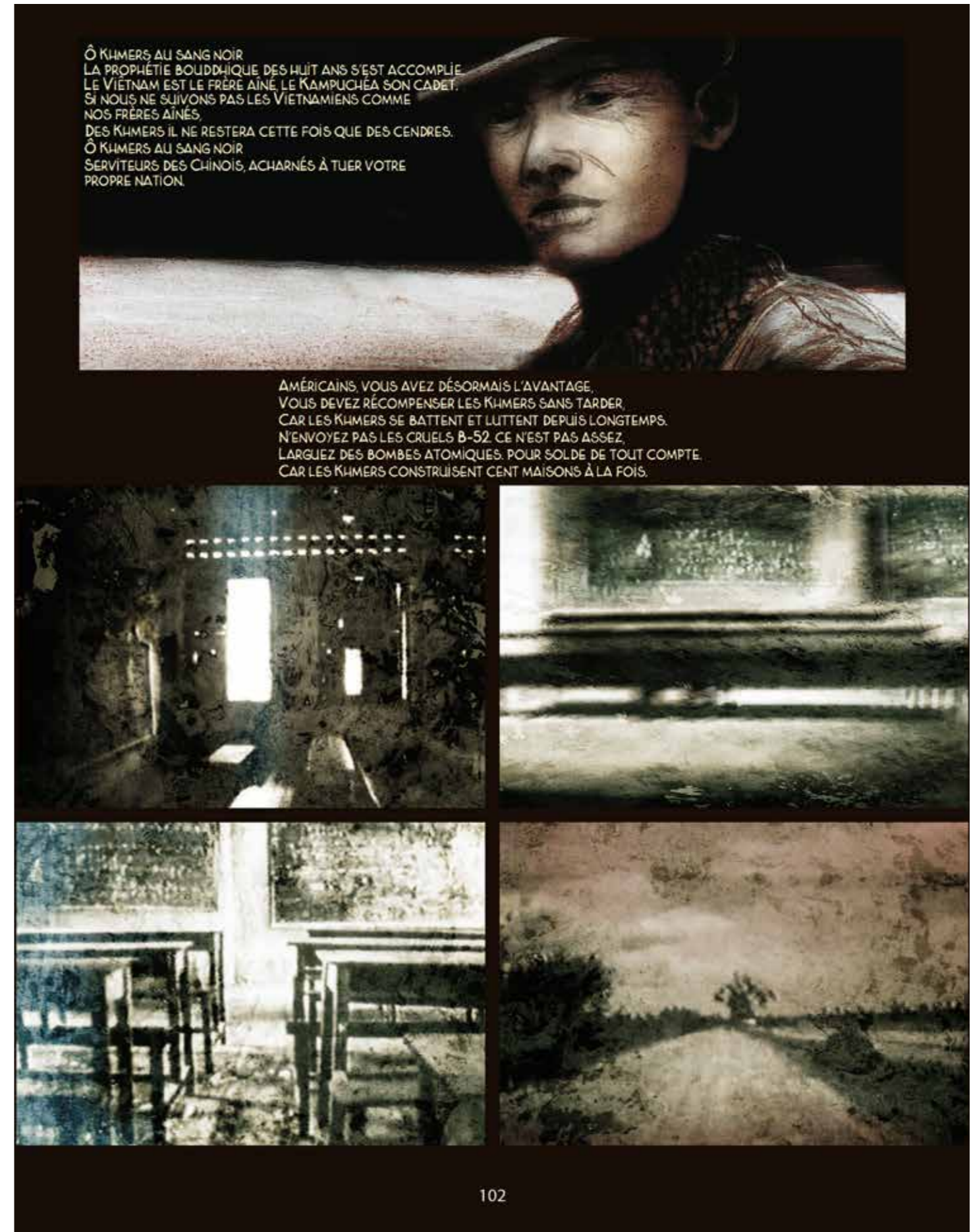
NOUS AVONS IGNORÉ LA MISÈRE  
DU PEUPLE...  
LES OFFENSIVES QUE NOUS  
AVONS MENÉES N'ONT SERVI QU'À  
SE RETOURNER CONTRE NOUS.

AU LOINTAIN, J'ENTENDS UN ORAGE  
ÉCLATER...

JÉ SAIS QUE CET ORAGE VA ÊTRE  
FAIT D'ACIER...

NOUS AVONS COMMIS  
L'IRRÉPARABLE. NOUS AVONS FAIT  
ENTRER NOS VOISINS VIETNAMIENS  
SUR NOTRE SOL SACRÉ...

C'EST LA FIN.



Ô KHMERS AU SANG NOIR  
LA PROPHÉTIE BOUDDHIQUE DES HUIT ANS S'EST ACCOMPLIE  
LE VIETNAM EST LE FRÈRE AÎNÉ, LE KAMPUCHEA SON CADET.  
SI NOUS NE SUIVONS PAS LES VIETNAMIENS COMME  
NOS FRÈRES AÎNÉS,  
DES KHMERS IL NE RESTERA CETTE FOIS QUE DES CENDRES.  
Ô KHMERS AU SANG NOIR  
SERVITEURS DES CHINOIS, ACHARNÉS À TUER VOTRE  
PROPRE NATION.

AMÉRICAINS, VOUS AVEZ DÉSORMAIS L'AVANTAGE,  
VOUS DEVEZ RÉCOMPENSER LES KHMERS SANS TARDER,  
CAR LES KHMERS SE BATTENT ET LUTTENT DEPUIS LONGTEMPS.  
N'ENVOYEZ PAS LES CRUELS B-52. CE N'EST PAS ASSEZ,  
LARGUEZ DES BOMBES ATOMIQUES. POUR SOLDE DE TOUT COMPTE,  
CAR LES KHMERS CONSTRUISSENT CENT MAISONS À LA FOIS.

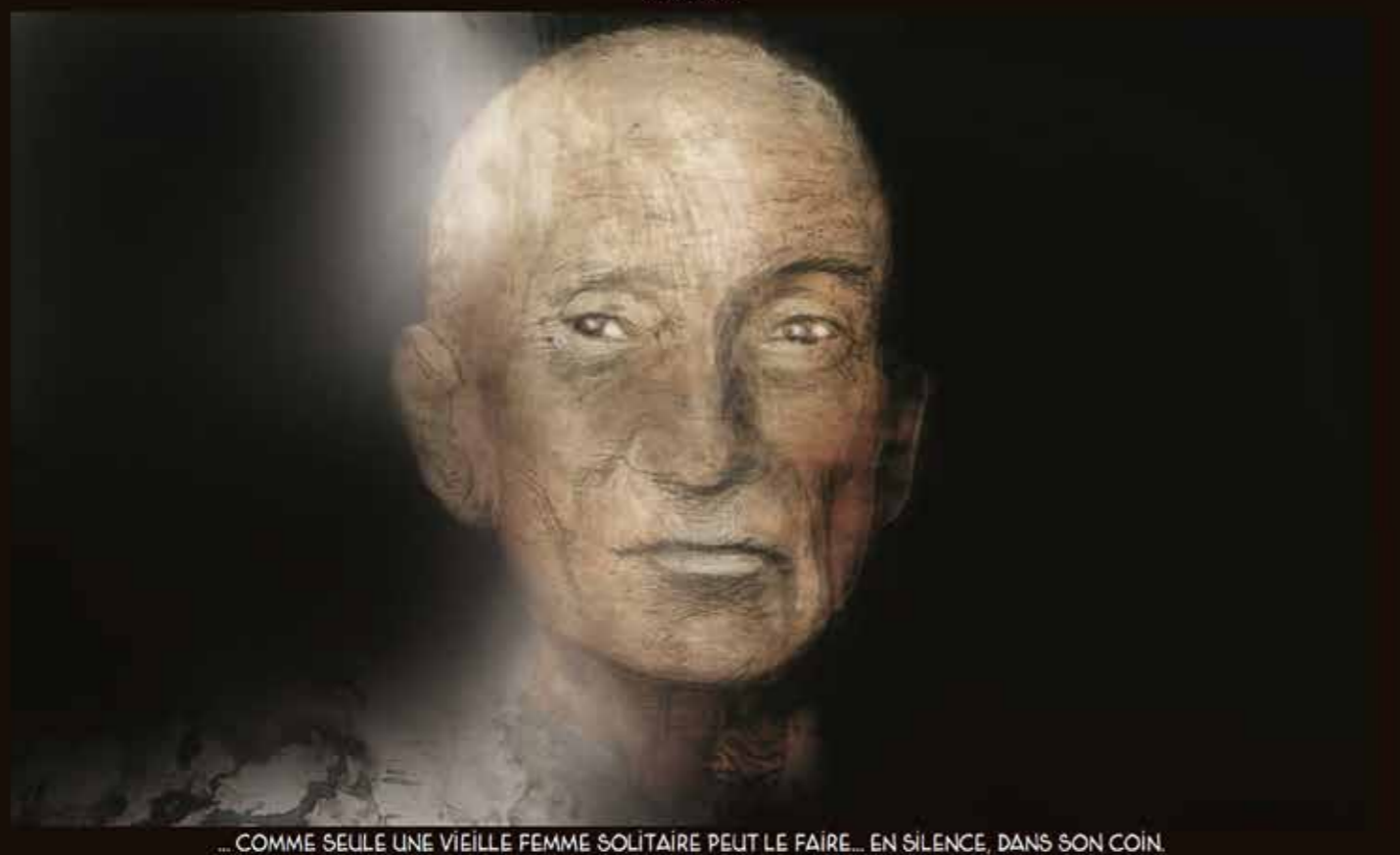


JE RÊVE D'UN TEMPS OÙ MONTER CUEILLIR DU SUCRE DE PALME NE SERAIT PAS UN CRIME PASSIBLE DE MORT...

JE RÊVE D'UN TEMPS OÙ NOUS NE PASSERIONS PAS NOTRE VIE À NOUS CACHER À NOUS-MÊMES QUI NOUS SOMMES,  
DE PEUR DE DÉPLAIRE AU POUVOIR EN PLACE...



JE RÊVE...



... COMME SEULE UNE VIEILLE FEMME SOLITAIRE PEUT LE FAIRE... EN SILENCE, DANS SON COIN.

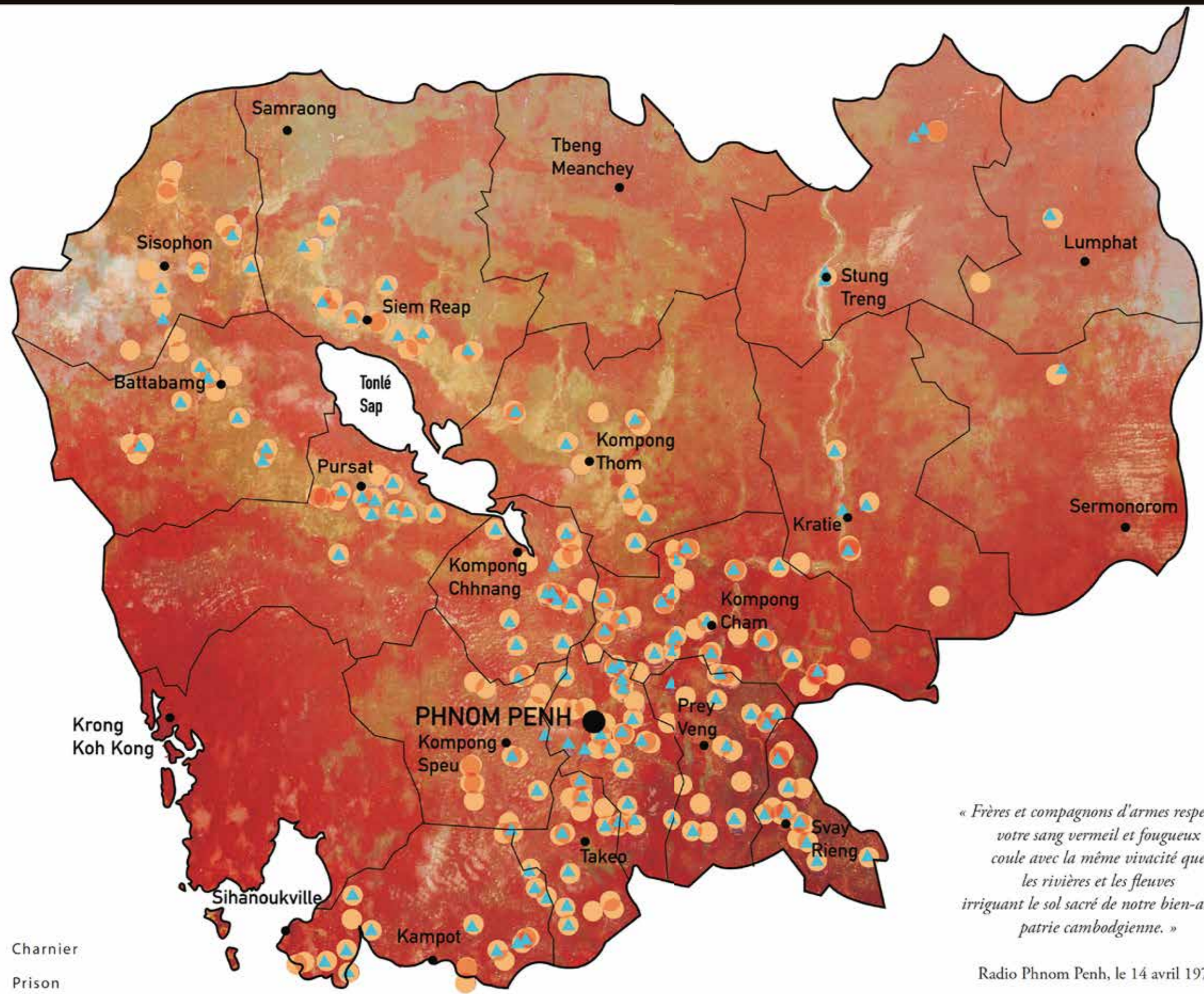


J'AI EU DEUX FILS.  
L'UN A SERVI DANS L'ARMÉE DE LA RÉPUBLIQUE KHMÈRE.  
IL N'A PAS SU EMPÊCHER LES BOMBES AMÉRICAINES DE TOMBER SUR NEAK LUONG ET DE DÉCIMER AINSI MES PARENTS...  
L'AUTRE S'EST ENRÔLÉ DANS LA RÉVOLUTION. IL N'A PAS SU EMPÊCHER L'EXÉCUTION DE SON FRÈRE ET DE SON PÈRE...  
AINSI QUE CELLE DE SES ONCLES ET TANTES QUI VIVAIENT EN VILLE. IL N'A MÊME PAS SU EMPÊCHER SA PROPRE MORT...  
IL N'A PAS SU EMPÊCHER LA DESTRUCTION DE SA PROPRE FAMILLE.



IL NE SE PASSE PAS UN JOUR SANS QUE JE ME DEMANDE POURQUOI J'AI MIS AU MONDE DE TELS MONSTRES.  
JE M'EN VEUX TANT ! QUELLES FAUTES DOIS-JE PAYER POUR DEVOIR SUBIR UN TEL SORT ? SEIGNEUR !...  
SEIGNEUR AIDEZ-MOI !





LE CENTRE DE RECHERCHE DU CAMBODGE [DC-CAM] A RECENSÉ JUSQU'À CE JOUR ENVIRON 220 CHARNIERS LOCALISÉS DANS 81 DES 170 DISTRICTS QUE COMPTE LE CAMBODGE. CES CHARNIERS COMPRENNENT 9 138 FOSSES. CE RECENSEMENT N'EST PAS CLOS À CE JOUR. CERTAINES ZONES NE SONT TOUJOURS PAS ACCESSIBLES. 185 BATIMENTS ONT SERVI COMME CENTRES DE SÉCURITÉ, GÉNÉRALEMENT DES PRISONS ET LIEUX D'INTERROGATOIRES. NOMBRE D'ENTRE EUX ÉTAIENT ÉQUIPÉS POUR LA TORTURE. LES CHERCHEURS ESTIMENT QUE LE NOMBRE DE VICTIMES DANS LES CHARNIERS DÉPASSERAIT LE MILLION DE PERSONNES.

À CE JOUR, PAS UN SEUL HAUT RESPONSABLE KHMER ROUGE N'A ENCORE ÉTÉ JUGÉ.

PAR CE GÉNOCIDE, LES KHMERS ROUGES ONT LAISSÉ UN HÉRITAGE QUI S'INSCRIT DANS LE SANG DES CAMBODGIENS... UNE TRAGÉDIE SANS IMPORTANCE\*.

« Frères et compagnons d'armes respectés :  
 votre sang vermeil et fougueux  
 coule avec la même vivacité que  
 les rivières et les fleuves  
 irriguant le sol sacré de notre bien-aimée  
 patrie cambodgienne. »

Radio Phnom Penh, le 14 avril 1977

[\*] WILLIAM SHAWCROSS, UNE TRAGÉDIE SANS IMPORTANCE, KISSINGER NIXON ET L'ANÉANTISSEMENT DU CAMBODGE. ÉDITION BALLAND, 1979



*« Le gouffre qui porte le nom d'Acivi  
est appelé ainsi parce que les êtres qui tombent  
dans cet enfer de feu toujours ardent ne connaissent  
ni apaisement ni soulagement à leurs peines  
et à leurs souffrances. Celui-là qui souffre  
dans cet enfer Acivi a tué sa mère, tué son père,  
fait couler le sang d'un bouddha, tué un ascète,  
violé une sainte femme.*

*C'est un gouffre de braises plein jusqu'au bord.  
Là, des génies infernaux, les mirayabâlas,  
dans leurs mains des armes tranchantes, flamboyantes,  
poursuivent les êtres condamnés, les frappent d'estoc et de taille,  
les font tomber dans le gouffre de braises ardentes  
dont les flammes brillantes s'élèvent et brûlent les corps.  
Les damnés crient leurs grandes souffrances... »*

Extrait du TRAI PHUM [I-VIII, d'après Roeské]





## R E M E R C I E M E N T S



L'auteur remercie le Centre national du livre pour son soutien et sa patience.

À Rithy Panh, pour ses mots, pour m'avoir ouvert les yeux et pour m'avoir encouragé à continuer ce travail sur la mémoire.

À mes amis Pierre-Alain Sziget et Éric Joly pour leur amicale lecture et soutien de tous les instants durant les sept années de travail que ce projet m'a demandé.

À François Borderie et Sylvain Decroix pour leurs conseils et leur assistance en informatique.

À Pierre-Yves Marteau-Saladin pour avoir sauvé ce projet.

À Pierre Michaël Isler pour son coup de pouce sur les cartes.

À mon éditeur Thomas Ragon pour sa confiance sans faille.

À Laure Belluffi, sans qui rien n'aurait été possible.

Au Cambodge, ma reconnaissance éternelle va au colonel Jean-Pierre Billault, pour m'avoir accompagné et aidé à retrouver les dernières traces de mon père.

À Phnom Penh, je voudrais remercier tout particulièrement, Olivier Jeandel de la librairie "Carnets d'Asie", sa femme Chhoeum Sophéap, ainsi que Jean-Yves Navel de "Carnets d'Asie à Siem Reap" pour leur soutien, leur amitié et leur accueil.

À MM. Dominique Dordain, conseiller de coopération et d'action culturelle, Louis Arzac, attaché à la coopération, Jean-Jacques Donard, chef du projet de valorisation de l'écrit en Asie du Sud-Est, Guy Issanjou, directeur du centre culturel français, Pierre Andricq de la médiathèque du centre culturel français et Nicole Mingat, ma reconnaissance pour leur soutien et leur disponibilité à mon égard.

Ma reconnaissance va aussi au centre de documentation du Cambodge [DC-Cam], et en premier lieu à M. Youk Chhang, directeur du centre et éditeur de la revue "Searching for the truth", pour m'avoir permis d'accéder aux archives.

À MM. Neam Yin et Sim Sopheak pour leur attention.

Une pensée pour Philippe Morin, Dominique Poncet, Pierre-Marie Jamet, Sabrina Finot, Somany Na, Nathavi Ing, Paul Van Oordt, Karine Allio-Boquillon, Léo S. Phiv et Marie Coucel pour avoir été là...

Enfin, ma gratitude pour tous les photographes qui m'ont inspiré...

À Philip Jones Griffiths, Tea Kim Heang, Don McCullin, Sarah Moon, James Natchtwey, Roland Neveu, Tim Page, Gilles Peress, Denis Reich, Marc Riboud, Kyoichi Sawada, Sou Vichith, Patrick Zachmann.

## R É F É R E N C E S



### Bibliographie

ÉLISABETH BECKER : Les larmes du Cambodge, Paris, Presses de la Cité, 1988.

FRANÇOIS BIZOT : Le portail, Paris, La table ronde, 2000.

NAYAN CHANDA : Les Frères ennemis, Paris, Presse du CNRS, 1987.

DAVID CHANDLER : Pol Pot : frère numéro Un, Paris, Plon, 1993.

DAVID CHANDLER : S-21 ou le crime impuni des Khmers rouges, Paris, Autrement, 2002.

HORST FAAS et TIM PAGE [Sous la direction de] : Requiem, by the photographers who died in Vietnam and Indochina, Londres, Jonathan Cape, 1997.

WYNNE COUGILL avec PIVOINE PANG, CHHAYRAN RA, SOPHEAK SIM : Still Lives, Photographs from the Cambodian Genocide, Phnom Penh, Documentation Center of Cambodia, 2004.

RAOUL M. JENNAI : Les clefs du Cambodge, Paris, Maisonneuve & Larose, 1995.

SACHASHER : Le Kampuchéades « Khmers rouges », Essai de compréhension d'une tentative de révolution, Paris, L'Harmattan, 2004.

BEN KIERNAN : Le génocide au Cambodge, 1975-1979 : race, idéologie et pouvoir, Paris, Gallimard, 1998.

BEN KIERNAN avec SERGE THUION : Khmers rouges !, Matériaux pour l'histoire du communisme au Cambodge, Paris, J-E Hallier-Albin Michel, 1981.

HENRI LOCARD : Le petit Livre Rouge de Pol Pot ou les paroles de l'Angkar, Paris, L'Harmattan, 1996.

MARIE ALEXANDRE MARTIN : Le mal cambodgien, histoire d'une société traditionnelle face à ses leaders politiques, 1946-1987, Paris, Hachette, 1989.

ROLAND NEVEU : Cambodia, The years of Turmoil, 1973-1999, Witness to War, Misery and Hope, Bangkok, Asia Horizons, 2000.

RITHY PANH avec CRISTINE CHAUMEAU : La machine Khmère rouge, Monti Santésok S-21, Paris, Flammarion, 2003.

LAURENCE PICQ : Au-delà du ciel : cinq ans chez les Khmers rouges, Paris, Barrault, 1984.

FRANÇOIS PONCHAUD : Cambodge, année zéro, Paris, Julliard, 1977.

NORODOM SIHANOUK : Prisonnier des Khmers rouges (Chronique de guerre... et d'espoir), Paris, Hachette/Stock, 1979.

ONG THONG HÈUNG : J'ai cru aux Khmers rouges, Paris, Buchet/Chastel, 2003.

HUY VANNAK : The Khmer rouge, division 703, from victory to self-destruction, Phnom Penh, Documentation Center of Cambodia, 2003.

PIN YATHAY : L'utopie meurtrière, Paris, Robert Laffont, 1979.

### Revue

PHOTOGRAPHERS International, n°19, Facing Death : Photographs from S-21, Taiwan, 1995.

Searching for THE TRUTH, Phnom Penh, volume 1 [édition 2000], revue mensuelle éditée par DC-CAM. Traduction en anglais par BUNSOU SOUR.

Searching for THE TRUTH, Phnom Penh, volume 2 [édition 2001], revue mensuelle éditée par DC-CAM. Traduction en anglais par BUNSOU SOUR et KOK-THAY ENG.

Searching for THE TRUTH, Phnom Penh, volume 3 [édition 2002], revue mensuelle éditée par DC-CAM. Traduction en anglais par BUNSOU SOUR et KOK-THAY ENG.

### Filmographie

RITHY PANH : Bophana, une tragédie cambodgienne, INA - Arte France, 1996.

RITHY PANH : S-21, La machine de mort Khmère rouge, INA - Arte France, 2002 [DVD : éditions Montparnasse, 2004].

Les citations des pages 1, 15, 83, 109, sont extraites du livre de BERNARD-PHILIPPE GROSLIER : Angkor, Paris, Arthaud, 1965.

Les citations des pages 28, 35, 60, 47, 52, 60 sont extraites du livre de HENRI LOCARD.

Les citations des pages 69, 76, 102, 103 et 107 sont extraites du livre de BEN KIERNAN : Le génocide au Cambodge, 1975-1979.



*LENDEMAIN DE CENDRES*  
2007

En plus de trente ans, j'ai accumulé une telle quantité de documents concernant l'histoire récente du Cambodge, ouvrages, revues, coupures de presse les plus diverses, films, photographies, etc, que je me suis senti prêt à me lancer dans une suite mémorielle que j'intitule *Lendemain de cendres, Cambodge 1979-1993*. Pour cette bande dessinée, j'ambitionne de raconter le quotidien des Cambodgiens dans le chaos qui suivit la fin du régime des Khmers rouges.

Une partie de l'exécution de l'album sera finalisée et réalisée au Cambodge même, dans les locaux du centre Bophana.

*Lendemain de Cendres*, préfacé par Bernard Kouchner, est publié en 2007 par les éditions Delcourt.

Pour ce récit, j'ai bénéficié pour la troisième fois d'une bourse de création du CNL (Centre National du Livre).

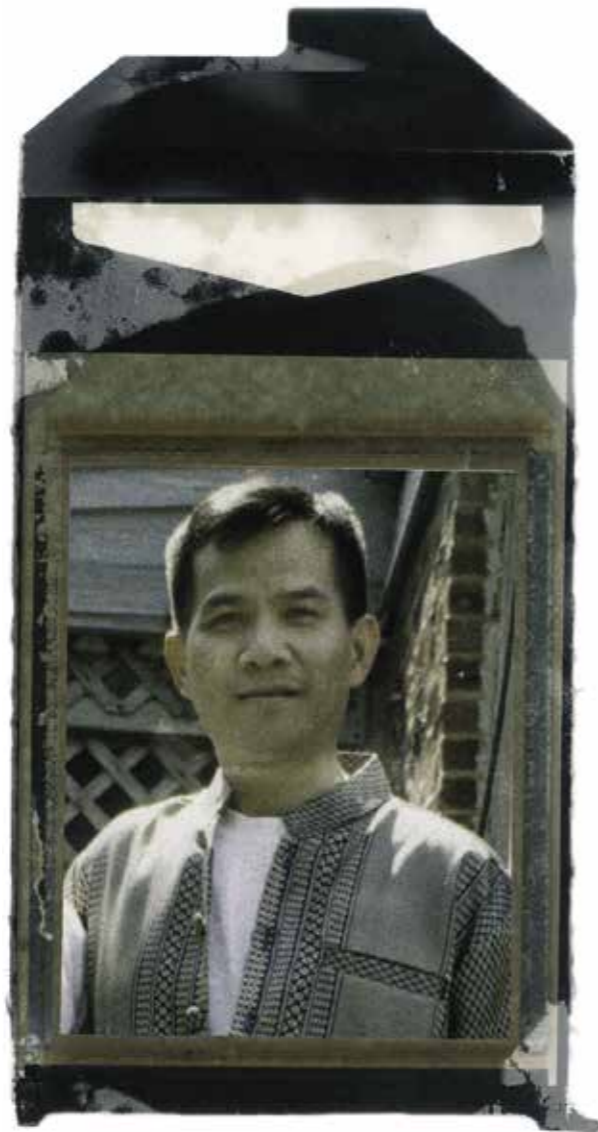




*XXVI. - Sur cet étang souillé, infranchissable, qu'est le champ de bataille  
dont l'éclat terrible est obscurci par la pluie des armes sombres,  
sa Fortune errait comme une abeille sur le lotus de sa majesté épanouie.*

Extrait du fragment de la grande stèle du *Prab Khan d'Angkor*,  
à la gloire du Roi Jayavarman VII- XII<sup>e</sup> siècle.





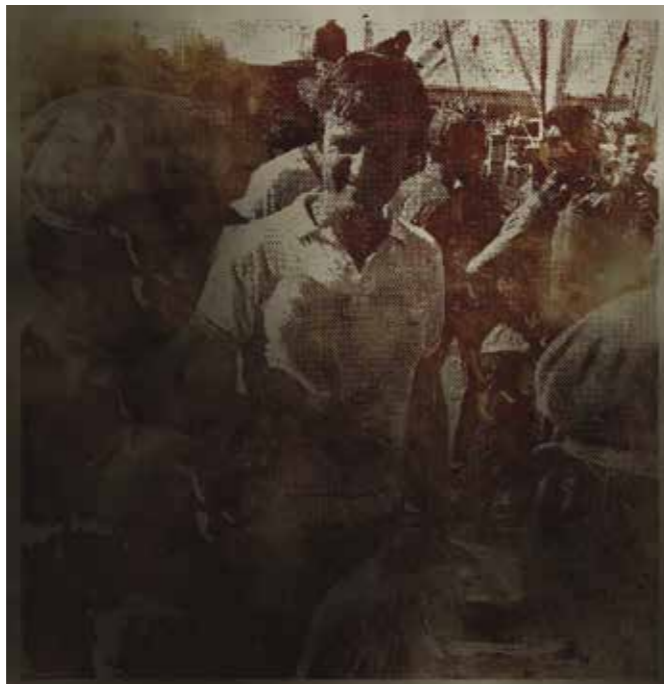
À la mémoire de mon cousin Phonarith Chhieng, dit À Kel.  
Phnom Penh 1963- Asbury Ave. 22 septembre 2005.

J'AI DÛ TUER.



Détail d'un bas-relief du Bayon - fin XII<sup>e</sup> s.

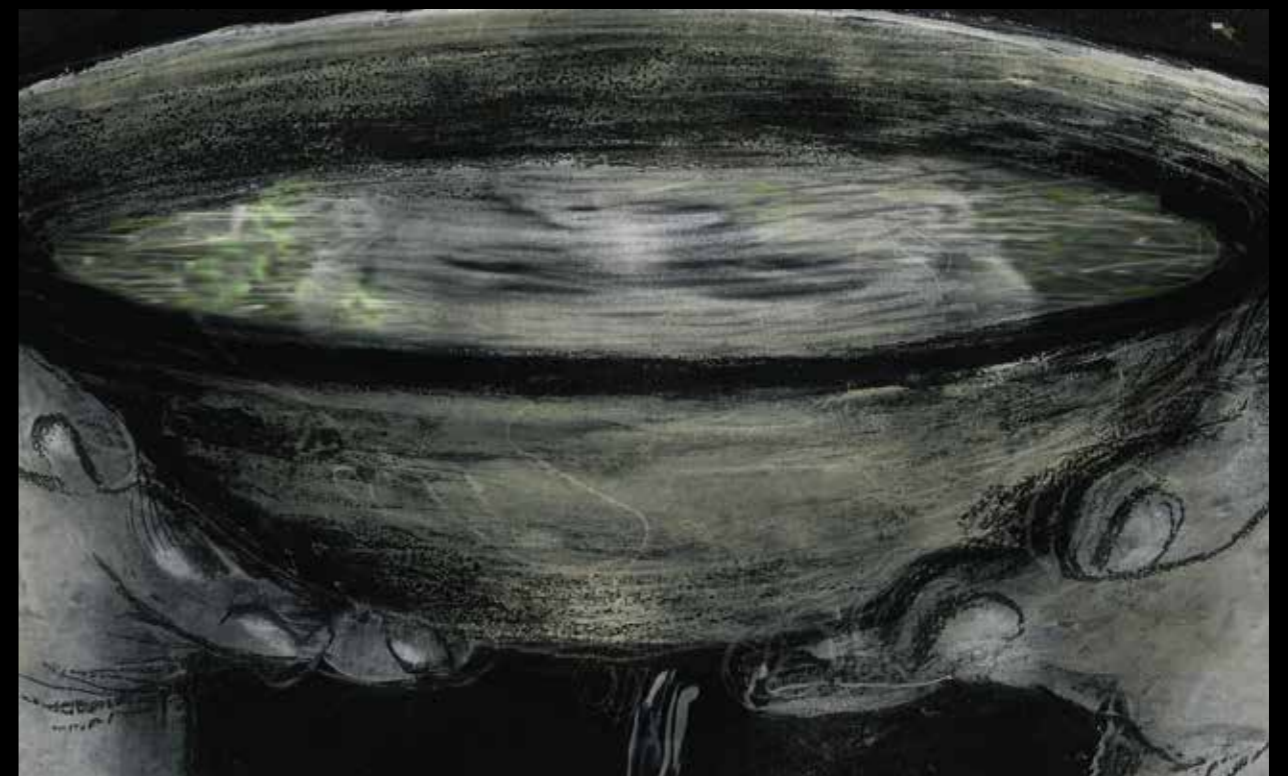




Bernard KOUCHNER, sur les quais du port de Phnom Penh, le 19 novembre 1979 (D'après un document du journal L'Express)



LA BOUILLIE DE RIZ EST L'UNIQUE PLAT À MANGER.



ELLE EST TELLEMENT CLAIRE QUE L'ON VOIT SON VISAGE SE REFLÉTER DEDANS...





C'EST  
TOTALEMENT  
INSIPIDE.

ANGKAR\* FAIT  
LA CUISINE.

PLUS DE PATATES  
DOUCES,  
PLUS DE POISSONS  
SÉCHÉS,  
PLUS DE MANIOC...

PLUS RIEN DANS  
LE VENTRE  
SI CE N'EST UN PEU  
MOINS D'ILLUSION  
AU QUOTIDIEN.

DEPUIS  
L'INSTALLATION  
DES COOPÉRATIVES  
IL EST INTERDIT  
DE FAIRE SOI-MÊME  
LA CUISINE.

LES REPAS  
SE PRENNENT  
À LA CANTINE  
COMMUNAUTAIRE.

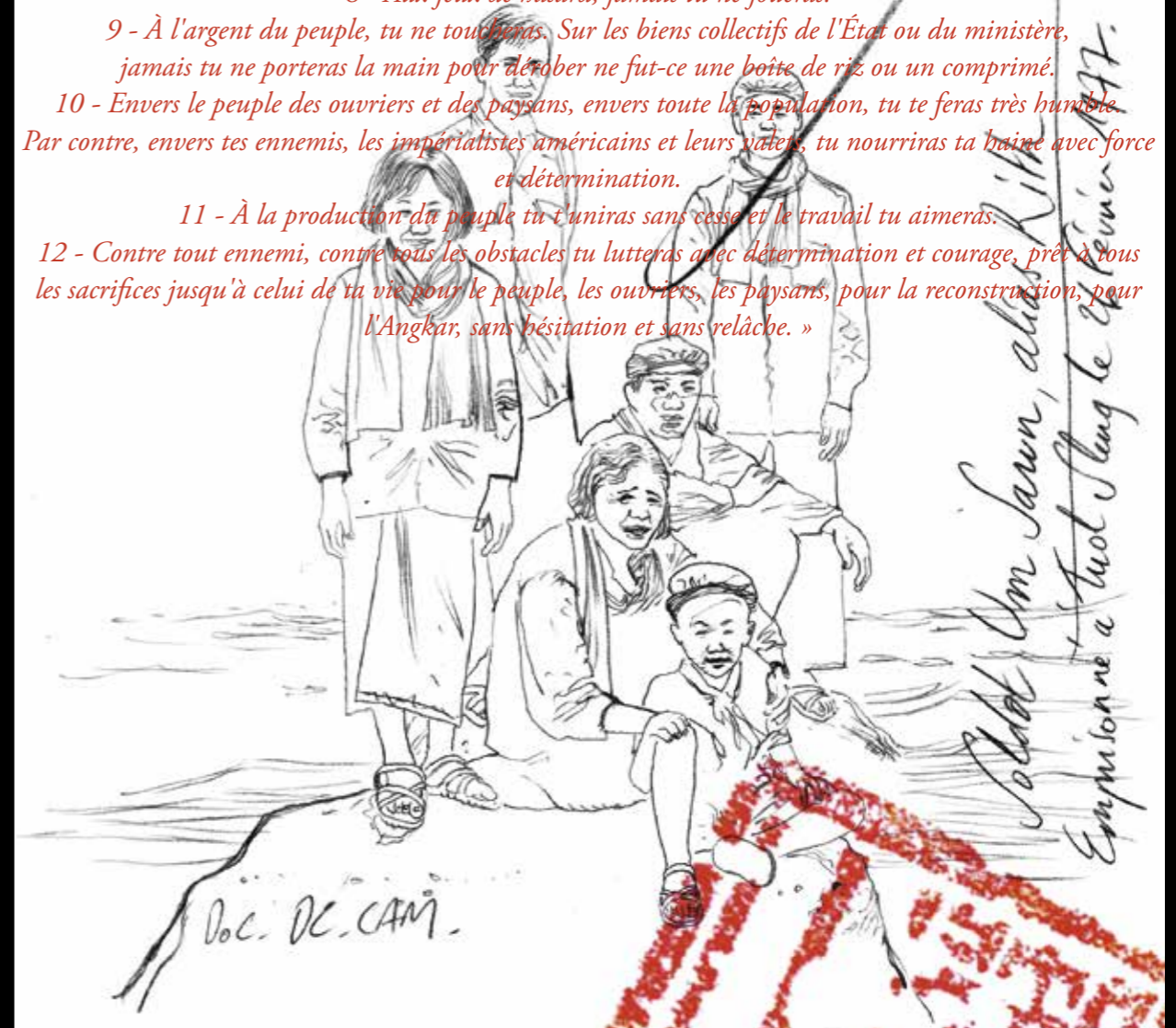
LES PAYSANS L'APPELLENT "PI MUK", "DEUX VISAGES".



[\*] ANGKAR : L'ORGANISATION, NOM QUE SE DONNAIT LE PARTI COMMUNISTE DU KAMPUCHÉA.

### Les douzes commandements de la Révolution

- « 1 - Le peuple des ouvriers et paysans tu aimeras, honoreras et serviras.
- 2 - Le peuple tu serviras où que tu ailles, de tout ton cœur et de tout ton esprit.
- 3 - Le peuple tu respecteras, sans porter atteinte à son intérêt, sans toucher à ses biens, ni à ses plantations, en t'interdisant de voler ne serait-ce qu'un seul piment, en te gardant de prononcer la moindre parole offensante à son égard.
- 4 - Au peuple tu demanderas pardon si tu as commis quelque faute à son égard.  
Si tu as lésé l'intérêt du peuple, au peuple tu restitueras.
- 5 - La règle du peuple tu observeras, que tu parles, dorme, marches, debout ou assis, que tu t'amuses ou que tu ries.
- 6 - Vis-à-vis des femmes tu ne feras rien d'inconvenant.
- 7 - En aliment et en boissons tu ne consommeras rien qui ne soient produits révolutionnaires.
- 8 - Aux jeux de hasard, jamais tu ne joueras.
- 9 - À l'argent du peuple, tu ne toucheras. Sur les biens collectifs de l'État ou du ministère, jamais tu ne porteras la main pour dérober ne fut-ce une boîte de riz ou un comprimé.
- 10 - Envers le peuple des ouvriers et des paysans, envers toute la population, tu te feras très humble. Par contre, envers tes ennemis, les imperialistes américains et leurs valets, tu nourriras ta haine avec force et détermination.
- 11 - À la production du peuple tu t'uniras sans cesse et le travail tu aimeras.
- 12 - Contre tout ennemi, contre tous les obstacles tu lutteras avec détermination et courage, prêt à tous les sacrifices jusqu'à celui de ta vie pour le peuple, les ouvriers, les paysans, pour la reconstruction, pour l'Angkar, sans hésitation et sans relâche. »



Pol Pot, Kim Sann, alias Kith Kith  
Empisonne à Tuol Sleng le 17/04/77.





*« La révolution ne se fait pas dans un seul village,  
mais dans tout le Kampuchéa ; ainsi, il ne faut pas manger  
pour se gaver ; vous devez partager avec tous les autres... »*

Slogan Khmer rouge

CES PAROLES  
N'ÉTAIT QU'UN  
MENSONGE  
DE PLUS SUBIT PAR  
LA MAJORITÉ DE  
LA POPULATION,  
À L'EXCEPTION DE  
CERTAINES ZONES.

LES CADRES  
DU PARTI  
POSSÉDAIENT TOUT,  
MANGEAIENT  
À SACIÉTÉ...



POUR LE PLUS  
GRAND NOMBRE,  
IL N'Y AVAIT RIEN  
À PARTAGER.  
IL N'Y AVAIT PLUS  
DE PROPRIÉTÉ  
INDIVIDUELLE.

PLUS DE VIE  
PRIVÉE.

PLUS DE DROIT,  
SI CE N'EST  
D'OBÉIR, ENCORE ET  
ENCORE, JUSQU'À  
L'ÉPUISEMENT...  
JUSQU'À  
L'ANÉANTISSEMENT.



... SANS JAMAIS SAVOIR POURQUOI LA RÉVOLUTION EXIGEAIT TANT DE SANG.





JANVIER 1979, ZONE CENTRE, ANCIENNEMENT ZONE NORD, PROVINCE DE SIEM REAP.

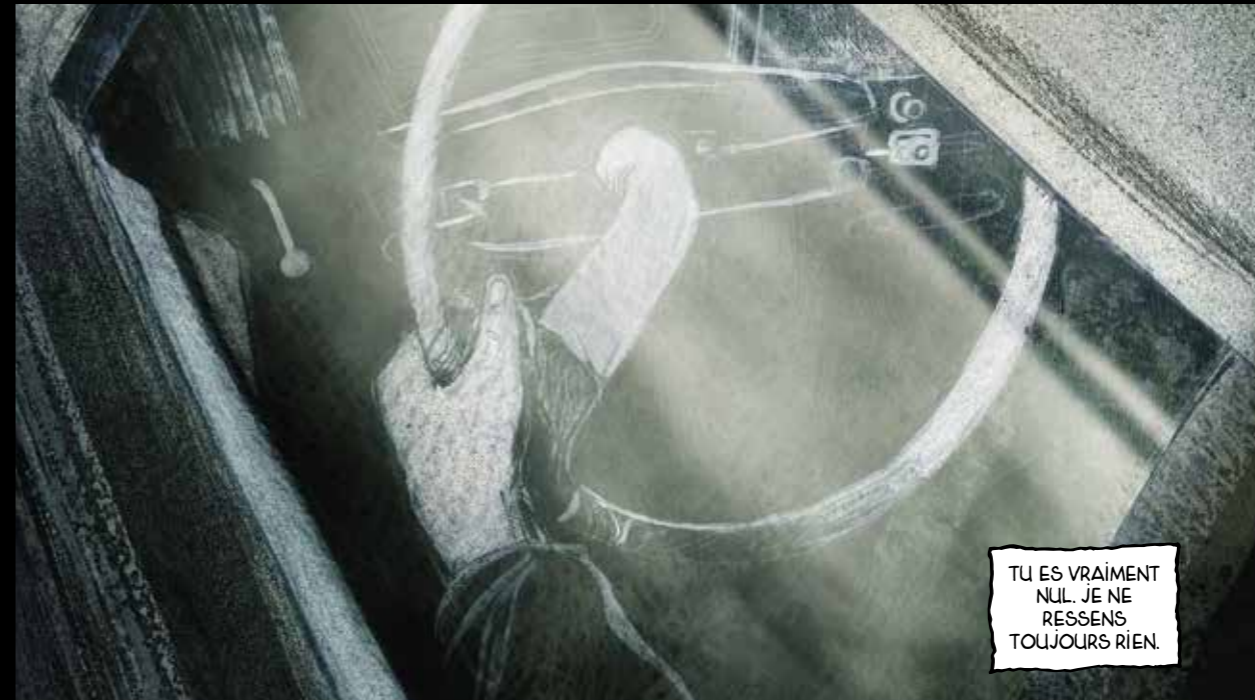




ALORS ?...



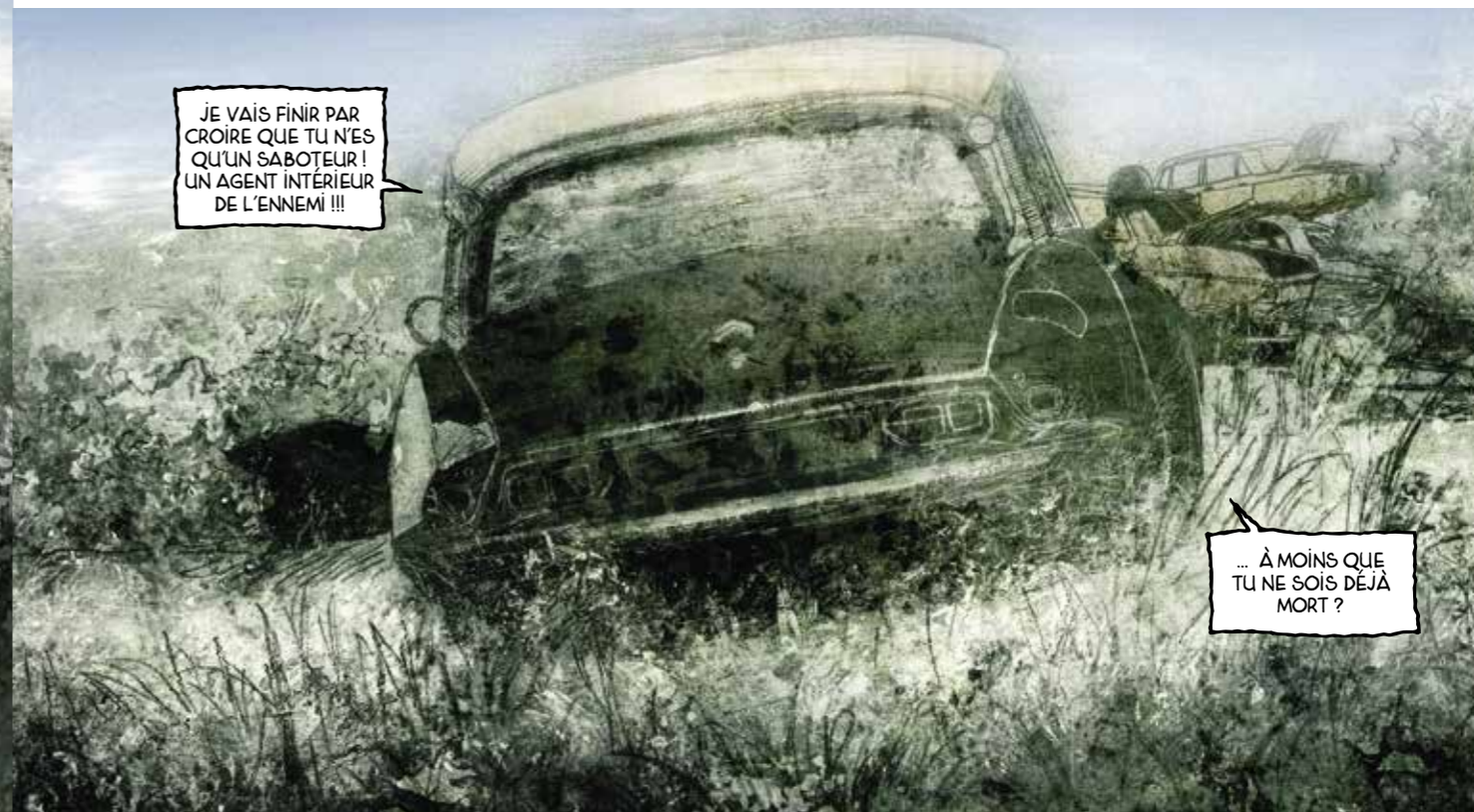
ALORS ? QU'EST-CE  
QUE TU ATTENDS  
POUR PASSER LA  
PREMIÈRE ?



TU ES VRAIMENT  
NIL. JE NE  
RESSENS  
TOUJOURS RIEN.



AURAS-TU DÉJÀ  
OUBLIÉ COMMENT IL  
FAUT FAIRE ?



JE VAIS FINIR PAR  
CROIRE QUE TU N'ES  
QU'UN SABOTEUR !  
UN AGENT INTÉRIEUR  
DE L'ENNEMI !!!

... À MOINS QUE  
TU NE SOIS DÉJÀ  
MORT ?





NE ME FAIS PAS RIRE... TU LE SAIS AUSSI BIEN QUE MOI : C'EST NOTRE PAYS QUI EST À L'AGONIE.

ET ÇA... C'EST GRÂCE À VOUS...

À VOUS ET À VOTRE RÉVOLUTION.



TU AS TOUJOURS EU LA LANGUE TROP BIEN PENDUE PETIT FRÈRE ! TU N'AURAS DONC PAS CHANGÉ DEPUIS TOUT CE TEMPS ?



AS-TU UNE IDÉE DE CE QU'IMPLIQUENT TES MOTS, PETIT FRÈRE ?



MOI, JE CROIS QUE, TOUT PUISSANT QUE TU PUISSES ÊTRE, TU N'AS PAS LA MOINDRE IDÉE DE CE QU'EST UNE ID !



ARRÊTE DONC DE ME SOUS-ESTIMER ! NOUS SOMMES À L'INTÉRIEUR D'UNE CITROËN, UNE ID-19.

JE LE SAIS PARCE QUE C'ÉTAIT LA VOITURE DU PARTI PENDANT LA GUERRE CONTRE LES "LON NOL", FIGURE TOI !



QU'EST-CE QU'IL TE PREND DE M'APPELLER "PETIT FRÈRE" À NOUVEAU ? TU CROIS QUE JE PEUX ACCEPTER ÇA APRÈS TOUT CE QUE J'AI SUBI ET ENDURÉ ?

CROIS-TU UN SEUL INSTANT QUE JE TE CONSIDÈRE TOUJOURS COMME MON GRAND FRÈRE ?



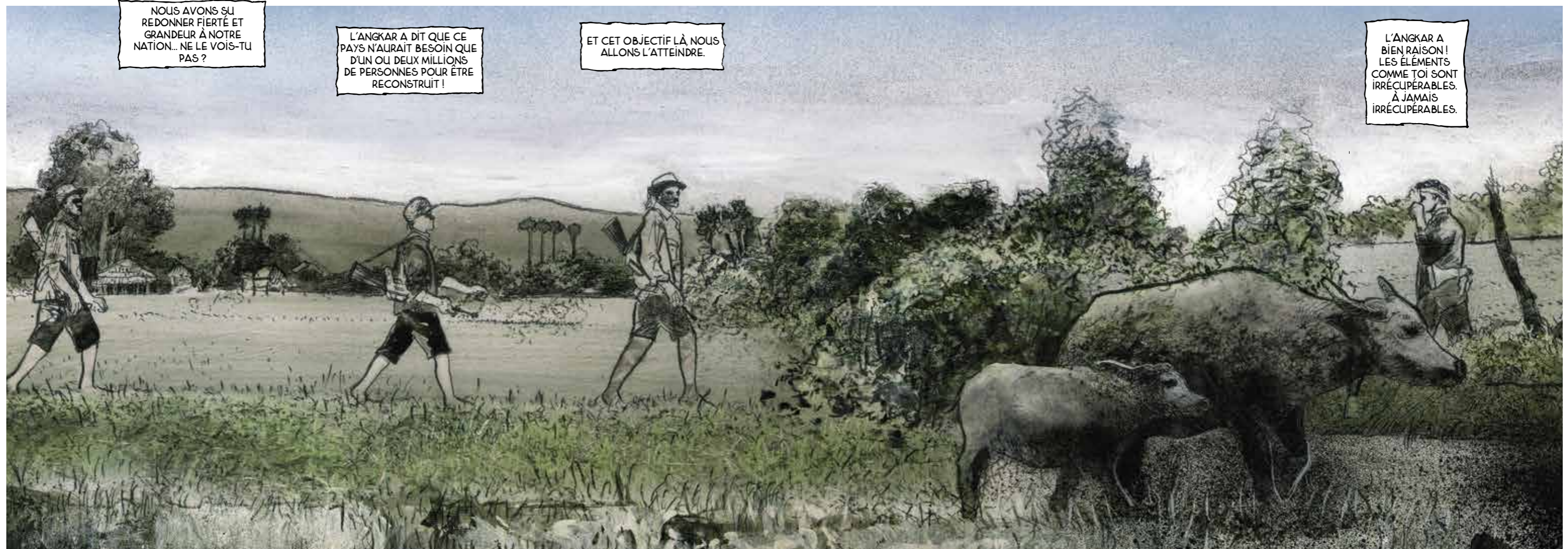


TA PENSÉE EST TOUJOURS CELLE D'UN PETIT BOURGEOIS SOUCIEUX DE SES SEULS INTÉRÊTS ET PRÉROGATIVES... MALGRÉ TOUT CE TEMPS ET NOS EFFORTS POUR TE RÉÉDUIQUER ! TU ME FAIS PITIÉ.

SANS TA FORCE DE TRAVAIL, JE NE SUIS PAS SUR QU'AU VILLAGE ON T'AURAI ACCEPTÉ AUSSI LONGTEMPS !



C'EST TOI QUI NE VOIS RIEN.



NOUS AVONS SU REDONNER FIERTÉ ET GRANDEUR À NOTRE NATION... NE LE VOIS-TU PAS ?

L'ANGKAR A DIT QUE CE PAYS N'AURAIT BESOIN QUE D'UN OU DEUX MILLIONS DE PERSONNES POUR ÊTRE RECONSTRUIT !

ET CET OBJECTIF LÀ NOUS ALLONS L'ATTEINDRE.

L'ANGKAR A BIEN RAISON ! LES ÉLÉMENTS COMME TOI SONT IRRÉCUPÉRABLES. À JAMAIS IRRÉCUPÉRABLES.





L'ANGKAR ! TU N'AS PLUS QUE CE MOT À LA BOUCHE. MOI, J'Y PENSE SURTOUT QUAND JE VAIS DÉFÉQUER, FIGURES-TOI, FRÈRE !

TU SAIS CE QUI M'EMPÊCHE DE DEVENIR DINGUE ? CE SONT LES JOURS OÙ J'ARRIVE À VENIR ME RÉFUGIER ICI, DANS CES VIEILLES CARCASSES DE VOITURES...

JE RETROUVE ICI UN PEU D'INTIMITÉ... D'HUMANITÉ.

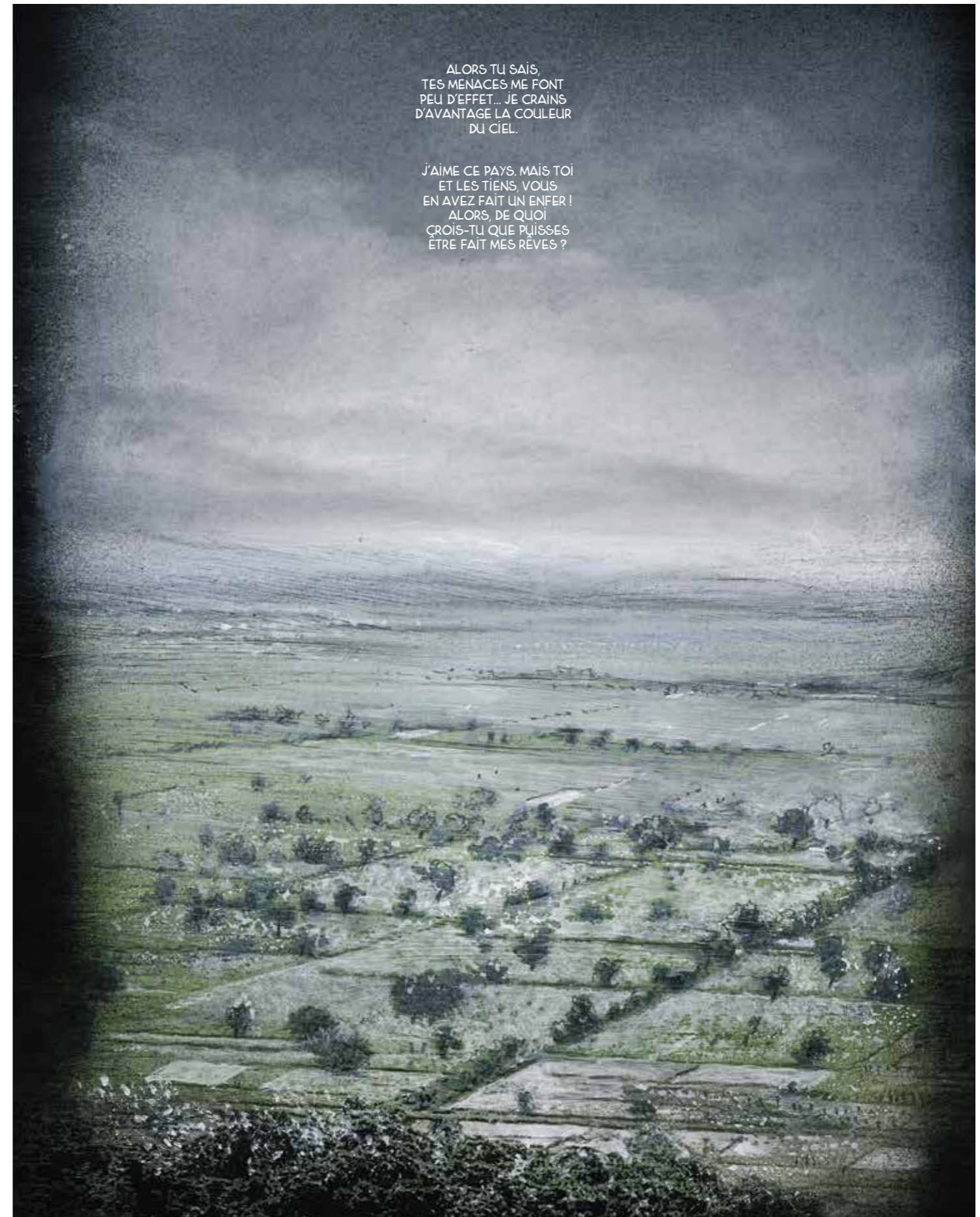


JE VIENS DE PASSER PLUS DE TROIS ANS SANS M'ÊTRE BROSSÉ LES DENTS... JE NE SAIS PLUS CE QUE FAIS L'EFFET D'UN SAVON SUR LE CORPS... JE N'AI PLUS EU UN MORCEAU DE VIANDE DANS LA BOUCHE DEPUIS... DEPUIS SI LONGTEMPS... MAIS BON !



LE PIRE, VOIS-TU, C'EST QUE TES SEMBLABLES PASSENT LEUR TEMPS À CONTINUER À VOULOIR NOUS DÉPOUILLER DE LA MOINDRE CHOSE QUE NOUS POSSÉDERIONS ENCORE...

MES SEULES RICHESSES SE RÉSUMENT À UNE ÉCUELLE ET UNE CUILLÈRE... UN KRAMA...



ALORS TU SAIS, TES MENACES ME FONT PEU D'EFFET... JE CRAÏNS D'AVANTAGE LA COULEUR DU CIEL.

J'AIME CE PAYS, MAIS TOI ET LES TIENS, VOUS EN AVEZ FAIT UN ENFER ! ALORS, DE QUOI CROIS-TU QUE PUISSES ÊTRE FAIT MES RÊVES ?





TU TE RAPPELES DU JOUR OÙ LES ROUGES SONT VENUS DANS LE VILLAGE ET QU'ILS ONT EXIGÉS QUE CHAQUE FAMILLE FOURNISSE UN ENFANT POUR LA RÉVOLUTION ?...

TU TE RAPPELES ?

ÉVIDEMMENT, NON. TU N'ÉTAIS PAS LÀ. TOI ET LES PARENTS VOUS ÉTIEZ PARTI AU MARCHÉ DANS LA VILLE.



ILS SONT VENUS. ET ILS M'ONT EMMENÉS AVEC EUX... COMME TOUS LES GOSSES EN ÂGE D'ÊTRE ENVOYÉ AU FRONT.



PENDANT QUE TOI, TU CONNAISSAIS UNE VIE DES PLUS DOUCE, DANS LA CAPITALÉ... LOÏN DE MOÏ. DE MES SOUFFRANCES.



ET JE ME SUIS BATTU... ET BIEN BATTU PETIT FRÈRE... SI TU SAVAIS LE NOMBRE DE NUQUES QUE J'AI CONTEMPLÉ AVANT DE LES TRANCHER SANS SOUCILLIER CES DERNIÈRES ANNÉES !...

LÀ, JE TE VOIS... ET JE NE VOIS QU'UNE NUQUE. UNE NUQUE SEMBLABLE À TOUTES LES AUTRES.



JE VAIS DEVOIR TE LIVRER À L'ANGKAR. JE NE PEUX PLUS TE PROTÉGER. ANGKAR ME DEMANDE TOUJOURS PLUS DE PREUVE DE MA LOYAUTÉ À SON ÉGARD... ET TU ES UN CAILLOU SUR MA ROUTE, PETIT FRÈRE.



JE SUIS SÛR QUE TU COMPRENDS MES MOTIVATIONS ET QUE TU M'ES RECONNAISSANT DU TEMPS DE VIE QUE JE T'AI ACCORDÉ JUSQU'ICI !



MES HOMMES ARRIVENT... NEKH, MON CHER PETIT FRÈRE.





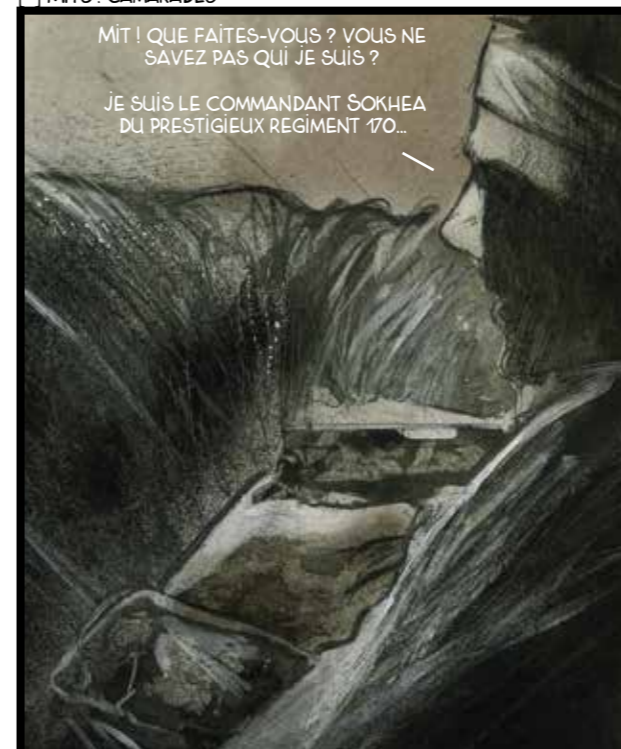
EVIDEMMENT ONT VOUS RETROUVE DANS UNE VOITURE !

QUEL AVEUX DE CONNIVENCE AVEC LES IMPÉRIALISTES !!!



MITS\* ! EMPERAREZ-VOUS DE CES ADORATEURS DE CHIENS VIETNAMIENS !

\* MITS : CAMARADES



MIT ! QUE FAITES-VOUS ? VOUS NE SAVEZ PAS QUI JE SUIS ?

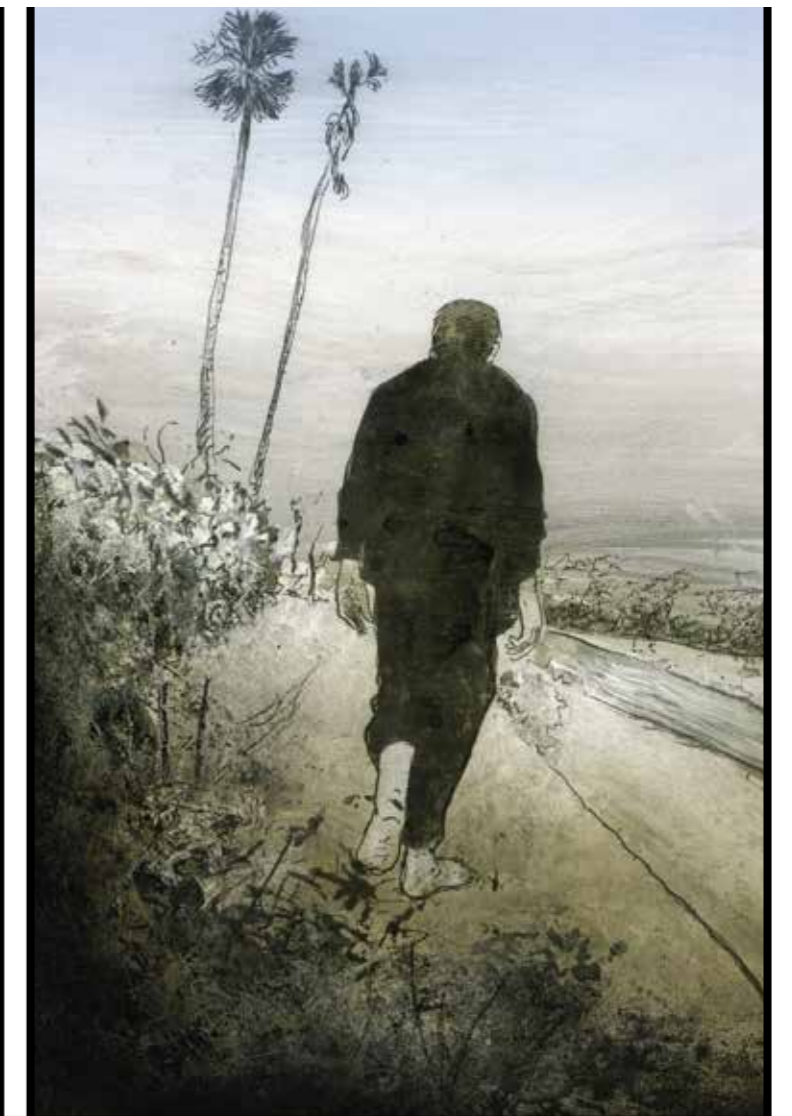
JE SUIS LE COMMANDANT SOKHEA DU PRESTIGIEUX REGIMENT 170...



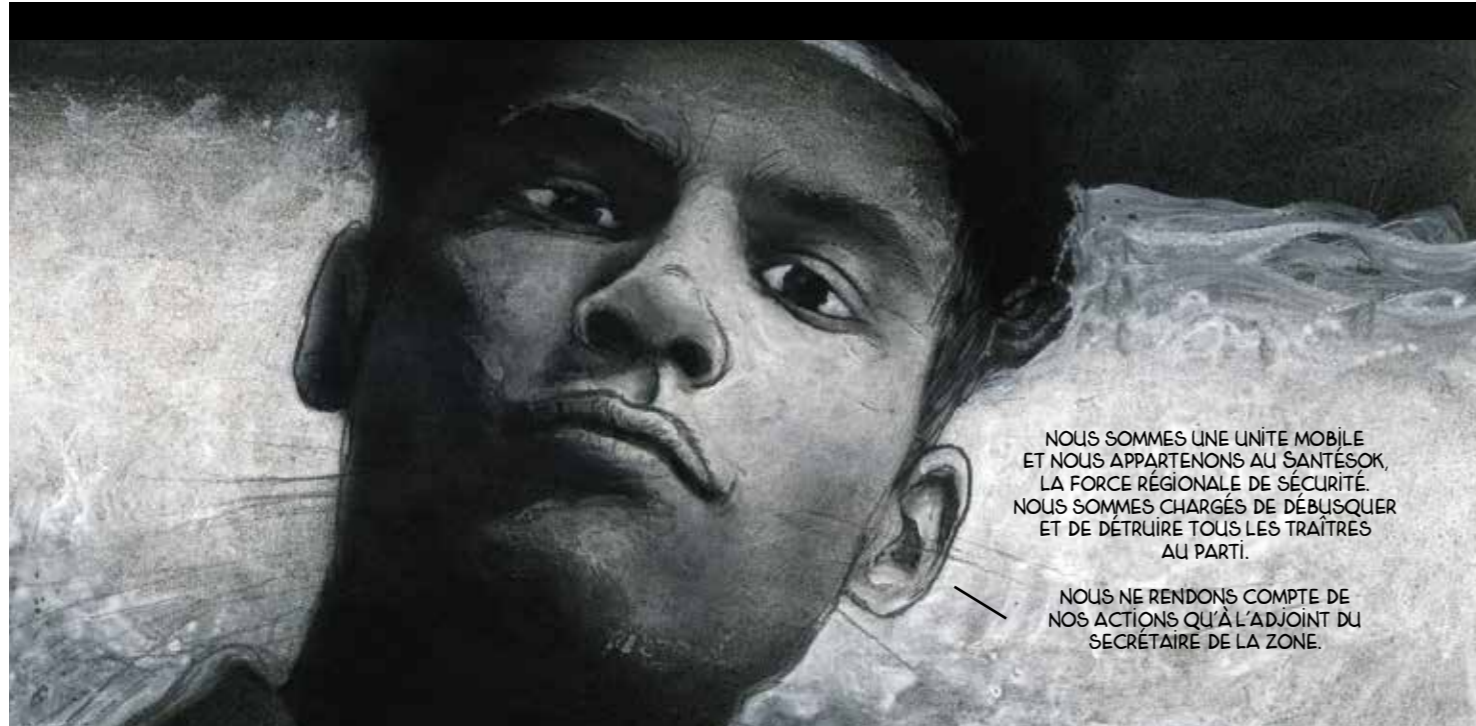
C'EST TOI QUE NOUS SOMMES VENUS CHERCHER !

ARRÊTEZ ! J'ETAIS EN TRAÎN DE DEMASQUER UN ENNEMI DE LA REVOLUTION ! LAISSEZ-MOI...









NOUS SOMMES UNE UNITÉ MOBILE  
ET NOUS APPARTENONS AU SANTÉSOK,  
LA FORCE RÉGIONALE DE SÉCURITÉ.  
NOUS SOMMES CHARGÉS DE DÉBUSQUER  
ET DE DÉTRUIRE TOUS LES TRAITRES  
AU PARTI.

NOUS NE RENDONS COMPTE DE  
NOS ACTIONS QU'À L'ADJOINT DU  
SECRÉTAIRE DE LA ZONE.



NOUS AVONS RÉDUIT PROPREMENT  
À NÉANT CE MICROBE DE SOKHEA.



D'HABITUDE, NOUS PRENONS LE TEMPS D'EXÉCUTER  
NOS PRISES, VOYEZ DERRIÈRE NOUS... CETTE PLANTE,  
C'EST UN LATANIER. AVEC LES BRANCHES, ON S'EN SERT  
COMME SCIE POUR DÉCOUPER UN CORPS EN DEUX.

LE SANTÉBAL, LA POLICE POLITIQUE,  
AVAIT FAIT AVOUER LES CRIMES  
DU DÉNOMÉ PHAT.



IL A DÉNONCÉ  
SOKHEA PARMİ  
LES MEMBRES  
ACTIFS DE SON  
GROUPE DE  
COMPOSITEURS,  
À LA SOLDE DE  
LA CIA...



SI NOUS AVIONS  
ENQUÊTÉ AVANT  
D'AGIR ?

INUTILE.  
LE SANTÉBAL  
NE SE TROMPE  
JAMAIS.  
NOUS EXÉCUTONS  
LES DIRECTIVES  
DU CENTRE  
COMME  
IL SE DOIT.

NOUS NAVONS  
MÊME PAS PRIS  
LE TEMPS DE  
MANGER SON  
FOIE,  
À CE TRAITRE...

LES VIETNAMIENS  
SONT APRÈS  
NOUS.



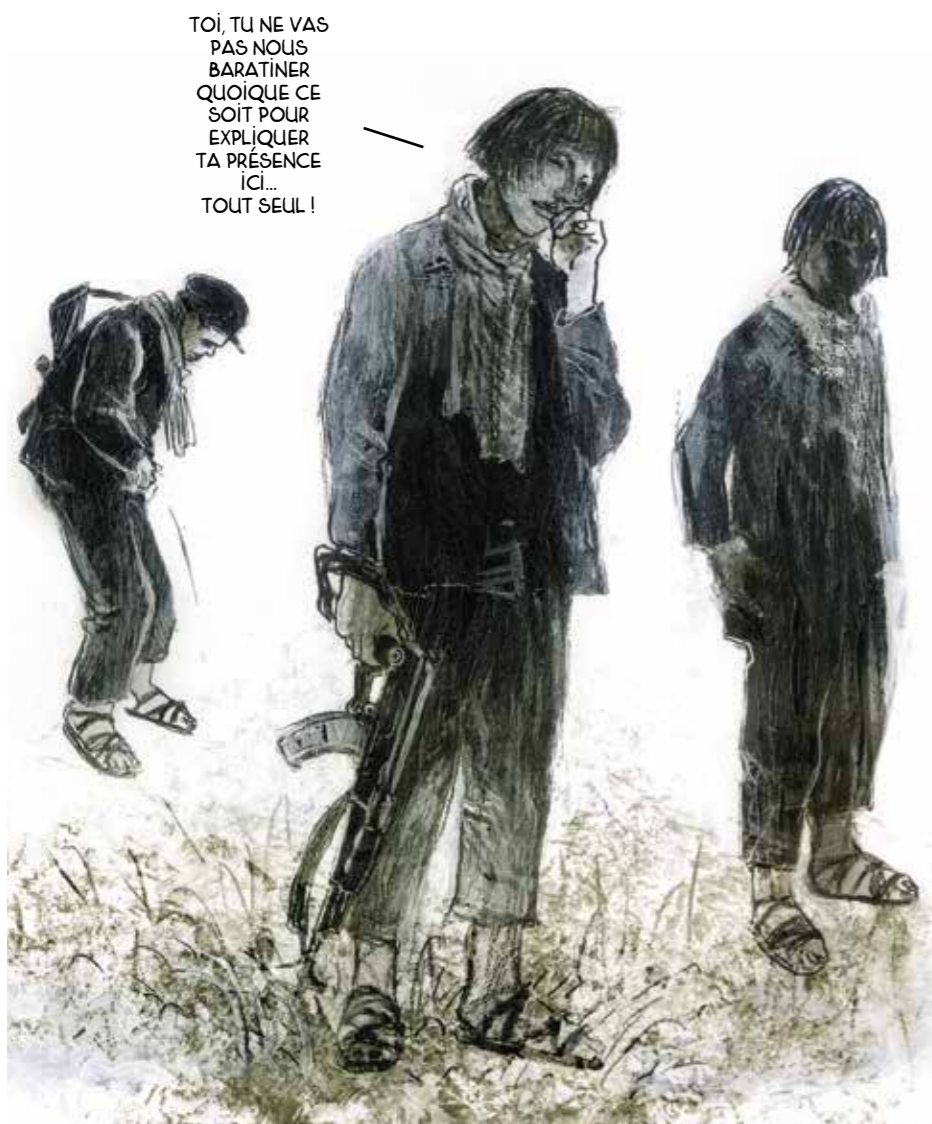


NON MAIS ! REGARDEZ-MOI  
CE 17 AVRIL !!! IL SE CROÏT LIBRE  
COMME LE VENT ?

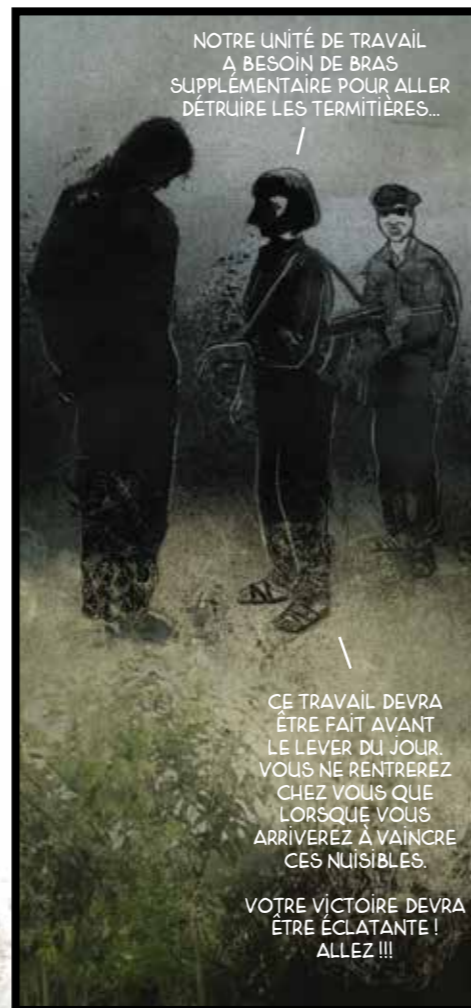


« (...) Nous frappons continuellement sous toutes les formes, nous frappons sans cesse, nous frappons à grande échelle et à petite échelle. Si nous frappons ainsi, nous serons complètement les maîtres.(...) »

S'ATTAQUER À DES TERMITIÈRES GÉANTES, DURES COMME DU BÉTON AVEC DES BARRES À MINES...



TOI, TU NE VAS PAS NOUS BARATINER QUOI QU'IL SOIT POUR EXPLIQUER TA PRÉSENCE ICI... TOUT SEUL !



NOTRE UNITÉ DE TRAVAIL A BESOIN DE BRAS SUPPLÉMENTAIRE POUR ALLER DÉTRUIRE LES TERMITIÈRES...

CE TRAVAIL DEVRA ÊTRE FAIT AVANT LE LEVER DU JOUR. VOUS NE RENTREREZ CHEZ VOUS QUE LORSQUE VOUS ARRIVEREZ À VAINCRE CES NUISIBLES.

VOTRE VICTOIRE DEVRA ÊTRE ÉCLATANTE ! ALLEZ !!!



« (...) Nous devons suivre le plan, même à mains nues, nous devons l'accomplir. (...) »

POL POT, Plans for the Future

L'ENFER. SURTOUT QUAND LA PLUIE S'INVITE.



MANGE TRANQUILLE, MIT, ILS SONT LOIN D'AVOIR FAIT LEURS SEIZE HEURES DE TRAVAIL QUOTIDIEN.





NOUS SOMMES SEULS EN CE MONDE. C'EST CE QUE MA MÈRE M'A TOUJOURS DIT. ELLE AVAIT RAISON EN TOUT POINT.



MON PÈRE DISAIT LUI, QUE LES HOMMES ÉTAIENT BON AU PLUS PROFOND D'EUX MÊME. C'ÉTAIT UN DOLUX RÊVEUR.



LES ROUGES S'AGITENT... ET JE N'ENTENDS PLUS QUE LES PALPITATIONS DE MON COEUR. MON COEUR DÉJÀ SI ÉPROUVÉ...



UNE FEMME AVEC SON BÉBÉ ATTIRE MON ATTENTION... JE NE PERÇOIS PAS LA PREMIÈRE GOUTTE DE PLUIE QUI TOMBE.



PERSONNE NE PERÇOIT LA PLUIE QUI ARRIVE.







UNE GRENOUILLE ! IL Y EN AVAIT ÉNORMÉMENT LORS DE NOTRE ARRIVÉE DANS CE TROU PERDU...



NOUS LES AVONS TOUS TANT CHASSÉS QUE, TRÈS RAPIDEMENT, LE SOIR VENU, NOUS NE LES ENTENDIONS PLUS COASSER.



"NOS JEUNES SOLDATS DOIVENT S'ENDURCIRENT. IL FAUT QU'ILS EXÉCUTENT LEUR TÂCHE AVEC LES BAÏONNETTES."



"ALLEZ... CE N'EST RIEN."







"ALLEZ..."



"... CE N'EST RIEN."



J'AI SENTIE LE TRANCHANT DE LA LAME FRAPPER LE SOMMET DE MA TÊTE...

ON VA REVENIR  
REPRENDRE  
LEURS  
VÊTEMENTS  
APRÈS LA PLUIE.

ELLE EST TROP VIOLENTE.  
LA Foudre PEUT NOUS  
TOMBER DESSUS À TOUT  
INSTANT !

ALLEZ !

... ET LES CRIS DES YOTHEAS CONTINUAIENT À SE MÉLER AU BRUIT ASSOURDISSANT DE L'averse.



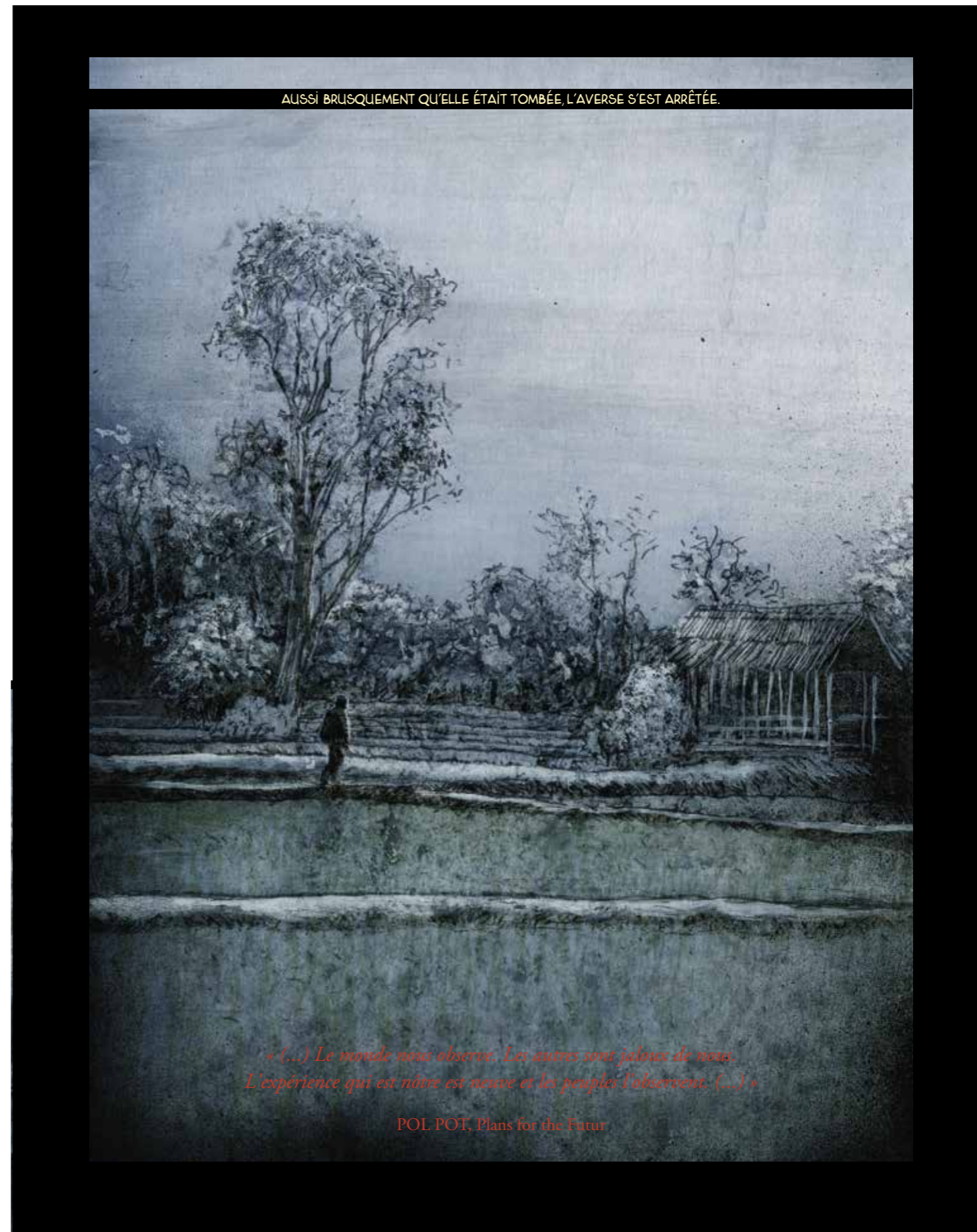




À NOUVEAU, PETITE GRENOUILLE, JE T'AI VUE. ET J'AI SENTIE UN RUISSellement PLUS CHAUD DANS MON COLI.



J'AI SENTIE L'ODEUR DE LA TERRE ASPIRÉE PAR CELLE DES MORTS. SANG, URINE, EXCRÉMENT. J'AVAIS LA NAUSÉE.



AUSSI BRUSQUEMENT QU'ELLE ÉTAIT TOMBÉE, L'averse s'est arrêtée.

*« (...) Le monde nous observe. Les autres sont jaloux de nous.  
L'expérience qui est nôtre est neuve et les peuples l'observent. (...) »*

POL POT, Plans for the Futur





?!

MON DIEU...

AIDEZ-MOI...  
AIDEZ-MOI!



IL... IL Y A  
QUELQU'UN ?



OH ! SEIGNEUR !



JE VOUS EN SUPPLIE...  
AIDEZ-MOI. NE ME  
LAISSEZ PAS TOUTE  
SEULE !

JE... JE N'AI RIEN FAIT DE  
MAL... JE N'AI RIEN FAIT.





QUE... QUE VOUS EST-IL ARRIVÉ ?

ILS... ILS ONT VOULUS M'EXÉCUTER...

MAIS JE N'AI RIEN FAIT DE MAL... AIDEZ-MOI...



QU'EST-CE QUE JE POURRAIS FAIRE ? JE N'AI RIEN POUR VOUS SOIGNER. VOUS LE SAVEZ BIEN !

IL FAUT ALLER DANS LA MAISON DE LA FEMME DU CHEF DU VILLAGE...



ELLE A CHEZ ELLE PLEIN DE PRODUITS OCCIDENTAUX... DE CHOSSES INTERDITES JE LE SAIS... J'AI TOUT VU... LOSQUE JE M'OCCUPAIS DE SON MÉNAGE.



JE M'APPELLE CHANTREA...

MOI, C'EST NHEK. IL NE FAUT PAS RESTER ICI PLUS LONGTEMPS... JE VAIS TÂCHER DE VOUS CACHER SOUS MA PAILLOTTE.



JE... JE VOUS SUIS.

JE SUIS TROP ÉPUISÉ POUR VOUS PORTER... IL VA FALLOIR FAIRE QUELQUES EFFORTS ENCORE.

NE ME LAISSEZ PAS !

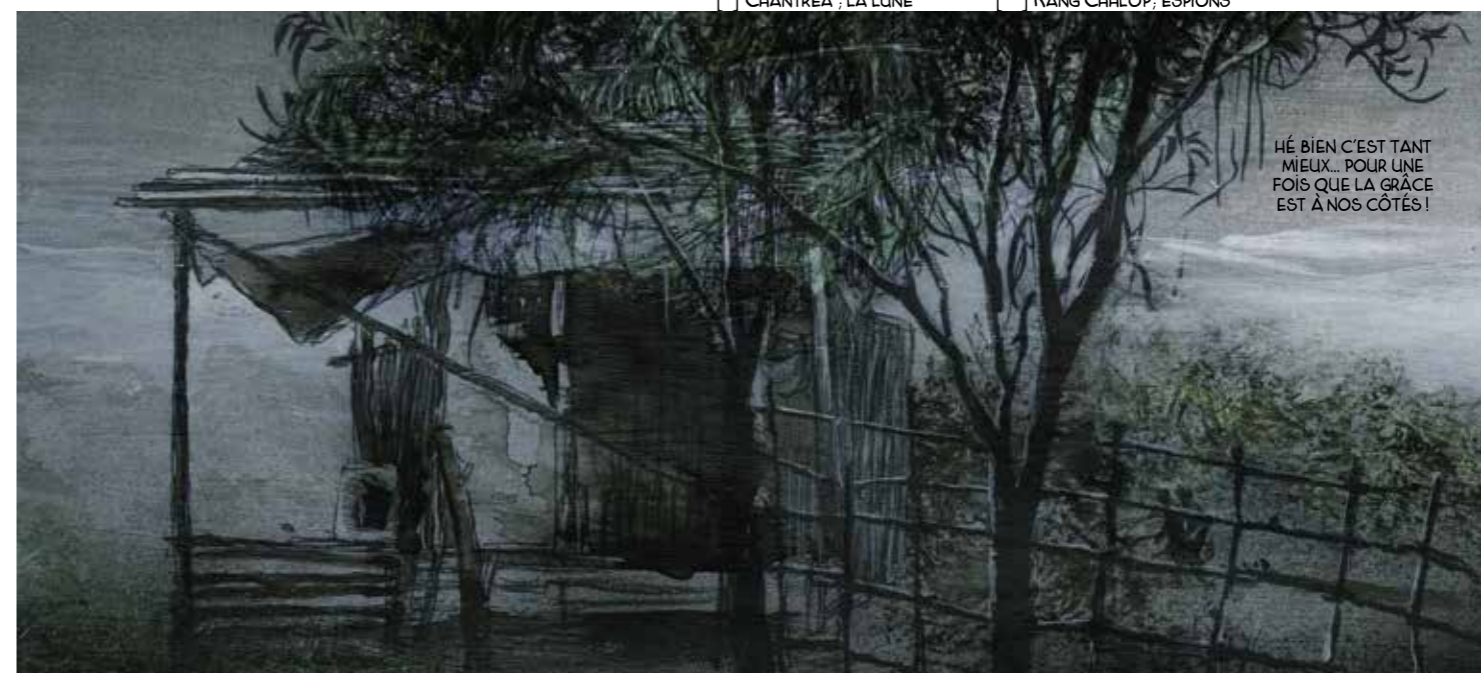


CHUT... MOINS FORT.

CHANTREA\* VOUS PORTEZ BIEN VOTRE NOM... LA LUNE NE SE MONTRE PAS TROP CE SOIR... ELLE VIENS À NOTRE AIDE !

IL Y A UNE CHOSE... INCROYABLE. NOUS N'AVONS TOUJOURS PAS ÉTÉ REPERÉS PAR LES KANG CHHLÔP\*\*...

\* CHANTREA ; LA LUNE    \*\* KANG CHHLÔP, ESPIONS



HÉ BIEN C'EST TANT MIEUX... POUR UNE FOIS QUE LA GRÂCE EST À NOS CÔTÉS !





MAIS QU'EST-CE  
QU'IL M'ARRIVE ?...



JE... JE NE SUIS  
PAS UN HÉROS  
MOI !!!

ET... ELLE N'EST  
RIEN POUR MOI,  
CETTE FILLE LÀ!



"GRAND PÈRE",  
T'ES PAS UN  
ESPION TOI ?

TU CHERCHES  
À ME BLESSER  
AVEC DES  
MOTS AUSSI  
OFFENSANTS ?



ALLEZ ! NE  
DISCUTES PAS.

LA CHANCE EST AVEC TOI.  
LES FORCES RÉGIONALES  
SONT VENUS CHERCHER LE  
CHEF DU VILLAGE ET  
SA MAQUIERELLE DE FEMME...

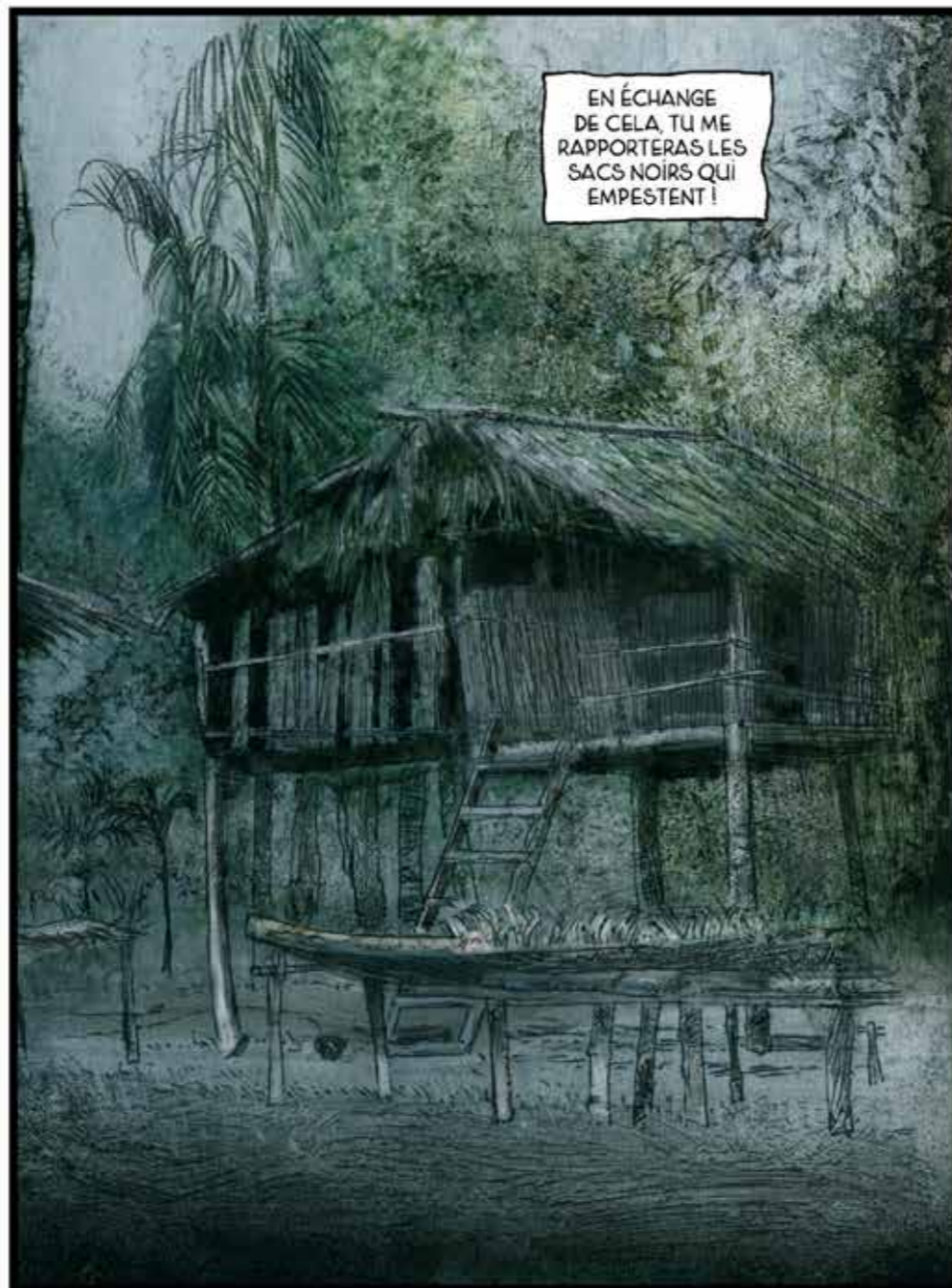
FILE DANS  
LEUR MAISON  
PRENDRE CE QUE  
LA FEMME T'A  
DEMANDÉE DE  
RAPPORTER.





MOI, JE VAIS FAIRE LE GIET.

SI QUI QUE CE SOIT VIENS PAR LÀ JE LANCERAI LE CRI DE LA CHOUETTE.



EN ÉCHANGE DE CELA, TU ME RAPPORTERAS LES SACS NOIRS QUI EMPESTENT!



IL EST COMPLÈTEMENT FOU.



JE SUIS COMPLÈTEMENT FOU!



MAIS... ILS ONT TOUS RAISON!

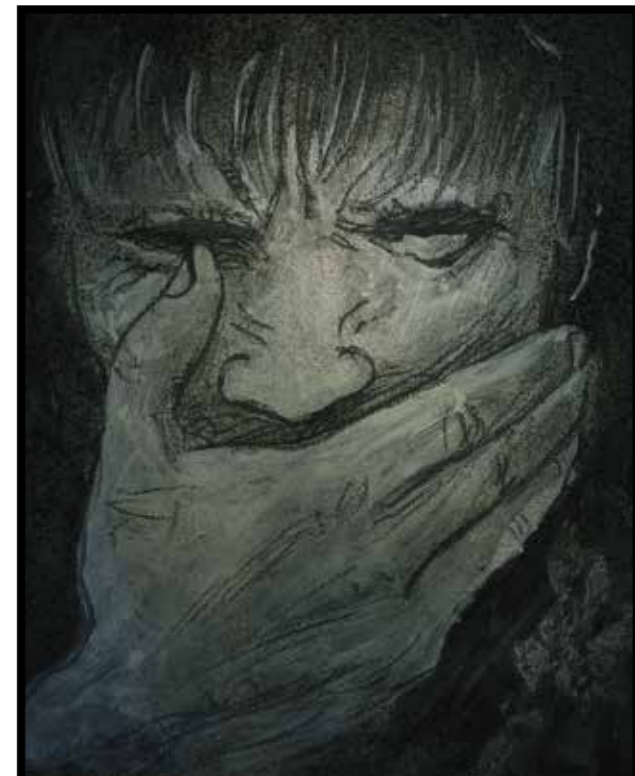
C'EST INCROYABLE !!!



DES MÉDICAMENTS OCCIDENTAUX!



DE LA BOUFFE... ET OH!... CETTE ODEUR!



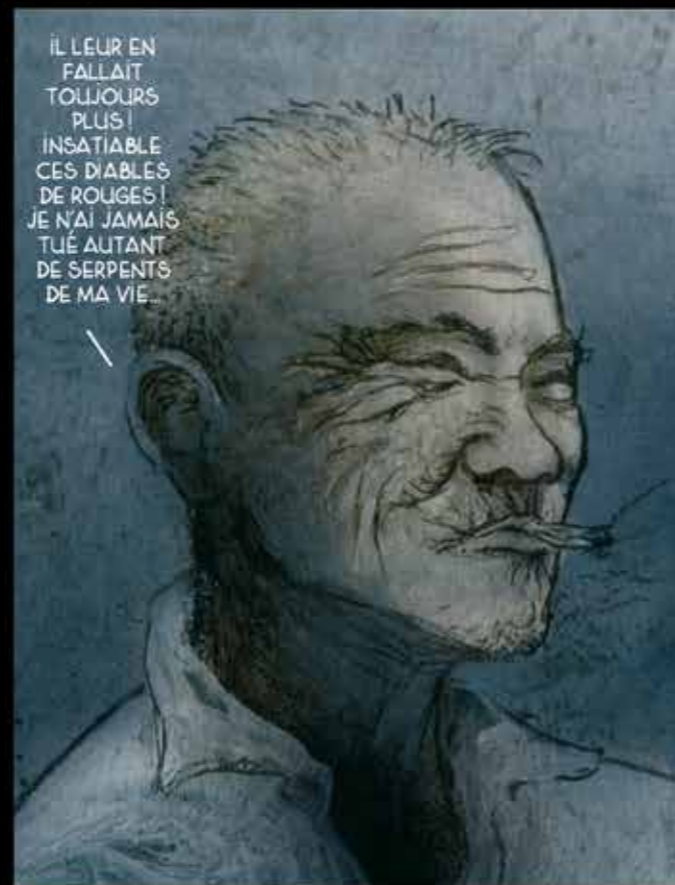




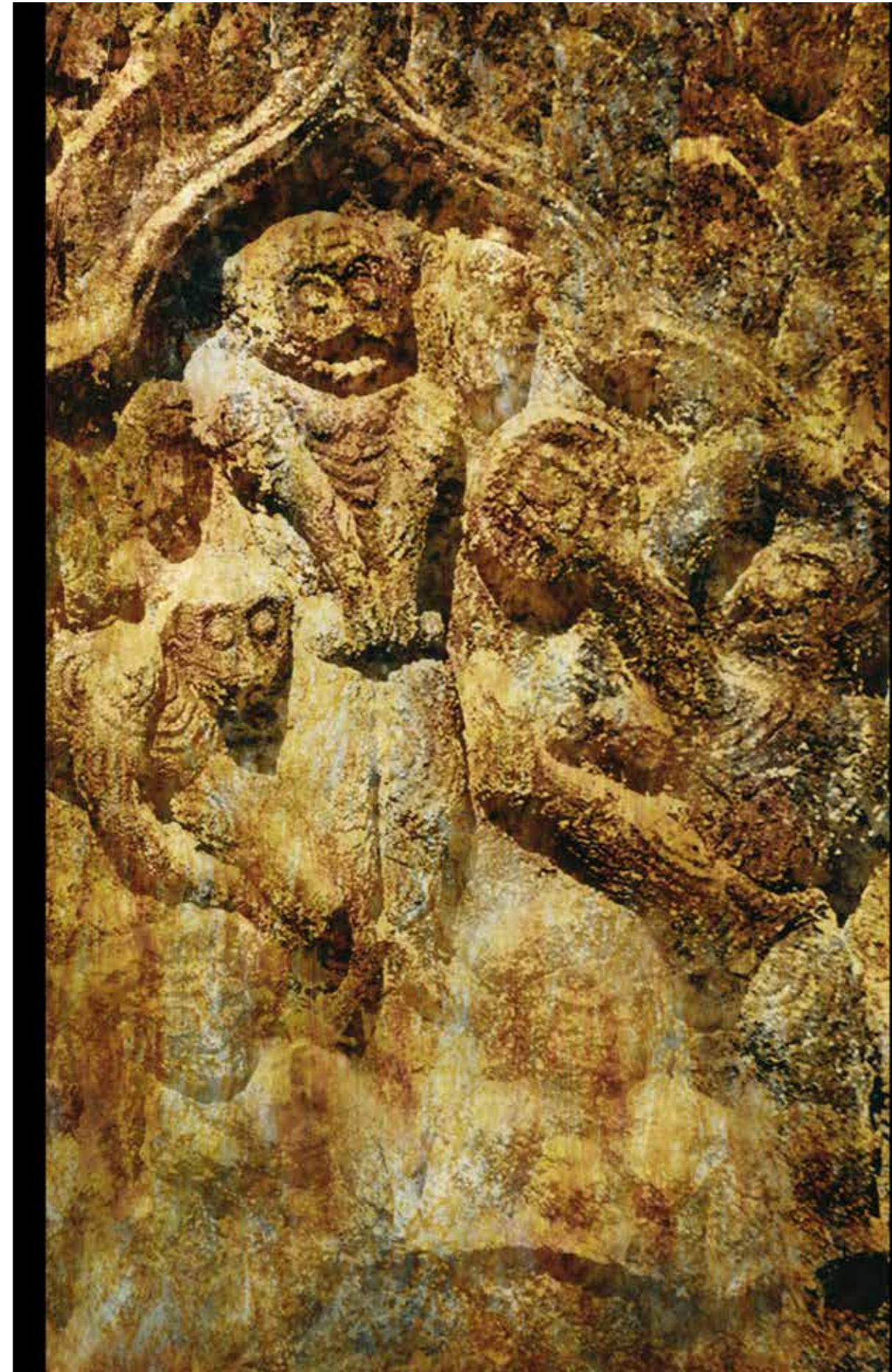
LA CHAROGNE  
ÇA PUE BIEN SÛR !  
MAIS VOIS-TU,  
JEUNE HOMME,  
CES CHOSES LÀ  
SONT UN BIEN DES  
PLUS PRÉCIEUX  
POUR MES ANNÉES  
À VENIRS !



PENDANT QU'ILS  
T'ENVOYAIENT COUPER  
DU BAMBOU ET CREUSER  
DES DIGUES INUTILES,  
NOUS ET LES ENFANTS,  
ON COURAIENT SANS  
CESSER DERRIÈRE  
LES BÊTES !



IL LEUR EN  
FALLAIT  
TOUJOURS  
PLUS !  
INSATIABLE  
CES DIABLES  
DE ROUGES !  
JE N'AI JAMAIS  
TUÉ AUTANT  
DE SERPENTS  
DE MA VIE...



POUR FINANCER SA  
GUERRE, LE KAMPUCHEA  
DÉMOCRATIQUE AVAIT,  
EN 1975, CONTRACTÉ  
AUPRÈS DE LA  
RÉPUBLIQUE POPULAIRE  
DE CHINE, UN PRÊT DE  
VINGT MILLIONS DE  
DOLLARDS.  
CETTE SOMME, POL POT  
VOULAIT LE REMBOURSER  
AU PLUS VÎTE. QUESTION  
DE FIERTÉ NATIONALE,  
POUR CELA, IL ALLAIT  
PUISER SANS RETENUE  
DANS LES RESSOURCES  
NATURELLES DU  
CAMBODGE :  
SA FAUNE ET SA FLORE.

DE 1975 À 1977, C'EST  
EN TONNES QUE SONT  
LIVRÉS BOIS DE CERVIDÉS,  
PEAUX DE PYTHONS, DE  
TIGRES...

LA FLORE N'EST PAS  
ÉPARGNÉE.  
ELLE REPRÉSENTE UNE  
MANNE INESPÉRÉE  
POUR L'INDUSTRIE  
PHARMACÉUTIQUE  
CHINOISE AVIDE DE  
PLANTES  
DE CARDAMONE,  
DE FLEURS DE  
FRANGIPANIERS, POUR  
NE CITER QUE CELLES-CI.

DANS TOUS  
LES VILLAGES, HOMMES  
FEMMES ET ENFANTS  
SONT RÉQUISITIONNÉS  
POUR PARTICIPER  
À CETTE COLLECTE.

CETTE POLITIQUE  
SYSTÉMATIQUE  
D'EXPLOITATION  
DES RESSOURCES  
NATURELLES A  
FRAGILISÉ DURABLEMENT  
L'ÉCOSYSTÈME DU PAYS.  
IL FAUT AJOUTER AUSSI  
QUE TOUT CELA  
A ÉTÉ VENDU POUR DES  
SOMMES DÉRISOIRES,  
PAR MÉCONNAISSANCE  
DU MONDE DES AFFAIRES  
AVANT TOUT...  
SANS COMPTER QUE  
LE KAMPUCHEA  
DÉMOCRATIQUE AVAIT  
UN BESOIN SANS CESSER  
CROISSANT D'ARMEMENTS  
ET DE PROTECTION  
DIPLOMATIQUE DE PAR  
LE GRAND FRÈRE CHINOIS.





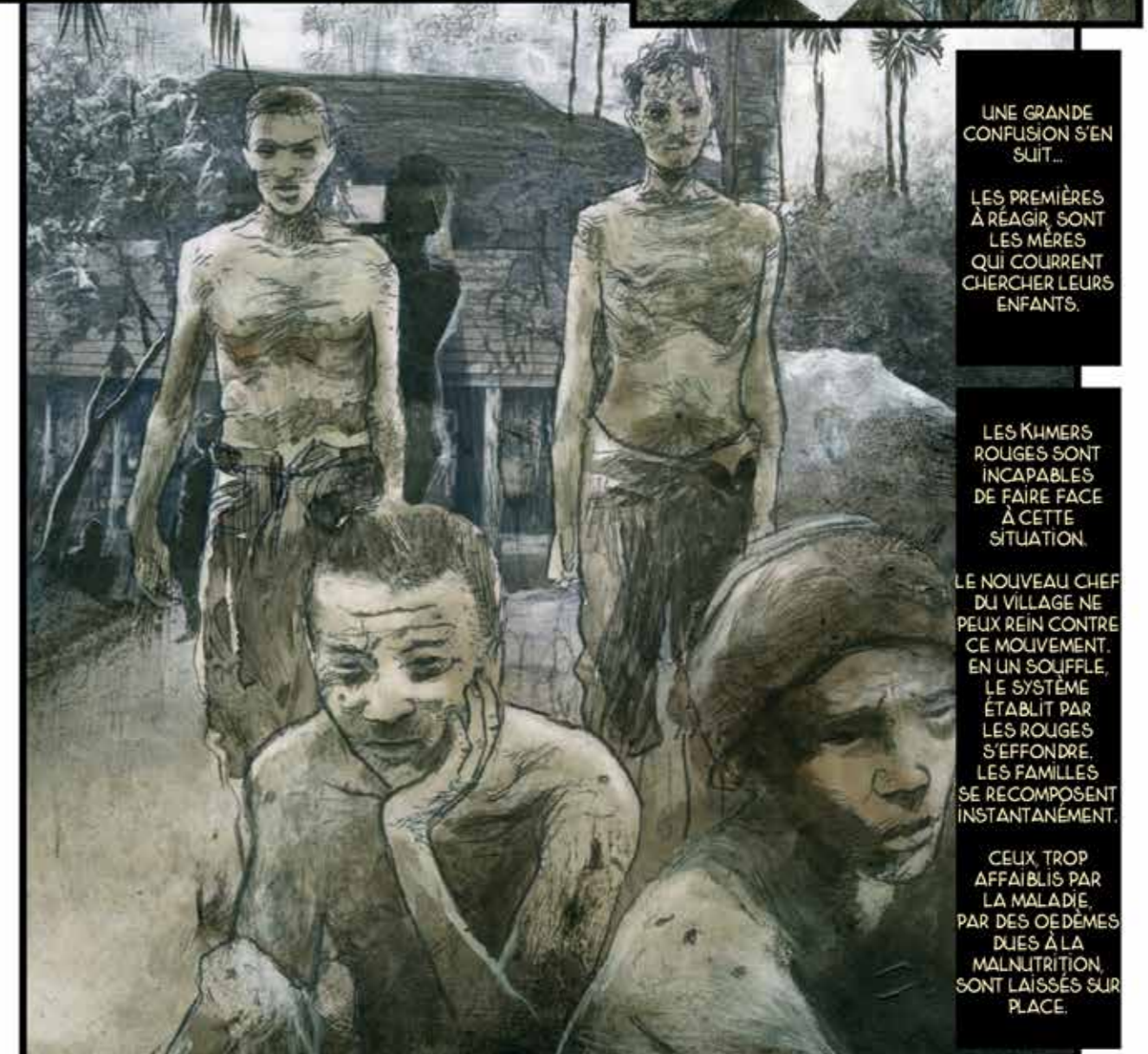
AU LEVER DU JOUR, TOUT AVAIT RECOMMENCÉ COMME À L'ACCOUTUMÉE...



JUSQU'À CE QUE LES SOLDATS APPARAÎSSENT ET ORDONNENT L'ÉVACUATION IMMÉDIATE DU VILLAGE.



LES ENFANTS QUI TRAVAILLAIENT EN BRIGADE AUTONOME AVAIENT MÊME ÉTÉ RAMENÉS...



UNE GRANDE  
CONFUSION S'EN  
SUIT...

LES PREMIÈRES  
À RÉAGIR, SONT  
LES MÈRES  
QUI COURRENT  
CHERCHER LEURS  
ENFANTS.

LES KHMERS  
ROUGES SONT  
INCAPABLES  
DE FAIRE FACE  
À CETTE  
SITUATION.

LE NOUVEAU CHEF  
DU VILLAGE NE  
PEUT RIEN CONTRE  
CE MOUVEMENT.  
EN UN SOUFFLE,  
LE SYSTÈME  
ÉTABLI PAR  
LES ROUGES  
S'EFFONDRE.  
LES FAMILLES  
SE RECOMPOSENT  
INSTANTANÉMENT.

CEUX, TROP  
AFFAIBLIS PAR  
LA MALADIE,  
PAR DES OÈDÈMES  
DUES À LA  
MALNUTRITION,  
SONT LAISSÉS SUR  
PLACE.





BÂNG\*...  
POURQUOI N'AS-  
TU PAS ACCEPTÉ  
LA PLACE QUE  
CES GENS NOUS  
OFFRAIENT DANS  
LEUR CHARIOT ?...

[\*]BÂNG\* : AÏNÉ



JE NE SAIS PAS...  
LES KHMERS  
ROUGES NOUS  
PARLENT TOUT  
LE TEMPS DES  
VIETNAMIENS...

ET JUSQU'À  
PRÉSENT, ON EN A  
JAMAIS ENCORE VU  
UN SEUL...  
JÉ ME MÉFIE.

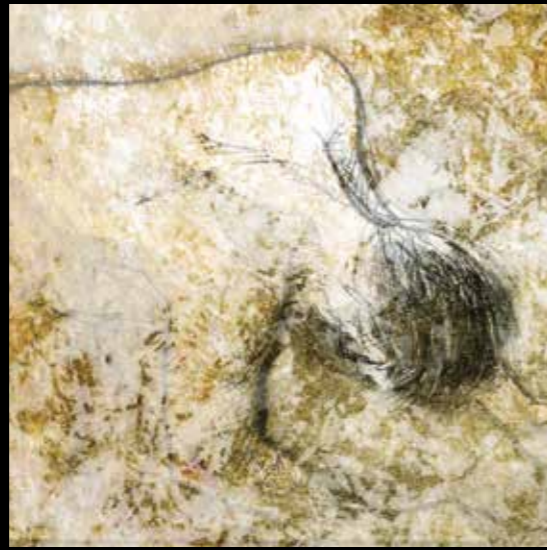


LES ROUTES SONT À NOUVEAUX ENVAHIES PAR DES COLONNES DE GENS... UNE VISION QUI RAPPELLE L'EXODE DES VILLES EN AVRIL 75.



EST-CE QUE CE  
NE SÉRAIT PAS LÀ  
ENCORE UN DE  
LEURS MENSONGES  
?





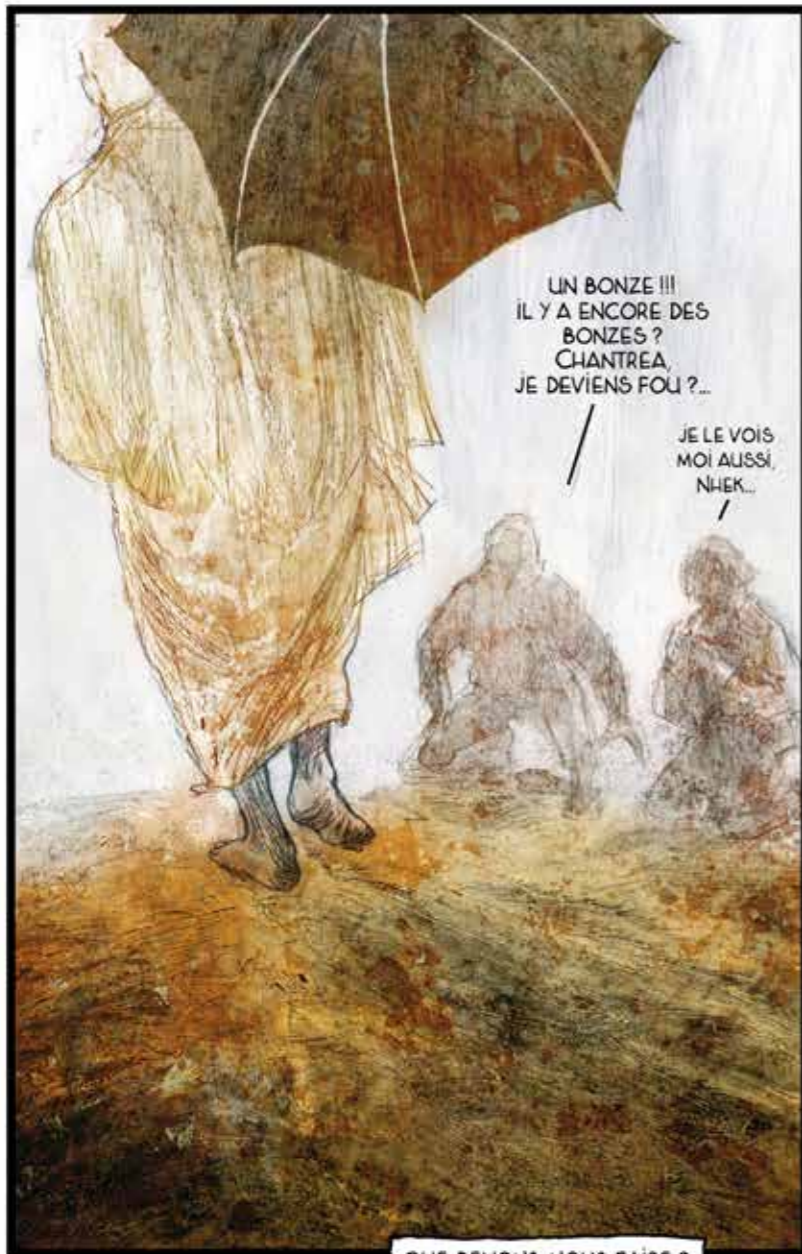
LA GUERRE. LA GUERRE ÉTAIT DE RETOUR. LE CAUCHEMAR QUI RECOUVRAIT LE PAYS DEPUIS TOUTES CES ANNÉES SEMBLAIT SANS FIN.  
MAIS CETTE SITUATION ALLAIT POUVOIR ÊTRE PROFITABLE À TOUS CEUX QUI AVAIENT ENCORE UN PEU DE FORCE...  
À TOUS CEUX DONT LE DESTIN SOURIAIT.











UN BONZE !!!  
IL Y A ENCORE DES  
BONZES ?  
CHANTREA,  
JE DEVIENS FOU ?...

JE LE VOIS  
MOI AUSSI,  
NHEK...



VOUS... VOUS  
N'ÊTES PAS UNE  
APPARITION...  
UN FANTÔME ?

PITIÉ... VENEZ  
À NOTRE AIDE...



QUE DEVONS-NOUS FAIRE ?  
AIDEZ-NOUS À  
COMPRENDRE LE SENS DE  
NOTRE PRÉSENT... NOUS  
AVONS TANT SOUFFERT...

DITES-NOUS  
COMMENT VOUS  
AVEZ FAIT  
POUR SURVIVRE  
JUSQU'ICI...  
J'AI ENTENDU  
DIRE QU'IL NE  
RESTAIT PLUS  
UN SEUL BONZE  
DANS LE PAYS !



ET PUIS, IL Y EU  
UN AUTRE CHEF...  
LUI, IL NOUS A  
FAIT TRAVAILLER  
LA TERRE. ET  
DURANT TOUTES  
CES ANNÉES  
LÀ, JE ME SUIS  
FAIT TIGE DE  
NENUPHARE,

LÀ OU J'ÉTAIS,  
LE CHEF DU  
VILLAGE NOUS  
A AUTORISÉ  
PENDANT  
QUELQUES  
TEMPS À VIVRE  
NOTRE VIE À  
LA PAGODE...



EN 1969, ON ESTIMAIT  
LE NOMBRE DE BONZE  
À 65000. ENTRE 24000  
ET 25000 ONT ÉTÉ  
EXÉCUTÉS POUR  
AVOIR REFUSÉ DE SE  
DÉFFROQUER.

LA MORT FAIT  
PARTI DE L'ORDRE  
DES CHOSSES EN  
CE MONDE. UN  
CYCLE DÉSASTREUX  
S'ACHÈVE.  
NE JUGEZ PAS.  
SOYEZ HEUREUX DE  
VOTRE DESTIN...

IL FAUT CONTINUER  
À ACQUÉRIR DES  
MÉRITES POUR  
VOTRE VIE, EN  
RÉPARATION DES  
FAUTES PASSÉES ET  
DE CELLES À VENIR.

MOINS DE 5 % DES  
MEMBRES DU CLERGÉ ONT  
SURVÉCUS AU GÉNOCIDE.



VIVEZ CE QUE VOUS CROYEZ BON  
DEVOIR FAIRE. VOTRE DESTIN EST  
DÉJÀ INSCRIT SUR LA POUSSIÈRE DE  
CETTE ROUTE. JE VOUS DONNE MA  
BÉNÉDICTION.







POUR L'HEURE, LA POUSSIÈRE DES ROUTES ÉTAIENT SURTOUT DUE AUX TROUPES VIETNAMIENNES.



LES VIETNAMIENS... VENUS EN LIBÉRATEURS, ILS ALLAIENT VITE DEVENIR DES OCCUPANTS...





# ET MAINTENANT BANGKOK ET SINGAPOUR

de notre envoyé spécial  
**Jean Lartéguy**

Les Bo-dor, ces soldats vietnamiens du Nord-Vietnam, sont les maîtres du Cambodge. Avec le soutien ultra-sophistiqué des Soviétiques, ils ont équipé les Khmers rouges qui ne disposaient que d'armes légères et d'embûches.

les troupes vietnamiennes à sa frontière l'inquiète en Thaïlande. On la dissimule soigneusement. On aux promesses de paix prodiguées par Hanoi. L'Indonésie, Singapour, les Philippines ne cachent plus leur peur. Tous se tournent vers la Chine qui, pour le moment, ne peut pas grand chose... et les Etats-Unis qui se tiennent sur une réserve prudente. A Hanoi, où les têtes sont gonflées de la panique qui règne dans tout le Sud-Vietnam, le refus du Sud-Vietnam de se laisser envahir par les Français et les Américains. Il ne faut pas que les Russes, ces autres Blancs. Ni Singapour, ni la Malaisie, ni Singa-

pour ne seront sauvés par les divisions chinoises mais par ces maquis où le Vietnam va se perdre. Tandis que ces vieux chefs devenus aussi fous que Pol Pot et les siens rêveront de l'Empire d'Asie, 120 000 soldats vietnamiens seront immobilisés au Cambodge dès maintenant, pour lutter contre la nouvelle résistance. Et Pékin s'en réjouit ! Cette résistance joue déjà des tours imprévus aux Vietnamiens. Une des raisons — encore secrète — de leur invasion brusquée du Cambodge, c'est que la récolte de riz s'y annonçait formidable. Or le Viet-rouges ont ménagé une cruelle déception au général Van Tien Dung commandant de l'armée d'invasion : tous les stocks de riz ont été démenagés dans des caches secrètes dans les monts des Cardamomes où s'organise actuellement la résistance anti-vietnamienne. Elle n'est pas négligeable. Les Khmers rouges ont eu peu de pertes et 60 000 d'entre eux sont déjà retranchés dans ces monts sauvages et boisés à la frontière de Thaïlande. Le nouveau chef de la résistance est un officier des Khmers rouges, Son Sen — peu compromis paraît-il dans les massacres — dont le P.C. secret est déjà établi dans la montagne. Il a l'appui total des Chinois. Chose curieuse : il y a six mois, des journalistes chinois avaient rendu compte de leur visite aux retranchements organisés

LE 24 DÉCEMBRE 1978,  
LE VIET-NAM ENVAHIT  
LE KAMPUCHEA  
DÉMOCRATIQUE.

LES VIETNAMIENS ONT  
PRIS POUR PRÉTEXTE LES  
AGRESSIONS MULTIPLES  
ET RÉPÉTÉES DES  
KHMERS ROUGES SUR  
LEUR FRONTIÈRE POUR  
ENVAHIR LE CAMBODGE  
ET INSTAURER AINSI UN  
ENSEMBLE INDOCHINOIS  
SOUS LEURS CONTRÔLES.

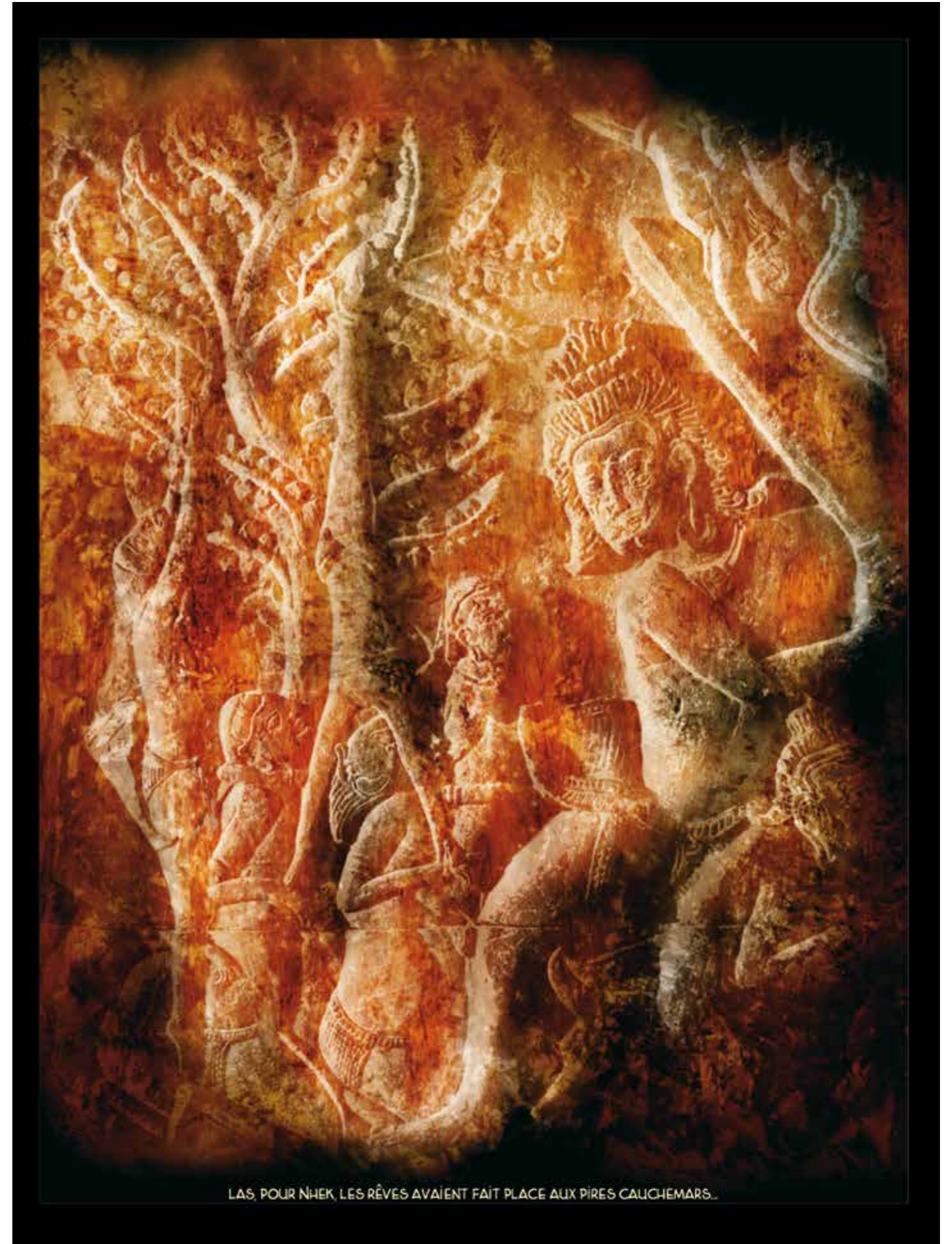
LES NATIONS UNIS N'ONT  
JAMAIS ÉLEVÉES  
LA MOINDRE  
PROTESTATION DEVANT  
LA CONDITION DES  
DROITS DE L'HOMME SOUS  
LE RÉGIME DE POL POT.  
LE TERME DE GÉNOCIDE  
EST MÊME REJETÉ PAR  
LES INSTITUTIONS  
INTERNATIONALES.  
UN ORGANISME  
COMME AMNISTIE  
INTERNATIONALE MÊME,  
EST RESTÉ SILENCIEUX...  
PAR CONTRE, L'INVASION  
DU CAMBODGE ALLAIT  
SUSCITER  
UNE CONDAMNATION  
GÉNÉRALE DE LA PART  
DU MONDE OCCIDENTAL.

EN OCCIDENT, TOUS  
LES MÉDIAS METTENT  
EN AVANT LA VOLONTÉ  
HÉGÉMONIQUE DU  
VIET-NAM SUR UNE  
"INDOCHINE QUI SERAIT  
UNE PLANTE AUX CINQ  
FLEURS COMPRENANT  
HANOÏ, VIENTIANE,  
PHNOM PENH, BANGKOK  
ET SINGAPOUR".

LE CONTEXTE  
GÉOPOLITIQUE  
DE L'ÉPOQUE, AVEC  
UNE LOGIQUE DE  
CONFRONTATION  
IDEOLOGIQUE  
ENTRE LES BLOCS DE  
L'EST ET DE L'OUEST  
ALLAIT AMENER LES  
NATIONS UNIS À  
SOUTENIR  
LES KHMERS ROUGES.

LE CONFLIT LOCAL  
KHMÉRO-VIETNAMIEN,  
ALLAIT DEVENIR RÉGIONAL  
ET GLOBAL EN IMPLICANT  
LA COMMUNAUTÉ  
INTERNATIONALE.









TOUS LES SOIRS, NHEK ASSISTAIT À LA DESCENTE AUX ENFERS DE SON FRÈRE SOKHEA



ÉVISCÉRÉS SANS FIN PAR DES DÉMONS TOUJOURS PLUS IMPITOYABLE DANS L'ART DE FAIRE SOUFFRIR.



SUBISSANT LE SUPPLICE CHINOIS DES "MILLES MORCEAUX" PAR LES SBIRES DE YAMA...



... CES VISIONS HANTAIENT NHEK TOUTES LES NUITS. UN VÉRITABLE SUPPLICE AUSSI.



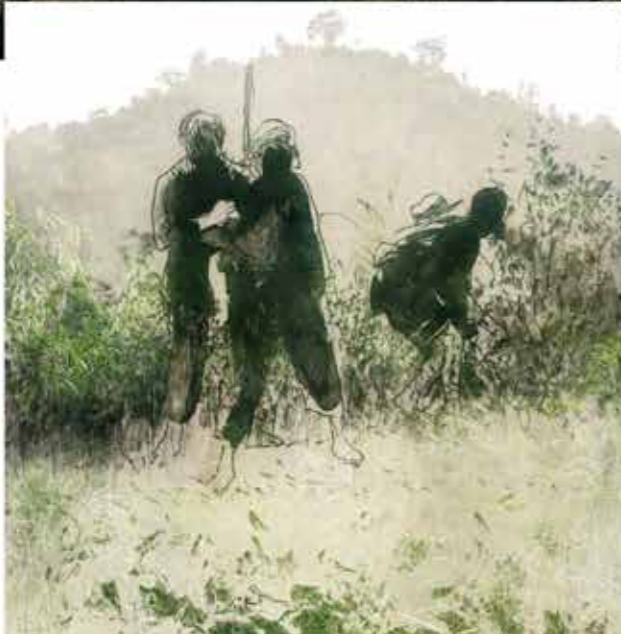




LES PREMIÈRES VICTIMES CROISÉES SUR LA ROUTE ÉTAIENT DES PERSONNES QUI AVAIENT EU LA MAUVAISE IDÉE DE SE RUER SUR LES STOCKS DE RIZ ABANDONNÉS PAR LES KHMERS ROUGES... MORTS POUR AVOIR ÉTÉ AFFAMÉS.



QU'EST-CE QUI ÉTAIT PIRE ? LES CAUCHEMARS OU LA RÉALITÉ ?



AU PIED D'UN GRAND ARBRE, À LA CROISÉE DE PLUSIEURS ROUTES, LES GENS SE RETROUVAIENT ET ÉCHANGEAIENT LES NOUVELLES.



VOILÀ DES ANNÉES QUE LA POPULATION NE POUVAIT PLUS CIRCULER LIBREMENT À TRAVERS LE PAYS. LE CHOC DES NOUVELLES A ÉTÉ UN STRESS DE PLUS À AFFRONTER, ET UNE RAISON SUPPLÉMENTAIRE POUR FUIR...



C'EST À CE MOMENT-LÀ QUE LES GENS ONT CONSTITUÉS DE PETITS GROUPES POUR FUIR VERS LA THAÏLANDE.





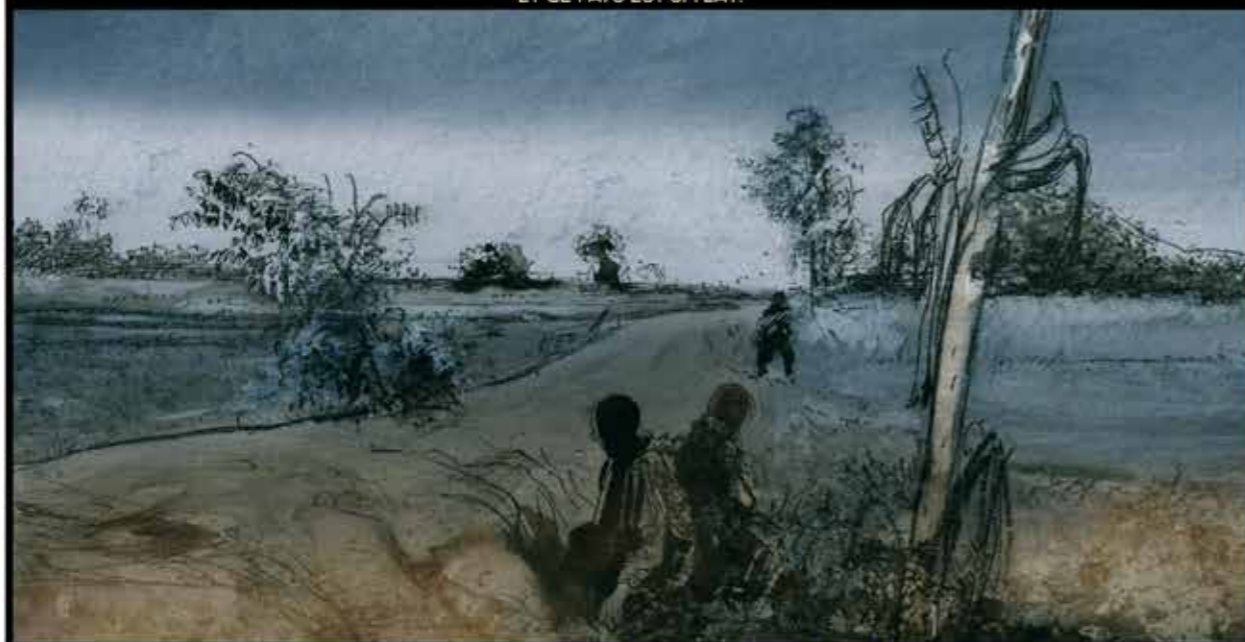




IL A FALLUT APPRENDRE À SE FONDRE DANS LA NATURE.



ET CE PAYS EST SI PLAT.



ET PUIS BOUGER TRÈS VITE LORSQU'IL LE FALLAIT. LE VENTRE VIDE, LES PIEDS NUS, LA TÊTE PLEINE D'INQUIÉTUDE ET D'ANGOISSE.



DANS LA FORÊT, TOUT EST UNE SOURCE DE DANGER.



LA TRAVERSÉE DE CELLE-CI ALLAIT LEUR PRENDRE PLUS D'UN MOIS.





UNE CHUTE  
D'EAU!



ALLONS...  
PROFITONS-  
EN...



HONNEUR  
AUX  
FEMMES...



Ô PETITE ET  
TENDRE!

TU ES PETITE  
DE PARTOUT...

TU N'ES  
GRANDE QUE  
LA NUIT...



ET LE JOUR TU REDEVIENS PETITE...

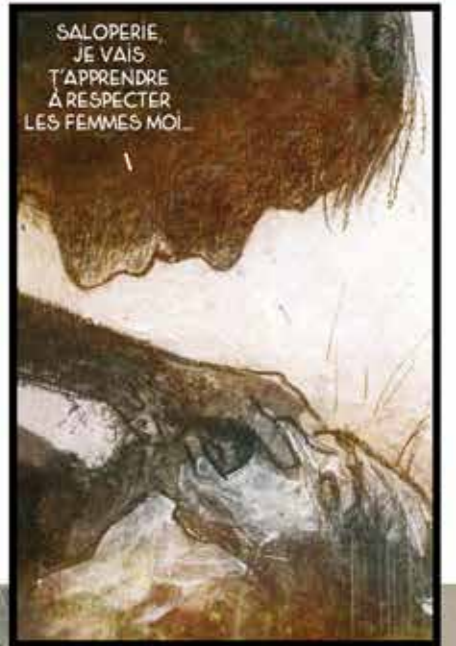




TU ES  
PETITE DE  
PARTOUT.



QU'EST CE QUE TU  
FOUS LÀ TOI ?  
QU'EST-CE QUE  
TU FOUS LÀ ?



SALOPERIE,  
JE VAIS  
T'APPRENDRE  
À RESPECTER  
LES FEMMES MOI...



NIEK !  
NIEK !  
JE T'EN PRIE  
ARRÊTE !  
ARRÊTE !  
ARRÊTE !  
ARRÊTE !  
ARRÊTE !  
ARRÊTE !





LE GROUPE N'EST PLUS. LA MARCHÉ A REPRIS APRÈS L'INCIDENT. EN SILENCE.



ATTENTION. À PARTIR DE LÀ LA FRONTIÈRE NE DEVRAIT PLUS ÊTRE TRÈS LOIN. ET ON M'A DIT DE REDOUBLER DE VIGILANCE...



JUSQU'AU PONT FRANCHISSANT UN COURS D'EAU.



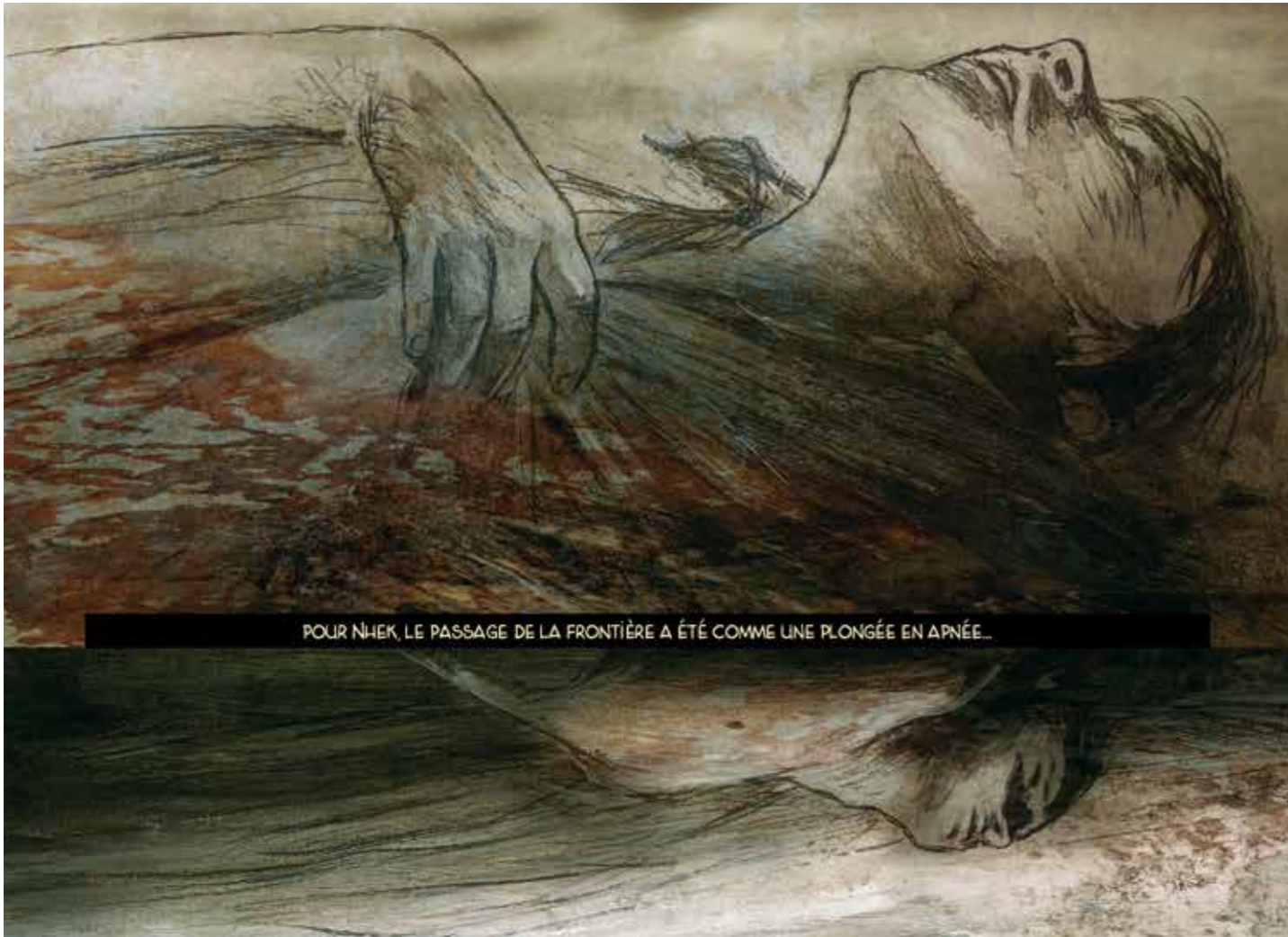
JE PASSE LE PREMIER.



S'IL M'ARRIVE QUELQUE CHOSE, NE PREND PAS DE RISQUE... TU DOIS D'ABORD PENSER À...







POUR NHEK, LE PASSAGE DE LA FRONTIÈRE A ÉTÉ COMME UNE PLONGÉE EN APNÉE...



DANS LES LIMBES DE SA DOULEUR MORTIFÈRE.







MES VÊTEMENTS  
L

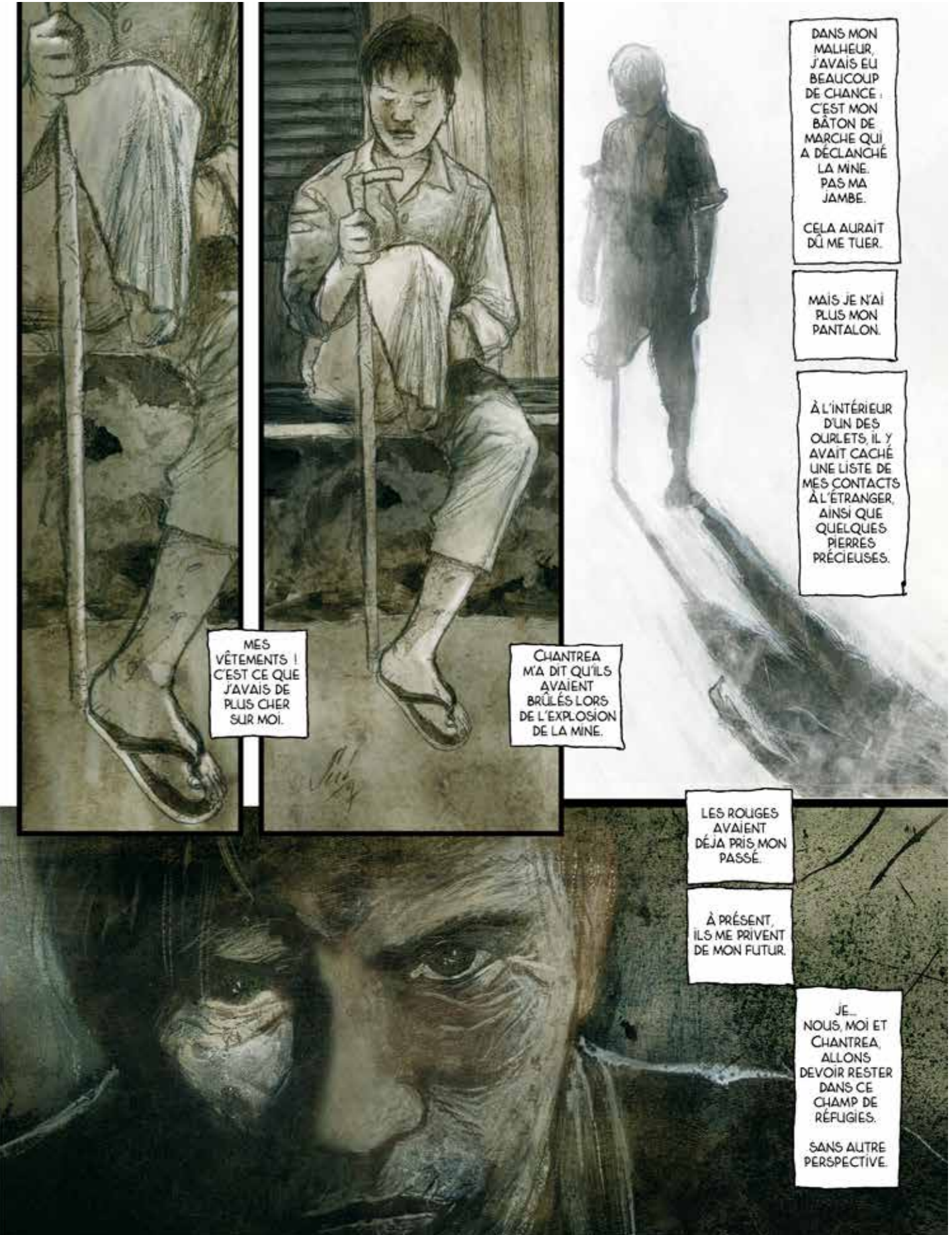
OÙ SONT PASSÉS  
MES VÊTEMENTS ?



CHANTREA ?!



NIHEK ! NOUS  
SOMMES  
SAUVÉS, NOUS  
VOILÀ EN  
THAÏLANDE !  
ON A RÉUSSI.



MES  
VÊTEMENTS !  
C'EST CE QUE  
J'AVAIS DE  
PLUS CHER  
SUR MOI.

CHANTREA  
MA DIT QU'ILS  
AVAIENT  
BRÛLÉS LORS  
DE L'EXPLOSION  
DE LA MINE.

DANS MON  
MALHEUR,  
J'AVAIS EU  
BEAUCOUP  
DE CHANCE !  
C'EST MON  
BÂTON DE  
MARCHÉ QUI  
A DÉCLANCHÉ  
LA MINE.  
PAS MA  
JAMBE.  
CELA AURAIT  
DÛ ME TUER.

MAIS JE N'AI  
PLUS MON  
PANTALON.

À L'INTÉRIEUR  
D'UN DES  
OURLETS, IL Y  
AVAIT CACHÉ  
UNE LISTE DE  
MES CONTACTS  
À L'ÉTRANGER,  
AINSI QUE  
QUELQUES  
PIERRES  
PRÉCIEUSES.

LES ROUGES  
AVAIENT  
DÉJÀ PRIS MON  
PASSÉ.

À PRÉSENT,  
ILS ME PRIVENT  
DE MON FUTUR.

JE...  
NOUS, MOI ET  
CHANTREA,  
ALLONS  
DEVOIR RESTER  
DANS CE  
CHAMP DE  
RÉFUGIÉS.  
SANS AUTRE  
PERSPECTIVE.



DURANT  
LES 6 PREMIERS MOIS  
DE L'ANNÉE 1979  
80000 PERSONNES  
FRANCHISSAIENT  
LA FRONTIÈRE  
THAÏLANDAÏSE.

LA THAÏLAND AVAIT  
OUVERT UN PREMIER  
CAMP DE RÉFUGIÉS  
EN 1976 : BAAK THAI  
SAMART - CAMP 15 -  
12000 CAMBODGIENS  
Y AVAIENT TROUVÉS  
RÉFUGES. UN GOUTTE  
D'EAU COMPARE AUX  
400000 RÉFUGIÉS QUI  
SE TROUVAIENT AU  
VIETNAM.

DANS UN PREMIER  
TEMPS, LES  
THAÏLANDAIS  
VONT REFOULER  
SYSTEMATIQUÉMENT  
LES ARRIVANTS VERS  
LE CAMBODGE.  
LA FRONTIÈRE DEVINT  
UN MOUROI.

IL Y EU DES CHARNIERS  
AUSSI NOMBREUX  
QU'À L'INTÉRIEUR DU  
CAMBODGE. ALORS  
QUE LES TROUPES  
KHIMERS ROUGES  
ÉTAIENT AUTORISÉS À  
SÉJOURNER SUR LE SOL  
DU ROYAUME.

CETTE ATTITUDE  
CHANGÉA LORSQUE  
L'OCCIDENT SE MIT  
À DÉVERSER SES  
DOLLARS D'AIDE.  
LES RÉFUGIÉS  
DEVENAIENT UN ENJEU  
STRATÉGIQUE ET  
ÉCONOMIQUE.  
ILS N'AVAIENT PAS  
POUR AUTANT  
LE STATUT DE  
RÉFUGIÉS, ILS ÉTAIENT  
CONSIDÉRÉS COMME  
DES IMMIGRANTS  
ILLEGAUX, ET À CE  
TITRE, LES THAÏLANDAIS  
ESTIMAIENT QU'ILS  
N'AVAIENT AUCUNE  
OBLIGATION ENVERS  
EUX.

LES CHAMPS  
DEVENAIENT DE FAIT  
UN ESPACE TAMPON,  
UNE CEINTURE  
DE SÉCURITÉ  
DEVANT LA MENACE  
VIETNAMIENNE.  
ILS ÉTAIENT AUSSI UN  
VIVIER HUMAIN POUR  
TOUS LES GOUPIES DE  
LA RÉSISTANCE ANTI-  
VIETNAMIENNE.



POUR SUBVENIR AUX  
MILLIERS DE CIVILS  
QUI CHERCHAIENT À  
FUIR L'ENFER QU'ÉTAIT  
LE PAYS KHMER  
LES ORGANISATION  
HUMANITAIRE ONT  
DU SE RÉSOUDRE À  
TRAVAILLER AVEC LES  
BOURREAUX D'HIER...  
SANS COMPTER  
QUE L'ARGENT  
ÉTAIT MASSIVEMENT  
DÉTOURNÉ PAR  
DES OFFICIERS  
THAÏLANDAIS ET PAR  
LES SEIGNEURS DE LA  
GUERRE CAMBODGIENS.  
DES FORTUNES  
CONSIDÉRABLE SE  
SONT AINSI CRÉES,  
SUR LE MALHEUR D'UN  
PEUPLE.

SUR LA FRONTIÈRE,  
LES CHAMPS  
DEVENAIENT DE  
VÉRITABLE PETITES  
VILLES-CHAMPIGNONS  
GIGANTESQUE, AVEC  
ÉCOLES, DISPENSAIRES,  
PAGODES.  
POUR L'ARMÉE  
VIETNAMIENNE, CES  
CHAMPS ÉTAIENT DES  
OBJECTIFS MILITAIRES,  
ET POUR CETTE RAISON,  
ILS FIRENT L'OBJET  
DE BOMBARDEMENT  
RÉGULIERS.

POUR VENIR EN AIDE  
AUX TROUPES DE POL  
POT ET POUR AIDER  
LA RÉSISTANCE ANTI-  
VIETNAMIENNE,  
LES THAÏLANDAIS ONT  
CRÉÉS DEUX UNITÉS  
D'ÉLITE, LES 315 ET 838.  
AVEC LE SOUTIEN DES  
SAS BRITANNIQUES,  
L'ARGENT DES ÉTATS  
UNIS, PRÉSENT SOUS  
LE COUVERT D'UNE  
ONG - LA KAMPUCHEAN  
EMERGENCY GROUP -  
ET LES ARMES EN  
PROVENANCE DE  
CHINE, LA GUERRILLA  
AU CAMBODGE ALLAIT  
DURER JUSQU'À L'ACCORD  
DE PARIS EN  
1991.

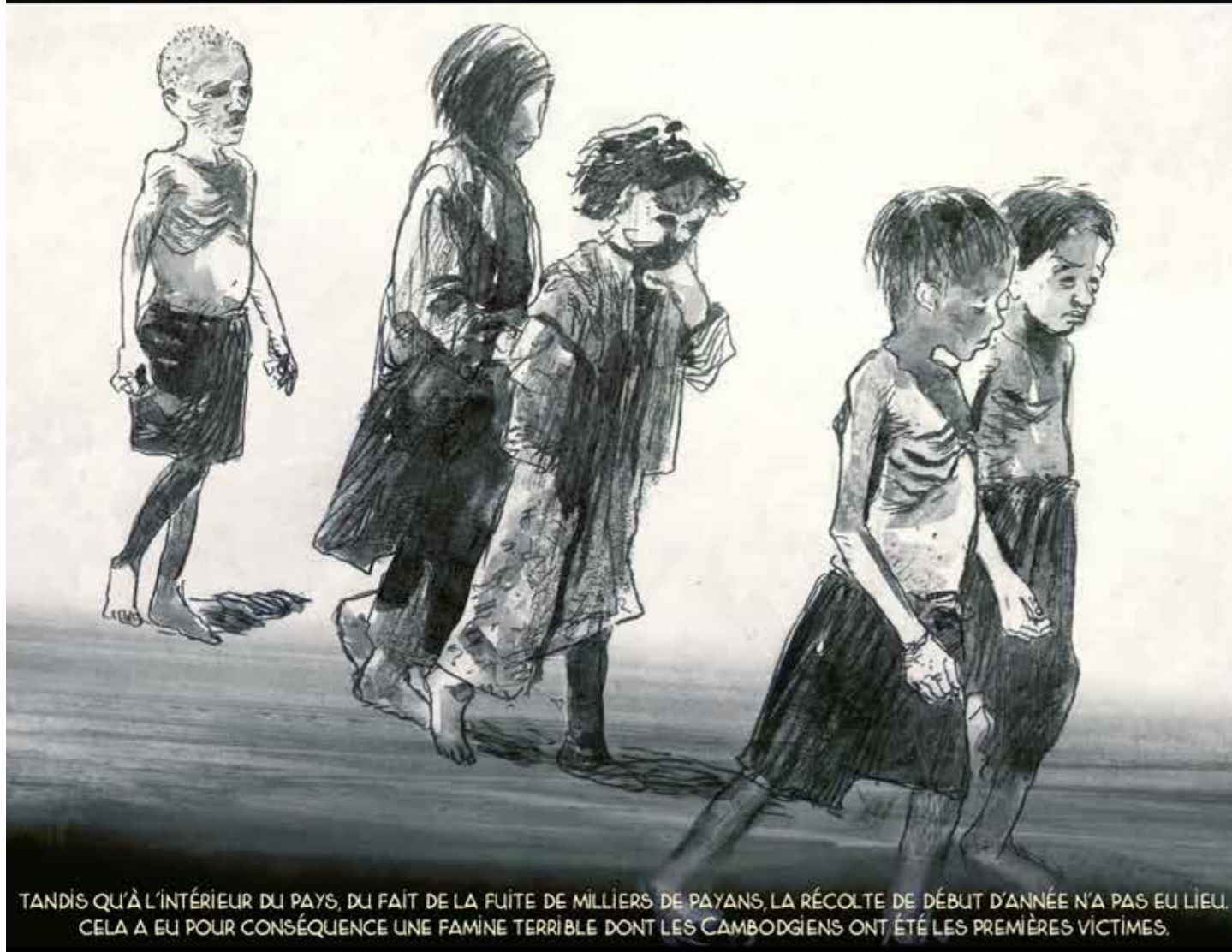
D'après Rithy Panh.





*Vigilant d'après Rithy Panh*

DANS LES CHAMPS, LES ENFANTS PEUVENT REGARDER LE SOLEIL POURSUIVRE SA COURSE DANS LE CIEL.



TANDIS QU'À L'INTÉRIEUR DU PAYS, DU FAÏT DE LA FUITE DE MILLIERS DE PAYANS, LA RÉCOLTE DE DÉBUT D'ANNÉE N'A PAS EU LIEU. CELA A EU POUR CONSÉQUENCE UNE FAMINE TERRIBLE DONT LES CAMBODGIENS ONT ÉTÉ LES PREMIÈRES VICTIMES.



EN JANVIER 1979, ON ESTIME QUE LES KHMERS ROUGES, DANS LEUR FUITE VERS LA FORÊT ET LA FRONTIÈRE THAÏLANDAISE, ONT EMMENÉS CONTRAINTS ET FORCÉS, PLUS DE 300000 CIVILS.

À LA FIN DE CETTE MÊME ANNÉE, LES KHMERS ROUGES CONTRÔLAIENT UNE DOUZAINÉ DE CHAMPS DE RÉFUGIÉS, SITUÉS SUR LE TERRITOIR NATIONAL.

CEUX-CI FAISAIENT OFFICE DE "BOUCLEUR HUMAIN".

ON Y RECENSAIT MOINS DE 10000 PERSONNES.







LE 8 JUIN 1979, CENT DIX AUTOBUS AFFRÉTÉS PAR L'ARMÉE THAÏLANDAISE RECONDUISAIENT PRÈS DU TEMPLE DE PREAH VIHEAR PLUSIEURS MILLIERS DE REFUGIÉS. ARRIVÉS SUR PLACE APRÈS LA TOMBÉE DE LA NUIT, ILS FURENT CONTRAINTS DE SE DÉBARRASSER DE TOUTE LEURS BIENS ET DE SUIVRE UN SENTIER QUI DESCENDAIT DE LA MONTAGNE, BORDÉ PAR DES CHAMP DE MINES. CEUX QUI VOULAIENT REVENIR EN ARRIÈRE ÉTAIENT ABATTUS. CETTE OPÉRATION DURA DES JOURS ENTIERS.

ENTRE 43 A 45000 PERSONNES SE SONT RETROUVÉS PIÉGÉS DANS CET ENFER.

LES SOLDATS VIETNAMIENS, DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA FRONTIÈRE, PORTÈRENT SECOURS À QUELQUES UNS D'ENTRE EUX, MAIS N'AUTORISÈRENT PAS LES SURVIVANTS À PASSER. CETTE SITUATION PERDURA PRÈS DE 20 JOURS. FINALEMENT, ENVIRON 2000 D'ENTRE EUX FURENT SAUVÉS AVEC L'AIDE DE L'AMBASSADE DES ÉTATS-UNIS ET DU L'UNHCR\*.

[\*] UNHCR, HAUT-COMMISSARIAT AUX RÉFUGIÉS







"NOTRE ARMÉE EST ARRIVÉE EN LAMBEAUX À LA FRONTIÈRE THAÏLANDAISE. LES SOLDATS THAÏS NOUS ONT BIEN AIDÉS, DEVANT LES CAMÉRAS DES JOURNALISTES, NOUS ÉTIIONS DÉARMÉS ET INTERROGÉS AVANT QU'ILS NOUS CONDUÏSENT VERS NOS NOUVELLES BASES SUR LEUR TERRITOIR... LE COMBAT NE FAIT QUE COMMENCER."



NOUS AVONS OBTENUS UNE ZONE SPÉCIALE POUR NOUS RECONSTRUIRE ET NOUS REDÉPLOYER, BAN LEM, PRÈS DE LA VILLE DE TRAT. LES THAÏS Y ONT MÊME CONSTRUITS DES VILLAS POUR NOS DIRIGEANTS.

HEUREUSEMENT QUE LES THAÏ ÉTAIENT LÀ... PARCE QU'IL FAUT BIEN DIRE QUE LES VIETNAMIENS NOUS ONT QUASIMENT RÉDUIT À NÉANT. EN TROIS SEMAINES DE COMBATS, NOTRE ARMÉE, L'ARK\*, A PERDUE PRÈS DE 50000 DES 69000 HOMMES QUI LA COMPOSENT.

[\*] ARK, ARMÉE RÉVOLUTIONNAIRE DU KAMPUCHEA



POUR CEUX D'ENTRE NOUS QUI SE RENDAIENT, LES THAÏ, DANS UN TOUT PREMIER TEMPS, NOUS EXÉCUTAIENT. PAR HAÏNE DU COMMUNISME.

LES VIETS ONT FAIT DE MÊME... ET PUIS ENSUITE, TRÈS VITE, CELA A CHANGÉ... NOS SOLDATS ONT ÉTÉ RECLIPÉRÉS PAR TOUT LE MONDE.



LA SEULE CHOSE QUI N'AI PAS CHANGÉE, C'EST LA DISCIPLINE DE FER QUI RÉGNE DANS NOS RANGS. ET PUIS... NOS ENNEMIS, BIEN SÛR.

HIER, JE TUAIS TOUT CEUX QUI AVAIENT COLLABORÉS AVEC LA CIA, PAR EXEMPLE. MAINTENANT, C'EST MOI QUI TRAITE AVEC EUX...

JE NE CHERCHE PAS À COMPRENDRE. JE SUIS SOLDAT ET J'OBÉIS AUX ORDRES DU PARTI SANS CILLER.

ET PUIS... COMPRENDRE QUOI ? JE NE SUIS COUPABLE DE RIEN.

C'EST L'HISTOIRE QUI EST COUPABLE.

PAS MOI.



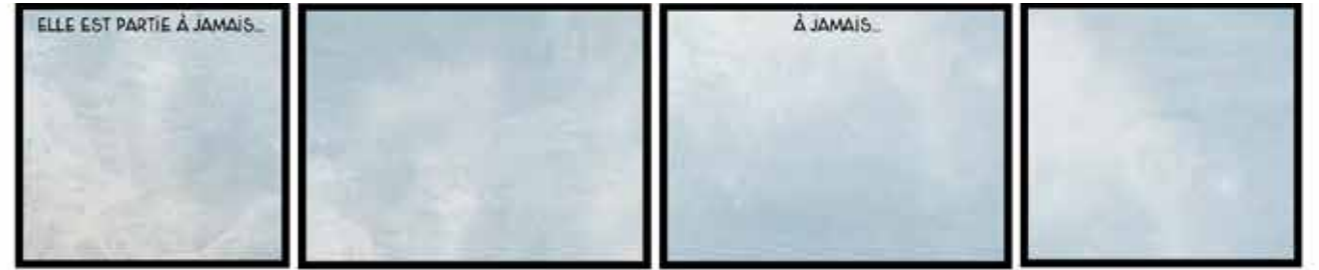


JE NE SUIS PAS  
PLUS BELLE AINSI ?



TU N'IMAGINES PAS  
COMBIEN JE SUIS  
HEUREUSE À L'IDÉE  
DE NE PLUS JAMAIS  
AVOIR À PORTER DE  
VÊTEMENTS NOIRS.

JE NE LA VOIS PAS.



ET JE NE PEUX  
PAS CROIRE UN  
SEUL INSTANT  
QUE TU AIS PU  
LE FAIRE TOUTE  
SEULE.







"CHÔL STUNG, TAM BÔT" : ENTRER DANS LA RIVIÈRE ET SUIVRE LE COURANT DIT UN DICTON KHMER...



QUE FAIRE D'AUTRE ? ICI, ON SOULÈRE LE JOUR ET ON PLEUR LA NUIT.



PASSÉ 17 HEURES, PEU AVANT L'ARRIVÉE DE LA NUIT, TOUS LES ÉTRANGERS DOIVENT IMPÉRATIVEMENT QUITTER LE CHAMP.

DÈS CET INSTANT, TOUS LES RÉFUGIÉS SONT LIVRÉS A LA MERCI DU MALVAIS SORT.

DES BANDES CIRCULENT, DES RÉSISTANTS DE TOUTS BORDS, RANÇONNANTS, PRÉLEVANT LEUR DÎMES POUR LA LUTTE CONTRE L'ENNEMI...

ENNEMI DU DEDANS, ENNEMI DU DEHORS. LES ENNEMIS SONT PARTOUT. EN SOÏT AUSSI.







OH ! SEIGNEUR !!!  
C'EST...



OH OUI !!!

?...  
CHANTREA  
ÇA VA ?



DU SANG !  
JE NE  
PENSAIS  
PAS QU'UN  
JOUR JE  
SERAIS  
HEUREUSE  
D'EN VOIR  
À NOUVEAU !



MES RÉGLES SONT  
REVENUES !  
JE VAIS  
L'ANNONCER  
À NHEK...

IL VA PEUT-ÊTRE  
ENFIN M'ACCEPTER...  
NOUS POURRIONS...  
OH ! SEIGNEUR ! JE SUIS  
SI HEUREUSE !!! \*

\* SOUS LE RÉGIME DES KHMERS ROUGES, UN GRAND NOMBRE DE FEMMES N'AVAIENT PLUS LEURS RÉGLES.



LES GARS...  
VOUS SAVEZ QUOI ?...  
J'AI BEAU REGARDER  
CES BOUTEILLES...  
ET JE NE VOIS RIEN !



NHEK...  
BÂNG !  
BÂNG !



" TOUTE LA JOURNÉE, JE L'AI CHERCHÉ..."



JE NE VOIS PLUS.  
JE NE VOIS PLUS  
MON... REFLET.





"LE GRAND CORBEAU NOIR."



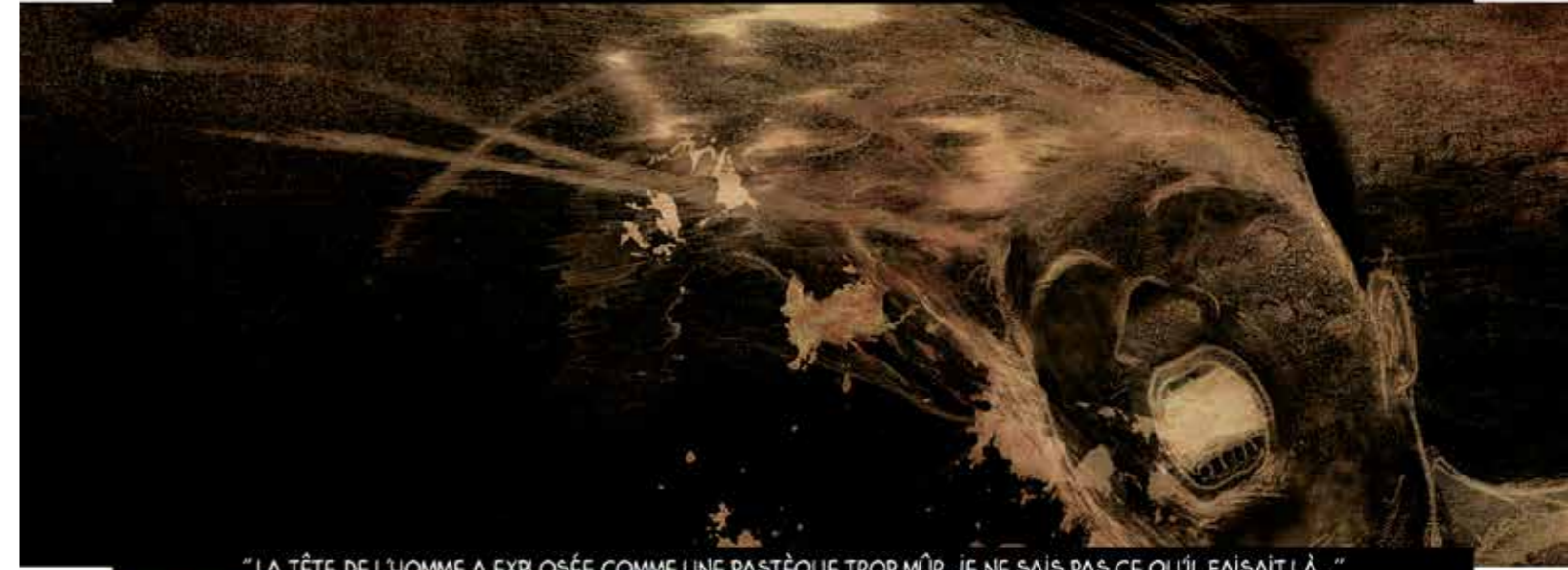
"...ET CE SOIR LÀ IL FAISAIT TARD DÉJÀ ET IL EST APPARU."



ET POURTANT, JE LA  
CHERCHE AVEC ARDEUR  
MATIN, MIDI ET SOIR.  
VOUS LE SAVEZ BIEN,  
VOUS MES AMIS...



"MA MAIN N'A PAS HESITÉE UNE SEULE SECONDE."



"LA TÊTE DE L'HOMME A EXPLOSÉE COMME UNE PÂTÈQUE TROP MÛR. JE NE SAIS PAS CE QU'IL FAISAIT LÀ..."



"LE PATRON DE LA BUVETTE M'A FRAPPÉ VIOLEMMENT À LA TÊTE, ET PUIS LES CHOSSES SONT RESTÉS LÀ COMME ÇA."

"MOI, JE HAÏS LES CORBEAUX. JE LES CHASSE TOUTE LA JOURNÉE ET LES GENS AIMENT BIEN CE QUE JE FAIS POUR EUX."

"JE N'AI PAS ÉTÉ EN PRISON POUR ÇA. QUI İRAİT PLEURER UN UNİJAMBİSTE ALCOOLİQUE ?..."





"ICI, SUR LA TERRE DES AUTRES, ON A TRÈS FROID."



LES KHMERS ROUGES AVAIENT VOULU TUER CHANTREA PARCE QU'ELLE ÉTAIT UNE PERSONNE ÉDUQUÉE  
C'EST CETTE MÊME ÉDUCATION QUI LA SAUVERA DE LA MISÈRE DES CHAMPS.  
ELLE ENSEIGNERA ET SERA PAR LÀ MÊME CAPABLE DE GAGNER DE L'ARGENT ET DE POUVOIR.  
RÊVER ENFIN À DES LENDEMAINS MOINS... SOMBRE.







INCIDENTS FRONTALIERS AVEC LE VIETNAM [1975-1978] ET CHAMPS DE RÉFUGIÉS EN THAÏLANDE [1979-1993]

Source : Raul M. Jennar, *Les clefs du Cambodge*.

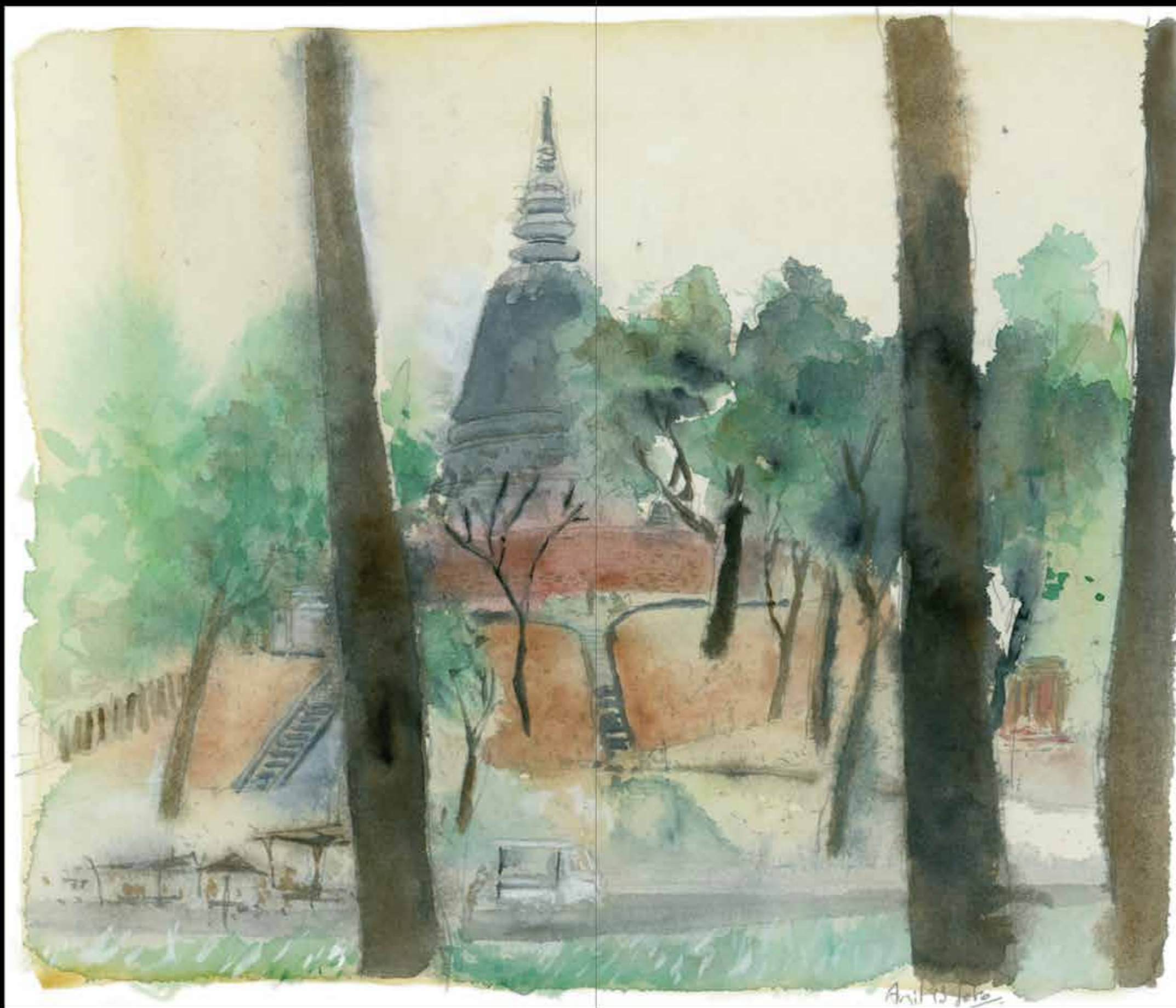


EXTRAIT DE LA CHARTRE DES NATIONS UNIES DE 1945 :

" LES MEMBRES DE LA COMMUNAUTÉ MONDIALE ONT, À UN TITRE COLLECTIF OU INDIVIDUEL, LE DEVOIR ET LA RESPONSABILITÉ DE PRENDRE DES MESURES APPROPRIÉES POUR QUE NE SOIENT PAS COMMIS DES GÉNOCIDES, DE CRIMES DE GUERRE ET D'AUTRES VIOLATIONS GROSSIÈRES ET SYSTÉMATIQUES DES DROITS DE L'HOMME, CELA EN TOUTES CIRCONSTANCES, Y COMPRIS DANS LES SITUATIONS DE CONFLITS ARMÉS.

LORQU'UN ÉTAT MANQUE À SON DEVOIR D'AGIR EFFICACEMENT POUR EMPECHER QUE NE SOIENT COMMISES DES VIOLATIONS GROSSIÈRES ET SYSTÉMATIQUES DES DROITS DE L'HOMME, LES AUTRES ÉTATS ONT LE DEVOIR COLLECTIF D'INTERVENIR, APRÈS AVERTISSEMENT EN BONNE ET DUE FORME, OU DE SOUTENIR UNE INTERVENTION APPROPRIÉE, NONOBTANT TOUTE CONSIDÉRATION DE SOUVERAINÉTÉ NATIONALE, AFIN D'EMPECHER CES VIOLATIONS OU DE LES FAIRE CESSER."





RETOUR AU PAYS

AVRIL 1993.  
JE SUIS DE RETOUR AU  
SROK [\*] KHMER, DIX-HUIT  
ANNÉES APRÈS EN AVOIR  
ÉTÉ CHASSÉ...  
LES ACCORDS DE PARIS,  
SIGNÉS DEUX ANS PLUS  
TÔT, ONT INSTAURÉ  
LA PAIX ENTRE  
LES FACTIONS ET  
FACILITÉ LE CHEMIN  
DU RETOUR.

AVRIL, MOIS LE PLUS  
CHAUD DE LA SAISON  
SÈCHE, M'ACCUEILLE.  
LE SOLEIL  
SA BRÛLURE SUR  
MA PEAU EST LA PREMIÈRE  
SENSATION FAMILIÈRE  
QUE JE RESSENS.

INSATIABLE, JE PARCOURS  
LES RUES DU MATIN  
AU SOIR, JE DESSINE  
SANS CESSER, AUTANT  
POUR ME RÉAPPROPRIER  
CES LIEUX QUE POUR  
CHASSER LES FANTÔMES  
DE MON ESPRIT.

NE RESTITUER QUE CE  
QUE MES YEUX VOIENT.

[\*] SROK, PAYS





Au croisement Pasteur / Vithai Samdech Pan =

PHNOM-PENH

Avril 93

Sera



JE RECONNAIS MON QUARTIER À SES LARGES TROTTOIRS, SUR LESQUELS JE TRAINAIS, ENFANT, À LONGUEUR DE JOURNÉE.

LA POUSSIÈRE RECOUVRE TOUT, À L'EXCEPTION DES GRANDS AXES, LES RUES SONT DE VÉRITABLES FONDRIÈRES.

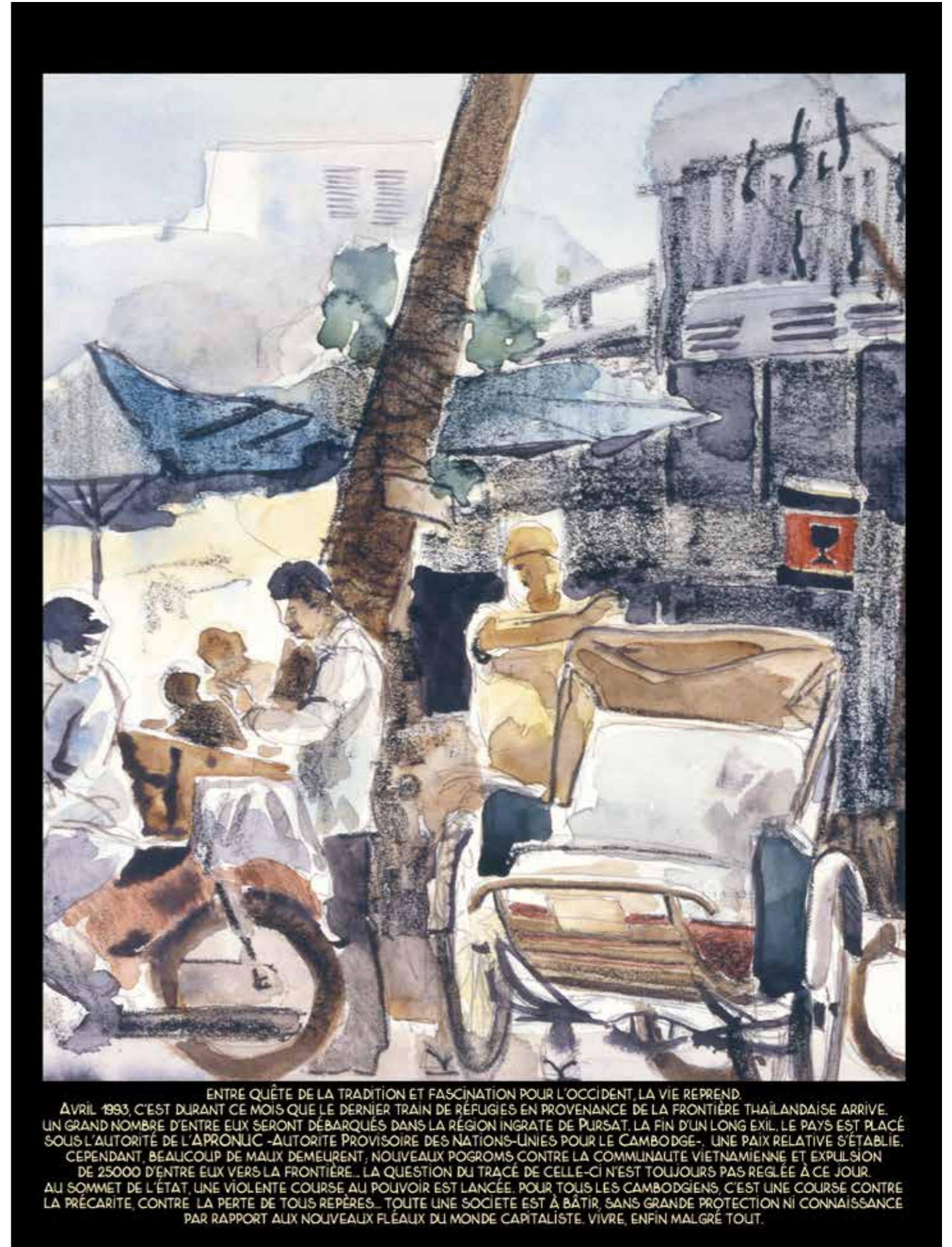
PENDANT LES TROIS ANS, HUIT MOIS ET VINGT JOURS DURANT LESQUELS LE RÉGIME DE POL. POT A SÉVI, SEULE LA NATURE, FUT LIBRE.

DES PALMIERS ONT ESSAIMÉS UN PEU PARTOUT. LES BANANERS AUSSI, PLANTÉS DANS LES JARDINS.









ENTRE QUÊTE DE LA TRADITION ET FASCINATION POUR L'OCCIDENT, LA VIE REPREND.  
 AVRIL, 1993 C'EST DURANT CE MOIS QUE LE DERNIER TRAIN DE RÉFUGIÉS EN PROVENANCE DE LA FRONTIÈRE THAÏLANDAISE ARRIVE. UN GRAND NOMBRE D'ENTRE EUX SERONT DÉBARQUÉS DANS LA RÉGION INGRATE DE PURSAT. LA FIN D'UN LONG EXIL. LE PAYS EST PLACÉ SOUS L'AUTORITÉ DE L'APRONLIC -AUTORITÉ PROVISOIRE DES NATIONS-UNIES POUR LE CAMBODGE-. UNE PAIX RELATIVE S'ÉTABLIT. CEPENDANT, BEAUCOUP DE MAUX DÈMEURENT, NOUVEAUX POGROMS CONTRE LA COMMUNAUTÉ VIETNAMIENNE ET EXPULSION DE 25000 D'ENTRE EUX VERS LA FRONTIÈRE. LA QUESTION DU TRACÉ DE CELLE-CI N'EST TOUJOURS PAS RÉGLÉE À CE JOUR. AU SOMMET DE L'ÉTAT, UNE VIOLENTE COURSE AU POUVOIR EST LANCÉE. POUR TOUS LES CAMBODGIENS, C'EST UNE COURSE CONTRE LA PRÉCARITÉ, CONTRE LA PERTE DE TOUS REPÈRES... TOUTE UNE SOCIÉTÉ EST À BÂTIR, SANS GRANDE PROTECTION NI CONNAISSANCE PAR RAPPORT AUX NOUVEAUX FLÉAUX DU MONDE CAPITALISTE. VIVRE, ENFIN MALGRÉ TOUT.





JE NE RECONNAIS  
AUCUN DES VISAGES  
QUE JE CROISE.  
ILS ME SONT POURTANT  
FAMILIERS...  
ET POUR LA PLUPART,  
D'ORIGINE RURALE.

LES ANCIENS  
PHNOM PHENOIS  
ONT DISPARU...

LA POPULATION  
EST JEUNE.  
LA VILLE COMPTE  
MAINTENANT PRÈS  
D'UN MILLION ET DEMI  
D'HABITANTS.  
J'AI APPRIS QUE  
LES HÔPITAUX  
RECUEILLAIENT PLUS  
D'ACCIDENTÉS DE  
LA ROUTE QUE DE  
VICTIMES DES MINES.  
CELLES-CI CONTINUENT  
CEPENDANT À TUER  
CHAQUE JOUR,  
EN PROVINCE...

DES FLEURS D'UN  
GENRE NOUVEAU ONT  
POUSSÉ SUR LES TOITS...  
PARADOXALEMENT,  
CES ANTENNES DE TÉLÉ  
ME SEMBLER ÉTRE UN  
SIGNE DE BONNE SANTÉ.  
ICI, ON A SOIF  
D'APPRENDRE ET DE VOIR  
UN HORIZON AUTRE.  
TOUT RESTE À FAIRE.





LA VILLE EST EN PLEINE PHASE DE RECONSTRUCTION. IL Y A ENCORE PEU DE MONDE DANS LES RUES. LA VIE RENAÎT, DE BRIC ET DE BROC... MAIS SÛREMENT, LORSQUE JE DESSINAIS CETTE VUE DU MÉKONG, LE TEMPS DE RÉALISER CE DESSIN, UN HOMME A TRAVERSÉ LE FLEUVE. IL S'AGIT DE CE PETIT POINT GRIS AU DEUX TIERS DU FLEUVE.



J'É SUIS HEUREUX DE POUVOIR DÉAMBULER ICI, DANS CETTE VILLE QUI EST LA MIENNE AUSSI. LA VILLE DE TOUTE MON ENFANCE... MA VILLE DE COEUR. J'AI L'IMPRESSIION DE RENAÎTRE.







DEVANT LA CITÉ SIHANOUK, CERTAINEMENT L'ENSEMBLE D'IMMEUBLES LE PLUS INSALUBRE QUE J'AI VU JUSQU'À PRÉSENT. DÉTRITUS ET IMMONDICES JONCHENT LE SOL, SANS DÉRANGER LES JEUX DES ENFANTS. IL EST CINQ HEURES DE L'APRÈS-MIDI. L'AIR EST LOURD ET LES MOUCHES M'ASSAILLENT. MON CRAYON COURT SUR LA FEUILLE. JE SUIS EN EAU.







MALGRÉ UN AVENIR  
INCERTAIN, LES GENS  
GARDENT TOUJOURS  
LE SOURIRE.

J'AI COMPRIS QUE  
JE POUVAIS QUITTER  
LES MURS DE  
MON ATELIER PARISIEN  
SANS CRAINTE.

PHNOM PENH - AVRIL 1993



*XLV - Même coupable de délits répétés, les habitants  
de ce lieu ne doivent pas être punis; mais il faut punir  
sans merci ceux qui se plaisent à faire du mal aux êtres vivants.*

Extrait des Édits des hôpitaux de Jayavarman VII - Stèle de Say-Fong

## R E M E R C I E M E N T S

n

L'auteur remercie le Centre National du Livre pour son aide.

À monsieur Bernard Kouchner, Fondateur de MSF (médecins sans frontières) et MDM (Médecins du Monde), Ancien Ministre, Professeur au CNAM, pour avoir su trouver un instant pour se pencher à nouveau sur son passé.

À son Excellence monsieur Uch Kiman, ambassadeur du Cambodge en France et madame An Narany, qui ont tant œuvrés pour faire connaître mon travail auprès de la communauté khmère de France.

À Laurent Burin Des Roziers, sous directeur des Centres Culturels français, et Victoire Bidegain Di Rosa, Chargée de mission au DG CID - Direction de la Coopération Culturelle et du Français, Bureau de la politique artistique et des établissements culturels - Asie, pour leurs soutiens actifs et amicaux.

À Éric Joly, mon ami et complice de toujours et à Delphine Gouze, qui m'ont soutenu par delà même leur propre force.

À Élisabeth Oulès, Phythanara Ing, Nathavie Ing, Ming Néridin et Stephan Polonsky pour leurs soutiens et présences tout au long de mon travail.

À Camille Beugin pour son coup de pouce sur la carte et son assistance.

Au Cambodge, je voudrais remercier les Centres Culturels Français de Phnom Penh et de Siem Reap et, tout particulièrement, Murielle Piffeteau, responsable de la médiathèque, qui a permis à mon séjour de se dérouler dans les meilleures conditions possible. Borin Kor, responsable des activités culturelles, ainsi que Jérôme Hivert, responsable de la communication du CCF de Phnom Penh, pour leurs gentilles et disponibilités.

À Olivier Jeandel de Carnets d'Asie et sa femme Sopheap qui m'ont ouvert en grand les portes de leur maison.

À Phnom Penh, je remercie de plus vivement Rithy Panh de m'avoir permis de venir finir mon travail au Centre de Ressources Visuel « Bophana ». Tout particulièrement, je voudrais remercier Frédéric Rodas, responsable du parc informatique, et Gérard Bastelica, responsable de l'audio-visuel, pour m'avoir assistés lors de mon passage en ces lieux.

À Battambang, je voudrais saluer Srey Bandol, artiste et enseignant, responsable de la pédagogie du centre d'enseignement « PHARE ».

Une pensée amicale pour Louis Arzac, attaché de coopération à l'ambassade de France, et au reporter Nicolas Finet.

Enfin, ma gratitude pour tous les photographes qui m'ont inspiré :

À Philip Jones Griffiths, Henri Huet, Roland Neveu, Tim Page, Gilles Peress, Denis Reich, Marc Riboud, Kyoichi Sawada, Sou Vichith, John Vink...

## R É F É R E N C E S

n

### Bibliographie

DENISE AFFONÇO : La digue des veuves, rescapée de l'enfer des Khmers rouges, Paris, Presses de la Renaissance, 2005

ÉLISABETH BECKER : Les larmes du Cambodge, Paris, Presses de la Cité, 1988

NAYAN CHANDA : Les Frères ennemis, Paris, Presse de CNRS, 1987

DAVID CHANDLER : Pol Pot : frère numéro Un, Paris, Plon, 1993

DAVID CHANDLER : S-21 ou le crime impuni des Khmers rouges, Paris, Autrement, 2002

HOUR CHEA : Quatre ans avec les Khmers rouges, Paris, Thou éditeur, 2007

WYNNE COUGILL avec PIVOINE PANG, CHHAYRAN RA, SOPHEAK SIM : Still Lives, Photographs from the Cambodian Genocide, Phnom Penh, Documentation Center of Cambodia, 2004

HORST FAAS et TIM PAGE (Sous la direction de) : Requiem, by the photographers who died in Vietnam and Indochina, Londres, Jonathan Cape, 1997

BENOIT FIDELIN : J'ai vécu les Khmers rouge et la guerre du Cambodge, Paris, Bayard Jeunesse, 2005

KARI RENÉ HALL : Beyond the killing fields (Textes de Josh Getlin et de Kari René Hall), édité par Aperture Book, Hong Kong, 1992

FRANÇOISE HUGIER : J'avais huit ans, Actes Sud éditeur, 2005

IM FRANÇOIS : La question cambodgienne dans les relations internationales de 1979 à 1993, Paris, Édition de l'Harmattan, 2006

RAOUL M. JENNER : Les clefs du Cambodge, Paris, Maisonneuve & Larose, 1995

SALOMON KANE : Dictionnaire des Khmers rouges, La Courneuve, Aux lieux d'être éditeur, 2007

BEN KIERNAN : Le génocide au Cambodge, 1975-1979 : race, idéologie et pouvoir, Paris, Gallimard, 1998

HENRI LOCARD : Le petit Livre Rouge de Pol Pot ou les paroles de l'Angkar, Paris, L'Harmattan, 1996

DOMINIQUE LUKEN-ROZE : Cambodge : Vers de nouvelles tragédies ? Actualité du Génocide, Paris, Édition de l'Harmattan, 2005

MARIE ALEXANDRE MARTIN : Le mal cambodgien, histoire d'une société traditionnelle face à ses leaders politiques, 1946-1987, Paris, Hachette, 1989

ROLAND NEVEU : Cambodia, The years of Turmoil, 1973-1999, Witness to War, Misery and Hope, Bangkok, Asia Horizons, 2000

RITHY PANH avec CRISTINE CHAUMEAU : La machine Khmer rouge, Monti Santésok S-21, Paris, Flammarion, 2003

LAURENCE PICQ : Au-delà du ciel : cinq ans chez les Khmers rouges, Paris, Barrault, 1984

WILLIAM SHAWCROSS : Le poids de la pitié, Paris, éditions Balland, 1985

ONG THONG HCEUNG : J'ai cru aux Khmers rouges, Paris, Buchet/Chastel, 2003

HUY VANNAK : The Khmer rouge, division 703, from victory to self-destruction, Phnom Penh, Documentation Center of Cambodia, 2003

PIN YATHAY : L'utopie meurtrière, Paris, Robert Laffont, 1979

Revue

Paris Match, l'Express, le Nouvel Observateur, Photographers International, « Facing Death - photographs from S-21 », n°19, Taipei, Taiwan, avril 1995

Filmographie

RITHY PANH : SITE 2. Production JBA, ZDF, LA SEPT, INA, France-Allemagne-1989

Les citations des pages 1 et 126, sont extraites du livre de BERNARD-PHILIPPE GROSLIER : Angkor, Paris, Arthaud, 1965

Les citations des pages 35,43 et 109 sont extraites du livre de DOMINIQUE LUKEN-ROZE : Cambodge : Vers de nouvelles tragédies ?



*UN PORTRAIT EN DOUBLE*

En 2008, je participe au premier tome du *Tour du Monde en Bandes Dessinées*, album collectif sous la direction de Vincent Bernière, publié aux éditions Delcourt.

Je propose une histoire dont le prétexte est de rendre hommage à mon ami Vann Nath, peintre et survivant de S-21, comme à la ville de Phnom Penh. Ce double hommage a pour titre *Un portrait en double*.

Conçues d'après le reportage photographique que j'ai réalisé *in situ* en novembre 2007, ces planches ont toutes été exécutées sur papier et, pour certaines d'entre elles, en couleur directe.

25 SEPTEMBRE 2008. DANS LA CAMPAGNE CAMBODGIENNE, LES PLUIES DILUVIENNES DE LA MOUSSON FONT LE BONHEUR DES PAYSANS. IL PLEUT ENFIN ABONDAMMENT.



VANN NATH. LE VIEIL HOMME S'APPELLE VANN NATH. AUJOURD'HUI ENCORE IL EST HEUREUX D'ÊTRE LÀ, PRÉSENT EN CE MONDE.







VANNI NATH HABITE PHNOM PENH.  
 IL N'EST PAS NATIF DE CETTE VILLE. IL A GRANDI À BATTAMBANG, MAIS DEPUIS CE JOUR DE DÉCEMBRE 1977 OÙ IL A ÉTÉ EMMENÉ  
 AU MONTIR SANTÉSOK (SYSTÈME CARCÉRAL) TUOL SLÉNG (S-21) IL N'EST JAMAIS RETOURNÉ VIVRE CHEZ LUI.  
 IL FAIT PARTIE DES SEPT RESCAPÉS SUR LES 14000 DÉTENUS QUI ONT ÉTÉ TORTURÉS ET EXÉCUTÉS À S-21  
 AUJOURD'HUI EST UN JOUR COMME LES AUTRES : UNE VICTOIRE SUR LA MORT QUI N'A PAS VOULU DE LUI.  
 IL DOIT CE DESTIN À SON ART.  
 SANS CELA, IL NE SERAIT PLUS ICI.  
 IL NE SE PASSE PAS UN JOUR SANS QUE CES SOMBRES HEURES DE SON EXISTENCE NE SE RAPPELLENT À LUI.  
 CELA COMMENCE PAR DES ELANCEMENTS À L'ÉPAULE DROITE...  
 ET CE, JUSQU'À LA FIN DE LA JOURNÉE.



EFFETS SECONDAIRES ET SANS FIN DE TOUTES CÈS JOURNÉES PASSÉES ENTRE LES MAINS DE JELINÉS TORTIONNAIRES.  
 TRENTÉ ANNÉES PASSÉES DÉJÀ, MAIS LA DOULEUR EST TOUJOURS LÀ, VIVE.

IL FAIT BEAU CE MATIN-LÀ SUR PHNOM PENH. ICI, LE BEAU TEMPS, C'EST AVANT LA PLUIE. L'OCCASION DE SE DÉGOURDIR LES JAMBES  
 DANS CETTE VILLE OÙ ON NE MARCHE PAS.



SUR CETTE NOUVELLE PLACE SE RETROUVENT RÉUNIS DANS UN MÊME ESPACE, UN CASINO MASSIF, SANS OUVERTURE, UNE SOMBRE BÂTISSÉ  
 EN VÉRITÉ, ET JUSTE À CÔTÉ, LE CENTRE DE RECHERCHES BOUDDHIQUE AINSI QUE DES BÂTIMENTS PUBLICS, MINISTÈRES, CENTRES D'AFFAIRES.



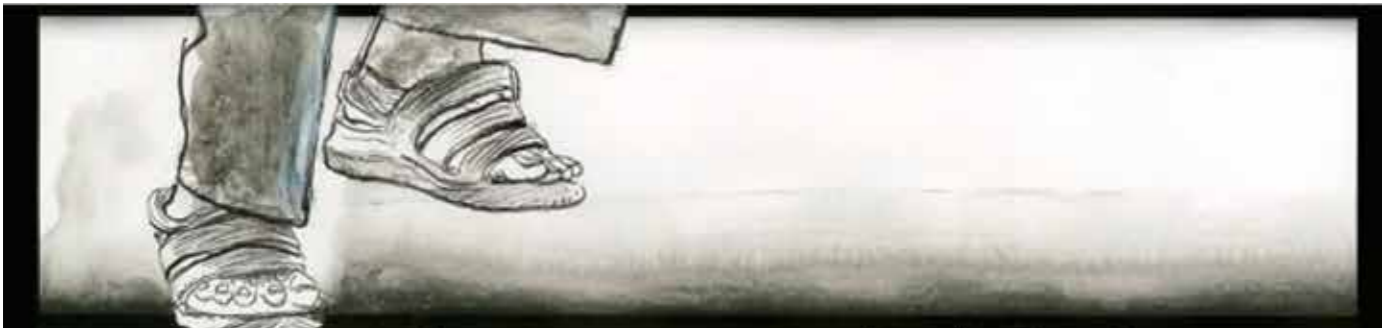
IL Y A QUELQUE CHOSE D'OBSCÈNE DANS CET ENCHEVÊTREMENT D'ARCHITECTURES HÉTÉROCLITE,  
 ET TOUJOURS AUCUN ESPACE OMBRAGÉ À LA RONDE.



PERSONNE NE S'AVENTURE EN PLEIN SOLEIL EN DÉBUT D'APRÈS-MIDI. C'EST L'HEURE DE LA SIESTE.







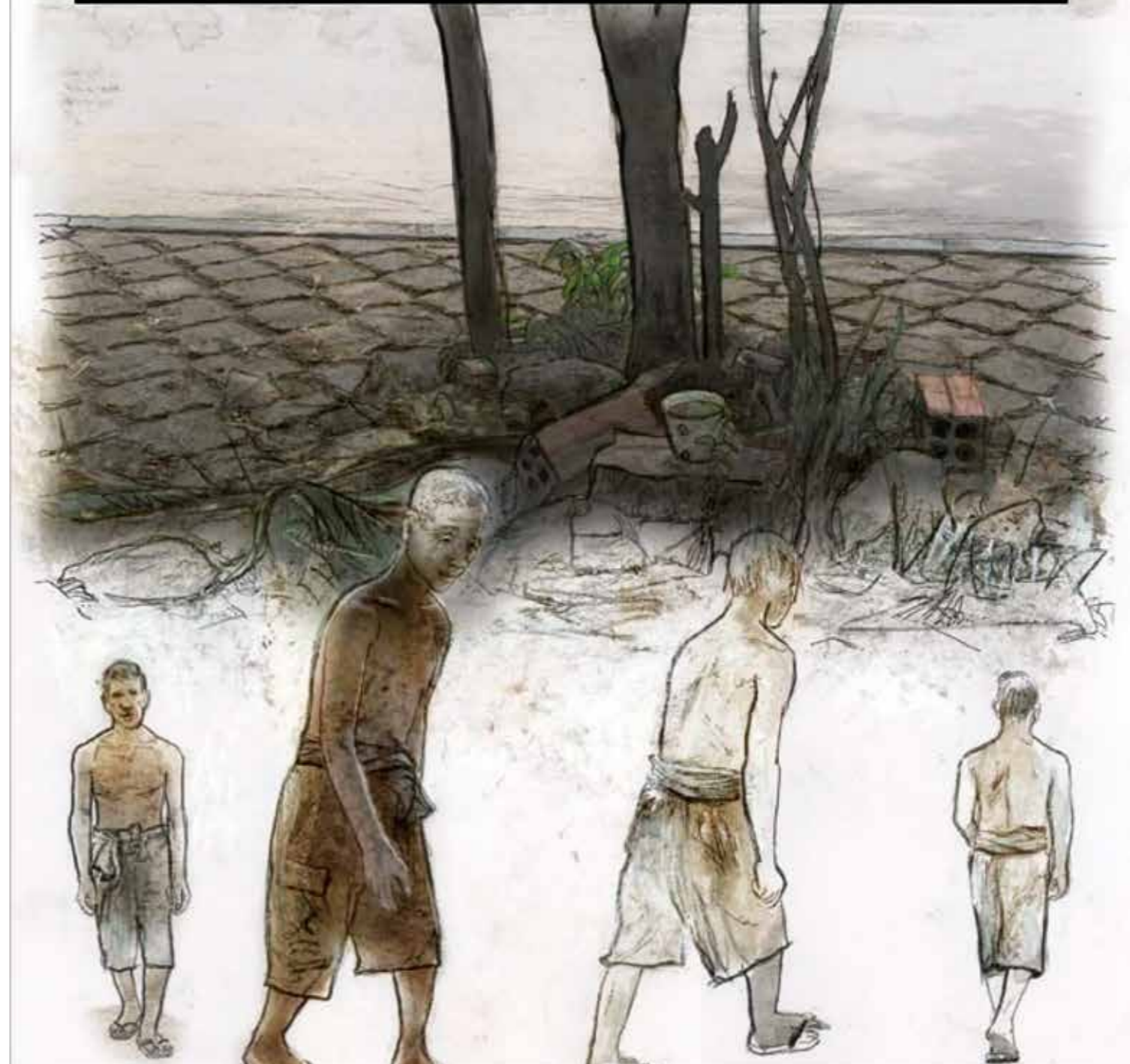
C'EST DANS LES PETITES RUES QUE L'ON TROUVE LES ESPACES OMBRAGÉS ET AGRÉABLES À PARCOURIR.



UN LIT REPOSE CONTRE UNE BARRIÈRE. SI L'ON FAIT UN PEU ATTENTION, ON REMARQUE LA CHÂNE QUI ENRACINE CE LIT EN BOIS À CE LIEU. CETTE RUE EST UNE MAISON À CIEL OUVERT. SUIVANT L'HEURE, ON Y TROUVERA DES GENS EN TRAIN DE DORMIR... OU DE MANGER. DE PETITS FOYER EN TERRE CUITE TÉMOIGNENT DE CES ACTIVITÉS.



AU PIED D'UN ARBRE À PROXIMITÉ ON TROUVE MÊME DES OFFRANDES AUX DIVINITÉS LOCALES. CET AUTEL RUDIMENTAIRE FAIT DE CAILLOUX, DE BRIQUES ET DE FEUILLES TÉMOIGNE DE LA DÉVOTION DES GENS AUX FORCES INVISIBLES QUI GOUVERNENT CE MONDE. MÊME AU SEIN DU TRIBUNAL INTERNATIONALE IL A ÉTÉ ÉRIGÉ UNE IMPOSANTE STATUE EN HOMMAGE AU GÉNIE LOK TA DAMBANG DEK (MONSIEUR-GRAND-PÈRE-AU-BÂTON-DE-FER).







DEVANT LA VIEILLE MAISON SISE DANS L'ENCEINTE DU LYCÉE SISOWAT QUI DONNE SUR LE BOULEVARD NORODOM, LE VIEIL HOMME NE PEUT S'EMPÊCHER DE SE SENTIR RASSURÉ. LA VIEILLE BÂTISSE EST TOUJOURS LÀ POUR COMBIEN DE TEMPS ENCORE ?...



LE PRIX DES TERRAINS DE LA VILLE NE CESSÉ DE GRIMPER. PERSONNE NE SE GÈNE POUR DILAPIDER LE PATRIMOINE IMMOBILIER. ON LAISSE DÉPÉRIR LES VIEUX BÂTIMENTS ET LE TOUR EST JOUÉ. FORTUNE FACILE.



CE NE SONT PAS LÀ DES PROBLÈMES QUI PRÉOCCUPENT LES GENS ORDINAIRES. LE PLUS GRAND NOMBRE PRÉFÈRE PASSER DES HEURES DEVANT UN ÉCRAN DE TÉLÉVISION, FASCINÉ PAR LES PROGRAMMES DE KARAOKÉ.



IL N'Y A PAS QUE DES CHANSONS QUI PROVIENNENT DE CES POSTES DE TÉLÉ CONSTAMMENT ALLUMÉS, DEPUIS LE DÉBUT DU MOIS DE JUILLET, DEPUIS QUE L'UNESCO A ACCÉDÉ À LA REQUÊTE DE PHNOM PENH D'INSCRIRE LE TEMPLE DE PREAH VIHEAR SUR LA LISTE DU PATRIMOINE MONDIAL. LES TENSIONS AVEC BANGKOK NE CESSENT DE CROÎTRE. DES AFFICHES DU MONUMENT AVEC LE DRAPEAU KHMER SONT PLACARDÉES UN PEU PARTOUT.



LORS DE L'ANNONCE DE LA DÉCISION DE L'UNESCO, LES TÉLÉS DANS NOMBRE DE LIEUX DE TRAVAIL ONT ÉTÉ SORTIES EN EXTÉRIEUR POUR ÊTRE REGARDÉES PAR TOUS. DE LA MUSIQUE MARTIALE MARTELAÏT CES PROGRAMMES...



DES BRUITS DE BOTTES QUI ONT DOPÉ LE NATIONALISME, ET DEPUIS, LE TEMPLE À LA CÔTÉ. AFFICHE, CD, TEE-SHIRT... TOUT LE MONDE VEUT UNE IMAGE DE CE LIEU EDIFIÉ COMME UN NOUVEAU SYMBOLE IDENTITAIRE.





AU MOINS POUR QUELQUES INSTANTS, LES GENS VONT OUBLIER LA DURETÉ DE LEUR RÉALITÉ... ICI, LES TRAVAILLEURS SUR LES CHANTIERS GAGNENT 2 DOLLARS 75 PAR JOUR. ENFIN, POUR LES HOMMES, MOINS POUR LES FEMMES. ET POUR UN VENDEUR À LA CRIÉE... UN CONDUCTEUR DE «MOTO-DOP».



OÙ POSER SON REGARD ?



CHUM BEN LA FÊTE DES MORTS, OU PLUS JUSTEMENT LA COMMÉMORATION DES MORTS, A LIEU CETTE ANNÉE LE WEEK-END DU 28 ET 29 SEPTEMBRE. AVEC LE NOUVEL AN, C'EST LA FÊTE LA PLUS SUIVIE. DEPUIS PLUS D'UNE SEMAINE, LES PAGODES NE DÉSEMPLISSENT PAS. LA VILLE TOURNE AU RALENTI.

IL EN A TOUJOURS ÉTÉ AINSI, SAUF DU TEMPS DES KHMERS ROUGES OU AUCUNE FÊTE N'ÉTAIT CÉLÉBRÉE. CE TEMPS QUE L'ON APPELLE À PRÉSENT LE «TEMPS DE (POL) POT».

TOUT LE MONDE A UN MORT À COMMÉMORER.

LES PAGODES N'ONT JAMAIS ÉTÉ AUSSI NOMBREUSES, AUSSI RICHES.







DANS CE PAYS, IL VALUT MIEUX CONNAITRE LE DESTIN D'UN CHAT.



ILS SONT TOLÉRÉS. ILS N'ONT PAS DE MAÎTRES ET ONT PEU DE CHANCE DE FINIR DANS UNE ASSIETTE COMME LA PLUS GRANDE MAJORITÉ DES CHIENS.



PARTOUT DANS LA VILLE DES BÂTIMENTS SE DRESSENT TOUJOURS PLUS HAUT. TOUJOURS PLUS LAIDS. C'EST UN BIEN LOURD TRIBU QUE PAYE LE CAMBODGE À LA MODERNITÉ. UNE PERTE D'HARMONIE ARCHITECTURALE.

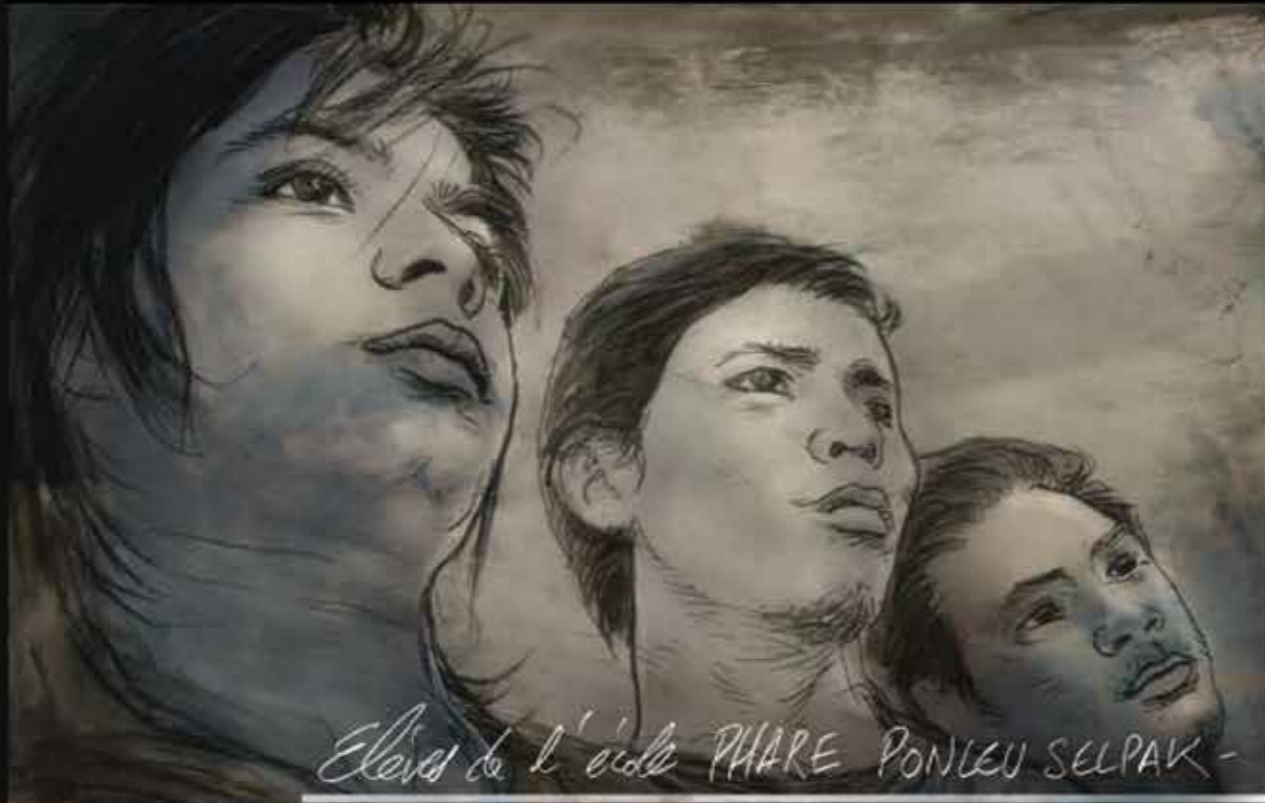
IL N'EN A PAS TOUJOURS ÉTÉ AINSI. LA SOCIÉTÉ DU SANGKUM REASTR NIYUM (COMMUNAUTÉ SOCIALISTE POPULAIRE) DE «SAMDECH» NORODOM SIHANOUK DES ANNÉES 60-70 A ENGENDRÉ UN VÉRITABLE GÉNIE L'ARCHITECTE VANN MOLYVANN. MAIS AUJOURD'HUI, QUI S'EN SOUCIE ?



Centre BOMANA



SON ART. LE VIEIL HOMME NE PEUT S'Y SOUSTRAYER. UNE MALÉDICTION ET EN MÊME TEMPS UN DON  
SANS CELA, IL Y A LONGTEMPS QUE LES DÉMONS LUI AURAIENT ÔTÉ LA VIE ET TOUTE SA RAISON



Élèves de l'école PHARE PONLEU SELPAK -

IL EST TEMPS POUR LUI DE TRANSMETTRE AUX NOUVELLES GÉNÉRATIONS SON SAVOIR. AVANT DE TIRER SA RÉVÉRENCE.



RETROUVER LA CAMPAGNE. SES TERRES. LÀ D'OÙ IL VIENT AUSSI.



L'APAISEMENT... L'HARMONIE ET LE SOUIRE, MALGRÉ TOUT.

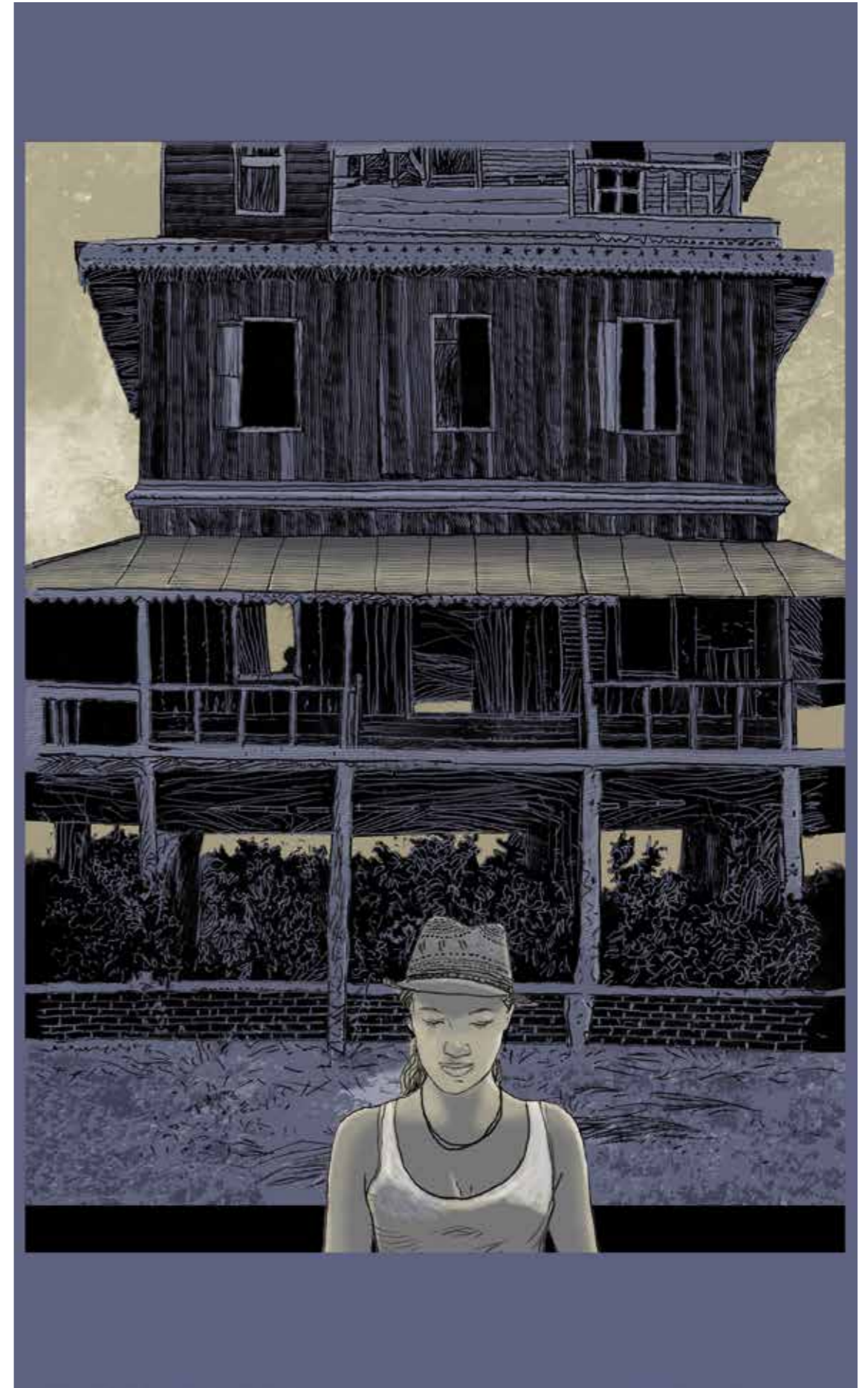


Lea Phnom Penh  
Juin - Octobre 2008



II  
2011 - 2018







### 3 PAS DANS LA PAGODE BLEUE

Je conçois en 2011, dans le mois qui a suivi sa disparition, un hommage au peintre et ami Vann Nath sous le titre *3 Pas dans la pagode bleue*.

Avec Vann Nath, nous avons conduit de concert les Ateliers de la mémoire au Cambodge en 2008 et 2009, au centre Bophana, à l'invitation de Rithy Panh et de Soko Phay.

Ensemble, nous avons partagé avec les étudiants en Arts plastiques la nécessaire transmission de la mémoire et l'appropriation par les jeunes générations de l'Histoire tragique et récente du Cambodge.

Cet album a été édité par Valéry Ponzzone des éditions Le 9<sup>ème</sup> Monde, en novembre 2011.

*3 Pas dans la pagode bleue* est le plus petit format de toutes mes publications.





## INCIPIIT

J'ai fait la rencontre de Vann Nath en avril 2005 grâce à mon ami Rithy Panh.

Vann Nath était plus qu'un survivant à mes yeux; il était le peintre le plus signifiant du passé récent et tragique du Cambodge. À ses côtés, nous avons tous appris à nous détacher des pulsions les plus négatives que nous pouvions porter.

Il était l'incarnation de la vie même dans ce qu'elle avait de plus harmonieuse, de plus apaisée aussi.

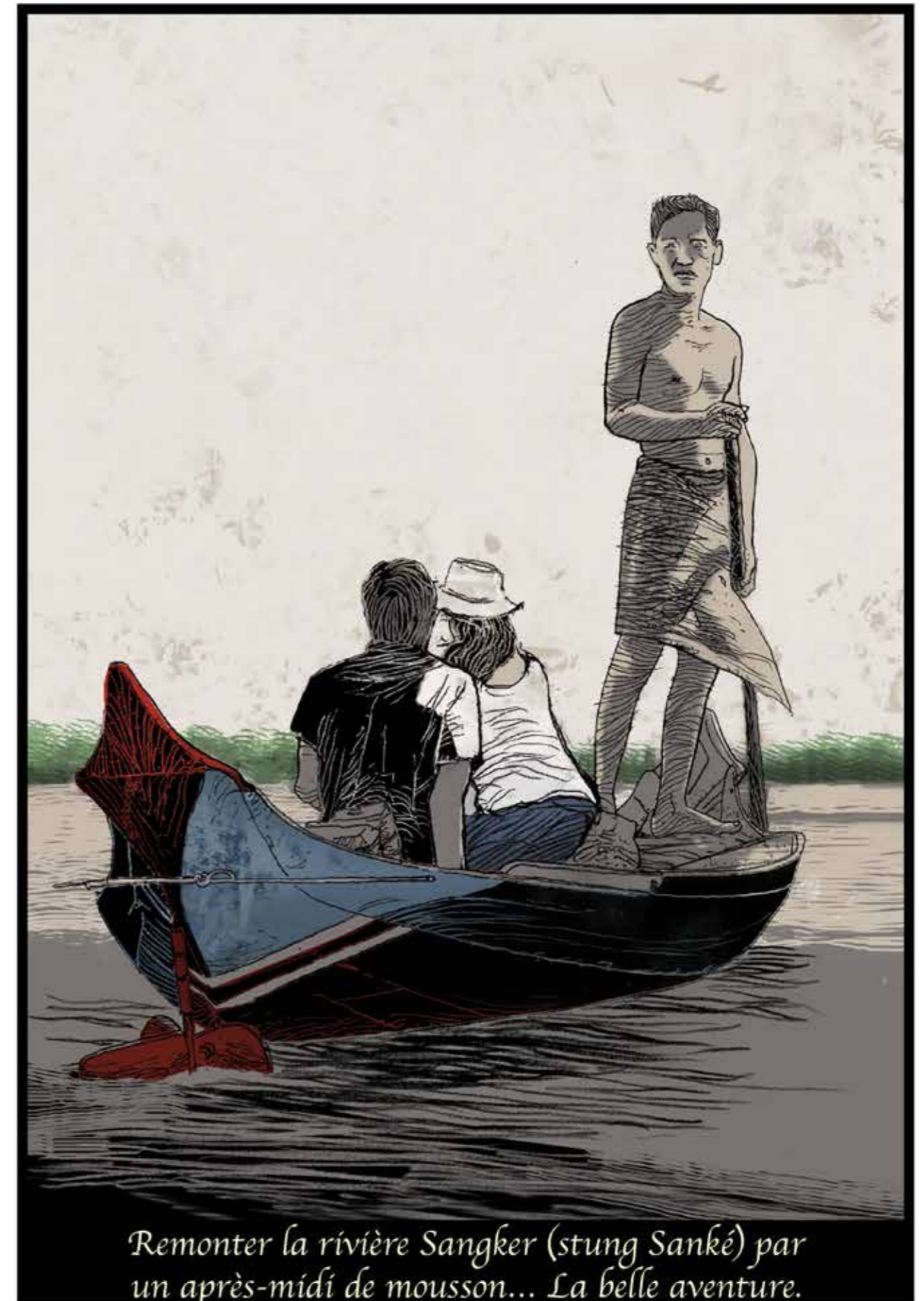
J'ai commencé l'écriture des *3 pas dans la pagode bleue* peu de temps avant qu'il ne tombe dans le coma. La réalisation fut achevée au lendemain de sa crémation.

J'ai perdu un ami.

Le Cambodge a perdu un témoin essentiel et une âme exceptionnelle.

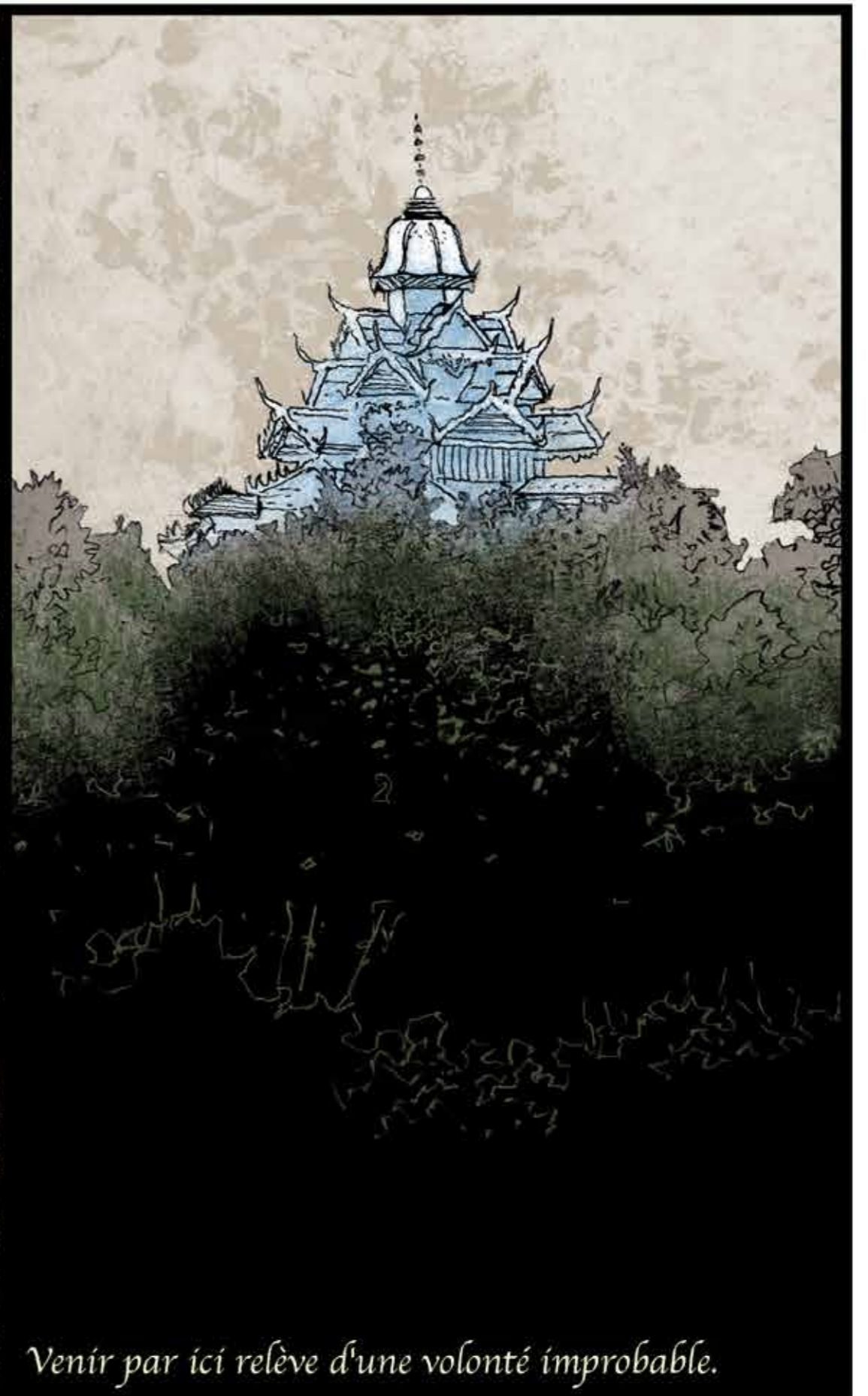
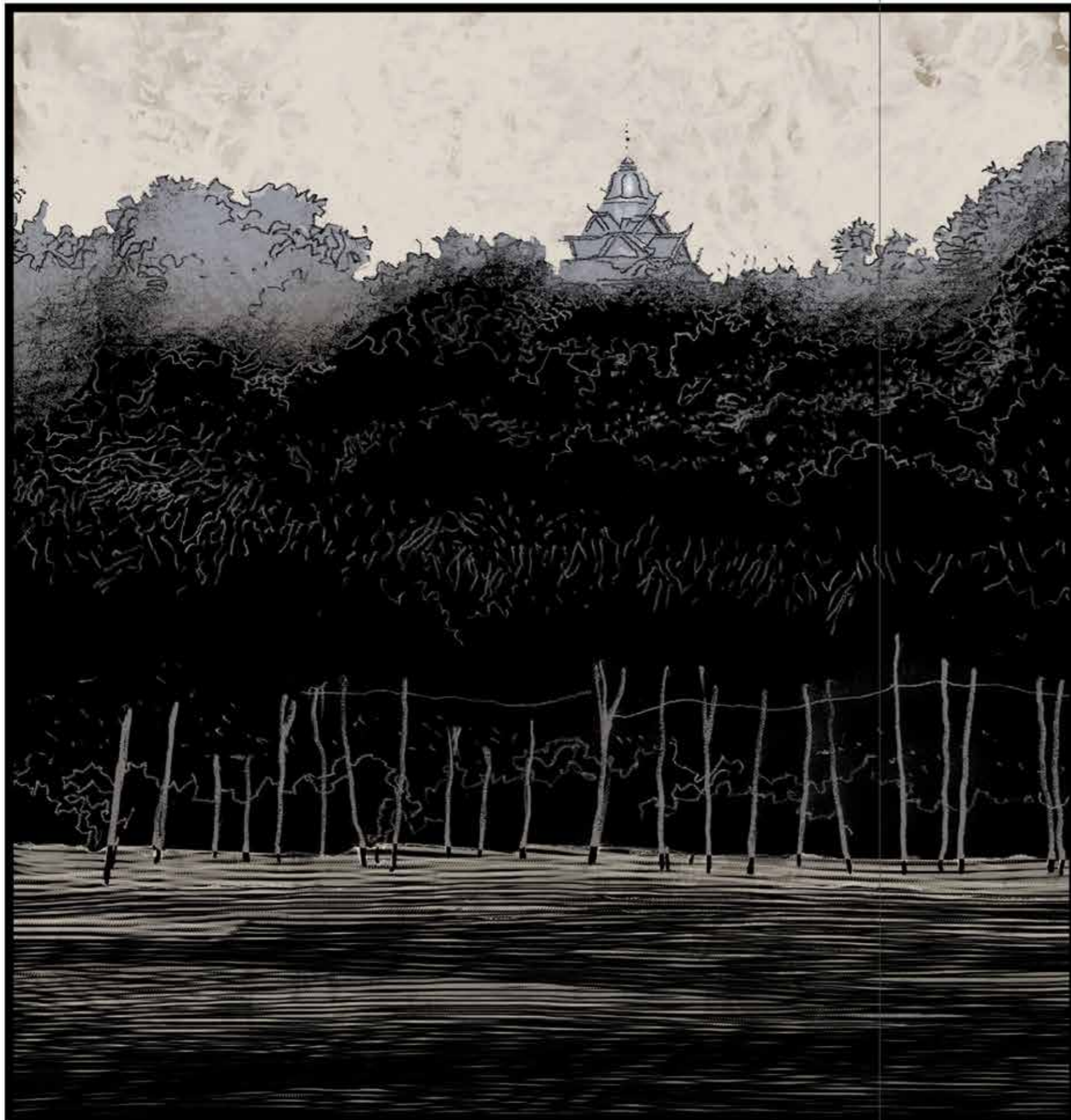
Je dédie ces pages à la mémoire du plus grand peintre khmer de ce début du XXI<sup>e</sup> siècle.

À toi Vann Nath, parti pour retrouver ceux qui ne sont plus et que tu as, toute ta vie d'artiste durant, défendus.



*Remonter la rivière Sangker (stung Sanké) par un après-midi de mousson... La belle aventure.*





*Venir par ici relève d'une volonté improbable.*





*Tu crois que l'on pourrait retrouver le chemin à la nage ?*



*Que dis-tu de faire une halte ?*

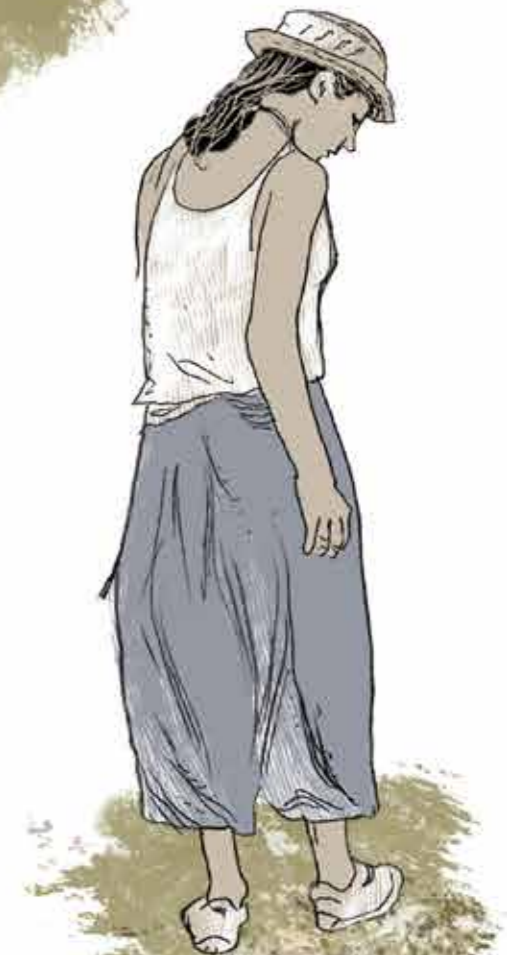


*Nous avons l'éternité devant nous...*





*Pas de moustiques.*

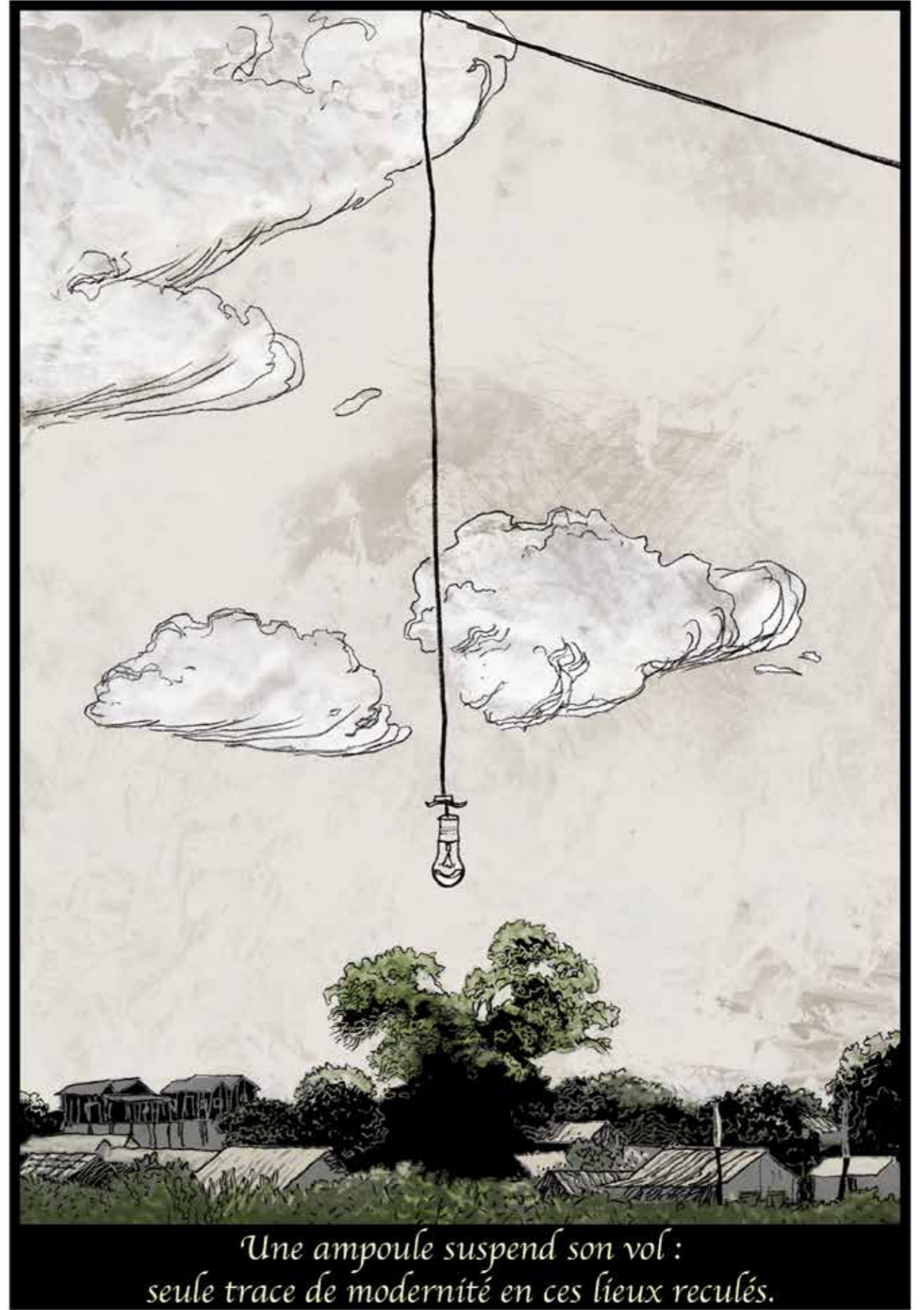
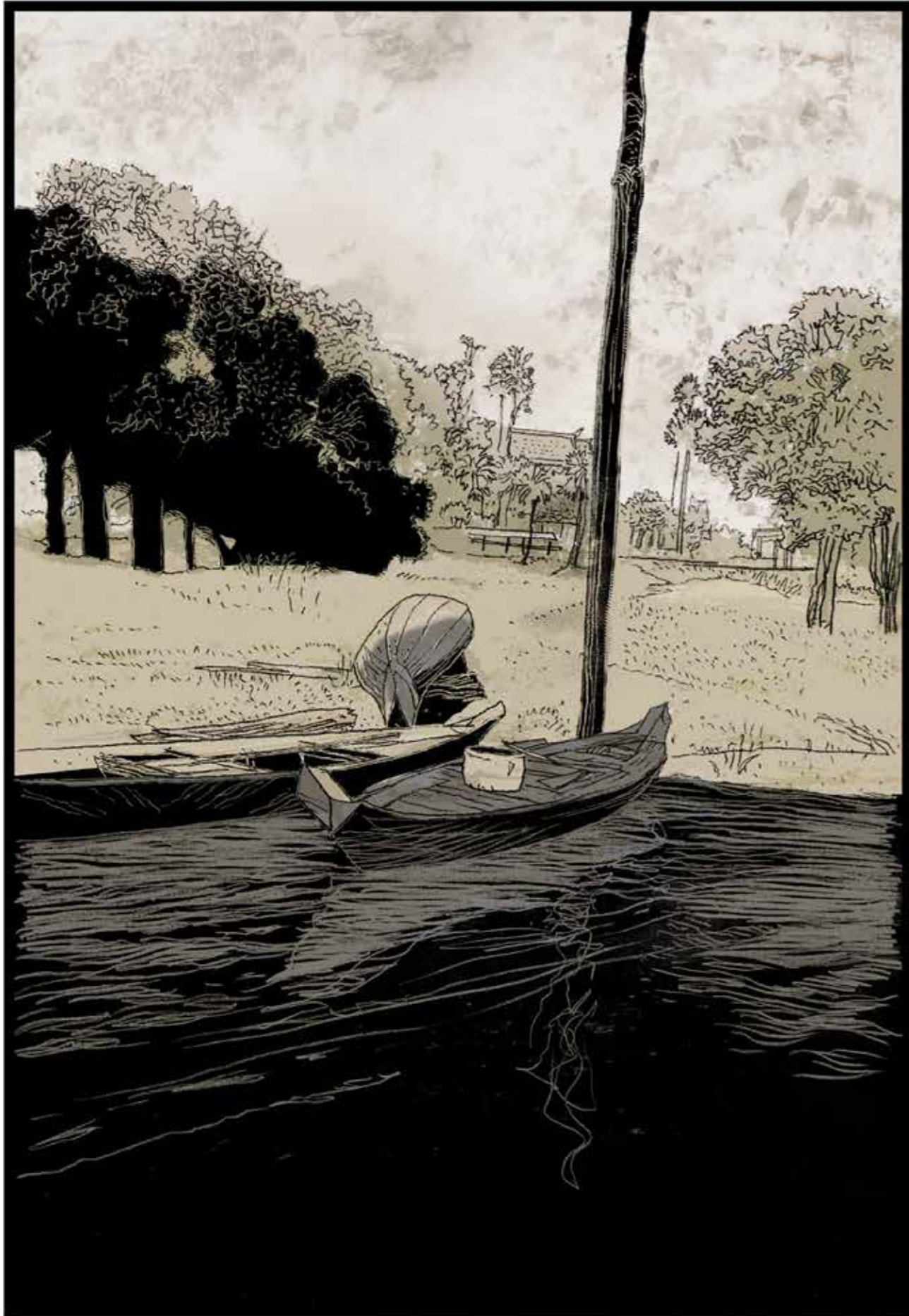


*Des coccinelles, plus sûrement.*





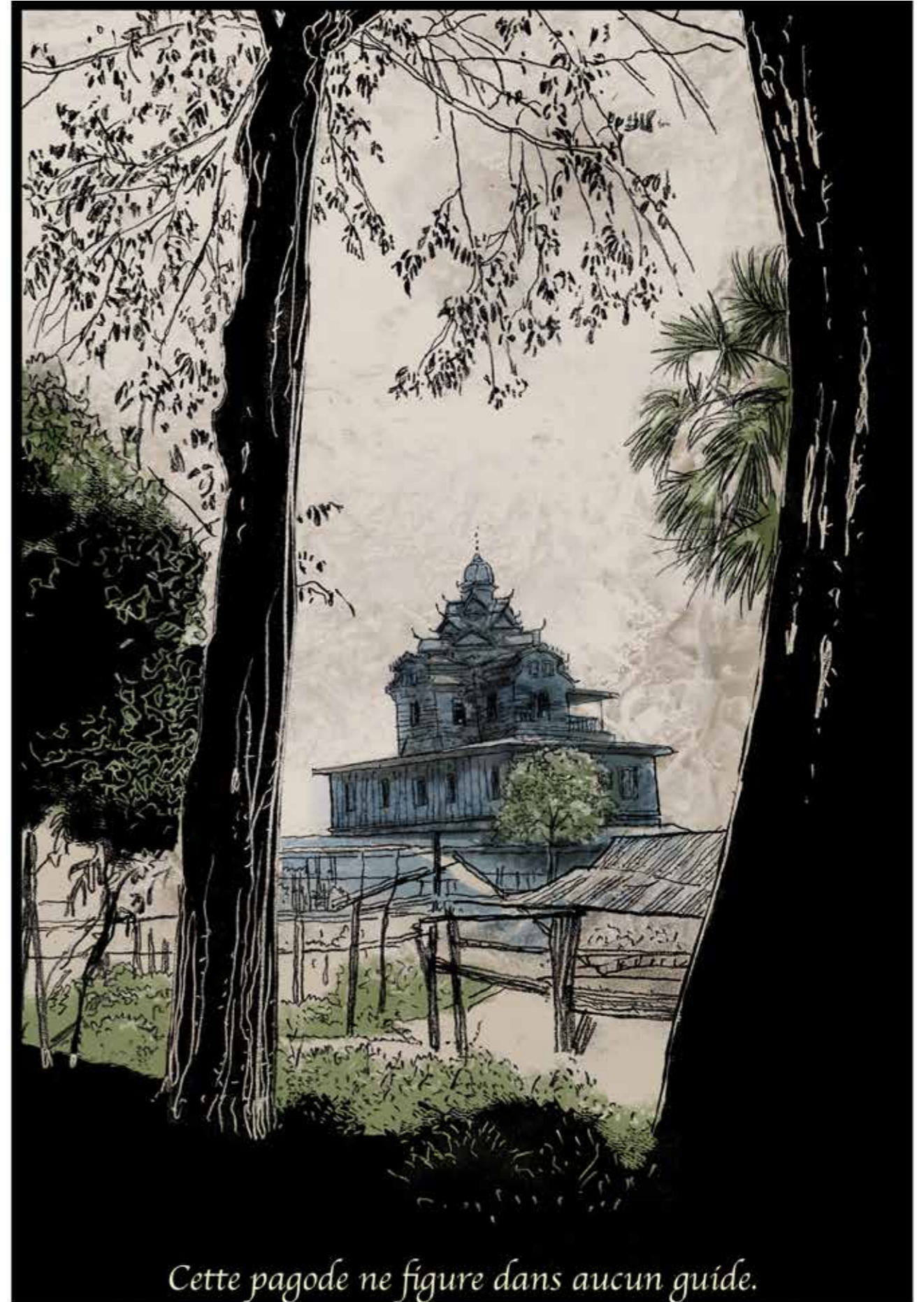








*Tu crois que les gens d'ici souffrent de la chaleur aussi ?*



*Cette pagode ne figure dans aucun guide.*









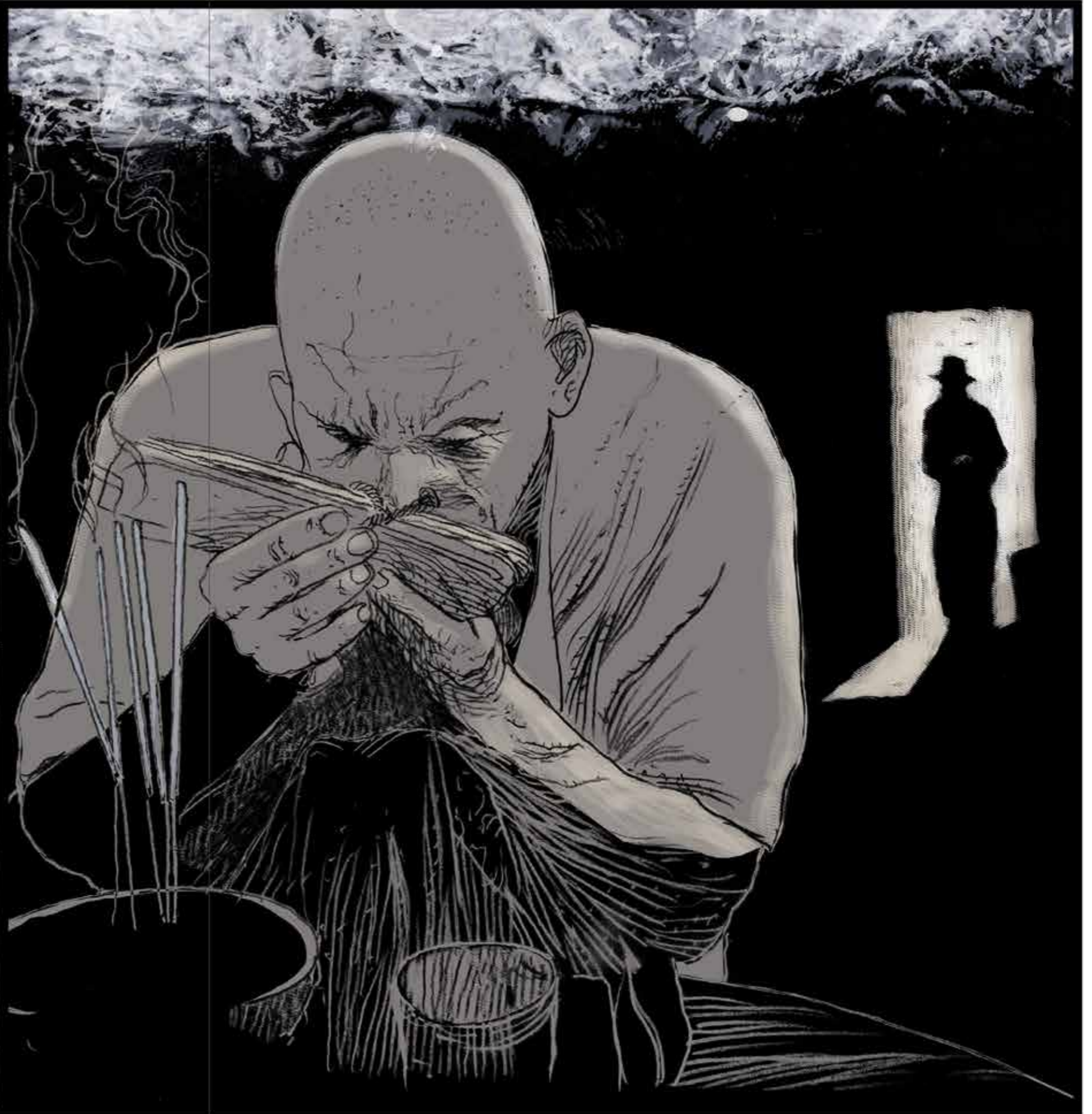
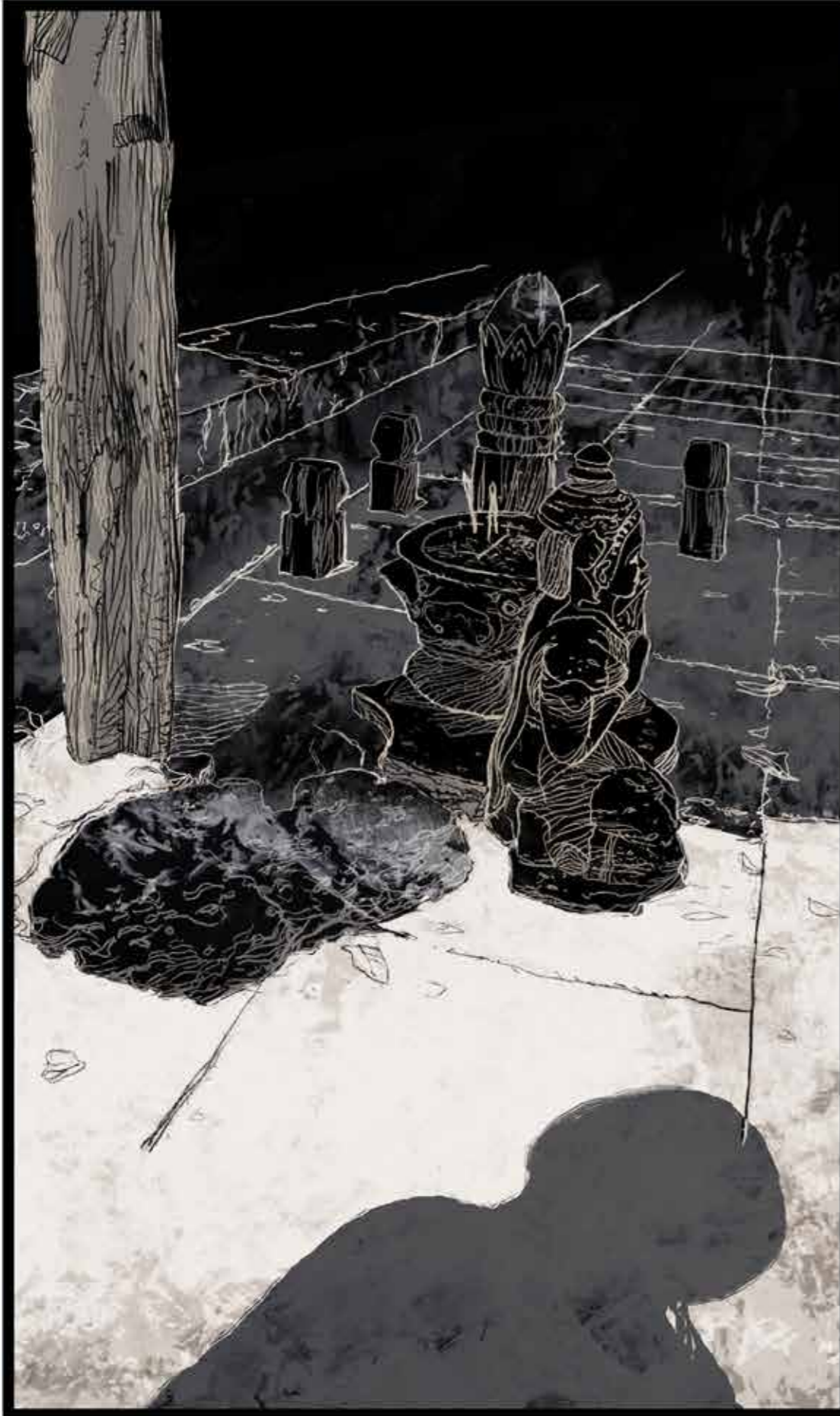
*Elle n'est plus là pour longtemps aussi.*



*Personne ne fait attention à nous.*



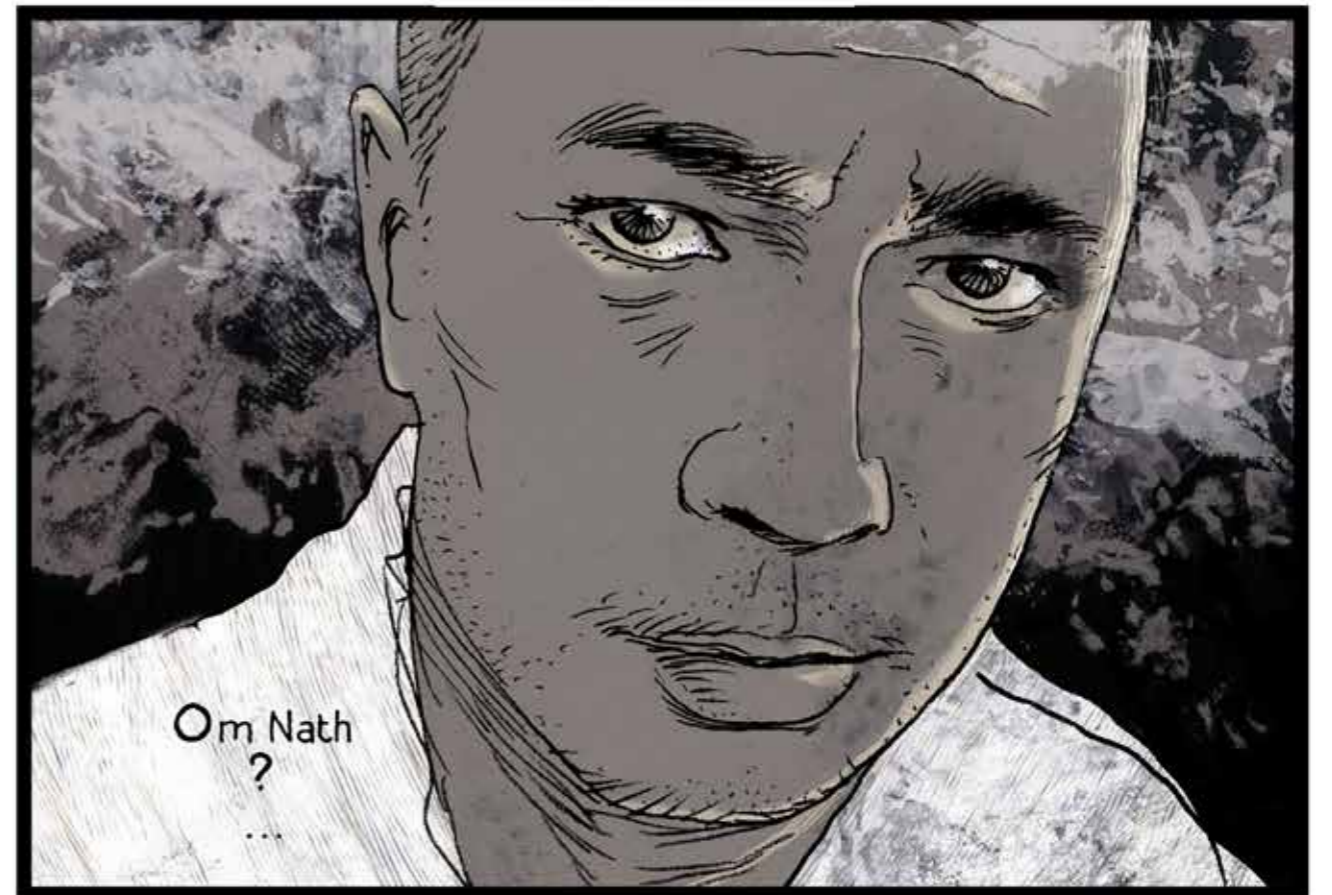








il est parti.

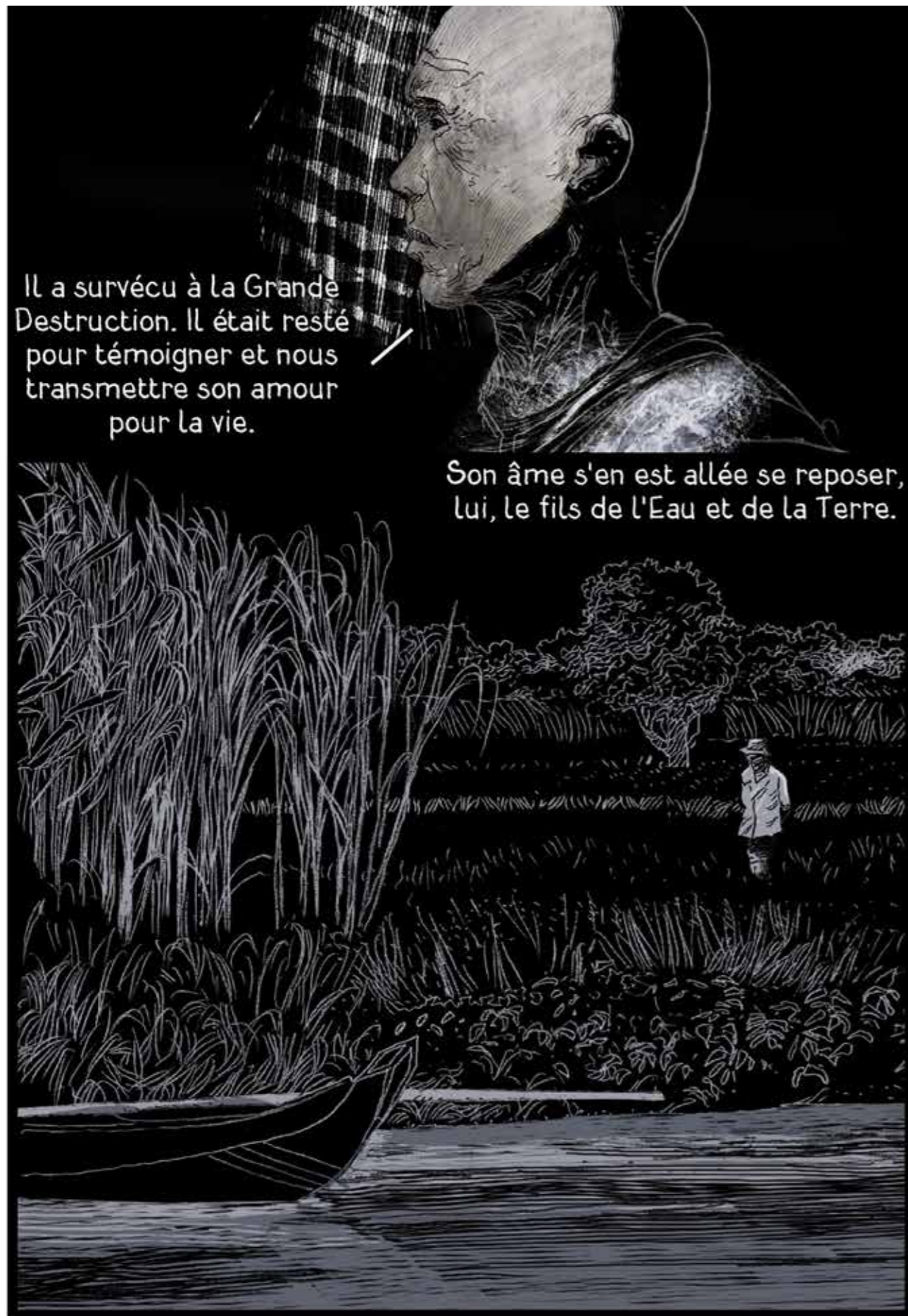


Om Nath  
?  
....

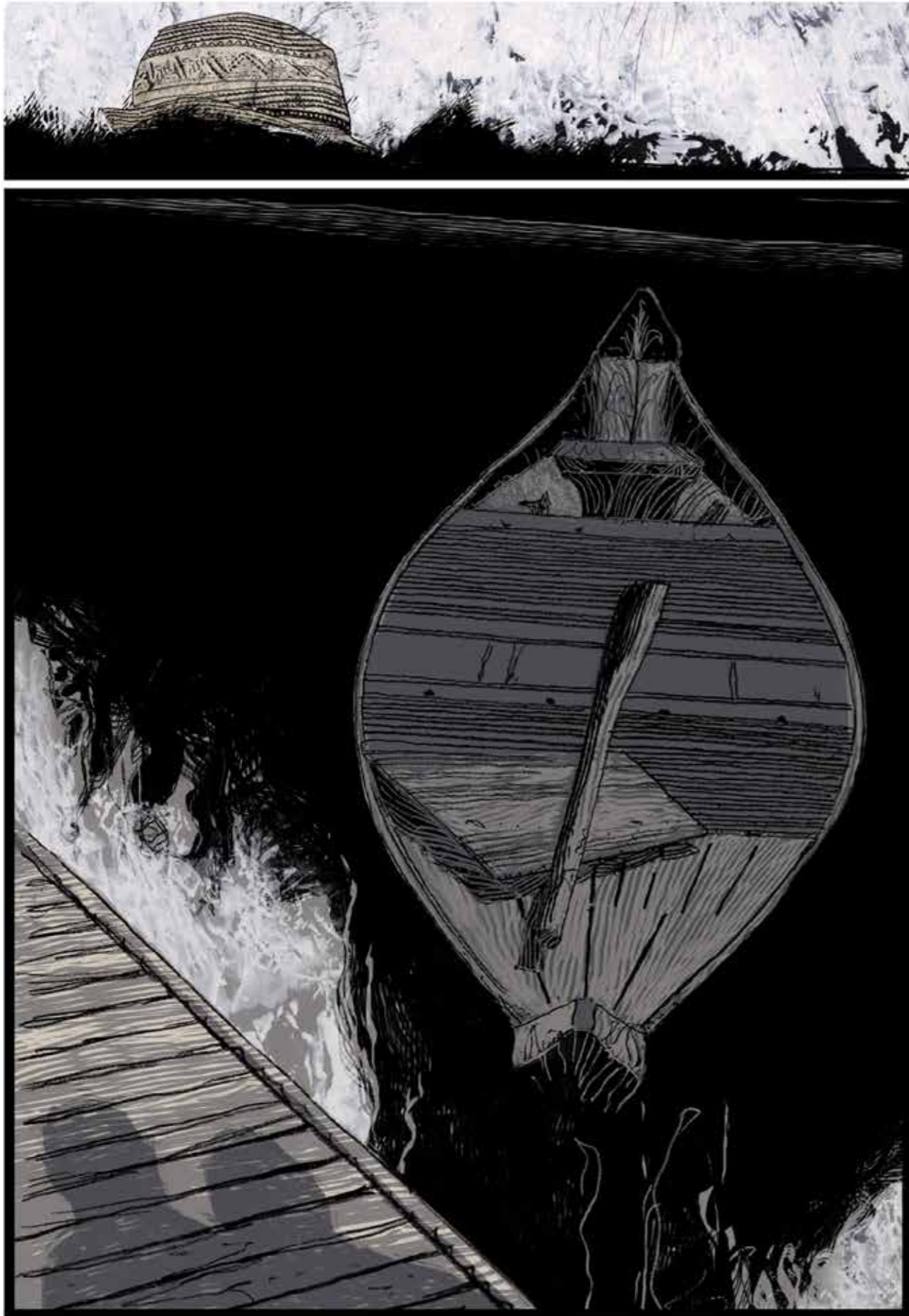














Vann Nath  
5 avril 1946- 05 Septembre 2011.





#### REMERCIEMENTS

À Jean-Christophe Sidoit pour nous avoir fait découvrir la Pagode Bleue.

À Élodie pour m'avoir inspiré ces pages.

À Aranthell pour son assistance en P.A.O.

À Éric Joly et Véronique Donnat pour leurs relectures et conseils avisés.



#### LES MORTS CRUS

Dans la culture populaire khmère, les "morts crus" ou "esprits crus" s'apparentent aux *khmaoch chau*. Cette expression désigne les personnes mortes de façon violentes; les suicidés, assassinés, noyés, femmes mortes vierges ou en couche, mais aussi, cela se dit des personnes qui disparaissent mystérieusement.

#### LIRE

Alain Forest, *Le culte des génies protecteurs au Cambodge*, édition de L'Harmattan, Paris, 1992.

Ang Chouléan, *Les êtres surnaturels dans la religion populaire khmère*, Cedoreck, Paris, 1986.





*CONCOMBRES AMERS,  
Les racines d'une tragédie, Cambodge, 1967-1975*

En 2007, j'obtiens des éditions La Table Ronde les droits d'adaptation du roman *L'Anarchiste* de l'écrivain cambodgien Soth Polin. Delcourt, qui devait accueillir le projet, finira par y renoncer.

*Concombres Amers* naît de ce rendez-vous manqué. Il marque une nouvelle approche de mon entreprise mémorielle.

La trame de *Concombres Amers* s'appuie sur une lecture croisée de l'histoire du Cambodge, entre une exposition des faits historiques et la masse de documents visuels que je collecte obsessionnellement. La période sensible et déterminante du récit concerne la fin des années soixante et l'immobilisme politique de Norodom Sihanouk qui le conduira à être déchu de sa fonction de chef d'État, et verra la naissance de la République khmère.

*Concombres Amers* est publié en 2018, par les éditions Marabout, après sept années d'acharnement à la table lumineuse. La préface en est signée par Jacques Tardi.

Pour ce livre, j'ai bénéficié pour la quatrième fois d'une bourse de création du CNL (Centre National du Livre).

SÉRA

# CONCOMBRES AMERS

LES RACINES D'UNE TRAGÉDIE  
CAMBODGE 1967 - 1975



MARAbulles



Au commencement



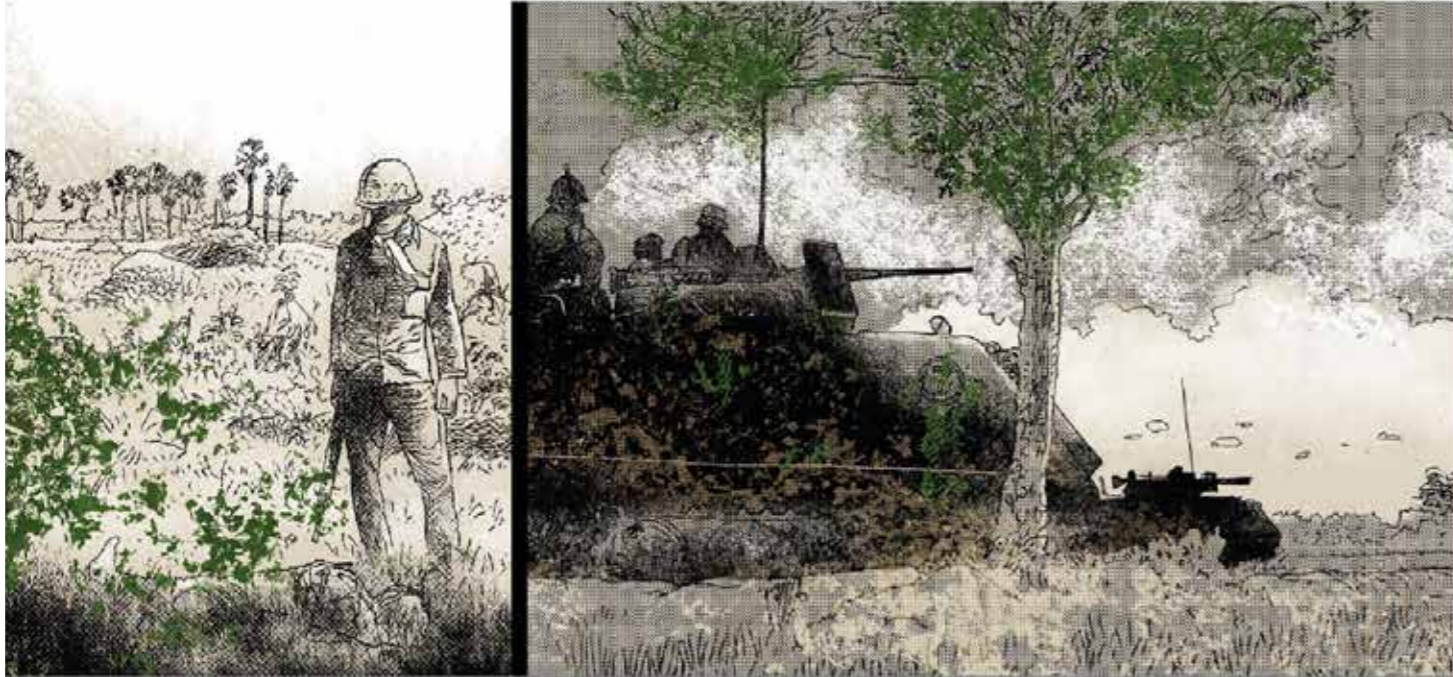
LA QUESTION AURAIT PU ÊTRE : DEPUIS QUAND ?



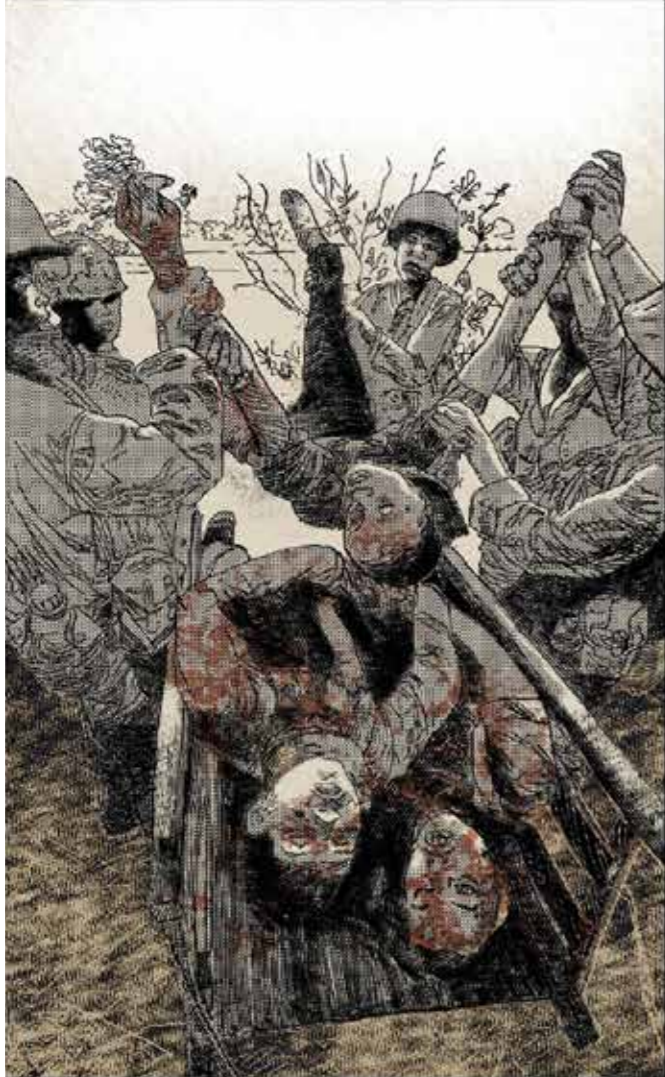
DEPUIS QUAND AVONS-NOUS TOUCHÉ DU DOIGT LES ABÎMES ?  
DEPUIS QUAND AVONS-NOUS PRIS CONSCIENCE QUE LES LENDEMAINS À VENIR ALLAIENT ÊTRE SANS ESPOIR ?



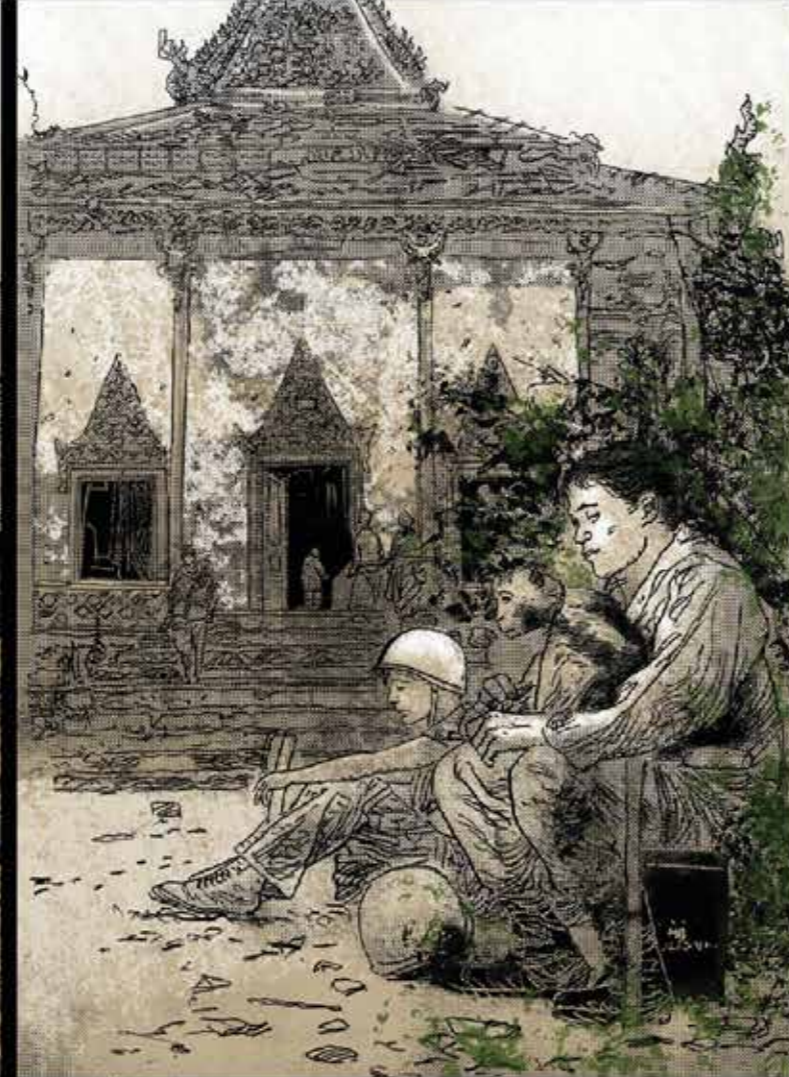




NOUS PENSIONS SAVOIR COMMENT LES NOMMER TOUS : VIET MINH, VIETCONG, NORD-VIETNAMIENS, SUD-VIETNAMIENS, KHMERS "BLANCS", KHMERS "ROUGES", KHMERS "BLEUS", KHMERS LOEUS, MAO TSÉ-TONG, CHOU EN-LAI, HỒ CHI MINH, NIXON, HENRY KISSINGER, LE PRINCE SIHANOUK... MAIS LES ENNEMIS NE S'AVANÇENT PAS AVEC LEUR NOM SUR UN BADGE.



EN DÉFINITIVE, NOUS SOMMES SEULS FACE À L'ADVERSITÉ, MAIS ÇA, NOUS NE LE SAVONS PAS ENCORE.



LE DÉCHAINEMENT DE VIOLENCE QUI EMBRASAIT LE ROYAUME DEPUIS QUELQUES ANNÉES NE CESSAIT DE GAGNER EN INTENSITÉ.

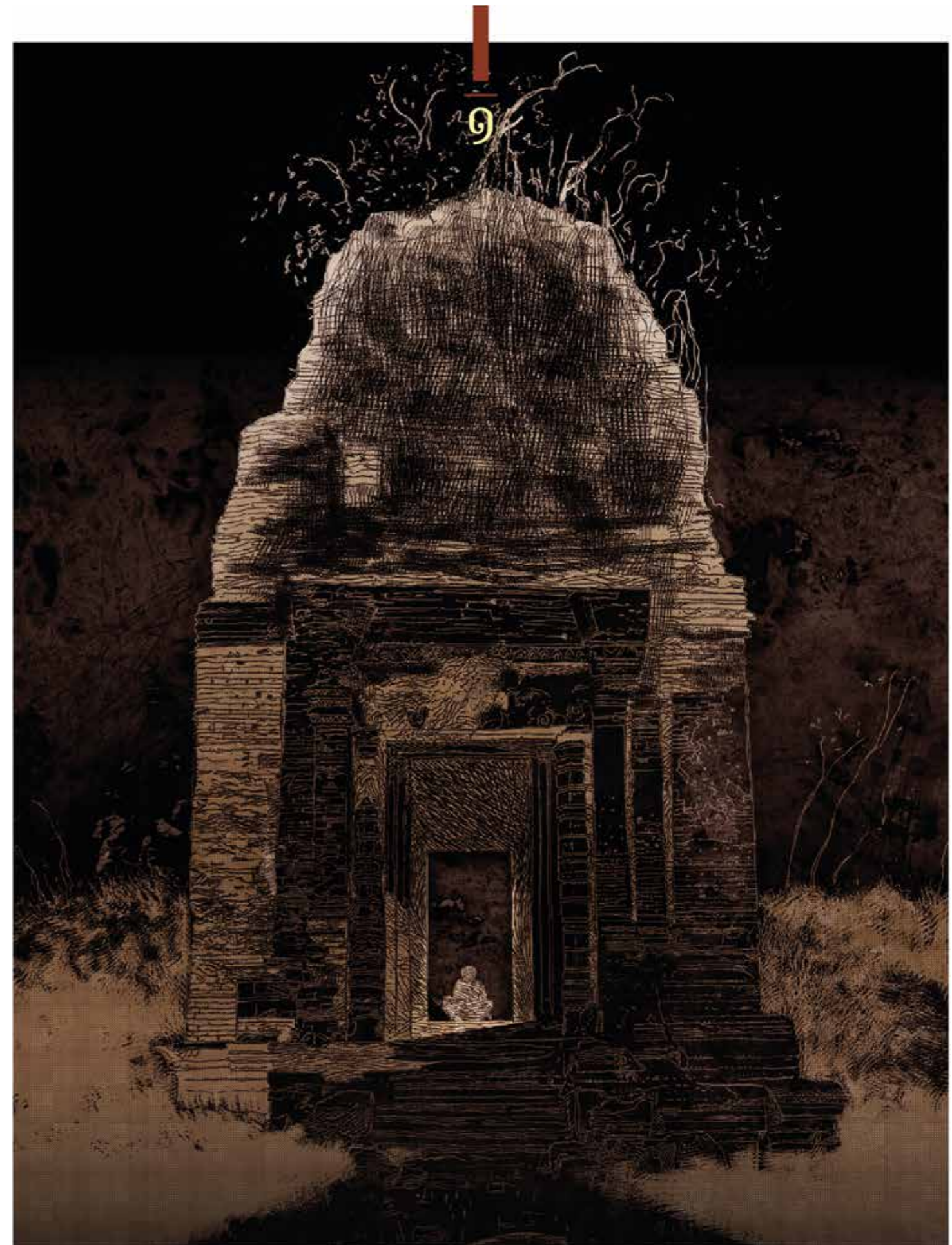


LA QUESTION AURAIT PU ÊTRE : DEPUIS QUAND AVONS-NOUS PERDU FOI EN NOUS-MÊMES ?



« (...) Quant à la situation très grave où le continent  
actuel plonge l'Asie du Sud-Est, menaçant de s'étendre,  
par escalade, de plus en plus loin sur ce Continent et  
risquant peut-être même d'embraser peu à peu l'univers,  
nous sommes témoins que Vous avez, dès l'origine, adopté  
une politique qui a, jusqu'à présent, sauvegardé Votre  
pays (...) »

Le Général de Gaulle à l'adresse  
de Norodom Sihanouk, 31 août 1966





L'héritier



NORODOM SIHANOUK



IL VOUS FAUT SOURIRE MON PRINCE.

DESCENDANT DES DEUX BRANCHES RIVALES AU TRÔNE DU ROYAUME DU CAMBODGE, LES NORODOM PAR SON PÈRE, LES SISOWATH PAR SA MÈRE, NORODOM SIHANOUK EST ÉLU ROI PAR LA GRÂCE DE LA FRANCE EN 1941 À L'ÂGE DE 18 ANS.



MA PRINCESSE VOTRE VOIX ORDONNE

IL EST L'HÉRITIER DE L'EMPIRE D'ANGKOR, OU PLUS PRÉCISÉMENT, LE DESCENDANT DU CHEF DES JARDINIERS ROYAUX, NEAY TRASAC PRAEM CHAY, QUI SUCCÉDA AU DERNIER ROI D'ANGKOR, JAYAVARMAN IX PARAMECVARA EN 1336.

Son royaume

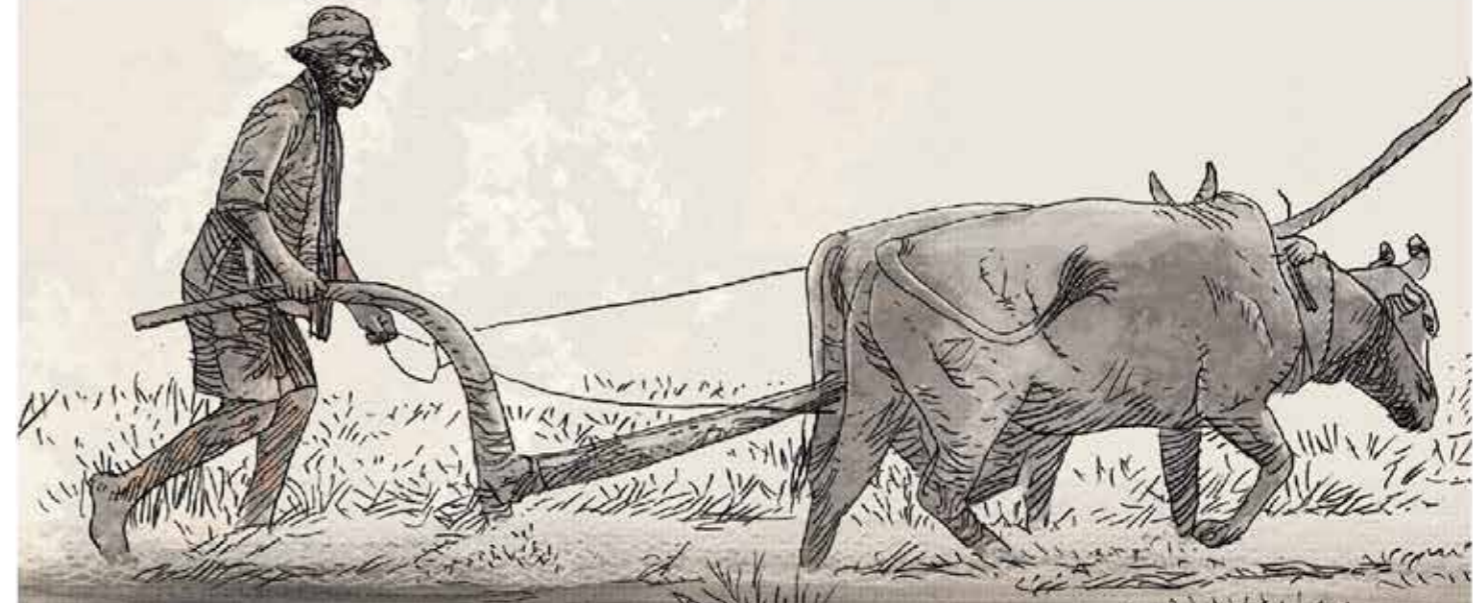


SIHANOUK, APRÈS 14 ANS DE RÉGNE, ABDIQUA LE 3 MARS 1955 AFIN DE PRENDRE UN RÔLE POLITIQUE QUE SA FONCTION ROYALE LUI INTERDISAIT. IL DEVINT PREMIER MINISTRE PUIS CHEF DE L'ÉTAT. CEPENDANT TOUJOURS VÉNÉRÉ PAR LES PAYSANS COMME UN DIEU, NORODOM SIHANOUK A FAIT DU ROYAUME LE PAYS DU SOURIRE.

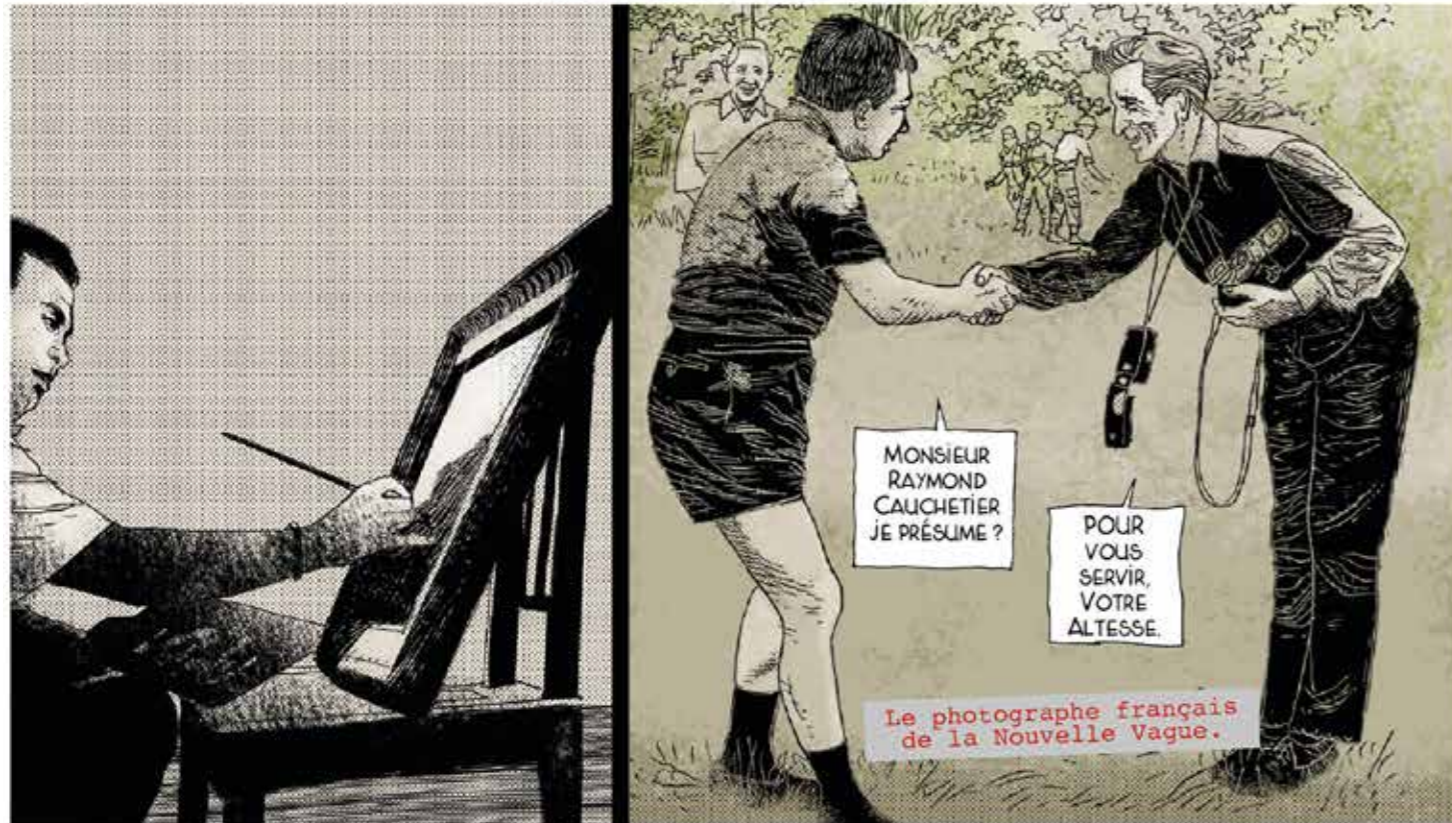


Entre tradition et modernité : un bureau de vote.

IL PRÉSIDAIT CHAQUE ANNÉE LE LANCEMENT DE LA FÊTE DU SILLON SACRÉ (CHRAT PRAH NONGKAL). CETTE CÉRÉMONIE, TOMBÉE EN DÉSUÉTUDE DEPUIS LE ROI ANG DUONG AU XIX<sup>e</sup> SIÈCLE ET RÉHABILITÉE EN 1963, MARQUAIT LES PREMIÈRES PLUIES ET DONC LES PREMIÈRES SEMAILLES DE RIZ. CEPENDANT, LOIN DES REGARDS, LES PAYSANS VIVAIENT TOUJOURS PLUS DIFFICILEMENT LEUR QUOTIDIEN, DANS L'INDIFFÉRENCE DES CITADINS.





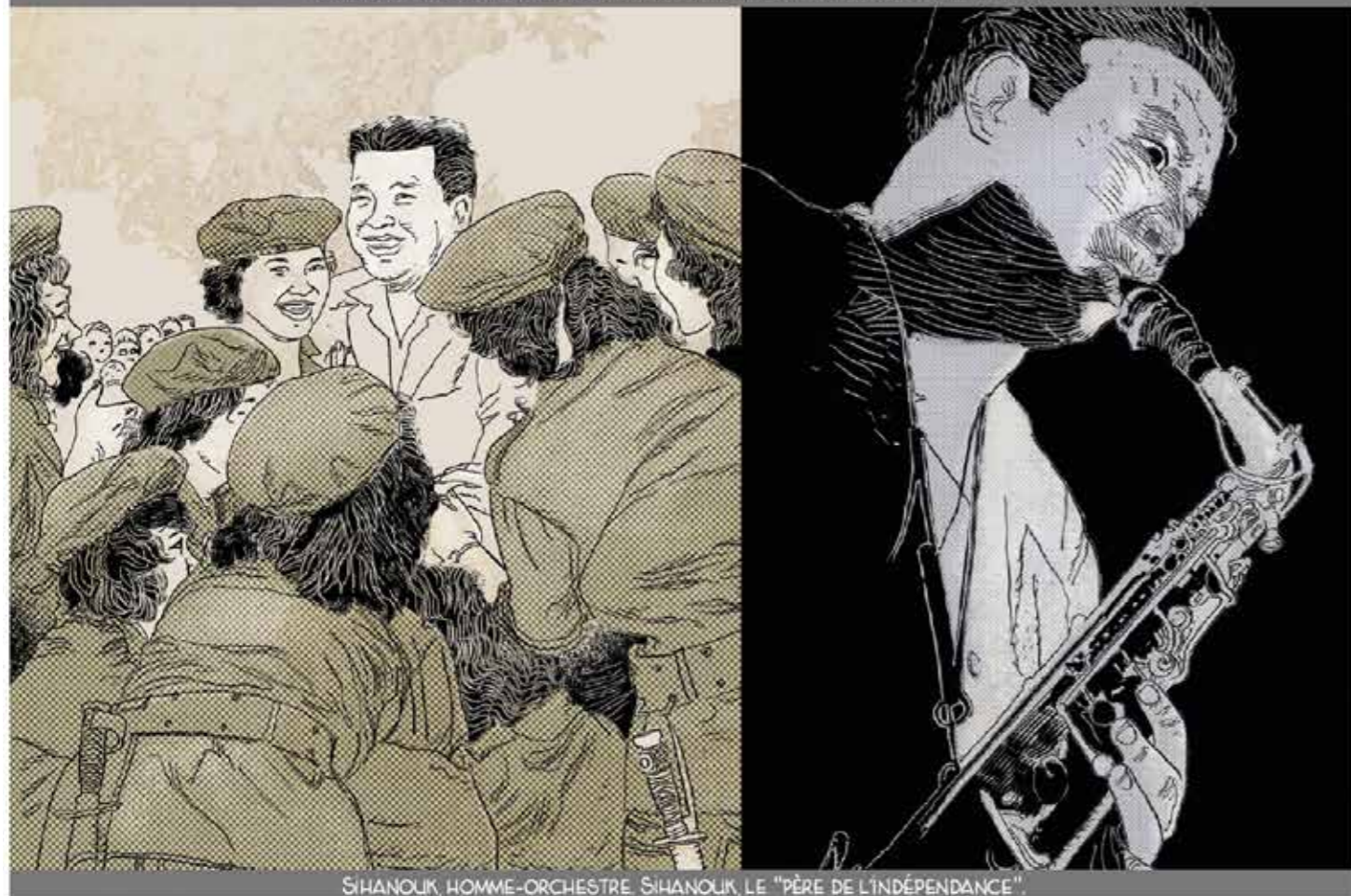


MONSIEUR RAYMOND CAUCHETIER JE PRÉSUME ?

POUR VOUS SERVIR, VOTRE ALTESSE.

Le photographe français de la Nouvelle Vague.

LE MAGAZINE AMÉRICAIN "TIMES" DANS UN ARTICLE DU 10 JUIN 1957, AVAIT CONSIDÉRÉ QUE LE CAMBODGE ÉTAIT UN PAYS FÉODAL OÙ « LE PEUPLE RAMPAIT SUR LES COULES ET LES GENOUX DEVANT SON ROI ». DEPUIS, SIHANOUK ORCHESTRAIT DES CAMPAGNES DE COMMUNICATION AFIN DE MONTRER UN AUTRE VISAGE DU PAYS... ET DE LUI-MÊME.



SIHANOUK, HOMME-ORCHESTRE. SIHANOUK, LE "PÈRE DE L'INDÉPENDANCE".



POUR GOUVERNER, NORODOM SIHANOUK A CRÉÉ UN PARTI : LE SANGKUM REASTR NIYUM OU "COMMUNAUTÉ SOCIALISTE POPULAIRE". CE PARTI, DONT LES STATUTS SERONT ÉLABORÉS PAR DEUX COLLABORATEURS, KHIM TIT ET SAM SARY, SERA L'INSTRUMENT DE SON POUVOIR. DEUX FOIS PAR AN UN TRIBUNAL POPULAIRE SE TIENT SOUS SA HAUTE AUTORITÉ POUR ÉCOUTER LES REQUÊTES DU PEUPLE ET LUI DONNER AINSI L'ILLUSION QUE CELUI-CI DÉTIENT UNE PARTIE DU POUVOIR.



... L'UNITÉ DU SANGKUM REPOSE ESSENTIELLEMENT SUR LA PERSONNE DE SON "LEADER". ON VOIT MAL QUI OU QUELLE IDÉE POURRAIT JOUER CE MÊME RÔLE UNIFICATEUR DANS UNE FORMATION RIVALE.

... LA FORMATION D'OPPOSITION NE SERAIT QU'UN REGROUPEMENT OCCASIONNEL DE QUELQUES ANCIENS PARTIS POLITIQUES QUI PRATIQUERAIENT UNE OPPOSITION SYSTÉMATIQUE ET... PARALYSANTE.

Claude-Gilles Gour, Professeur à la faculté de droit et de sciences économiques de l'université d'Aix-Marseille.

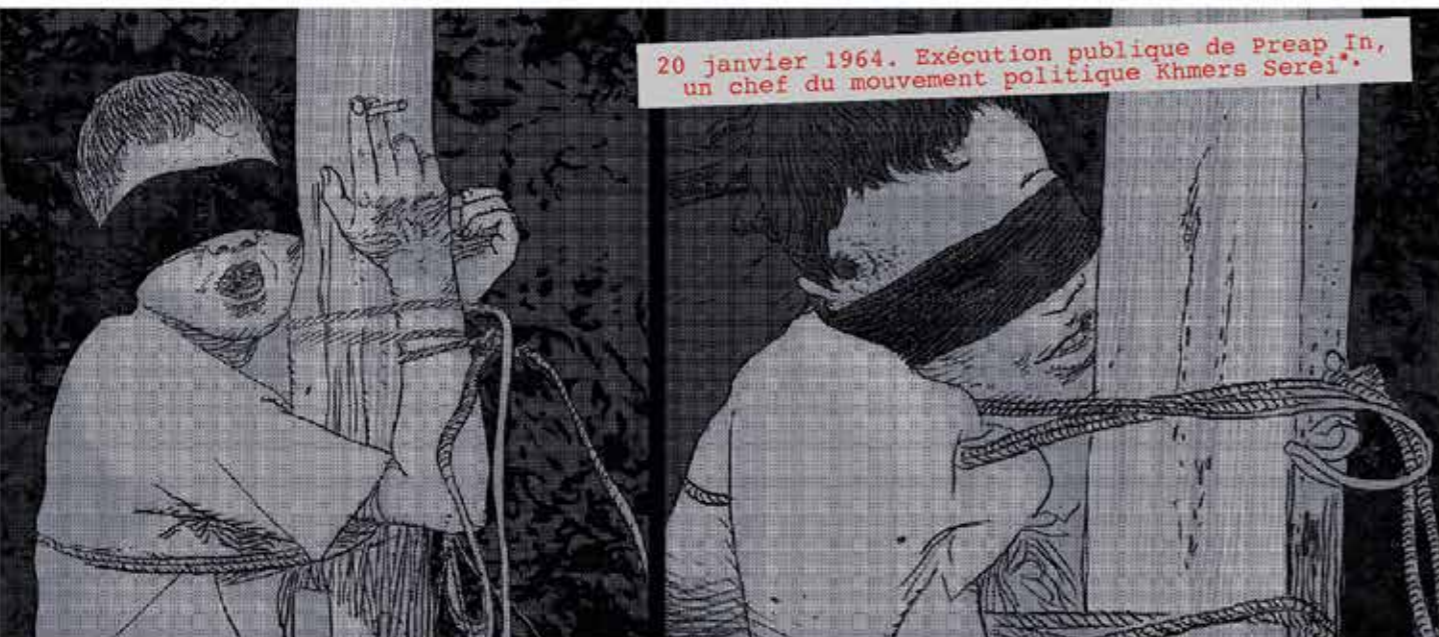
SIHANOUK, HOMME-ORCHESTRE : MÊME LES INTELLECTUELS FRANÇAIS TOMBAIENT SOUS SON CHARME.



QUELQUES FOIS, NOUS AVONS ÉTÉ TRÈS DURS, NON PAS À L'ÉGARD DU PEUPLE MAIS À L'ÉGARD DES AGENCES CAMBODGIENNES TRAITRESSES.

ALORS, À L'ENCONTRE DE CELLES-LÀ, NOUS SOMMES DURS.





20 janvier 1964. Exécution publique de Preap In, un chef du mouvement politique Khmers Serei\*

LE FILM DE SON EXÉCUTION EST PROJETÉ DANS TOUTES LES SALLES DE CINÉMA DU ROYAUME PENDANT UN MOIS POUR FAIRE UN EXEMPLE ET MONTRER LE SORT QUI EST RÉSERVÉ AUX TRAITRES.



POURQUOI LES TUER ? PARCE QUE C'EST NOTRE PEUPLE QUI EST DUR CONTRE CEUX-LÀ POUR POUVOIR PRÉSERVER NOTRE INDÉPENDANCE, NOTRE LIBERTÉ ET NOTRE INTÉGRITÉ TERRITORIALE.

CAR CEUX-LÀ SONT CHARGÉS DE TRAVAILLER POUR L'EXPANSIONNISME DE NOS VOISINS ET POUR L'ALIGNEMENT DU CAMBODGE SUR LES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE.

ALORS NOUS TENONS À RESTER NEUTRES ET NE VOULONS PAS NOUS EMBARQUER SUR LA GALÈRE DES AMÉRICAINS. C'EST POURQUOI NOUS SOMMES TRÈS DURS.

LES ENFANTS, LES FEMMES, LES HOMMES, LES ANCIENS, TOUS FURENT CONFRONTÉS À L'EXHIBITION DE LA VIOLENCE DE "SAMDECH ELIV", "MONSIEUR PAPA" QUI RAPPELAIT AINSI LE PRIX À PAYER À LA MOINDRE CONTESTATION DE SON AUTORITÉ.

NOUS EN AVONS FUSILLÉS PAS MAL. SUR UN PLATEAU DE LA BALANCE ILS METTENT LEUR VIE, SUR L'AUTRE LES DOLLARS AMÉRICAINS. MAIS TOUT CELA NE PÈSE PAS LOURD DEVANT LA MORT QUI LES ATTEND AU CAMBODGE.



\* Khmers Sereis ("Khmers Libres") : mouvement antimonarchique et anticommuniste créé par Son Ngoc Thanh.



EN PROVINCE, LES HABITANTS VOUS DIRONT QUE LA VIE S'ÉCOULE COMME À L'ACCOUTUMÉE, MAIS LE ROYAUME DU SOURIRE N'EXISTE DÉJÀ PLUS QUE SUR LES IMAGES DE LA PROPAGANDE.



LES VILLAGEOIS VOUS DIRONT AUSSI QUE DES BRUITS ÉTRANGES ET INQUIÉTANTS NE CESSENT DE PARVENIR DE LA FORÊT.





Samdech EUV, « Monseigneur Papa »

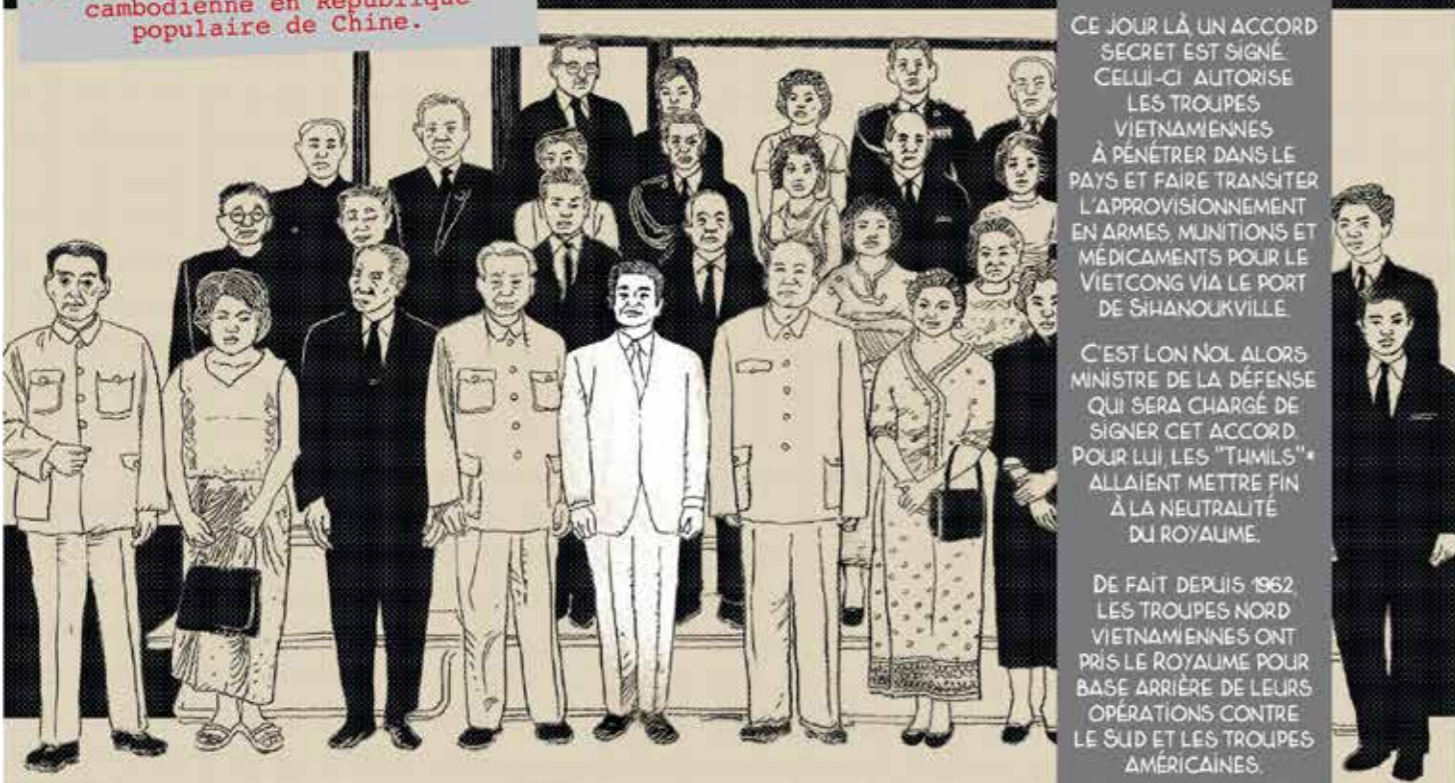
LA QUESTION AURAIT PU ÊTRE : DEPUIS QUAND NOUS SOMMES-NOUS PERDUS ?



POUR LE PRINCE Sihanouk, LE SOCIALISME FINIRAIT PAR DOMINER LA RÉGION DU SUD-EST ASIATIQUE. L'INFLUENCE CHINOISE GAGNAIT EN PRÉPONDERANCE DE JOUR EN JOUR. À SES YEUX, PARADOXALEMENT, LE SEUL MOYEN DE PRÉSERVER LE PAYS ET LA COURONNE ÉTAIT DE S'ALLIER AVEC LES COMMUNISTES, CHINOIS ET VIETNAMIENS.



25 novembre 1965, la délégation cambodienne en République populaire de Chine.



CE JOUR LÀ, UN ACCORD SECRET EST SIGNÉ. CELUI-CI AUTORISE LES TROUPES VIETNAMIENNES À PÉNÉTRER DANS LE PAYS ET FAIRE TRANSITER L'APPROVISIONNEMENT EN ARMES, MUNITIONS ET MÉDICAMENTS POUR LE VIETCONG VIA LE PORT DE SIHANOUKVILLE.

C'EST LON NOL ALORS. LE MINISTRE DE LA DÉFENSE QUI SERA CHARGÉ DE SIGNER CET ACCORD. POUR LUI, LES "THMILS" \* ALLAIENT METTRE FIN À LA NEUTRALITÉ DU ROYAUME.

DE FAIT DEPUIS 1962, LES TROUPES NORD-VIETNAMIENNES ONT PRIS LE ROYAUME POUR BASE ARRIÈRE DE LEURS OPÉRATIONS CONTRE LE SUD ET LES TROUPES AMÉRICAINES.

Riz cassé



LES PAYSANS TROUVAIENT PLUS AVANTAGEUX DE VENDRE LE RIZ À DES CHINOIS QUI ALLAIENT EN FAIRE COMMERCE AUPRÈS DES VIETCONGS OU DE SAIGON. TOUT PLUTÔT QUE D'ÊTRE CONTRAINT DE VENDRE LE FRUIT DE LEUR LABEUR AU GOUVERNEMENT À PRIX CASSÉ.



DANS LES ZONES FRONTALIÈRES, LE SAC DE RIZ DE 100 KILOS QUI SE VENDAIT 400 RIELS \* ÉTAIT RACHETÉ 1400 PAR LES VIETCONGS ET LES TROUPES NORD-VIETNAMIENNES. LA CORRUPTION GANGRENAIT LE ROYAUME : PAYSANS, FONCTIONNAIRES, SOLDATS, POLICIERS, CITADINS, PRINCES, PRINCESSES, TOUT LE MONDE VOULAIT PROFITER DE CETTE SITUATION, MAIS L'ÉTAT VOYAIT SON ÉCONOMIE RÉDUITE À NÉANT.

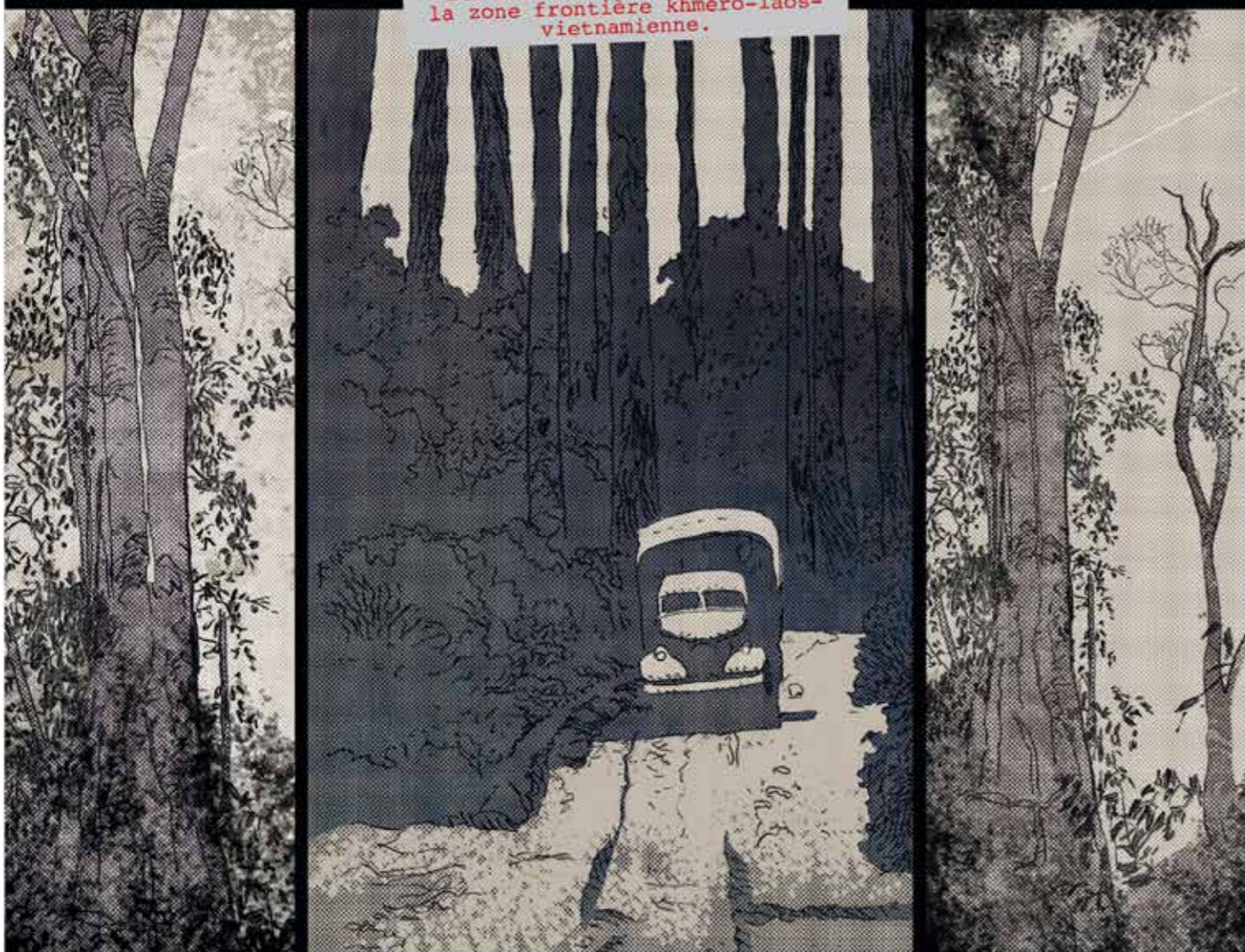
\* Riel : Unité monétaire du Cambodge.



Vol au-dessus de la piste



Décembre 1966, au-dessus de la zone frontalière khméro-laos-vietnamienne.

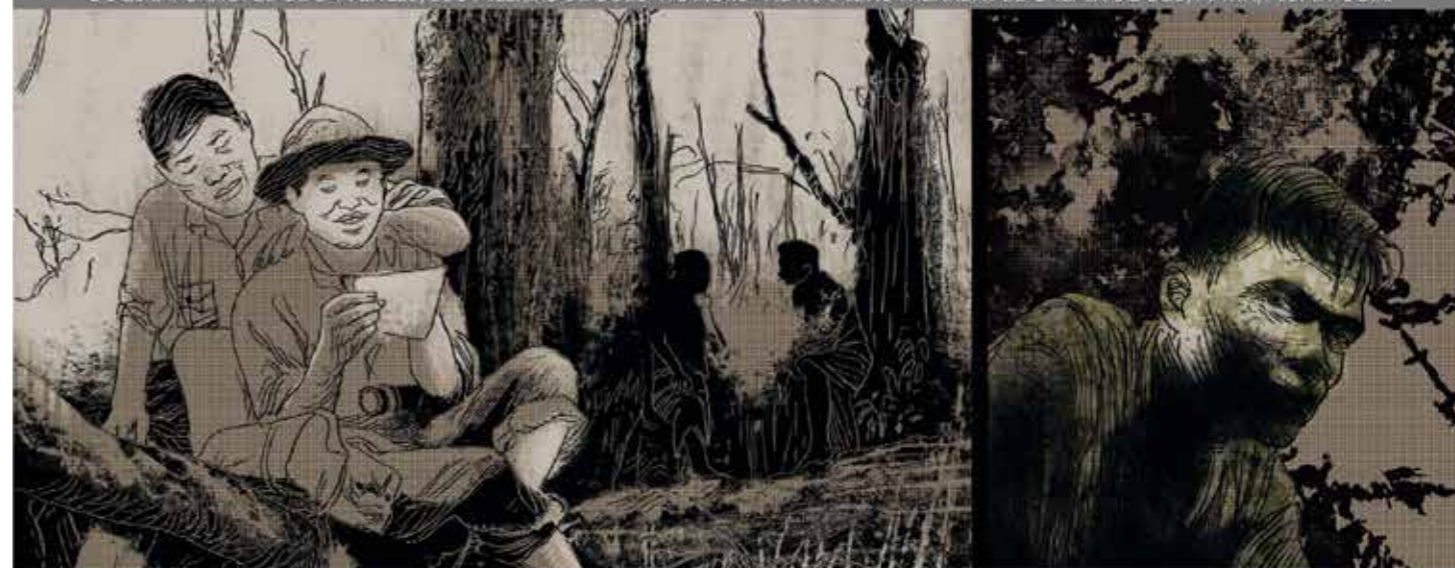


UN AVION ESPION LOCKHEED U2 PROCÈDE À DES PRISES DE VUES PHOTOGRAPHIQUES DE LA PISTE HỒ CHI MINH.

"Dragon Lady"



SOUS LA CANOPÉE DE LA JUNGLE, DES MILLIERS DE SOLDATS NORD-VIETNAMIENS PRENNENT LE CHEMIN DU SUD, MATIN, MIDI ET SOIR.



ALURA-T-ON JAMAIS UNE IDÉE DU NOMBRE DE VICTIMES QUE CETTE PISTE VA PROVOQUER ? QU'ILS SOIENT VIETNAMIENS, AMÉRICAINS, LAOTIENS, CAMBODGIENS... ELLE A ÉTÉ LE VÉRITABLE ANTI-CHAMBRE DE L'ENFER POUR LE SUD-EST ASIATIQUE.







DEPUIS AVRIL 1967, DES BOMBARDIERS B-52 S'ENVOLENT DE GIAM DANS LE PACIFIQUE, PUIS DE U-TAPAO EN THAÏLANDE (U-T EN ARGOT AMÉRICAIN) CHORÉGRAPHIANT UN BALLET DE MORT SUR LES TERRITOIRES À LA FRONTIÈRE DU SUD VIÊT NAM ET DU CAMBODGE.

DEPUIS 1958 NOUS SOMMES HARCELÉS SUR DEUX FRONTS. À L'OUEST, PAR LES THAÏLANDAIS QUI MINENT LES ROUTES ET LES CHAMPS DE LA RÉGION FRONTIÈRE, ENLÈVENT LES HABITANTS, ATTAQUENT LES POSTES MILITAIRES.

... À L'EST PAR LES AMÉRICANO-SUD-VIÊTAMIENS DONT L'AVIATION EFFECTUE DES RAIDS TERRORISTES SUR LES VILLAGES ALORS QUE L'ARTILLERIE S'ATTAQUE MÊME AUX PAYSANS DANS LES RIZIÈRES ET QUE LES TROUPES APPUYÉES PAR L'ARMÉE BLINDÉE FONT DES INCURSIONS EN PROFONDEUR.

LE CAMBODGE EST DONC ASSIÉGÉ AU SENS PROPRE DU TERME.

... QUANT AUX QUELQUES CENTAINES DE REBELLES DITS "KHMERS LIBRES" DONT ON A SANS DOUTE ENTENDU PARLER, CE SONT DE SIMPLS MERCENAIRES DE NOS VOISINS ET DE LA C.I.A. ... ILS SONT RECRUTÉS POUR LA PLUPART À L'ÉTRANGER, NON SUR NOTRE SOL...

... JE N'IGNORE PAS QUE L'ON DIT... QUE LE CAMBODGE EST UN "ALLIÉ", UN "POURVOYEUR DU VIETCONG..."

MOI-MÊME QUI SUIS UN NATIONALISTE À 100% ON ME TRAITE DE PRINCE ROUGE !

LE CAMBODGE NEUTRE NE PEUT PAR DÉFINITION S'ALIGNER SUR AUCUNE PUISSANCE ; QU'IL CONDAMNE L'AGRESSION AMÉRICAINNE AU VIÊT NAM - AGRESSION DONT IL SUBIT LES SANGLANTE ÉCLABOUSSURES - S'IL APORTE DONC AU FRONT NATIONAL DE LIBÉRATION DU SUD-VIÊT NAM, IL NE LUI A JAMAIS FOURNI AUCUNE AIDE MILITAIRE OU LOGISTIQUE...

LE DISCOURS EST RÔDÉ

LES MENSONGES AUSSI.

NOUS SOMMES LES AMIS DE TOUS CEUX QUI SE CONDUISENT AMICALEMENT ENVERS NOUS...

JE NE SAIS PAS COMBIEN DE TEMPS NOTRE BONHEUR DURERA... CE QUE JE SAIS PAR CONTRE, C'EST QUE LE PEUPLE KHMER JOUIT DEPUIS 1954 DE LA PAIX.\*



# LIFE

## INVASION DMZ RUNS INTO THE MARINES

EN 1966, LA GUERRE QUI SE DÉROULE AU SUD-VIETNAM EST CONNUE DE TOUS LES CAMBODGIENS, MAIS ELLE SE PASSE LOIN DE CHEZ ELIX, PRÈS DE LA LIGNE DE DÉMARCATIION ENTRE LE NORD ET LE SUD-VIET NAM. EN QUELQUES MOIS, LA SITUATION VA TRÈS VITE CHANGER ET LA GUERRE S'INVITER AU CAMBODGE AVEC L'INTRUSION DES TROUPES DU NORD-VIETNAM LE LONG DE LA FRONTIÈRE, AVEC LA PISTE HỒ CHI MINH.



« VOUS POUVEZ ÉVITER UN SORT FUNESTE. EN UTILISANT CE LAISSEZ-PASSER POUR FRANCHIR LA LIGNE DE FRONT ET REVENIR VIVRE SOUS LA PROTECTION DU GOUVERNEMENT DU VIETNAM LE "FLYER" PORTE CE SYMBOLE »

Bạn có thể tránh được số phận đen tối này. Hãy sử dụng giấy thông hành để vượt tuyến về sống dưới sự che chở của Chính - phủ Việt - Nam. Thông hành mang biểu hiệu này.

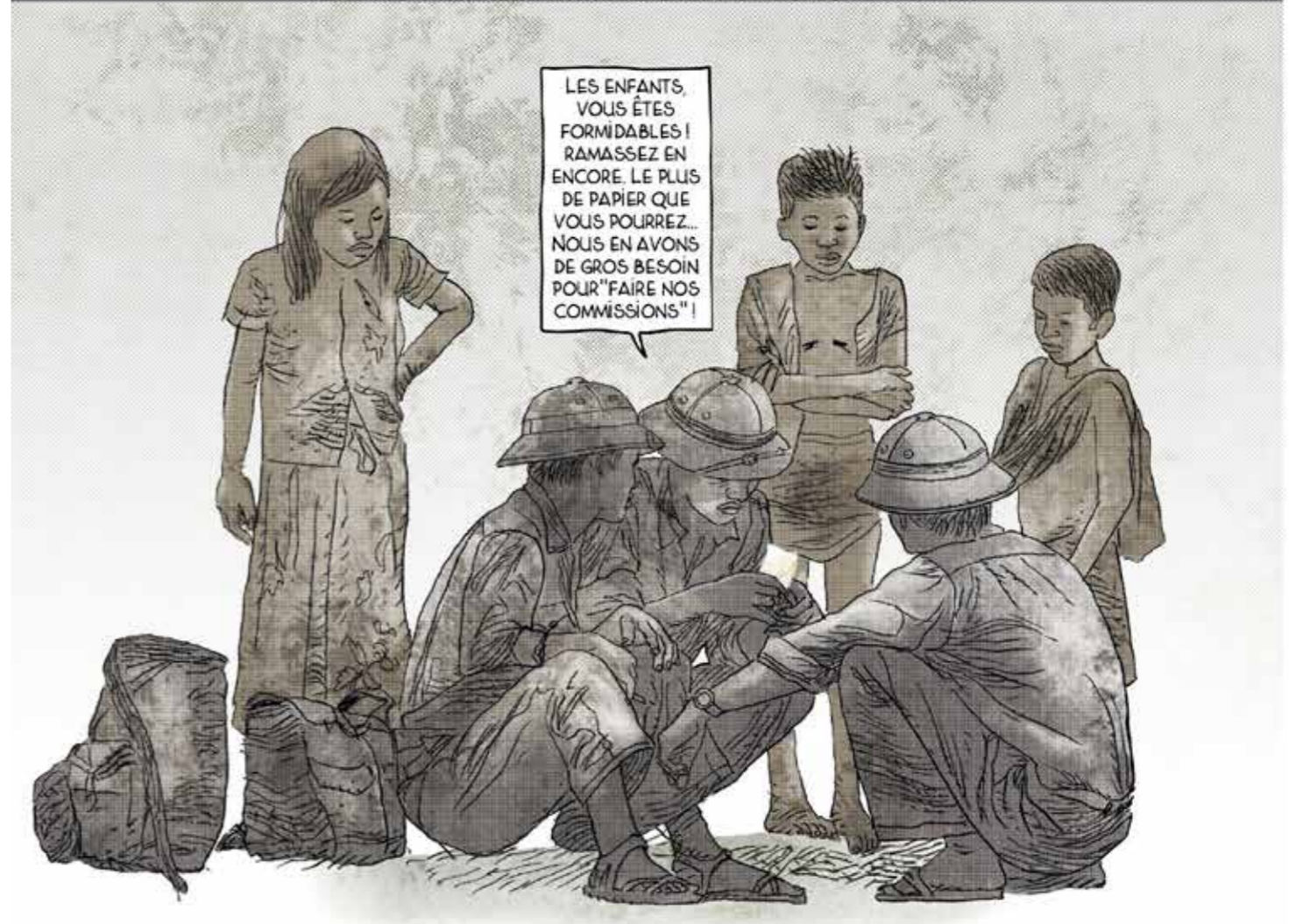
LES AMÉRICAINS NE VONT PAS RESTER LONGTEMPS SANS RÉAGIR EN INITIANT L'OPÉRATION "CAMEL PATH". CETTE OPÉRATION CONSISTE EN DES LARGAGES DE "FLYERS" À DESTINATION DES TROUPES NORD-VIETAMIENNES/VIÉT-CONGS LE LONG DE LA FRONTIÈRE KHMÉRO-SUD-VIETAMIENNE. LES PAYSANS DES RÉGIONS LIMITOPHES TROUVAIENT CES BOUTS DE PAPIERS ÉCRITS EN VIETNAMIEN SUR LEURS TERRES.



POUR LES AMÉRICAINS, CES OPÉRATIONS SONT CLASSÉES ULTRA SECRÈTES CAR ILS NE SONT PAS AUTORISÉS À SURVOLER LE CAMBODGE, PAYS NEUTRE. SI LA PRESSE EN FAIT L'ÉCHO OU LA MENTION, LA LIGNE OFFICIELLE EST DE FAIRE ENTENDRE QUE LES TRACTS DISPERSÉS DANS LES ZONES FRONTALIÈRES SUD-VIETAMIENNES SE SONT ACCIDENTELLEMENT PERDUS À L'INTÉRIEUR DU CAMBODGE.



CES TRACTS S'ADRESSENT AUX SOLDATS NORD-VIETAMIENS /VIÉT-CONGS.

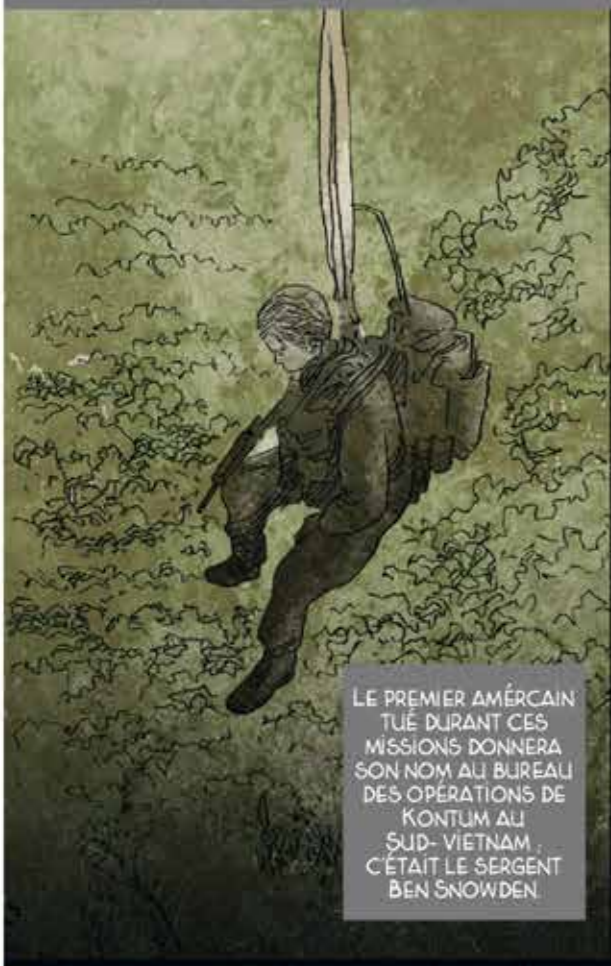


LES ENFANTS, VOUS ÊTES FORMIDABLES ! RAMASSEZ EN ENCORE. LE PLUS DE PAPIER QUE VOUS POURREZ... NOUS EN AVONS DE GROS BESOIN POUR "FAIRE NOS COMMISSIONS" !

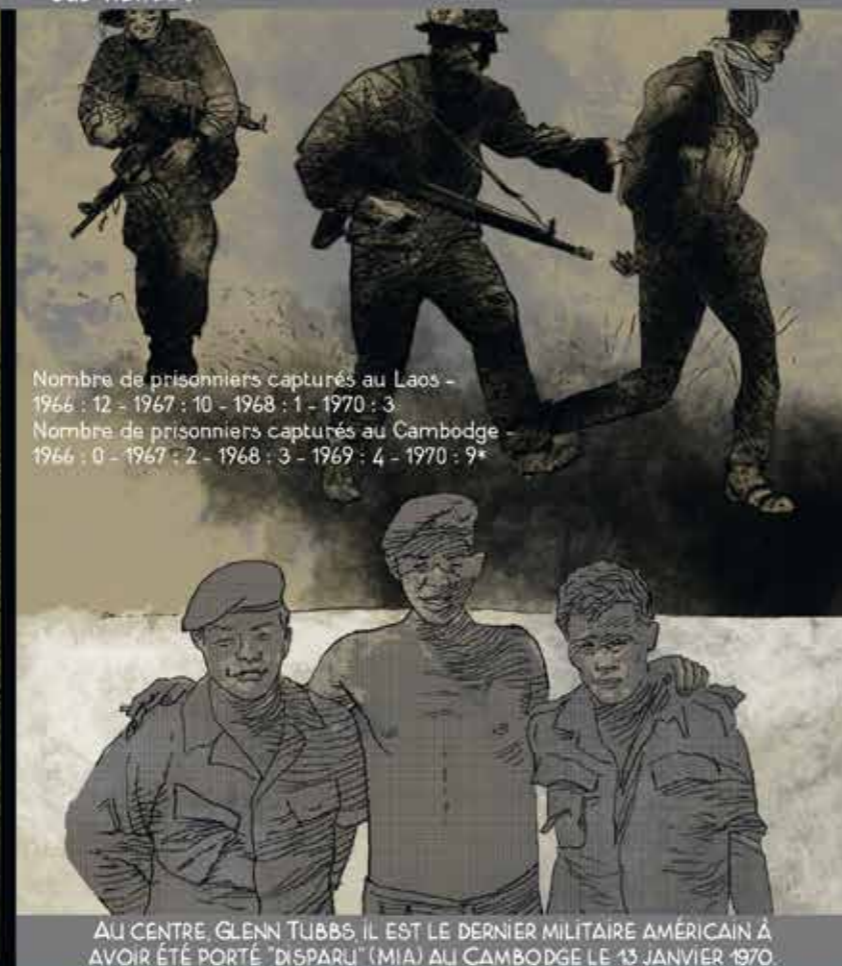


Intrusion - Pénétration

À PARTIR DE 1967, LES AMÉRICAINS ENVOIENT DES UNITÉS EN RECONNAISSANCE SURVEILLER LA PISTE HỒ CHI MINH AU CAMBODGE. LE NOMBRE DE PRISONNIERS NORD-VIETNAMIENS CAPTURÉS AU LAOS - MIS EN REGARD AVEC CEUX CAPTURÉS AU CAMBODGE, ENTRE 1966 ET 1970 DÉMONTRE LA CROISSANCE ET L'INTENSIFICATION DE L'ACTIVITÉ DE LA PISTE, VÉRITABLE VOIE DE RAVITAILLEMENT POUR LES COMMUNISTES AU SUD-VIETNAM.



LE PREMIER AMÉRICAIN TUÉ DURANT CES MISSIONS DONNERA SON NOM AU BUREAU DES OPÉRATIONS DE KONTUM AU SUD-VIETNAM : C'ÉTAIT LE SERGENT BEN SNOWDEN.



Nombre de prisonniers capturés au Laos -  
1966 : 12 - 1967 : 10 - 1968 : 1 - 1970 : 3  
Nombre de prisonniers capturés au Cambodge -  
1966 : 0 - 1967 : 2 - 1968 : 3 - 1969 : 4 - 1970 : 9\*

AU CENTRE, GLENN TUBBS, IL EST LE DERNIER MILITAIRE AMÉRICAIN À AVOIR ÉTÉ PORTÉ "DISPARU" (MIA) AU CAMBODGE LE 13 JANVIER 1970.



EN 1969 454 OPÉRATIONS DE RECONNAISSANCE FURENT INITIÉS EN TERRITOIRE CAMBODGIEN.

ET MALGRÉ CELA, MALGRÉ TOUS CES EFFORTS, CELA FUT INSUFFISANT POUR METTRE FIN AUX ACTIVITÉS DE DÉSTABILISATIONS DES COMMUNISTES.

Recon Team MEASURE, CAMBODIA 1970 - 64 DAY operation in the BA KEV CAMBODIA AO. 32 miles West of DUC CO, SVN SF CAMP

Zone Salem House, au nord du Tonlé Sap



LORSQUE LA MORT EST DÉLIVRÉE DU CIEL, ON NE L'ENTEND PAS VENIR.



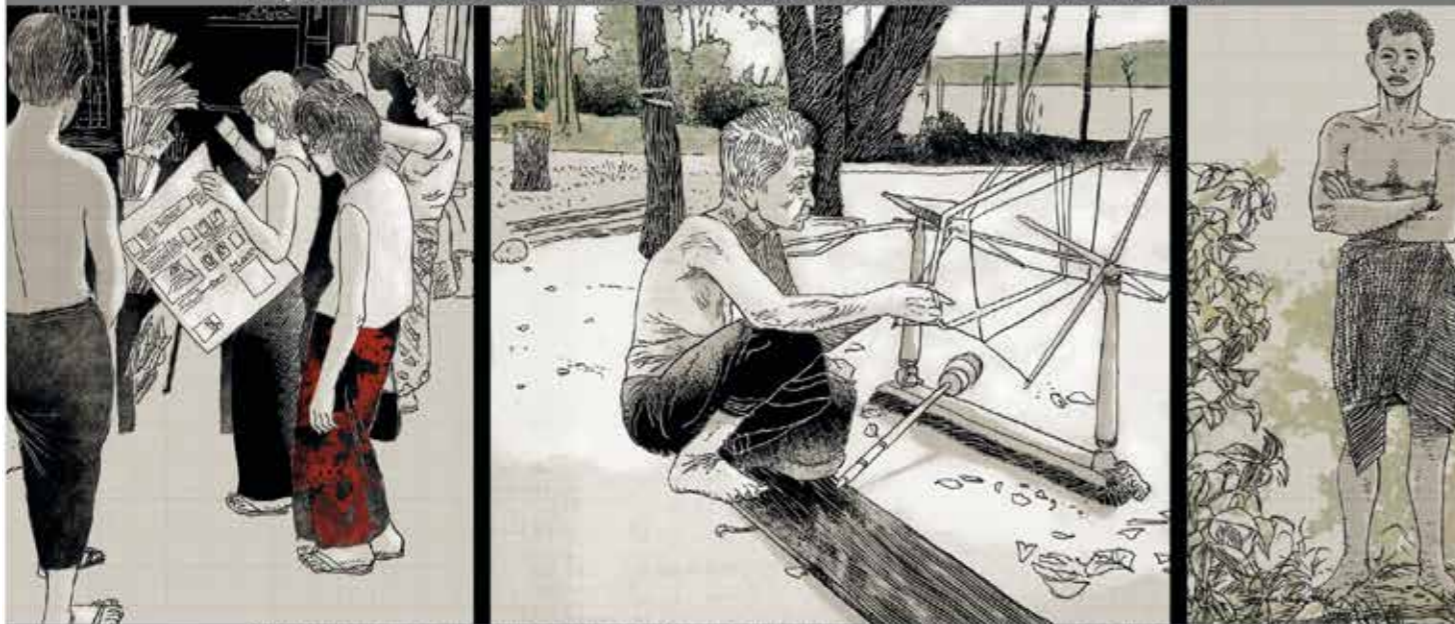
UN GUERRE QUI NE DIT PAS SON NOM FRAPPE DÉJÀ AVEUGLÉMENT AU CŒUR DU ROYAUME.





... Cette année, j'ai 16 ans... Il n'y a pas de craintes à avoir, la vie est comme une fleur. Qu'est-ce que l'amour? Est-ce amer, aigre ou sucré?...

LES PAROLES DE "CHNAM AUN DOP-PRAM MOUJ" "J'AI 16 ANS" CHANTÉES PAR LA VEDETTE ROS SEREY SOTHEA ÉGAIE LE QUOTIDIEN DE TOUS LES CAMBODGIENS SUR LES ONDES DES RADIOS CETTE ANNÉE LÀ ENCORE.



CEPENDANT, ENTRE LA CAMPAGNE ET LA VILLE, LA RUPTURE EST CONSOMMÉE DEPUIS LONGTEMPS, MAIS PERSONNE NE PEUT ALORS IMAGINER CE QUE CELA ALLAIT AVOIR COMME CONSÉQUENCE.

EN FÉVRIER, LES PAYSANS SE SONT RÉVOLTÉS DANS LE VILLAGE DE SAMLAUT\*.

LE PARTI DOIT RÉCUPÉRER LA COLÈRE DES PAYSANS!



SAUF PEUT-ÊTRE QUELQUES MEMBRES DU TRÈS SECRET PARTI COMMUNISTE DU KAMPUCHÉA, LE "PCK".



L'ÉCRIVAIN KHMER KHUN SRUN A ÉCRIT : «Je sais qu'il est dangereux de vivre parmi les hommes. Je le sais depuis plus de vingt ans, depuis que j'ai l'âge de raison.»

\* SRUN Khun : "Un homme en examen", nouvelle publiée dans la revue "Europe", n° 889, mai 2003.

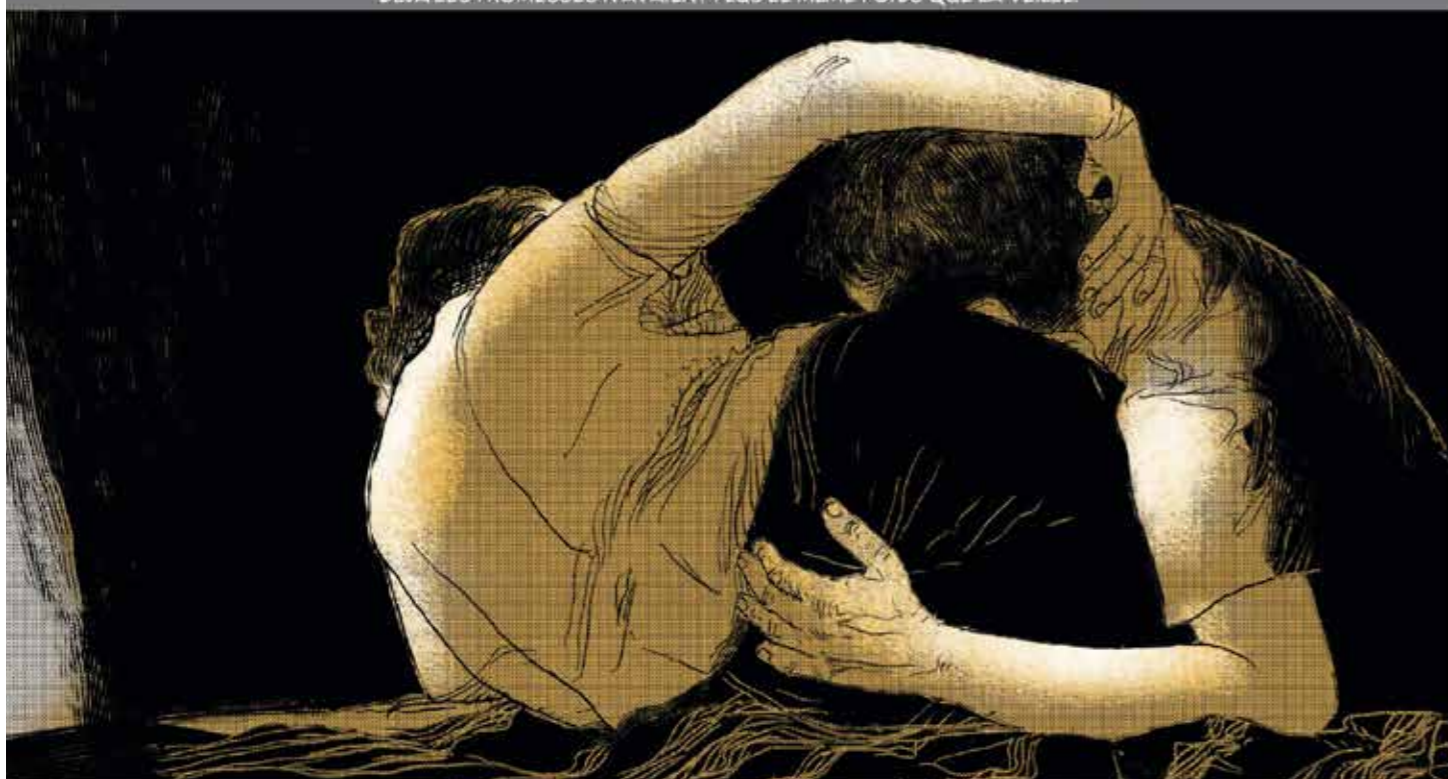




LA QUESTION AURAIT DÙ ÊTRE : OÙ PORTER SON ATTENTION ? SA VIGILANCE ?



DÉJÀ LES PROMESSES N'AVAIENT PLUS LE MÊME POIDS QUE LA VEILLE



LA QUESTION AURAIT PU ÊTRE QU'AVONS-NOUS FAIT POUR PROTÉGER LA POPULATION DES HORREURS DE LA GUERRE ?

LES FEMMES ET LES FILLES N'AVAIENT PLUS LE MÊME SOURIRE APRÈS LE PASSAGE DES TROUPES.

Avril 1970. La ville de Saang est rasée par l'armée cambodgienne pour en chasser les viêt-congs.





Moral

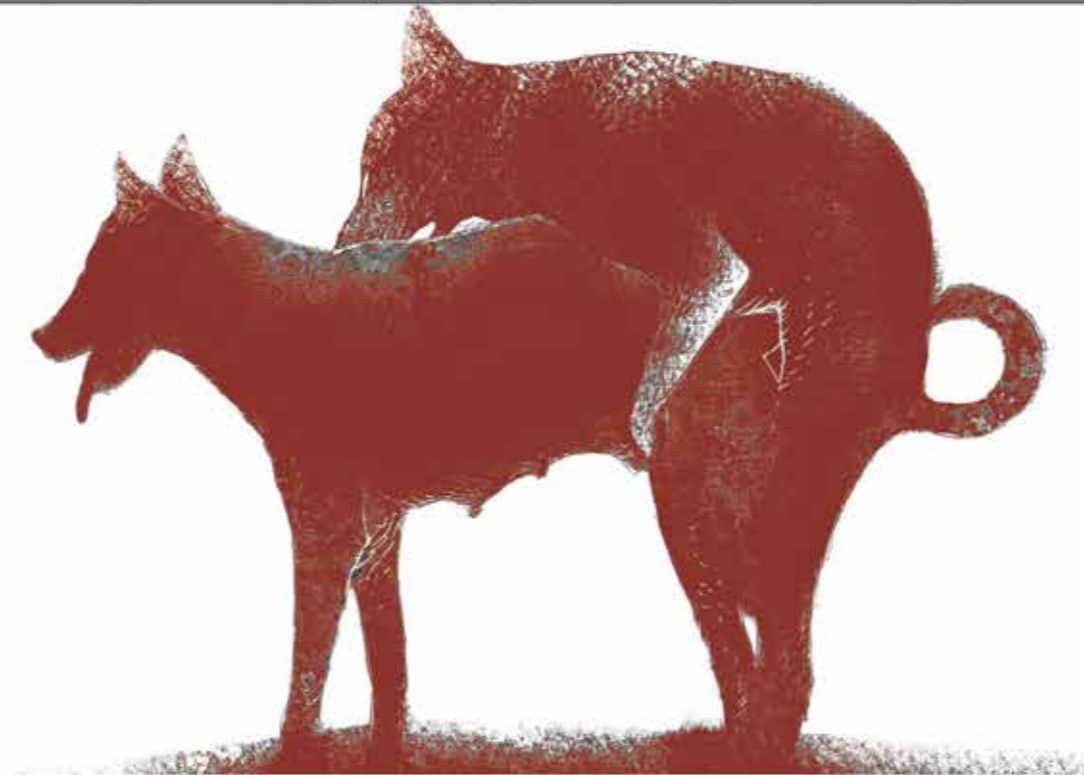


« L'AMOUR C'EST UNE CONSOLATION UN ESPOIR UNE BERCEUSE POUR LE GENRE HUMAIN... »



C'EST POUR CELA QUE JE NE CONDAMNERAI JAMAIS LES GENS QUI S'AIMENT, MÊME SI C'EST UN AMOUR NON CONVENTIONNEL.»\*

\* Soth Polin. "L'anarchiste", édition de la table ronde, 1980



Le goût de la vie



LA QUESTION AURAIT PU ÊTRE : QUI EST RESPONSABLE ?  
LE GOÛT DES CONCOMBRES MYTHIQUES DU ROYAUME ALLAIENT ÊTRE AMERS POUR LES DÉCÉNIÉS À VENIR.



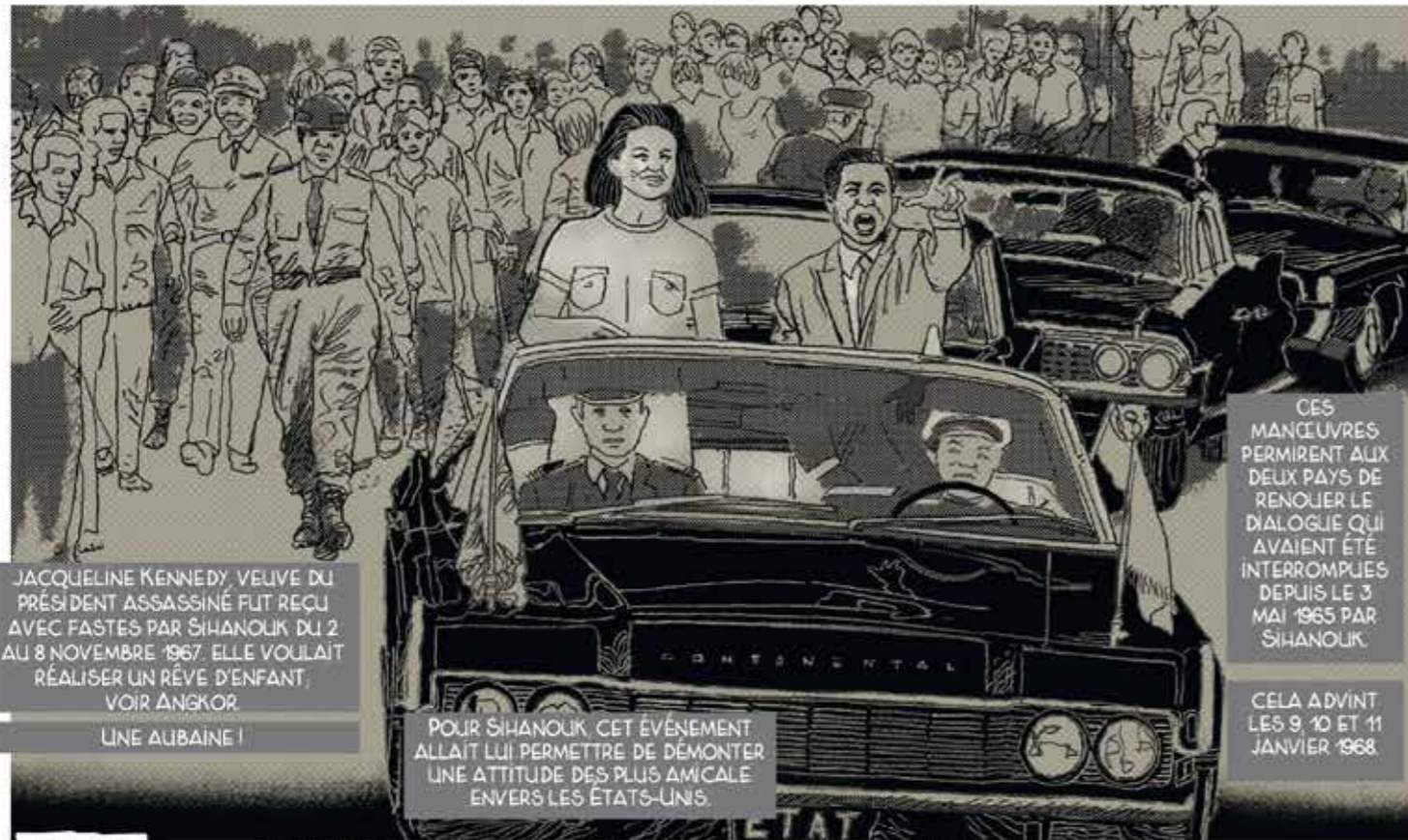


« Vous voyez, Sahachivinh (Compagnons), où irions-nous avec un mouvement tel que celui que vous avez préparé ici, par exemple celui des Khmers Rouges à Kompong Cham et Pailin ? Quant à moi, je ne suis pas réactionnaire. Je ne veux pas retourner en arrière, mais je préfère l'évolution ... je voudrais insister sur ce point. Bien que je ne donne pas mon aval aux citoyens de gauche, nous devons évoluer vers la gauche; de la droite vers la gauche, mais non vers le Communisme. »

Norodom Sihanouk, mars 1967.







JACQUELINE KENNEDY, VEUVE DU PRÉSIDENT ASSASSINÉ FUT REÇUE AVEC FASTES PAR SIHANOUK DU 2 AU 8 NOVEMBRE 1967. ELLE VOULAIT RÉALISER UN RÊVE D'ENFANT, VOIR ANGKOR. UNE AUBAINE !

POUR SIHANOUK, CET ÉVÉNEMENT ALLAIT LUI PERMETTRE DE DÉMONTRER UNE ATTITUDE DES PLUS AMICALE ENVERS LES ÉTATS-UNIS.

CES MANŒUVRES PERMIRENT AUX DEUX PAYS DE RENOUER LE DIALOGUE QUI AVAIENT ÉTÉ INTERROMPUS DEPUIS LE 3 MAI 1965 PAR SIHANOUK.

CELA ADVINT LES 9, 10 ET 11 JANVIER 1968.



LE PRINCE AVAIT QUELQUE RAISONS DE SE MÉFIER DE NOUS...

...DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE ET DES SON BRAS ARMÉ, LA C.I.A.

MAIS CECI EST DE L'HISTOIRE ANCIENNE.

IL FALLAIT RASSURER LE PRINCE SUR LA RECONNAISSANCE DES FRONTIÈRES DU CAMBODGE ET LUI PROUVER QUE LES ACTIVITÉS COMMUNISTES S'ÉTENDAIENT À L'INTÉRIEUR DU ROYAUME.

NOUS NE DESIRONS ABSOLUMENT PAS NOUS ENGAGER DANS DES OPÉRATIONS MILITAIRES.

LA QUESTION AURAIT DÛ ÊTRE, QUI POUVAIT ENCORE APPORTER LE SALUT AU ROYAUME ? QUI ?

PAR LE PASSÉ CET ORGANISME AVAIT MONTÉ UN ATTENTAT CONTRE LUI...



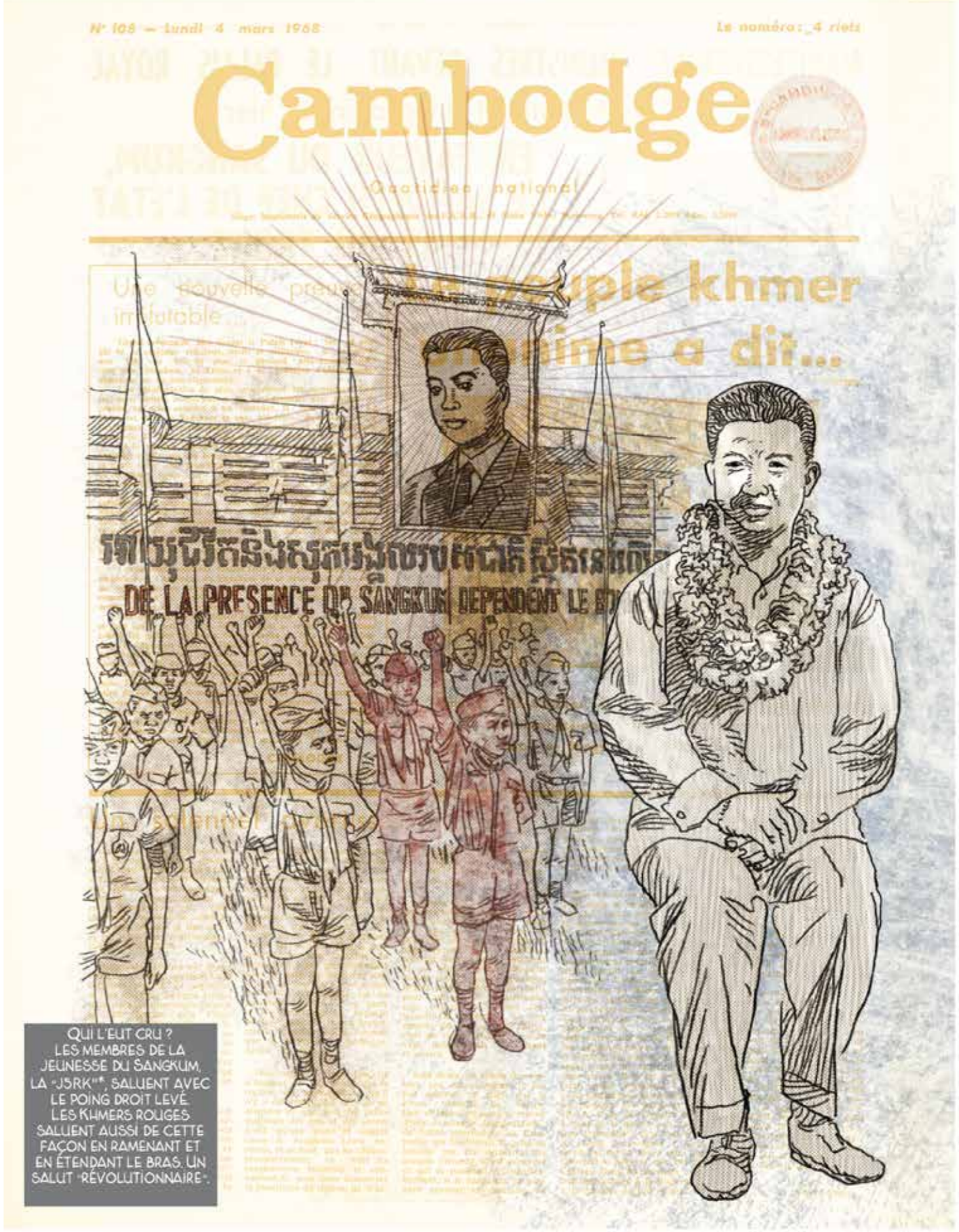
NOUS PRÉFÉRONS D'AUTRES MESURES AFIN D'EMPECHER LE VIET-CONG ET L'ARMÉE NORD-VIETNAMIENNES D'UTILISER LE TERRITOIRE CAMBODGIEN.

10 janvier 1968, rencontre entre l'émissaire des États-Unis et le prince Sihanouk.

MONSIEUR BOWLES... VOUS N'IGNOREZ PAS QUE NOS FORCES ARMÉES SONT... FAIBLES.\*

SACHEZ AUSSI QUE LE CAMBODGE N'AURAIT PAS LA FORCE NI LES MOYENS DE S'OPPOSER À CE QUE VOUS BOMBARDIEZ LES REFUGES COMMUNISTES SUR NOTRE TERRITOIRE !

\* Selon le général Nhiek Thioulong, seuls 11000 des 30000 soldats khmers seraient opérationnels à cette date.



N° 105 - lundi 4 mars 1968

Le numéro: 4 riels

# Cambodge

Quotidien national

## Un nouveau pas... Le couple khmer... improbable... ...me a dit...

DE LA PRÉSENCE DE SANGKUM DÉPENDENT LE...

QUI L'EUIT CRU ? LES MEMBRES DE LA JEUNESSE DU SANGKUM, LA "JSRK"\* SALLIENT AVEC LE POING DROIT LEVÉ. LES KHMERS ROUGES SALLIENT AUSSI DE CETTE FAÇON EN RAMENANT ET EN ÉTENDANT LE BRAS, UN SALUT "RÉVOLUTIONNAIRE".

\*JSRK : Jeunesse Socialiste Royale Khmère



La frontière



LE LONG DE LA FRONTIÈRE KHÉRO-VIETNAMIENNE, IL N'Y A AUCUNE DÉMARCATIION VISIBLE D'UN PAYS À L'AUTRE. DES CHAMPS MILITAIRES PONCTUENT CETTE LIGNE. UNE LIGNE DE DÉMARCATIION SENSIBLE QUI EN FAIT UNE CIBLE DE CHOIX POUR LES FORCES COMMUNISTES.

ROYAUME DU CAMBODGE

RÉPUBLIQUE DU SUD-VIETNAM

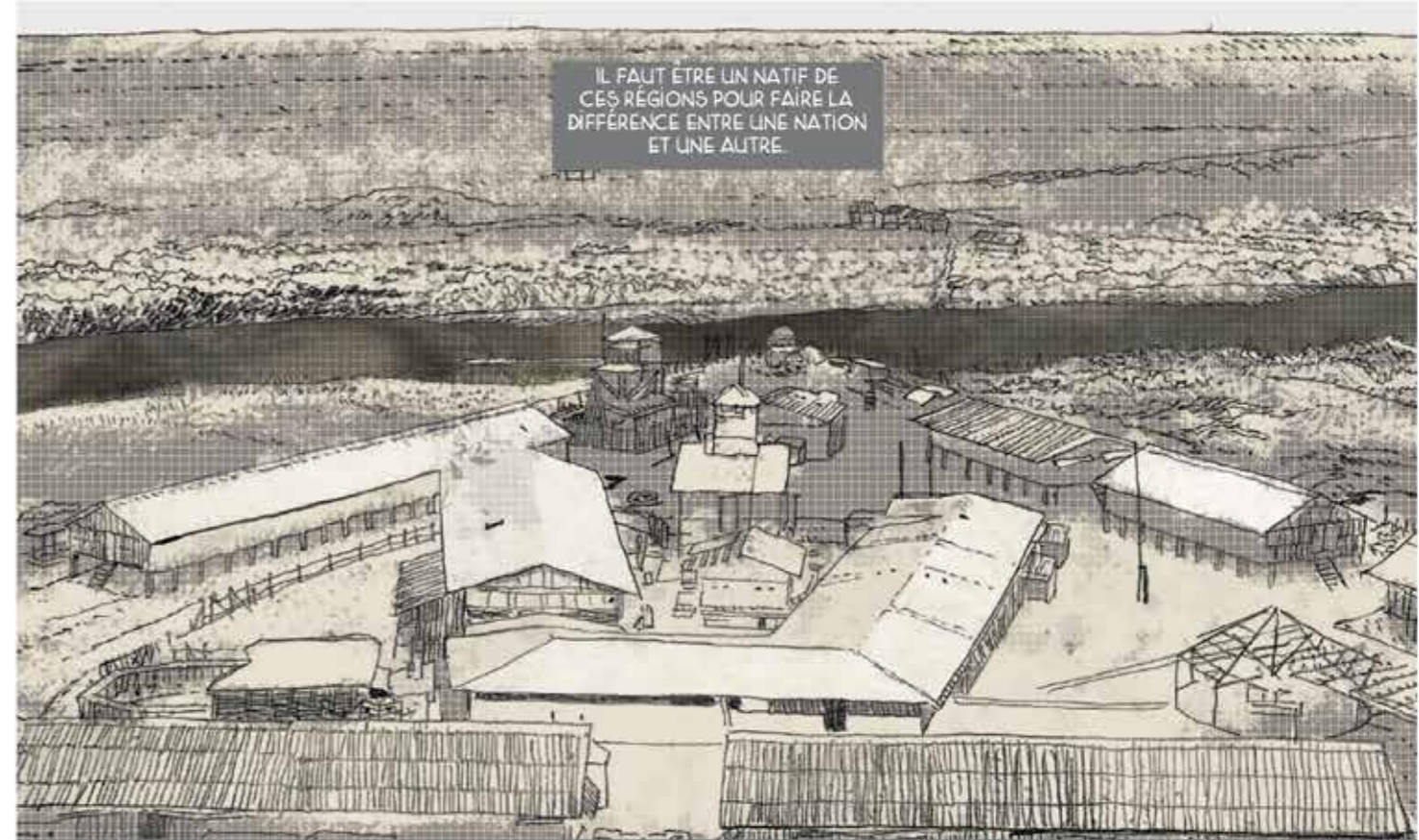
CHAMP CAI CAI

VILLAGE VIETNAMIEN

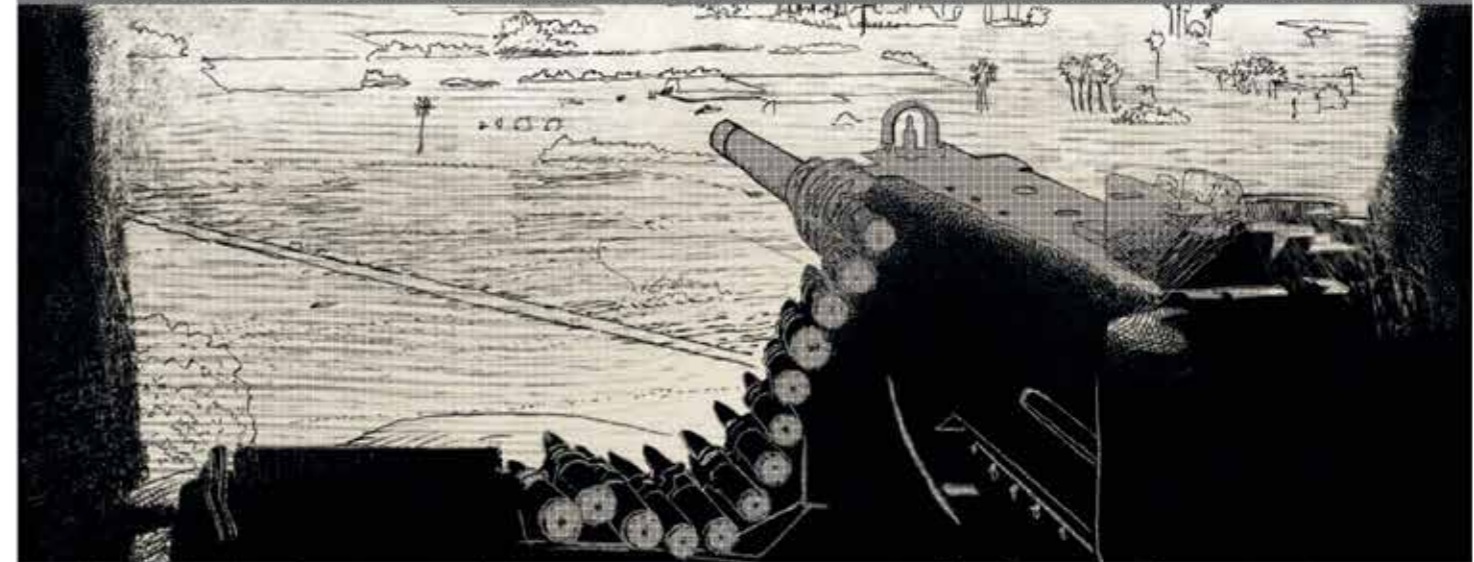
LE CAMP CAI CAI APPARTIENT À LA 4<sup>ème</sup> ZONE TACTIQUE (4 CTZ) ET FAIT FACE À LA VILLE DE KOMPONG TRABECK.

La frontière, vue d'en face

IL FAUT ÊTRE UN NATIF DE CES RÉGIONS POUR FAIRE LA DIFFÉRENCE ENTRE UNE NATION ET UNE AUTRE.



LE 9 JANVIER 1969 LES "FORCES SPÉCIALES" (STUDIES AND OBSERVATIONS GROUP, MACV-SOG) OBTIENNENT DU CAPITAINE CAMBODGIEN SA PLEINE COOPÉRATION POUR ENDIGUER LES ATTAQUES DES FORCES NORD-VIETNAMIENNES-VIÉT-CONGS QUI PARTENT TOUTES DU CAMBODGE.



UNE COOPÉRATION AIMABLEMENT FORCÉE. LOCALEMENT, LA POSITION DE LA NEUTRALITÉ DU ROYAUME DU CAMBODGE NE TIENT PLUS.

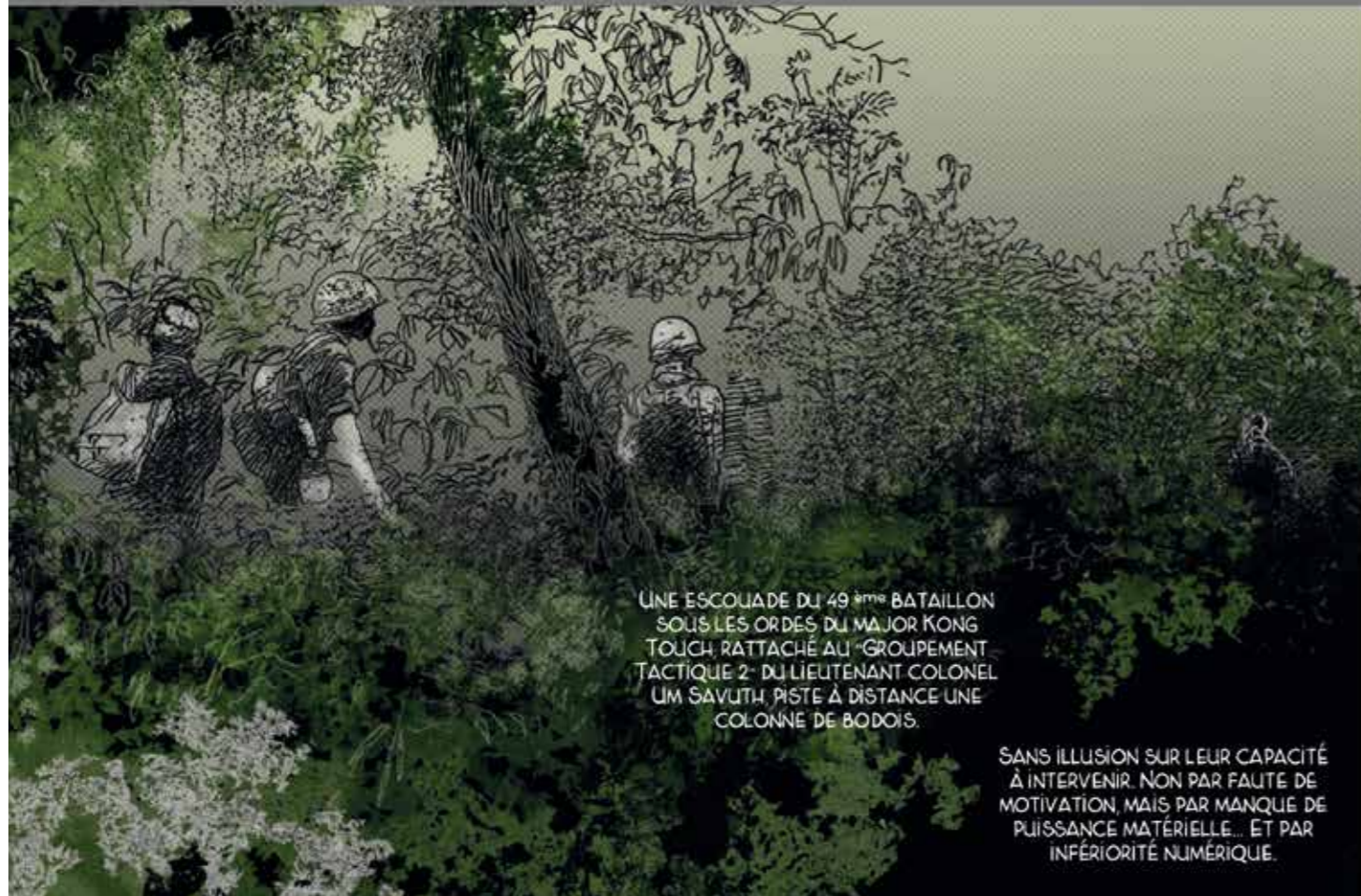


DITES AU CAPITAINE LEO LYNCH, QUE JE LUI CERTIFIE QUE LES FARK' NE RESTERONT PLUS LES BRAS CROISÉS.





LA DÉSTABILISATION QUE FAISAIENT ENCOURIR LES FORCES COMMUNISTES NORD-VIETNAMIENNES ET DU VIETCONG AU ROYAUME ÉTAIT UNE PRÉOCCUPATION CENTRALE POUR SIHANOUK. LE 28 MARS, AU COURS D'UNE CONFÉRENCE DE PRESSE, LE PRINCE EXPOSA AUX JOURNALISTES UNE CARTE DE L'IMPLANTATION DES CES FORCES ÉTRANGÈRES. SIHANOUK ORDONNA AUX FORCES ROYALES DE REFOULER LES INTRUS.



UNE ESCOUADE DU 49<sup>ème</sup> BATAILLON SOUS LES ORDRES DU MAJOR KONG TOUCH, RATTACHÉ AU GROUPEMENT TACTIQUE 2 DU LIEUTENANT COLONEL UM SAVUTH, PISTE À DISTANCE UNE COLONNE DE BODOIS.

SANS ILLUSION SUR LEUR CAPACITÉ À INTERVENIR, NON PAR FAUTE DE MOTIVATION, MAIS PAR MANQUE DE PUISSANCE MATÉRIELLE... ET PAR INFÉRIORITÉ NUMÉRIQUE.



QU'EST-CE QU'ON FAIT ?

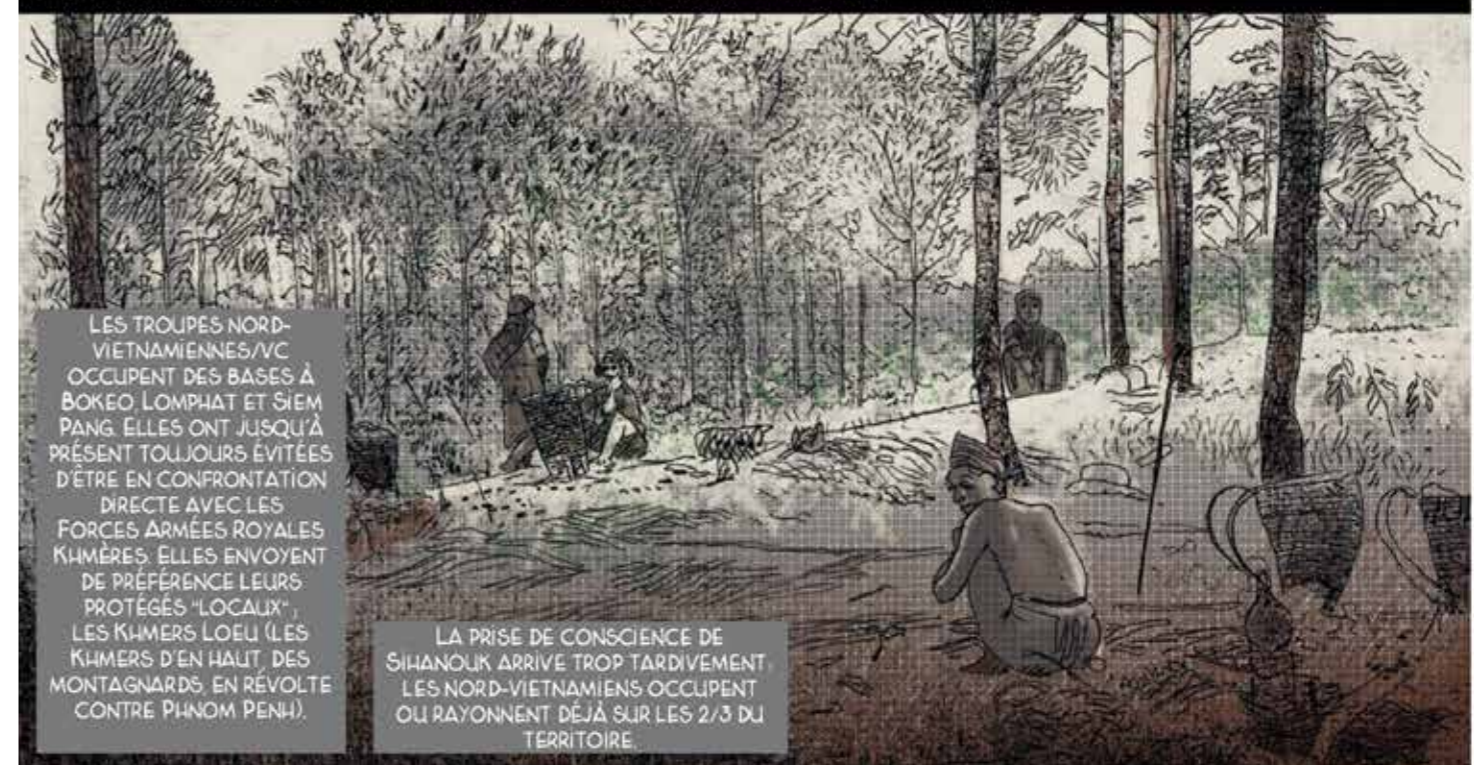
JE N'AI JAMAIS VU AUTANT DE YOUNGS DÉFILER !

COMMENT POURRIONS-NOUS TOMBER DESSUS ?



IMBÉCILES. CE N'EST PAS LÀ L'OBJET DE NOTRE MISSION.

NOUS DEVONS INFORMER AU PLUS VITE LE LIEUTENANT COLONEL UM SAVUTH.



LES TROUPES NORD-VIETNAMIENNES/VC OCCUPENT DES BASES À BOKEO, LOMPHAT ET SIEM PANG. ELLES ONT JUSQU'À PRÉSENT TOUJOURS ÉVITÉES D'ÊTRE EN CONFRONTATION DIRECTE AVEC LES FORCES ARMÉES ROYALES KHMÈRES. ELLES ENVOYENT DE PRÉFÉRENCE LEURS PROTÉGÉS "LOCAUX", LES KHMERS LOEULI (LES KHMERS D'EN HAUT, DES MONTAGNARDS, EN RÉVOLTE CONTRE PHNOM PENH).

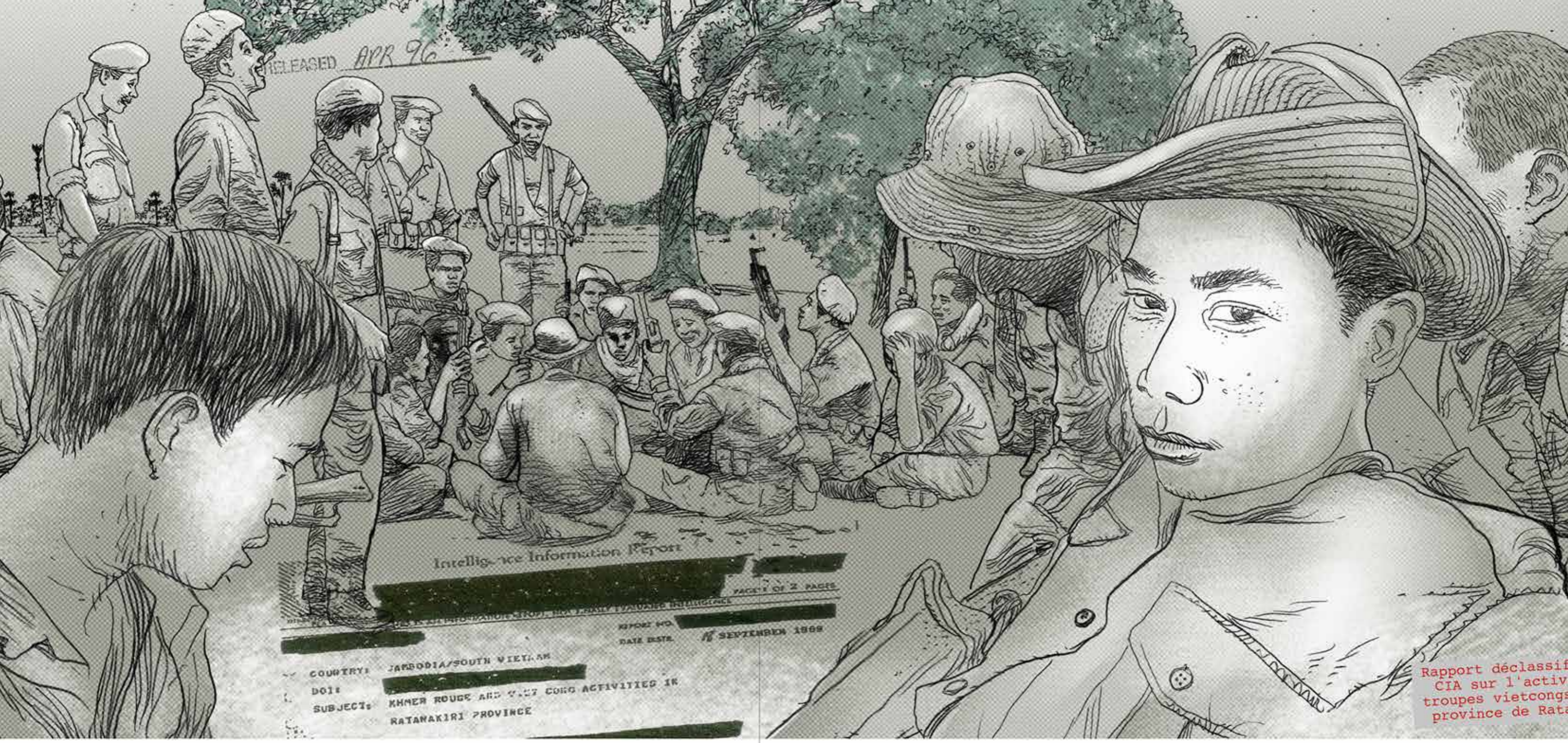
LA PRISE DE CONSCIENCE DE SIHANOUK ARRIVE TROP TARDIVEMENT. LES NORD-VIETNAMIENS OCCUPENT OU RAYONNENT DÉJÀ SUR LES 2/3 DU TERRITOIRE.



EARLY AUGUST 1969 VIET CONG (VC) UNITS IN BO KHAM, RATANAKIRI, HAD DURIED SHARPEDED IN DENSE GRASS SEVERAL KILOMETERS ALONG CAMBODIAN/SOUTH VIETNAM BORDER TO COUNTER LANDINGS OPERS. COMMENT. A KILOMETER IS .62 CAMBODIAN ARMY (FARK) UNITS HAD LAUNCHED SEVERAL AGAINST THESE VC/KHMER ROUGE UNITS SINCE JANUARY BEEN UNSUCCESSFUL DUE TO CASUALTIES INFLICTED

BY POISSONOUS ANNOYS USED BY THE ENEMY AND DIFFICULT TERRAIN.  
2. NATIVES OF UPPER KHMER TRIBES IN NORTHERN RATANAKIRI PROVINCE WERE JOINING VC UNITS STATIONED IN THE AREA TO FIGHT AGAINST FARK, AND THE TRIBESMEN IDENTIFIED THEMSELVES AS KHMER ROUGE.  
3. DTISEM, STATE ARMY NAVY AIR CINCPAC FACELT ARRAO PACAF

RELEASED APR 96



Intelligence Information Report

PAGE 1 OF 2 PAGES

REPORT NO. [REDACTED]  
DATE ESTD. 17 SEPTEMBER 1969

COUNTRY: CAMBODIA/SOUTH VIETNAM  
DOI: [REDACTED]  
SUBJECT: KHMER ROUGE AND VC/VC CONG ACTIVITIES IN RATANAKIRI PROVINCE

Rapport déclassifié  
CIA sur l'activité  
troupes vietcongs  
province de Ratanak

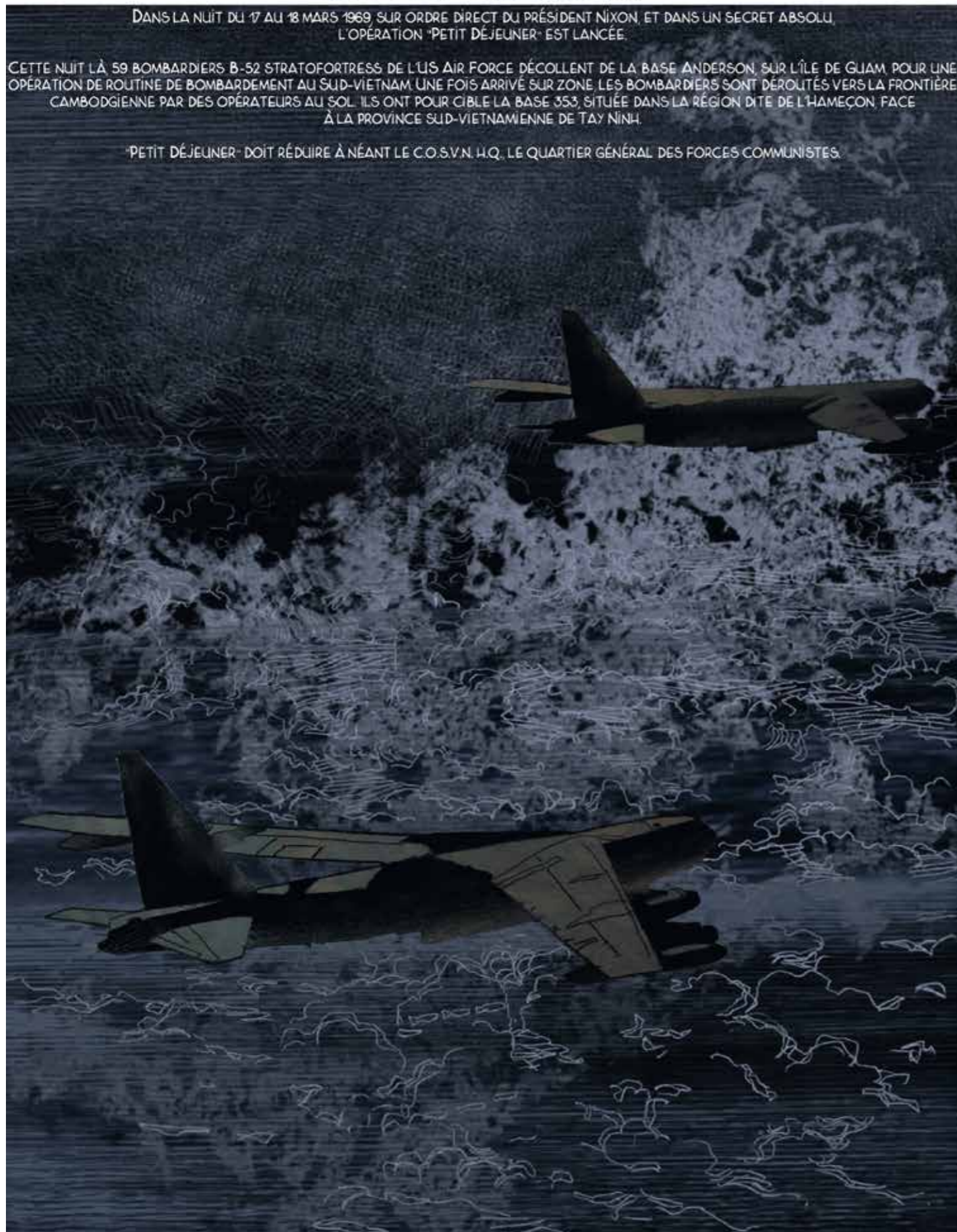


## 18 mars 1969 : Opération MENU

DANS LA NUIT DU 17 AU 18 MARS 1969, SUR ORDRE DIRECT DU PRÉSIDENT NIXON, ET DANS UN SECRET ABSOLU, L'OPÉRATION "PETIT DÉJEUNER" EST LANCÉE.

CETTE NUIT LÀ 59 BOMBARDIERS B-52 STRATOFORTRESS DE L'US AIR FORCE DÉCOLLENT DE LA BASE ANDERSON, SUR L'ÎLE DE GUAM POUR UNE OPÉRATION DE ROUTINE DE BOMBARDÉMENT AU SUD-VIETNAM. UNE FOIS ARRIVÉ SUR ZONE, LES BOMBARDIERS SONT DÉROULÉS VERS LA FRONTIÈRE CAMBODGIENNE PAR DES OPÉRATEURS AU SOL. ILS ONT POUR CIBLE LA BASE 353, SITUÉE DANS LA RÉGION DITE DE L'HAMEÇON, FACE À LA PROVINCE SUD-VIETNAMIENNE DE TAY NINH.

"PETIT DÉJEUNER" DOIT RÉDUIRE À NÉANT LE C.O.S.V.N. H.Q., LE QUARTIER GÉNÉRAL DES FORCES COMMUNISTES.



## Objectifs

CES BOMBARDÉMENTS MASSIFS DE LA FRONTIÈRE CAMBODGIENNE VISENT À ANÉANTIR LES CAMPS NORD-VIETNAMIENS/VIET-CONGS IMPLANTÉS EN TERRITOIRE CAMBODGIEN.

DURANT LES 14 MOIS SUIVANTS, VONT ÊTRE OPÉRÉS 3630 RAIDS SUR LES ZONES SUPPOSÉES SERVIR DE BASE AUX COMMUNISTES.

SELON L'ÉTAT MAJOR, IL EST CONVENU QUE «L'OPÉRATION ENTRAÎNERAIT QUELQUES PERTES PARMI LES CAMBODGIENS. DES PERTES QUI RISQUAIENT D'ÊTRE AUGMENTÉES PAR LA SOUDAINETÉ DE CES ATTAQUES ET PAR L'ABSENCE PROBABLE D'ABRIS ATOUR DES MAISONS (...).»









La piste Hô-Chi-Minh, dit "La piste magique" ou "La tombe des peuples"

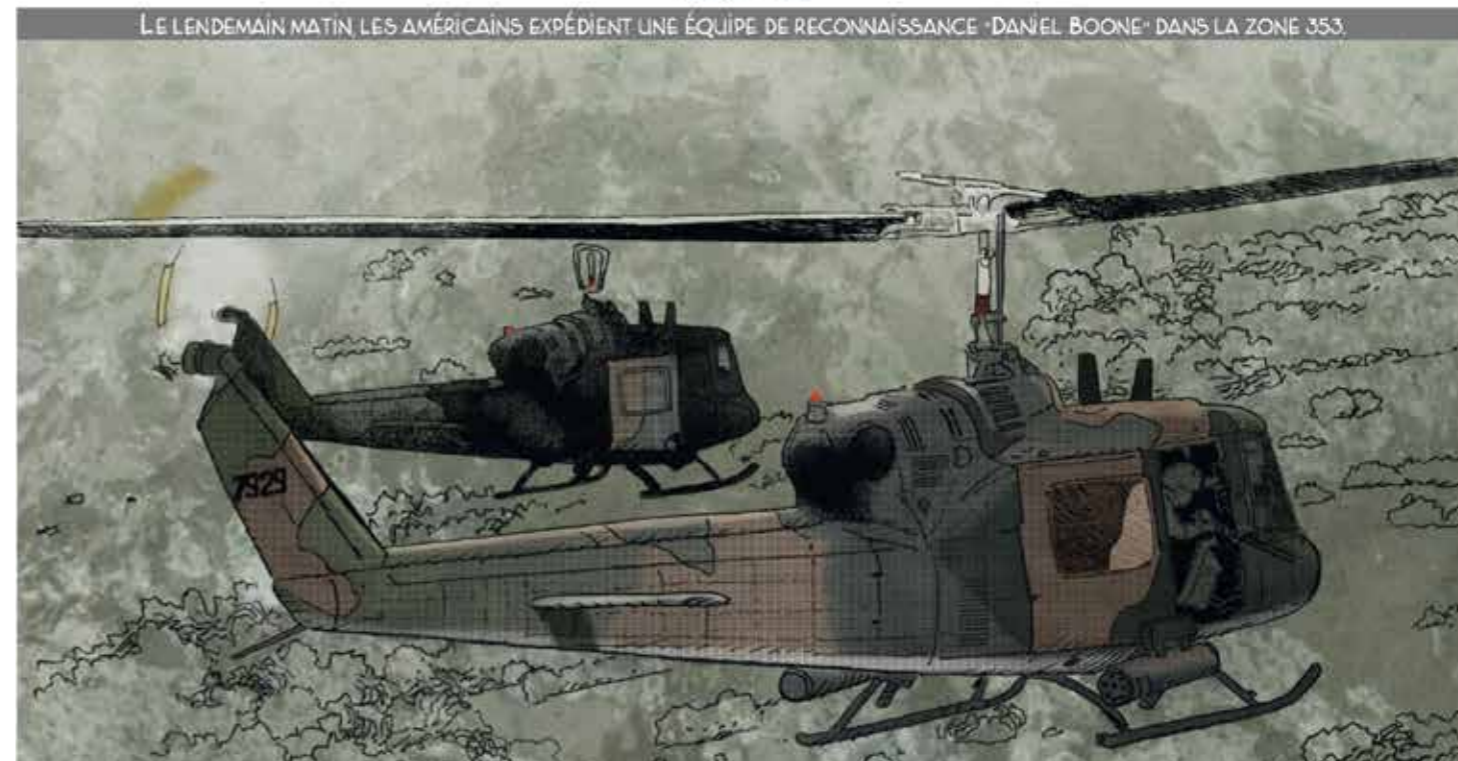
LES B52 LÂCHENT LES BOMBES À L'INTÉRIEUR D'UNE ZONE QUE L'ON APPELLE "BOÎTE".  
CHAQUE BOÎTE REPRÉSENTE UNE SUPERFICIE DE 800 MÈTRES DE LARGE SUR 3 KILOMÈTRES 200 DE PROFONDEURS.  
SOIXANTE LONG RUBANS RAVAGÈRENT LE SOL CAMBODGIEN CETTE NUIT LÀ.  
CE FUT LE PRÉLUDE AUX CAMPAGNES DE BOMBARDEMENT LES PLUS INTENSES QUE L'ASIE AIT JAMAIS CONNUE.



LES NORDS-VIETNAMIENS ET LE VIÊT-CONG PRIÈRENT DÈS LORS LA DÉCISION DE S'ENFONCER D'AVANTAGE DANS LES TERRES DU CAMBODGE  
POUR ÉCHAPPER À CES BOMBARDEMENTS.  
DE FAIT LA GUERRE S'ÉTENDIT, SE RÉPENDIT.

Zone 353

LE LENDEMAIN MATIN LES AMÉRICAINS EXPÉDIENT UNE ÉQUIPE DE RECONNAISSANCE "DANIEL BOONE" DANS LA ZONE 353.



IL EST INDISPENSABLE DE FAIRE ÉVALUER LES RÉSULTATS DE CES TAPIS DE BOMBES. LE CAPITAINE BARRY ORTHAMANN A ÉTÉ CHOISI POUR CONDUIRE  
UNE ÉQUIPE DE RECONNAISSANCE QUI COMPREND UN OPÉRATEUR RADIO, BARRY MURPHY, ET 11 SOLDATS VIETNAMIENS.



ON LEUR A DIT QU'ILS PARTAIENT POUR UNE BALLADE. IL ÉTAIT INIMAGINABLE POUR LES STRATÈGES AMÉRICAINS QU'IL PUISSE Y AVOIR ENCORE  
LE MOINDRE SURVIVANT APRÈS UN TEL DÉLUGE DE BOMBES, DE FEU. TOUT AVAIT ÉTÉ RASÉ DANS LA NUIT.





Comité d'accueil

ON LEUR DIT QUE S'ILS TROUVAIENT ENCORE DES SURVIVANTS, IL FALLAIT JUSTE LES PRENDRE PAR LES BRAS ET DE LES CONDUIRE VERS LES HÉLICOPTÈRES. ON LEUR A DIT DANS DE CHOSES...



LES SOLDATS COMMUNISTES LES ATTENDAIENT DERRIÈRE LES ARBRES ENCORE DEBOUT. ORTHMANN A ÉTÉ UN DES PREMIERS À AVOIR ÉTÉ TOUCHÉ ET AU VENTRE, ET À LA JAMBE.



IL EN SORT DE PARTOUT ! C'EST UNE VÉRITABLE FOURMILLÈRE !



OU UNE RUCHE QUE L'ON VIENT DE SÉCOUER !

Fin de partie

RAPPELÉZ LES HÉLICOS. IL FAUT DÉGAGER DE LÀ !



JE SUIS TOUCHÉ !

OH MON DIEU !!! JE SUIS TOUCHÉ !

EN FAIT DE VIÊT-CONGS "HÉBÉTÉS", "SONNÉS", ILS ÉTAIENT BIEN VIVANTS !



FINALEMENT UN HÉLICOPTÈRE RÉUSSIT À REVENIR ET À EXTRAIRE LE CAPITAINE ORTHMANN ET 3 VIETNAMIENS. TOUS LES AUTRES FURENT ABANDONNÉS. ON TENTA DE RENVoyer UNE AUTRE ÉQUIPE... MAIS LES SOLDATS DÉSIGNÉS REFUSÈRENT D'Y RETOURNER.



ILS NE FURENT PAS INQUIÉTÉS DE PASSER EN COUR MARTIAL. CAR ON NE POUVAIT PAS VIOLER LA NEUTRALITÉ DU CAMBODGE.





SIHANOUK, DANS LES PAGES DU QUOTIDIEN "LE MONDE" ÉCRIT EN MARS 1968 : "IL EST PARFAITEMENT CLAIR QUE LE COMMUNISME ASIATIQUE NE NOUS PERMET PAS DE RESTER NEUTRES PLUS LONGTEMPS".



19 mai 1969. Trois prisonniers Nords-Vietnamiens capturés par les FARK\* près de la rivière "Se San", en la province de Rattanakiri sont présentés à la presse.

LES TAMBOURS DE LA GUERRE SE RAPPROCHENT INEXORABLEMENT.

DEPUIS DÉCEMBRE 1966 LE GOUVERNEMENT CHINOIS LIVRE DES ARMES AU VIET-CONG PAR LA VOIE MARITIME. CE TRAFIC PROFITE À L'ENTOURAGE DE NORODOM SIHANOUK MAIS AUSSI À SON MINISTRE DE LA DÉFENSE, LE GÉNÉRAL LON NOL. EN EFFET SUR CETTE MANNE DE PLUSIEURS MILLIERS DE TONNES D'ARMES LON NOL PRELÈVE 10 POURCENT ET S'ENRICHIT CONSIDÉRABLEMENT, SUFFISAMMENT POUR LEVER UNE ARMÉE DE 10 000 HOMMES DONT IL AURA BIENTÔT RECOURS.



EN CE JOUR D'AVRIL 1969 SOUS LA SURVEILLANCE DES SERVICES D'ESPIONNAGES DE LA THAÏLANDE, DES AUSTRALIENS, DES SUD ET NORD VIETNAMIENS, DES KHMERS, LE CARGO DÉCHARGE SA CARGAISON EN DEUX JOURS. CE SERA LA DERNIÈRE LIVRAISON QUE LES TROUPES KHMÈRES SOUS L'AUTORITÉ DE LON NOL, AUTORISERONT.

Chinese Deliveries to Cambodia for VC/NVA Forces

Year	Date	Source Documents	Cargo (Tons)	Probable Ship <sup>a/</sup>	Port of Loading	Port Information		
						Kompong Som <sup>b/</sup>	Arrival	Departure
1966/67	14 Dec (loaded) 27 Jan <sup>c/</sup>		1,063	He Ping	Tsamkong		23 Dec	28 Dec
1967	2 Feb		2,102	Hang Zhou	Tsamkong		30 Jan	2 Feb
	19 Mar		2,983	He Ping	Tsamkong <sup>d/</sup>		17 Mar	25 Mar
	23 Aug		1,236	Ji Ning	Tsamkong <sup>d/</sup>		27 Aug	28 Aug
1968	10 Jan		3,503	You Yi	Tsamkong <sup>d/</sup>		10 Jan	25 Jan
	28 Mar		2,457	Wu Xi	Whampoa Tsamkong <sup>d/</sup>		18 Mar	26 Mar
	25 Aug		3,853	Po Shan	Tsamkong <sup>d/</sup>		22 Aug	29 Aug
1969	11 Jan		4,454	Li Ming	Tsamkong		9 Jan	12 Jan
	3 Apr		4,270	Huang Shi	Tsamkong <sup>e/</sup>		31 Mar	5 Apr

<sup>c.</sup> Bill of lading contains date of 27 January 1967 which conflicts with 28 December 1966 departure date of the He Ping.  
<sup>d.</sup> Probable.

ON ESTIME QUE 80% DU MATÉRIEL RUSSÉ ET CHINOIS QUI ARRIVE AU VIÉT-CONG L'A ÉTÉ PAR LES VOIES DE LA "PISTE SIHANOUK".

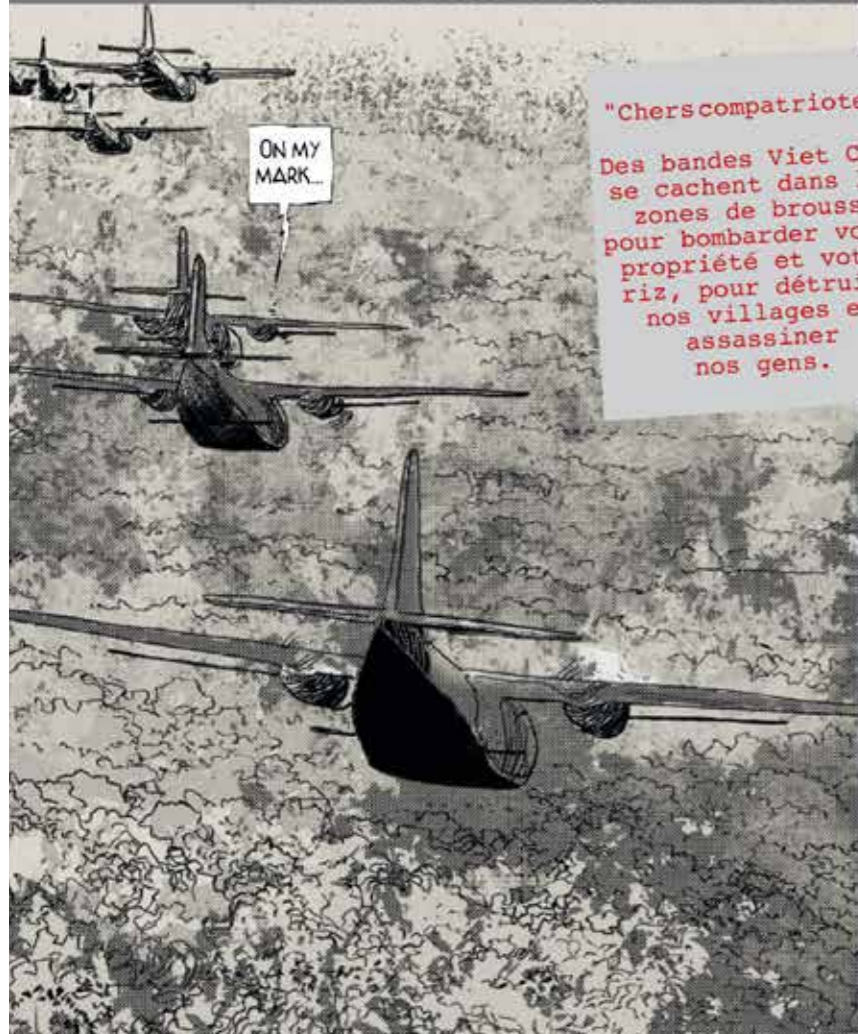




ON DIRAIT DES GROS INSECTES, MAMAN!

REGARDEZ DANS LE CIEL LES ENFANTS...

RÉGION DIT DU "BEC DU PERROQUET" À PROXIMITÉ DE LA FRONTIÈRE AVEC LE SUD VIETNAM.

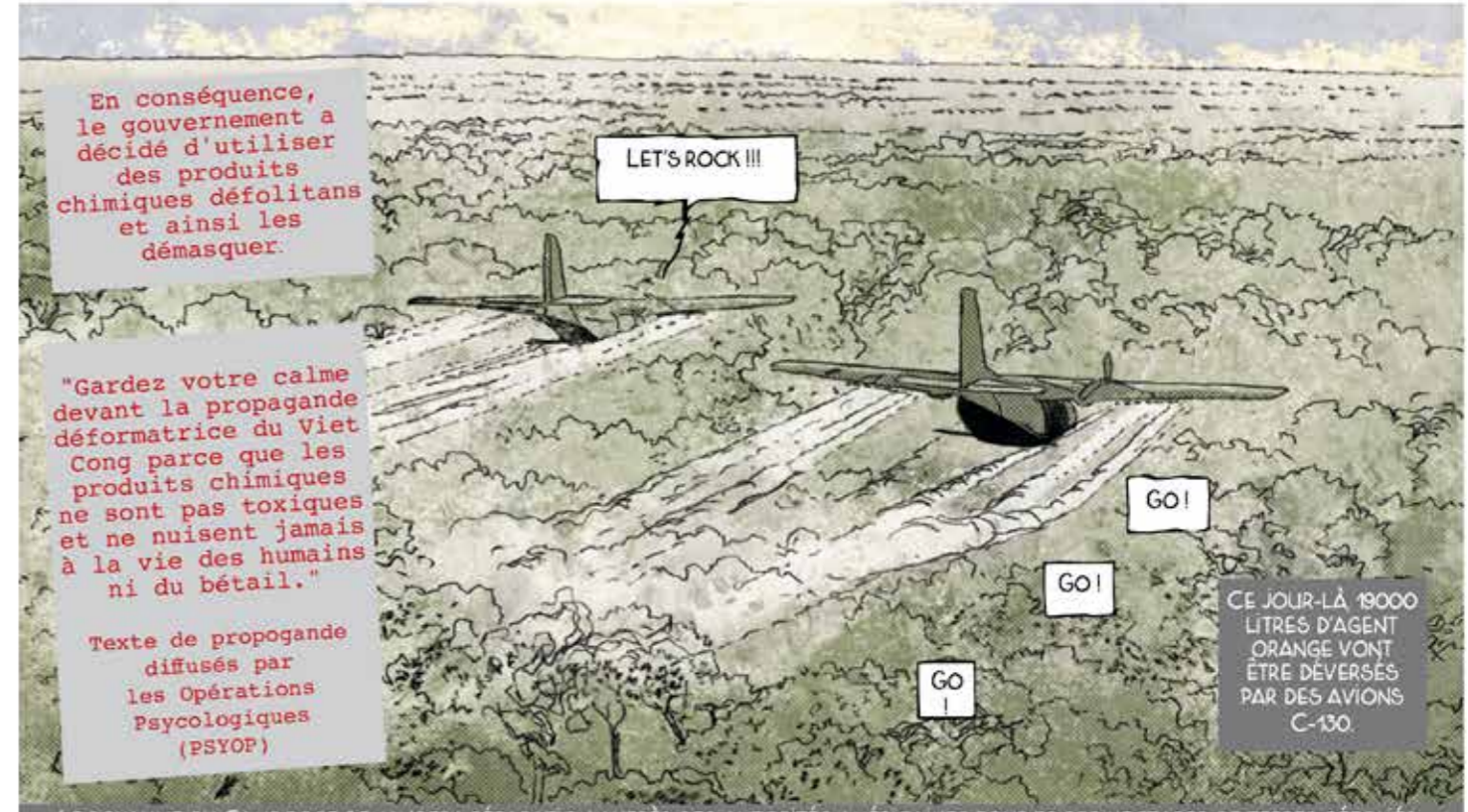


ON MY MARK...

"Chers compatriotes, Des bandes Viet Cong se cachent dans les zones de brousse pour bombarder votre propriété et votre riz, pour détruire nos villages et assassiner nos gens."



VOUS CROYEZ QU'ILS NOUS VOIENT?



LET'S ROCK!!!

GO!

GO!

GO!

En conséquence, le gouvernement a décidé d'utiliser des produits chimiques défoliants et ainsi les démasquer.

"Gardez votre calme devant la propagande déformatrice du Viet Cong parce que les produits chimiques ne sont pas toxiques et ne nuisent jamais à la vie des humains ni du bétail."

Texte de propagande diffusés par les Opérations Psychologiques (PSYOP)

CE JOUR-LÀ 19000 LITRES D'AGENT ORANGE VONT ÊTRE DÉVERSÉS PAR DES AVIONS C-130.

LE ROYAUME DU CAMBODGE DEMANDERA RÉPARATION AUPRÈS DES AUTORITÉS AMÉRICAINES POUR 70 930 HECTARES DE TERRES DÉFOLIÉES.



OH REGARDE MAMAN! LES AVIONS, ILS PLEURENT!



PUIS, 136 000 LITRES SERONT RÉPANDU SUR 5 550 HECTARES À L'INTÉRIEUR DES FRONTIÈRES DU ROYAUME.

LE MONTANT DES DÉDOMMAGEMENTS RÉCLAMÉS SERA DE 8 684 810 DOLLARS.

CES ACTES N'AURONT PAS D'INCIDENCE DIPLOMATIQUE, LES DEUX NATIONS SONT À LA VEILLE DE NORMALISER LEURS RELATIONS.



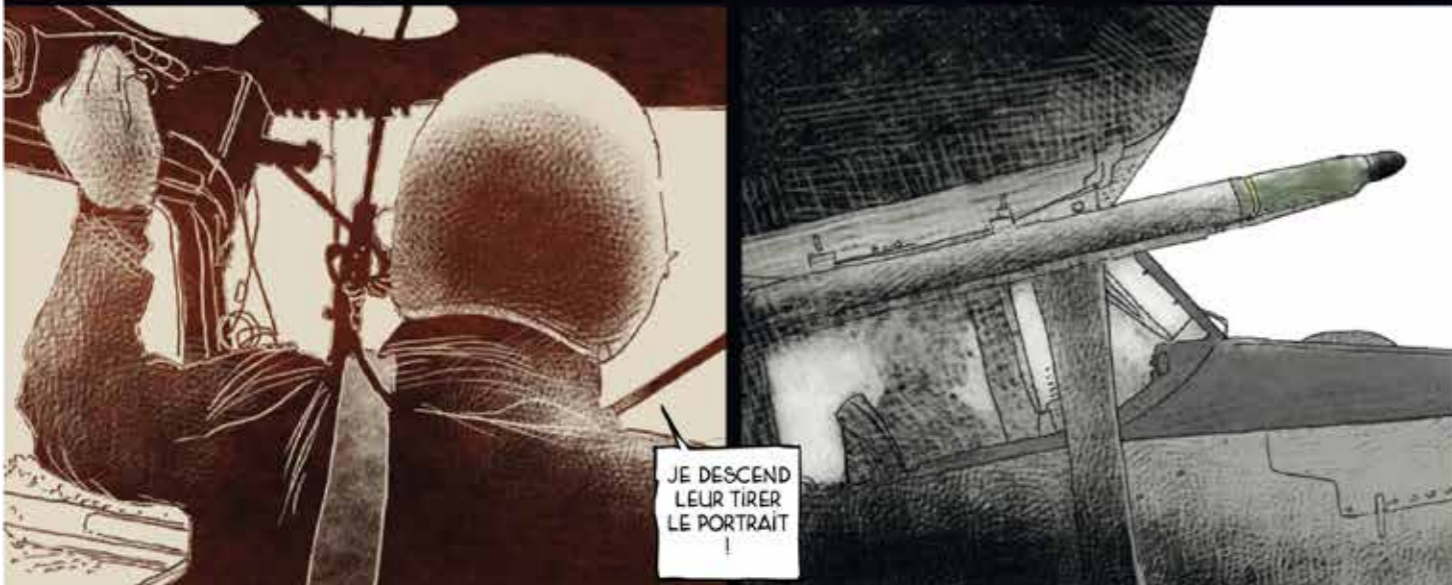
BIRD DOG  
À BASE... JE  
REPERE UNE  
COLONNE À  
3 HEURES.



JE DESCEND  
FAIRE POUR  
UNE RECO.



BON DIEU! ON  
A UN PAQUET  
DE "CHARLIES"  
LÀ DESSOUS!  
UN VÉRITABLE  
DÉFILÉ. À VUE  
DE NEZ, UNE  
BRIGADE DE VC.  
QUI REMONTE  
VERS LA  
FRONTIÈRE.



JE DESCEND  
LEUR TIRER  
LE PORTRAIT



OK C'EST DANS  
LA BOÎTE! JE  
DEMANDE UNE  
INTERVENTION  
IMMÉDIATE SUR  
ZONE...



OH MY GOOD! ILS  
M'ONT ACCROCHÉ!



1969 LE CAPITAINE DAVID CINKOSKY EST ABATTU AU DESSUS DE LA PISTE HÔ-CHI-MINH AU CAMBODGE







PENDANT 2 JOURS INTERMINABLES ET DEUX NUIT MEURTRIÈRES, LE POSTE CAMBODGIEN DE DAK DAM EST INEXPLICABLEMENT PILLONNÉ PAR LES AMÉRICAINS.



SORS LA TÊTE DE TON TROU, BANG, ON DIRAIT QUE C'EST FINI!

PAS TROP TÔT ET EN PLUS ON EN AS PRIS PLEIN LA GUEULE POUR PAS UN ROND!

T'ES SÛR DE CE QUE TU DIS?

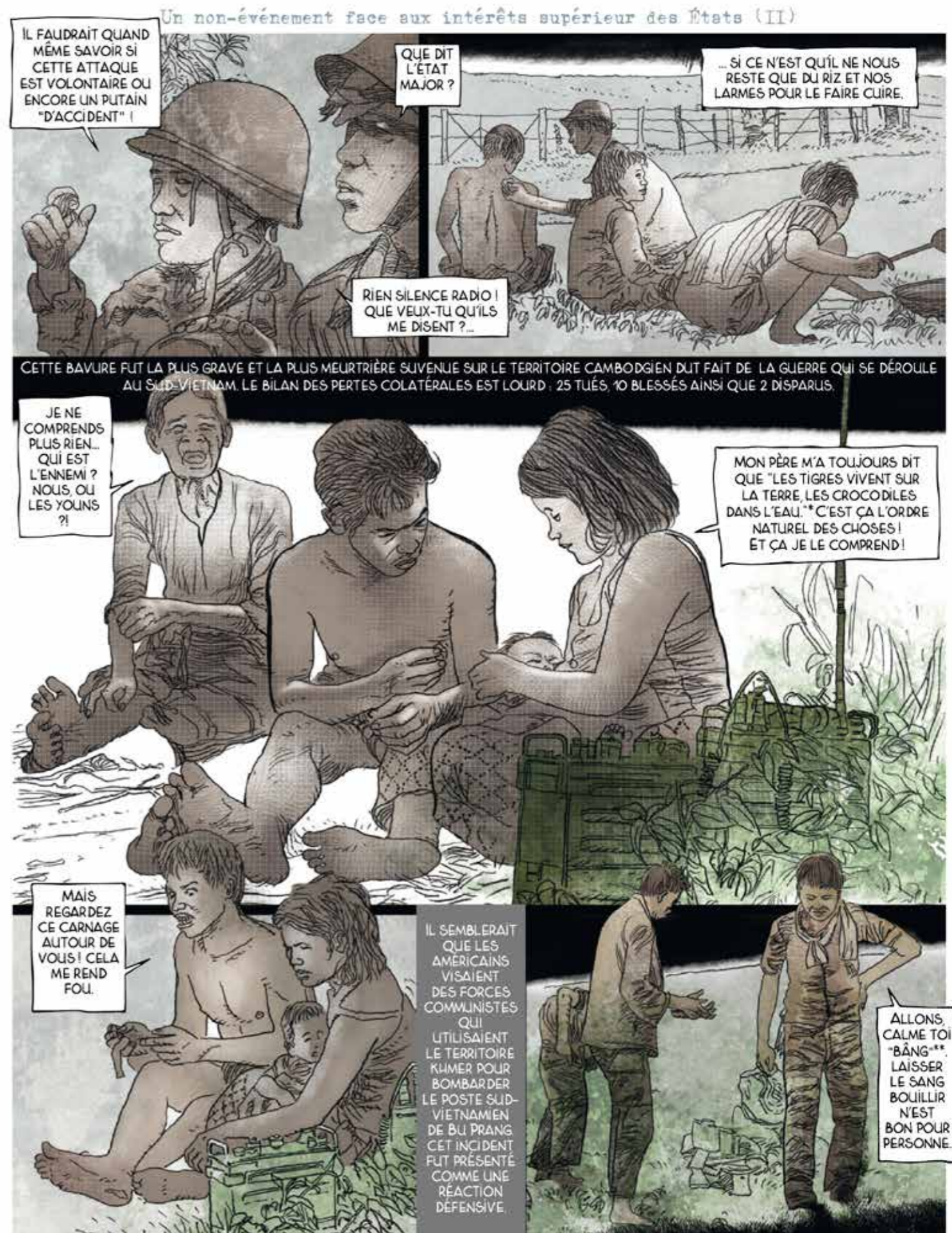
MAIS ALORS POURQUOI?

POURQUOI ON A PRIS ÇA?

QU'EST-CE QUE TU CROIS? D'APRÈS MON COUSIN...

PAR L'AVIATION PAR L'ARTILLERIE.

LES "YOUNS" DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA CRÊTE SE SONT BARRÉS LA VEILLE DES BOMBARDÉMENTS.



IL FAUDRAIT QUAND MÊME SAVOIR SI CETTE ATTAQUE EST VOLONTAIRE OU ENCORE UN PUTAIN "D'ACCIDENT"!

QUE DIT L'ÉTAT MAJOR?

... SI CE N'EST QU'IL NE NOUS RESTE QUE DU RIZ ET NOS LARMES POUR LE FAIRE CUIRE.

RIEN SILENCE RADIO! QUE VEUX-TU QU'ILS ME DISENT?...

CETTE BAVURE FUT LA PLUS GRAVE ET LA PLUS MEURTRIÈRE SUIVIE SUR LE TERRITOIRE CAMBODGIEN DÛT FAIT DE LA GUERRE QUI SE DÉROULE AU SUD-VIETNAM. LE BILAN DES PERTES COLATÉRALES EST LOURD : 25 TUÉS, 10 BLESSÉS AINSI QUE 2 DISPARUS.

JE NE COMPRENDS PLUS RIEN... QUI EST L'ENNEMI? NOUS, OU LES YOUNS?!

MON PÈRE M'A TOUJOURS DIT QUE "LES TIGRES VIVENT SUR LA TERRE, LES CROCODILES DANS L'EAU." C'EST ÇA L'ORDRE NATUREL DES CHOSE! ET ÇA JE LE COMPREND!

MAIS REGARDEZ CE CARNAGE AUTOUR DE VOUS! CELA ME REND FOU.

IL SEMBLERAIT QUE LES AMÉRICAINS VISAIENT DES FORCES COMMUNISTES QUI UTILISAIENT LE TERRITOIRE KHMER POUR BOMBARDER LE POSTE SUD-VIETNAMEN DE BU PRANG CET INCIDENT FUT PRÉSENTÉ COMME UNE RÉACTION DÉFENSIVE.

ALLONS, CALME TOI "BANG"\*\*. LAISSER LE SANG BOUILLIR N'EST BON POUR PERSONNE.

\* Proverbe khmer. \*\* Bàng : Grand frère.



« (...) Mais tandis que le royaume avance sur la bonne voie, pourquoi faut-il qu'à ses frontières la guerre provoque un déchaînement de massacres et de ruines qui menace son propre avenir ?  
 (...) »

À moins que l'univers ne roule vers la catastrophe, seul un accord politique pourrait donc établir la paix. (...) »

Général de Gaulle, Phnom Penh, 1 septembre 1966



« CRÉPUSCULE » C'EST LE TITRE DU FILM QUE SIHANOUK PRÉSENTE AU 2<sup>ème</sup> FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM. LE TITRE SEMBLE ÊTRE UNE VISION PRÉMONTOIRE FACE AUX PROBLÈMES QUI SE POSENT ET S'ACCUMULENT POUR LE PAYS.



SIHANOUK EST UN HOMME SEUL, SANS POUVOIR. L'ASSEMBLÉE NATIONALE PRÉSIDIÉE PAR CHENG HENG A VIDÉ LE PARLEMENT DES ÉLÉMENTS PROGRESSISTES. LE GÉNÉRAL LON NOL ET SIRIK MATAK ONT LA MAIN SUR LE GOUVERNEMENT DIT DE "SAUVETAGE", NOMMÉ PAR SIHANOUK LORS DU 28<sup>ème</sup> CONGRÈS DU SANGKUM LE 14 AOÛT 1969. LA GAUCHE EST DANS LES MAQUIS ET LA DROITE AU POUVOIR.

SELON CERTAINES SOURCES, SEPT HOMMES, DONT LON NOL, SIRIK MATAK ET OP KIM ANG AURAIENT REÇU DU BANQUIER SONG SAKD UNE SOMME DE 25 MILLIONS DE DOLLARS. LA DERNIÈRE PIÈCE D'UN PUZZLE DU COMLOT QUI SE MET EN PLACE ?

SIHANOUK A TROUVÉ REFUGE À L'HÔPITAL CALMETTE DE PHNOM PENH. IL EST AU BORD DE L'ÉPUÏSEMENT.



MA BELLE PRINCESSE... RETOURNEZ AU PALAIS. PRENEZ L'ESSENTIEL DE NOS BIENS... PRENEZ TOUT CE QUE VOUS POURREZ.

NOUS ALLONS NOUS ÉLOIGNER QUELQUE TEMPS DU ROYAUME...

L'ÉCONOMIE ET LES FINANCES NATIONALES SONT COMPLÈTEMENT RUINÉES. AVEC LA GUERRE VOULUE PAR LES ROUGES, JE N'AURAI PAS D'AUTRES CHOIX...

ET LE GÉNÉRAL LON NOL NON PLUS... IL N'AURA D'AUTRES RESSOURCES QUE DE SE RÉCONCILIER AVEC LES ÉTATS-UNIS ET DE REPRENDRE L'AIDE AMÉRICAINE.

JE REVIENDRAI EN SAUVEUR DU ROYAUME... IL FAUT TOUT FAIRE POUR PRÉSERVER LA NEUTRALITÉ DU ROYAUME ET ÉVITER D'ÊTRE ATTAQUÉ PAR LES COMMUNISTES ! \*

\*Bernard HAMEL "Sihanouk et le drame cambodgien", l'Harmattan, Paris, page 129.





TOUS NOS POLITICIENS... ILS CROIENT TOUS QU'IL SUFFISE DE RÉCLAMER POUR QU'UN MIRACLE ADVIENNE!

J'AI TOUT FAIT POUR NOUS PRÉSERVER DES ENTRAÎLLES DE L'ENFER...

6 JANVIER 1970



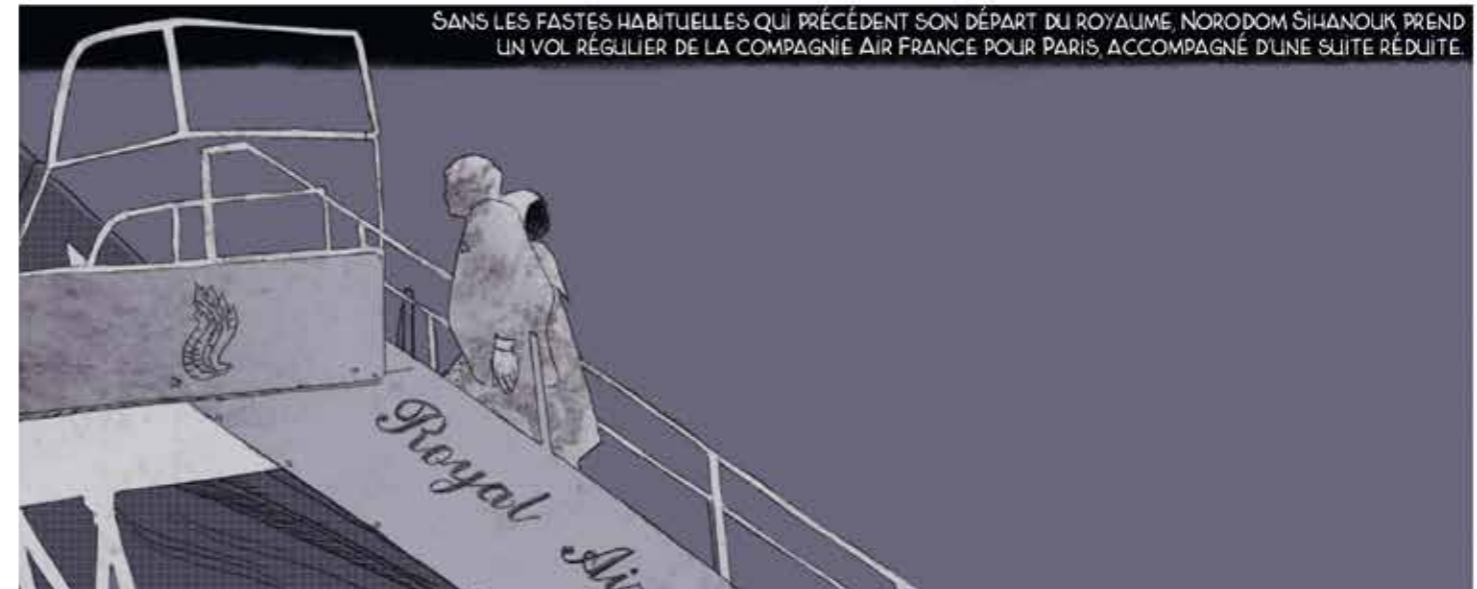
MAIS LÀ, JE NE VOIS PLUS QU'UNE TERRE QUI S'OUVRE EN DEUX ET QUI M'OFFRE LE SPECTACLE DES DÉSOLOGATIONS À VENIR!

CE MONDE QUE NOUS AVONS TANT CHÉRI EST FINI ET PERSONNE NE LE VOIT!

LORSQUE SIHANOUK PRIS CONGÉ DE SES MINISTRES, IL LEUR DIT, PRINCIÈREMENT :



VOUS N'ÊTES QUE DE LA MÉRDE ET LE SOL DU CAMBODGE N'A PAS BESOIN D'ENGRAIS!



SANS LES FASTES HABITUELLES QUI PRÉCÉDENT SON DÉPART DU ROYAUME, NORODOM SIHANOUK PREND UN VOL RÉGULIER DE LA COMPAGNIE AIR FRANCE POUR PARIS, ACCOMPAGNÉ D'UNE SUITE RÉDUITE.

LE GRAND REPORTER RAYMOND CARTIER ÉCRIRA DANS LES PAGES DE LA REVUE PARIS MATCH : «SIHANOUK ÉTAIT NATURELLEMENT UN DESPOTE ORIENTAL VANITEUX, FOURBE, VINDICATIF, DÉBAUCHÉ ET CORROMPU.»



LE GÉNÉRAL COUVERT DE BRODERIES QUI L'A RENVERSÉ APRÈS L'AVOIR SERVI ET ENCENSÉ EST PROBABLEMENT DE LA MÊME ESPÈCE (...)

(...) LA COUR DE PHNOM PENH, PLONGÉE DANS L'ATMOSPHÈRE TROPICALE ET SENSUELLE DU BAS-MÉKONG, A TOUJOURS ÉTÉ UN FOYER D'INTRIGUES, DE VÉNALITÉS, DE DÉBAUCHES ET DE TRAHISONS.



NORODOM SIHANOUK EST TOMBÉ VICTIME D'UN COMLOT DOMESTIQUE PLUTÔT QU'UNE MANŒUVRE INTERNATIONALE (...)\* »



EN FRANCE, SIHANOUK RETROUVE LON NOL, QUI ACHÈVAIT LUI AUSSI UN TRAITEMENT MÉDICAL DEPUIS QUELQUES MOIS DÉJÀ.

...NOUS ALLONS METTRE UNE STRATÉGIE DE RECONQUÊTE DU POUVOIR IMPLACABLE...

JE NE CROIS PAS UN SEUL INSTANT QUE JE PUISSE ÊTRE VICTIME D'UN COUP D'ÉTAT...

SELON NOMBRE DE SOURCES, IL SEMBLE BIEN QUE SIHANOUK AIT DEMANDÉ AU GÉNÉRAL D'ORGANISER DES MANIFESTATIONS ANTI-VIETNAMIENNE.

QUE CHERCHAIT-IL ? LES DEUX DERNIÈRES SEMAINES DU RÉGNE DU PRINCE VONT OSCILLER ENTRE QUESTIONNEMENT, TATONNEMENT ET INCERTITUDE.

...J'INVITERAI DANS DEUX MOIS LE PREMIER MINISTRE NORD-VIETNAMIEN PHAM VAN DONG...

...NOUS DEVONS RETROUVER LA MAIN SUR NOTRE DESTIN.

VENDREDI 13 MARS, EN CE JOUR EU LIEU LE 164<sup>ème</sup> COMBAT ENTRE LES FORCES MILITAIRES DU ROYAUME ET LES TROUPES COMMUNISTES À LA FRONTIÈRE.

C'EST LE PRÉSIDENT DU CONSEIL DES MINISTRES DE L'URSS ALEXIS KOSSYGLINE QUI, À L'AÉROPORT DE VNUKOVO II, INFORME LE PRINCE DES DERNIÈRES NOUVELLES EN PROVENANCE DE PHNOM PENH.

SEUL.

DÉSAVOUÉ

...NOUS AVONS LE TRISTE DEVOIR DE VOUS ANNONCER QUE VOUS AVEZ ÉTÉ DÉMIS DE VOTRE FONCTION DE CHEF DE L'ÉTAT DU CAMBODGE !

...L'ASSEMBLÉE NATIONALE A VOTÉ "POUR" CETTE RÉOLUTION À LA MAJORITÉ !

SOUS LE CHOC DE CETTE NOUVELLE, SIHANOUK ET SA SUITE POURSUIVENT LEUR DESTIN EN SE RENDANT À PÉKIN.



PUISQUE LES AMÉRICAINS ONT JETÉS LEURS GRIFFES SUR LE CAMBODGE ET QU'ILS CONTINUENT À DONNER DE L'EXTENSION À LEURS GUERRE D'AGRESSION AU VIETNAM ET AU LAOS, ILS DEVRONT PORTER L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ DES CONSÉQUENCES QUI EN DÉCOULERONT.

Chou En-Lai, Premier Ministre de la République Populaire de Chine.

SEPT CENT MILLIONS DE CHINOIS DEMEURERONT À JAMAIS LE PUISSANT SOUTIEN DES TROIS PEUPLES D'INDOCHINE DANS LEUR GUERRE DE RÉSISTANCE À L'AGRESSION AMÉRICAINE POUR LE SALUT NATIONAL.

NOUS ALLONS FAIRE UNE OFFRE À MON AMI LE ROI DU CAMBODGE. UNE OFFRE QU'IL NE SAURAIT NOUS REFUSER ET QUI LUI PERMETTRA DE CONTINUER À VIVRE SELON SON RANG.



En terres étrangères

SIHANOUK : « CE N'EST PAS LE MOMENT DE NOUS CACHER, L'HISTOIRE NE NOUS PARDONNERAIT JAMAIS DE LAISSER LE CAMBODGE DEVENIR, NON SEULEMENT UNE DICTATURE MILITAIRE, MAIS UNE FOIS DE PLUS UNE COLONIE. »



« J'AVAIS DÉCIDÉ DE NE ME RANGER NI DU CÔTÉ DES AMÉRICAINS NI DU CÔTÉ DES COMMUNISTES, CAR JE CONSIDÉRAIS L'IMPÉRIALISME AMÉRICAIN AUSSI DANGEREUX QUE LE COMMUNISTES ASIATIQUE. L'ON M'A OBLIGÉ DE CHOISIR. »



BLESSÉ DANS SON ORGUEIL, SIHANOUK, QUI AVAIT COMBATTU LES COMMUNISTES TOUTE SA VIE, SE RETROUVE À LA TÊTE D'UNE COALITION AVEC SES ENNEMIS D'HIER, LES KHMERS ROUGES. LE PREMIER MINISTRE NORD-VIETNAMIEU PHAM VAN DONG FUT AUSSI CONVIE AFIN DE SCELLER CE NOUVEAU DESTIN.

En terres étrangères ; paroles de puissants

ÉCOUTEZ, LE CAMBODGE NE NOUS INTÉRESSE PAS EN TANT QUE TEL, CE QUI NOUS IMPORTE, C'EST QUE L'ENNEMI NE L'UTILISE PAS COMME BASE MILITAIRE.



Mao Tsé Toung dit : "(...) L'impérialisme américain a l'air d'un colosse, mais il n'est en réalité qu'un tigre de papier, et il se débat désespérément. Au fond, qui a peur de qui dans le monde actuel ?"



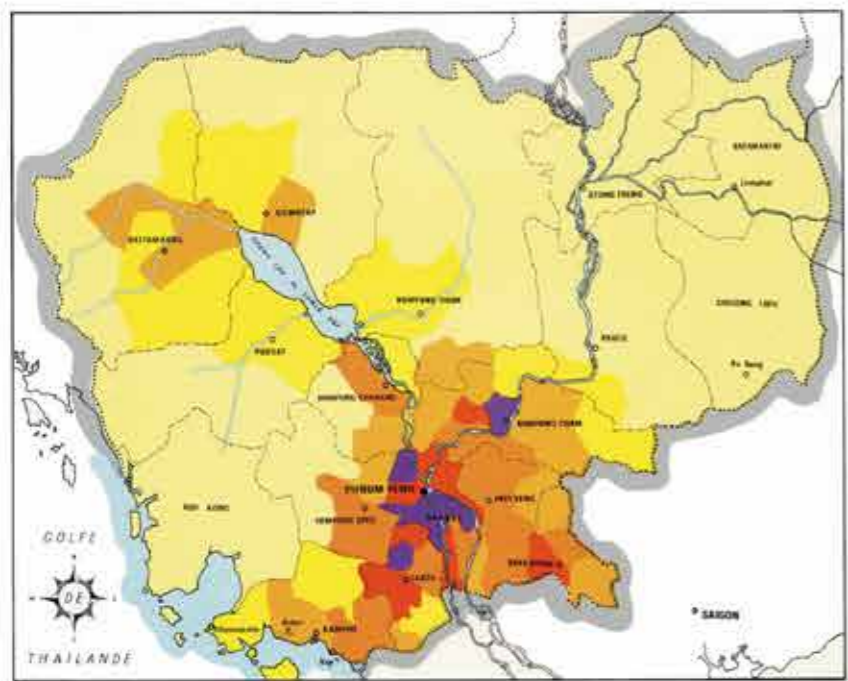
" (...) Ce ne sont pas les peuples du Viet-Nam, du Laos, du Cambodge, de Palestine, des autres pays arabes et du reste du monde qui craignent l'impérialisme américain, c'est l'impérialisme américain qui craint les peuples du monde (...). "

" (...) Le peuple d'un petit pays triomphera à coup sûr de l'agression d'un grand pays, s'il ose se dresser pour la lutte, recourir aux armes et prendre en main le destin de son pays. C'est là une loi de l'histoire. Peuple du monde, unissez-vous, pour abattre les agresseurs américains et leurs laquais. "



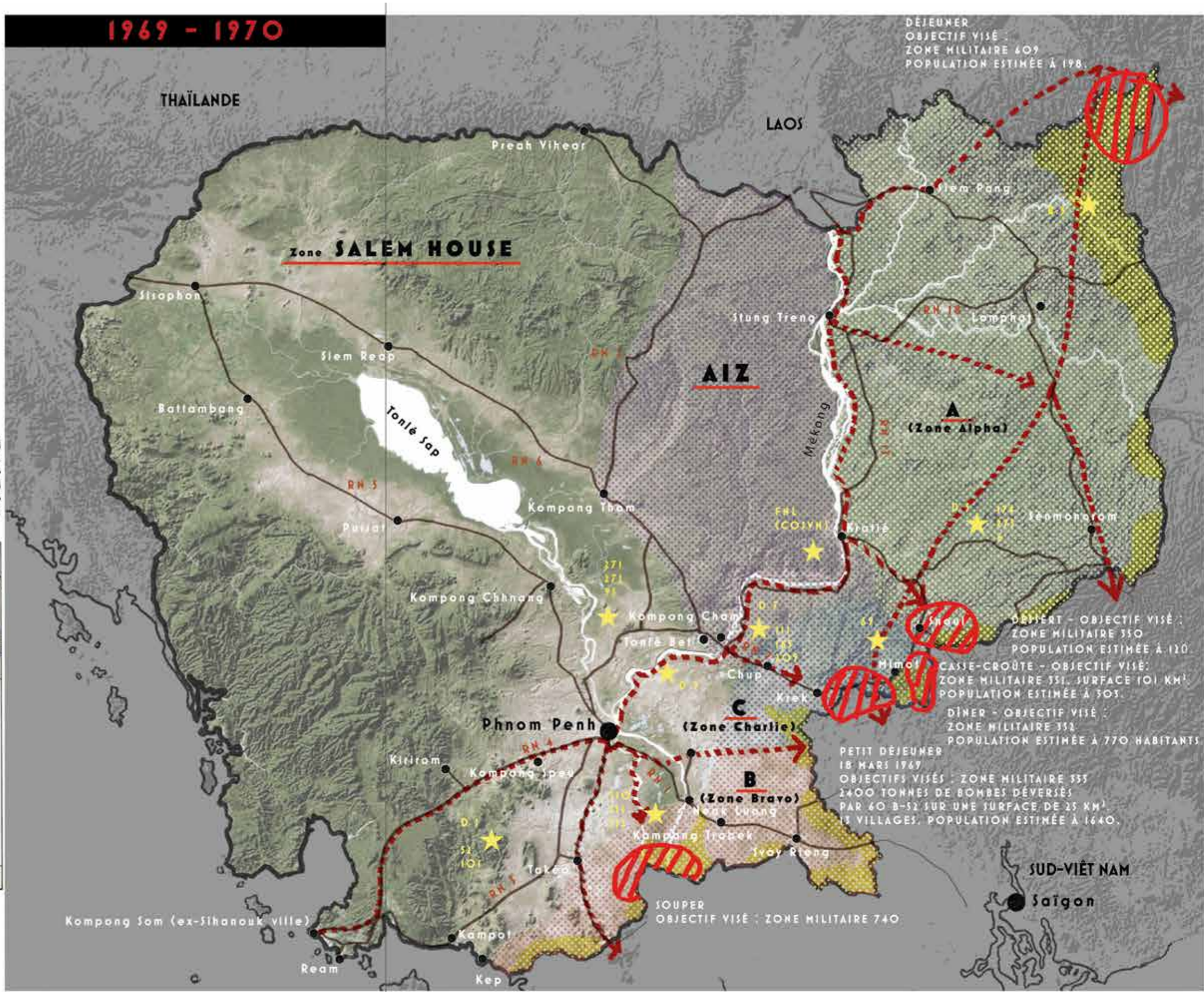
-  PRÉSENCE DE TROUPES NORD-VIÊTAMIENNES ET VIETCONG. LES CHIFFRES SONT CEUX DES UNITÉS EN PRÉSENCE.
-  ZONES SOUS ADMINISTRATION DES FORCES COMMUNISTES.
- ZONES GÉOGRAPHIQUES POUR LE "STRATEGIC RECONNAISSANCE".
-  ZONE A (ALPHA).
-  ZONE B (BRAVO).
-  ZONE C (CHARLIE).
-  ZONE AIZ. ESPACE D'INTERDICTION DE SURVOL.
-  TRACÉ DE LA PISTE HÔ CHI MINH À L'INTÉRIEUR DU CAMBODGE, PISTE DITE "SIHANOUK".
-  ZONES DE BOMBARDEMENT OPÉRATIONS "MENU".

LA CARTE CI-DESSOUS, A ÉTÉ PUBLIÉ EN 1962 PAR LE MINISTÈRE DE L'INFORMATION DU GOUVERNEMENT ROYAL DU CAMBODGE. ELLE DONNE À VOIR UN PAYS DONT LA DENSITÉ DE POPULATION EST RELATIVEMENT FAIBLE, 22 HABITANTS AU KILOMÈTRES CARRÉS, MAIS CE CHIFFRE DOIT ÊTRE RELATIVISÉ. LA RÉPARTITION DE LA POPULATION EST TRÈS INÉGALE. C'EST DANS CE CONTEXTE QUE LES TROUPES COMMUNISTES NORD-VIÊTAMIENNES S'INSTALLENT LE LONG DE LA FRONTIÈRE COMMUNE AVEC LE SUD-VIÊT NAM SUR 800 KILOMÈTRES.



**CARTE DES DENSITÉS DE POPULATION (Par Srok)**  
Echelle des densités:

	- de 0 à 5 habitants au km <sup>2</sup>
	- de 5 à 20 " "
	- de 20 à 50 " "
	- de 50 à 100 " "
	- de 100 à 200 " "
	- de 200 à 500 " "



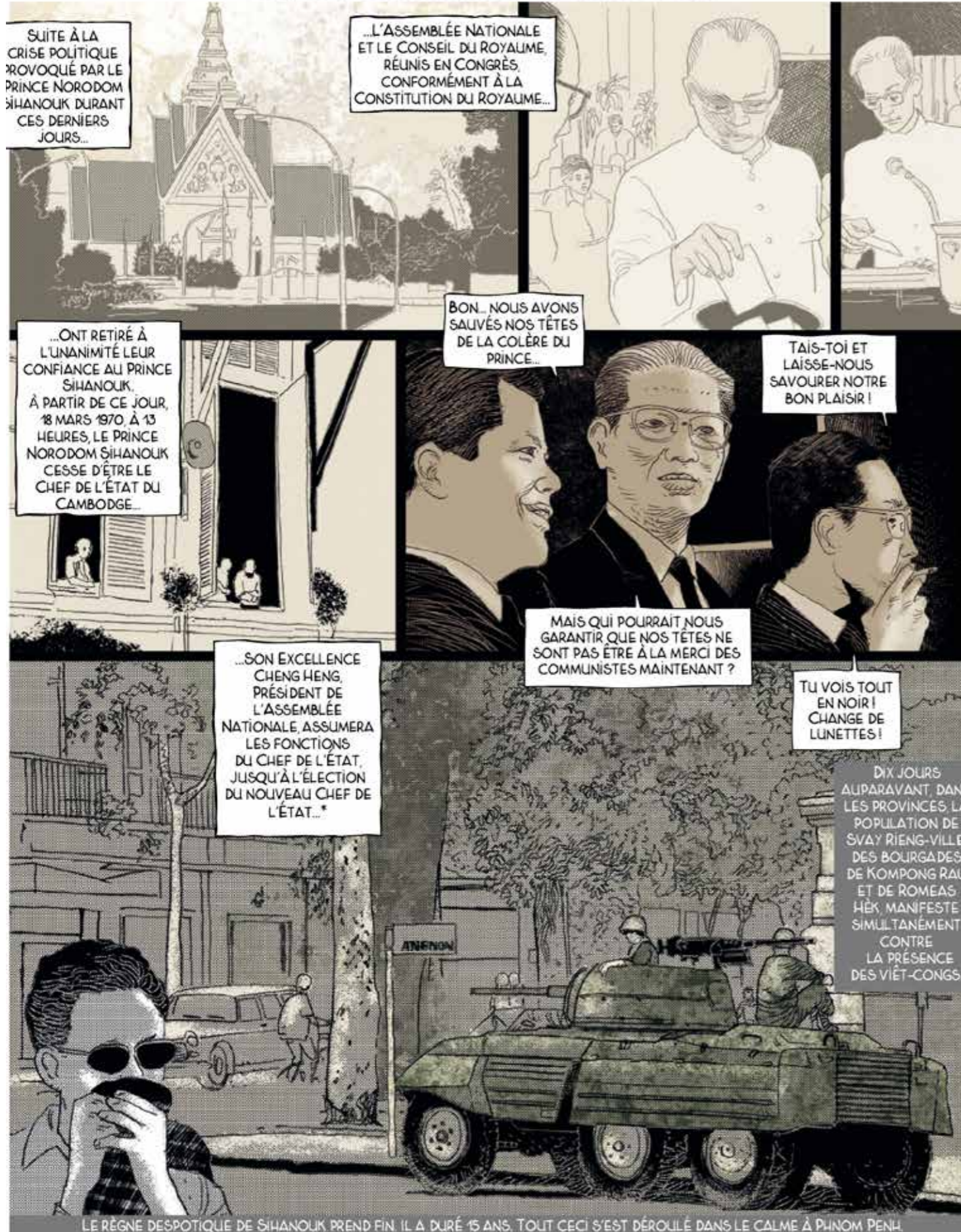


« En fin de compte, nous possédions une armée dotée d'armes de presque toutes les grandes puissances étrangères. Sur le plan logistique c'était une situation très défavorable car cela créait de graves complications à nos troupes. Chaque région militaire disposait en effet de plusieurs types d'armements. Par exemple les cinq subdivisions de la 1ère Région militaire avaient chacune, des armes de différentes nationalités. Si bien que lorsque nous recevions du ravitaillement, il fallait faire très attention de ne pas acheminer des munitions françaises vers les armes anglaises ou chinoises (...) »

Général Sosthène Fernandez sur la situation à la veille des événements de 1970.







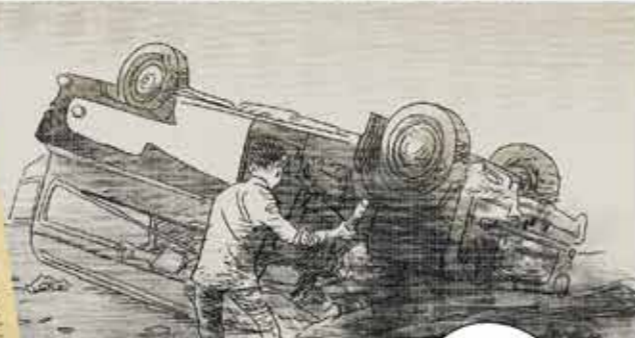


# Les ambassades du Vietcong et du Nord-Vietnam mises à sac par une foule en colère

Le 13 mars 1970, des milliers de Vietnamiens ont manifesté devant les ambassades du Vietcong et du Nord-Vietnam à Paris. Une foule en colère a mis à sac les locaux diplomatiques. Les manifestants ont brûlé les voitures et les bâtiments. Les forces de l'ordre ont tenté de disperser la foule, mais celle-ci a continué à manifester. Les ambassades ont été complètement détruites. Les manifestants ont également brûlé des photos et des documents. Les forces de l'ordre ont utilisé des gaz lacrymogènes et des coups de feu à blanc pour disperser la foule. Les manifestants ont également brûlé des photos et des documents. Les forces de l'ordre ont utilisé des gaz lacrymogènes et des coups de feu à blanc pour disperser la foule. Les manifestants ont également brûlé des photos et des documents. Les forces de l'ordre ont utilisé des gaz lacrymogènes et des coups de feu à blanc pour disperser la foule.

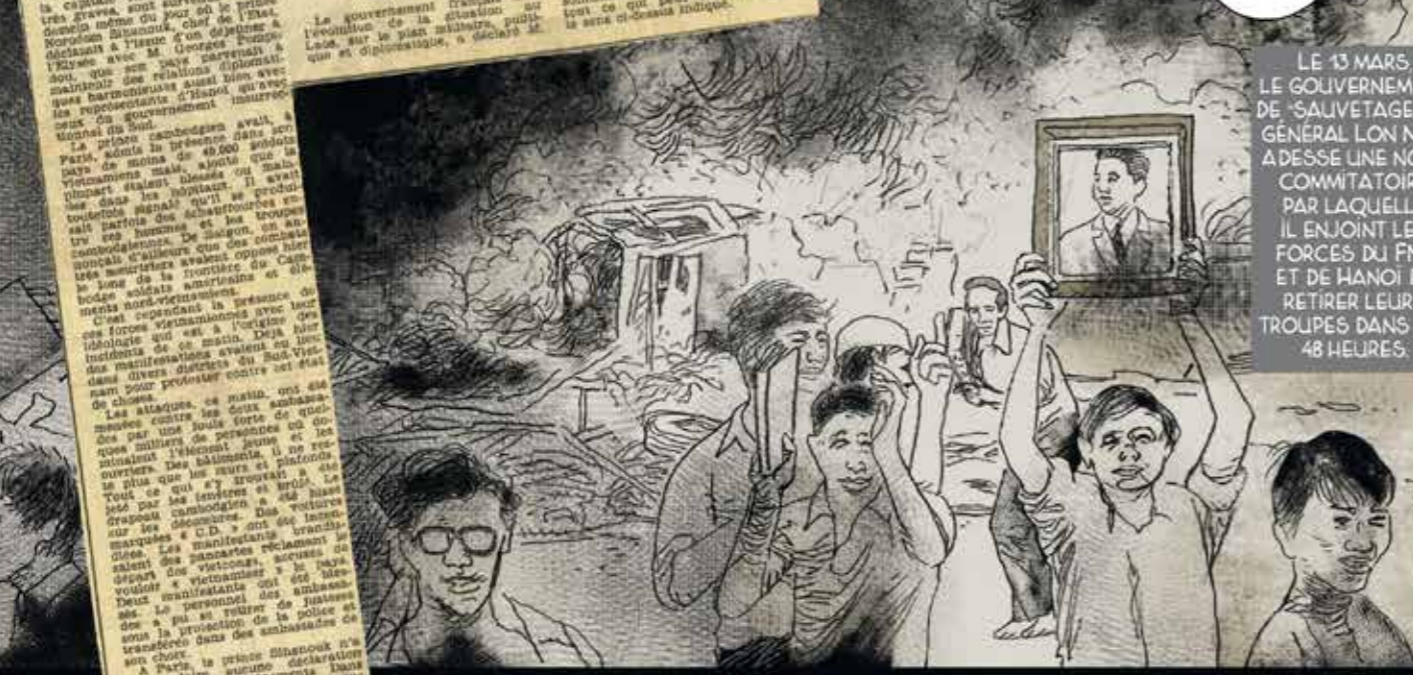
## LA POSITION FRANÇAISE SUR LA SITUATION AU LAOS

Le gouvernement français suit l'évolution de la situation au Laos, sur le plan militaire, politique et diplomatique, a déclaré le ministre des Affaires étrangères, Maurice Schumann au conseil des ministres. Pour le ministre français, l'objectif est de garantir le retour au pouvoir du général Lon Nol, chef du gouvernement légitime du Laos. Le gouvernement français a fourni une aide militaire et diplomatique au général Lon Nol. Le ministre des Affaires étrangères a déclaré que le gouvernement français est prêt à négocier avec le gouvernement communiste du Laos, à condition que celui-ci accepte le retour au pouvoir du général Lon Nol.



CAMBODIA IS NOT VIET-MIN'S LAND!

LE 13 MARS, LE GOUVERNEMENT DE "SAUVETAGE" DU GÉNÉRAL LON NOL, A DÉPOSÉ UNE NOTE COMMITTOIRE PAR LAQUELLE IL ENJOINT LES FORCES DU FNL ET DE HANOI DE RETIRER LEURS TROUPES DANS LES 48 HEURES.



J'ADORE CE SLOGAN. NOS JEUNES SONT MERVEILLEUX.

IL EST UN DES FRÈRES CADET DE LON NOL. DEPUIS LE DÉBUT DU MOIS, IL EST À LA TÊTE DE L'ÉTAT-MAJOR SPÉCIAL APPELÉ COMITÉ DE COORDINATION DE LA DÉFENSE NATIONALE (COC/DN). IL DISPOSE DE POUVOIRS ILLIMITÉS ET EXERCE UN POUVOIR PARALLÈLE AU GOUVERNEMENT ET AUX FORCES ARMÉES.

DERRIÈRE TOUTES LES ACTIONS ENTREPRISES SE TROUVE UN HOMME. LE COMMANDANT DE GENDARMERIE LON NON.



LES SOCIÉTÉS PENSENT QUE LEUR SYSTÈME ONT FONCTIONNÉS GRÂCE À LA FORCE DE LEUR MORAL... VOIR, DE LEUR CAPACITÉ À USER DE LA FORCE.

LA QUESTION N'EST JAMAIS "ÉTAIT-CE MAL OU ÉTAIT-CE LÉGAL" ? ET CELA, NON PAS SELON NOS LOIS D'AUJOURD'HUI, MAIS SELON LES LOIS DU MOMENT.

C'EST FAUX ! ELLES NE DOIVENT LEUR FONCTIONNEMENT QU'À UNE SEULE CHOSE : LA LOI.

LA NATION EST EN GRAND DANGER. LES DOCUMENTS TROUVÉS DANS L'AMBASSADE DU NORD-VIETNAM LE PROUVENT SI BESOIN. NOUS ALLONS DEVOIR AGIR ET COMPTER SUR LE SOUTIEN DE NOS "AMIS"... SANS CELA, JE NE DONNE PAS CHER DE NOTRE DESTIN.

CEPENDANT... AGIR, CE SERA ALLER À L'ENCONTRE DE MONSIEUR PAPA QUI REFUSE DE REMOÛRER LE MOINDRE PETIT DOIGT DEPUIS DES ANNÉES. LA QUESTION EST : "NOS FORCES SERONT-ELLES À LA MESURE DES NOUVELLES LOIS ?"

LE PRINCE SIRIK MATAK, FILS DU FRÈRE DE LA REINE, EST LE COUSIN DE NORODOM SIHANOUK. IL DESCEND DE LA MAISON PRINCÈRE RIVALE DES NORODOM. DEPUIS LE MOIS D'AOUT 1969, IL EST VICE-PREMIER MINISTRE DU CABINET LON NOL, MINISTRE DE L'INTÉRIEUR, DE LA SÉCURITÉ DE L'ÉDUCATION NATIONALE ET DES AFFAIRES RELIGIEUSES. SIRIK MATAK A LE CONTRÔLE DE TOUT L'APPAREIL ADMINISTRATIF DU ROYAUME.



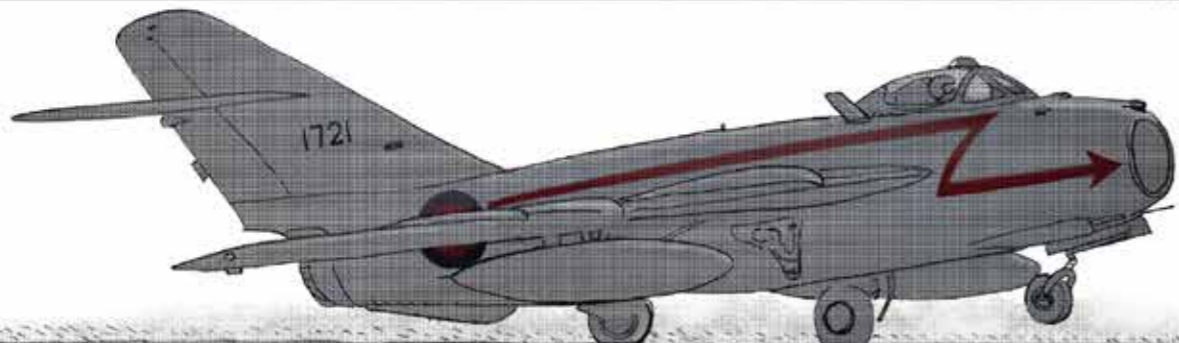
QUELQU'UN A UNE IDÉE DE CE QUI SE PASSE DANS LA MAISON DU PRINCE ?

TU CROIS QUE L'ON TE DEMANDE DE RÉFLÉCHIR ? NOUS ALLONS OBEÏR AU COMMANDANT. C'EST TOUT CE QUI IMPORTE.

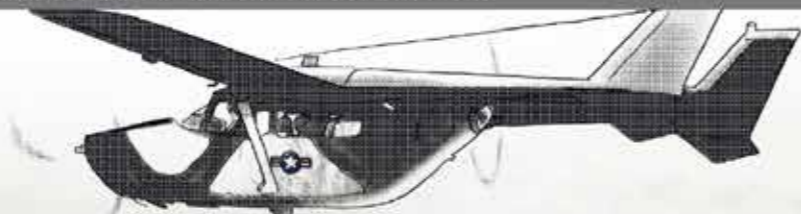


Oiseaux combinés

20 MARS. UN POSTE DES PARK AU SUD-EST DE LA PROVINCE DE TAKÉO EST ENCELRÉ PAR UNE FORCE ESTIMÉ DE 150 VIETCONGS. LE COMMANDANT DU POSTE A DEMANDÉ L'AIDE DES SUD-VIETNAMIENS DEPUIS LEUR BASE DE AN PHU, SITUÉ À 16 KILOMÈTRES, DANS LA PROVINCE DE CHAU DOC, MAIS CET APPLI A ÉTÉ INSUFFISANT POUR REPOUSSER LES ATTAQUES.



TRÈS RAPIDEMENT, UNE OPÉRATION COMBINÉE DE MIG 17 KHMERS ET DE SKYRAIDERS SUD-VIETNAMIENS EST MIS EN PLACE. CETTE OPÉRATION COMBINÉE EST UNE PREMIÈRE ENTRE LES DEUX NATIONS.

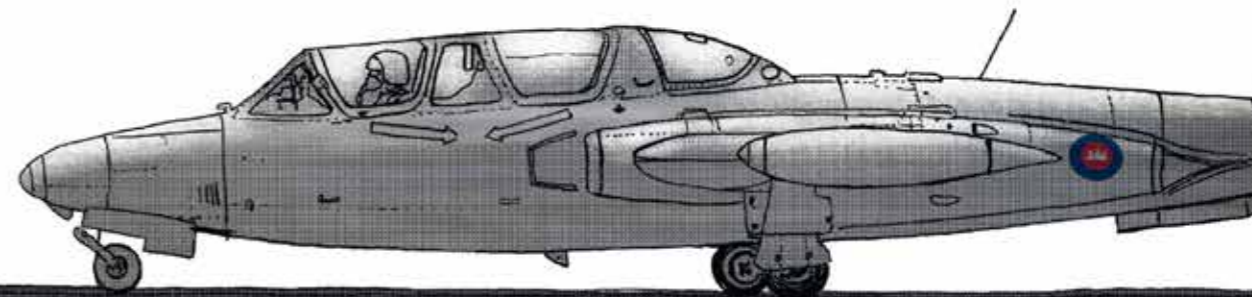


LES APPAREILS VONT ÊTRE GUIDÉS PAR UN AVION D'OBSERVATION AMÉRICAIN (FAC) QUI COORDONNE LES OPÉRATIONS.

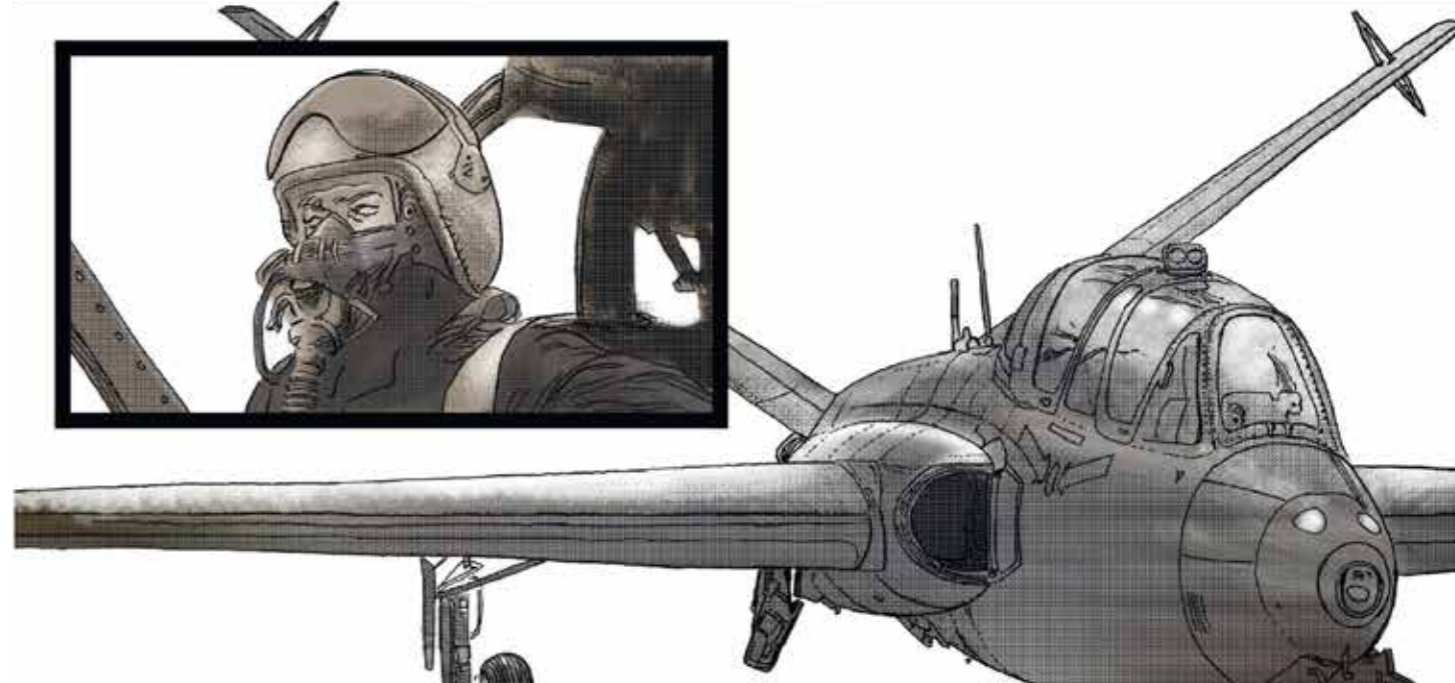


C'EST LA PREMIÈRE INTERVENTION KHMÈRE DE GRANDE ENVERGURE QUI EST ENGAGÉE CE JOUR-LÀ

Les vieux oiseaux



EN CE DÉBUT D'ANNÉE 1970, LES FORCES AÉRIENNES SONT ÉQUIPÉS D'UN ENSEMBLE HÉTÉROCLITES D'AVIONS.



ENTRE LES MOIS DE MARS ET OCTOBRE 1970 L'AVIATION KHMÈRE L'AVRK\*, VA RÉALISER 2016 INTERVENTIONS AVEC LES T-28. LES MIGS 17 VONT EN EFFECTUER 306 DE PLUS ET LES FOUIGAS 108. TRÈS VITE LE NIVEAU OPÉRATIONNELS DE CES DEUX DERNIERS TYPES D'APPAREILS VONT CONSIDÉRABLEMENT BAISSER PAR MANQUE DE MUNITIONS QUI PROVIENT DES PAYS COMMUNISTES ET...



TU AS ENTENDU ?... LE COLONEL KEU PAU ANN EST RELEVÉ DE SES FONCTIONS.

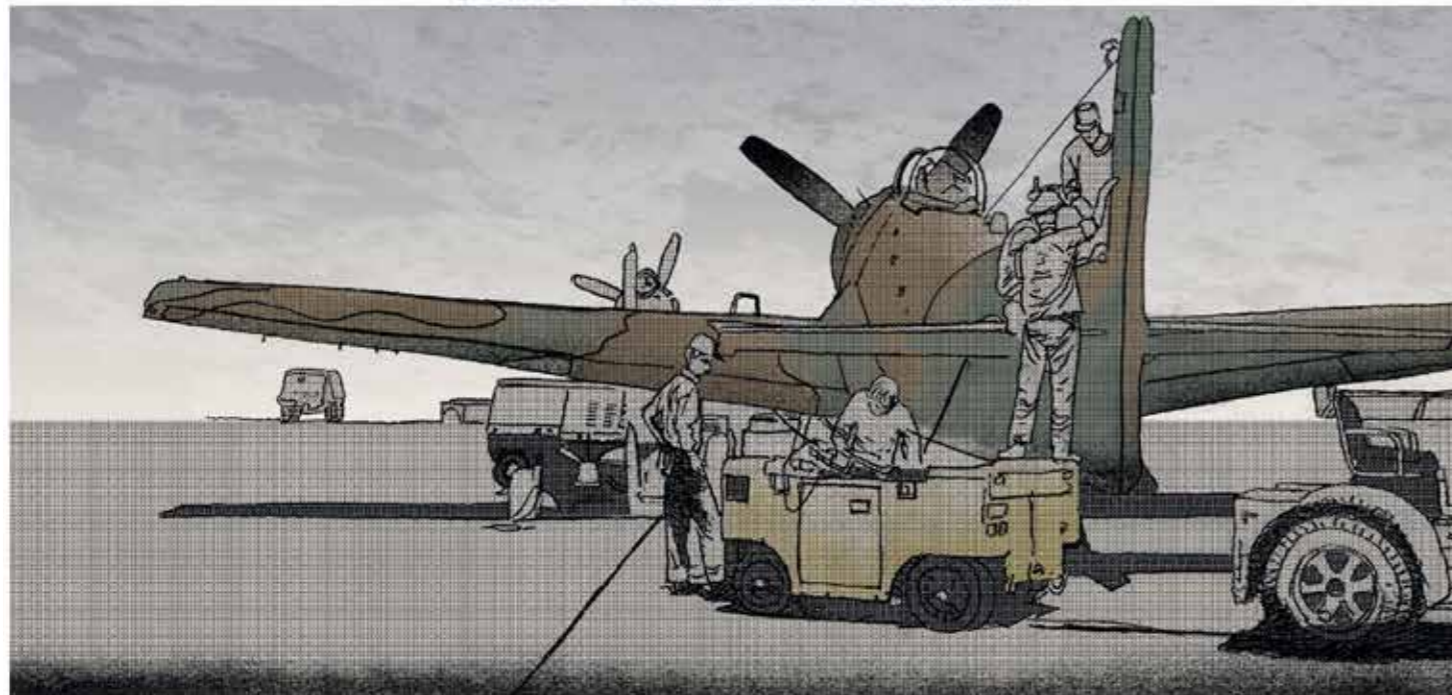
OUI... JE SAIS AUSSI QUE LA FRANCE A INTERDIT TOUTE COOPÉRATION MILITAIRE À PRÉSENT... MAIS LES COMMANDANTS LEMOINE ET RAMA VONT CONTINUER À ÊTRE NOS MONITEURS À TEMPS PARTIELS.

C'EST SON ADJOINT, LE COMMANDANT SO SATTO QUI VA ÊTRE PROMU AU RANG DE LIEUTENANT COLONEL ET QUI VA ÊTRE NOTRE COMMANDANT EN CHEF...

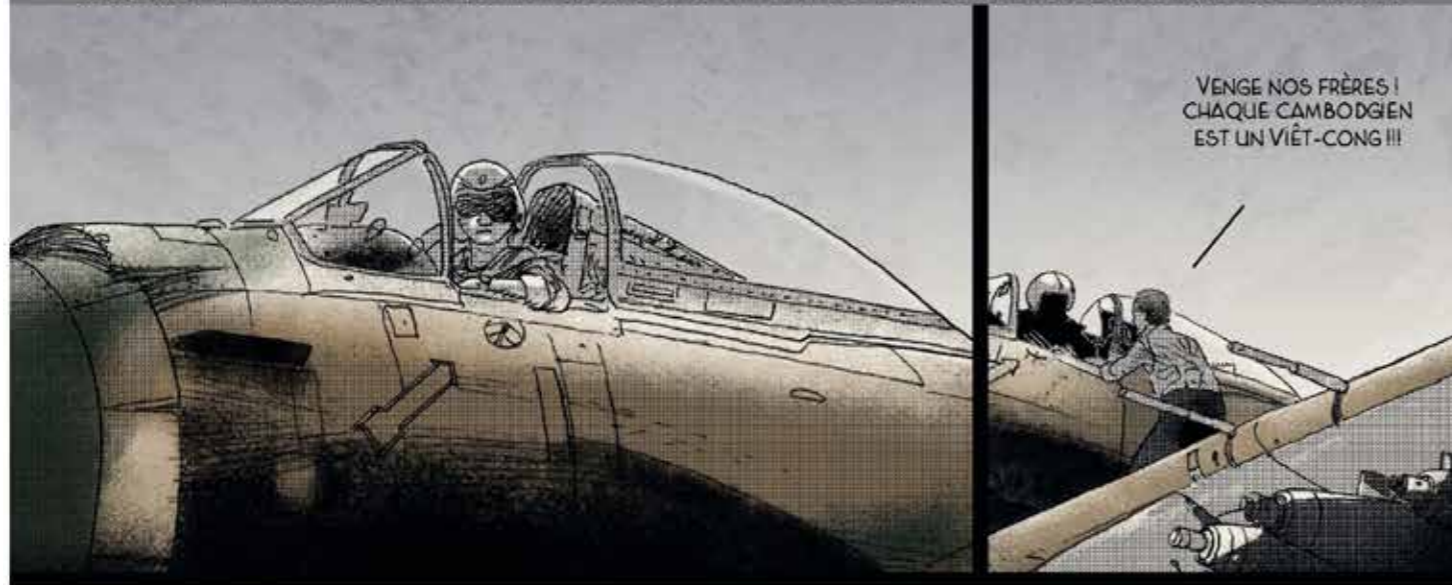
... ET AUSSI, PARCEQUE CES AVIONS SONT EN FIN DE VIE.

\*AVRK: Aviation Royale Khmère





JUSQU'À CETTE PÉRIODE DE L'HISTOIRE, L'AVIATION DU SUD-VIETNAM N'APAS LE DROIT DE PÉNÉTRER L'ESPACE AÉRIEN DU CAMBODGE.



VENGE NOS FRÈRES !  
CHAQUE CAMBODGIEN  
EST UN VIÊT-CONG !!!



AVEC LES ÉVÉNEMENTS, ON VIT ALORS CE QUI N'ÉTAIT JAMAIS ADVENU AUPARAVANT, LES PILOTES DES FAVN\* ÉTAIENT PRÊT À PAYER DES POTS-DE-VIN POUR POUVOIR PRENDRE L'AIR LES WEEK-END ET ALLER INTERVENIR AU-DESSUS DU CAMBODGE.

\* FAVN : Forces Aériennes de la République du Viêt-Nam.



APRÈS L'ANNONCE DU RALLIEMENT DE SIHANOUK À LA REBELLION LA PREMIÈRE RÉACTION DES FORCES AMÉRICAINES A ÉTÉ DE...



RÉDUIRE À NÉANT SA VILLA QUI SE TROUVE À 240 KILOMÈTRES DE PLEIKU (SUD-VIETNAM). C'EST LÀ UNE ACTION DITE "NON-AUTORISÉ".



CETTE RÉSIDENCE ÉTAIT SOUS LA SURVEILLANCE DES FORCES DU S.O.G.\*

\* S.O.G. : "Spécial Operations Groupe"; Opérations non-conventionnelles opérées par des troupes américaines du 5ème Groupe des Forces Spéciales.





CE MATIN, JE FAISAIS LA REFLEXION À HALDEMAN QUE C'ÉTAIT ÉTONNANT À QUEL POINT LE PRINTEMPS VIENT ET S'EN VA VITE.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT, LA SITUATION AU CAMBODGE S'EST DÉGRADÉE. SIHANOUK A ÉTÉ DÉPOSÉ PAR SON PREMIER MINISTRE LON NOL. LA NOUVELLE A ÉTÉ CONFIRMÉE.

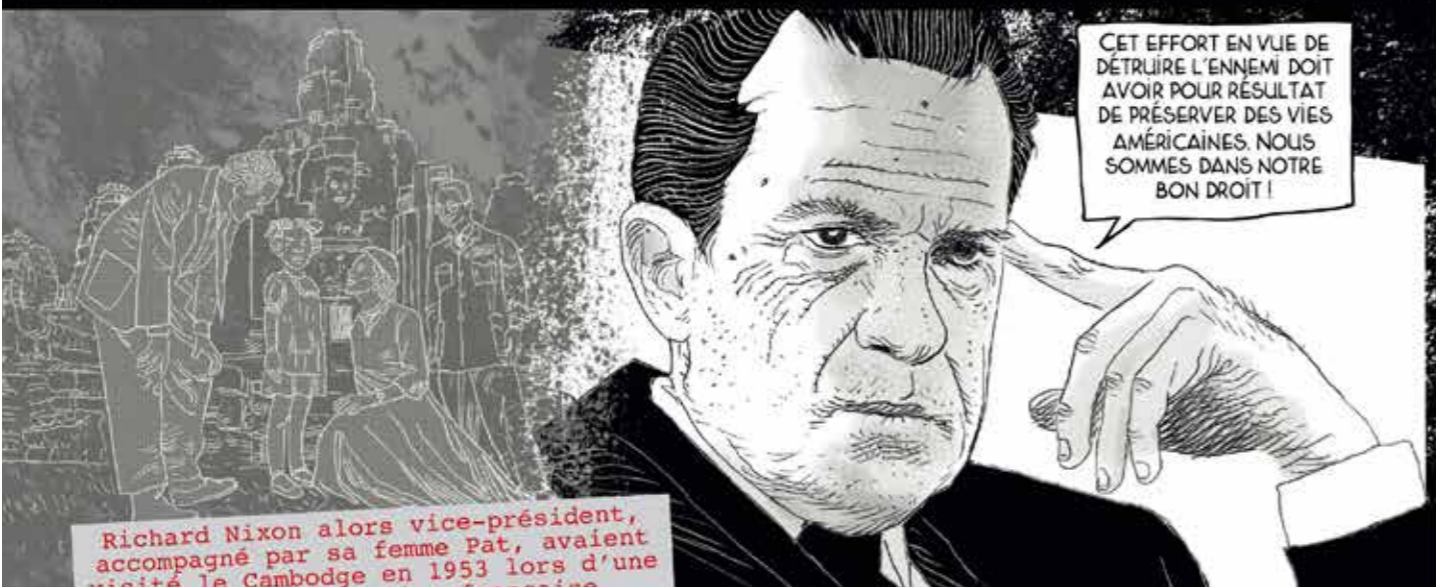
THE WHITE HOUSE, LE BUREAU OVALE, WASHINGTON DC, ÉTAT UNIS D'AMÉRIQUE. PRÉSIDENT RICHARD NIXON EN CONVERSATION AVEC SON SECRÉTAIRE D'ÉTAT HENRY KISSINGER.



CE N'EST PAS MOI, CE N'EST PAS NOUS QUI VOULIONS Y ALLER!... CE N'EST PAS NOUS QUI AVONS VIOLÉ LE TERRITOIRE CAMBODGIEN.

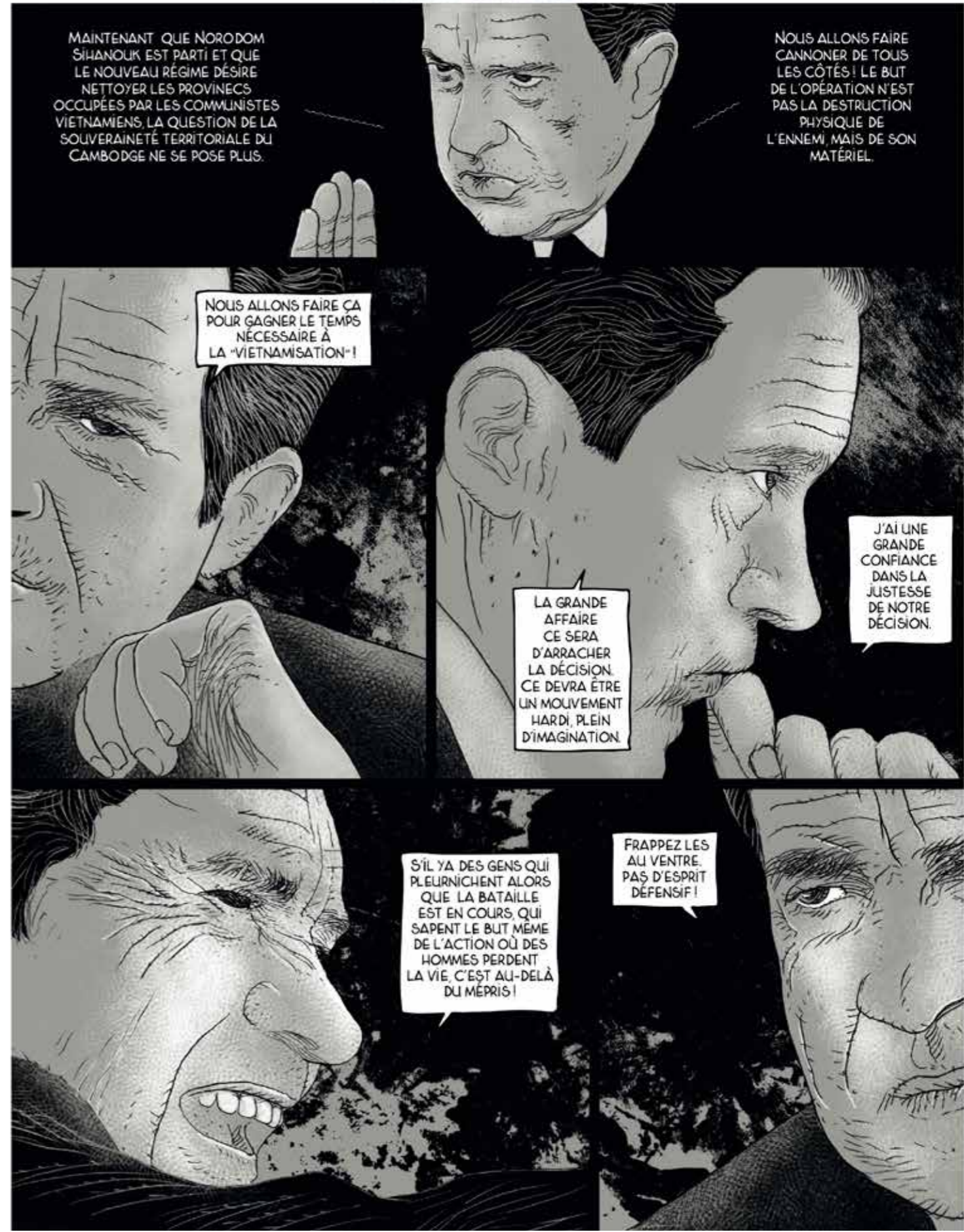
L'ÉPÉE EST TIRÉE DU FOURREAU ! IL FAUT LA MAINTENIR HAUT ET FORT. LA TENIR FERMEMENT ET NE PLUS LA LAISSER POSÉE.

IL NE PEUT S'AGIR D'UNE OPÉRATION À LONG TERME QUE NOUS MÈNERIONS EN SABLE MOUVANTS ET QUI CONDUIRAIT À UNE NOUVELLE SITUATION VIETNAMIENNE.



CET EFFORT EN VUE DE DÉTRUIRE L'ENNEMI DOIT AVOIR POUR RÉSULTAT DE PRÉSERVER DES VIES AMÉRICAINES. NOUS SOMMES DANS NOTRE BON DROIT !

Richard Nixon alors vice-président, accompagné par sa femme Pat, avaient visité le Cambodge en 1953 lors d'une tournée en Indochine française.



MAINTENANT QUE NORODOM SIHANOUK EST PARTI ET QUE LE NOUVEAU RÉGIME DÉSIRE NETTOYER LES PROVINCES OCCUPÉES PAR LES COMMUNISTES VIETNAMIENS, LA QUESTION DE LA SOUVERAINÉTÉ TERRITORIALE DU CAMBODGE NE SE POSE PLUS.

NOUS ALLONS FAIRE CANNONER DE TOUS LES CÔTÉS ! LE BUT DE L'OPÉRATION N'EST PAS LA DESTRUCTION PHYSIQUE DE L'ENNEMI, MAIS DE SON MATÉRIEL.

NOUS ALLONS FAIRE ÇA POUR GAGNER LE TEMPS NÉCESSAIRE À LA "VIETNAMISATION" !

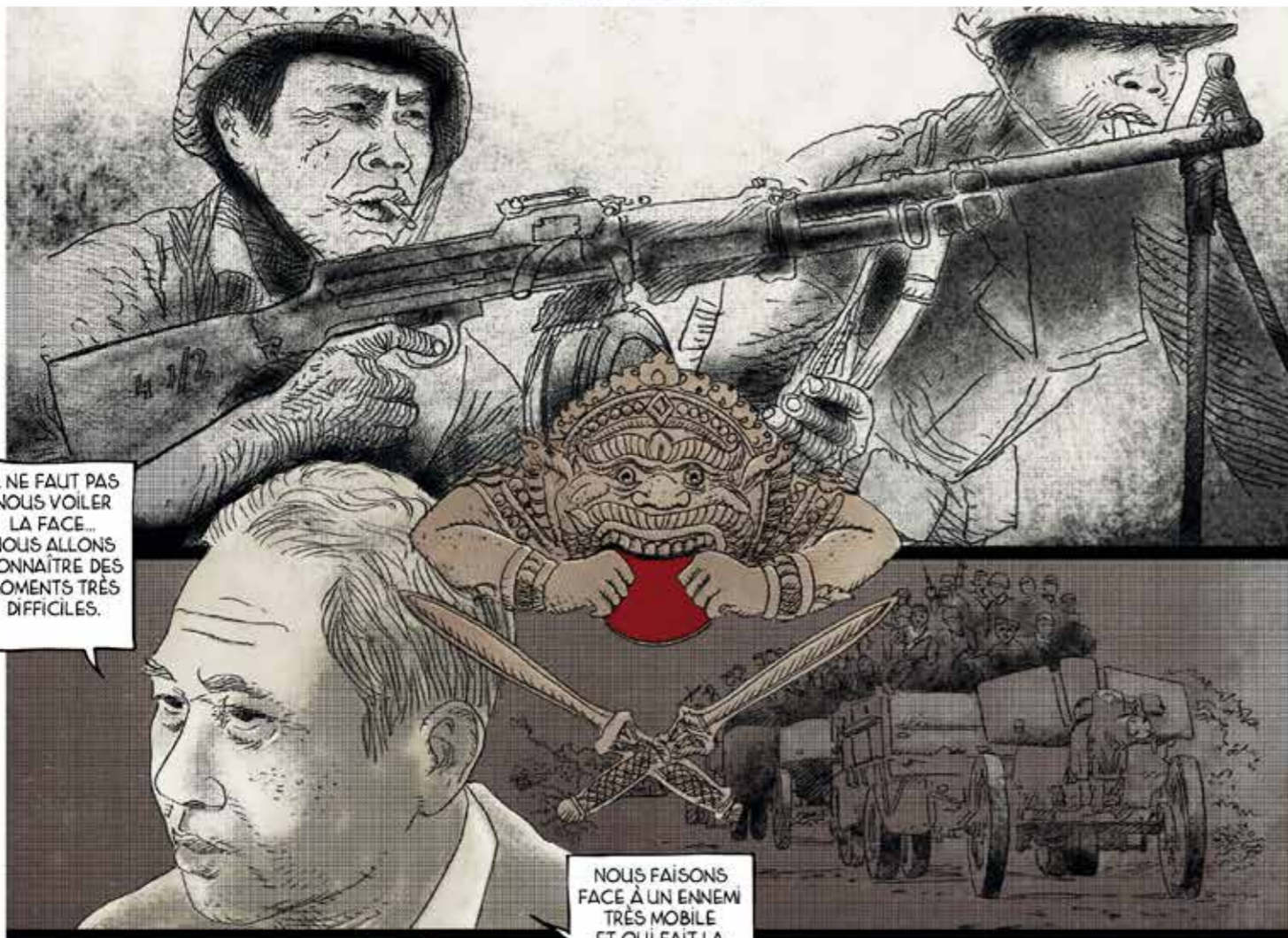
LA GRANDE AFFAIRE CE SERA D'ARRACHER LA DÉCISION. CE DEVRA ÊTRE UN MOUVEMENT HARDI, PLEIN D'IMAGINATION.

J'AI UNE GRANDE CONFIANCE DANS LA JUSTESSE DE NOTRE DÉCISION.

S'IL YA DES GENS QUI PLEURNICHENT ALORS QUE LA BATAILLE EST EN COURS, QUI SAPENT LE BUT MÊME DE L'ACTION OÙ DES HOMMES PERDENT LA VIE, C'EST AU-DELÀ DU MÉPRIS !

FRAPPEZ LES AU VENTRE. PAS D'ESPRIT DÉFENSIF !





IL NE FAUT PAS NOUS VOILER LA FACE... NOUS ALLONS CONNAÎTRE DES MOMENTS TRÈS DIFFICILES.

NOUS FAISONS FACE À UN ENNEM TRÈS MOBILE ET QUI FAIT LA GUERRE DEPUIS 25 ANS !



L'ARMÉE KHMÈRE N'EST PAS PRÉPARÉE ET ELLE USE DE MÉTHODES CLASSIQUES DE COMBAT ALORS QU'ELLE N'A NI L'EXPÉRIENCE NI LES MOYENS MATÉRIELS ET LOGISTIQUES DE FAIRE UNE TELLE GUERRE.

MAIS IL N'Y A AUCUNE FATALITÉ : CE COMBAT NOUS POUVONS LE GAGNER ! DANS LE COMBAT GIGANTESQUE QUI SE PRÉSENTE, SEUL LE NOMBRE FERAIT LA DIFFÉRENCE COMME LE GÉNÉRAL FERNANDEZ L'A AFFIRMÉ.



ET PUIS... NE L'OUBLIONS JAMAIS, NOUS ALLONS MENER COMBAT SUR NOS TERRES !



Cheng Heng est devenu le premier Chef de l'Etat du nouveau régime qui se met en place. Il serait un des membres du cercle qui a été à l'origine de la destitution du Prince Sihanouk.

LA QUESTION POURRAIT-ÊTRE, QUI A ÉTÉ DERRIÈRE CE QUI SERA PERÇU COMME UN COUP D'ÉTAT ?



LON NOL DOIT TOUTE SA CARRIÈRE À SIHANOUK... IL SE RACONTE QUE LA VEILLE DES ÉVÉNEMENTS, IL A PRIS UNE NUIT POUR RÉFLÉCHIR. IL NE S'EST LANCÉ AU PETIT MATIN QU'APRÈS AVOIR CRU QUE LE PRINCE SIRIK MATAK AURAIT DONNÉ SON ACCORD AUX COMLOTISTES.



LON NOL TIEN L'ARMÉE. RIEN NE PEUT SE FAIRE SANS SON IMPLICATION. TOUS LES COMLOTISTES ONT BESOIN DE SON APPLI POUR DÉMETTRE SIHANOUK. AU PREMIER RANG DE CELX-CI, SE TROUVE SON FRÈRE, LON NON.

CETTE HISTOIRE, L'HISTOIRE DU CAMBODGE EST AUSSI ET AVANT TOUT UNE HISTOIRE OÙ LES FAMILLES, LES RÉSEAUX, LES CERCLES FONDENT LE DESTIN DU PAYS. PAR-DELÀ ET PAR-DESSUS TOUTE IDÉOLOGIE.





POUR LE PEUPLE ET LA CAMPAGNE...

IL VA FALLOIR ALLER LEUR PARLER DOUCEMENT, LENTEMENT ET LEUR EXPLIQUER LES ÉVÉNEMENTS. IL N'Y A PAS DE FATALITÉ.

Phnom Penh, Palais de Chamkarmon, Lon Nol et son frère Lon Non évoquent la stratégie à suivre.

GRAND FRÈRE, LAISSEZ-MOI M'OCCUPER DE CELA. JE M'EN CHARGE!



PHNOM PENH ENVOIE DONC EN PROVINCE DES HOMMES EN ARMÉS ET LES BLINDÉS.



LE 22 MARS, DEPUIS PÉKIN, SIHANOUK DÉCRÈTE LA CRÉATION DU FUNK\* DANS LE BUT D'ALLER LIBÉRER "NOTRE TERRE". IL INVITE TOUS LES HOMMES COURAGEUX À PRENDRE LES ARMES ET À S'ENGAGER DANS LA GUÉRILLA.\*



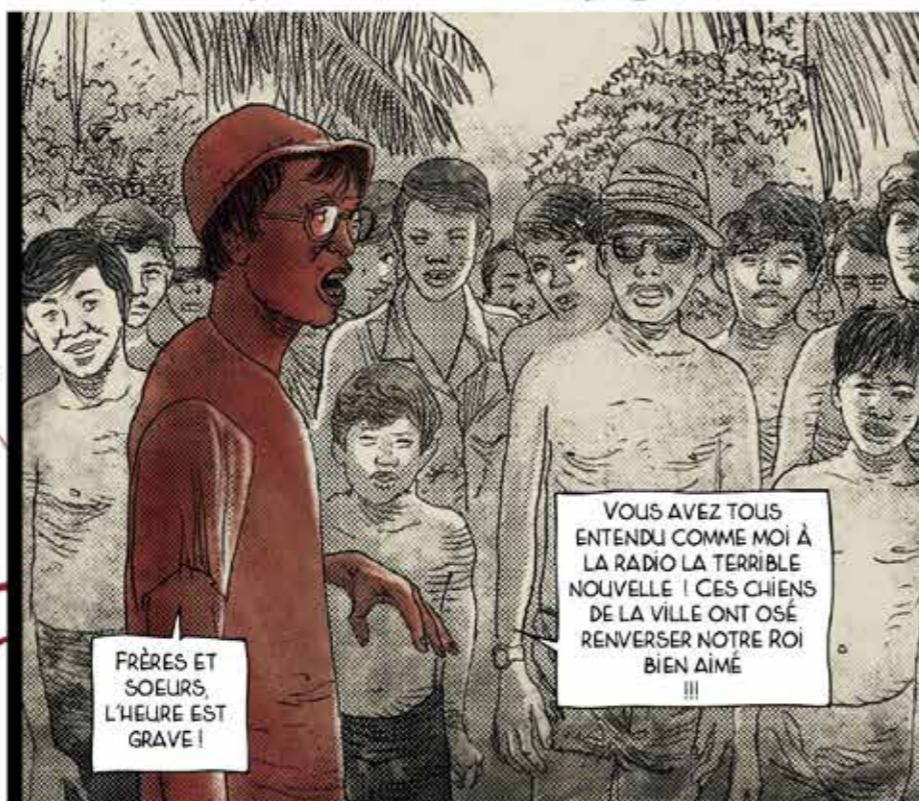
DES TRACTS ONT ÉTÉ DIFFUSÉS DANS TOUT LE SUD. IL EST ÉCRIT : 1. DÉTRUISSONS LE VIÊT-CONG AFIN DE MAINTENIR NOTRE SÉCURITÉ. 2. SI LE VIÊT-CONG EST ENCORE VIVANT, NOS VIES SONT MENACÉES. 3. LES MOTS DOUX DU VIÊT-CONG NE CONDUISENT QU'ÀUX VOIES INJUSTES ET INHUMAINES.



GIÚP CHÍNH PHỦ TIÊU TRỪ VIỆT CỘNG LÀ TỰ GIÚP MINH XÂY DỰNG ĐỜI SỐNG MỚI  
ជួយរដ្ឋាភិបាលប្រយុទ្ធនឹងកុំ  
គឺជា អ្វីដែលទុកជាយុទ្ធសាស្ត្រ  
ដើម្បីកសាងជីវិតកម្ពុជា

4. DÉFENDEZ LA CAUSE NATIONALE. VOS CHAMPS ET VOS JARDINS SERONT FERTILES, VOTRE FAMILLE SERA EN SÉCURITÉ ET HEUREUSE. 5. NOUS NE POUVONS PAS PERMETTRE AU VIÊT-CONG DE VENIR NOUS PRIVER DE NOS VIES ET DE NOS BIENS. 6. AIDER LE GOUVERNEMENT À ÉVINCER LE VIÊT-CONG C'EST VOUS AIDER VOUS-MÊME À AVOIR UNE NOUVELLE VIE. 7. CE N'EST QU'EN REJOINDANT LE GOUVERNEMENT NATIONAL QUE VOTRE VIE SERA SÛRE ET HEUREUSE.





FRÈRES ET SOEURS, L'HEURE EST GRAVE !

VOUS AVEZ TOUS ENTENDU COMME MOI À LA RADIO LA TERRIBLE NOUVELLE ! CES CHIENS DE LA VILLE ONT OSÉ RENSERER NOTRE ROI BIEN AIMÉ !!!

À 100 KILOMÈTRES AU NORD DE LA CAPITALE, PLUSIEURS MILLIERS DE MANIFESTANTS SACCAGENT L'HÔTEL DU GOLIVERNEUR. LES DÉPUTÉS KIM PHON ET SOS SAOLIN, VENUS TENTER DE CALMER LA FOULE, SONT MASSACRÉS ET DÉPECÉS.



C'EST UN SACRILÈGE QUI NE PEUT RESTER IMPUNI ! NOUS DEVONS COMBATTRE CES TRÂITRES !

TOUS AVEC MOI ! MARCHONS SUR PHNOM PENH. MORT AUX FONCTIONNAIRES !!!

LE COMMISSARIAT DE LA VILLE EST SACCAGÉ. LE FRÈRE DE LON NOL, LON NIL, PROPRIÉTAIRE TERRIEN, SUBIT LE MÊME SORT QUE LES DÉPUTÉS.



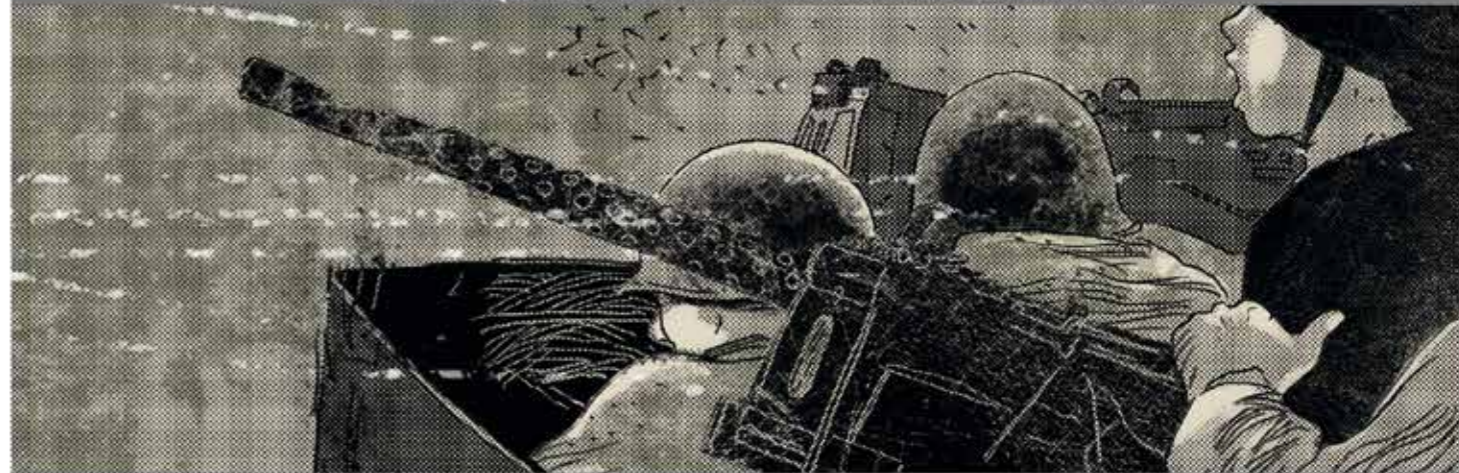
SON FOÏE SERA MANGÉ.

MAINTENANT ALLONS EXIGER LE RETOUR DE 'SAMDECH EUV'. PRENONS LES ARMES !

LA GARNISON, ENFERMÉE EN SES MURS DANS UN PREMIER TEMPS.



INTERVIENT LORSQUE LES MANIFESTANTS SE MIRENT EN MARCHIE SUR PHNOM PENH.



LE BILAN A ÉTÉ TRÈS LOURD. CÔTÉ MANIFESTANTS, UNE CENTAINE DE MORTS.



PHNOM PENH A ENVOYÉ LE COMMANDANT DIEN DEL POUR CONTRER CETTE MENACE.

PARTI CES MANIFESTANTS ARMÉS, POUR UN CERTAIN NOMBRE DES AGENTS DU VIÊT-CONG.



Troupes étrangères



LE 29 MARS, 4 DIVISIONS DE L'ANV, LES 1ère, 5ème, 7ème ET 9ème, COMPRENANT ENTRE 45 000 ET 60 000 HOMMES SE METTENT EN MOUVEMENT À L'INTÉRIEUR DU ROYAUME.



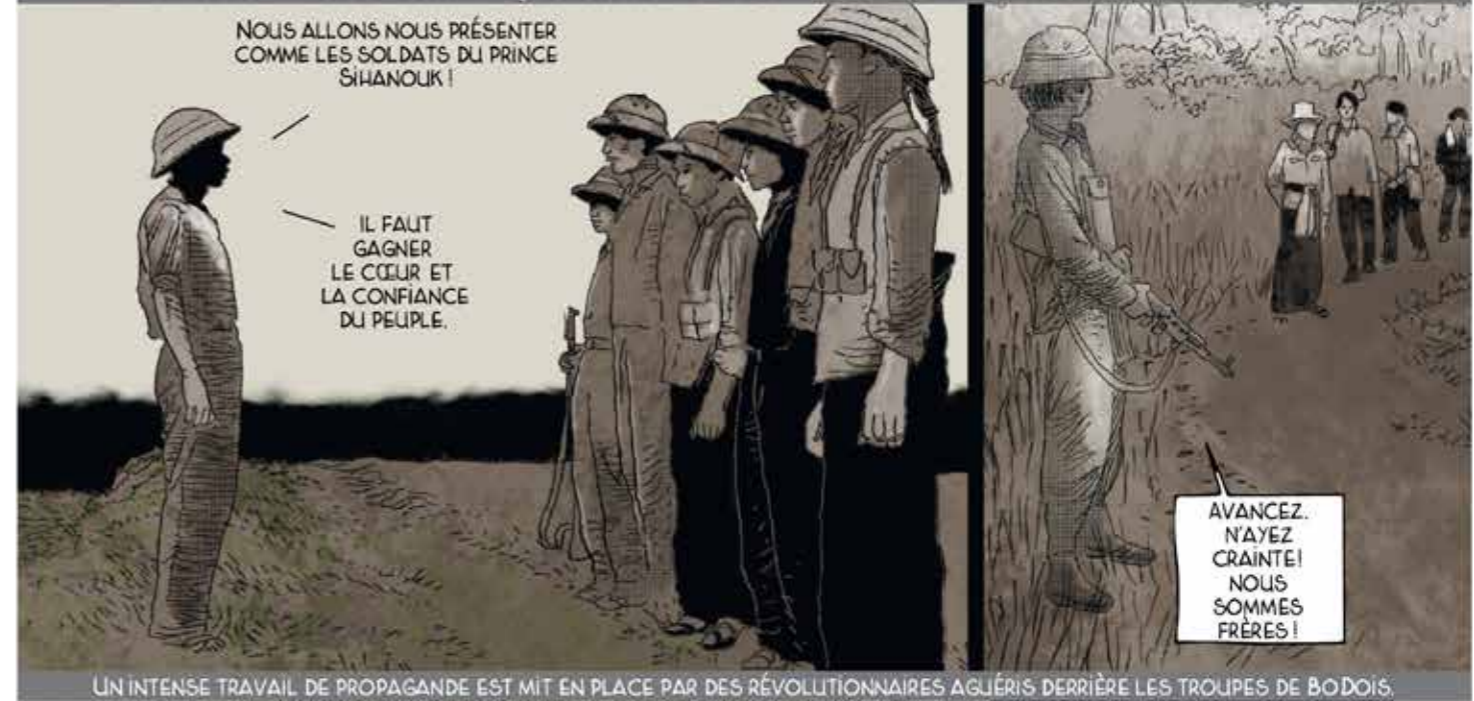
LES GARNISONS DE L'ARK DE SNOUL, CHUP, MIMOT, KREK, SAANG, KOH THAM, KOMPONG TRACH, STUNG TRENG ET LA VILLE DE KRATIÉ SONT PRIS D'ASSAUT.



SANS DÉCLARATION DE GUERRE, LES NORDS-VIETNAMIENS ET LE VIET-CONG ATTAQUENT LE CAMBODGE.

La volonté du ciel

CONCRÈTEMENT, IL N'EST PAS ENCORE QUESTION DE CONFRONTATION DIRECTE. SUR LE TERRAIN, LES ÉMISSAIRES POLITIQUES SE PRÉSENTENT AUX PORTES DES VILLAGES ET POSENT LA QUESTION DE SAVOIR SI CELLE-CI ET LA GARNISON DE SOLDATS LES REJOignent OU PAS.



NOUS ALLONS NOUS PRÉSENTER COMME LES SOLDATS DU PRINCE SIHANOUK !

IL FAUT GAGNER LE CŒUR ET LA CONFIANCE DU PEUPLE.

AVANCEZ, N'AYEZ CRAINTE! NOUS SOMMES FRÈRES!

UN INTENSE TRAVAIL DE PROPAGANDE EST MISE EN PLACE PAR DES RÉVOLUTIONNAIRES AGUÉRIS DERRIÈRE LES TROUPES DE BODOIS.



IL Y A PLUS DE 400 BODOIS À LA LISIÈRE DE LA FORÊT. QUE POUVONS-NOUS FAIRE ?

LES TRAITRES DE PHNOM PENH ONT ABATTU LE TRÔNE. ILS ONT DÉTRUIT LES PAGODES OÙ LES PAYSANS S'ÉTAIENT RÉFUGIÉS. ILS ONT TUÉS LES BONZES QUI S'Y TROUVAIENT...

LA RADIO DE PHNOM PENH DIT QUE LES COMMUNISTES VEULENT DÉTRUIRE LA RELIGION ET LA NATION. C'EST FAUX. RELIGION ET TRÔNE SONT UNIS PAR LA VOLONTÉ DU CIEL ET LA SAGESSE DE L'ENSEIGNEMENT DU BOUDDHA.



BOUDDHA AIDE À DISTINGUER LE BIEN DU MAL, LE VRAI DU FAUX. JE VOUS LE DIT, LES TRAITRES DE PHNOM PENH SONT LES ENNEMIS DE LA NATION ET DE LA RELIGION!

AU COMMENCEMENT, LES PARTISANS SONT TRÈS SOUCIEUX D'AVOIR LE SOUTIEN DES MOINES.





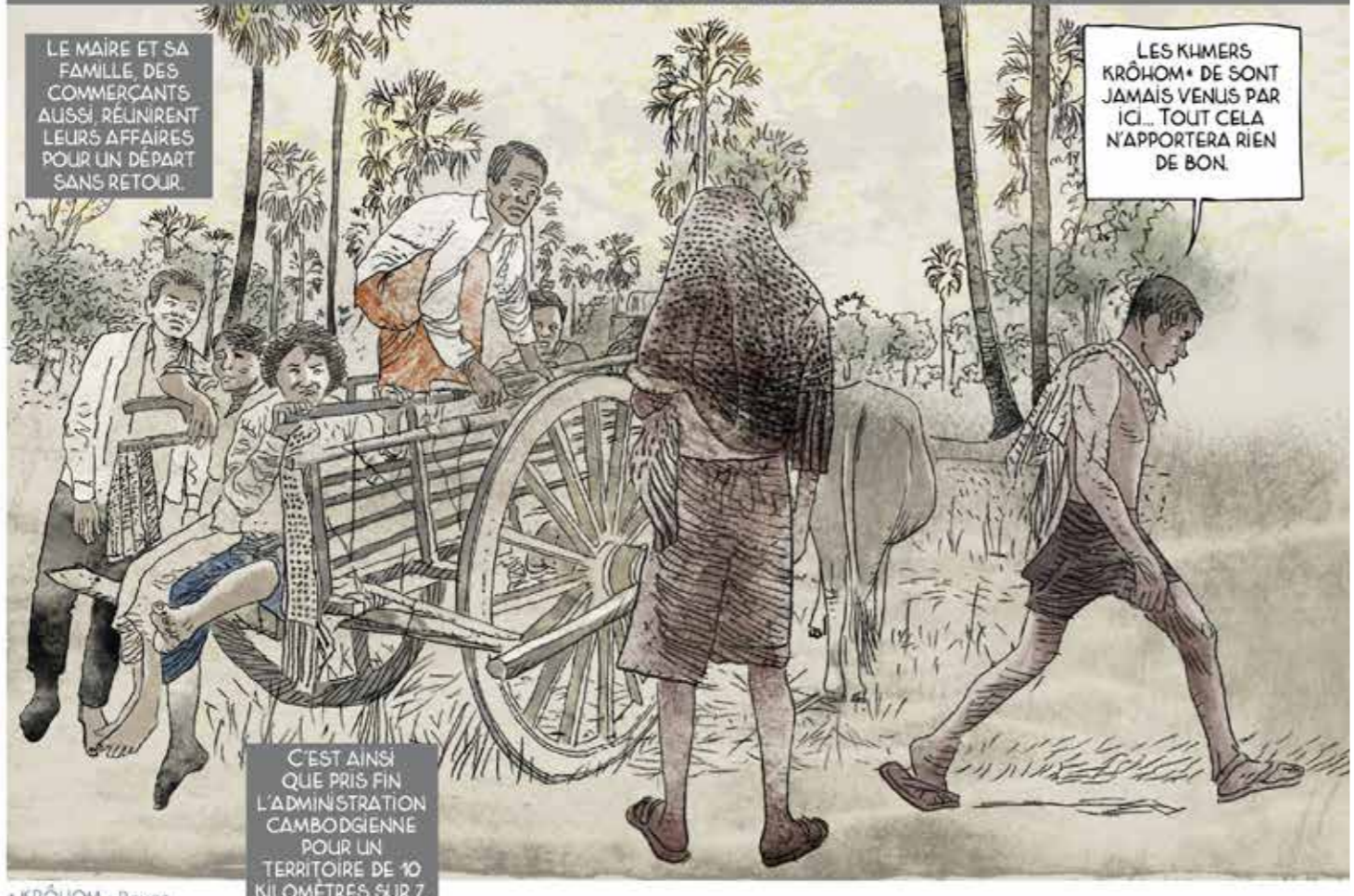
VOUS AVEZ ENTENDU LE MAIRE ? IL NE NOUS INTERDIT PAS DE COMMERCER AVEC LES VIETNAMIENS.

MAIS EST-IL SAGE DE RESTER AU VILLAGE ?

ET MOI JE VOUS POSE LA QUESTION : QUI VOULEZ-VOUS SOUTENIR ? LA CLIQUE DE PHNOM PENH OU NOTRE ROI DÉCHU ?

NOUS AVONS NOS TERRES À LABOURER... QU'IRIONS-NOUS FAIRE EN VILLE ?

DES FAMILLES ENTIÈRES SE DÉCHIRENT ET SE SÉPARENT. ELLES NE SE REVERONT PLUS.



LE MAIRE ET SA FAMILLE, DES COMMERCANTS AUSSI, RÉUNIRENT LEURS AFFAIRES POUR UN DÉPART SANS RETOUR.

LES KHMERS KRÔHOM\* DE SONT JAMAIS VENUS PAR ICI... TOUT CELA N'APPORTERA RIEN DE BON.

C'EST AINSI QUE PRIS FIN L'ADMINISTRATION CAMBODGIENNE POUR UN TERRITOIRE DE 10 KILOMÈTRES SUR 7.

\* KRÔHOM : Rouge



LA QUESTION AURAIT PÛ ÊTRE : QUI ?

QUI EST PRÊT À MOURIR ALORS QUE LA VIE VOUS SOURIT À PLEINE DENT ?

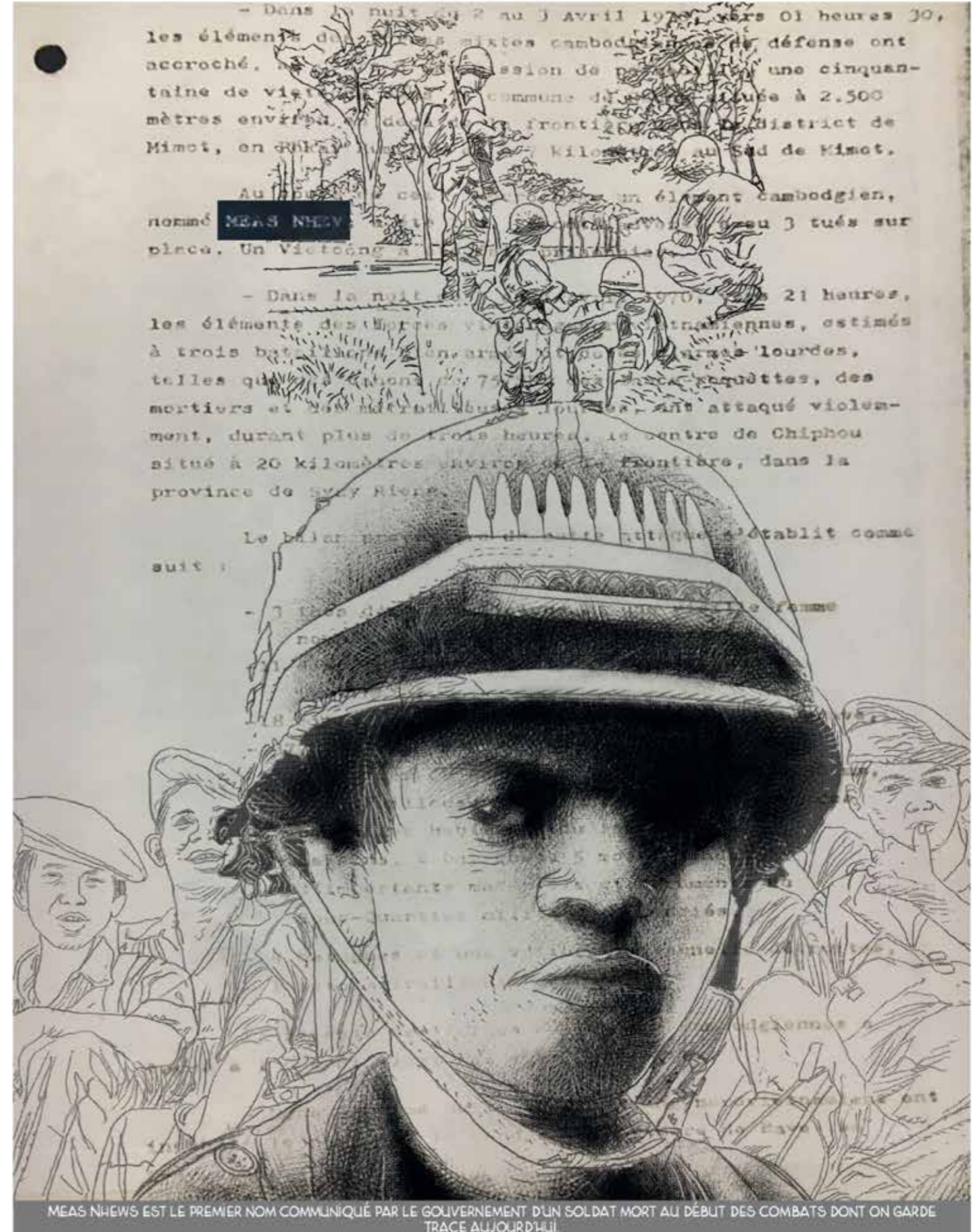




UNE DES PREMIÈRE DÉCISION PRISE À LA SUITE DES ÉVÉNEMENTS DU 18 MARS EST DE LIBÉRER TOUS LES PRISONNIERS POLITIQUES. PARMI LES 500 DÉTENUS, SE TROUVE UN PROFESSEUR DE MATHÉMATIQUE EMPRISONNÉ POUR « ATTEINTE À LA SÛRETÉ DE L'ÉTAT EN RELATION AVEC L'ÉTRANGER ». KAING GUEK EAV ALIAS "DUCH". SÎTÔT LIBÉRÉ, "DUCH" NE S'ATTARDE PAS EN CETTE VILLE QUI LUI EST ÉTRANGÈRE.



IL REJOINT LE MAQUIS ET PREND DÈS 1971 LA DIRECTION DU CHAMP DE DÉTENTION ET D'INTERROGATION DU BUREAU DE LA SÛRETÉ (Monti Santésok) M-13 SITUÉ À THMAR KOB, DANS LA BOURGADE (SPOK) DE THPONG, PROVINCE DE KOMPONG SPEU. IL VA DEVENIR UN DES PRINCIPAUX BOURREAUX DU RÉGIME DES KHMERS ROUGES, "LE MAÎTRE DES FORGES" SELON LE TITRE OCTROYÉ 40 ANS PLUS TARD PAR LE RÉALISATEUR DE FILM RITHY PANH.



- Dans la nuit du 2 au 3 Avril 1970, vers 01 heures 30, les éléments des Forces armées cambodgiennes de défense ont accroché, à l'occasion de la mission de patrouille, une cinquantaine de vietnamiens dans une commune de 2.500 mètres environ, dans la province de Mimot, en direction du District de Mimot, en direction de 10 kilomètres au Sud de Mimot.

Au cours de cette opération, un élément cambodgien, nommé MEAS NHEW, a été tué sur place. Un Vietnamiens a été tué sur place.

- Dans la nuit du 21 au 22 Avril 1970, vers 21 heures, les éléments des Forces armées cambodgiennes, estimés à trois bataillons, ont attaqué violemment, durant plus de trois heures, le centre de Chiphou situé à 20 kilomètres environ de la frontière, dans la province de Svay Rieng.

Le bilan de cette opération s'établit comme suit :

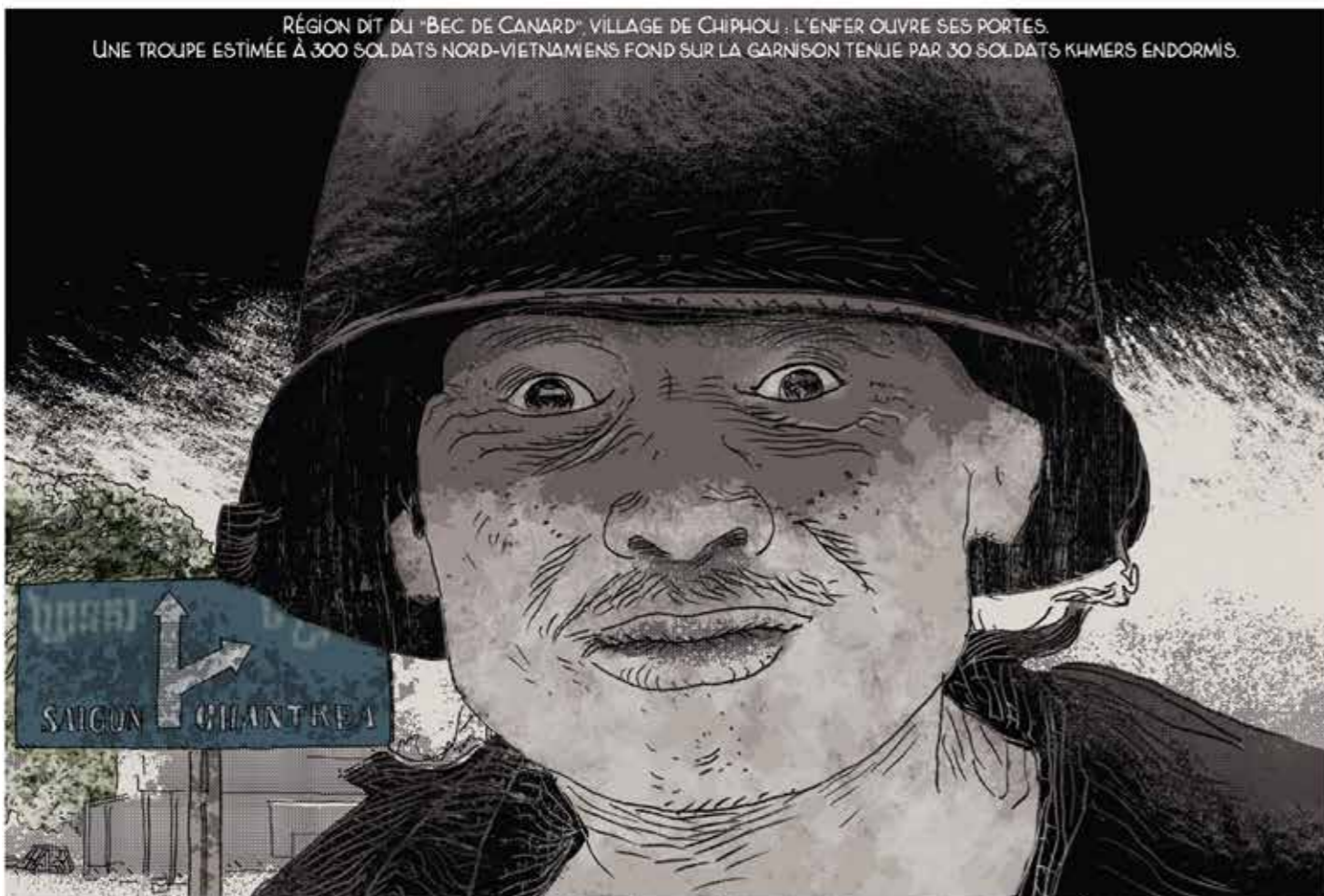
- 3 soldats cambodgiens tués

MEAS NHEWS EST LE PREMIER NOM COMMUNIQUÉ PAR LE GOUVERNEMENT D'UN SOLDAT MORT AU DÉBUT DES COMBATS DONT ON GARDE TRACE AUJOURD'HUI.

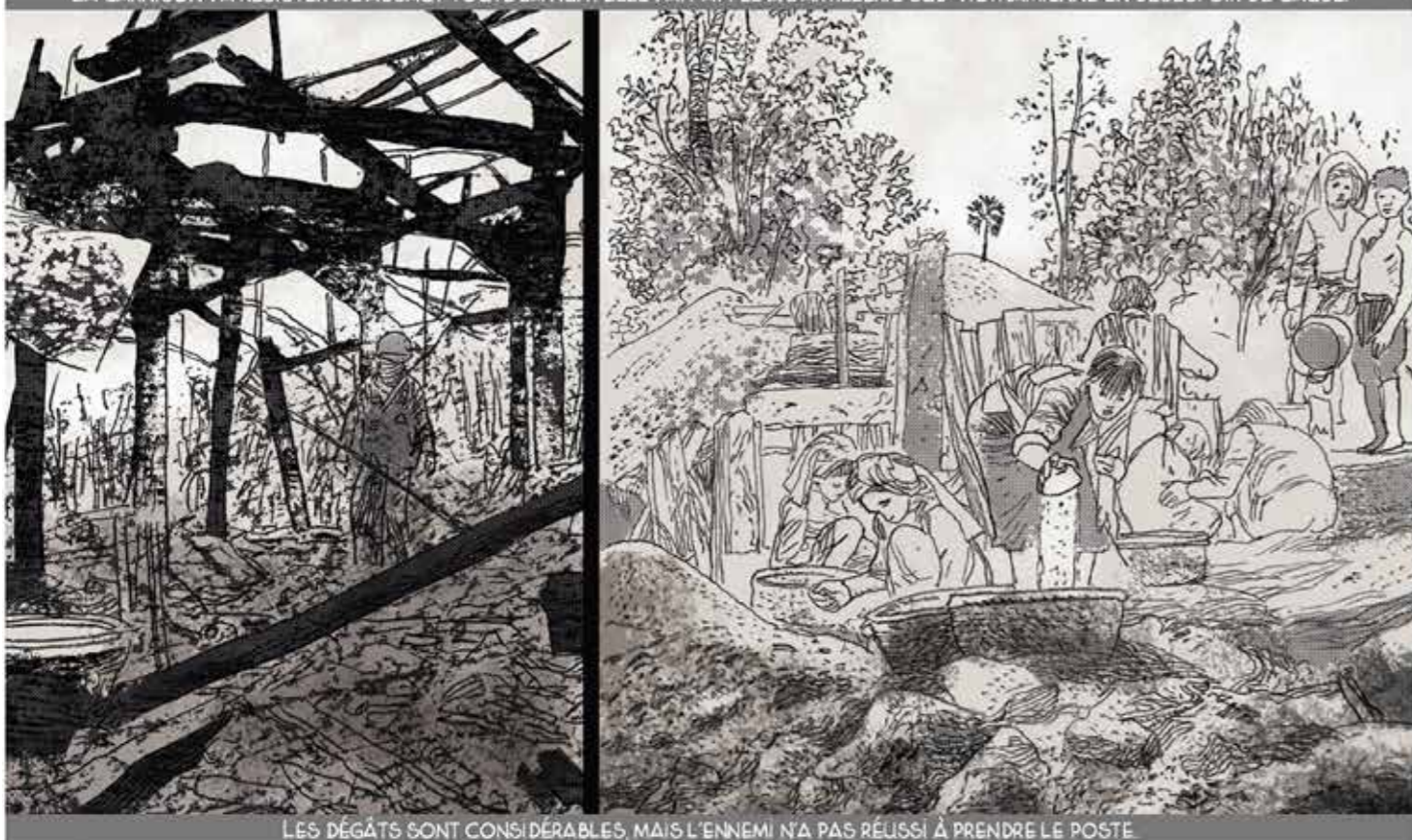


Dans la nuit du 3 au 4 avril 1970

RÉGION DIT DU "BEC DE CANARD", VILLAGE DE CHIPHOU : L'ENFER OUVRE SES PORTES.  
UNE TROUPE ESTIMÉE À 300 SOLDATS NORD-VIETNAMIENS FOND SUR LA GARNISON TENUE PAR 30 SOLDATS KHMERS ENDORMIS.



LA GARNISON VA RÉSISSER À L'ASSAUT TOUTE LA NUIT. ELLE FAIT APPEL À L'ARTILLERIE SUD-VIETNAMIENNE EN DÉSESPOIR DE CAUSE.



LES DÉGÂTS SONT CONSIDÉRABLES, MAIS L'ENNEMI N'A PAS RÉUSSI À PRENDRE LE POSTE.

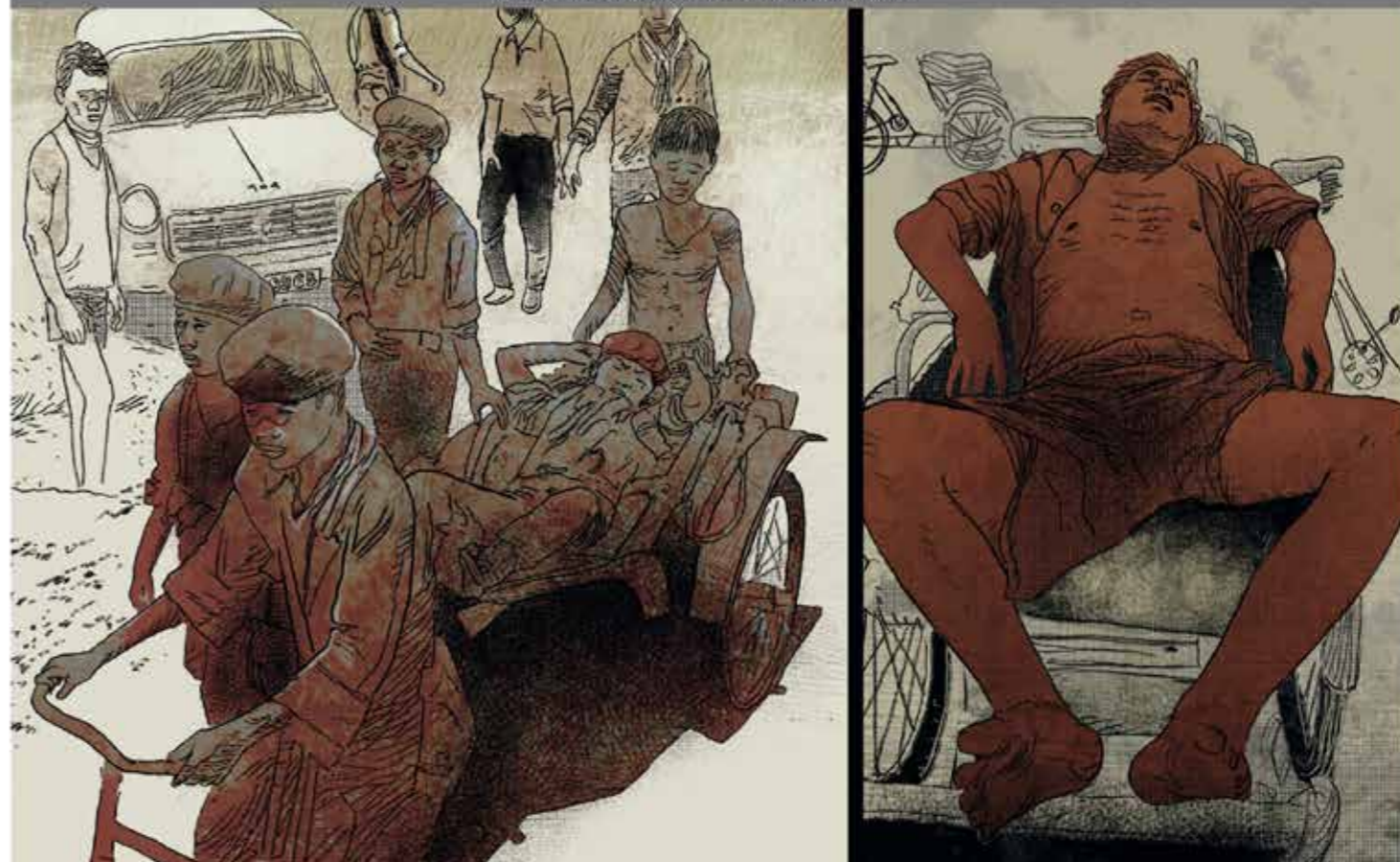
Un tsunami



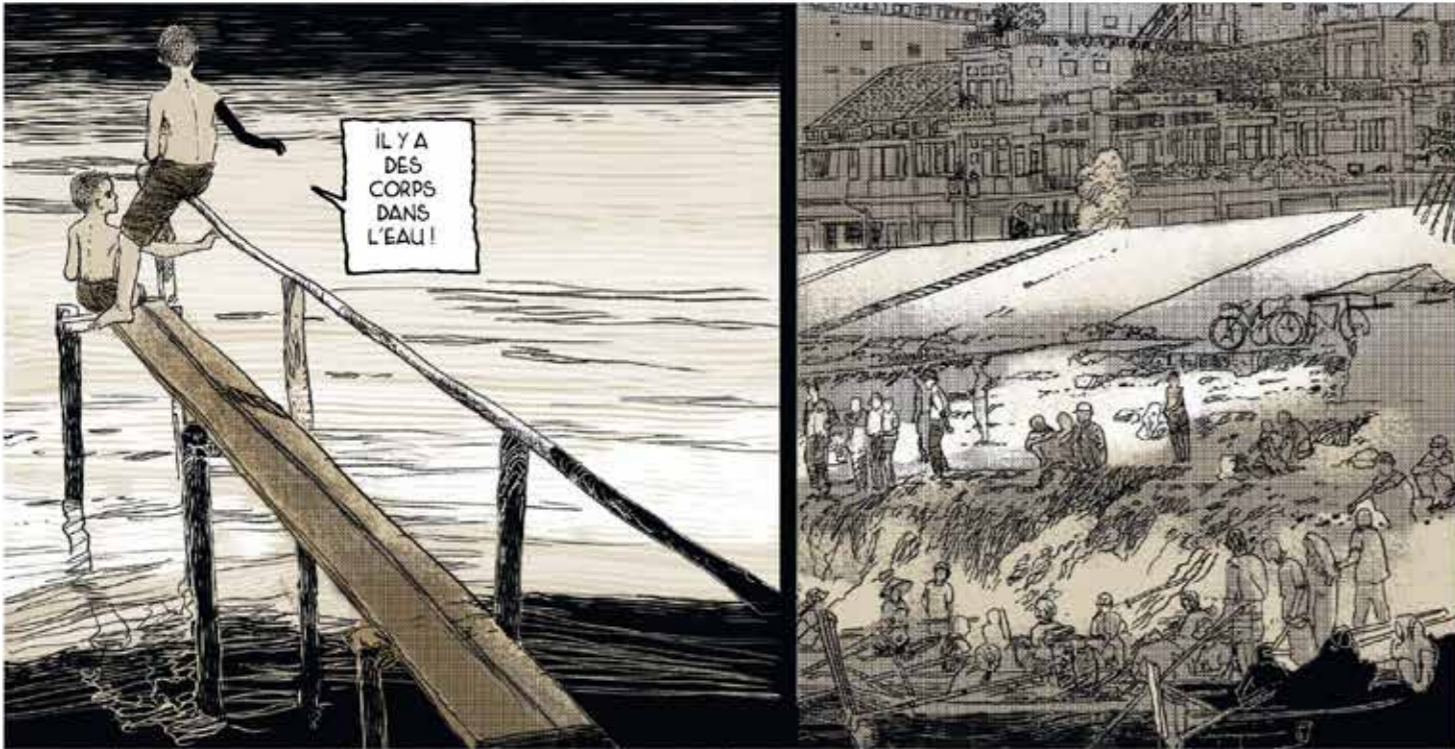
DU 3 AU 24 AVRIL, IL Y EU AU MOINS 29 OFFENSIVES DES COMMUNISTES VIETNAMIENS SUR LES PROVINCES DU SUD ET DU CENTRE EST DU PAYS.



3500 KHMERS AURAIENT ÉTÉ VICTIMES DE CETTE OFFENSIVE EN MOINS D'UN MOIS, TUÉS, BLESSÉS, DISPARUS...  
PHNOM PENH EST COUPÉ DE SES PROVINCES.







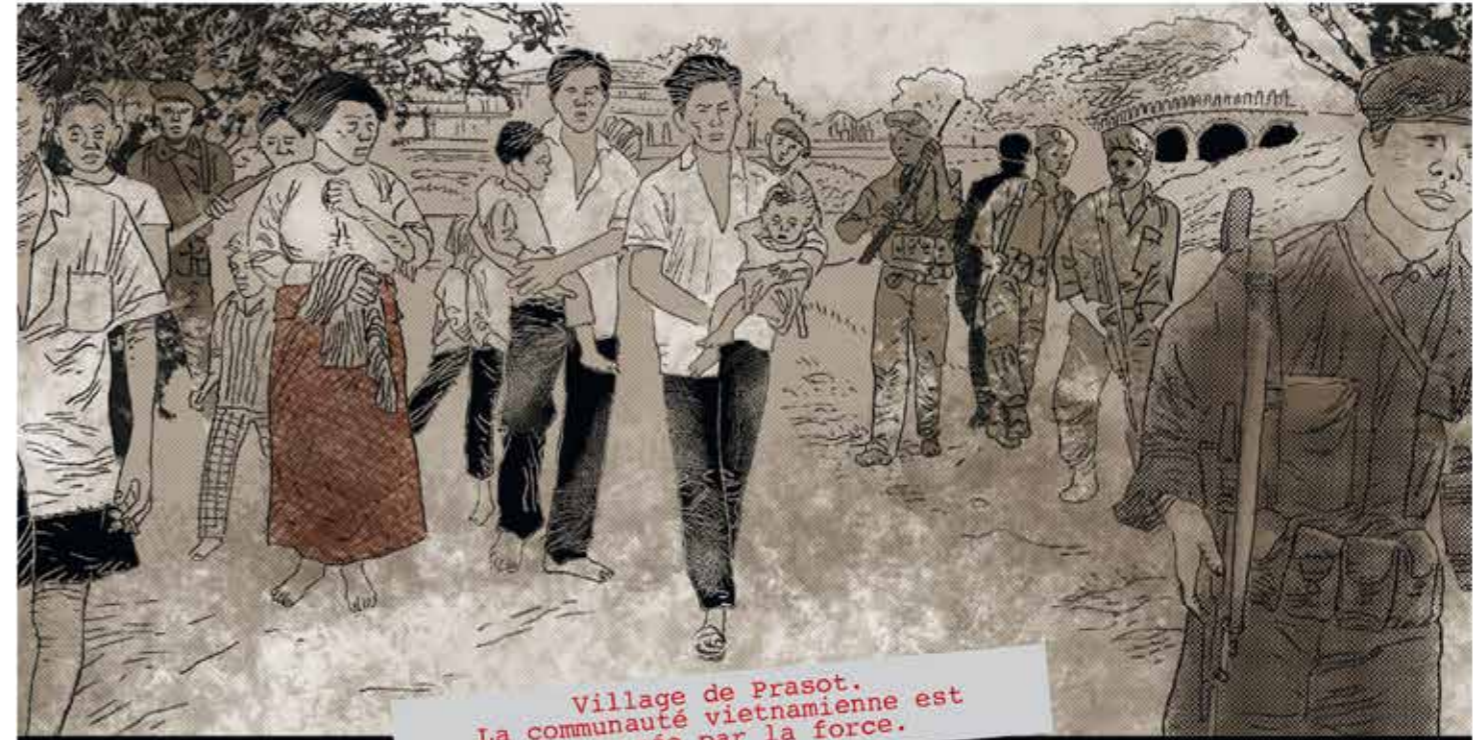
LA COLÈRE CONTRE LES ENVAHISSEURS "AUX DENTS NOIRS" A EXPLOSE SANS AUCUNE RETENUE. LES VIETNAMIENS RÉSIDENTS AU CAMBODGE ONT ÉTÉ LES PREMIÈRES VICTIMES DE MASSE DU CONFLIT NAISSANT. DES CENTAINES DE CORPS SONT CHARIÉES PAR LES EAUX DU FLEUVE SUR DES KILOMÈTRES. PRÈS DE NEAK LUONG, C'EST PAS MOINS DE 400 CORPS ENTRAVÉS QUI SERONT DÉNOMBÉS.



« LE FLEUVE ROULERA DES FLOTS DE SANG » ANNONÇAIT UNE PRÉDICTION DES TEMPS LOINTAINS, À PRÉSENT SI PROCHE.



18 avril 1970. Ville de Takéo. Un résident d'origine vietnamienne suspecté d'être un agent du viêt-Cong est à l'agonie. Une équipe française de télévision a été le témoin des massacres perpétrés par les soldats cambodgiens.



Village de Prasot. La communauté vietnamienne est regroupée par la force.



NOTRE NATION A ACCUEILLI DES MILLIERS DE CITOYENS D'ORIGINE VIETNAMIENNE...

IL SE TROUVE QU'UN GRAND NOMBRE D'ENTRE EUX APPARTIENT AU VIÊT-CONG...

NOTRE OBJECTIF EST DE LES DÉBUSQUER. C'EST NOTRE DEVOIR DE PATRIOTES !

REGROUPÉS DANS DES CENTRES IMPROVISÉS, LA COMMUNAUTÉ VA ÊTRE À LA MERCI DE LA COLÈRE AVEUGLE DE LA SOLDATESQUE KHMÈRE.



LE 11 UN COMMANDO DE VIÊT-CONGS VA TENTER DE LES LIBÉRER. CETTE ACTION CONDUIRA À LA MORT DE 90 HOMMES, FEMMES ET ENFANTS.



PARTOUT DANS LE PAYS, LES SOLDATS, MENÉS PAR LON NON, ORGANISENT DES ACTIONS CONTRE LES COMMUNAUTÉS DE VIETNAMIENS.



UN PRÊTRE MISSIONNAIRE S'EST OPPOSÉ À CES ACTIONS ODIUSES, LE PÈRE FRANÇOIS PONCHAUD.



VOUS ME PARLEZ D'ÉVÉNEMENTS QUI ONT EU LIEU IL Y A... 48 ANS DE CELA !!!

OUI... AVEC MON SACRISTAIN NOUS AVONS SAUVÉS DES GRIFFES DE L'ARMÉE LA COMMUNAUTÉ DE PÊCHEURS VIETNAMIENS QUI VIVAIENT SUR LA PRESQUE ÎLE EN FACE DE PHNOM PENH...

Père Ponchaud, Phnom Penh, 2016.

LA QUESTION POURRAIT-ÊTRE, COMMENT SE FAIT-IL QUE LES OCCIDENTAUX EXCLUSENT TOUT AUX VIÊT-CONGS?



J'AI APPRIS PAR LA SUITE QUE MON SACRISTAIN ÉTAIT UN MEMBRE DU VIÊT-CONG...

MAIS VOUS DEVEZ COMPRENDRE QU'ENTRE EUX... ILS ÉTAIENT SANS PITIÉ.

C'EST UN FAIT, LE VIÊT-CONG AVAIT INFILTRÉ TOUTE LA SOCIÉTÉ CAMBODGIENNE

POURQUOI ?!



"Frères de sang khmer, en ce moment même Sihanouk autorise les viet-congs à envahir la terre khmère et à tuer les Khmers..."

"... Levez-vous, hommes et femmes, enfants et vieillards, organisons-nous..."

"... Mais les Khmers, cette race courageuse, doivent s'unir pour lutter hardiment."



CES MOTS, CETTE PENSÉE PRÉFIGURENT LA DOCTRINE DU "NEO-KHÉRISME" QUE LON NOL LANCERA LE 3 DÉCEMBRE 1972



"... Pour défendre la terre de nos ancêtres, unissons-nous pour chasser la race maudite hors de notre territoire."





VOUS ALLEZ MARCHER EN DIRECTION DE LA VILLE EN PORTANT CE DRAP BLANC!

21 avril ; Bataille de SAANG. Cette ville située à une vingtaine de kilomètres au sud de Phnom Penh est tombée aux mains des troupes Nord-Vietnamiennes/Viêt-Congs.



PRENEZ UN MÉGAPHONE ET METTEZ VOUS EN RANG.



FRÈRES !... MES FRÈRES ! NE TIREZ- PAS !!!

NOUS VENONS VOUS SUPPLIEZ DE QUITTER LA VILLE.



NOUS SERONS À QUELQUES PAS DERRIÈRE VOUS!

NOUS SOMMES VOS COUSINS, NE TIREZ PAS



PARTEZ... QUITTEZ CE PAYS! PAR PITIÉ...

NOUS SOMMES DE LA MÊME FAMILLE...



UNE CENTAINE DE CIVILS RÉQUISITIONNÉS ET SACRIFIÉS. SOUS LES COLIBETS ET RIRES DE LA TROUPE



ILS SE TUENT ENTRE EUX CES CRÉTINS YUONS.!

REGARDEZ LES COURIR EN TOUS SENS ON DIRAIT DES POULES SANS TÊTES!



ILS NOUS ARROSENT ! PLANQUEZ-VOUS ! FINI DE RIRE LES GARS!

MAINTENANT, ON SAIT OÙ SONT PLANQUÉS LES TMLs !!!

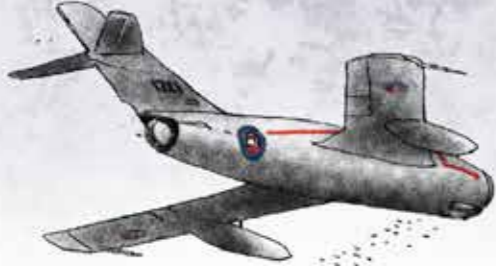
APPELONS L'ARTILLERIE POUR LES ÉCRASER.



La réaction



LE LENDEMAIN, POUR ÉCRASER LES FORCES ENNEMIES QUI TIENNENT LA VILLE, LE GÉNÉRAL FERNANDEZ FAIT APPEL À L'AVIATION ET À L'ARTILLERIE.



ILS SONT PASSÉS OÙ LES YUONS ?  
IL SE SONT VOLATILISÉS !

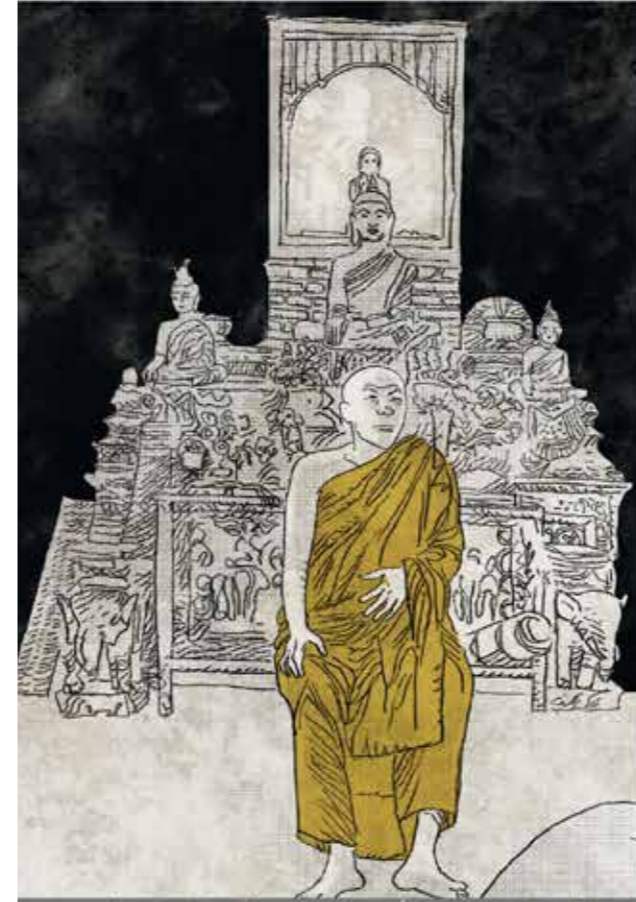


Le Général

DANS LES DÉCOMBRES UNE JEUNE FILLE BLESSÉE EST RETROUVÉE.



UN BONZE AUSSI, HILARE.



LA PERTE DE SAANG A CAUSÉ UN VENT DE PANIQUE DANS LA CAPITALE SI PROCHE. CETTE SITUATION N'ÉTAIT PAS TOLÉRABLE.

MESSIEURS LES JOURNALISTES... COMME VOUS AVEZ PU LE CONSTATER, IL N'Y A PAS EU DE BAROUD D'HONNEUR DANS CE COMBAT.

LES COMMUNISTES ONT COMPRIS QU'ILS ALLAIENT ÊTRE ENCERCLÉS PAR MA MANŒUVRE...

ILS ONT PRÉFÉRÉS PRENDRE LA FUITE... VOUS SAVEZ, LES COMMUNISTES NE SONT COURAGEUX QUE LORSQU'ILS SONT SÛRS DE VAINCRE !

Général de division Sosthène Fernandez.

LE GÉNÉRAL LON NOL LUI A DONNÉ DEUX BATAILLONS UN PELOTON DE BLINDÉS, ET UNE BATTERIE D'ARTILLERIE POUR PRENDRE SAANG À TOUT PRIX.

QUELQUES SEMAINES AUPARAVANT, À LA DESTITUTION DE SIHANOUK LE GÉNÉRAL SOSTHÈNE FERNANDEZ AVAIT ÉTÉ ARRÊTÉ POUR SUSPICION DE LOYALITÉ ENVERS LE PRINCE. IL ALLAIT DEVENIR UN DES PRINCIPAUX ACTEURS DES HEURES DE LA RÉPUBLIQUE.





C'EST DANS UN SILENCE DE MORGUE QUE LA TROUPE ENTRE DANS LA VILLE DÉVASTÉE.

POUR LA TROUPE, LE RÉSULTAT N'EST PAS VRAIMENT GLORIEUX. ON RELATE QU'ELLE N'A AVANCÉE QU'À COUPS DE JETS DE PIERRES !

PAS GLORIEUX, C'EST UN EUPHÉMISME.



ON VA GAGNER LA GUERRE ! LES VIÊT-CONGS N'ONT PAS VOULUS SE BATTRE !!!



APRÈS DEUX JOURS DE COMBATS LES VIÊT-CONGS DÉCROCHENT. ILS LAISSENT DERRIÈRE EUX 200 MORTS.



JAANG





"Luttons ensemble contre les Thmils expansionnistes aux dents laquées..."

"... Je demande à tous nos compatriotes de s'engager dans l'armée..."

"... Je leur demande de coopérer avec les forces patriotiques gouvernementales, de couper tout ravitaillement aux Viêt-Cong-Nord-vietnamiens, de s'emparer de leurs armes au profit des Forces armées nationales..."

MOI J'AIME BIEN COMMENT LE GÉNÉRAL PARLE...

"... Et de se réfugier autour des garnisons provinciales..."

NOUS ALLONS ALLER LES CHASSER LES YUONS DE NOS TERRES EN UN CLIN D'ŒIL VOUS ALLEZ VOIR!

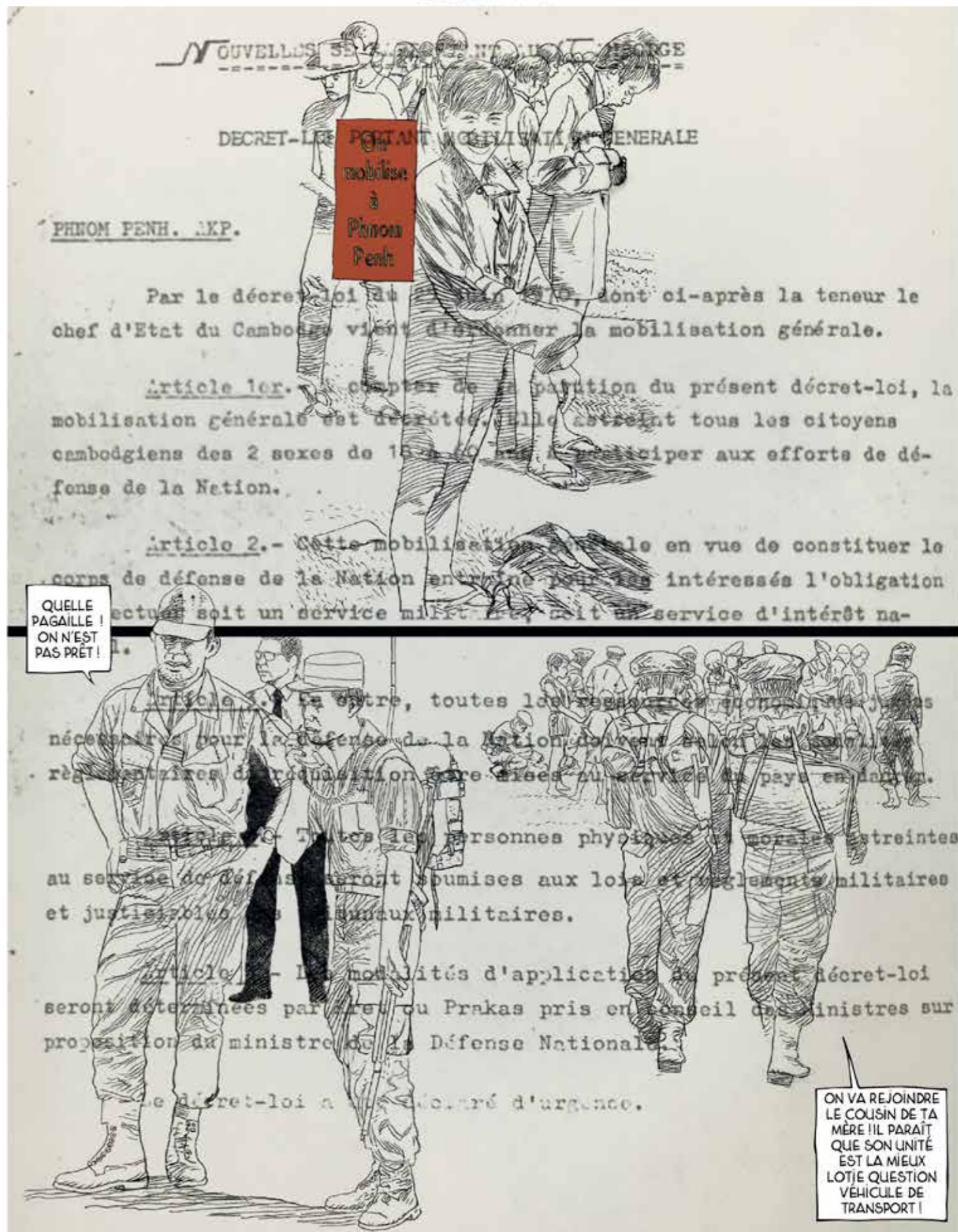
LES JEUNES RÉPONDENT À L'APPEL DU GÉNÉRAL LON NOL EN MASSE : ILS SONT 70 000 VOLONTAIRES. SOIT DELIX FOIS PLUS QUE L'ARMÉE CAMBODGIENNE NE COMPTE DE SOLDATS.



ILS SERONT LES "SOLDATS DE 3 JOURS" LE TEMPS QU'ILS RECEVRONT POUR LEUR INSTRUCTION MILITAIRE

LA CHARGE DE FÉDÉRER LES ANCIENS MEMBRES DE LA JEUNESSE DU SANGKUM (JSRC) EST CONFIE AU GÉNÉRAL SOSTHÈNE FERNANDEZ.

\* Discours radiodiffusé du Général Lon Nol.



NOUVELLES 354  
DECRET-LOI PORTANT MOBILISATION GÉNÉRALE

PHNOM PENH. A.P.

Par le décret-loi du 12 avril 1970, dont ci-après la teneur le chef d'Etat du Cambodge vient d'ordonner la mobilisation générale.

Article 1er.- A compter de la publication du présent décret-loi, la mobilisation générale est décrétée. Elle astreint tous les citoyens cambodgiens des 2 sexes de 18 à 60 ans à participer aux efforts de défense de la Nation.

Article 2.- Cette mobilisation générale en vue de constituer le corps de défense de la Nation entraîne pour les intéressés l'obligation effective soit un service militaire, soit un service d'intérêt national.

Article 3.- En outre, toutes les ressources économiques et humaines nécessaires pour la défense de la Nation doivent être mises à la disposition des représentants de production et de services du pays en danger.

Article 4.- Toutes les personnes physiques et morales astreintes au service de défense auront soumises aux lois et règlements militaires et judiciaires des armées militaires.

Article 5.- Les modalités d'application du présent décret-loi seront déterminées par décret ou Prakas pris en conseil des ministres sur proposition du ministre de la Défense Nationale.

Le décret-loi a été déclaré d'urgence.

mobilise à Phnom Penh

QUELLE PAGAILLE ! ON N'EST PAS PRÊT !

ON VA REJOINDRE LE COUSIN DE TA MÈRE ! IL PARAÎT QUE SON UNITÉ EST LA MIEUX LOTIE QUESTION VÉHICULE DE TRANSPORT !



Engagement



14 AVRIL : ORDRE EST DONNÉ À TOUS LES SOLDATS AMÉRICAINS DÉTENTEURS DE FUSILS D'ASSAULT AK-47 QUI SE TROUVENT DANS LES MESS D'ÊTRE ENVOYÉ SUR PHNOM PENH. 3000 ARMES SONT RÉUNIS ET SONT EXPÉDIÉS PAR UN TRANSPORTEUR C-47 SUD-VIETNAMIEN.



Les États Unis jouent les prolongements

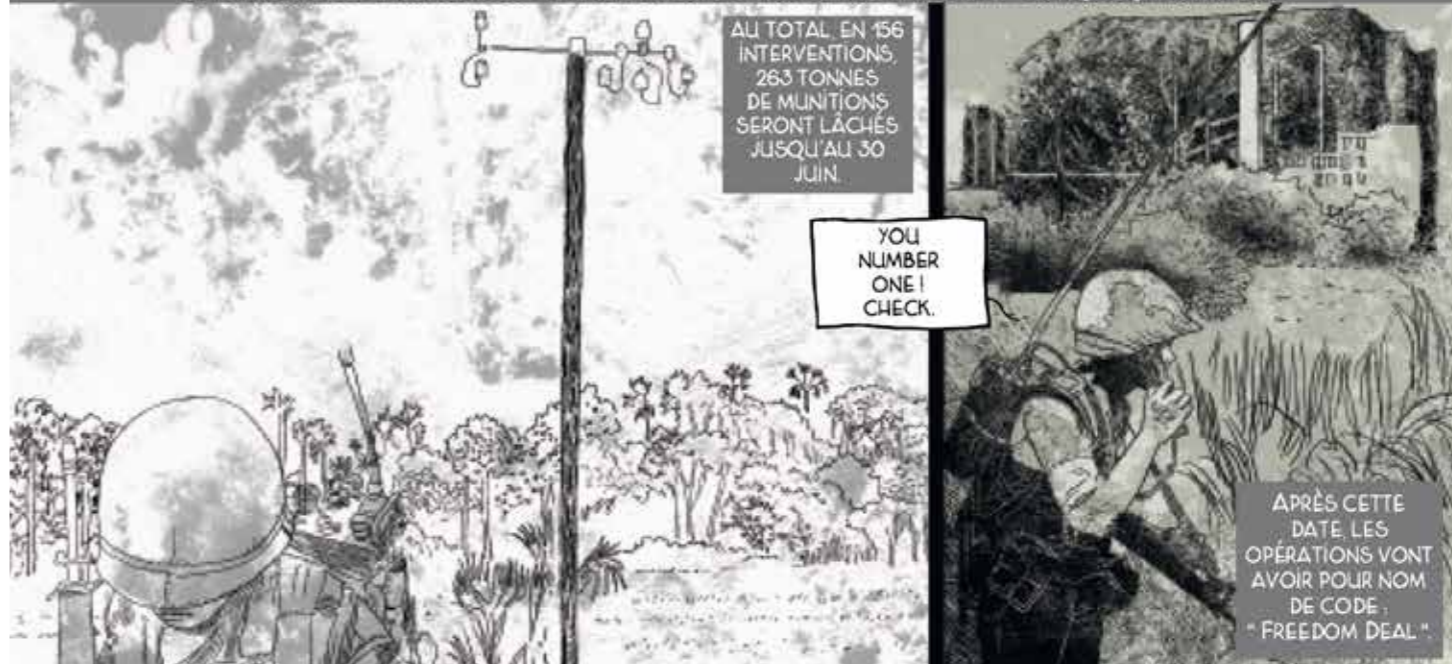
20 AVRIL : LES OPÉRATIONS "MENU" TOUCHENT À LEURS FINS. À LA DEMANDE DU MACV EST MIS EN PLACE L'OPÉRATION "PATIO" QUI A POUR OBJECTIF UN APPUI TACTIQUE DE BOMBARDEMENT SUR LES LIGNES ENNEMIES.



CONTRER LES MOUVEMENTS ET LIGNES D'APPROVISIONNEMENT AU-DELÀ DE TOUTES RESTRICTIONS DE L'ESPACE AÉRIEN.



CE JOUR-LÀ, 6 SUPER SABRE F-100 ÉCRASENT SOUS LEURS BOMBES UNE COLONNE ENNEMIE ESTIMÉ À 125 COMBATTANTS, 13 KILOMÈTRES À L'INTÉRIEUR DU CAMBODGE. C'EST LA PREMIÈRE OPÉRATION DE BOMBARDEMENT TACTIQUE QUI EST RÉALISÉ.



AU TOTAL EN 156 INTERVENTIONS, 263 TONNES DE MUNITIONS SERONT LÂCHÉS JUSQU'AU 30 JUIN.

YOU NUMBER ONE! CHECK.

APRÈS CETTE DATE, LES OPÉRATIONS VONT AVOIR POUR NOM DE CODE "FREEDOM DEAL".



Les chiens de guerre

DANS LE CAHOS QUI S'INSTALLE UN HOMME DÉBARQUE À PHNOM PENH AFIN D'OFFRIR SES SERVICES AU NOUVEAU POUVOIR, LE MERCENAIRE SUD-AFRICAÏN MIKE HOARE L'ARMÉE L'A FERMENT REMERCIÉ ET ÉCONDUIT.



21 AVRIL, télégramme du GÉNÉRAL ABRHAMS. Les contre-mesures ci-dessous proposent le schéma d'une escalade de la participation américaine à la guerre (...):

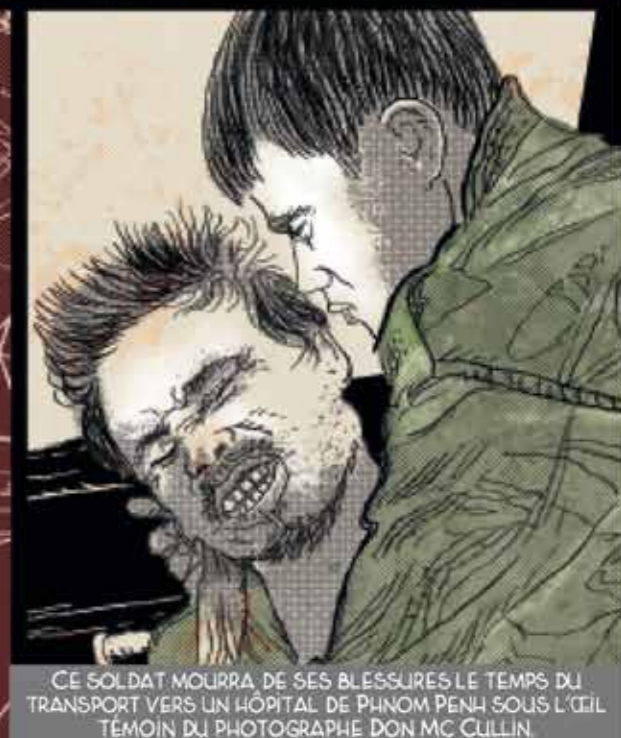


- A - Maintien de la pression exercée par les forces armées au Laos du Nord et du Sud.
- B - Encourager les programmes de coopération et de coordination entre le gouvernement du Viêt-nam et le gouvernement du Lon Nol.
- C - Fourniture d'armes, de munitions et de moyens de communications au gouvernement de Lon Nol; ce point est essentiel.
- D - Appuyer la force aérienne vietnamienne grâce à l'utilisation d'hélicoptères américains, de l'artillerie et d'attaques aériennes au Cambodge.
- E - Mener des opérations combinées susceptibles de s'étendre au Cambodge, entre les forces américaines et la force aérienne vietnamienne contre des objectifs à très haute rentabilité.
- F - Exploiter le statut de voie d'eau internationale du Mékong.
- G - Préparer la mise en quarantaine de Sihanoukville et l'imposer au moment approprié.
- H - Utilisation sélective des forces armées contre des objectifs choisis au Viêt-nam du Nord.

Le soldat inconnu



LA QUESTION AURAIT PÛ ÊTRE : QUI ? QUI, LE PREMIER, DONNA SON SANG POUR DÉFENDRE LE PATRIE ? NUL NE SAURAIT LE DIRE.



CÉ SOLDAT MOURRA DE SES BLESSURES LE TEMPS DU TRANSPORT VERS UN HÔPITAL DE PHNOM PENH SOUS L'ŒIL TÉMOIN DU PHOTOGRAPHE DON MC CULLIN.



« C'est ce qui m'exaspère personnellement (...).  
Voilà les Nord-Vietnamiens avec leurs quarante mille  
hommes marchant sur la capitale du Cambodge,  
voilà une cinquantaine de conseillers américains  
pouilleux qui arrivent, et vous entendez des sénateurs  
dirent : c'est nous qui escaisons ! »

Henri KISSINGER, avril 1970



**IV**

**MINISTÈRE  
DES  
AFFAIRES ÉTRANGÈRES**

**N° 218 / DGP / PNL**

Le Ministère des Affaires Étrangères du  
Gouvernement du Cambodge présente ses compliments  
aux Missions Diplomatiques et Consulaires et aux  
Organismes Internationaux accrédités à Phnom-Penh  
et a l'honneur de leur faire connaître ce qui  
suit :

- Le 19 Avril 1970, vers 13 heures, les  
éléments mixtes de défense cambodgiens ont, au  
cours d'une patrouille, accroché une bande de  
Vietcong-nordvietnamiens dans la région de Kbal Por  
située à une dizaine de kilomètres au Sud-Est du  
Centre de Takéo.

Après un échange de coups de feu pendant  
une demi-heure environ, les ennemis se sont retirés  
en emportant avec eux des tués et des blessés.

- Le même jour, de 13 heures à 15 heures 30,  
un dur accrochage a eu lieu entre les forces de  
défense cambodgiennes et une centaine de Vietcong-  
Nordvietnamiens à proximité de la pagode de Tachey  
à 7 kilomètres environ au Sud-Ouest de Svay Rieng.

Des pertes ont été signalées de part et  
d'autre.

- Dans la nuit du 19 au 20 Avril 1970, vers  
01 heure 00, les forces vietcong-nordvietnamiennes  
ont attaqué le poste de Krabao en Kamchay Mea,  
causant des pertes de part et d'autre.

- Le 20 Avril 1970, vers 6 heures 35, un  
accrochage a eu lieu entre les forces de défense  
cambodgiennes et les Vietcong-Nordvietnamiens à 12  
kilomètres environ au Sud-Est de Neak Luong, en  
Prey Veng, accrochage au cours duquel un Vietcong a  
été tué.



30 avril 1970 - Opération Toan Thang 42, début de l'incursion de l'ARVN

SUD-VIETAMIENS ET LES AMÉRICAINS ENTAMENT À PARTIR DE CETTE DATE DES OPÉRATIONS LIMITÉES DANS LE TEMPS POUR DÉTRUIRE LES SANCTUAIRES COMMUNISTES QUI SONT UNE MENACE POUR LE SUD-VIETNAM ET POUR LES AMÉRICAINS EUX-MÊME.



ILS ENTRÈRENT DANS LES TERRES CAMBODGIENNE EN PORTANT LE FEU DE LA GUERRE. AUCUN D'ENTRE EUX N'EN REVIENDRA INDEMNÉ.

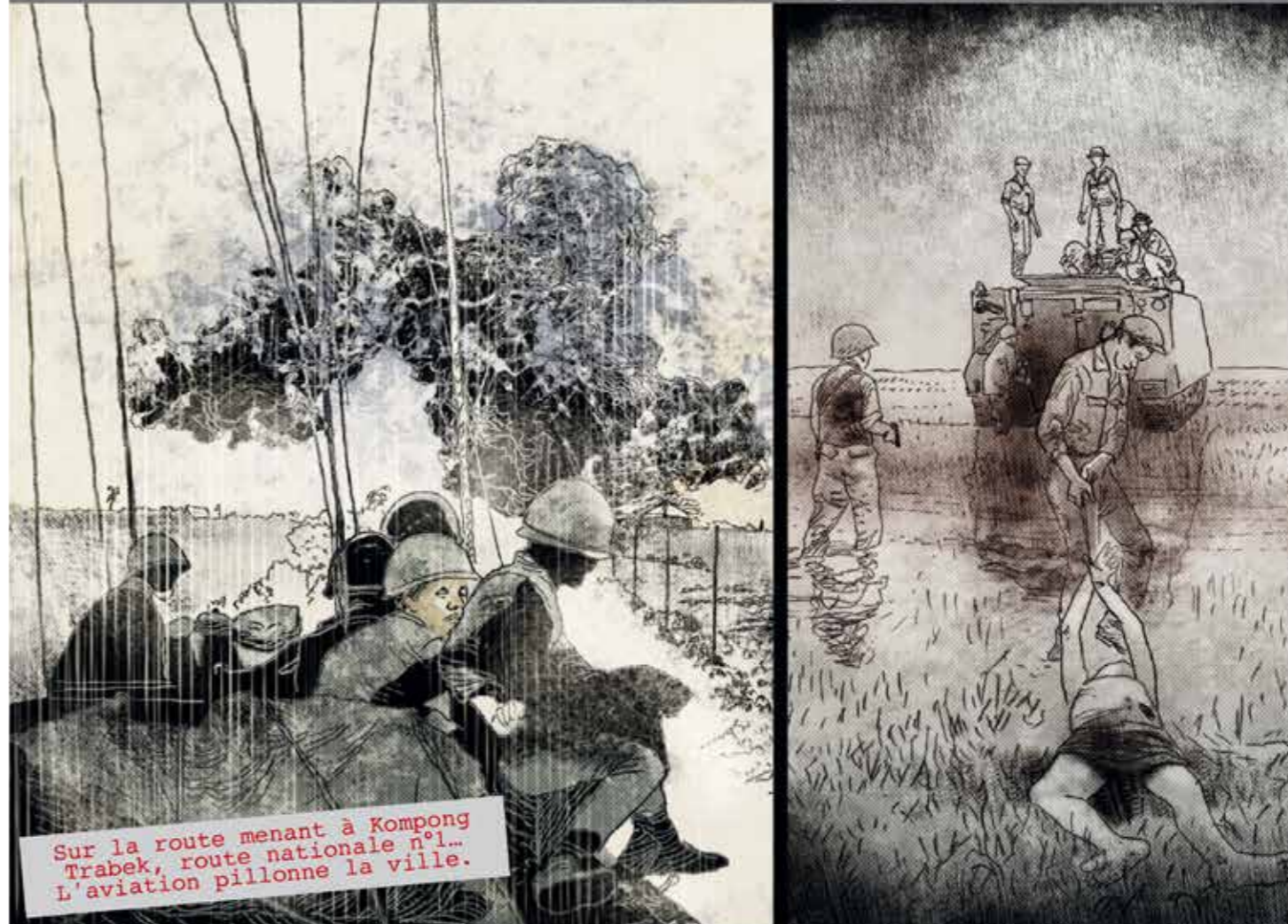


CE SERA L'OPÉRATION "TOAN THANG - TOTAL VICTORY".



Incursion cambodgienne combinée

LE PRÉSIDENT NIXON DIT : «NOUS ENTREPRENDRONS CETTE ACTION NON DANS LE BUT D'ÉTENDRE LA GUERRE AU CAMBODGE MAIS DANS LE BUT DE TERMINER LA GUERRE AU VIÊT-NAM ET DE GAGNER LA JUSTE PAIX QUE NOUS DÉSIRONS TOUTS.»



Sur la route menant à Kompong Trabek, route nationale n°1... L'aviation pillonne la ville.

LES SOLDATS SUD-VIETAMIENS SE COMPORTENT COMME EN PAYS ENNEMI, ET NON COMME EN TERRES ALLIÉES. TOUT EST BON À PRENDRE ET À RAMENER AU PAYS. AINSI, DURANT CETTE PÉRIODE, LE 495<sup>e</sup> BATAILLON VA METTRE À SAC LES VILLAGES ENTOURANT LA VILLE DE TAKÉO.



POUR LES VIETAMIENS, C'EST UN JUSTE RETOUR DE BÂTON APRÈS LES ÉVÉNEMENTS DE MARS.





POUR DÉFENDRE LA VILLE DE PREY VENG PRIS SOUS LE FEU DE TIRS DE MORTIERS DE LA PART DES VIET-CONGS, LES SKYRAIDERS AMÉRICAINS ET SUD-VIETNAMIENS VONT SE SUCCEDER POUR ÉCRASER LES FORCES COMMUNISTES.

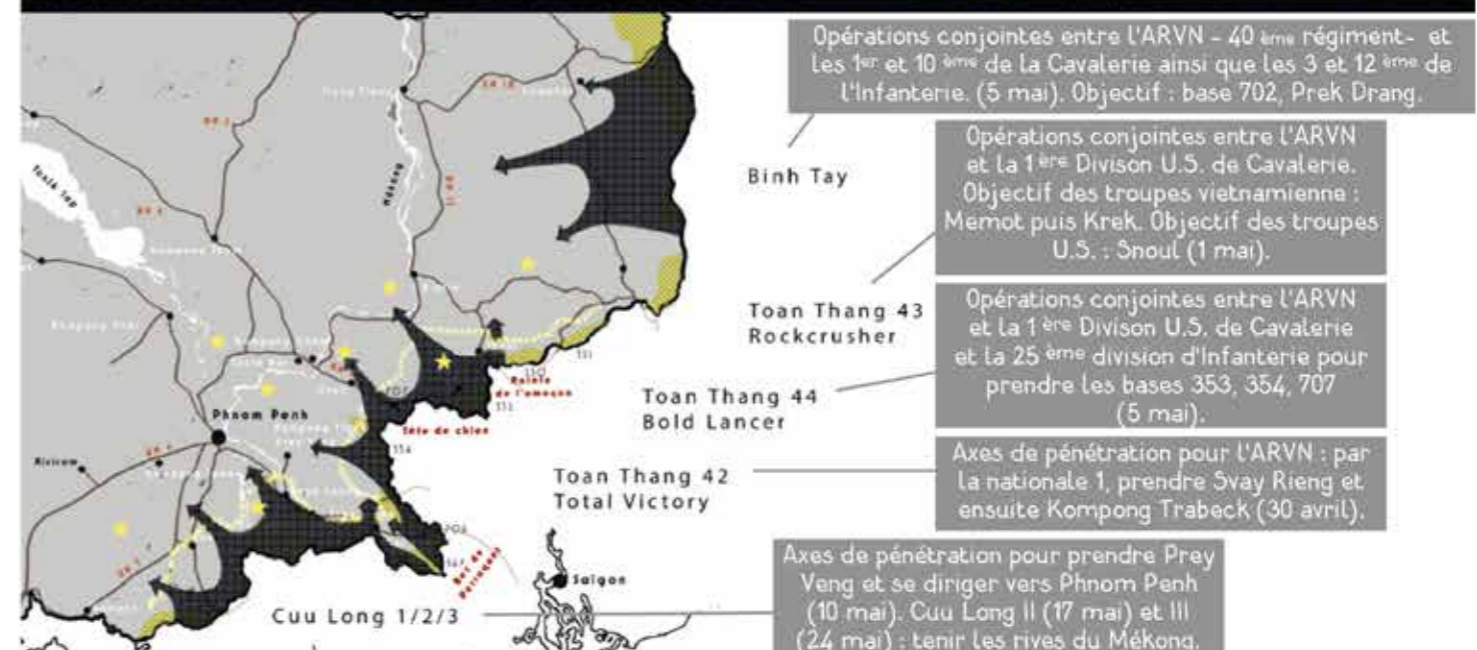
FAITES BIEN ATTENTION, AU SOL, IL Y A NOS TROUPES, LES "CRAZY BUFFALOS"! IL S'AGIRAIT PAS DE LES MASSACRER DE NOS BOMBES!



LES COMMUNISTES SONT RENTRÉS DANS LA VILLE! DIEU RECONNAÎTRA LES SIENS!



POUR SAIGON, CES OPÉRATIONS SONT VUES D'UN BON ŒIL COMME UN TERRAIN PROPICE À SON ARMÉE DE GAGNER EN FORCE ET CONFIANCE. VIETNAMISATION OBLIGE. BIENTÔT LES AMÉRICAINS NE SERONT PLUS DE LA PARTIE. BON GRÉ, MAL GRÉ, VIETNAMIENS ET CAMBODGIENS DOIVENT À PRÉSENT COMPOSER ENSEMBLE FACE À UN ENNEMI DÉTERMINÉ.







NOUS N'ALLONS PAS PERMETTRE À DES AMÉRICAINS SE FAIRE TUER PAR CERTAINES PAR DES ENNEMIS BIEN À L'ABRI DANS DES SANTUAIRES...

LE PRÉSIDENT NIXON A TOUT PLANIFIÉ DEPUIS LE BUREAU OVAL. IL A JUSTE "OUBLIÉ" D'INFORMER LE NOUVEAU GOUVERNEMENT CAMBODGIEN DE L'INVASION QUE LES ARMÉES AMÉRICAINE ET VIETNAMIENNE ONT INITIÉ POUR DÉTRUIRE LES SANCTUAIRES NORD-VIETNAMIENS/VIÊT-CONGS.



ET LE SOL SE MIT À GRONDER, L'AIR À VIBRER. LE CIEL S'EMBRASE DES COULEURS DE L'ENFER.



LORSQUE L'ON EST VENU ME DEMANDER SI J'ÉTAIS PRÊT À ALLER EN MISSION AU CAMBODGE, J'AI DEMANDÉ : "QUAND ?"

LA RÉPONSE FUT, DANS L'HEURE !

SOYONS PRÉCIS. COMME L'A ANNONCÉ NOTRE PRÉSIDENT, IL N'EST PAS QUESTION D'UNE OPÉRATION À LONG TERME, EN "SABLE MOUVANTS" QUI NOUS MÈNERAIT À UNE NOUVELLE...



... "SITUATION VIETNAMIENNE" AU CAMBODGE. CECI EST UNE OPÉRATION ÉCLAIR QUI FAIT PARTIE INTÉGRANTE DE NOS OPÉRATIONS AU VIETNAM.

COMME SIMPLE SOLDAT, LE G'ÏS N'A AUCUNE VISIBILITÉ SUR LE DÉROULEMENT DES ÉVÉNEMENTS. MAIS TOUS ONT REMARQUÉS DES SIGNES QUI NE TROMPENT PAS : DES ÉQUIPES KIT CARSON SCOUTS SONT ASSIGNÉS À TOUTES LES SECTIONS. IL Y A AUSSI UNE MYRIADE D'HELICOPTÈRES DANS LE CIEL. DES AVIONS NE CESSENT DE LEUR PASSER AU DESSUS DE LA TÊTE.



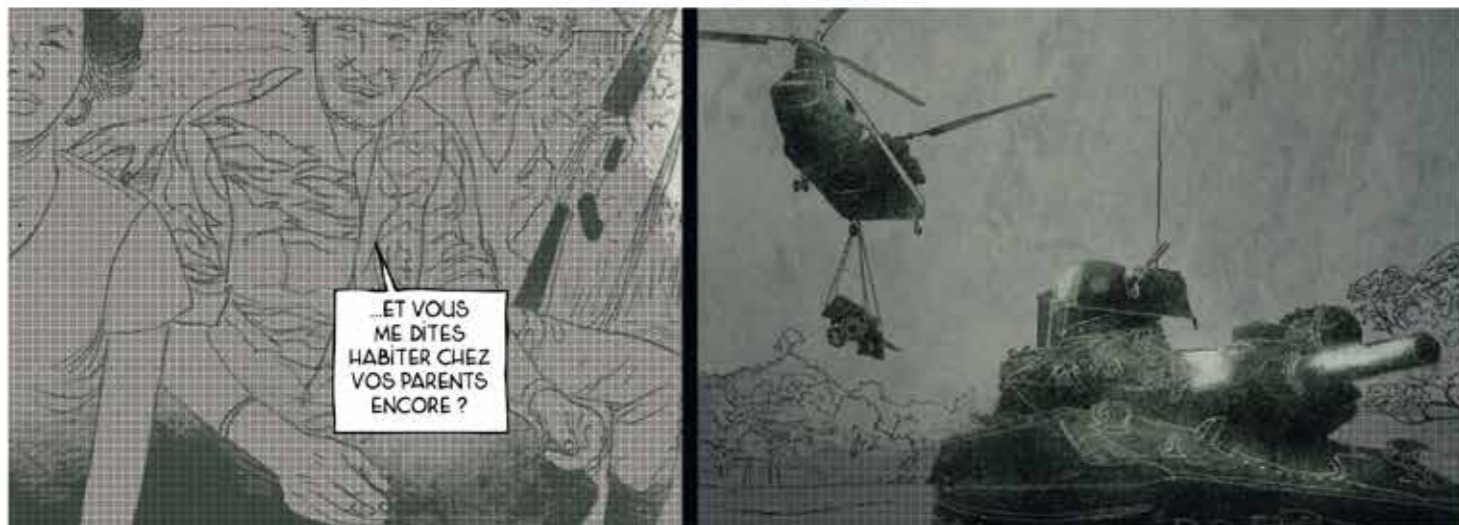
CE FUT UN SACRÉ BORDEL... NOUS N'AVIONS AUCUNE CARTE FIABLE SOUS LES YEUX !

TOUT CELA A UN AIR DE "GROSSE ENTREPRISE".

L'AMBASSADE AMÉRICAINE NOUVELLEMENT INSTALLÉE À PHNOM PENH VA ÊTRE LA DERNIÈRE À ÊTRE INFORMÉE DE L'INVASION.







...ET VOUS ME DITES HABITER CHEZ VOS PARENTS ENCORE ?

LES AMÉRICAINS SONT VENUS SANS PENSER UNE SEULE SECONDE AUX CONSÉQUENCES DE LEURS ACTES POUR LE CAMBODGE



LE GÉNÉRAL LON NOL A ÉTÉ AFFOLÉ PAR LA TOURNURE QUE PRENNENT LES ÉVÉNEMENTS.

L'INVASION AMÉRICAINE N'A EU COMME CONSÉQUENCE QU'À POUSSER LES FORCES COMMUNISTES À SE DISPERSER À L'INTÉRIEUR DU CAMBODGE PAR L'OUEST, SANS QU'AUCUNES ROUTES NE LEUR SOIENT INTERDITES PAR DES ACTIONS CONCERTÉES ET PRÉVENTIVES.

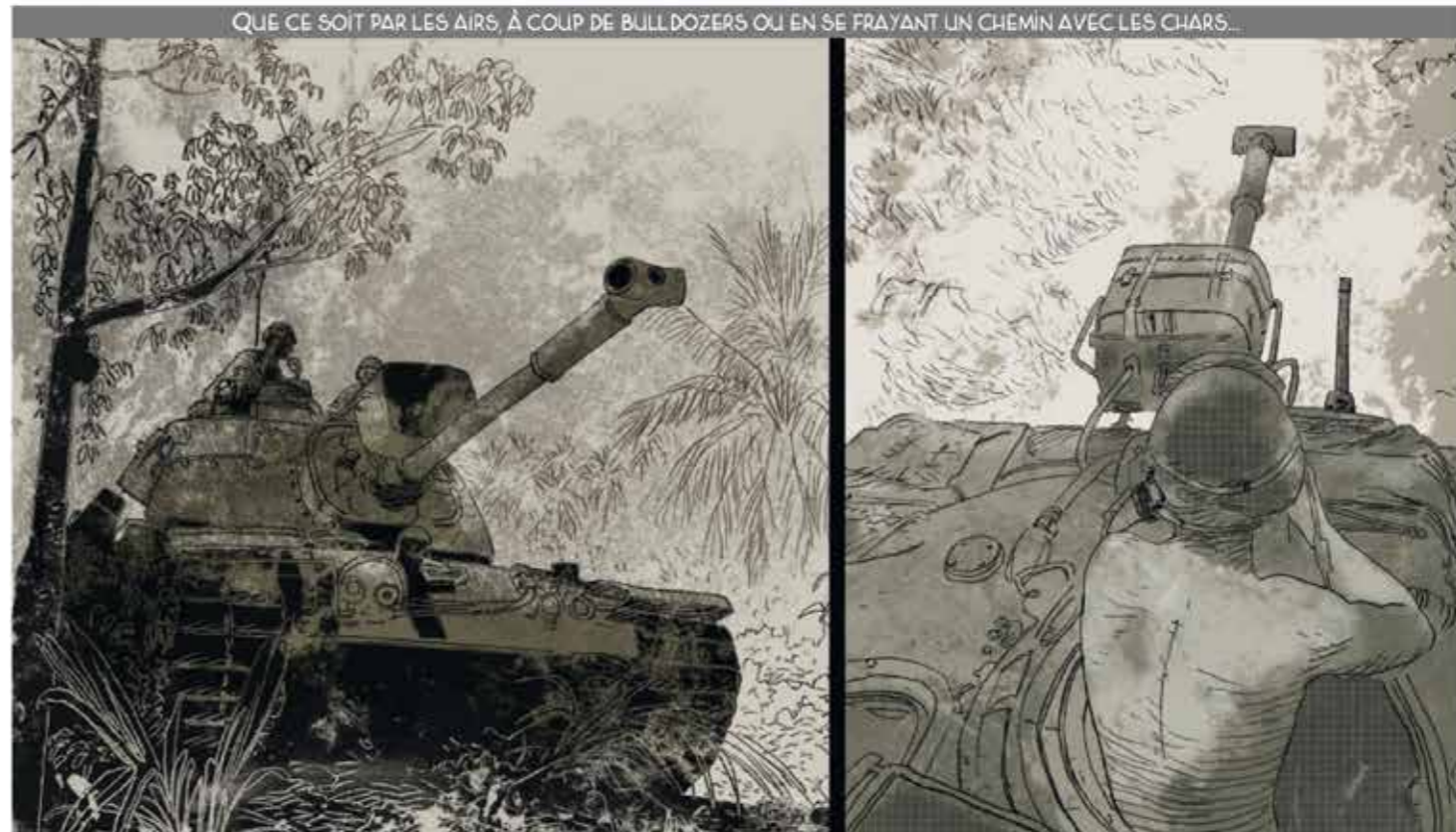
ILS SONT VENUS BARDÉS DE LEURS MOYENS, DE LEUR ASSURANCE ET PANACHE.



LES INTERPRÈTES SONT LES CLÉS DU PARADIS LES AMIS!

IL N'Y A AUCUNE QUESTION QUI SE POSE. JUSTE LE TRISTE CONSTAT D'UNE RÉALITÉ BRUTALE QUI S'IMPOSE

QUE CE SOIT PAR LES AIRS, À COUP DE BULLDOZERS OU EN SE FRAYANT UN CHEMIN AVEC LES CHARS...



LES AMÉRICAINS RENTRENT AU CAMBODGE. ILS S'ATTENDENT À TOUT INSTANT ÊTRE PRIS SOUS LE FEU DE L'ENNEMI.



MAIS ILS NE TROUVENT AUCUN OBSTACLE SUR LEUR ROUTE. LES FORCES COMMUNISTES SE FONT ÉVANOUIS DANS LA NATURE.

POUR LES DEUX PREMIERS JOURS DE LEUR INCURSION, LES AMÉRICAINS VONT SUBIR LA PERTE DE 8 HOMMES AINSI QUE 32 BLESSÉS.

THE CITY / C'EST AINSI QUE LES TROUPES AMÉRICAINES VONT NOMMER CE PETIT HAMEAU BIEN PAISIBLE EN EXTÉRIEUR

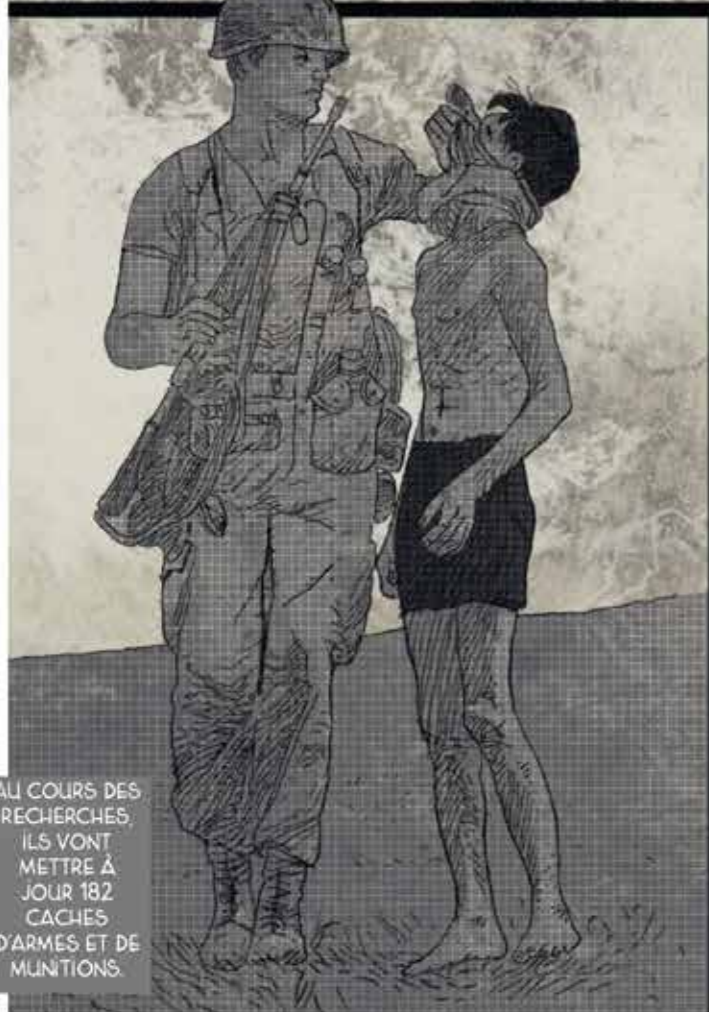


CE VILLAGE QUI S'ÉTEND SUR 500 HECTARES REGROUPE 400 MAISONS/HUTES. DANS LES MAISONS SONT STOCKÉS DES VÊTEMENTS, DES MÉDICAMENTS, DE LA NOURRITURE... DES GARAGES POUR CAMIONS, UN RÉFECTOIRE, UN POLYGONE DE TIR ET UNE PISCINE.

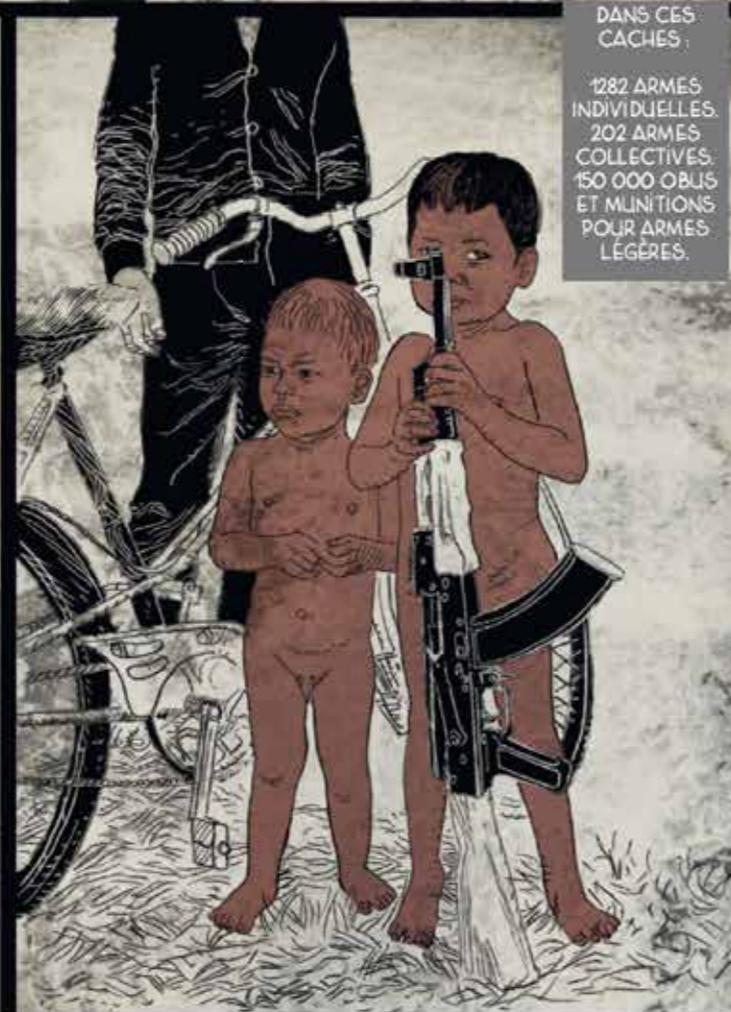
DES BUNKERS JALONNENT LES LIEUX. DES PISTES CYCLABLES, UNE SIGNALISATION ROUTIÈRE... CE VILLAGE EST LE LIEU DE TOUS LES TRAFICS.



POUR LES GI'S, LA CHASSE AU TRÉSOR EST LANCÉ



AU COURS DES RECHERCHES, ILS VONT METTRE À JOUR 182 CACHES D'ARMES ET DE MUNITIONS.



DANS CES CACHES :  
1282 ARMES INDIVIDUELLES,  
202 ARMES COLLECTIVES,  
150 000 OBUS ET MUNITIONS POUR ARMES LÉGÈRES.



PAR LA SUITE, LES AMÉRICAINS FONT MAIN BASSE SUR LA PLUS GROSSE CACHE : 6 500 000 OBUS DE MORTIERS ET DE CANONS ANTIAÉRIENS, 500 000 CARTOUCHES, DES MILLIERS DE ROQUETTES DE TRANSPORTS, DES STANDARS TÉLÉPHONIQUES. CET ENDROIT PRENDRA LE NOM DE ROCK ISLAND.



2 mai : Alliés, malgré tout



LE 2 MAI, SOUS LA PRESSION DES AMÉRICAINS, SE DÉROULENT LES NÉGOCIATIONS ENTRE SAIGON ET PHNOM PENH POUR RÉGLER LE SORT DE LA COMMUNAUTÉ VIETNAMIENNE. DÈS LA FIN DU MOIS D'AVRIL, LE VICE-PRÉSIDENT NGUYEN CAO KY S'ÉTAIT RENDU SECRÈTEMENT AU CAMBODGE POUR NÉGOCIER LES TERMES D'UN ACCORD D'ASSISTANCE MILITAIRE. LES LIAISONS DIPLOMATIQUES SONT RÉTABLIES AU 27 AVRIL.



EN RETOUR, L'ON NON FERA AUSSI DE MULTIPLES ALLER-RETOURS AU PALAIS PRÉSIDENTIEL DE SAIGON. LES SUD-VIETNAMIENS VONT OBTENIR DE FAIRE DE NEAK LUONG UNE BASE STRATÉGIQUE. C'EST LÀ QU'EN JUIN LE PRÉSIDENT NGUYEN VAN THIEU RENCONTRE L'ON NOL SIRIK MATAK ET LE PRÉSIDENT CHENG HENG THIEU FERA VENIR PAR HÉLICOPTÈRES LA NOURRITURE ET LE VIN DEPUIS L'HÔTEL LA CARAVELLE DE SAIGON.



LE SUD-VIETNAM VA LAISSER ENVIRONS 34 000 SOLDATS EN OPÉRATION.

Lundi 4 mai : "This summer I hear the drumming..."

REGARDEZ-MOI CES CLODS QUI FONT SAUTER LES CAMPUS!\*

STOP BOMBING CAMBODIA  
THOMAS PECKE 1970

POUR LE JOURNAL "TIME", « LES GÂCHETTES N'AVAIENT PAS ÉTÉ PRESSÉES PAR ACCIDENT SUR LE CAMPUS DE KENT STATE. »

UPPOSE COOPER-CHURCH AMENDMENT WRITE JAVITS + GOODELL TODAY

LA QUESTION AURAIT PU ÊTRE : QUE POUVAIT DONC SAVOIR CETTE BRAVE DAME DE LA GUERRE AU CAMBODGE ?

LES MANIFESTANTS AVAIENT-ILS UNE IDÉE PRÉCISE DE CE QUI SE DÉROULAIT CAMBODGE ?

Sandra Lee SCHEUR  
Jeffrey Glenn MILLER  
Bernard MILLER  
Allison KRAUSE

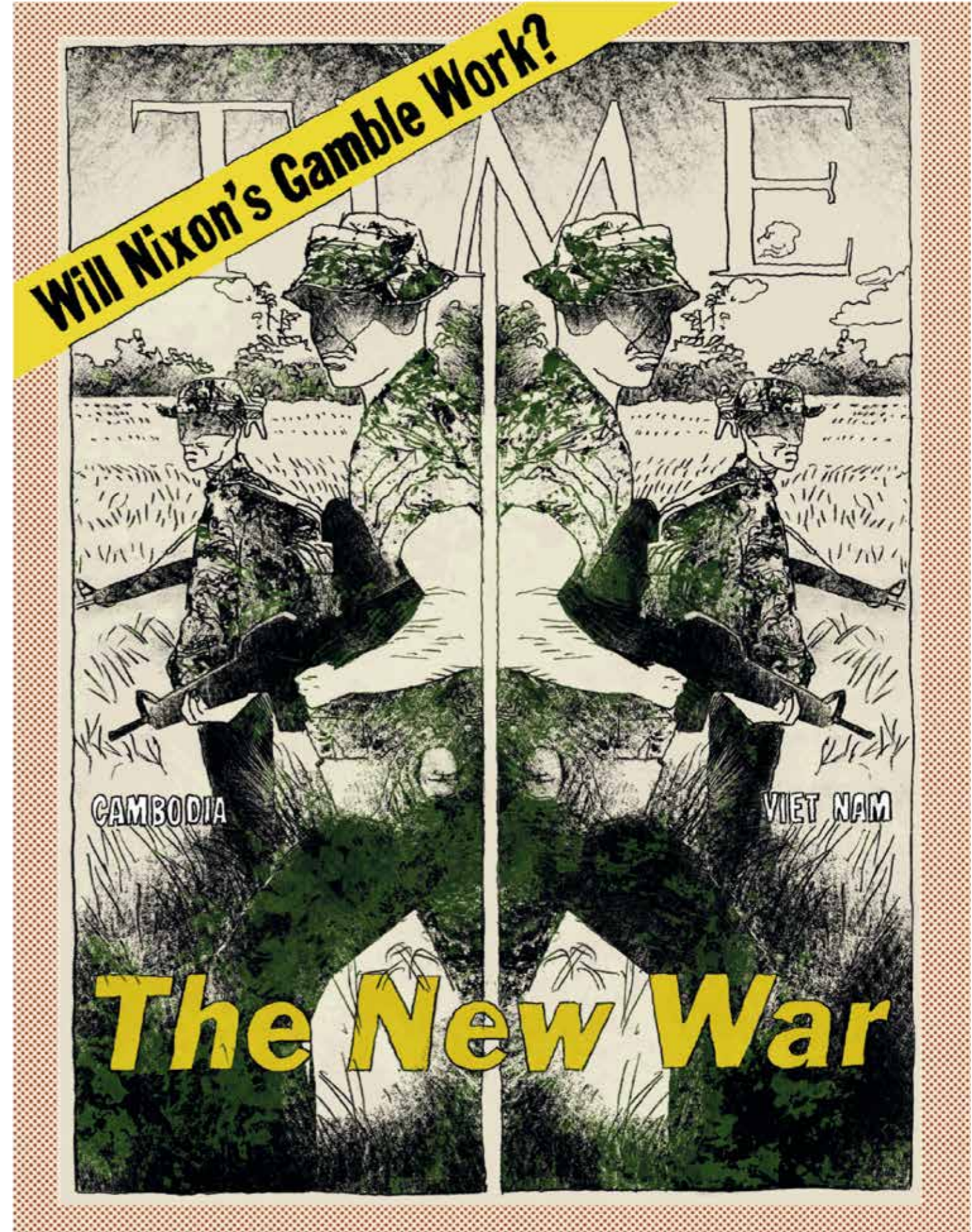
TIN SOLDIERS AND NIXON COMIN WE'RE FINALLY ON OUR OWN

THIS SUMMER I HEAR THE DRUMMING! FOUR DEAD IN OHIO

Neil Young - "OHIO"

LA GUERRE DU CAMBODGE VA ENTRAINER AUSSI DES MORTS AUX ÉTATS-UNIS. DANS LES MOUVEMENTS DE CONTESTATION DE SA JEUNESSE, 4 JEUNES ÉTUDIANTS VONT Y LAISSER LEURS VIES. NEIL YOUNG PUISERA DANS CES ÉVÉNEMENTS TRAGIQUES UNE CHANSON QUI DEVIENDRA UN Hyme DE LA CONTRECULTURE : "OHIO".



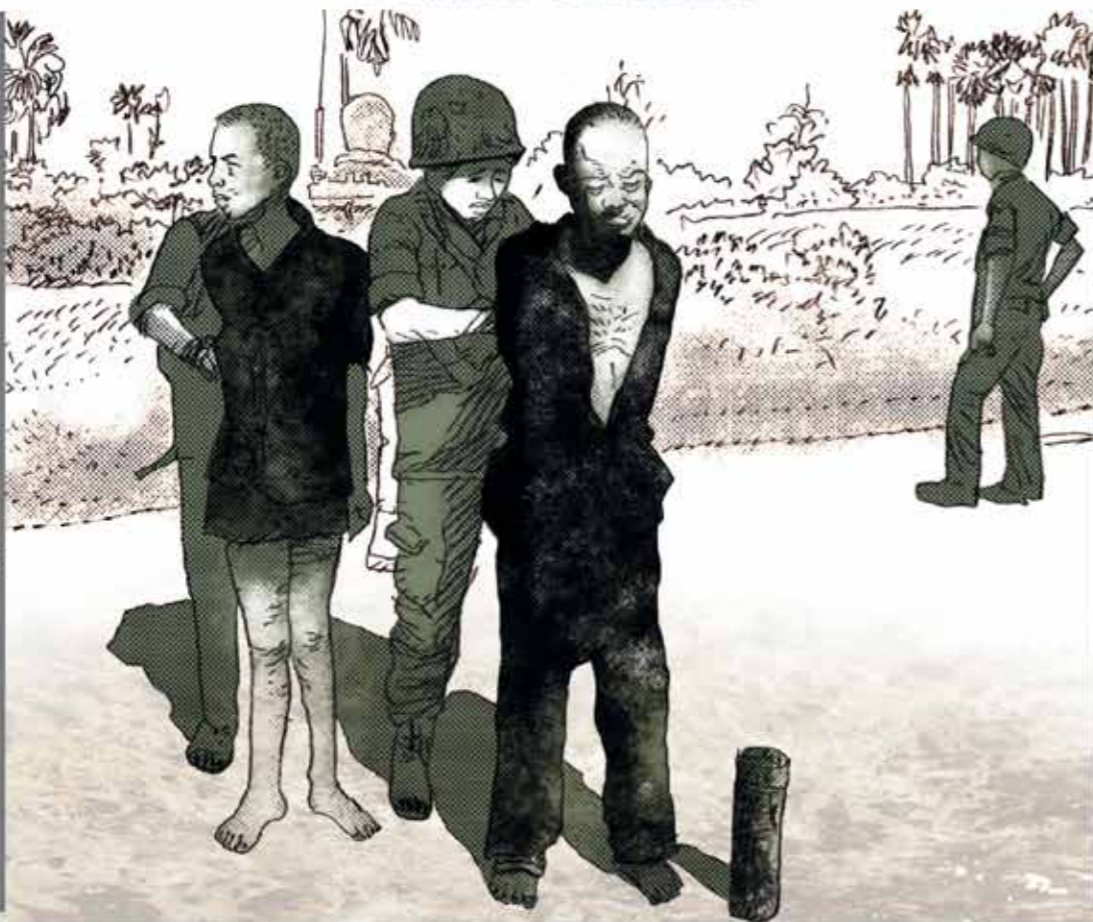




Le discours d'un général

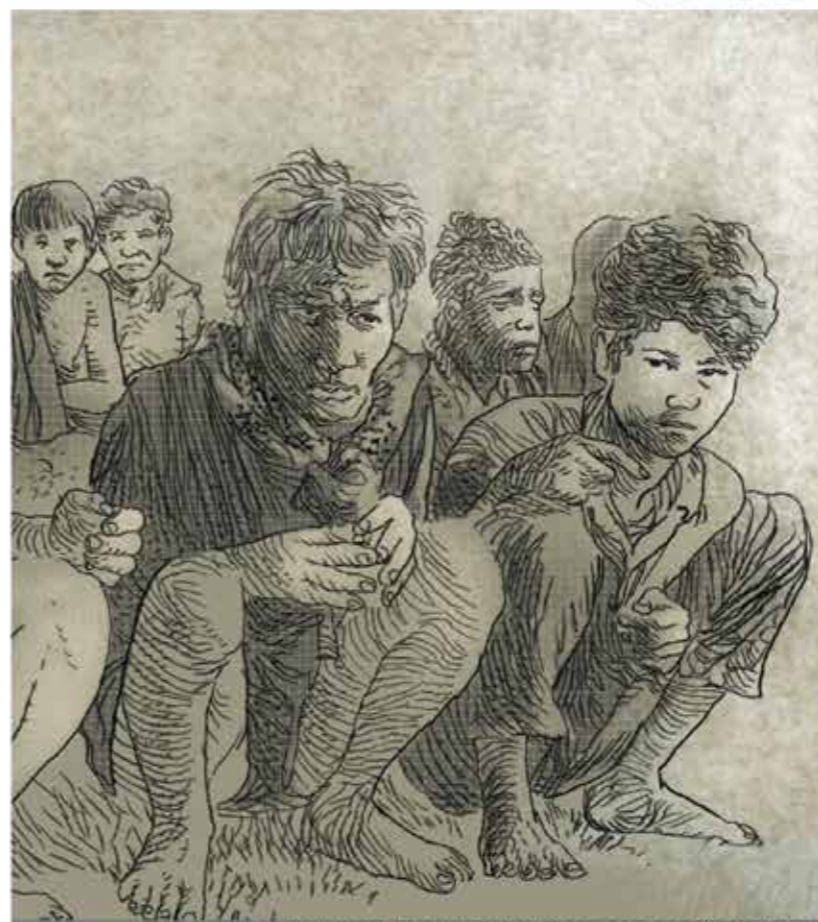
11 MAI, LE GÉNÉRAL LON NOL PRONONCE UN DISCOURS À LA RADIO.

« Je lance cet appel à tous nos compatriotes bouddhistes. Le bouddhisme doit durer cinq mille ans. Nous n'en sommes actuellement qu'à l'an deux mille cinq cents de cette ère, c'est à dire à la moitié. L'autre moitié sera encore plus prospère. La guerre qui sévit maintenant est, selon les prédictions, une guerre de religion, laquelle repose sur le Bouddha (notre grand Maître), le Sangha (la communauté des moines) et le Dharma.



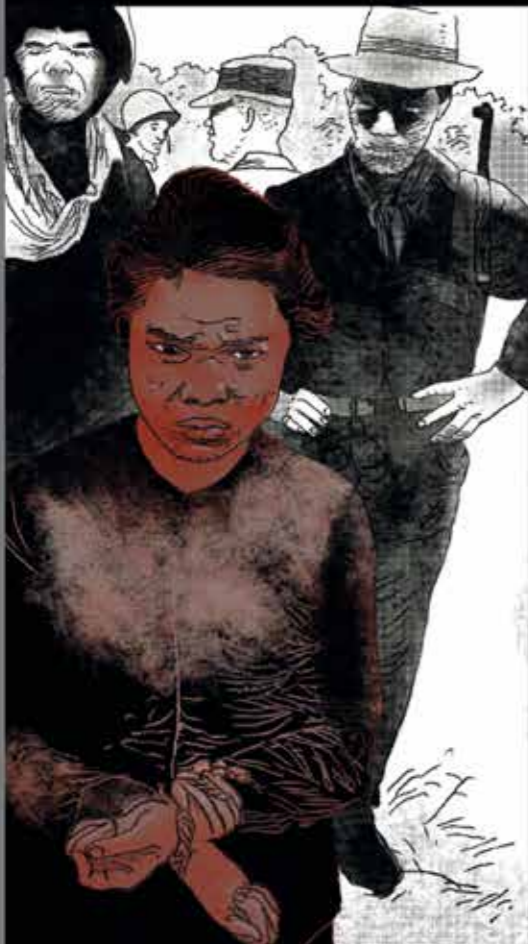
C'est donc une religion dont le fondement peut se résumer en ces mots: il y a du bon et du mauvais; ceux qui font du bien sont bénis, ceux qui font du mal sont punis. C'est le principe fondamental du karma. Quant aux communistes qui n'ont aucune foi en la religion, pour la simple raison que selon eux, Dieu n'existe pas, ils appliquent leur plan sans avoir recours aux principes moraux les plus élémentaires, mais plutôt en fondant leur espoir uniquement sur "la victoire finale". Autrement dit, pour eux, la fin justifie les moyens. (...)

Tous égaux ?

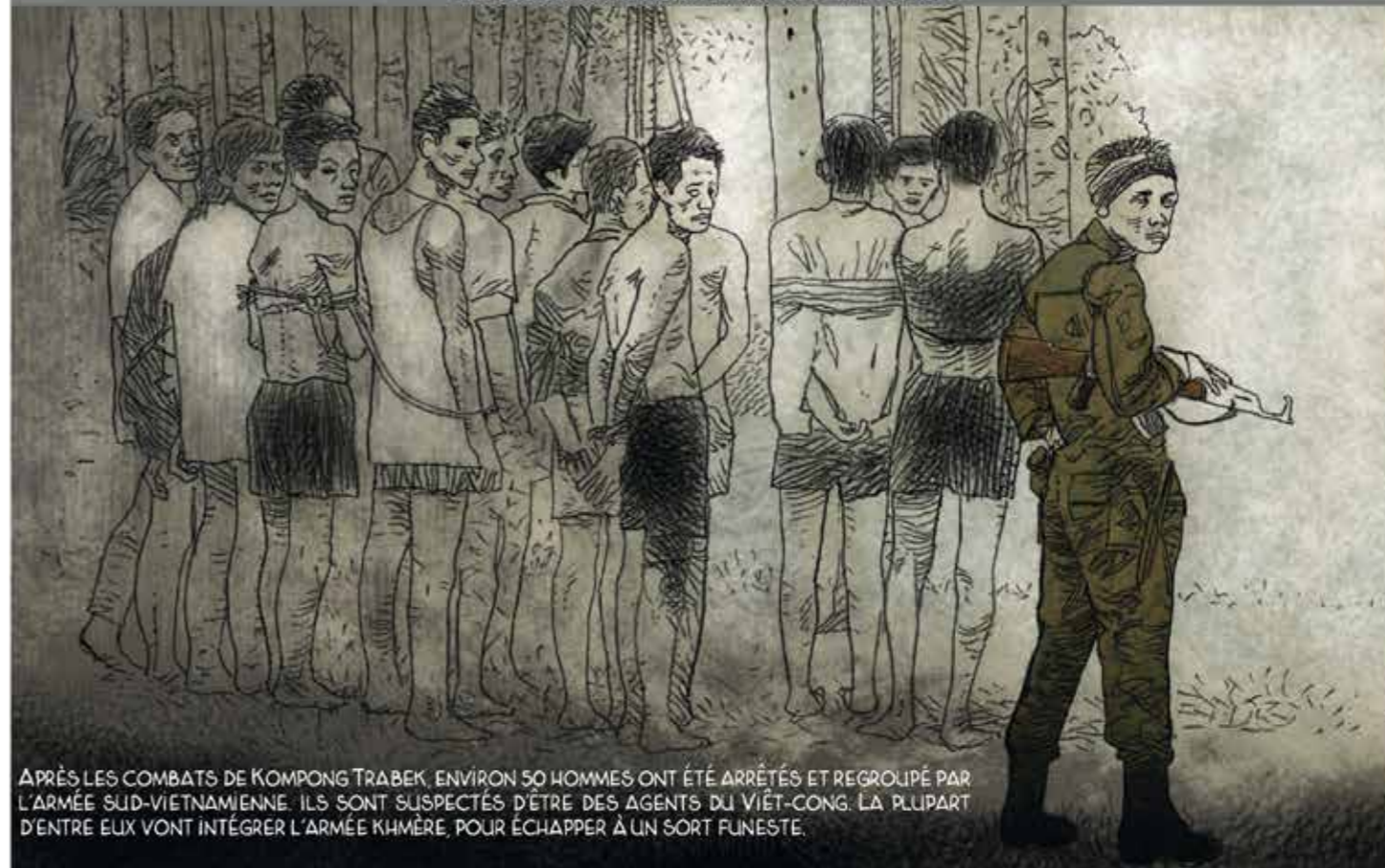


UNE CHASSE AUX AGENTS DU COMMUNISME EST LANCÉE. PAR LES SOLDATS KHMERS, SUD-VIETNAMIENS, AMÉRICAINS. LA PRESSION SUR LE MONDE PAYSAN EST IMPITOYABLE.

À l'occasion du rapatriement des Sud-Vietnamiens résidant au Cambodge, il y a lieu de préciser ce qui suit :  
1 - Les femmes vietnamiennes mariées avec des cambodgiens (mariage légitime) obtiennent de plein droit la nationalité Khmère et sont considérées à cet égard comme des Khmères à part entière. Si elles sont complices des Viêtcong, elles seront punies au même titre que tout cambodgien ayant commis le même délit. Cependant l'intéressée peut être rapatriée sur sa demande de déchéance de la nationalité cambodgienne. (...)



(...) Nos compatriotes sont tous égaux dans cette guerre de religion qui nous est imposée. Chaque bon citoyen aura donc à cœur d'observer à cet effet la plus stricte discipline, ce qui leur permettra d'échapper au danger et de mener une vie heureuse. (...)\*



APRÈS LES COMBATS DE KOMPONG TRABEK, ENVIRON 50 HOMMES ONT ÉTÉ ARRÊTÉS ET REGROUPÉS PAR L'ARMÉE SUD-VIETNAMIENNE. ILS SONT SUSPECTÉS D'ÊTRE DES AGENTS DU VIÊT-CONG. LA PLUPART D'ENTRE EUX VONT INTÉGRER L'ARMÉE KHMÈRE, POUR ÉCHAPPER À UN SORT FUNESTE.

PONMONTI Jean-Claude & THION Serge, "Des courtisans aux partisans, Essai sur la crise cambodgienne", Paris, Éditions Gallimard, 1971, pages 332, 333.



Reconditionner le présent



LES AMÉRICAINS VONT "BRICOLER" LES MIG-17 POUR LEUR PERMETTRE DE CONTINUER À OPÉRER AVEC UN SYSTÈME D'ARMES QUI EST LE LEUR.



ILS VONT AUSSI ENTIÈREMENT RÉÉQUIPER L'ARMÉE KHMÈRE QUI S'APPELLE À PRÉSENT "FANK" \*



Missions "Réconfort"

MON GÉNÉRAL, JE COMPRENDS QUE VOUS PUISSEZ ÊTRE AFFOLÉ FACE AUX ÉVÉNEMENTS... NOTRE INTERVENTION A EU COMME FÂCHEUSE CONSÉQUENCE QUE LES FORCES COMMUNISTES SE SOIENT RÉPANDUS À L'INTÉRIEUR DE VOTRE TERRITOIRE.

JE DOIS VOUS DIRE QUE LE PRÉSIDENT NIXON A DÉCIDÉ QUE L'ENGAGEMENT AMÉRICAIN SERAIT LIMITÉ. NOS TROUPES SE RETIRERONT À LA FIN DU MOIS. LE PRÉSIDENT A L'INTENTION DE VOUS PROPOSER UN PROGRAMME RESTREINT D'AIDE MILITAIRE ET ÉCONOMIQUE...

Le Conseiller Alexander HAIG, est envoyé en mission auprès de Lon NOL. Le premier voyage d'une longue série qui va être connu des diplomates, américains sous le nom de "missions reconforts".

EST-CE QUE VOUS RÉALISEZ QUE LE CAMBODGE NE POURRA JAMAIS SE DÉFENDRE SEUL ?!

LORSQUE LON NOL COMPRIT LE SENS DES MOTS PRONONCÉS PAR ALEXANDER HAIG IL SE MIT À PLEURER.

Ces missions sont assurées par Spiro Agnew, John Connally, l'amiral McCain, commandant en chef des forces du Pacifique, le commandant de la 7ème armée aérienne... Toutes les figures d'importance de l'administration Nixon.

NOUS N'A PAS LES MOYENS D'ARRÊTER LES COMMUNISTES ET VOUS LE SAVEZ ! MON PAYS EST EN GRAND DANGER. IL N'Y A QUE VOUS, LES ÉTATS UNIS D'AMÉRIQUE QUI PUISSEZ NOUS AIDER...

COMME L'A RECOMMANDÉ WILLIAM COLBY\* ARMEZ LA POPULATION MON GÉNÉRAL. COMME UNE TACHE D'HUILE QUI SE RÉPAND PEU À PEU. NE VOUS PRÉOCCUPEZ PAS DE TUER DES ENNEMIS, MAIS FAITES EN SORTE QUE VOTRE PEUPLE SE SENTE ENGAGÉ !

DONNEZ DES MOTIVATIONS POLITIQUES AUX COMMUNAUTÉS DÉSIREUSES DE SE DÉFENDRE ELLES-MÊMES !

L'amiral John S. McCain Jr., responsable de la Military Equipment Delivery Team, Cambodia (MEDTC) chargée de l'acheminement de l'aide militaire américaine à la république Khmère.



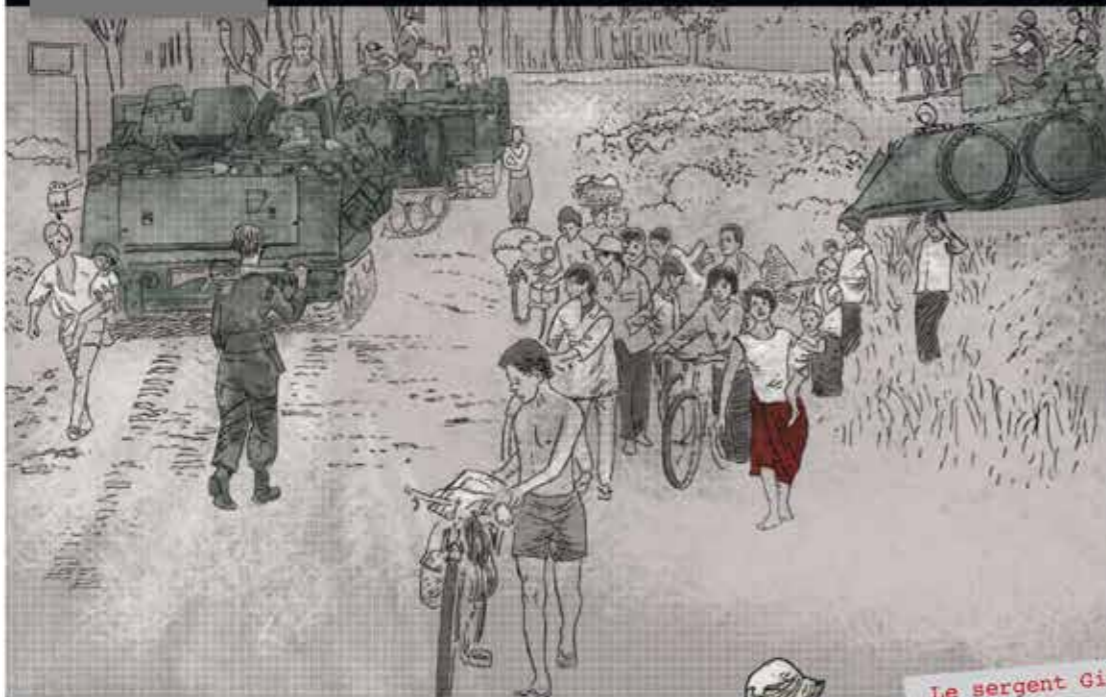




Fin de parcours

À TRAVERS LA PRESSE, LES GI'S PRENNENT CONNAISSANCE DE LA SUITE DES ÉVÉNEMENTS.

LES HABITANTS DE NOMBREUX HAMEAUX ET VILLAGES SONT CONTRAINTS À L'EXIL. LES RANCOEURS CONTRE LES AMÉRICAINS S'ACCUMULENT. NOMBRE DES PAYSANS DE LA RÉGION IRONT GROSSIR LES RANGS DES REBELS COMMUNISTES.



Le sergent Gilbert Brown témoigne :

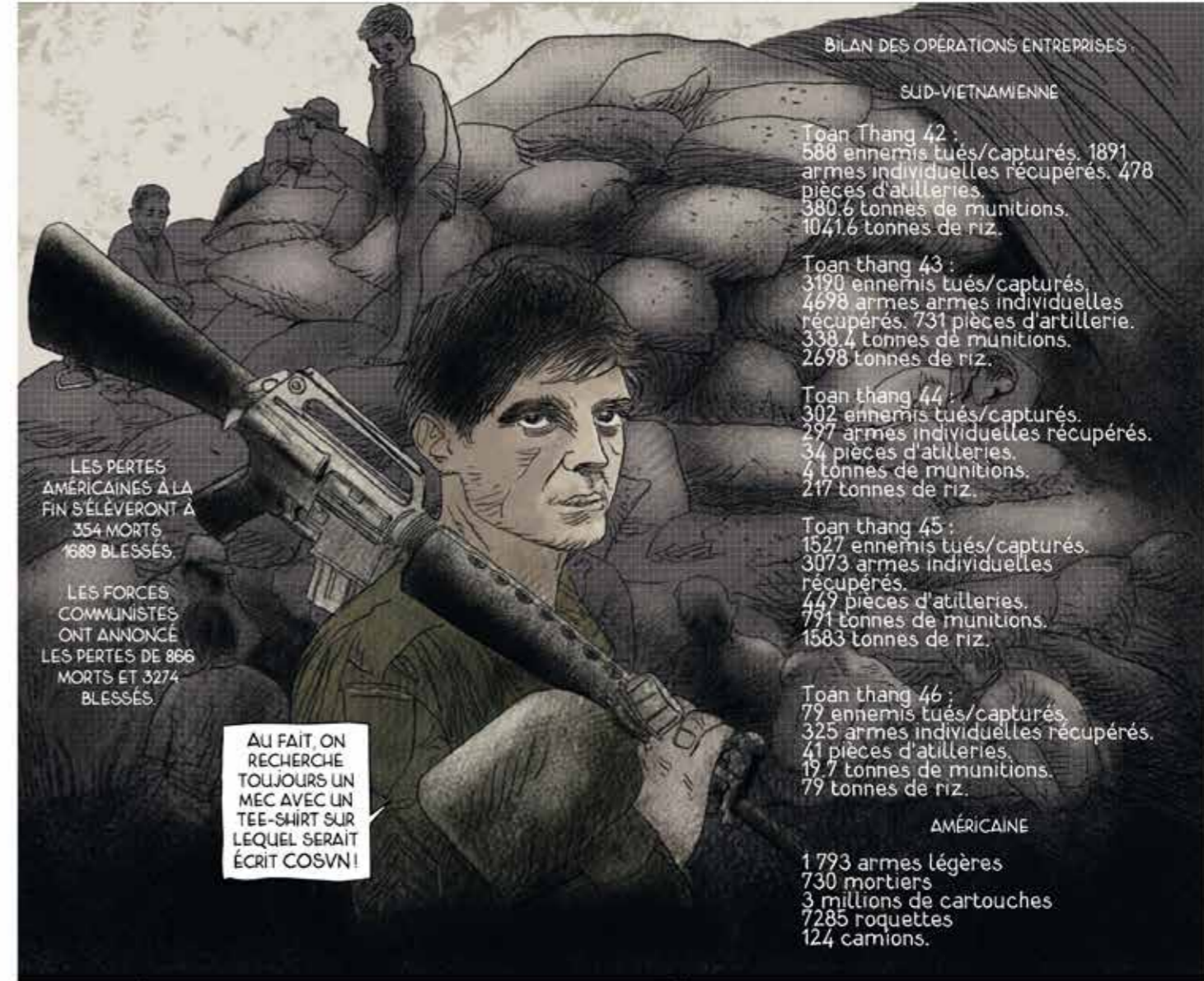
"Les soldats ennemis morts étaient partout. Beaucoup de sapeurs étaient morts dans le champ de barbelés. Tous les soldats ennemis morts ne portaient rien de plus qu'un short et des sandales. Nous avons trouvé, flottant autour de la base ce matin-là, des feuilles de papier carbone partout. Les ennemis avaient frottés leurs corps avec du papier carbone pour mieux se fondre dans l'obscurité de la nuit."

"Voir ces cadavres recouverts d'encre bleue est quelque chose que je n'oublierai jamais."



EN CE 14 MAI, 50 SOLDATS NORDS-VIETNAMIENS-VC TROUVENT LA MORT DANS UNE ATTAQUE CONTRE UNE BASE D'APPUI-FEU AMÉRICAINE "WALKIRIE". 10 AMÉRICAINS SERONT BLESSÉS ET UN GI Y TROUVERA LA MORT CETTE NUIT LÀ. CELA A ÉTÉ LA SEULE RÉACTION D'ENVERGURE DES FORCES COMMUNISTES QUI ONT TOUJOURS PRÉFÉRÉES LA FUITE JUSQU'À PRÉSENT.

Réappropriation



BILAN DES OPÉRATIONS ENTREPRISES  
SUD-VIETNAMIENNE

- Toan Thang 42 : 588 ennemis tués/capturés, 1891 armes individuelles récupérés, 478 pièces d'artilleries, 380,6 tonnes de munitions, 1041,6 tonnes de riz.
- Toan thang 43 : 3190 ennemis tués/capturés, 4698 armes individuelles récupérés, 731 pièces d'artillerie, 338,4 tonnes de munitions, 2698 tonnes de riz.
- Toan thang 44 : 302 ennemis tués/capturés, 297 armes individuelles récupérés, 34 pièces d'artilleries, 4 tonnes de munitions, 217 tonnes de riz.
- Toan thang 45 : 1527 ennemis tués/capturés, 3073 armes individuelles récupérés, 449 pièces d'artilleries, 791 tonnes de munitions, 1583 tonnes de riz.
- Toan thang 46 : 79 ennemis tués/capturés, 325 armes individuelles récupérés, 41 pièces d'artilleries, 19,7 tonnes de munitions, 79 tonnes de riz.

LES PERTES AMÉRICAINES À LA FIN S'ÉLÈVERONT À 354 MORTS, 1689 BLESSÉS.  
LES FORCES COMMUNISTES ONT ANNONCÉ LES PERTES DE 866 MORTS ET 3274 BLESSÉS.

AU FAIT, ON RECHERCHE TOUJOURS UN MEC AVEC UN TEE-SHIRT SUR LEQUEL SERAIT ÉCRIT COSVN!

AMÉRICAINE

- 1793 armes légères
- 730 mortiers
- 3 millions de cartouches
- 7285 roquettes
- 124 camions.

LES KHUMERS ÉTAIENT HEUREUX DE LA TOURNURE QUE PRENAIT LE COURS DES ÉVÉNEMENTS. LE RIZ QU'ILS AVAIENT VENDUS AUX COMMUNISTES LEUR REVENAIT, EN PARTIE. QUEL MAL Y AVAIT-IL À FAIRE QUELQUE BÉNÉFICES SUPPLÉMENTAIRES ?

LE COSVN, CENTRAL OFFICE FOR SOUTH VIETNAM, C'EST L'ACRONYME EMPLOYÉ PAR LES AMÉRICAINS POUR DESIGNER LE QUARTIER GÉNÉRAL DES FORCES COMMUNISTES. LA DESTRUCTION DE LIÉU ÉTAIT UN BUT PRIORITAIRE.



MAIS CE LIÉU UNIQUE N'A JAMAIS EXISTÉ. C'ÉTAIT UN COMPLEXE CONSTITUÉ D'UNITÉS DE CELLULES MOBILES EN CONTACT PERMANENT PAR BICYCLETTE. 2400 PERSONNES Y TRAVAILLAIENT.

POURQUOI S'INQUIÉTER QUAND LE PRÉSENT S'ÉTIRE EN DES VOLLUTES BLANCHES ODRANTES ?



Fatal

LE 8 MAI, LE LIEUTENANT SISOWATH SAMYL MONIPONG, FILS DU PRINCE SISOWATH MONIPONG SURVOL À BASSE ALTITUDE LA VILLE DE KRATIÉ.



À BORD DE SON C-47 "TANGO GOLF", IL EFFECTUE UN VOL DE RAVITAILLEMENT. ARRIVÉ SUR ZONE IL EST ACCUEILLI PAR DES TIRS DE DCA



IL N'AVAIT PAS REPÉRÉ UNE BARQUE AVEC DES HOMMES EN NOIRS... CETTE INATTENTION VA LUI COÛTER SES JAMBES.



LE DAKOTA, PLUSIEURS FOIS TOUCHÉ, SERA NÉANMOINS RAMENÉ SUR POCHENTONG AVEC UN SEUL MOTEUR EN ÉTAT DE MARCHÉ. UN MIRACLE.

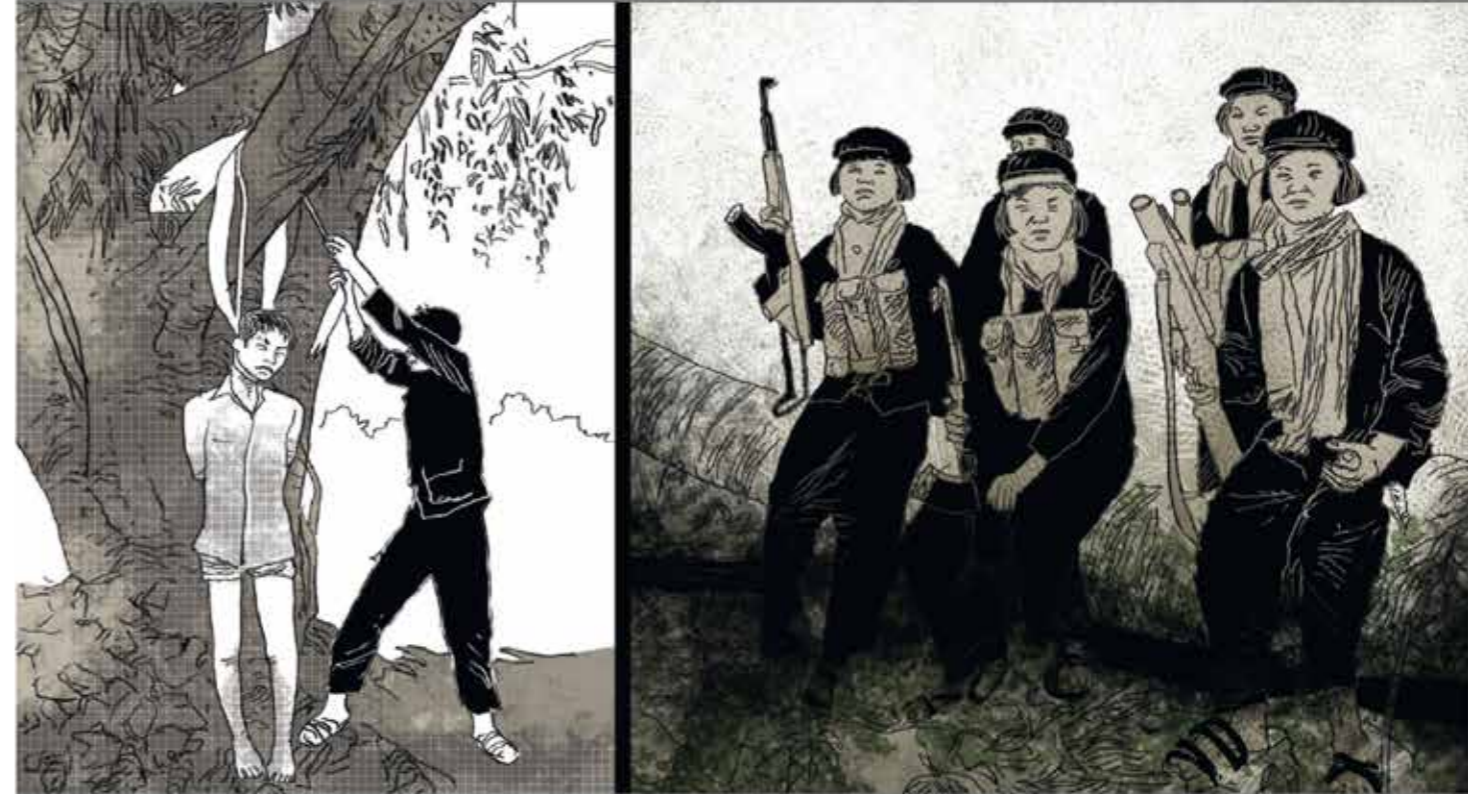
Cultiver la haine de l'autre



LE T-28 DU LIEUTENANT ROS SOURABON A ÉTÉ DESCENDU À PREK PO. LA NUIT EST TOMBÉ TRÈS VITE... IL N'A PU ÊTRE RÉCUPÉRÉ.



DEPUIS CE JOUR LÀ, LA HANTISE DES PILOTES VA ÊTRE DE TOMBER VIVANT DERRIÈRE LES LIGNES ENNEMIES.



ON NE RETROUVA QUE LA TÊTE DU LIEUTENANT PAR LA SUITE. LES KHMERS ROUGES EXÉCUTÈNT TOUS LES GOUVERNEMENTAUX QUI LEUR TOMBENT ENTRE LES MAINS. À PARTIR DE CE MOMENT, LES PILOTES NE PRENNENT JAMAIS L'AIR SANS AVOIR UNE ARME.

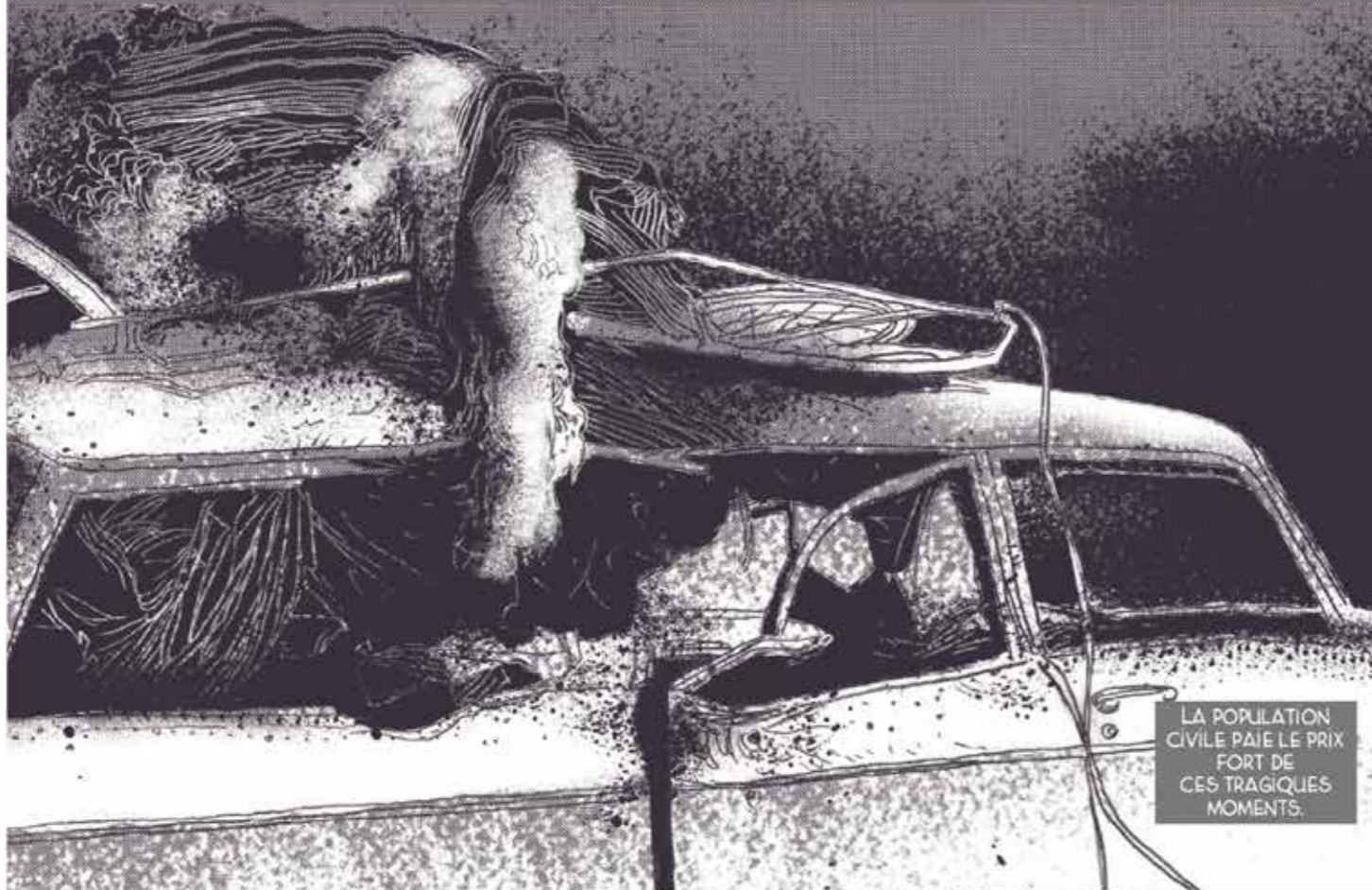




DES TAXIS TRANSPORTANTS DES CIVILS ONT ÉTÉ MIS EN PIÈCES DANS UNE EMBUSCADE SUR LA NATIONALE n°1.



PLUS AUCUNE ROUTE DANS LES RÉGIONS DU SUD ET DE L'OUEST NE SONT SÛRES. LES VIÊT-CONGS SONT PARTOUT. PRÊT À FRAPPER.



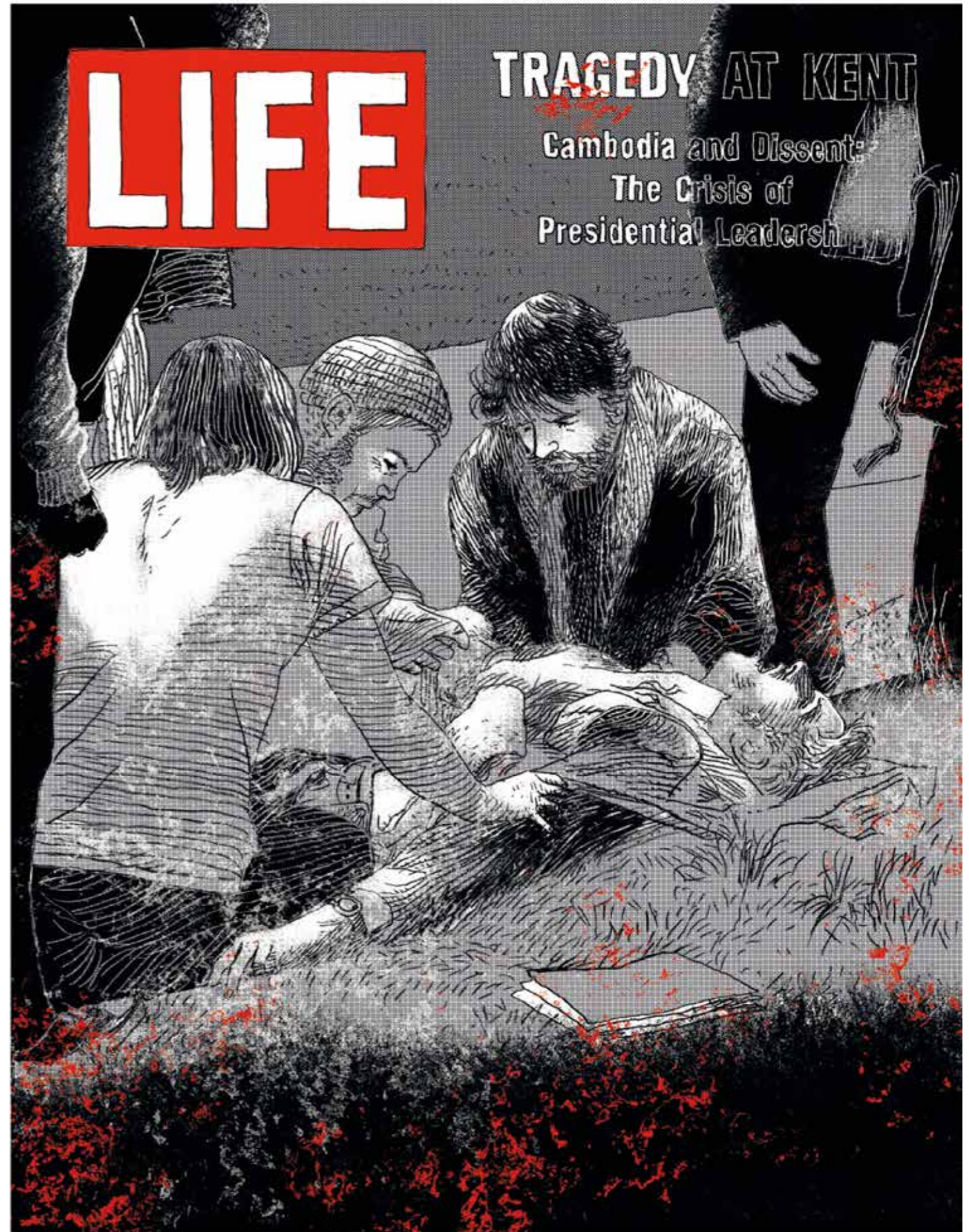
LA POPULATION CIVILE PAIE LE PRIX FORT DE CES TRAGIQUES MOMENTS.

UNE TERREUR INTENTIONNELLE A ÉTÉ INSTALLÉE PAR LES FORCES VIETNAMIENNES COMMUNISTES.

# LIFE

## TRAGEDY AT KENT

Cambodia and Dissent:  
The Crisis of  
Presidential Leadership





Toujours plus profondément



LE FRONT EST MOUVANT. L'ENNEMI SE DÉPLACE SANS CESSER. IL NE SE PASSE PAS UN JOUR SANS QUE L'ENFER S'INVITE TOUJOURS PLUS PROFONDÉMENT EN PAYS KHMER. LES JEUNES SOLDATS SONT TERRORISÉS.



23 MAI, LES TROUPES NORDS-VIETNAMIENNES /VC SE RUENT SUR KOMPONG CHAM. LA VILLE EST DÉFENDUE PAR 4 BATAILLONS SOUS ÉQUIPÉS DES FANK. DEUX FORCES D'INTERVENTIONS SUD-VIETNAMIENNES VONT ÊTRE EXPÉDIÉS POUR BRISER AVEC SUCCÈS L'ENCERCLEMENT DE LA VILLE.



Obus vietnamiens, obus russes



CE SONT SANS CONTESTE DES OBUS RUSSES ET VIETNAMIENS QUI TOMBENT SUR LA TÊTE DES CAMBODGIENS.

POUR DÉLOGER LES VC LES FANK VONT ARROSER LES PLANTATIONS DE CHUP AU NAPALM.



CELA SERA INSUFFISANT. EN JUIN, LES B-52 VONT S'INVITER POUR LES DÉLOGER DES PLANTATIONS.





SI UN NOMBRE IMPAIR, CE SERA UN JOUR DE MALHEUR.

"Une opération des troupes alliées sud vietnamiennes est prévue demain dans la région de Neak Luong. Quittez vos maisons, cachez votre argent, envoyez vos filles à la ville..."

TOKAY

TOKAY

CEPENDANT, LES INTERVENTIONS DE L'ARVN SONT REDOUTÉES. LE MAJOR SCILING KIMSEA, COMMANDANT DU 22<sup>ème</sup> BATAILLON DIT : « LA POPULATION CRAINT PLUS LES TROUPES SUD-VIETNAMIENNES QUE LES VIÊT-CONGS ». LA QUESTION POURRAIT ÊTRE : À QUI LA FAUTE ?



OH... VOUS ENTENDEZ ÇA GARS ! LES YUONS SERONT BIENTOT LÀ !

LES COMMERÇANTS CHINOIS VONT FERMER BOUTIQUE ET FUJR VITE FAIT... À NOUS LEURS STOCKS !

CE BORDEL VA NOUS RAPPORTER UN MAX ! MÊME LE GECKO LE CHANTE !

TOKAY

DÉS JEUNES PRENNENT LE POUVOIR DANS LES RUES DES VILLES ET VILLAGES, DANS LE SUD DU PAYS, DES RÉGIONS ENTIÈRES SONT AU BORD DE L'ANARCHIE. LE MALHEUR EST PARTOUT. LES GENS NE PEUVENT PLUS SE FIER AU CHANT DU "GECKO TOKAY". QU'IMPORTE QU'IL CHANTE UN NOMBRE PAIR OU IMPAIR ! LE BONHEUR DES UNS FAIT DÉJÀ LE MALHEUR DES AUTRES.



25 MAI 1970. APRÈS 10 JOURS D'INTENSES COMBATS, LA PLACE DU MARCHÉ DE LA VILLE DE TONLÉ BET EST RÉDUITE À NÉANT PAR LES TROUPES KHMÈRE KROMS POUR EN CHASSER LES NORDS-VIETNAMIENS ET LES VIÊT-CONGS.



APRÈS 9 JOURS DE COMBAT LE CENTRE VILLE DE KOMPONG CHAM N'EST QUE RUINE. L'ODEUR DE LA MORT EST INSOUTENABLE.

NOUS SOMMES PRIS ENTRE LES FEUX DU CIEL ET DE CEUX DE LA TERRE.

LORSQUE LES TROUPES COMMUNISTES SONT VENUS, ILS ONT FORCÉS TOUTE LA POPULATION À LES SUIVRE... ET VOUS, LES SOLDATS DE LA NATION, VOUS N'ÉTIEZ PAS LÀ POUR NOUS.

QUEL MALHEUR S'EST-IL ABATTU SUR NOS VIES PRÉSENTES ?



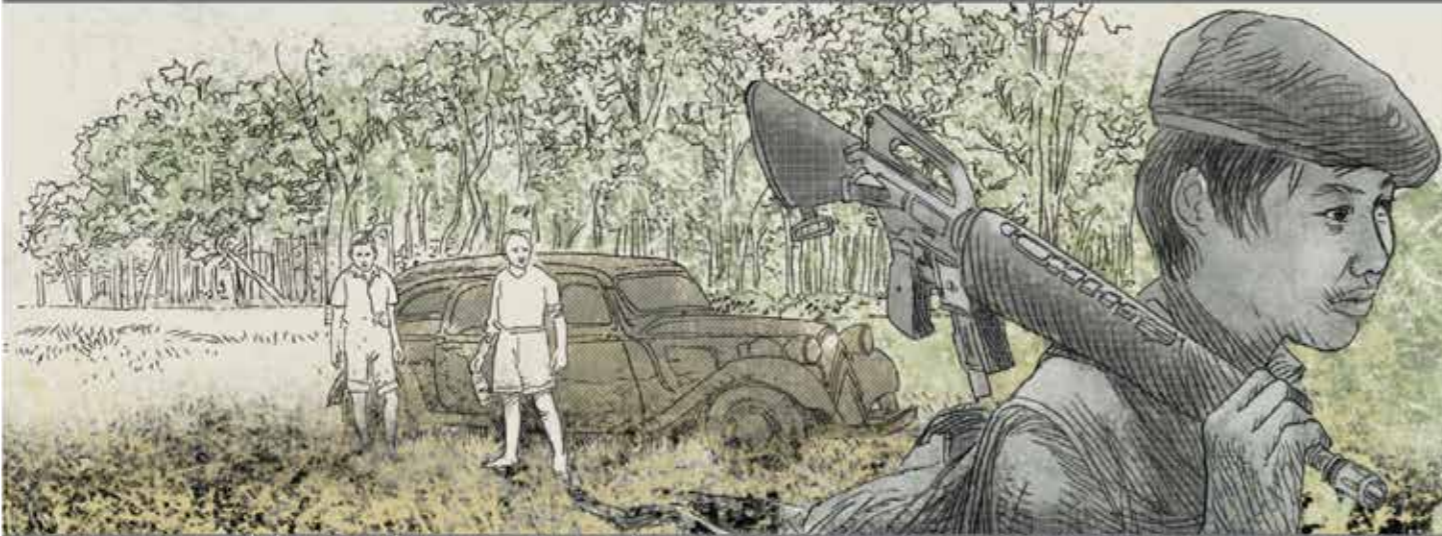
SI ON LES AVAIT SUIVI, VOUS NOUS AURIEZ BOMBARDÉS ET NOUS SERIONS MORTS À CETTE HEURE-CI ! QUE DEVONS-NOUS FAIRE POUR ÉCHAPPER À CELA ?

DANS LES RUES LES PLAINTES DE SOLDATS AGONISANTS SE SONT ÉLEVÉS PENDANT DES JOURS ET DES NUITS... TOUS APPELAIENT APRÈS LEURS MÈRE.



La fin d'une époque

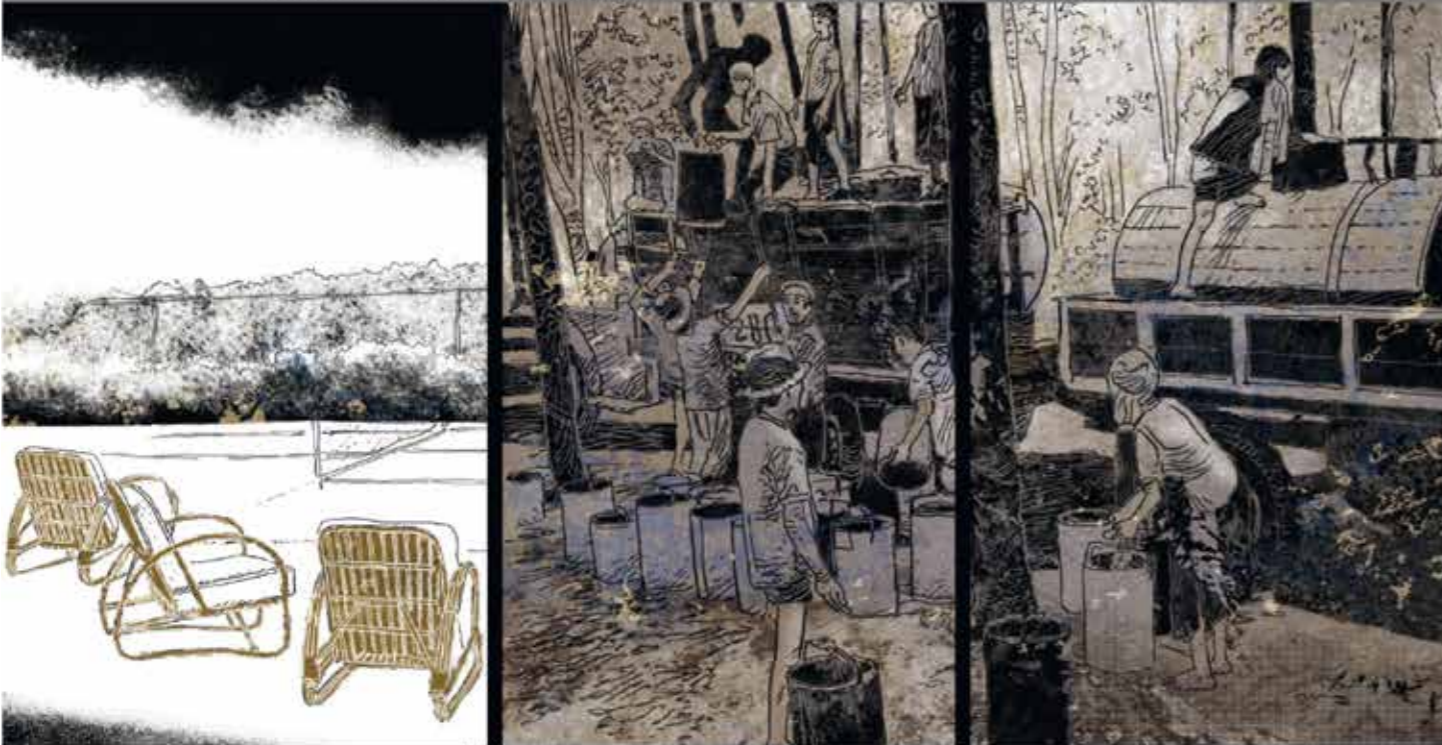
LE CAOUTCHOUC EST LE DEUXIÈME REVENU DU CAMBODGE APRÈS LE RIZ À LA FIN DES ANNÉES 1960. 50 000 TONNES DE LATEX ÉTAIENT ALORS PRODUIT CHAQUE ANNÉE.



LES PLANTATIONS D'HÉVÉAS DE LA RÉGION SONT SOUMISES À LA VIOLENCE DES COMBATS. ELLES COMPTENT UNE MAIN D'ŒUVRE D'ORIGINE VIETNAMIENNE TRÈS IMPORTANTE QUI TRAVAILLE À LA SAIGNÉE DES ARBRES POUR LE COMPTE DES EXPLOITATIONS TENUS PAR LES FRANÇAIS.



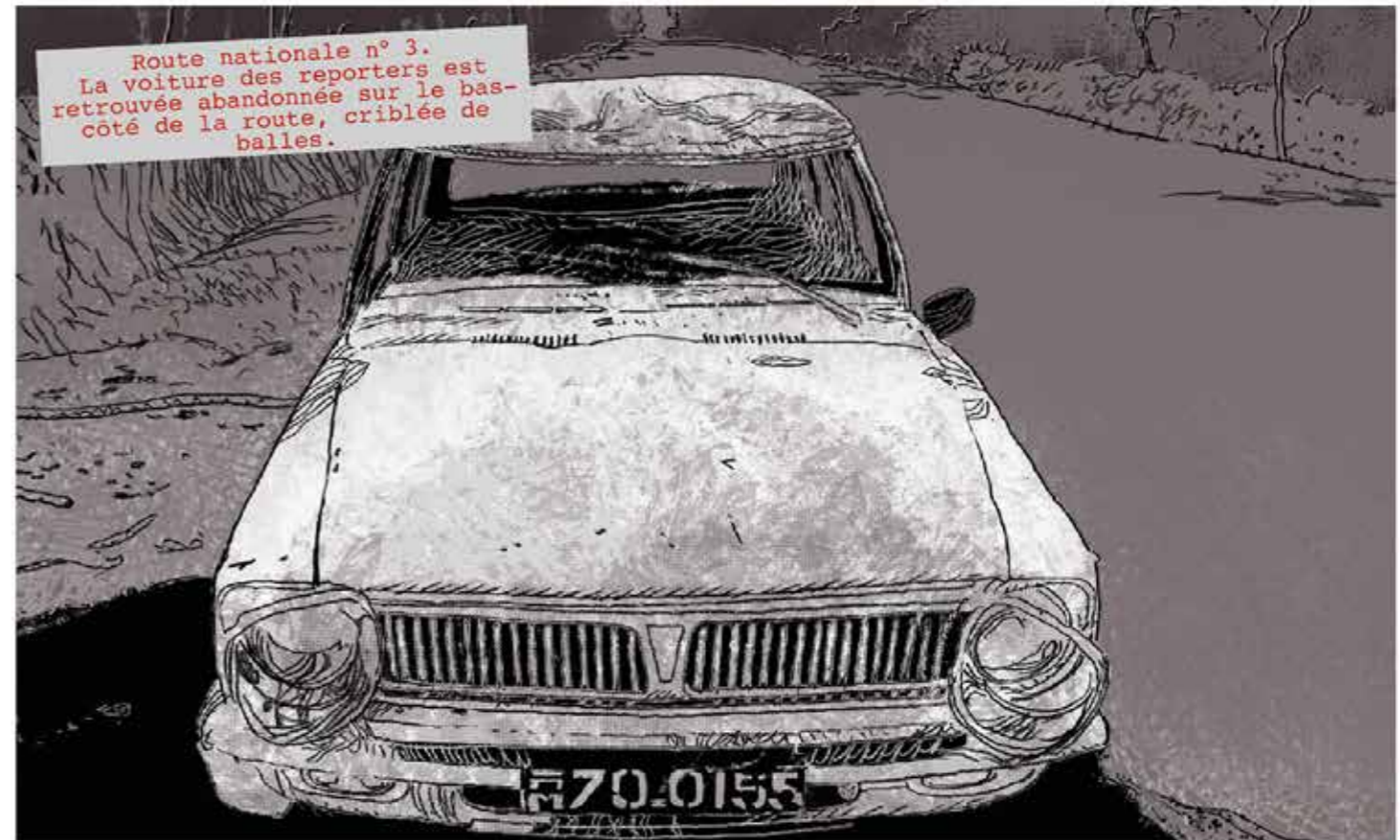
EN CE MOIS DE MAI LE TERRAIN DE TENNIS DU COUNTRY CLUB DE LA PLANTATION DE PAUL FOURNIER (5 730 HECTARES) SE FIGE DANS UN SILENCE DE MORQUE. L'ÈRE DES GRANDES EXPLOITATIONS EST RÉVOLUE. LA GUERRE EST LÀ.



LES FRANÇAIS PARVIENDRONT PLUS TARD À NÉGOCIER AVEC TOUTES LES PARTIES CONCERNÉES LA POSSIBILITÉ DE CONTINUER À EXTRAIRE ENCORE UN PEU DE LATEX MOYENNANT IMPÔTS ET POTS DE VIN POUR TOUS. SANS QUE LA RÉGION NE SUBISSE DE BOMBARDEMENT AUSSI. CETTE EXPLOITATION SE POURSUIVRA BON AN, MAL AN, JUSQU'EN AVRIL 1975.

31 mai, un jour sans lumière

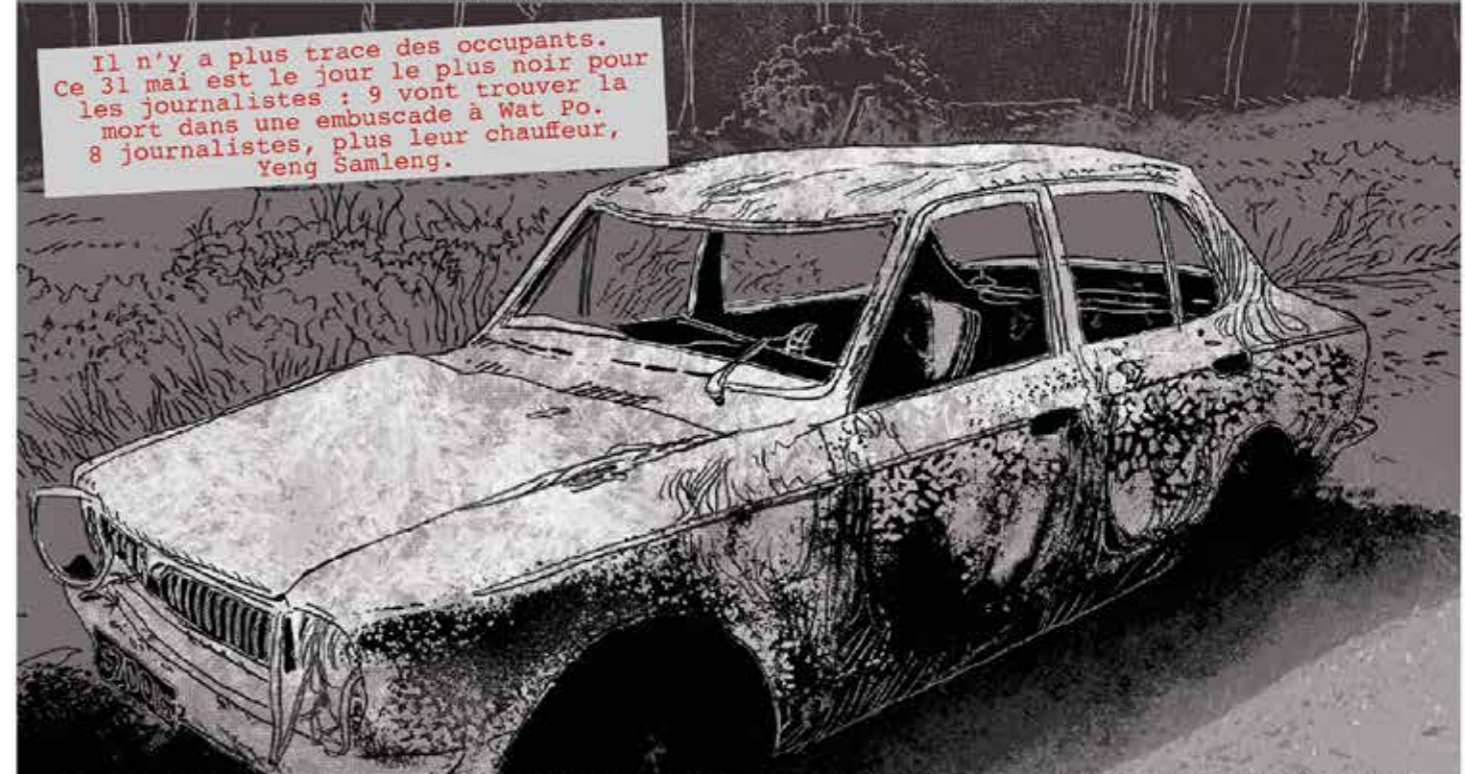
Route nationale n° 3. La voiture des reporters est retrouvée abandonnée sur le bas-côté de la route, criblée de balles.



L'ENVOYÉ SPÉCIAL DU JOURNAL "PARIS MATCH", JEAN DURIÉUX ÉCRIT : « JE PEUX BIEN LE DIRE : JE SAIS MAINTENANT CE QUE SIGNIFIE LA DESCENTE D'UN PEUPLE AUX ENFERS. DU 23 MARS AU 23 AVRIL, J'AI ASSISTÉ AVEC DANIEL CAMJUS, À L'ENLÈVEMENT DU CAMBODGE HEUREUX DANS LA BOUE ET DANS LE SANG, DANS LE GÉNOCIDE ET LA TORTURE. »

\* GÉNOCIDE : ICI, IL EST FAIT RÉFÉRENCE AU MASSACRE QUI SE DÉROULE CONTRE LA POPULATION D'ORIGINE VIETNAMIENNE, DONT JEAN DURIÉUX ET DANIEL CAMJUS ONT ÉTÉ LES TÉMOINS. ILS NE REVIENDRONT PLUS AU CAMBODGE.

Il n'y a plus trace des occupants. Ce 31 mai est le jour le plus noir pour les journalistes : 9 vont trouver la mort dans une embuscade à Wat Po. 8 journalistes, plus leur chauffeur, Yeng Samleng.

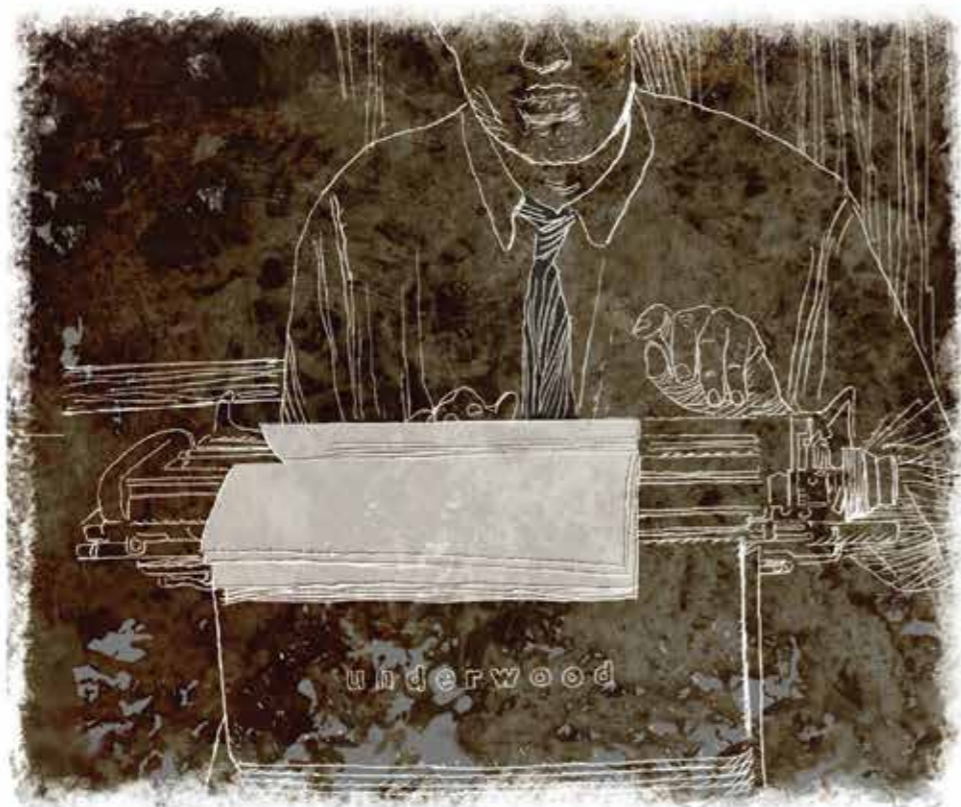


COMME TOUS CEUX QUI ONT LE MALHEUR DE CROISER SUR LA ROUTE LES COMMUNISTES, AVANT DE DISPARAÎTRE LE 6 AVRIL SUR LA ROUTE NATIONALE 1 LE REPORTER-PHOTOGRAPHE SEAN FLYNN DIT : « JE VIS ENFIN LA DERNIÈRE GRANDE AVENTURE DE GUERRE ET DE MORT. »

\* Paris Match, n° 1097, 16 mai 1970, page 77.



LES DISPARUS I  
Journalistes tués/portés disparus (KIA/MIA) en 1970



1970 : Gilles Caron (France, Gamma, MIA Route 1 Chipou 4 avril) - Claude Arpin (France, Newsweek, capturé par les VC, Route 1, Chipou, 5 avril), Guy Hamnotaux (Suisse, L'Express, capturé par les VC, 5 avril), Akira Kusaka (Japon, Fuji TV, MIA, Route 1, 6 avril), Yujiro Takagi (Japon, Fuji TV, MIA, Route 1, 6 avril) - Sean Flynn (USA, Time, MIA, Route 1, 6 avril) - Dana Stone (USA, CBS, MIA, Route 1, 6 avril) - Dieter Bellendorf (Allemagne de l'Ouest, NBC, capturé par les KR, Svay Rieng, 8 avril) - Georg Gensluokner (Autriche, capturé par les KR, Svay Rieng, 8 avril) - Willy Mettler (Suisse MIA, Kampot, 16 avril) - Takeshi Yanagisawa (Japon, Nihon Denpa, MIA, Kampot, 10 mai) - Teruo Nakajima (Japon, Omori, MIA, 29 mai) - Tomoharu Iishi (Japon, CBS, embuscade à Wat Po, Route 3, 31 mai) - Ramnik Lekhi (Inde, CBS, embuscade à Wat Po, Route 3, 31 mai) - Gerslô Miller (USA, CBS, embuscade à Wat Po, Route 3, 31 mai) - George Syvertsen (USA, CBS, embuscade à Wat Po, Route 3, 31 mai) - Yeng Semleng (Cambodge, CBS, embuscade à Wat Po, Route 3, 31 mai) - Welles Hagen (USA, NBC, embuscade à Wat Po, Route 3, 31 mai) - Roger Colne (France, NBC, embuscade à Wat Po, Route 3, 31 mai) - Yoshihiko Waku (Japon, NBC, embuscade à Wat Po, Route 3, 31 mai) - Raymond Meyer (France, ORTF, MIA, Siem Reap, 7 juillet) - René Puissesseau (France, ORTF, MIA, Siem Reap, 7 juillet) - J.Frank Frosch (USA, UPI, assassiné Route 2, Takéo, 28 octobre) - Koychi Sawada (Japon, UPI, assassiné Route 2, Takéo, 28 octobre) - Johannes Duynisveld (Hollande, Neth, embuscade, Bec du Peroquet, 26 décembre)\*

\* Liste établie par Richard Pyle (AP) et affinée par Carl Robinson

Les disparus



MISSING.



Question de survie



LA RÈGLE D'OR QUE VONT SE Doter LES JOURNALISTES PAR LA SUITE EST ASSEZ SIMPLE.



APRÈS 17 HEURES, QUAND LA LUMIÈRE BAISSÉ, IL NE FAUT PRENDRE AUCUNE ROUTE. SURTOUT SI ELLES SONT DÉSERTEES.



LA NUIT APPARTIÈNT AUX REBELLES. RIEN QU'ÀUX REBELLES. LES SOLDATS GOUVERNEMENTAUX EUX-MÊME NE S'AVENTURENT PAS HORS DE L'ENCEINTE DE LEURS MURS LA NUIT VENUE. LE DANGER EST TOUJOURS LÀ OÙ ON NE L'ATTEND PAS.

Légitimes questions

LA QUESTION AURAIT PU ÊTRE : LES HOMMES SE SONT-ILS BIEN COMPORTÉS FACE À L'ENNEMI ?



LE COMMANDANT DE LA PROVINCE DE KRATIÉ A DISSOUS SES BATAILLONS ET A REJOINT LES FORCES INSURGÉS AVEC SES HOMMES. LE COLONEL TOM SARAVAN, COMMANDANT DE LA SUBDIVISION DE KAMPOT, LE LIEUTENANT-COLONEL CHEUNG SAYOMBORN, COMMANDANT DE LA RÉGION MILITAIRE 6 SONT ACCUSÉS DE MANQUEMENT AU DEVOIR ET CONDAMNÉ À MORT PAR LA COUR MARTIAL À PHNOM PENH.



LA SURVIE N'EST PAS UNE QUESTION DE BRAVOURE MAIS DE LA COMPRÉHENSION DES FORCES EN PRÉSENCE.



6/10 juin : les troupes nord-vietnamiennes s'emparent d'Angkor



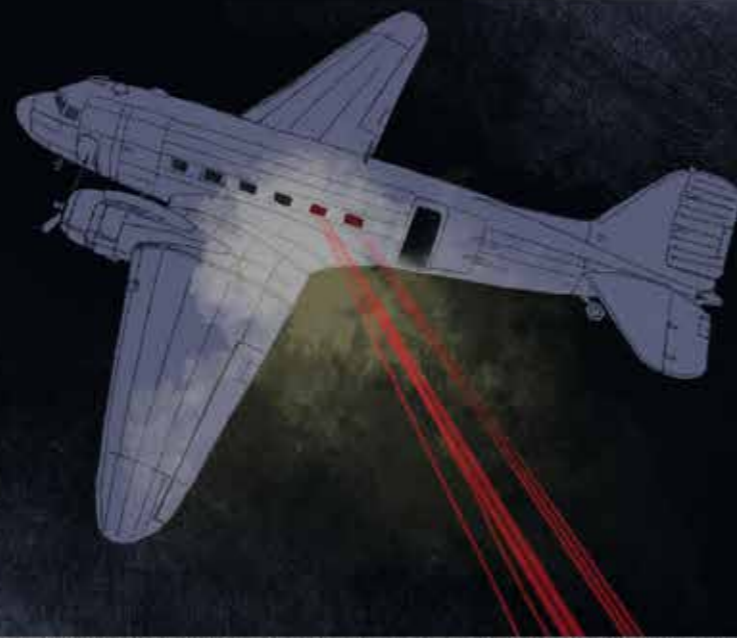
LA DIVISION NORD-VIETNAMIENNE/VC C40 ATTEIND LES TEMPLES DE SIEM REAP. L'ASSAUT CONTRE LA VILLE VA ÊTRE MIS EN ÉCHEC...



... PAR LA MOBILISATION DE TOUS LES HABITANTS QUI ONT PARTICIPÉS À LA DÉFENSE DE LEUR VILLE ET GRÂCE À UN GUNSHIP SUD-VIETNAMIEN INTERVENU DÈS LE DÉBUT DES OPÉRATIONS. ILS ONT RÉUSSI À NEUTRALISER TOUS MOUVEMENTS DE L'ENNEMI.



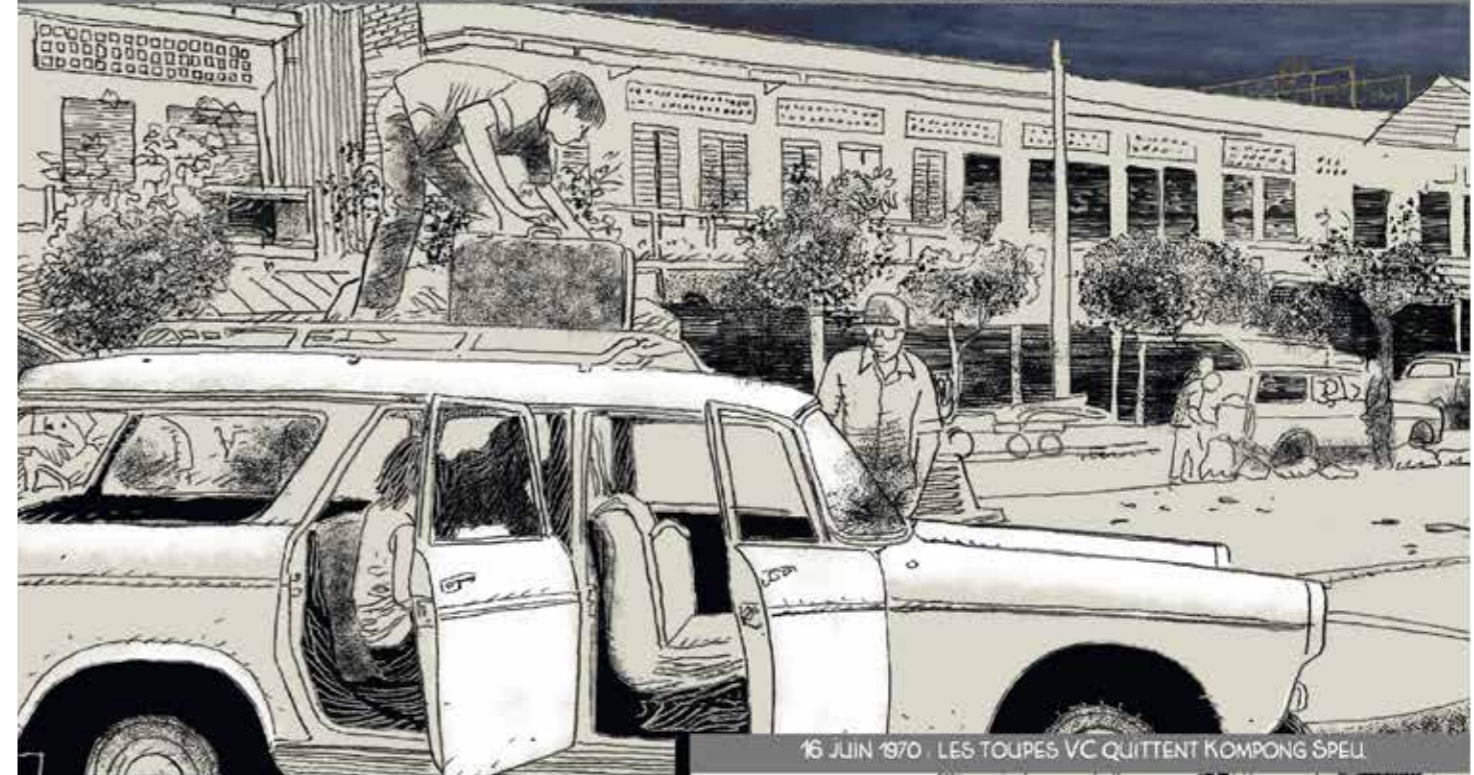
AU MÊME MOMENT 200 TOURISTES VISITENT LES SITES GRANDIOSES D'ANGKOR TANDIS QUE LE BRUIT DES COMBATS SE RAPPROCHE QUOTIDIENNEMENT.



La nuit sur le jour, encore

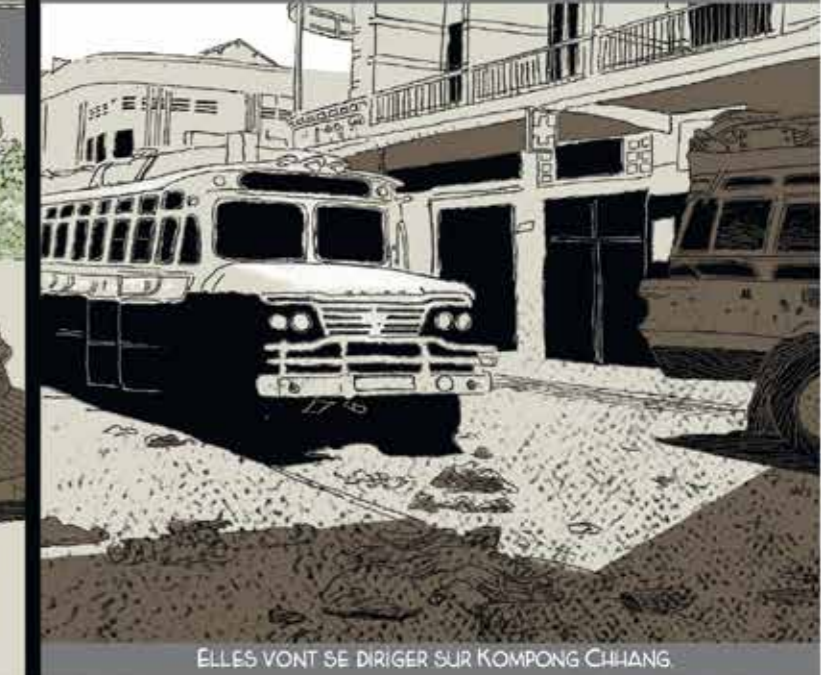


LE 13 JUIN, KOMPONG SPEU EST ENVAHI. DANS CETTE VILLE, LA FRANCE Y AVAIT UNE MISSION MILITAIRE TRÈS DISCRÈTE.



16 JUIN 1970. LES TROUPES VC QUITTENT KOMPONG SPEU.

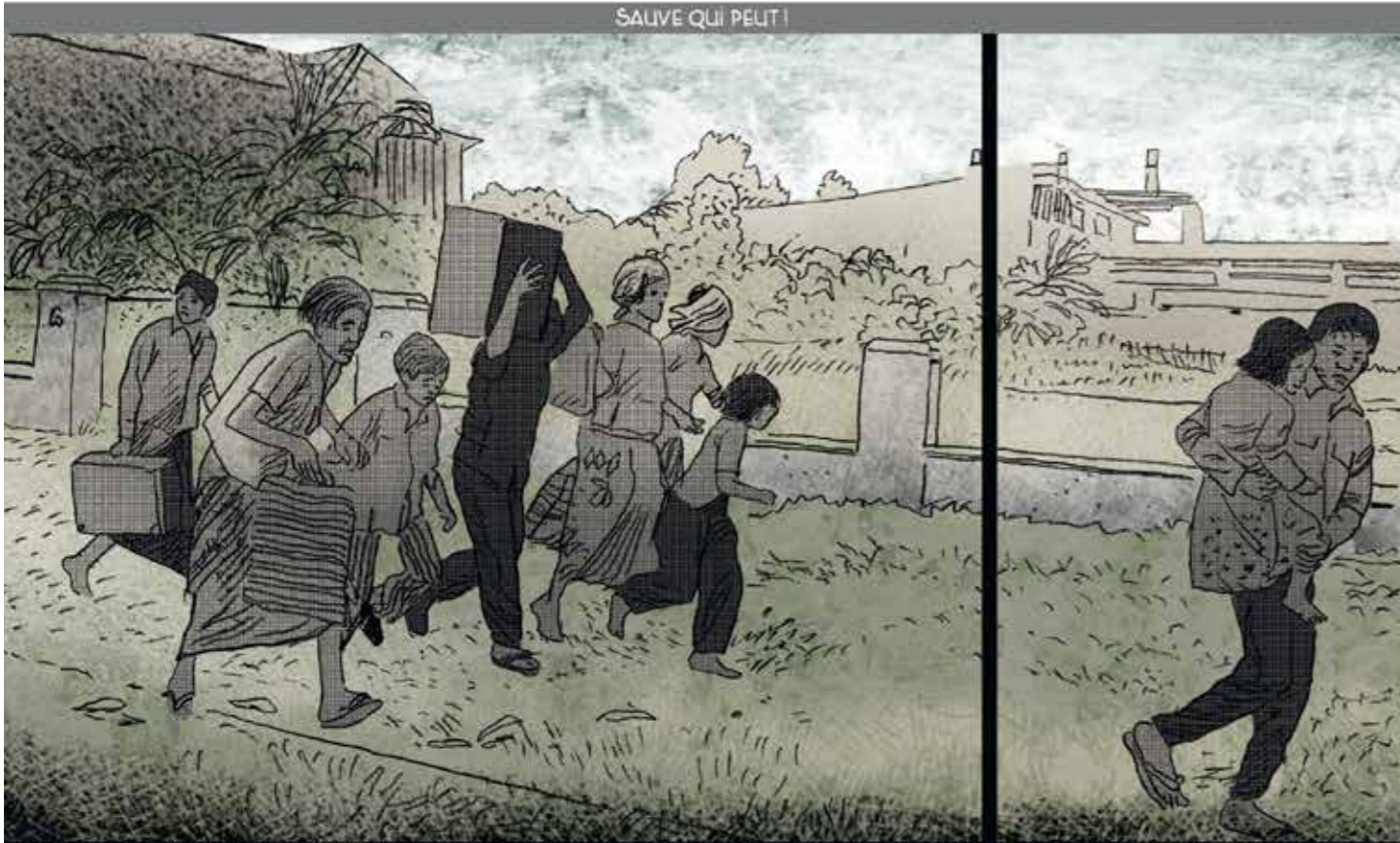
LA POPULATION N'ATTEND PAS L'ARRIVÉE DES COMMUNISTES. ELLE SE MET EN ROUTE PAR TOUS LES MOYENS POSSIBLE, CAR ILS PRÉSENTENT QUE LES COMBATS VONT ÊTRE SANS MERCY.



ELLES VONT SE DIRIGER SUR KOMPONG CHHANG.



Dans les faits...  
SAUVE QUI PEUT !



LES TROUPES NORD-VIETNAMIENNES VIÊT-CONGS MÈNENT LES COMBATS, INVESTISSENT LES VILLES. LA SUITE DES OPÉRATIONS EST PRISE EN MAIN PAR LEURS PROTÉGÉS, LES KHMERS ROUGES. SI LES HABITANTS QUI SONT RESTÉS N'ONT PAS DANS LEURS DEMEURES UN PORTRAIT DU PRINCE SIHANOUK, ILS SONT CONDAMNÉS. EXÉCUTÉS SANS AUTRE FORME DE PROCÈS.



Route de l'horreur



AU DESSUS DU VILLAGE DE TANG KAU, AU SUD EST DE KOMPONG THOM, UN AVION AMÉRICAIN EST ABATTU.



PAR UN DÉSERTEUR, DU NOM DE KA SAVUTH, ON A APPRIS CE QUI EST ADVENU D'UN DES MEMBRES DE L'ÉQUIPAGE QUI A SURVÉCU AU CRASH DE L'APPAREIL. CELUI-CI A REFUSÉ DE PARLER, DE BOIRE ET DE MANGER.



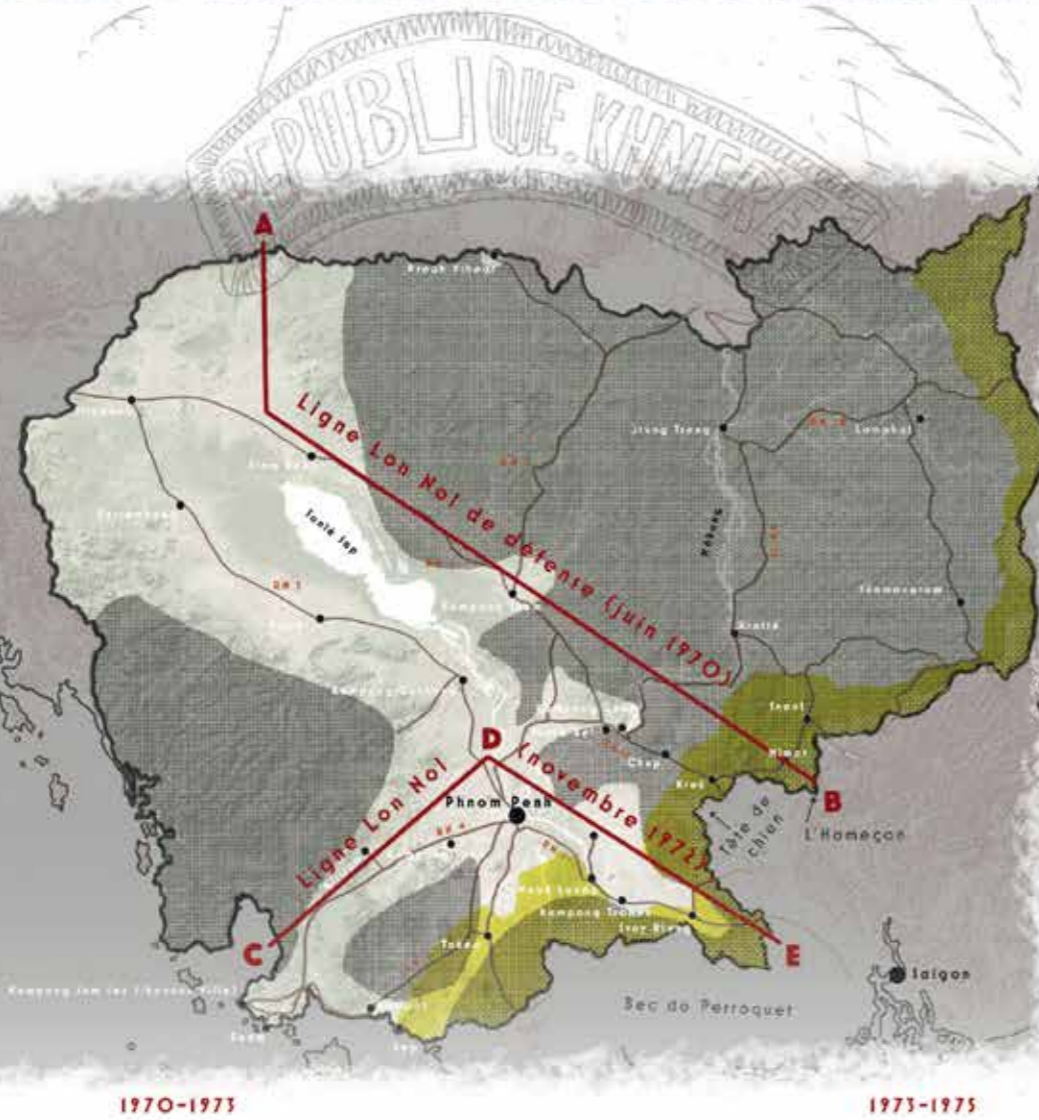
IL A ÉTÉ CRUXIFIÉ SUR UNE CROIX DE BOIS. SA MORT EST SURVENUE APRÈS UNE SEMAINE DE LENTE AGONIE.



4 MOIS APRÈS LE CHANGEMENT DE RÉGIME, LES RÉGIONS DU NORD-EST, DE L'EST, DU CENTRE ET DU SUD SONT SOUS LA MAIN-MISE DES FORCES COMMUNISTES VIËTNAMENNES/VIET-CONGS QUI ONT OPÉRÉS À PARTIR DE LEURS SANCTUAIRES À L'INTÉRIEUR DU TERRITOIRE.

PHNOM PENH N'A PAS LES MOYENS NI EN HOMMES NI EN MATÉRIEL, POUR S'OPPOSER AU ROULEAU COMPRESSEUR DES FORCES COMMUNISTES.

LA DÉCISION D'ABANDONNER DES RÉGIONS QUI SE TROUVENT TROP ÉLOIGNÉES OU QUI NE REPRÉSENTENT PAS D'INTÉRÊT VITAL POUR L'ÉCONOMIE DU PAYS EST PRISE POUR CONTRER LA MENACE DE L'INVASION.



L'IMPÉRATIF STRATÉGIQUE DANS UN PREMIER TEMPS A ÉTÉ DE STOPPER L'AVANCE DES TROUPES VC.

AU MOIS DE JUIN, UNE STRATÉGIE EST MIS SUR PIED.

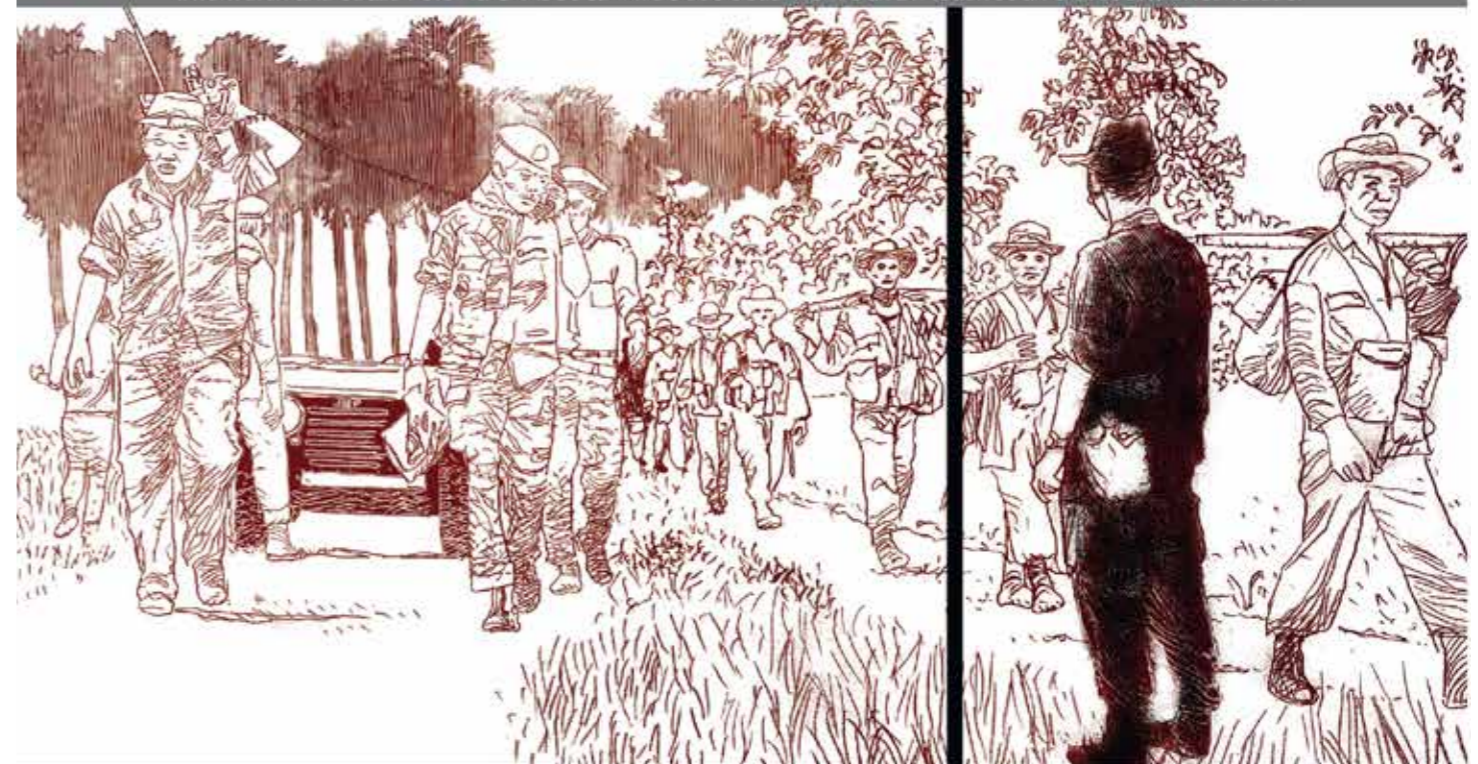
ELLE CONSISTE À DÉFENDRE EN PRIORITÉ L'AXE PHNOM PENH BATTAMBANG (UNE RÉGION RIZICOLE MAJEUR) ET LA ROUTE NATIONALE 6, APPELÉE ROUTE LON NOL. CET AXE ESSENTIEL VA DÉFINIR LA ZONE DE SURVIE DE LA RÉPUBLIQUE.

UNE FOIS LES FORCES ARMÉES REPRIS EN MAIN ET CONSOLIDÉES, À PARTIR DE CES TERRITOIRES PRÉSERVÉS, RECONQUÉRIR LES RÉGIONS PERDUES. TELLE VA ÊTRE LA DOCTRINE APPLIQUÉE.



LE 11 MAI, LE SÉNAT AMÉRICAIN VOTE UNE LOI D'ENCADREMENT QUI VA DÉFINIR ET LIMITER L'IMPLICATION DES ÉTATS-UNIS. L'AMENDEMENT "COOPER CHURCH". PAR CETTE DISPOSITION, LES AMÉRICAINS INTERDISENT TOUTE PRÉSENCE COMBATTANTES U.S. AUPRÈS DES FORCES CAMBODGIENNE APRÈS LE 30 JUIN. IL EST SPÉCIFIÉ EN OUTRE QUE L'ASSISTANCE AMÉRICAINNE NE SIGNIFIE EN AUCUN CAS QUE LES AMÉRICAINS S'ENGAGENT À DÉFENDRE LE CAMBODGE. LA PRÉSIDENTENCE DE NIXON VA DÉPLOYER TOUT SON SAVOIR FAIRE AFIN DE CONTOURNER ET JOUER AVEC CES RESTRICTIONS POUR ARMER LE CAMBODGE. UN JEU DE DUPES QUI VA ÊTRE FATAL À LA RÉPUBLIQUE KHMÈRE NAISSANTE.

L'URGENCE POUR L'ARMÉE GOUVERNEMENTALE EST DE POUVOIR REGROUPER LES TROUPES DISSÉMINÉES DANS LE PAYS. LES AMÉRICAINS VONT INTERVENIR UNE SEULE FOIS AU CAMBODGE -AVEC DES SOLDATS- POUR ÉVACUER DEUX GARNISONS ENCERCLÉES.



LES GARNISONS DE BA KEV ET LABANG SIEK VONT REJOINDRE LE SUD-VIETNAM PAR LES AIRS ET LA ROUTE. LE COMMANDANT DU GROUPE EST LE LIEUTENANT COLONEL LIM SAVUTH. TROIS BÉBÉS VONT NAÎTRE DURANT LE PÉRIPLÉ.



LE 27<sup>ème</sup> BATAILLON SOUS LES ORDRES DU COMMANDANT NOV HORL EST ÉVACUÉ SUR PLEIKU, AU SUD-VIETNAM. DE MÊME LE 40<sup>ème</sup> BATAILLON SOUS LES ORDRES DU COMMANDANT HO CHHUN HEANG. LES TROUPES SERONT TOUTES RÉÉQUIPÉES ET RENVOYÉES AU CAMBODGE.



Capitaine Steve SPOERRY, MACVSOG Team, à la tête du commando parachuté.



Veilleur de nuit



UN FACTEUR DÉTERMINANT DANS LA LUTTE CONTRE L'AVANCÉE DES FORCES COMMUNISTES A ÉTÉ L'EMPLOI DES GUNSHIPS. DEPUIS L'AÉROPORT DE THAN SON NUTH À SAIGON, CEUX-CI SURVEILLENT LES RÉGIONS DE KOMPONG CHAM, KOMPONG THOM ET DE SKOLIN.



Le chant du veilleur de nuit

ENTRE LES MOIS DE JUILLET 1970 ET MARS 1971, LES GUNSHIPS AC-119 "SHADOWS" (OMBRES) ONT TUÉS ENVIRON 3151 SOLDATS COMMUNISTES, DÉTRUITS 609 VÉHICULES ET 731 SAMPANS.



LES INTERVENTIONS DES GUNSHIPS AC-119 VONT SE DÉROULER PAR DEUX ROTATIONS DE JOUR ET QUATRES DE NUIT.

L'U.S. AIR FORCE A OPÉRÉ 201 484 SORTIES SUR LE SUD-EST ASIATIQUE DEPUIS LE DÉBUT DE L'ANNÉE 1970. 16 624 ONT ÉTÉ CONSACRÉS AUX INTERVENTIONS AU CAMBODGE. IL FAUT AUSSI AJOUTER 2906 BOMBARDEMENTS PAR B-52 DANS LE CADRE DES OPÉRATIONS "ARC LIGHT".

LE COMMANDEMENT AMÉRICAIN NOTE :  
« PLUS NOUS SURVOLONS LE CAMBODGE, PLUS LES MISSIONS DEVIENNENT COMPLIQUÉES. ÊTRE EN LIEN AVEC LES TROUPES AU SOL S'EST RÉVÉLÉ FACILE, MAIS L'ESPACE DES OPÉRATIONS S'EST ÉTENDU POUR PISTER LES LIGNES DE COMMUNICATION DE L'ENNEMI... »



LES GUNSHIPS NE SONT PAS AUTORISÉS À SE POSER EN CAS DE PÉPIN. SEUL L'AÉROPORT DE POCHENTONG PEUT ÊTRE UTILISÉ EN DERNIER RECOURS.



ELLE AVAIT UN PÈRE. IL TENAIT UNE PETITE GARGOTTE OÙ LES GENS VENAIENT SE RESTAURER.



IL CUISINE POUR TOUT LE MONDE. LE JOUR, CE SONT LES TROUPES GOUVERNEMENTALE QUI AFLUENT.



LE SOIR, CE SONT LES REBELLES QUI CONSTITUE SA CLIENTÈLE. CET ÉTAT DE FAIT DÉPLUT AU RESPONSABLE COMMUNISTE.

UN SOIR ILS ONT EMMENÉS LE PÈRE ET PLUS PERSONNE N'EST REVENU SE NOURRIR AUPRÈS D'UNE GAGOTTETENU PAR UNE ENFANT.



JUSQU'EN 1972, IL SERA ENCORE FACILE DE PASSER D'UN CAMP À L'AUTRE. IL SUFFIT D'ATTENDRE LA BONNE HEURE ET DE PARTIR EN DIRECTION DE L'OUEST. APRÈS 1972, RARES SONT LES PERSONNES QUI VONT CHERCHER REFUGE DANS LE "DAI ROMDOH". TOUT LE MONDE FUIT LES HOMMES EN NOIR QUI IMPOSE TOUT, JUSQU'À LA FAÇON DE PARLER, DE PENSER, DE SE MOUVOIR, DE VIVRE.



ÉTABLISSEMENTS PÉRIANDROS  
49, RUE D'HAUTEVILLE  
PARIS Xe

**CENSURE**

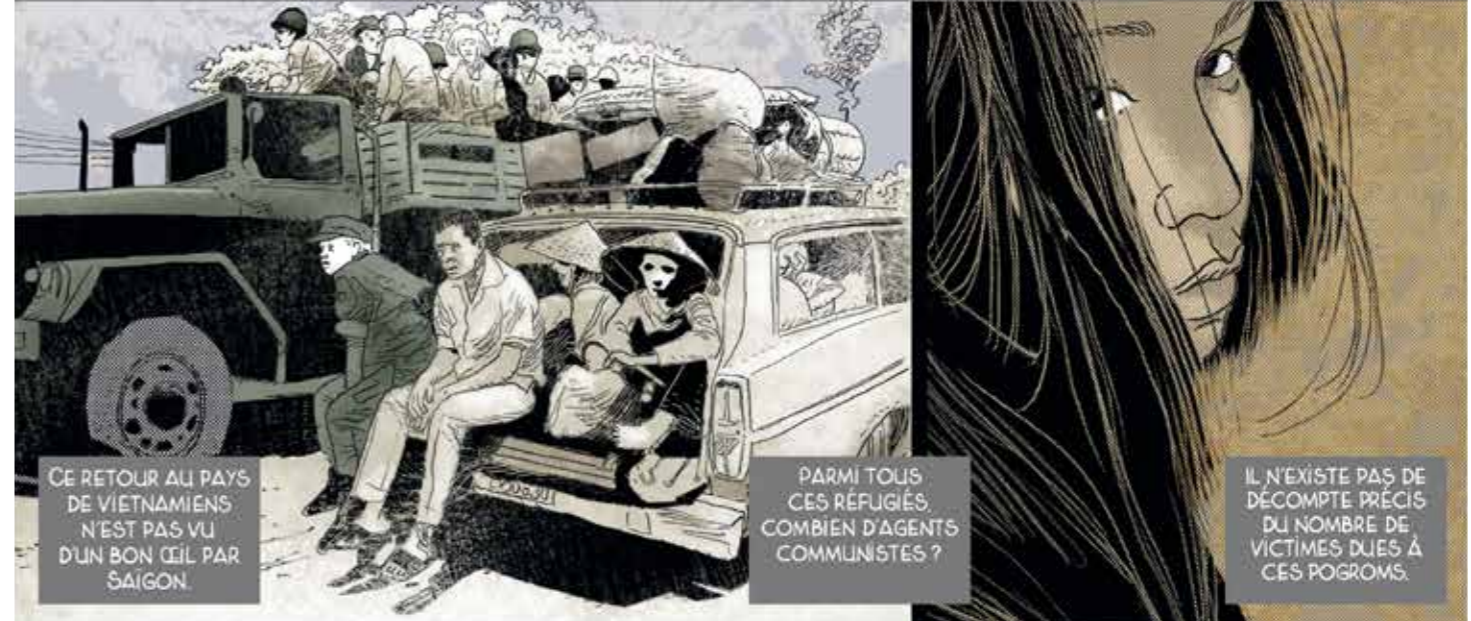
**CAMBODGE AGRESSE PAR IMPERIALISTES  
VIETCONG ET NORD-VIETNAMIENS**

APPROXIMATIVEMENT 180 000 VIETNAMIENS ONT ÉTÉ ÉVACUÉS VERS LE SUD-VIETNAM.



LE GOUVERNEMENT DE L'ÉTAT DU CAMBODGE A RECONNU AVOIR EMPRISONNÉ 30 000 D'ENTRE EUX.

250 000 VONT RESTER CAMBODGE, POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE.



CE RETOUR AU PAYS DE VIETNAMIENS N'EST PAS VU D'UN BON ŒIL PAR SAIGON.

PARMI TOUTS CES REFUGIÉS, COMBIEN D'AGENTS COMMUNISTES ?

IL N'EXISTE PAS DE DÉCOMPTÉ PRÉCIS DU NOMBRE DE VICTIMES DUES À CES POGROMS.



VILLAGE DE PRAKHAN, SUR LA ROUTE N°6, ENTRE SKOUN ET KOMPONG THOM. EN CETTE ZONE VA SE JOUER L'AVENIR DE LA RÉPUBLIQUE.



QUI AURAIT PU PRÉDIRE LE FIL DES ÉVÉNEMENTS ? UNE ALOUETTE !! EMMÈNE LE GÉNÉRAL NEAK SAM QUI VA ORGANISER L'OFFENSIVE VOULUE PAR LE GÉNÉRAL LON NOL.

CE SERA L'OPÉRATION "CHEN LA DEY TELUK", DU NOM DE L'ANCIEN ROYAUME KHMER ET "TERRE ET EAU" PARCE QUE LE PAYS KHMER EST AINSI ÉVOQUÉ PAR LE PEUPLE.

LE BUT DE CETTE OFFENSIVE EST DE LIBÉRER KOMPONG THMAR. LE THÉÂTRE DES OPÉRATIONS VA SE DÉROULER ENTRE SKOUN-KOMPONG THMAR ET TRÆUNG.



Revue mensuelle illustrée

N° 1 Septembre 1970



# Revue de L'ARMÉE

វិទ្យាសាស្ត្រ កងទ័ព



Éditée par le Service d'Information (5<sup>e</sup> B) de l'État-Major Général des F.A.N.K.

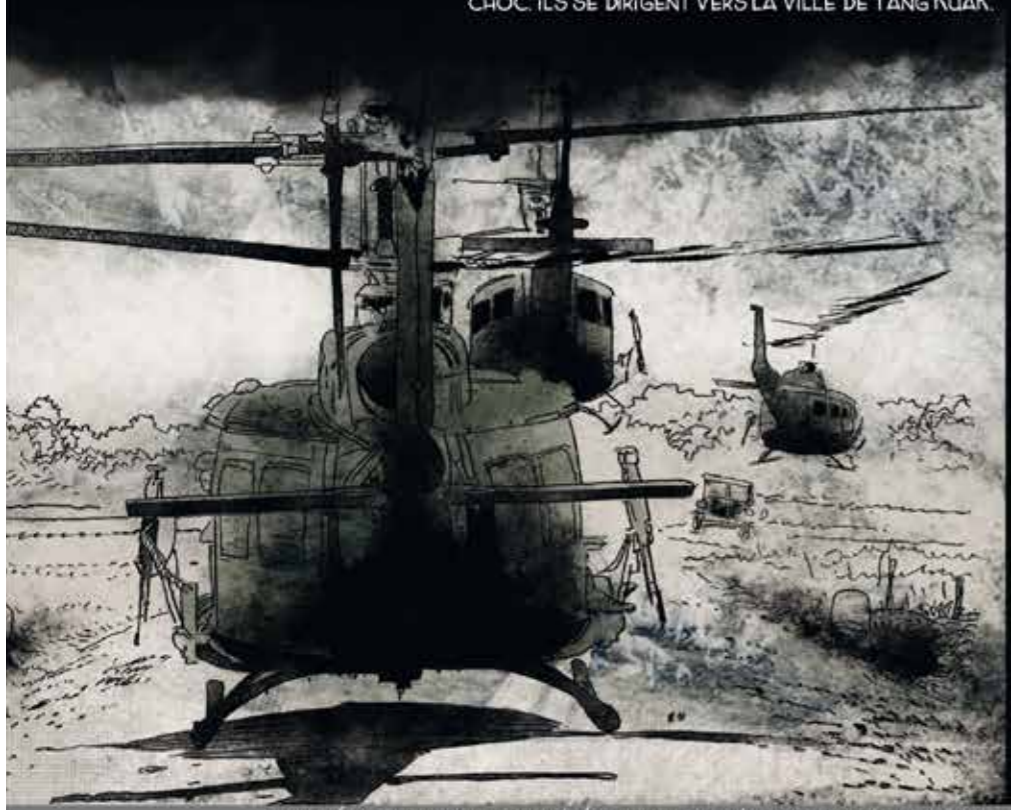
203



En marche !



LE 7 SEPTEMBRE, LA TROUPE SE MET EN MARCHÉ. UNE TROUPE COMPOSÉE DE SOLDATS DE MÉTIERS AVEC NOTAMMENT DES KHMERS, KROMS ET LES JEUNES INCORPORÉS. LE COLONEL UM SAVUTH MÈNE UNE COLONNE DE 20 000 HOMMES AINSI QUE SA PREMIÈRE BRIGADE DE CHOC. ILS SE DIRIGENT VERS LA VILLE DE TANG KUAK.



LES OPÉRATIONS SONT COMBINÉES AVEC L'APPUIS DES SUD-VIETNAMIENS ET DES AMÉRICAINS.

Les amis indispensables



LES TROUPES SUD-VIETNAMIENNES INTERVIENNENT EN APPUI AUX MANŒUVRES MILITAIRES. ELLES TIENNENT AUSSI LE TERRAIN.



POUR CERTAINS OBSERVATEURS L'ARVN ET SES TROUPES D'ÉLITES VONT S'ÉPUISER DANS CES COMBATS.

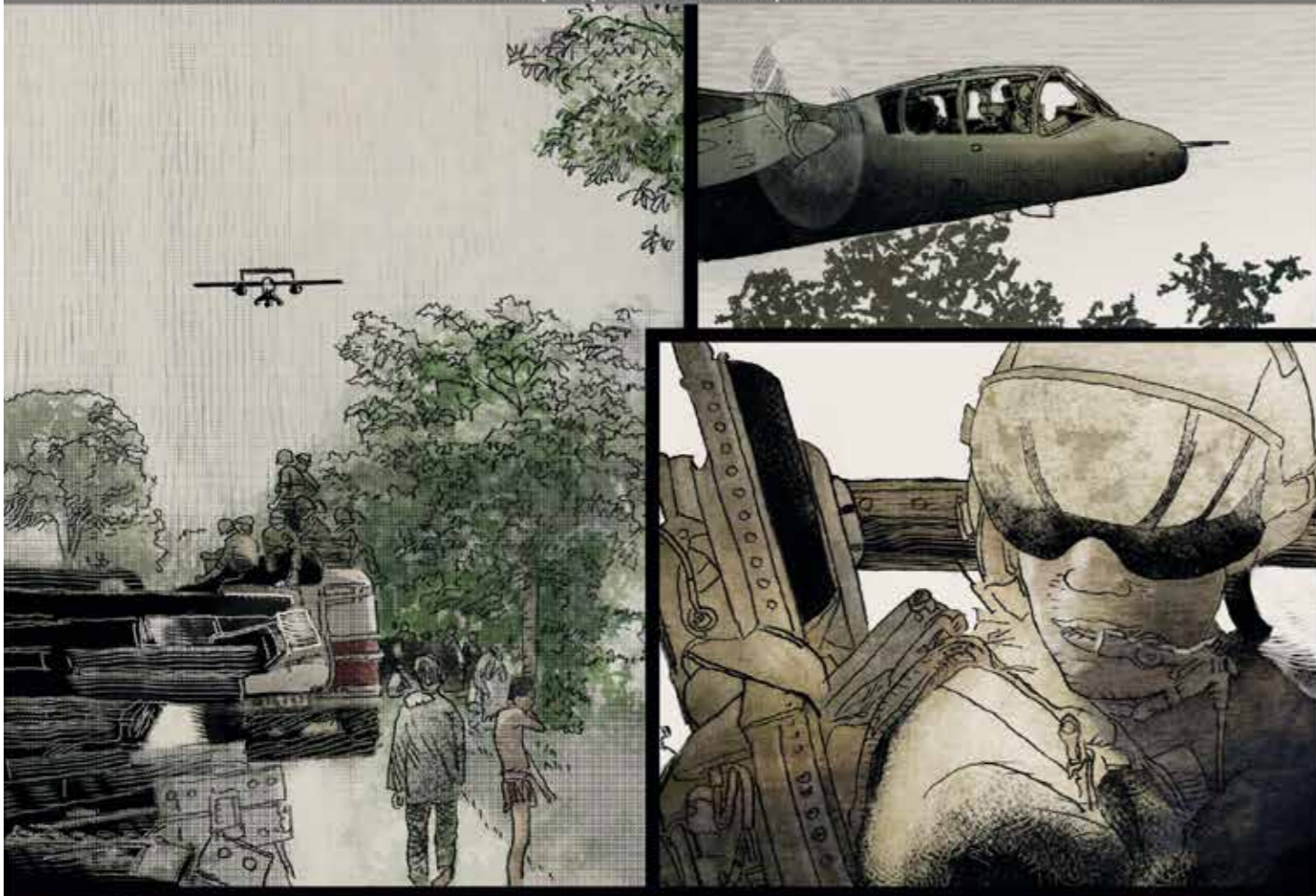
EN 1975, LORS DE LA GRANDE OFFENSIVE DU NORD SUR LE SUD, CES TROUPES NE SERONT PAS PRÊTES À LES COMBATTRE.

30 Mai 1970



### Rustic

LA COLONNE EST APPLIÉE PAR LA PRÉSENCE CONSTANTE DE DEUX BRONCO OV A-10. DANS CES AVIONS SE TROUVENT UN PILOTE AMÉRICAIN ET UN CO-PILOTE CAMBODGIEN. IL FALLAIT QUELQU'UN PARLANT FRANÇAIS POUR COORDONNER LES INTERVENTIONS.



DE CETTE ASSOCIATION NAÎTRA UN GROUPE MYTHIQUE. LES "RUSTICS".

### Les anges gardiens



DEUX COLONNES AVANCENT EN PARALLÈLE. LES FORCES ENNEMIS SE CACHENT. ELLES NE VEULENT PAS RÉVÉLER LEURS POSITIONS AUX AMÉRICAINS QUI GUETTENT LA MOINDRE OCCASION POUR FONDRE SUR ELLES. LA RÉGION EST TRÈS BOISÉE AVEC TOUS CES ARBRES POUR LA CULTURE DU LATEX...



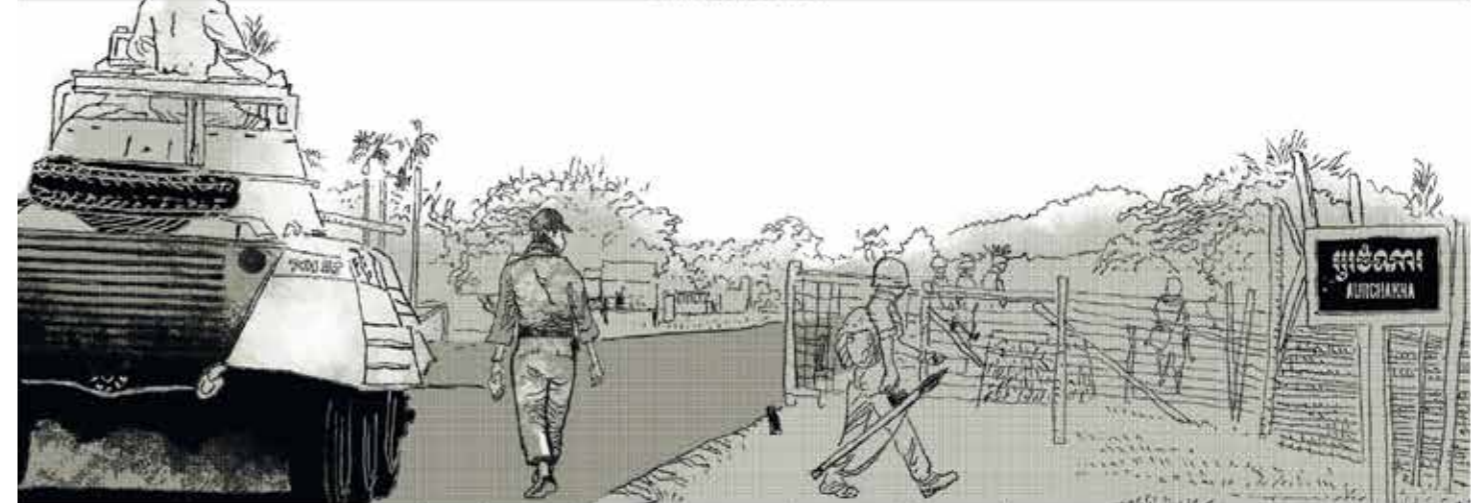




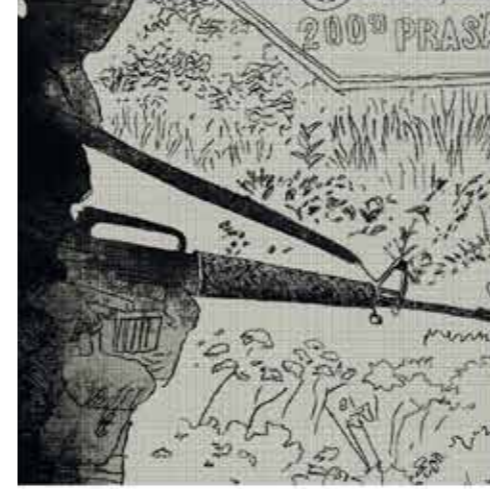
LES JEUNES RECRUES SE FAMILIARISENT AVEC LE METIER DE SOLDATS. LES OBJECTIFS SONT ATTEINDS SANS COMBATS MAJEURS.



L'OBJECTIF RECHERCHÉ PAR LE GÉNÉRAL LON NOL AVEC LA CAMPAGNE CHEN LA DEY TEUK EST DE MONTRER AUX AMÉRICAINS QUE LES CAMBODGIENS ONT ENVIE DE SA BATTRE. SIRIK MATAK NE PARTAGE PAS CES VUES. LE GÉNÉRAL SOSTHÈNE FERNANDEZ NON PLUS. TOUT CELA ARRIVE TROP TÔT.



SIRIK MATAK SERA ENVOYÉ AUX ÉTATS-UNIS TENTER DE CONVAINCRE LE PRÉSIDENT NIXON DE MUSCLER SON SOUTIEN.









"L'heure est venue de sauver la patrie"



LE PAYS EST GAGNÉ PAR UNE ARDENTE FIÈVRE PATRIOTIQUE. LES AFFICHES DE LA PROPAGANDE DÉNONÇANT "L'EXPANSIONNISME SÉCULAIRE DES IMPÉRIALISTES VIETNAMIENS" RAPPELLENT AU PEUPLE LEUR DEVOIR DE LUTTER ET VAINCRE FACE À LA MENACE SUR LA "RACE KHMÈRE".



LA VAGUE DE XÉNOPHOBIE ET DE VIOLENCE CONTRE LA COMMUNAUTÉ VIETNAMIENNE A CAUSÉ UN TORD IRRÉMÉDIABLE À LA RÉPUBLIQUE KHMÈRE NAISSANTE. CE FUT UNE FAUTE MORALE DES PLUS GRAVE.

Concombres Amers



LA PROCLAMATION DE LA RÉPUBLIQUE MARQUE LA FIN D'UNE MONARCHIE VIEILLE DE PLUS DE 1168 ANNÉES. LE DERNIER ROI CONNU D'ANGKOR EST JAYAVARMADIPARAMESVARA.

LES CHRONIQUES ROYALES MENTIONNENT LE ROI TRASAK PRAEM COMME ÉTANT LE SUCCESSEUR DES DYNASTIES PRÉCÉDENTES. CE ROI A DONNÉ LIEU À UNE LÉGENDE, CELLE DU ROI "CONCOMBRE DOUX".

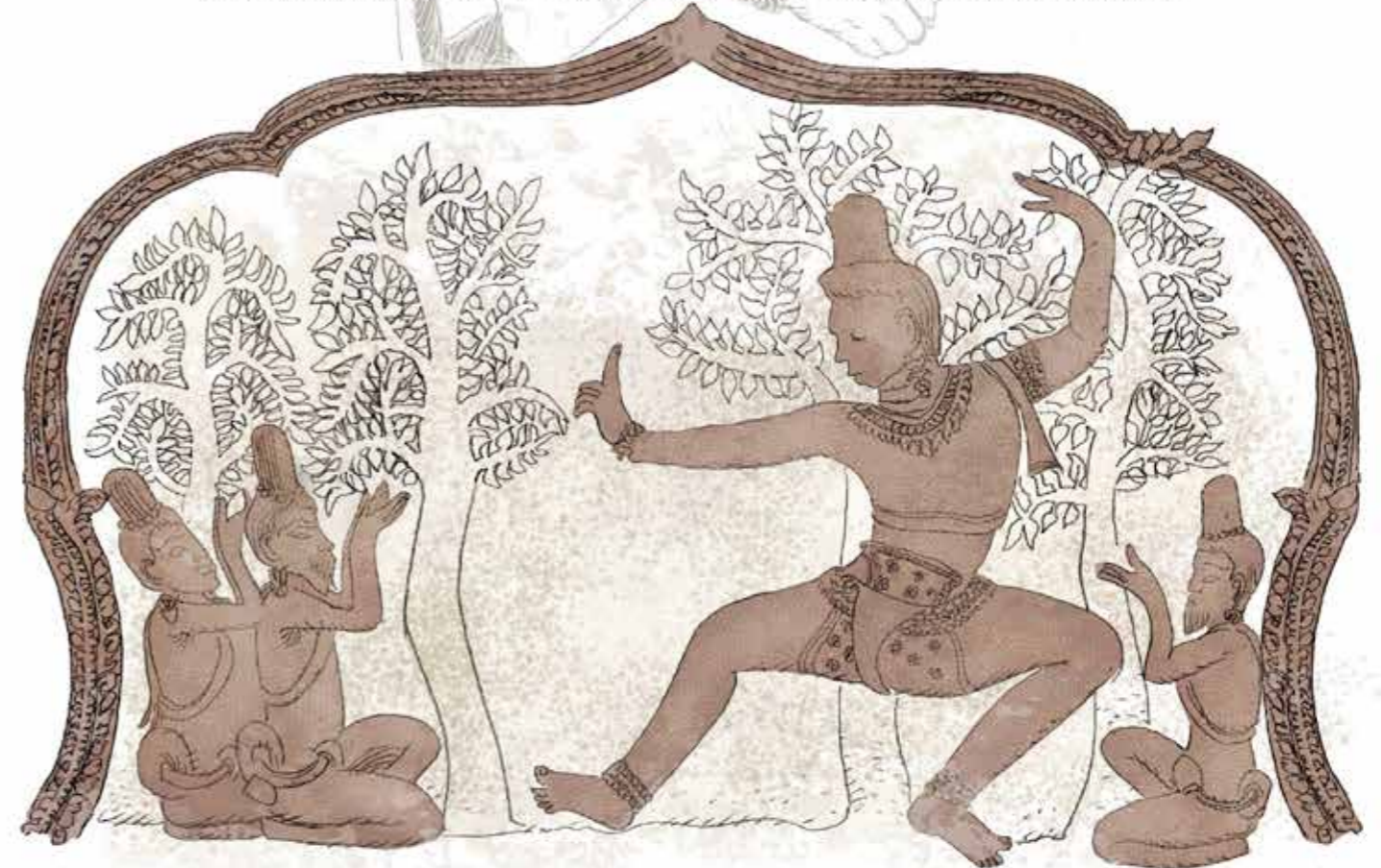
LA LÉGENDE RELATE L'HISTOIRE D'UN ROI QUI RAFFOLAIT DES CONCOMBRES QUE SON JARDINIER CULTIVAIT DANS SON ENCLOS. SES CONCOMBRES AVAIENT UN GOÛT SINGULIER, DES PLUS DOUX ET SUCRÉ. LE ROI REMIT AU JARDINIER UNE LANCE POUR QU'IL PROTÈGE SON JARDIN CONTRE TOUTES PERSONNES DÉSIREUSES DE S'INTRODUIRE À L'INTÉRIEUR. UNE NUIT, LE ROI DÉCIDA DE SE RENDRE SANS SE FAIRE ANNONCER DANS LE JARDIN AFIN DE DÉGUSTER UN CONCOMBRE. LE JARDINIER, CROYANT AVOIR À FAIRE À UN VOLEUR, JETA LA LANCE. LE ROI MOURRUT SUR LE CHAMP, SANS LAISSER D'HÉRITIÈRE.

LE CONSEIL DES MANDARINS, GUIDÉ PAR UN ÉLÉPHANT BLANC, PARTIT À LA RECHERCHE D'UN SUCCESSEUR. L'ÉLÉPHANT BLANC, DEVANT LE JARDINIER S'ARRÊTA ET PLIA GENOUX. IL VENAIT DE DÉSIGNER "NEAK MEAN BONN", C'EST À DIRE "CELUI QUI A DES MÉRITES".

LE JARDINIER NE FUT PAS EXÉCUTÉ POUR RÉGICIDE, MAIS FUT NOMMÉ ROI ET ÉPOUSA LA FILLE UNIQUE DU ROI DÉFUNT.

CETTE LÉGENDE EST RÉVÉLATRICE D'UN CHANGEMENT DE LA CONCEPTION DE LA ROYAUTÉ AU CAMBODGE.

LES ÉVÉNEMENTS DE 1970 ANNONCE UNE PÉRIODE DE "CONCOMBRES AMERS" POUR LE PEUPLE KHMER.





Vision stratégique



LES FORCES DE L'ANV ONT PATIEMMENT LAISSÉS LES FORCES KHMÈRES S'ENGAGER DANS UNE NASSE... PUIS ELLES SE SONT MISE À FRAPPER AILLEURS, LOIN LOIN DU THÉÂTRE D'OPÉRATION



LES CAMBODGIENS VONT EN FAIRE L'AMER L'EXPÉRIENCE DANS LES JOURS, LES SEMAINES ET LES MOIS QUI SUIVENT.

infiltration/destruction

À 2 HEURES DU MATIN, EN CE 22 JANVIER, UN COMMANDO COMPOSÉ DE CENTS MEMBRES, DE NOIR VÊTUS, FRANCHISSENT LA CEINTURE DE LA RMS, LA RÉGION MILITAIRE SPÉCIALE DE PHNOM-PENH ET PÉNÈTRE DANS LE PÉRIMÈTRE DE L'AÉROPORT DE POCHENTONG EN TROIS POINTS.



ILS APPARTIENNENT AU COMMANDO DES SAPEURS DAC CONG (FORCES SPÉCIALES)





## Une nuit d'épouvante

POCHENTONG EST L'AÉROPORT PRINCIPAL DU CAMBODGE. IL EST SITUÉ À 7 KILOMÈTRES DE LA CAPITALE.

LA SURPRISE DE L'ATTAQUE EST ABSOLUE. PERSONNE N'A ÉTÉ PRÉPARÉ À UNE TELLE ÉVENTUALITÉ. LES POSTES DE GARDES NE DISPOSENT QUE DE TÉLÉPHONES FILAIRES.



LA SEULE PERSONNE QUI POSSÈDE UNE ARME EN ÉTAT DE MARCHÉ EST LE COMMANDANT YOUK SAM ANN. IL DESCEND UN VIÊT-CONG ET EN BLESSE UN AUTRE.

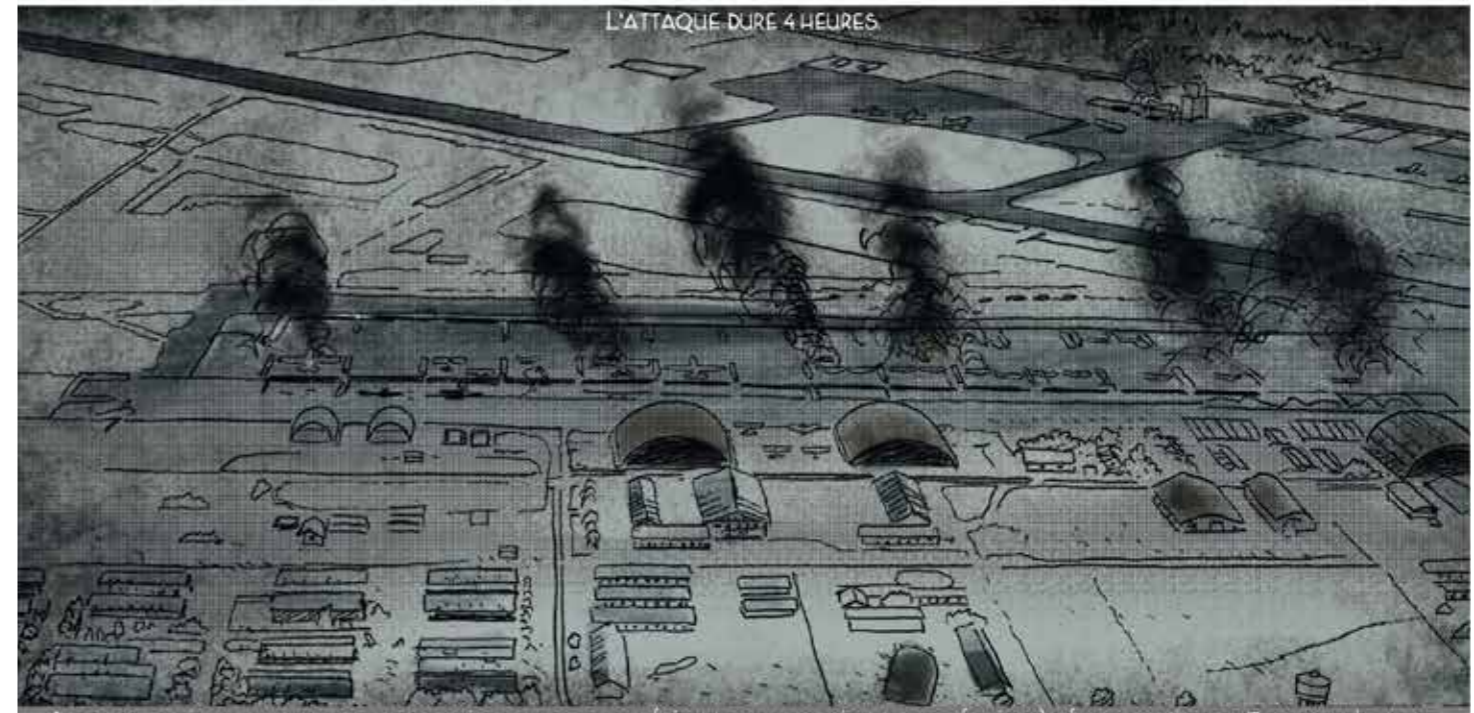


SOUS UN BARRAGE DE TIR DE MORTIÈRE, LE COMMANDO SE RUE SUR LES AVIONS KHMERS ET SUD-VIÊTNAIÉNS ALIGNÉS SUR LE TARMAC AFIN DE LES SABOTER. ILS ONT AUSSI COMME OBJECTIF UNE RÉSERVE DE MUNITIONS DE L'ARMÉE.

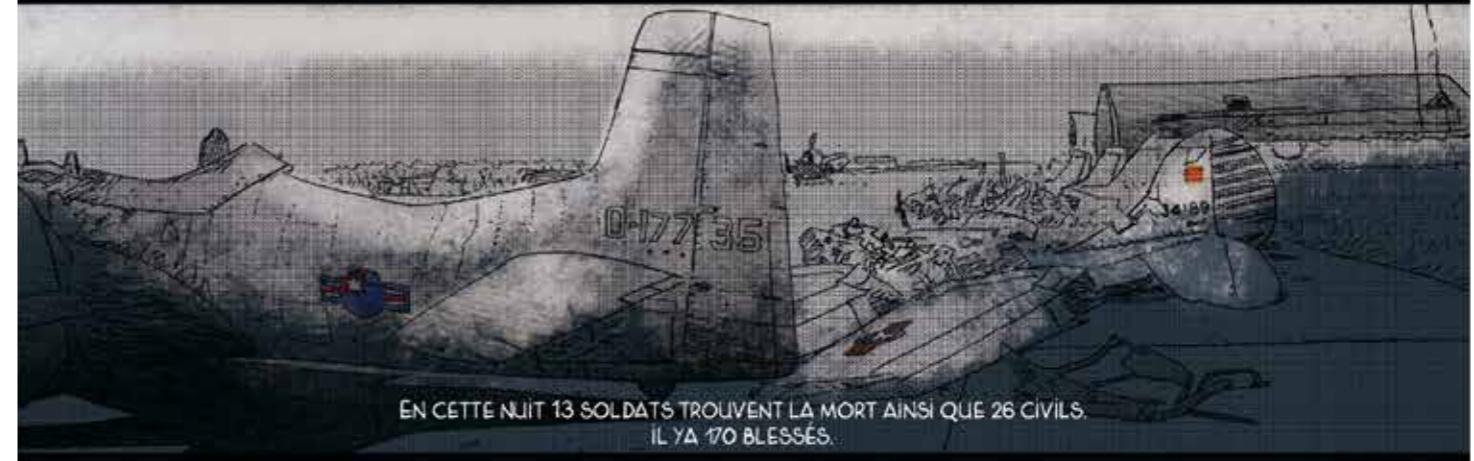


## Une nuit d'épouvante 2

L'ATTAQUE DURE 4 HEURES.



AU LEVER DU JOUR, LA PLUS GRANDE PARTIE DE LA FLOTTE AÉRIENNE CAMBODGIENNE EST RÉDUITE À NÉANT. 10 MIG-17, 5 T-28, 10 AVIONS DE TRANSPORT C-47, 8 HÉLICOPTÈRES SONT DÉTRUITS. QUELQUES AVIONS D'ENTRAÎNEMENT AUSSI.



EN CETTE NUIT 13 SOLDATS TROUVENT LA MORT AINSI QUE 26 CIVILS. IL YA 170 BLESSÉS.



3 MEMBRES DU COMMANDO SUR CENT SONT TUÉS.



### Une nuit d'épouvante 3

CETTE NUIT DU 22 JANVIER, D'AUTRES OBJECTIFS SONT VISÉS EN MÊME TEMPS : LA BASE NAVAL DE CHROUY CHANGVAR ET, À PHNOM PENH MÊME, IL Y A DES TIRS DE ROQUETTES À L'AVEUGLE. PUIS UN ATTENTAT EST COMMIS À L'ENCONTRE DE L'AMBASSADEUR DU SUD-VIETNAM, TRAN VAN PHOUIC.



À LA SUITE DE CETTE NUIT CAUCHEMRADESQUE DU 22 JANVIER, LES AUTORITÉS INSTAURENT UN COUVRE FEU. LE PREMIER DE CES ANNÉES DE GUERRE.

UNE CENTRALE ÉLECTRIQUE EST AUSSI SABOTÉE. 6 OUVRIERS SONT BLESSÉS DANS CET ATTENTAT QUI NE RÉUSSIT PAS CEPENDANT À ARRÊTER LA DIFFUSION DU RÉSEAU ÉLECTRIQUE.



CES ACTIONS SPECTACULAIRES MASQUENT UNE RÉELLE DÉFAITE : AUCUN DES PILOTES PRÉSENT N'A ÉTÉ TUÉ. OR SI LA DESTRUCTION DU MATÉRIEL PRIVE PENDANT QUELQUES TEMPS L'ARMÉE DE SA COUVERTURE AÉRIENNE, CELLE-CI VA POUVOIR REPARTIR DE PLUS BELLE ASSEZ RAPIDEMENT, GRÂCE AU SOUTIEN DES AMÉRICAINS. AVEC DES HOMMES PRÊT À SERVIR.

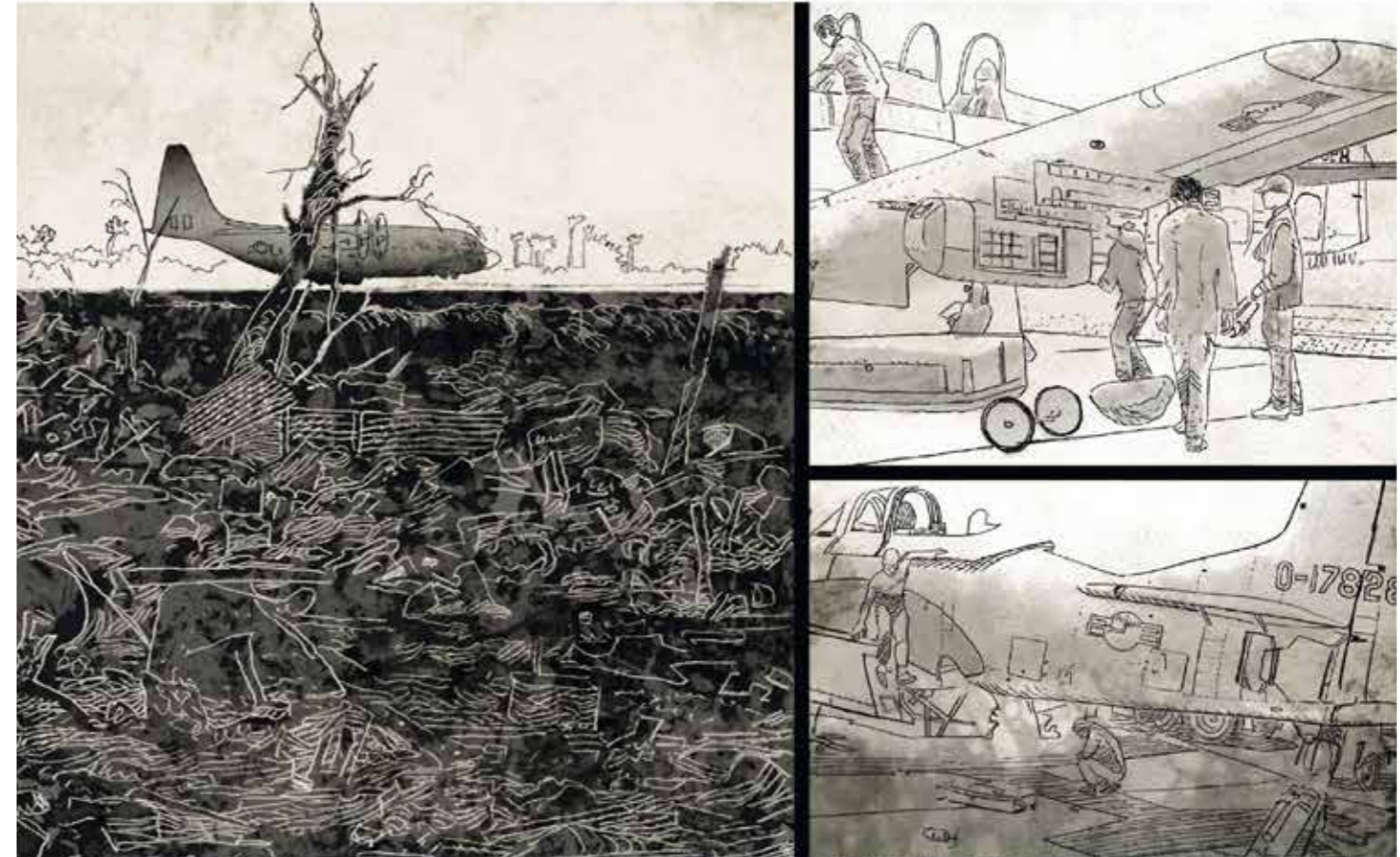
DÈS L'AUBE DES SOLDATS SE LANCENT À LA POURSUITE DES TERRORISTES.

LES AMÉRICAINS, LES SUD-VIETNAMIENS PRÉSENT MAINS FORTES À CETTE CHASSE À L'HOMME AVEC L'APPUI DE LEURS HÉLICOPTÈRES.



DES MEMBRES DU COMMANDO SONT LOCALISÉS VERS AMLEANG. ILS SONT REJOINS ET EXTERMINÉS. CERTAINS PARVIENDRONT NÉANMOINS À SE FONDRE DANS LA NATURE.

### Repartir à zéro



3 JOURS APRÈS LE RAID SUR POCHENTONG, LES AMÉRICAINS SONT DE RETOUR POUR RÉPARER AU MIEUX CE QUI PEUT ÊTRE SAUVÉ, NOTAMMENT 3 HÉLICOPTÈRES "HUEY". LES SUD-VIETNAMIENS HONORENT LEURS CONTRATS ET LIVRENT MATÉRIEL ET MUNITIONS EN GRANDE QUANTITÉ.



QUELQUES T-28 BASÉ À BATTAMBANG SONT RAMENÉS SUR POCHENTONG. EN ATTENDANT LES LIVRAISONS PROMISES PAR LES ÉTATS-UNIS.





Détermination

L'ATTAQUE SUR POCHENTONG A EU UN EFFET IMMÉDIAT, PHNOM PENH PREND CONSCIENCE QU'IL FAUT PRIVILÉGIER LA DÉFENSE DES ENCLAVES AU PROFIT DES GRANDES CAMPAGNES DE RECONQUÊTE DES TERRES. LES BOURGEOIS ONT BESOIN D'ÊTRE RASSURÉS.

8 FÉVRIER

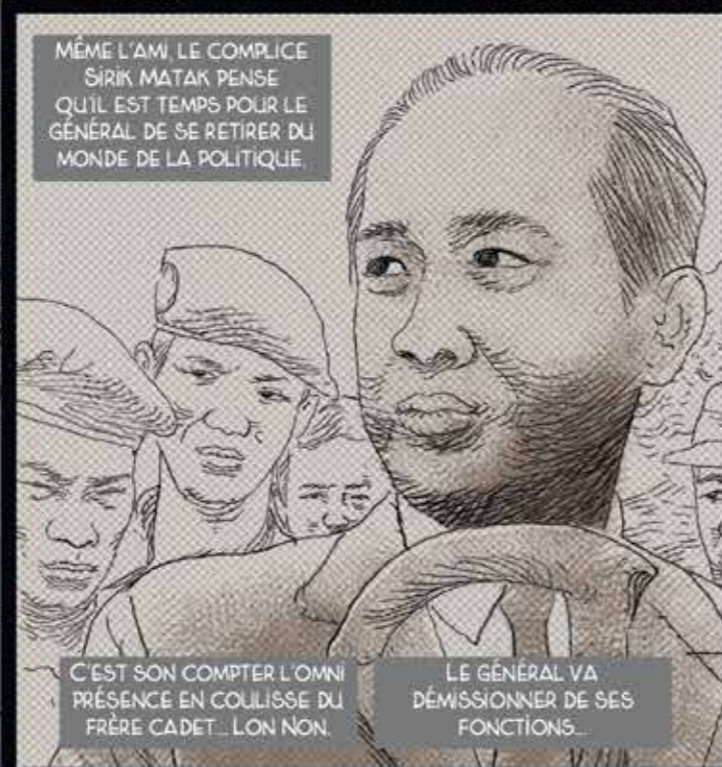


LON NOL, SOUS LA PRESSION DE WASHINGTON EST CONTRAINT DE DEMANDER AUX SUD-VIETNAMIENS PLUS D'INTERVENTION DE LA PART DE LEUR ARMÉE DE L'AIR. À CONTRE CŒUR, IL SE SOUMET. LON NOL, ÉPUISÉ PAR L'ENCHAÎNEMENT DES ÉVÉNEMENTS EST VICTIME D'UN INFRACTUS.



IL IRA SE FAIRE SOIGNER À HAWAÏ. POUR BEAUCOUP, LA QUESTION DU MAINTIEN AU POUVOIR DU GÉNÉRAL SE POSE.

MELVIN LAIRD, SECRÉTAIRE DE LA DÉFENSE CONFIE À NIXON «... LON NOL ET LES DIRIGEANTS CAMBODGIENS NE COMPRENNENT PAS TRÈS CLAIEMENT LA SITUATION MILITAIRE DE LEUR PROPRE PAYS...»



MÊME L'AMI LE COMPLICE SIRIK MATAK PENSE QU'IL EST TEMPS POUR LE GÉNÉRAL DE SE RETIRER DU MONDE DE LA POLITIQUE.

C'EST SON COMPTER L'OMNI PRÉSENCE EN COULISSE DU FRÈRE CADET... LON NON.

LE GÉNÉRAL VA DÉMISSIONNER DE SES FONCTIONS...



IL SERA NOMÉ MARÉCHAL EN AVRIL 1971 DES ÉLECTIONS APPROCHENT...

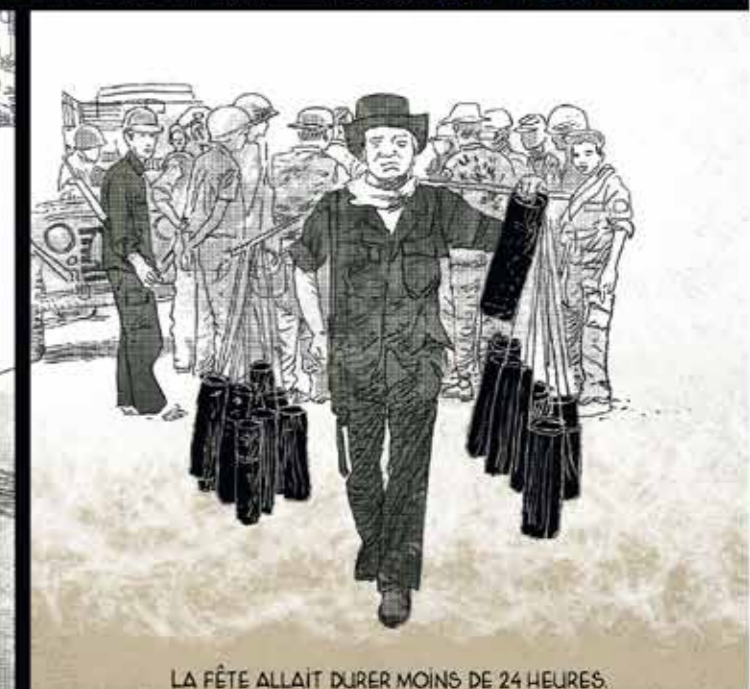
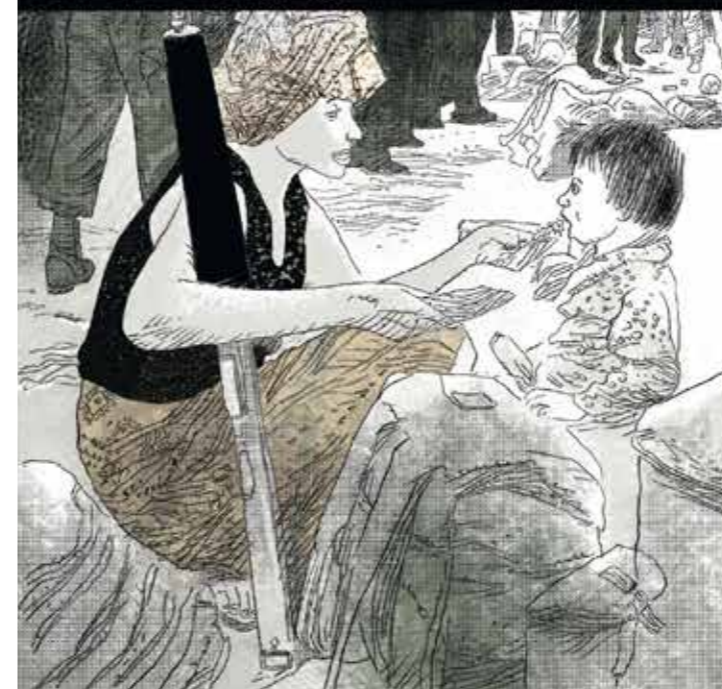
L'AMI IN TAM, TRÈS POPULAIRE PARMIS LES PHNOM-PENHOIS EST UNE MENACE

LON NOL, DEVANT LES NÉCESSITÉS DU PRÉSENT, AVEC L'APPLUI DES AMÉRICAINS, DÉCIDE DE SE MAINTENIR. IL VA RESTER AU POUVOIR JUSQU'AU BOUT, JUSQU'À LA FIN, JUSQU'À LA LIE.

Astres et désastre



SUR FOND DE MUSIQUE ROCK, LA TROUPE ENTRE DANS KOMPONG SPEU SANS AVOIR EU À BATAILLER. L'ÉVÉNEMENT SERA CÉLÉBRÉ PAR DES CÉRÉMONIES RETRANSMIS À LA RADIO ET À LA TÉLÉVISION.

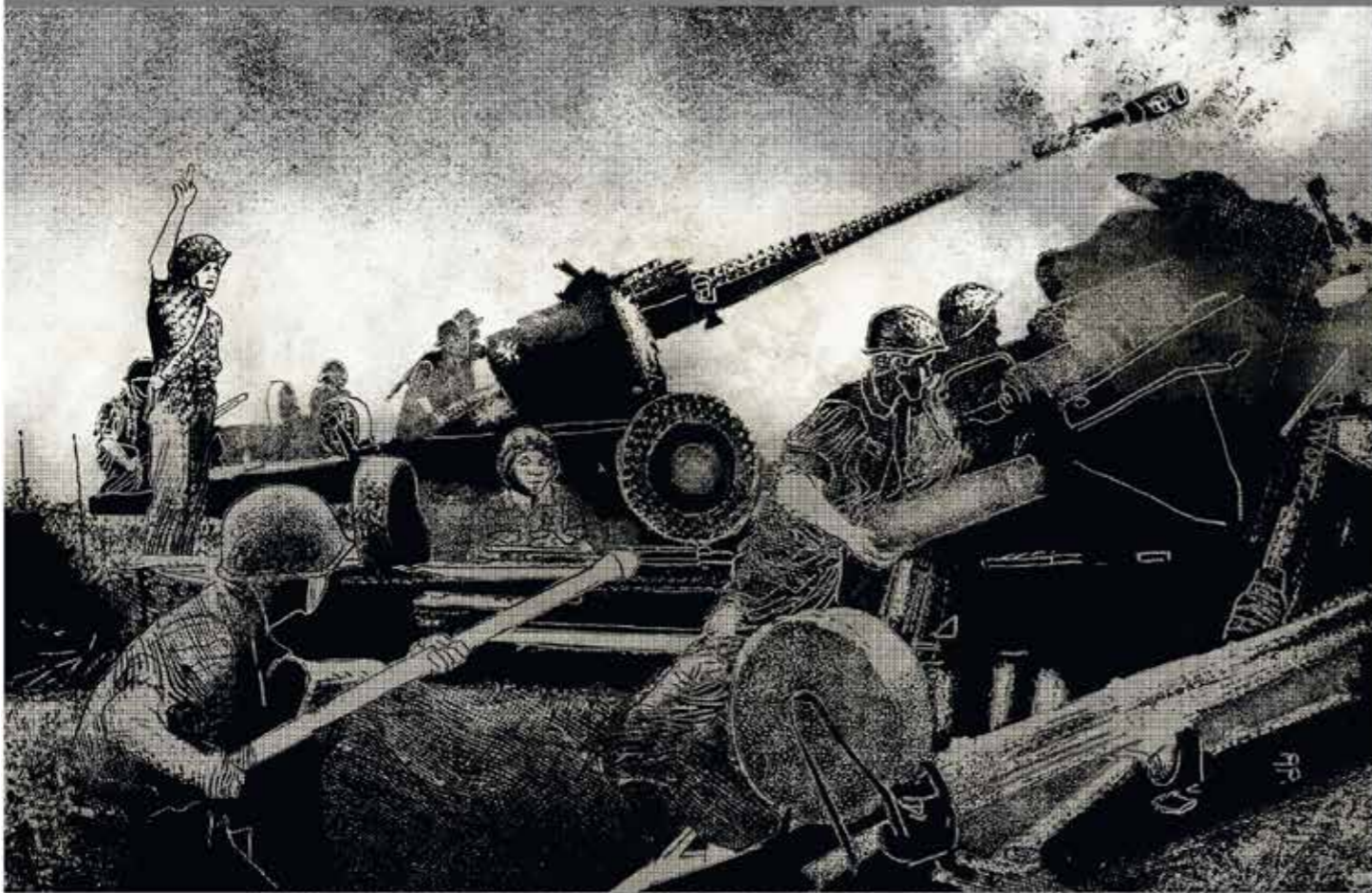


LA FÊTE ALLAIT DURER MOINS DE 24 HEURES.

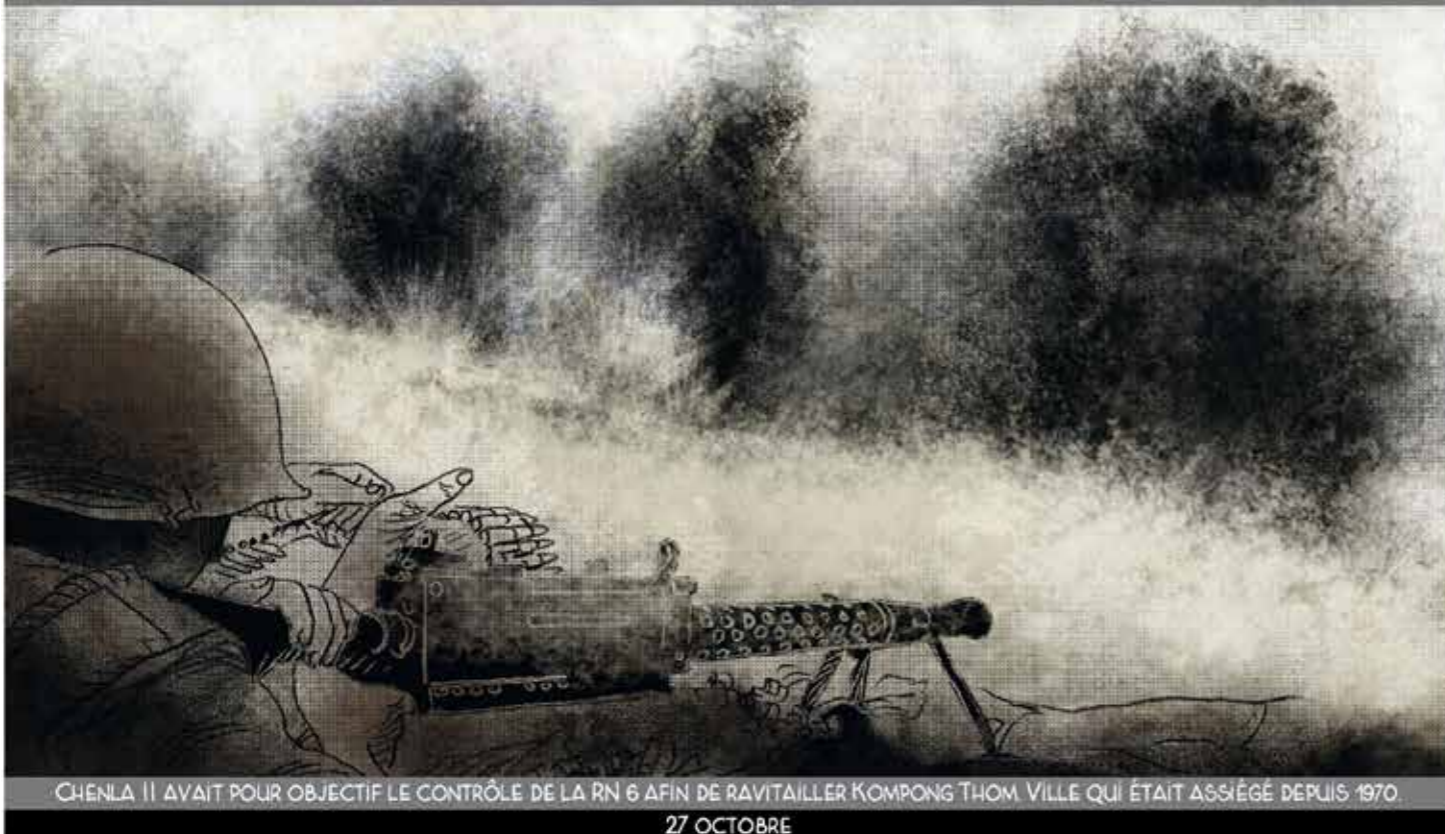


Le début de la fin

LES UNITÉS DE LA 9<sup>ème</sup> DIVISION, APPUYÉES PAR CELLES DES 205<sup>ème</sup> ET 207<sup>ème</sup> DES RÉGIMENTS RÉGIONAUX DE L'ANV BASÉS À LA PLANTATION D'HÉVÉA DE CHAMKAR ANDONG, ATTAQUENT LES POSITIONS DES FANK QUI SE TROUVENT ENTRE TANG KAIK ET RUMLONG.



L'ENFER A UN GOÛT DE MÉTAL EN BOUCHE ET DE PARFUM ÂCRE COMME DE LA POUDRE NOIRE.



CHENLA II AVAIT POUR OBJECTIF LE CONTRÔLE DE LA RN 6 AFIN DE RAVITAILLER KOMPONG THOM VILLE QUI ÉTAIT ASSIÉGÉ DEPUIS 1970.

27 OCTOBRE

Sans faux pli

LE GÉNÉRAL ABRAHAMS FIT LE CONSTAT QUE "ILS ONT OUVERT UN FRONT DE 80 KILOMÈTRES DE LONG SUR 60 CENTIMÈTRES DE LARGE".



D'après un décompte de l'ANV, la 46<sup>ème</sup> Brigade est décimée.

La 8<sup>ème</sup> Brigade est décimée. Elle ne sera jamais reconstituée.



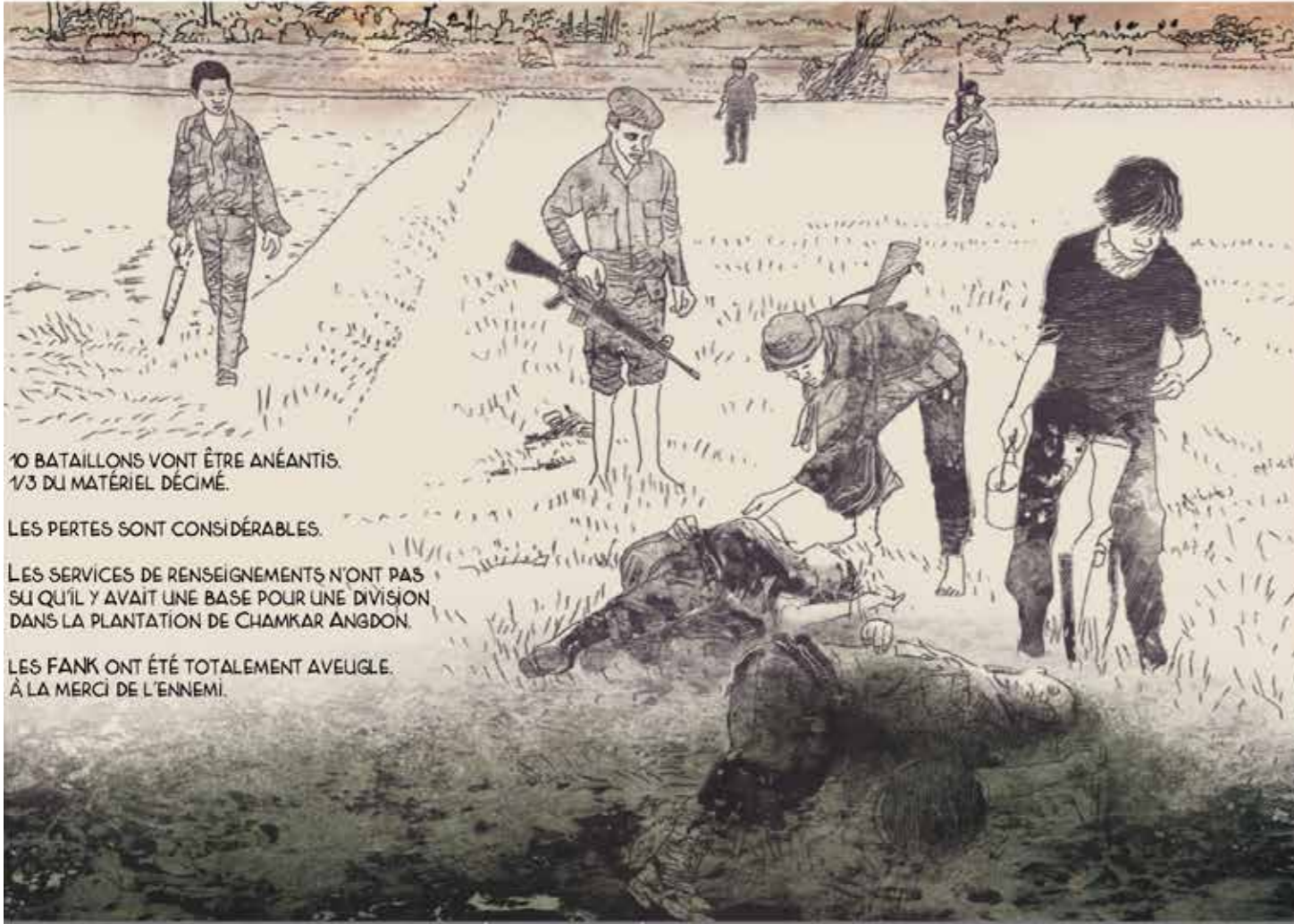
PERSONNE N'A EU L'IDÉE D'ENVOYER DES PATROUILLES AUX ALENTOURS DE LA ROUTE. LA SURPRISE DE L'ATTAQUE EST ABSOLUE.



EXPOSÉ SUR CETTE ROUTE, PERSONNE NE PEUT ÉCHAPPER AU FEU DE L'ENNEMI. LA DÉROUTE EST COMPLÈTE.



Hécatombes en série



10 BATAILLONS VONT ÊTRE ANÉANTIS.  
1/3 DU MATÉRIEL DÉCIMÉ.

LES PERTES SONT CONSIDÉRABLES.

LES SERVICES DE RENSEIGNEMENTS N'ONT PAS  
SU QU'IL Y AVAIT UNE BASE POUR UNE DIVISION  
DANS LA PLANTATION DE CHAMKAR ANGDON.

LES FANK ONT ÉTÉ TOTALEMENT AVEUGLE.  
À LA MERCI DE L'ENNEMI.

LES CORPS EN DÉCOMPOSITION S'ÉTALENT DANS TOUTE LA CAMPAGNE.



LES FANK NE VONT JAMAIS SE RELEVER DE CETTE ÉCRASANTE DÉFAITE.



Fin de partie



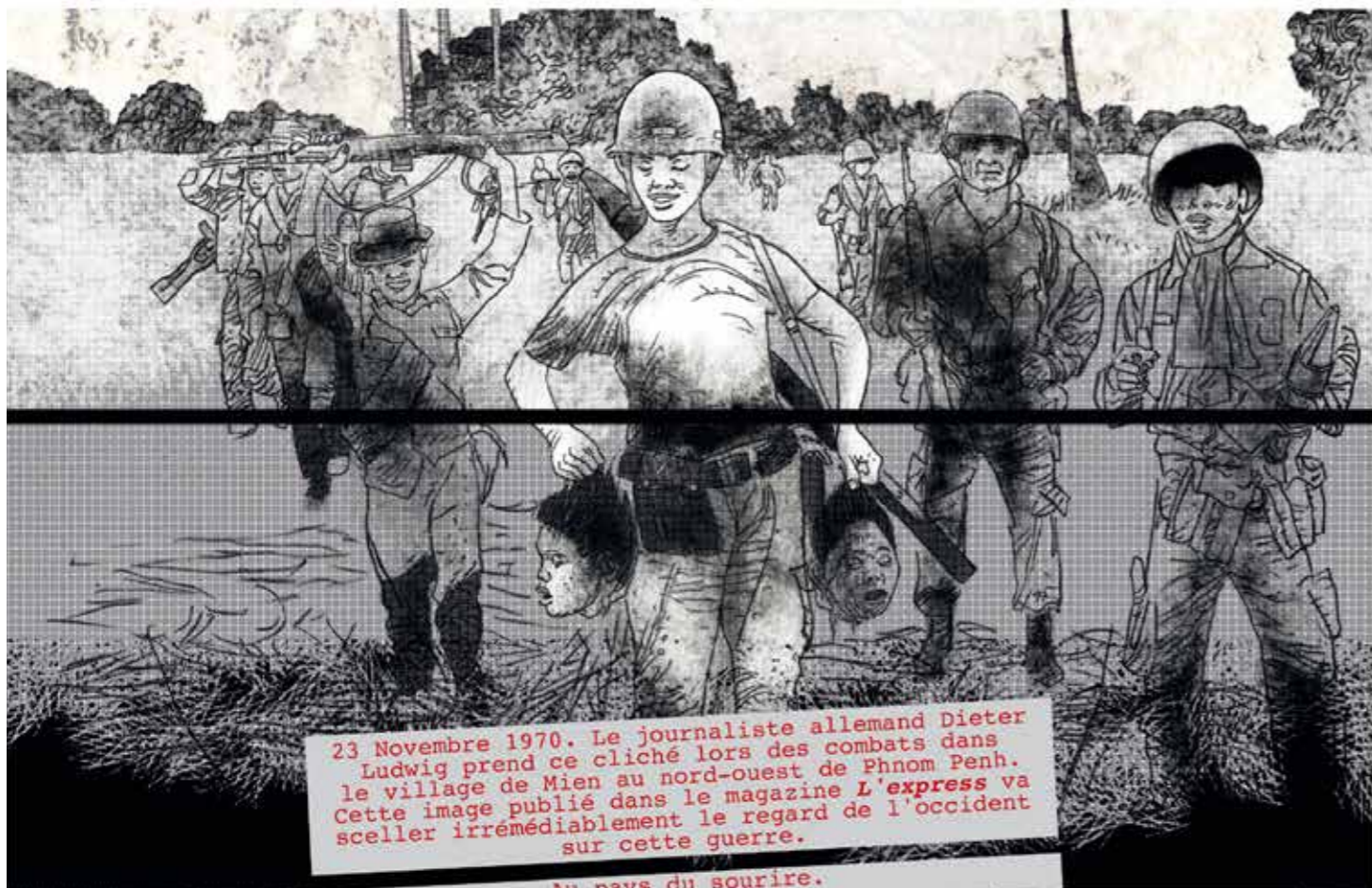
HEUREUSEMENT IL Y A L'AMI AMÉRICAIN QUI, TELLE LA CAVALERIE, VIENT SORTIR LES HÉROS DU BOURBIER DANS LEQUEL ILS PATAUGENT.



LA VÉRITÉ EST QUE MIS À NUS, LES FANK N'ONT PAS SU ÊTRE À LA HAUTEUR DU COMBAT.



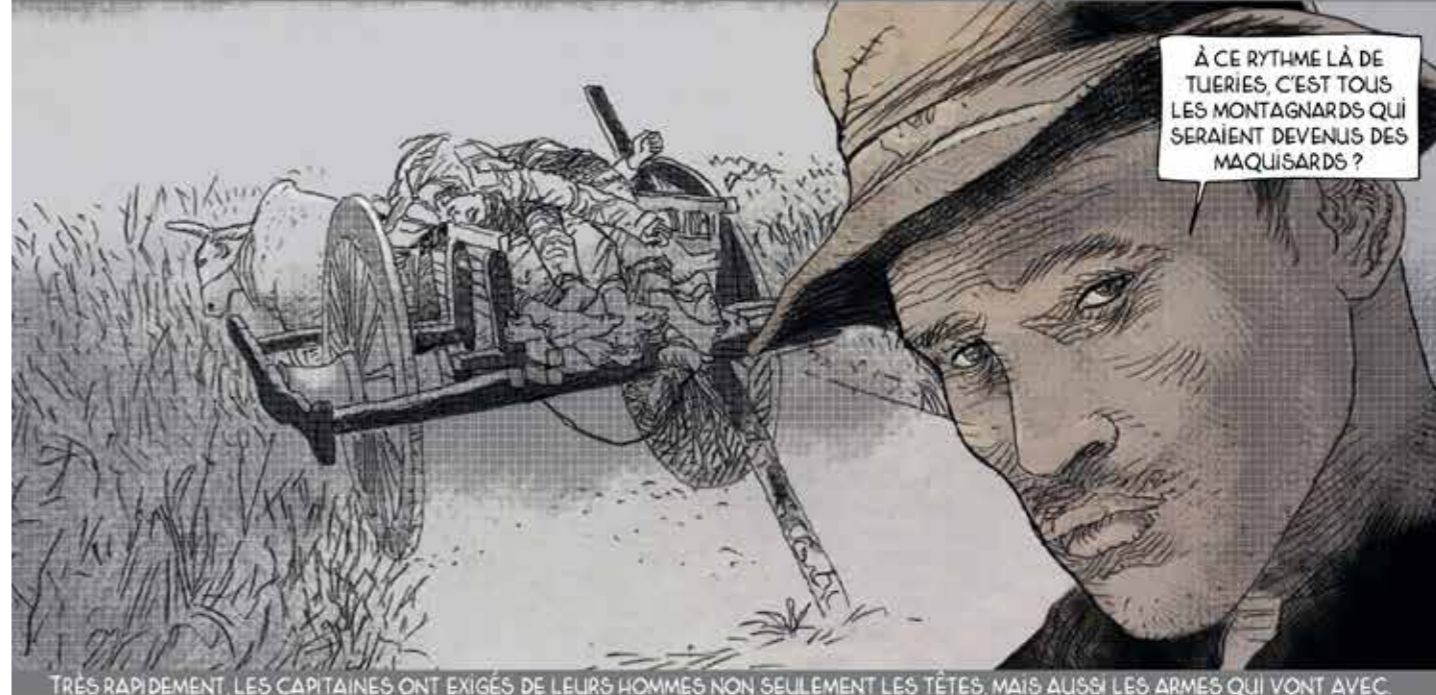




23 Novembre 1970. Le journaliste allemand Dieter Ludwig prend ce cliché lors des combats dans le village de Mien au nord-ouest de Phnom Penh. Cette image publiée dans le magazine L'express va sceller irrémédiablement le regard de l'occident sur cette guerre.  
 Au pays du sourire.



SAMDECH SIHANOUK LORS DE SA VISITE EN FÉVRIER 1969 À LA GARNISON DE LOMPHAT, DANS LA PROVINCE DE RATTANAKIRI, A INITIÉ UNE PRIME DE 500 RIELS PAR KHMER ROUGE TUÉ. C'EST DEPUIS CE JOUR QUE CETTE PRATIQUE S'EST IMPOSÉE AU SEIN DES FORCES ARMÉES.



À CE RYTHME LÀ DE TUERIES, C'EST TOUS LES MONTAGNARDS QUI SÉRAIENT DEVENUS DES MAQUISARDS ?

TRÈS RAPIDEMENT, LES CAPITAINE S'ONT EXIGÉS DE LEURS HOMMES NON SEULEMENT LES TÊTES, MAIS AUSSI LES ARMES QUI VONT AVEC.



Jour de deuil

6 DÉCEMBRE. POUR LES OCCIDENTAUX, UN FIN D'ANNÉE EN PERSPECTIVE. POUR LES KHMERS, LA CONTINUITÉ DU CAUCHEMAR QUI S'EST ABATTU.



COMMENT VOULEZ-VOUS QUE L'ON GAGNE CETTE GUERRE ?

NOUS AVONS LA VOLONTÉ DE NOUS BATTRE, MAIS PAS LES MOYENS DE LE FAIRE.

APRÈS DEUX JOURS, DEUX NUITS DE BATAILLE, LA LOCALITÉ DE PEAMCHIKAND EST EN PASSÉ DE TOMBER AUX MAINS DES VC. C'EST LE CHEF LIEU DU SROK KANG MEAS, DANS LA PROVINCE DE KOMPONG CHAM. SEULS, 18 SOLDATS PARVIENDRONT À FUJR CET ENFER.



NOUS N'AVONS MÊME PAS DE MOYENS DE COMMUNICATION ENTRE UNITÉS... IMPOSSIBLE DE PRÉVENIR QUI QUE CE SOIT DE LA SITUATION!

LES MOYENS DE FAIRE LA GUERRE VONT ARRIVER, PAR LA GRÂCE DES ÉTATS-UNIS. CE N'EST PAS LÀ POUR AUTANT UNE GARANTIE DE VICTOIRE. LES SOLDATS VONT EN PRENDRE CONSCIENCE PEU À PEU, À LEUR DÉPEND.

Une génération

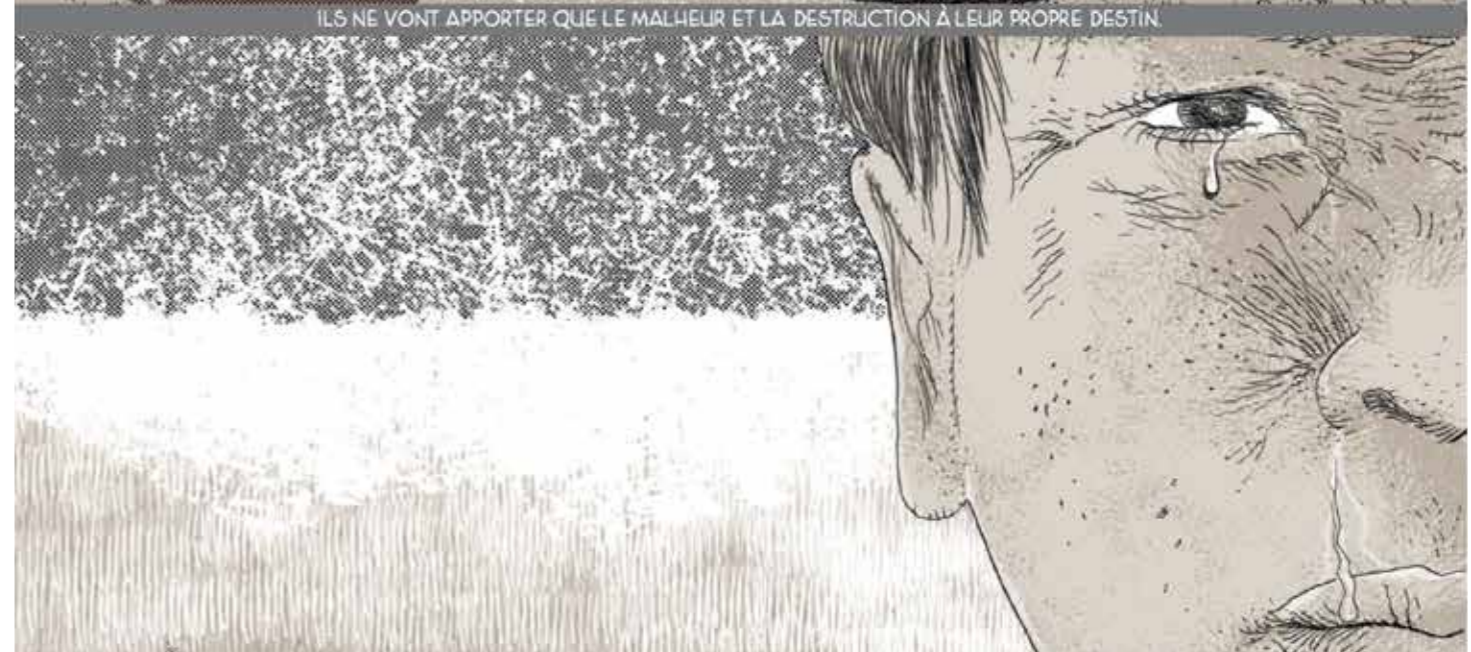
ILS ONT FAIT LE RÊVE D'AVOIR UNE NATION INDÉPENDANTE ET SOUVERAINE.



ILS SE SONT CRUS FORTS.



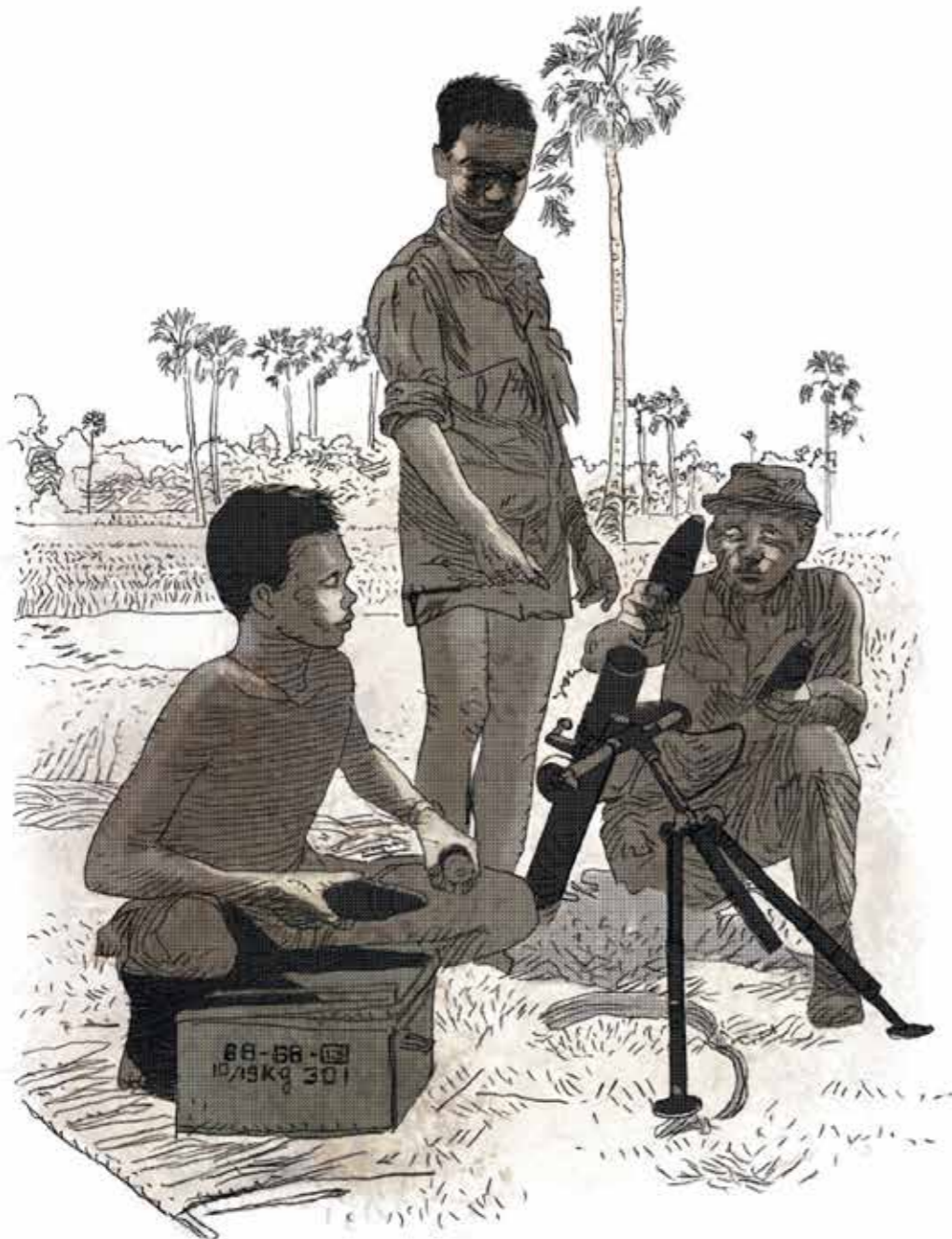
ILS NE VONT APPORTER QUE LE MALHEUR ET LA DESTRUCTION À LEUR PROPRE DESTIN.






« (...) Il y a une population qui du jour au lendemain a été obligé de prendre les armes dont elle ne savait pas s'en servir (...) et de combattre un ennemi qu'elle ne connaissait pas. (...) Les soldats qui y participaient sont appelés que sont les norda-vietnamiens et les khmers rouges qui tiennent le maquis depuis 25 ans. Cela aboutit à ceci que tous les jours il y a des assassinats, des champs de morts que l'on tait, que l'on ignore parce que personne n'en revient. Parce qu'il n'y a personne qui en revient. »

Jean-Jacques CAZAUX, envoyé spécial l'AFP à Phnom Penh  
1970-1975




V

Revue mensuelle illustrée 2ème année - N°11 Juillet 1971



# Revue de L'ARMÉE

វិទ្យុសាស្ត្រ កងទ័ព



Editée par le Service d'Information (5<sup>e</sup> B)  
de l'Etat-Major Général des F.A.N.K.

20





ON AURAIT PU CROIRE QUE LES AMERICAINS ÉTAIENT PRÉSENT DANS LA CONDUITE DE LA GUERRE AVEC DE TELLES IMAGES.



IL N'EN EST RIEN. CET HOMME S'APPELLE SPENCER DALE. C'EST UN STEWART AUSTRALIEN DE 26 ANS QUI RÊVE DE DEVENIR PHOTOGRAPHE DE GUERRE. IL S'EST RETROUVÉ UN JOUR ENCELRÉ PAR LES KHMERS ROUGES DANS UNE PAGODE À KOMPONG SPELI.



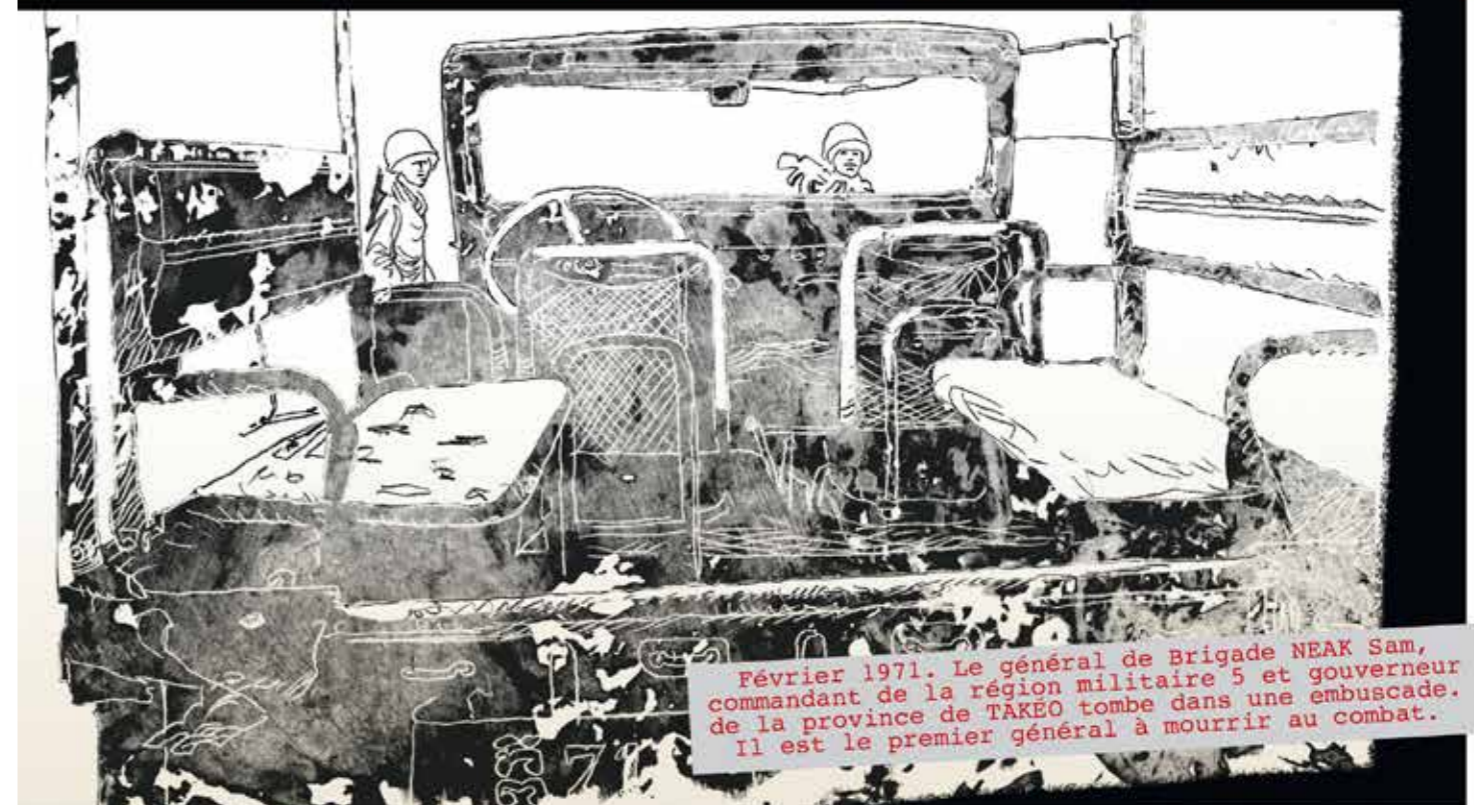
KOMPONG SPELI EST LE DOMAINE DE CE FLAMBOYANT SEIGNEUR DE GUERRE. LA RÉGION SUR LAQUELLE IL RÉGNE COMPREND ENVIRON 60 VILLAGES ET REGROUPE 100 000 PERSONNES. LA RÉPUBLIQUE USERA LONGTEMPS DE SON FIEF COMME D'UNE VITRINE DE LA RÉUSSITE DES SES PROGRAMMES.

LE GÉNÉRAL NORODOM CHANTARENGSEY S'EST ALORS PORTÉ À SON SECOURS. ET ILS DEVINERENT AINSI AMIS POUR LA VIE.

SPENCER DALE AVAIT DES CONNEXIONS AVEC LA CIA QUI LUI DEMANDAIT DE RAPPORTER SES FAITS ET GESTES... MAIS IL NE FUT EN AUCUNE FAÇON UN SOLDAT ENGAGÉ DANS CE CONFLIT.



LES SOUOIRES, LES GRIMACES, TOUT N'EST QU'AFFAIRE DE MASQUE. LA TRAGÉDIE SE NICHÉRAIT-ELLE SUR PAPIER AÜSSI ?

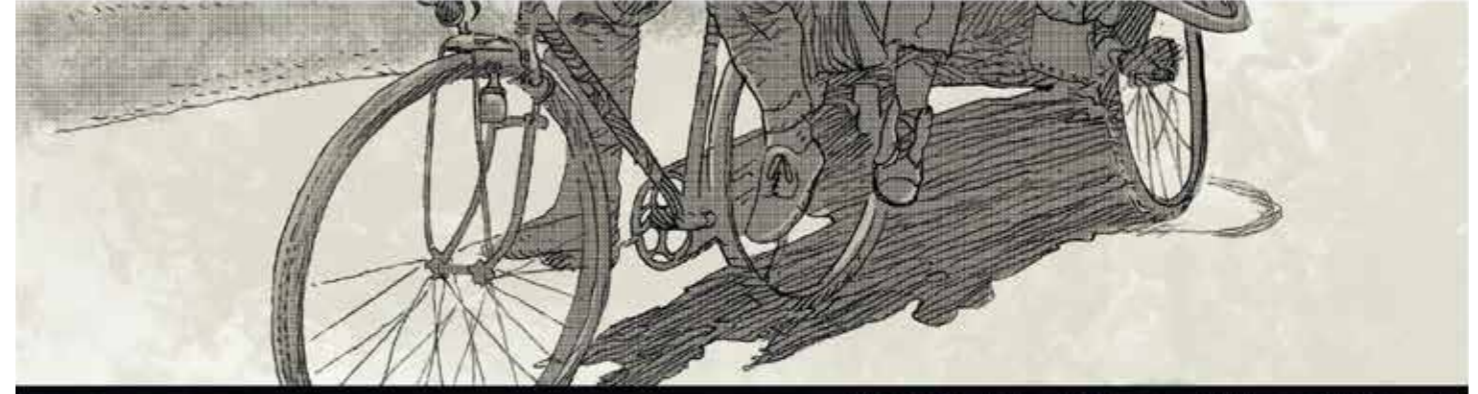
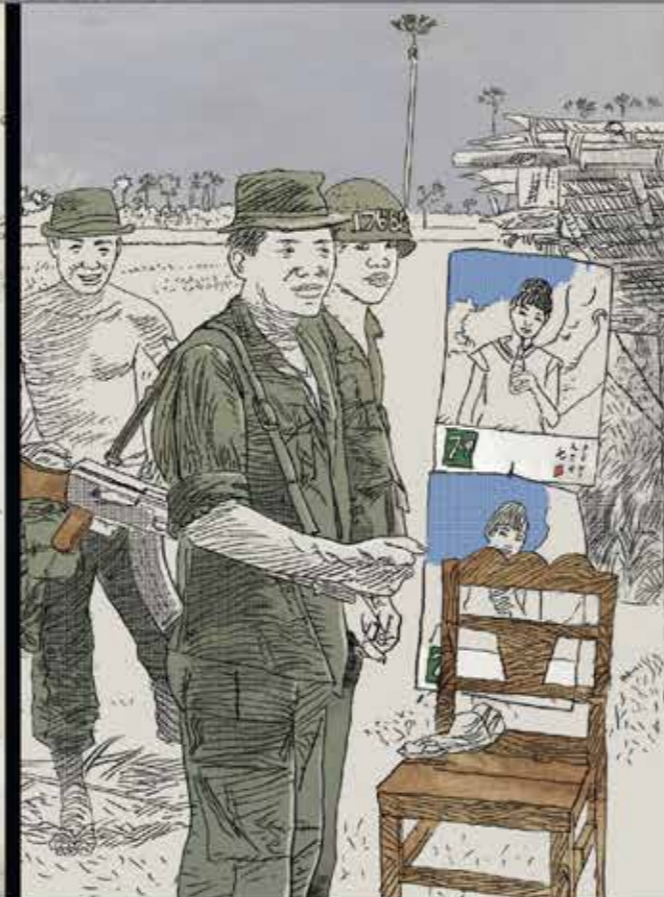


Février 1971. Le général de Brigade NEAK Sam, commandant de la région militaire 5 et gouverneur de la province de TAKEO tombe dans une embuscade. Il est le premier général à mourir au combat.





11 NOVEMBRE 1971 SUR TOUS LES FRONTS, ON SE BAT, POUR UNE ROUTE, UN PONT, UNE PLACE STRATÉGIQUE. LES CADAVRES DE VIÊT-CONGS SONT EXHIBÉS, AUTANT POUR MARQUER CEUX-CI QUE POUR LES JEUNES RECRUES. ELLES NE CONNAISSAIENT PAS AUTRE CHOSE DE LA GUERRE QUE LEUR DÉTERMINATION À VOULOIR CASSER DU VIÊT.



LES GENS CONTINUENT À ENCOURAGER LES SOLDATS QUI PARTENT AU FRONT. NOMBRE D'ENTRE EUX GAGNENT LES PREMIÈRES LIGNES PAR LEUR PROPRE MOYENS. LA PATRIE EST EN DANGER, DE CELA, TOUT LE MONDE EN PARLE SANS FIN.







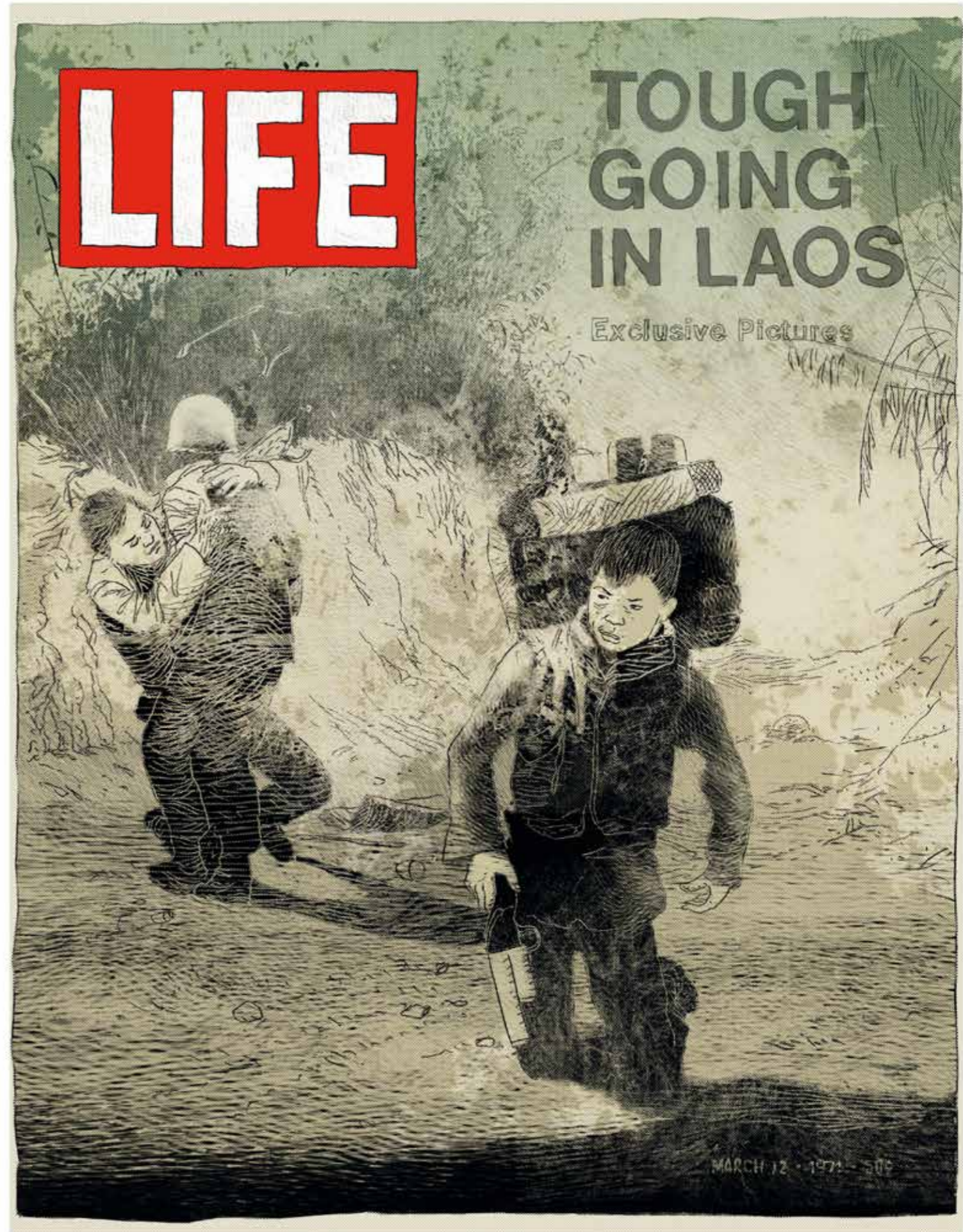
LON NON, LE FRÈRE CADET DU GÉNÉRAL LON NOL, IL A ÉTÉ L'UN DES PRINCIPAUX ACTEURS DE L'AVÈNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE KHMÈRE, EN ŒUVRANT EN COULISSE. À PRÉSENT, IL A PRIS LA TÊTE D'UNE MYRIADE D'OFFICINES. IL A CRÉÉ UN "COMITÉ DE COORDINATION SPÉCIALE", UN CENTRE DE RENSEIGNEMENTS EN D'AUTRES TERMES. IL SE VANTE D'ÊTRE À LA TÊTE D'UN RÉSEAU DE 6 000 AGENTS...



... DONT CERTAINS SERAIENT PROCHE DES RESPONSABLES KHMERS ROUGES. IL SE PORTE AUSSI VOLONTAIRE POUR CONDUIRE DES OPÉRATIONS AU LAOS AVEC L'APPLI DE LA CIA

L'AMBASSADE AMÉRICAINE À PHNOM PENH CONSIDÈRE LON NON COMME UN AGITATEUR POLITIQUE, ET AUSSI COMME UN TERRORISTE.

\* Il est soupçonné d'avoir fomenté un attentat contre le chef de la mission diplomatique américaine Thomas Enders en septembre 1972. Contre Sosthène Fernandez, commandant en chef de l'armée khmère, contre Long Boret, Premier ministre...

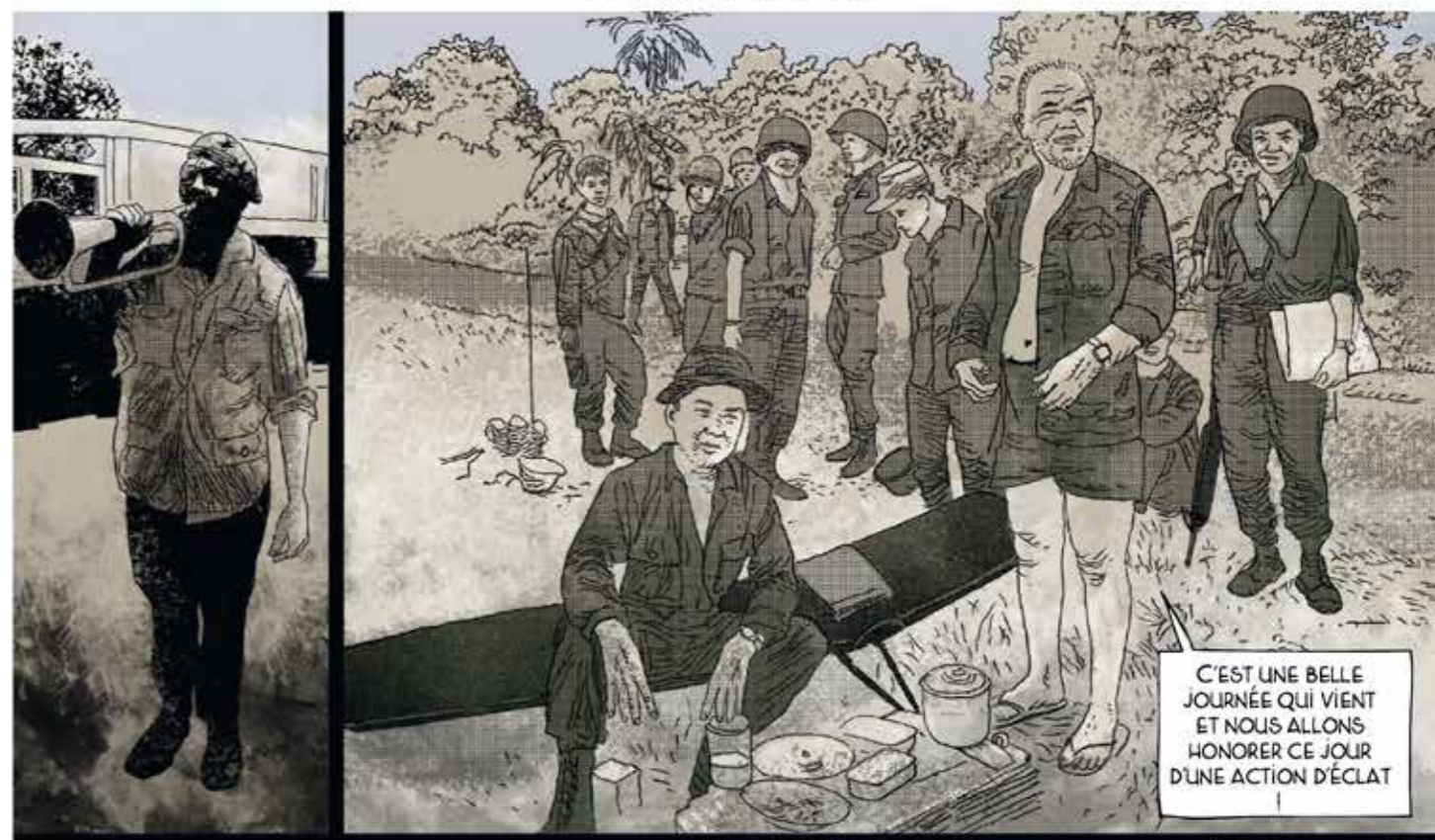


MARCH 12 - 1972 - 50¢





1<sup>er</sup> AOÛT 1971. LE CLAIRON SONNE L'HEURE DU RÉVEIL POUR LES HOMMES DE LA 1<sup>ère</sup> BRIGADE DE CHOC SOUS LES ORDRES DU COLONEL UÏM SAVUTH. LA TRADITION HÉRITÉE DES US ET COUTUMES DE L'ARMÉE FRANÇAISE SE PÉRPÉTUE AU SEIN DE L'ARMÉE.



C'EST UNE BELLE JOURNÉE QUI VIENT ET NOUS ALLONS HONORER CE JOUR D'UNE ACTION D'ÉCLAT !



LE COLONEL UÏM SAVUTH... IL A ÉTÉ UN DES ROUAGES ESSENTIEL DE LA "PISTE SIHANOUK" SOUS LE SANGKUM. C'EST LUI QUI GÉRAIT LA LOGISTIQUE ET LE TRANSPORT DES ARMES COMMUNISTES DEPUIS LE PORT DE KOMPONG SOM VERS LA FRONTIÈRE DU SUD-VIETNAM. IL A ÉTÉ AUSSI DE TOUTS LES COMBATS DURANT LES PREMIERS MOIS DE LA GUERRE. AVEC SA CANNE, IL EST RECONNAISSABLE ENTRE TOUS.



LES ÉTRANGERS NOUS JUGE MÉDIOCRE AU FEU. JE VEUX QUE VOUS ME MONTRÉZ LE CONTRAIRE !

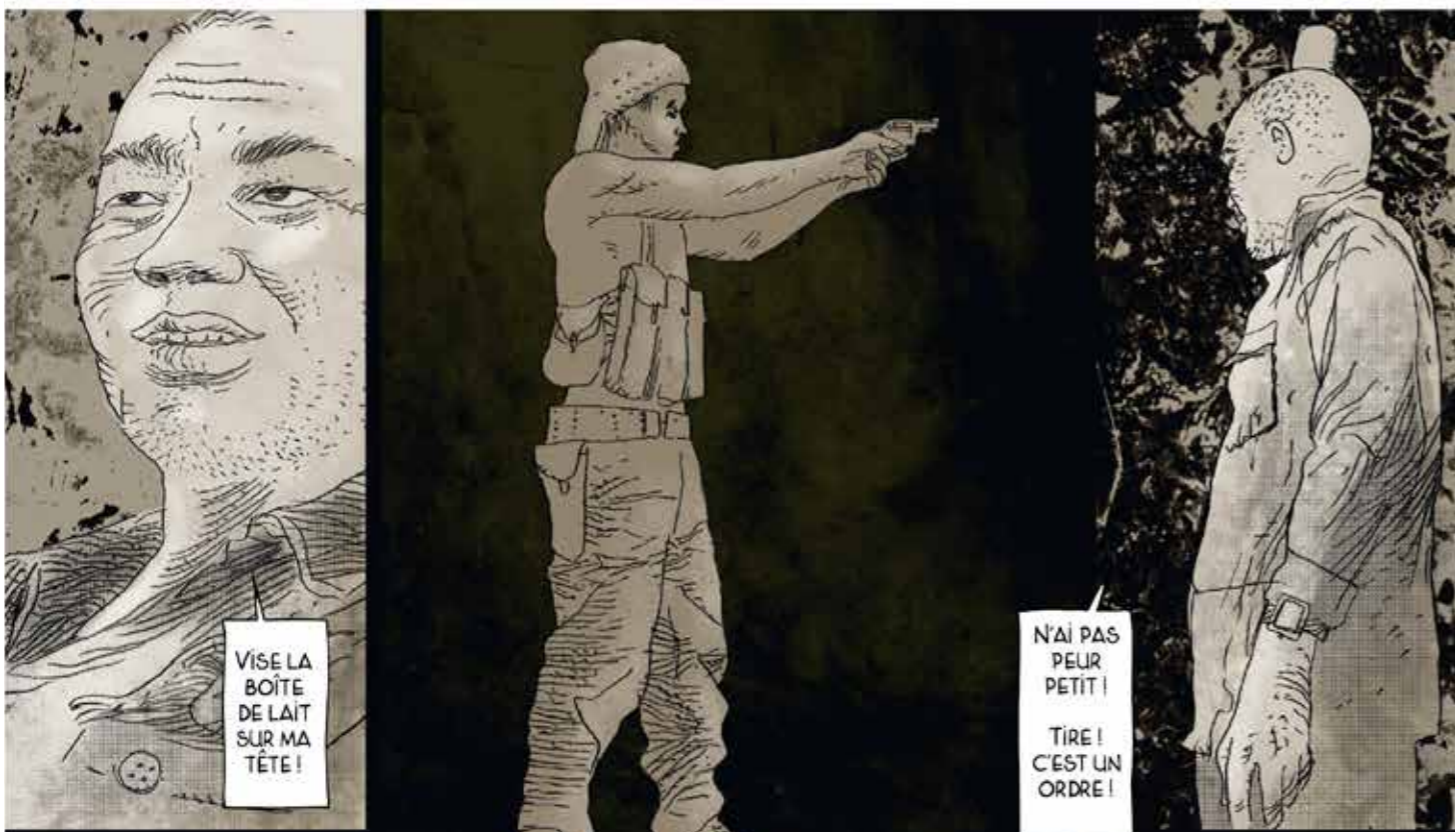
HÉ, JEUNE SOLDAT ! VIENS PAR ICI PRENDS TON ARME.

VOUS DEVEZ CONJURER LA PEUR DE LA MORT ! ET JE VAIS VOUS APPRENDRE COMMENT !



CHEF !... VOUS N'ÊTES PAS SÉRIEUX ?!!!





VISE LA BOÎTE DE LAIT SUR MA TÊTE!

N'AI PAS PEUR PETIT!  
TIRE!  
C'EST UN ORDRE!



PRENEZ EN DE LA GRAINE SOLDATS!

LA MORT, ELLE SE REGARDE EN FACE!



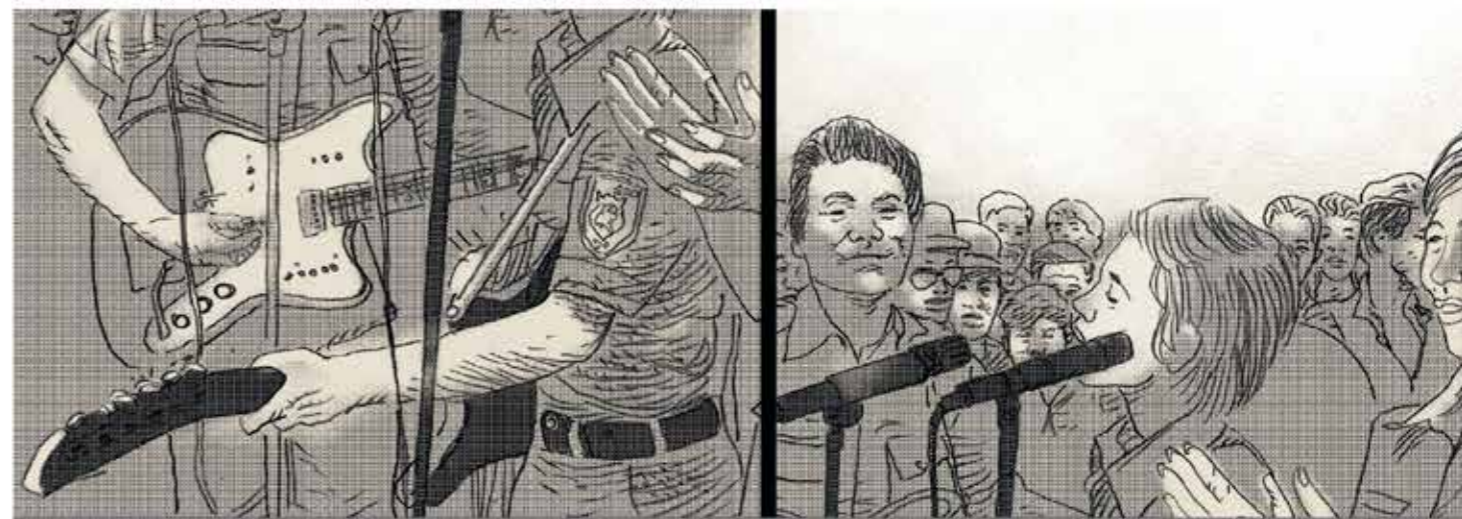
À LA SUITE DE CET INCIDENT LE COLONEL UM SAVUTH SE MIT À BOIRE DE GRANDES QUANTITÉS DE WHISKY AU QUOTIDIEN POUR SUPPORTER LA DOULEUR.



TU ASPIRES AU BIEN, TU OBTIENS LE MALHEUR!



IL SE TUE AU VOLANT D'UNE JEEP EN NOVEMBRE 1972 AU NORD DE PHNOM PENH. UN DES MEILLEURS COMMANDANTS DISPARAÎT.



LA JEUNESSE URBAINE A SOIF DE LIBERTÉ, D'EXPRESSION, DE SORTIR DU POIDS DES TRADITIONS. DES GROUPES MUSICAUX ÉMERGENT, PARAINNÉS PAR L'ARMÉE, ET DES SOCIÉTÉS INDUSTRIELLES, COMME LA SKD (SOCIÉTÉ KHMÈRE DE DISTILLERIE).



ILS ONT DES RÊVES DE TERRES PROMISES EN TÊTE. DES RÊVES D'AMÉRIQUE LOIN DE LA BOUE DU MONDE.



DANS L'ENCEINTE DES PAGODES, LES JEUNES MOINES SONT EN QUÊTE DE SÉRÉNITÉ. L'AVENIR EST SI INCERTAIN, POUR TOUS.

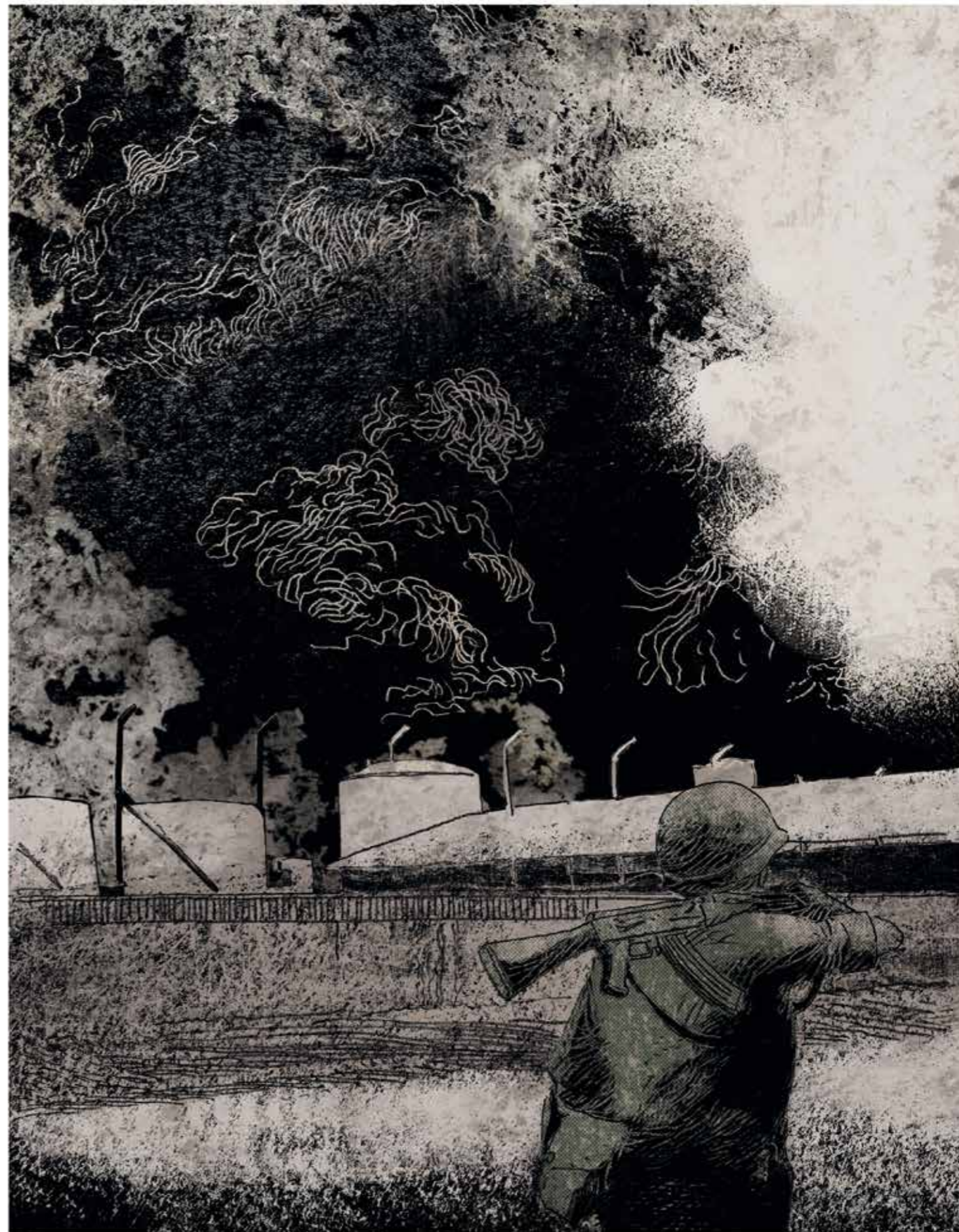
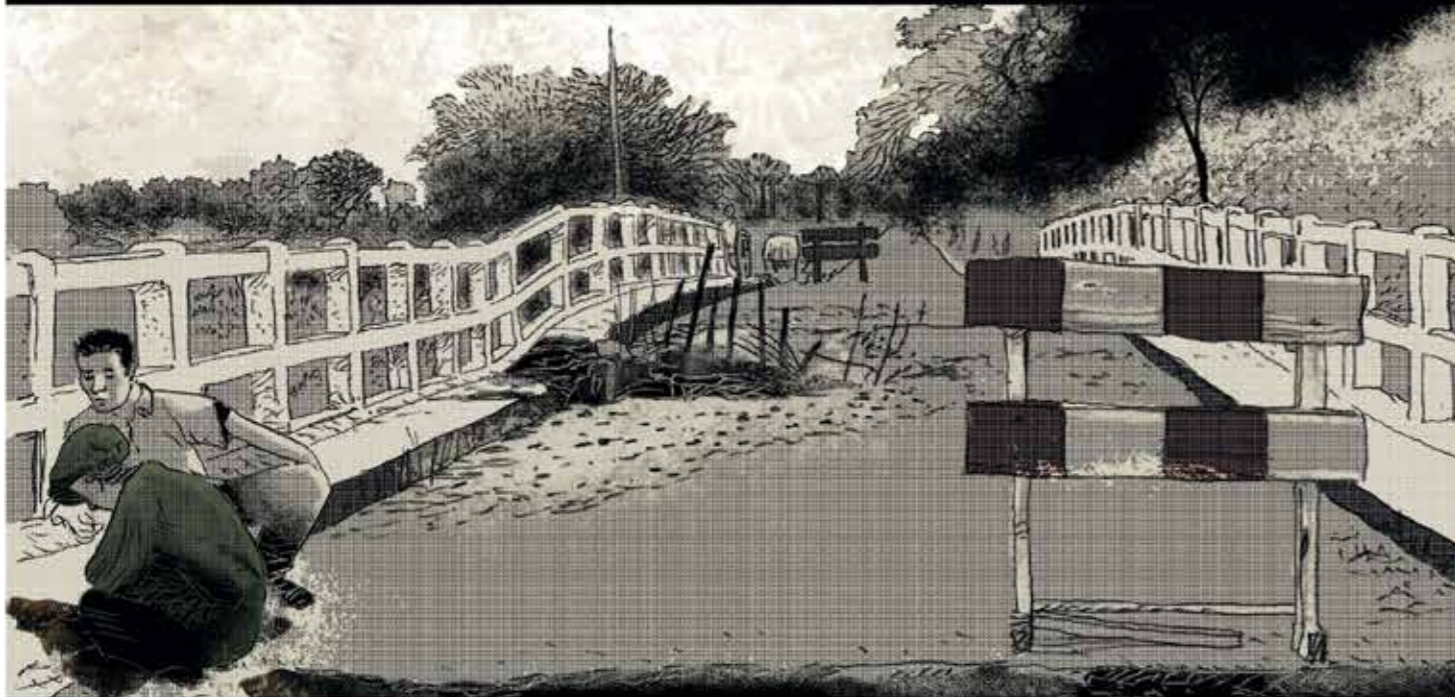




POUR FREINER L'AVANCÉE DES TROUPES KHMÈRES, LES COMMUNISTES SABOTENT SYSTÉMATIQUEMENT LES INFRASTRUCTURES DU PAYS.



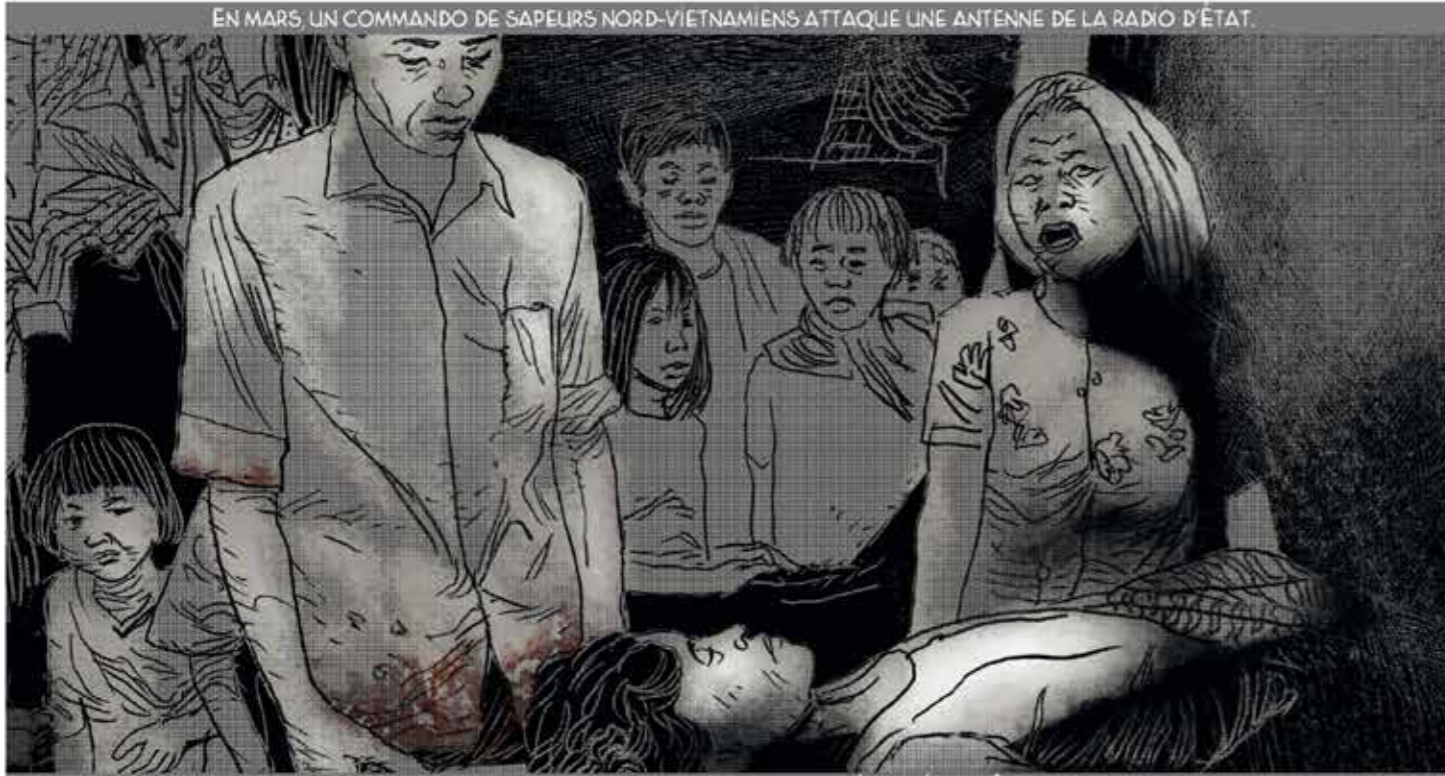
LE PAYSAGE INTÉRIEUR N'EST PLUS QUE TRISTE DÉSOLATION.





1972 : Terreur Rouge

EN MARS, UN COMMANDO DE SAPEURS NORD-VIETNAMIENS ATTAQUE UNE ANTENNE DE LA RADIO D'ÉTAT.

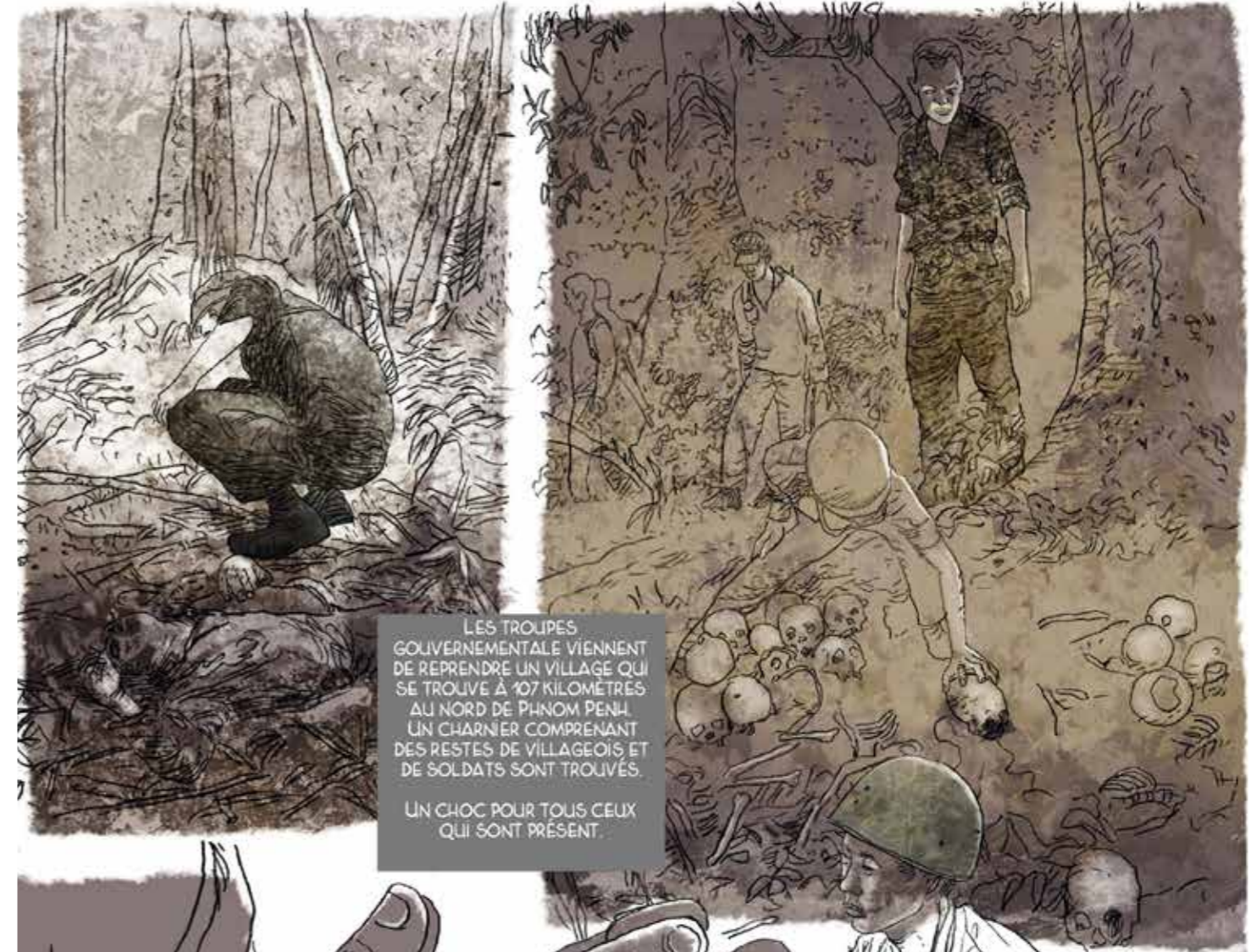


LE DIRECTEUR DE LA STATION, LE COLONEL SAM AL, UN PROCHE DE L'ON NOL EST ÉGORGÉ, DE MÊME SA FEMME FRANÇAISE, AINSI QUE LEUR ENFANT.



EN FRANCE, CES ASSASSINS SONT CÉLÈBRES EN LIBÉRATEURS.

26 septembre 1972 : Route nationale N°5



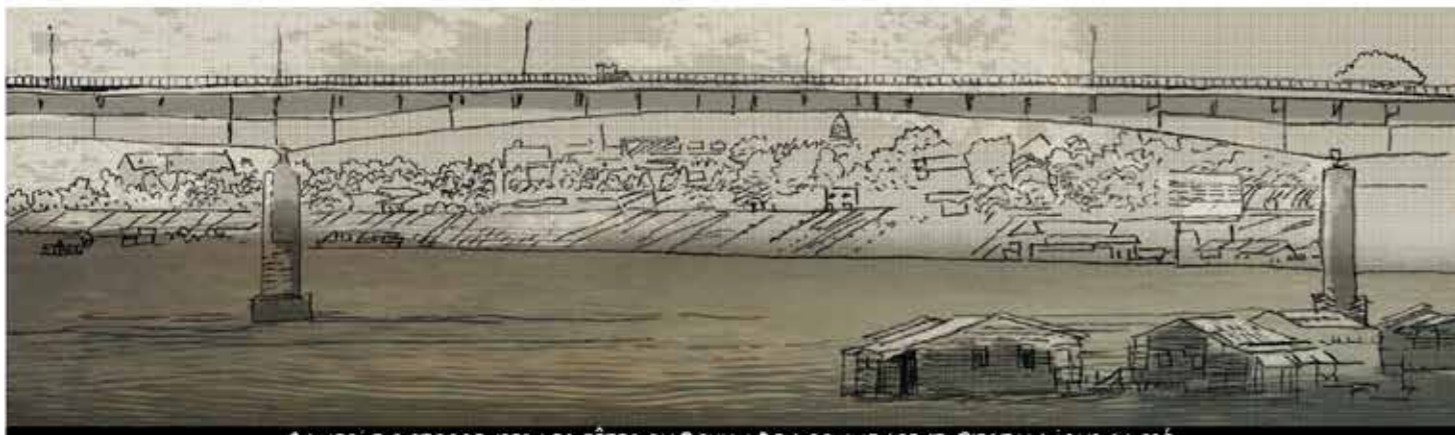
LES TROUPES GOUVERNEMENTALES VIENNENT DE REPRENDRE UN VILLAGE QUI SE TROUVE À 107 KILOMÈTRES AU NORD DE PHNOM PENH. UN CHARNIER COMPRENANT DES RESTES DE VILLAGEOIS ET DE SOLDATS SONT TROUVÉS. UN CHOC POUR TOUS CEUX QUI SONT PRÉSENT.



DÉJÀ, LE 24 AOÛT 1971 LORS DE L'OFFENSIVE CHEN LA II, AU VILLAGE DE RUMLONG, DES PAYSANS ONT RÉVÉLÉS À LA TROUPE UN CHARNIER COMPRENANT 180 CORPS EXTERMINÉS PAR LES KHMERS ROUGES POUR DES DÉLITS MINEURS. C'ÉTAIT LE PREMIER CHARNIER REÇENSÉ.



1972 : La fête des morts



SAMEDI 7 OCTOBRE 1972. LES FÊTES DU PCHUM BEN COMMENCENT. C'EST UN JOUR SACRÉ.



UN JOUR OÙ LES MORTS ET LES ANCIENS SONT HONORÉS.  
UN COMMANDO DE SAPEURS NORD-VIETNAMIENS/VIÊT-CONGS VA LE FAIRE À LEUR MANIÈRE.

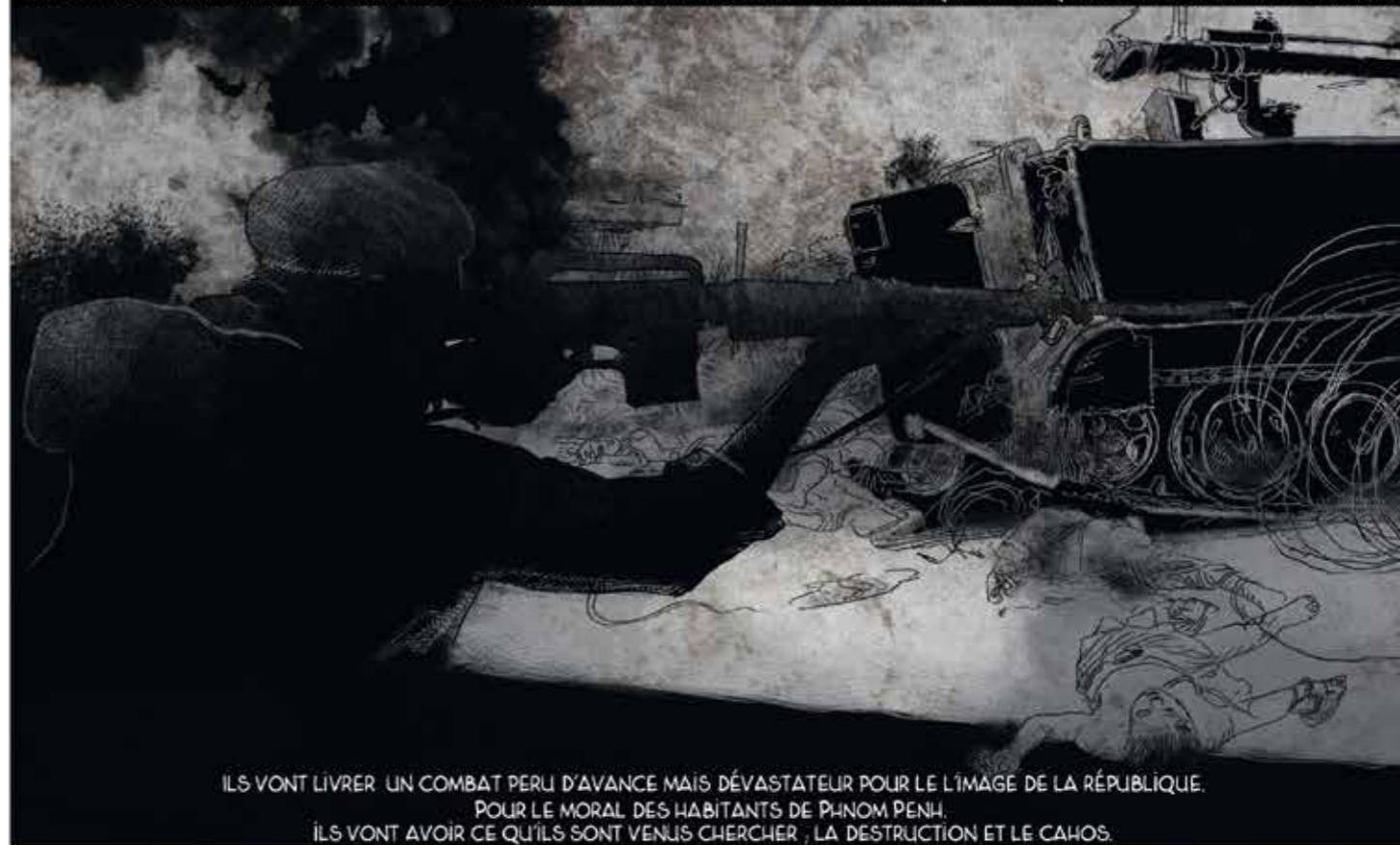


UNE SÉRIE DE DÉTONATION DÉCHIRE LA NUIT.  
LE PONT MONIVONG QUI RELIE LA PÉNINSULE DE CHROY CHANG WAR EST BRISÉ EN 6 SECTIONS.

Sainte terreur



LE COMMANDO VA TOMBER NEZ À NEZ AVEC UN REGROUPEMENT DE SOLDATS KHMERS KROMS QUI BIVOLAQUAÏT AU PIED DU PONT CE SOIR LÀ.



ILS VONT LIVRER UN COMBAT PERU D'AVANCE MAIS DÉVASTATEUR POUR LE L'IMAGE DE LA RÉPUBLIQUE.  
POUR LE MORAL DES HABITANTS DE PHNOM PENH.  
ILS VONT AVOIR CE QU'ILS SONT VENUS CHERCHER, LA DESTRUCTION ET LE CAHOS.

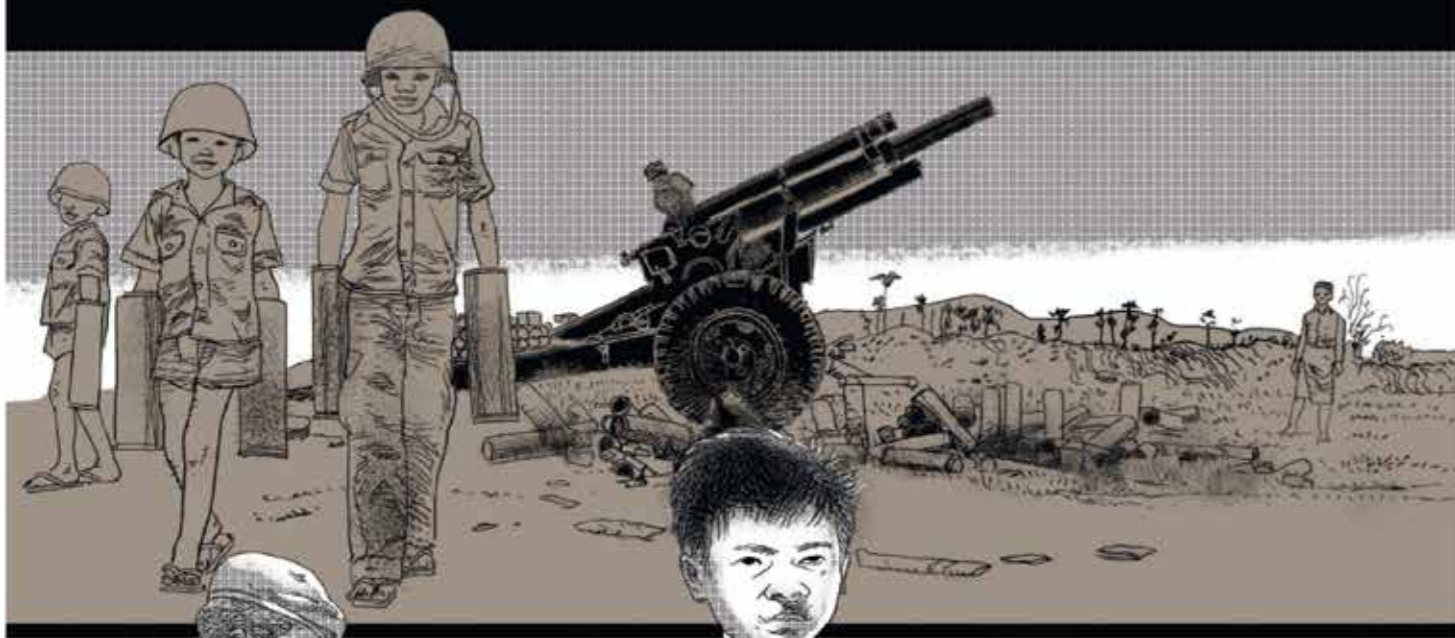






Soldats "Bonbons"/Yoteas

ILS SONT PARTOUTS, LES JEUNES SOLDATS. LES JOURNALISTES VONT LES APPELER "SOLDATS BONBONS". MALGRÉ CETTE APPELATION FORT SYMPATHIQUE, CES JEUNES POUSSES SONT DE REDOUTABLES GUERRIERS SUR LE TERRAIN.



EN FACE, IL EN EST DE MÊME. CE SONT MÊME LES PLUS REDOUTÉS DES "YOTHÉAS". IL NE FAUT PAS SE FIER AUX APPARENCES



Soldats "Bonbons"/Yoteas

EN MAI, LES FANK TENTENT DE REPRENDRE L'INITIATIVE POUR REPRENDRE LE PARC D'ANGKOR



MAIS LES TROUPES ENNEMIS SONT SOLIDEMENT RETRANCHÉES ET IL N'EST PAS QUESTION DE PORTER ATTEINTE À L'INTÉGRITÉ DES TEMPLES.



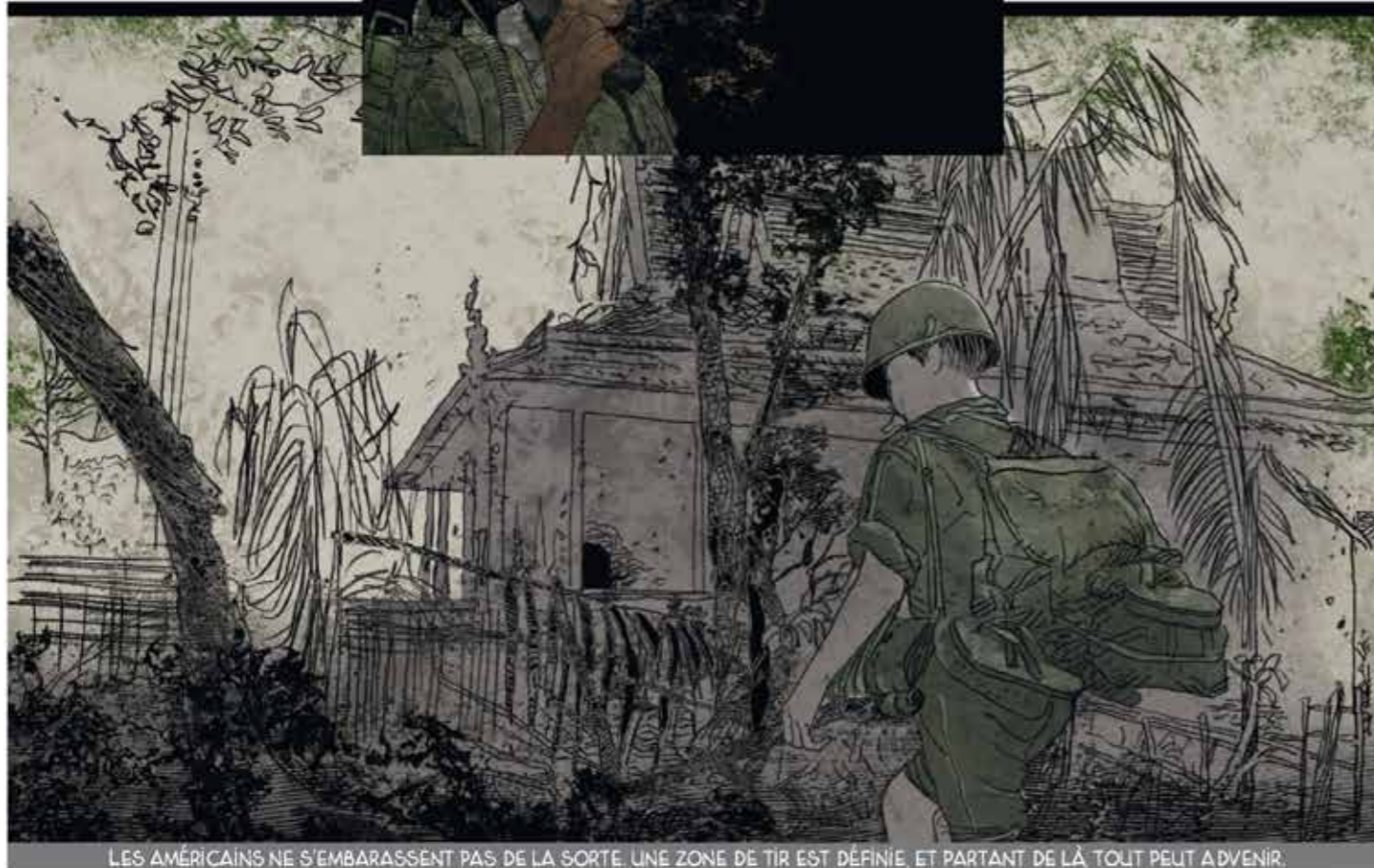
LES OPÉRATIONS SERONT DE MOINDRE INTENSITÉ... JUSQU'À SE PERDRE DANS LE FRACAS DES AVERSES DE LA MOUSSON



Zone de tir

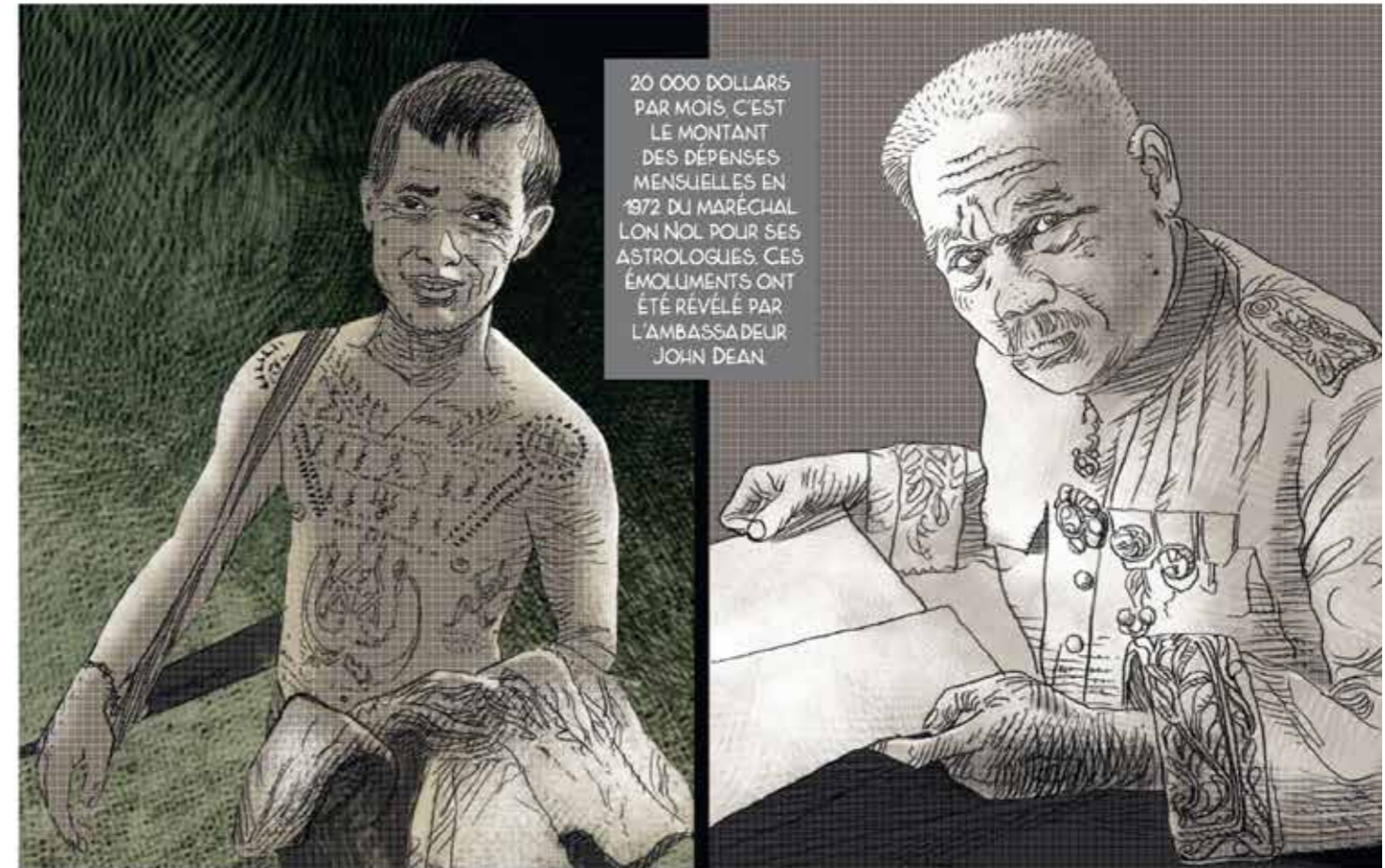


GÉNÉRAL SOSTHÈNE FERRANDEZ :  
 "SI ON PENSE QU'UN VILLAGE ABRITE DES VIÊT-CONGS LE GOUVERNEMENT COMMENCE PAR DEMANDER AUX VILLAGEOIS DE S'EN ALLER. PUIS LES AVIONS DE L'ARMÉE DE L'AIR CAMBODGIENNE MITRAILLENT LE VILLAGE POUR EFFRAIER LES VILLAGEOIS ET LES OBLIGER À ABANDONNER LEURS MAISONS. UNE FOIS QU'ILS ONT QUITTÉ LEUR VILLAGE, ILS VIENNENT NOUS TROUVER ET NOUS DEMANDER DE TOUT DÉTRUIRE. PARCE QUE ILS HAÏSSENT LE VIÊT-CONG (...) NOUS FAISONS DE NOTRE MEUX POUR ÉVITER DES PERTES PARMİ LES CIVİLS MAİS ON NE PEUT PAS TOUJOURS ÊTRE CERTAIN QUE LES CIVİLS ONT FUI."



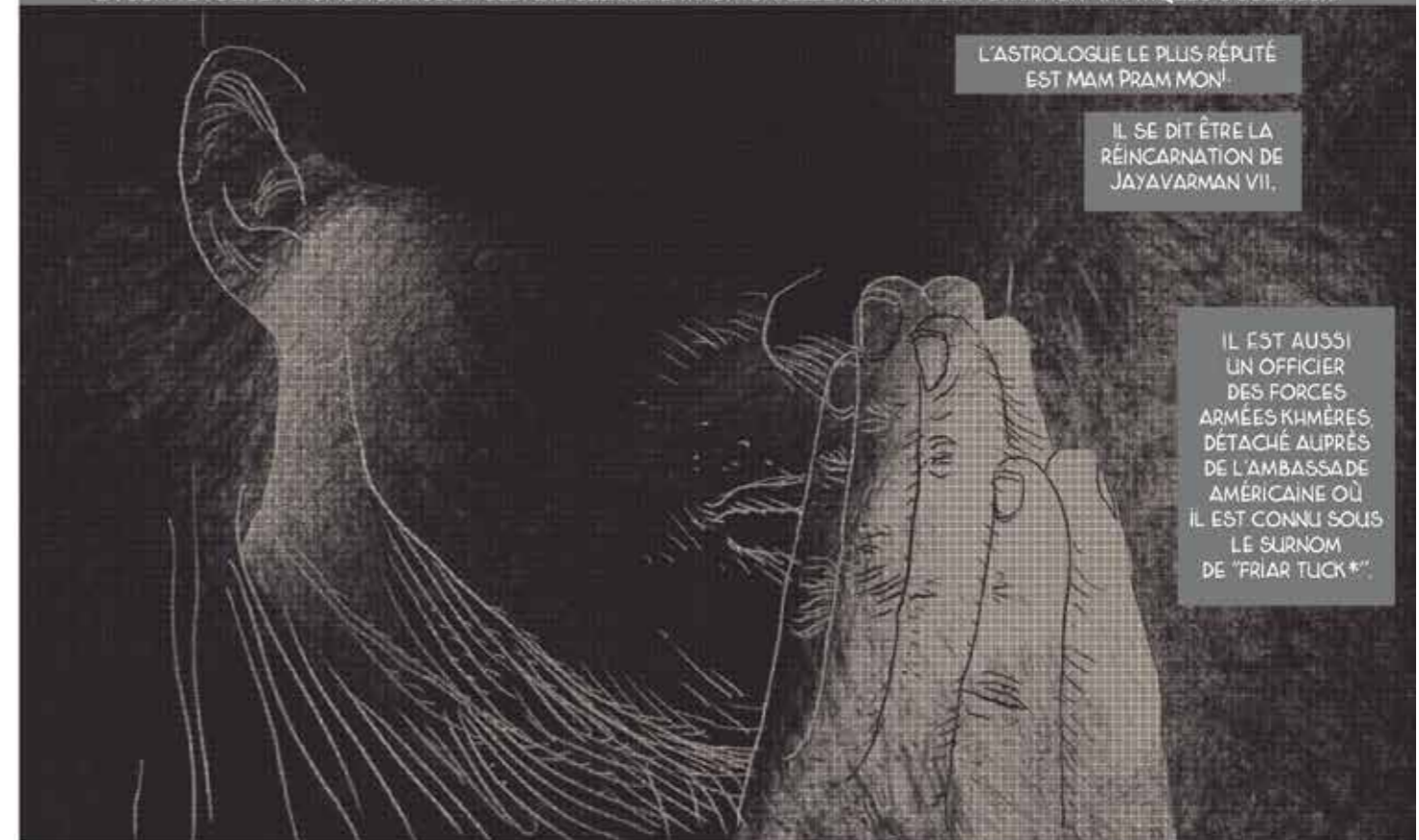
LES AMÉRICAINS NE S'EMBARASSENT PAS DE LA SORTE. UNE ZONE DE TIR EST DÉFINIE, ET PARTANT DE LÀ TOUT PEUT ADVENIR.

Le poids des traditions et croyances



20 000 DOLLARS PAR MOIS, C'EST LE MONTANT DES DÉPENSES MENSUELLES EN 1972 DU MARÉCHAL LON NOL POUR SES ASTROLOGUES. CES ÉMOLUMENTS ONT ÉTÉ RÉVÉLÉ PAR L'AMBASSADEUR JOHN DEAN

PROFONDÉMENT BOUDDHISTES ET ANIMISTES, LES SOLDATS CROIENT AU POUVOIR DES ALLUMETTES, DES ÉCHARPPES ET DES TATOIJAGES POUR SE PRÉMJNIR DU MALVAIS SORT. CES CROYANCES SONT ENCOURAGÉS AU PLUS HAUT NIVEAU. LE GÉNÉRAL LON NOL A, POUR CE FAIRE, INSTAURÉ UN COMITÉ POUR LA PROMOTION « DE LA CULTURE GUERRIÈRE TRADITIONNELLE MON-KHMER, VETHAMON » (PRATIQUES OCCULTES).»



L'ASTROLOGIE LE PLUS RÉPUTÉ EST MAM PRAM MON!

IL SE DIT ÊTRE LA RÉINCARNATION DE JAYAVARMAN VII.

IL EST AUSSI UN OFFICIER DES FORCES ARMÉES KHMÈRES, DÉTACHÉ AUPRÈS DE L'AMBASSADE AMÉRICAINNE OÙ IL EST CONNU SOUS LE SURNOM DE "FRIAR TUCK\*"

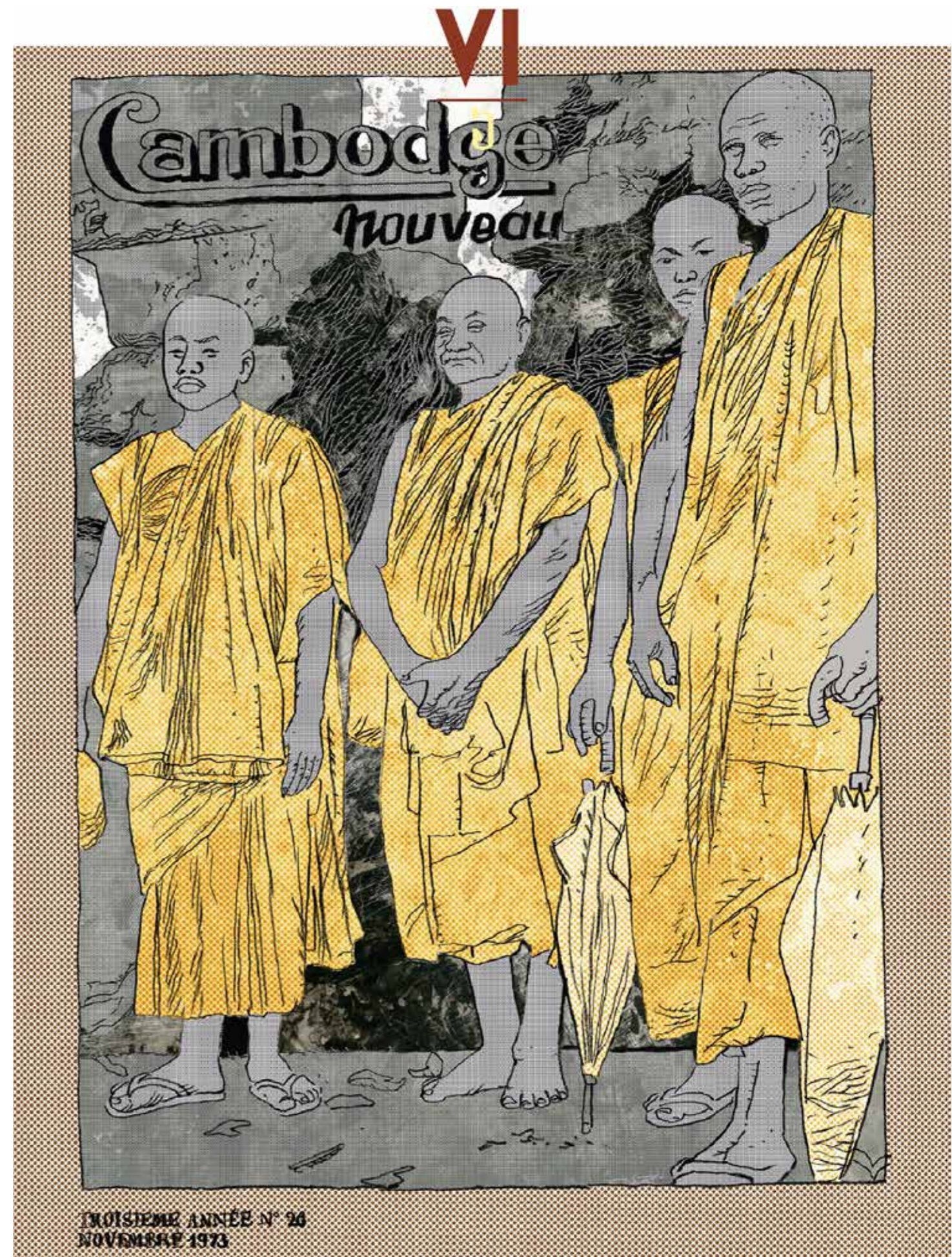


« Monsieur le Président,  
Honorables Délégués,

Puisque quelques délégués ont eu le cynisme de mettre en doute la légalité de notre Gouvernement à cette tribune, je me vois obligé de rappeler à leur intention certaines vérités historiques qui auraient pu leur échapper. Nous savons bien que chaque État est libre de reconnaître tel ou tel gouvernement y compris celui qui est en exil comme c'est le cas du soit-disant gouvernement de Norodom Sihanouk qui élit domicile à Pékin. Mais manœuvrer en vue d'imposer un tel «gouvernement» au peuple khmer, cela constituerait une ingérence inadmissible dans les affaires intérieures de ce dernier, et nous protestons fermement contre cet acte.

Comme je l'ai déclaré ici même l'année dernière, "dans quel manuel de droit international peut-on trouver les critères selon lesquels un gouvernement en exil est le gouvernement légal d'un pays ?" (2.063<sup>ème</sup> séance, page 146). »

LONG Boret,  
Ministre d'État  
chargé des Affaires Étrangères .  
Discours à l'ONU, 28 septembre 1973.





Encadrement

EN PÉRIODE DE GUERRE SAVOIR SE CACHER EST SALVATEUR. TOUS LES HOMMES ET FEMMES SAINTS D'ESPRIT AGISSENT DE LA SORTENT.



MAIS LES SOLDATS DONT LE COMPORTEMENT NE FAIT PAS HONNEUR À LEURS DEVOIRS ENCOURENT BRIMADES ET PUNITIONS. DES HOMMES COUPABLES D'AVOIR VOLÉ DES VÊTEMENTS À DES CIVILS ONT DÛ RAMPER SUR PRÈS DE 16 KILOMÈTRES SOUS LES ORDRES DU GÉNÉRAL SOSTHÈNE FERNANDEZ



NEAK LUONG, 10 FÉVRIER 1973. CES SOLDATS ONT DÉSSERTÉ LEURS POSTES DEVANT UNE NOUVELLE ATTAQUE DES TROUPES COMMUNISTES. ILS VONT PASSER DES JOURS SOUS UN SOLEIL DE PLOMB ENTOURÉS DE BARBELÉS EN GUISE DE PUNITION.



Le visage des frères ennemis



ROUTE NATIONALE 3, SUD-EST DE PHNOM PENH, VILLAGE DE KOMPONG TUEOL



APRÈS D'ÂPRES COMBATS, LES FANK REPRENENT LE VILLAGE. TOUT CE QU'ILS RETROUVERONT DES VILLAGEOIS CE SONT DES OSSEMENTS.



PARTOUT, AUX ALENTOURS MÊME, DES OSSEMENTS, DES RESTES D'ANCIENS SOLDATS. LA TROUPE EST SOUS LE CHOC.



SOUS L'AMICALE PRESSION DE PÉKIN, SIHANOUK REVIENT AU CAMBODGE.



UNE OPÉRATION DE COMMUNICATION VISANT À ASSEOIR SA LÉGITIMITÉ.

CE VOYAGE EN COMPAGNIE DE SA FEMME MONIQUE SIHANOUK LE FERA SOUS HAUTE PROTECTION DES NORD-VIETNAMIENS... ET DE LA BIENVUEILLANCE DES AMÉRICAINS À QUI LA CHINE A COMMUNIQUÉ L'ITINÉRAIRE DE LA VISITE PRINCIERE AFIN DE NE PAS ÊTRE BOMBARDÉ EN CHEMIN.

LE FUTUR EST EN MARCHÉ ET PERSONNE N'EN A CONSCIENCE.

1973. LE BOEING 707 D'AIR FRANCE EN PROVENANCE DE PARIS APORTE LE FOIS GRAS DU PRINCE TOUS LES JOURS.



À PÉKIN, SIHANOUK TIEN UNE DES MEILLEURES TABLES DE LA VILLE.

LES AMÉRICAINS N'ONT PAS LE SENS DES RÉALITÉS. JE POSSÉDAIS UN MOUCHOIR BLANC. LES AMÉRICAINS L'ONT TREMPÉS DANS DE L'ENCRE BLEUE. ABSURBE !

LE MOUCHOIR EST DEVENU ROUGE. MAINTENANT, ILS VEULENT LE TEINDRE À NOUVEAU EN BLANC !



LES KHMERS ROUGES ME HAÏSSENT ET ILS ME CRACHERONT COMME UN VULGAIRE NOYAU DE CERISE QUAND ILS AURONT TIRÉ DE MOI TOUT CE QU'ILS POURRAIENT TIRER !

À LA JOURNALISTE ITALIENNE ORIANA FALLACCI, SIHANOUK ÉTALE SON AMERTUME. À CETTE DATE-LÀ, LA RÉPUBLIQUE PARAÎT SOLIDE.



TOUTS LES ESPOIRS DE L'EMPORTER RAPIDEMENT ET MILITAIREMENT SEMBLE IMPOSSIBLE À ATTEINDRE. LES SOLDATS RÉPUBLICAINS SE SONT BIEN BATTUS ET ONT RÉSISTÉS À TOUTS LES ASSAULTS. EN OUTRE LA POPULATION FUIENT LES FORCES RÉVOLUTIONNAIRES. LE CONSTAT EST AMER.

LA PERSPECTIVE D'UNE VICTOIRE EST UNE CHIMÈRE TANT QUE LES NORD-VIETNAMIENS REFUSERONT LEURS PLEINE ASSISTANCE AUX FORCES KHMERS ROUGES.





AU DÉBUT QUAND LES "KHMERS KROHOMS" SONT VENUS, ILS ONT PRIS LES GARÇONS LES PLUS ÂGÉS POUR ALLER FAIRE LA RÉVOLUTION.

CE SOIR, DE NOUVEAUX RÉVOLUTIONNAIRES SONT VENUS.

CE N'ÉTAIENT PAS CEUX QUE NOUS AVIONS CONNUS. ILS ÉTAIENT PLUS BRUTAUX ENVERS LES ANCIENS ET LES MOINES...

ET ILS ONT DEMANDÉS À TOUTES LES FAMILLES DU VILLAGE DE DONNER LEURS FILLES AINÉS POUR LA RÉVOLUTION !

NOUS N'AVONS RIEN DIT. NOUS AVONS FERMÉS LES YEUX. LE VILLAGE A FERMÉ SES YEUX.



JE N'AI PLUS QU'UNE FILLE.

MAIS TOUTES LES FILLES SE RESSEMBLENT À PRÉSENT.

MÊME COUPE DE CHEVEUX. MÊME HABIT NOIR.



ILS ONT PRIS MON SANG.

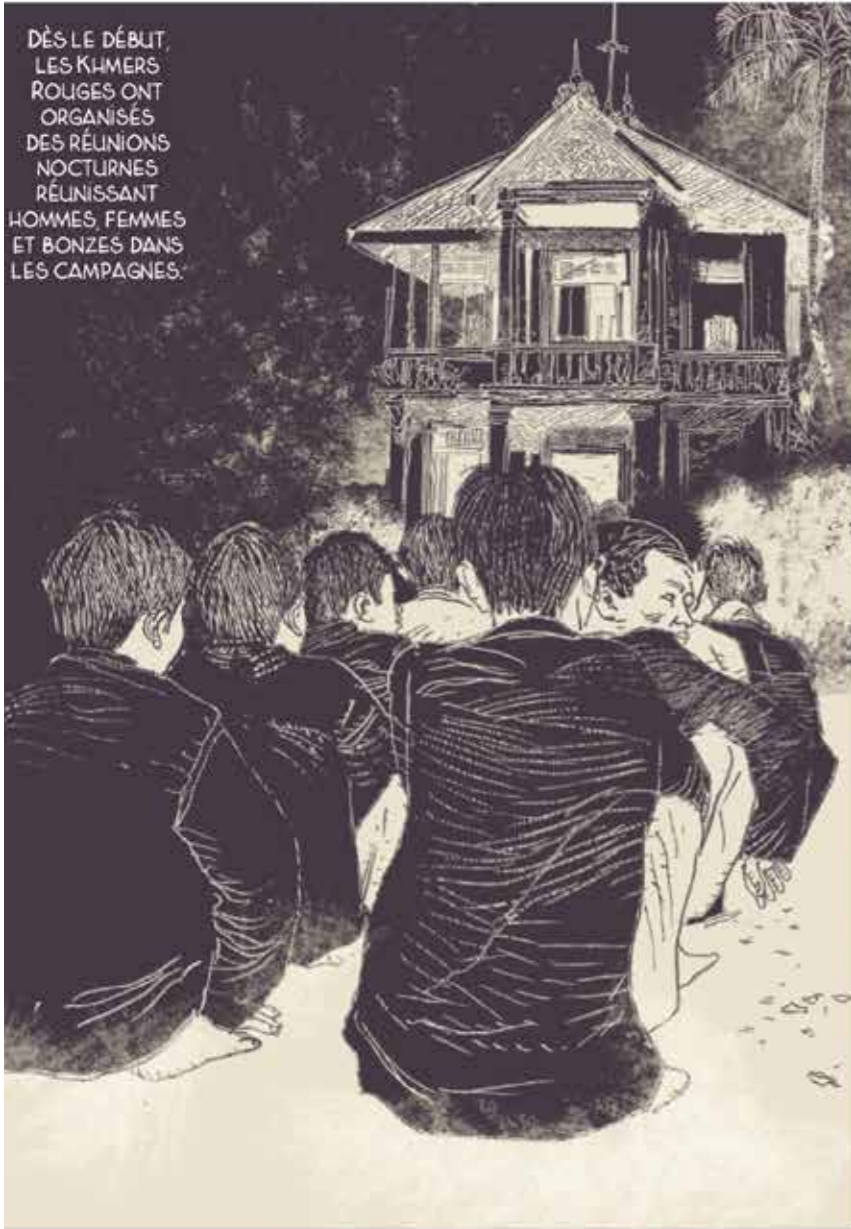
JE N'AI PU RETENIR MES CRIS ET MES LARMES.

MAIS LES LARMES N'EXISTENT PAS DANS CETTE RÉVOLUTION.

LES KHMERS ROUGES ONT EMMENÉS LA MÈRE RÉCALCITRANTE POUR RÉÉDUCATION ET PERSONNE NE L'A REVUE.

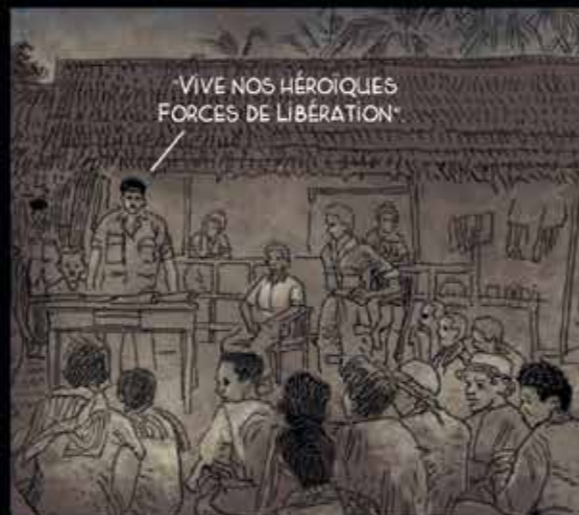






DÈS LE DÉBUT, LES KHMERS ROUGES ONT ORGANISÉS DES RÉUNIONS NOCTURNES RÉUNISSANT HOMMES, FEMMES ET BONZES DANS LES CAMPAGNES.

CES RÉUNIONS SE DÉROULENT AVEC LA BÉNÉDICTION DE BONZES RÉQUISITIONNÉS POUR L'OCCASION.



"VIVE NOS HÉROÏQUES FORCES DE LIBÉRATION"

LE PEUPLE EST RÉUNI, AUX ORDRES, SOUS LA LUMIÈRE DES LAMPES À PÉTROLE.



DANS LE VILLAGE, LA VOIX DE SIHANOUK RÉSONNE ET APPELLE LE PEUPLE À PRENDRE LES ARMES. À L'ÉCOUTE DE CE TIMBRE DE VOIX SI PARTICULIER, LES PAYSANS SONT BOULVERSÉS. SIHANOUK, C'EST AVANT TOUT "SAMDECH EUV" "NOTRE PÈRE"

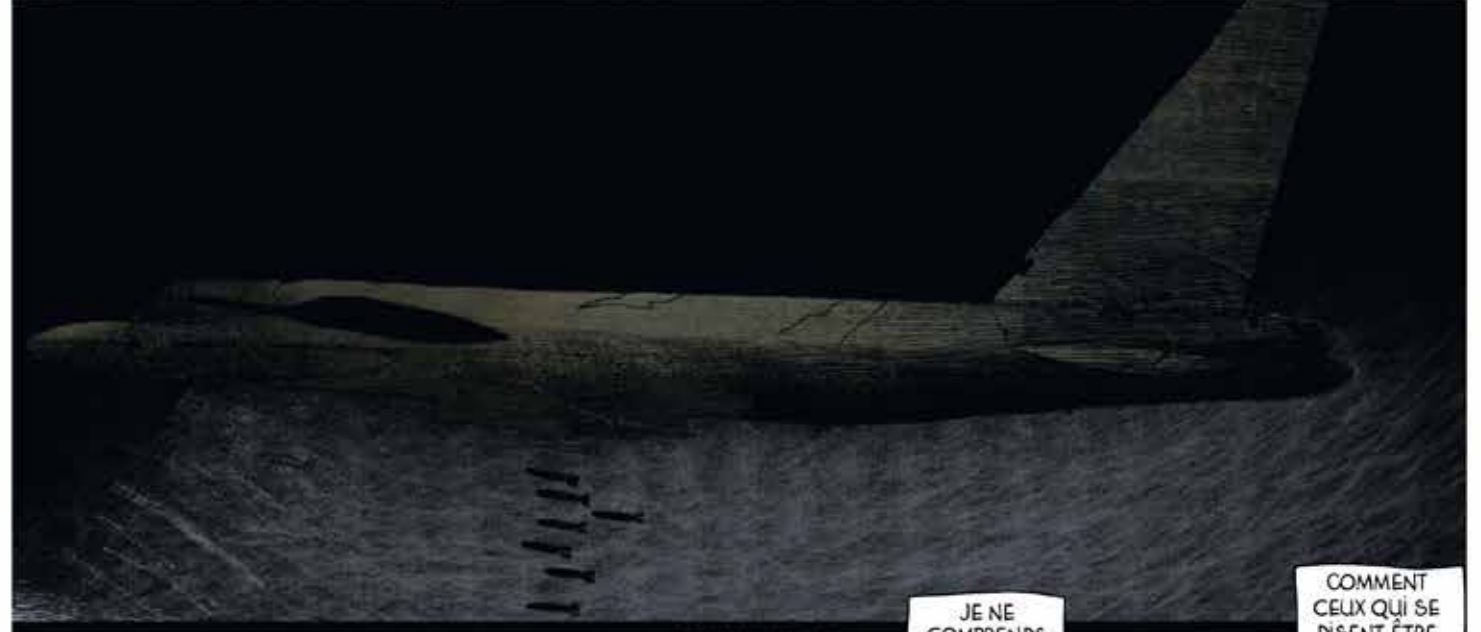
VIVE SAMDECH SIHANOUK !! VIVE LE FUNK.

VEAY A KEANG!\*

VEAY A KEANG!\*

LES KHMERS ROUGES FONT MAIN BASSE SUR LE PEUPLE. TOUT UNE POPULATION VA ÊTRE EMBRIGADÉ. POUR LE MEILLEUR ? LE PIRE, ASSURÉMENT. \*Mort aux américains !

LE 7 AOÛT, UN NAVIGATEUR A OMIS DE BAISSER UN INTERRUPTEUR DE LA BALISE DONT IL AVAIT LA RESPONSABILITÉ POUR LE RADIOGUIDAGE DES BOMBARDEMENTS. CELA EU POUR CONSÉQUENCE LE LARGAGE DE 20 TONNES DE BOMBES PAR B-52 SUR LA VILLE STRATÉGIQUE DE NEAK LUONG.



JE NE COMPRENDS PAS... J'AI PERDU TOUTE MA FAMILLE...

COMMENT CEUX QUI SE DISENT ÊTRE NOS AMIS PUISSENT-ILS AGIR AINSI ?

JE NE COMPRENDS PAS...

LE BILAN DE CE BOMBARDEMENT EST LOURD : 137 MORTS ET 268 BLESSÉS. LE CORRESPONDANT DU NEW YORK TIMES, DAVID S. SCHANBERG, A DÉNONCÉ AU MONDE CE SCANDALE



"Au cours d'une guerre on apprend à souffrir, mais il est particulièrement démoralisant de se voir infliger mort et destruction par ses propres amis." Ambassadeur Swank.

LE GOUVERNEMENT AMÉRICAIN OFFRIT 100 DOLLARS POUR CHAQUE VICTIME.



Même cause, même effet

LE LENDEMAIN LES AMÉRICAINS LARGENT DE NOUVEAU DES BOMBES SUR DES POSITIONS "AMIES"

ELLES TOMBENT SUR UNE ÎLE AU NORD-OUEST DE BANAN SUR LE MÉKONG, À MOINS DE 5 KILOMÈTRES DE NEAK LIONG.



SELON LES PREMIERS RAPPORTS, CE BOMBARDEMENT FAIT 4 TUÉS ET 12 BLESSÉS.

CES INCIDENTS SURVIENNENT À MOINS DE 10 JOURS DE LA DATE D'ARRÊT DES BOMBARDEMENTS AMÉRICAIN AU CAMBODGE

À LA SUITE DE CE NOUVEL INCIDENT, LES AMÉRICAINS VONT RENONCER AU SYSTÈME DE GUIDAGE DES BOMBARDEMENTS DEPUIS LE SOL.



Le regard flamboyant de la Grande Révolution

LE 27 JANVIER 1973 ONT ÉTÉ SIGNÉS LES ACCORDS DE PAIX À PARIS. CELA N'EU T AUCUNE CONSÉQUENCE SUR LA VOLONTÉ DES KHMERS ROUGES DE PORTER LE FEU ET LA RÉVOLUTION. ILS ENGAGENT DES OFFENSIVES CONTRE PHNOM PENH ET LES PRINCIPALES VILLES DE PROVINCES.

LA RÉACTION DE LA MAISON BLANCHE VA ÊTRE IMPITOYABLE, EN PASSANT OUTRE À L'ENGAGEMENT FAIT DE NE PAS INTENSIFIER LES BOMBARDEMENTS DURANT LES DERNIÈRES SEMAINES DE LA GUERRE.



Compte rendu de l'activité déployée par les B-52 de la 43<sup>e</sup> escadrille stratégique, Guam (II) :  
 "L'ennemi se déplaça pour lancer un assaut direct contre Phnom Penh... Bien que cet assaut obligeât les Forces Armées Khmères à reculer, il exposa également les troupes ennemies à une attaque aérienne. L'ennemi commit ensuite une seconde erreur tactique, en pratiquant la politique de "la terre brûlée", incendiant les villages qu'ils investissaient, peut-être dans le but d'augmenter le problème des réfugiés à Phnom Penh (...). Toutefois, en chassant les habitants de chez eux et en détruisant les villages, l'ennemi réussit à créer des zones que le commandement aérien pouvait se permettre de bombarder sans danger pour les populations civiles".

Compte rendu de l'activité déployée par les B-52 de la 43<sup>e</sup> escadrille stratégique, Guam (I) :  
 "Grâce à son extrême précision, le F-111 permit de bombarder d'encore plus près, jusqu'à (biffé). Cette tactique permit de s'opposer aux tentatives de l'ennemi, de se rapprocher de nos alliés au moment des attaques, car ils supposaient que nous ne nous risquerions pas à bombarder nos alliés... En saturant les rives du Mékong aux endroits vulnérables, grâce à des attaques aériennes, organisées à l'avance... et en faisant voler des F-4 et des A-7 au-dessus des bateaux, le commandement aérien a véritablement rouvert le Mékong jusqu'à Phnom Penh..."



\* Cité par SHAWCROSS William, Une tragédie sans importance, Kissinger, Nixon et l'anéantissement du Cambodge, Balland, France Adel, Paris, 1979, page 297.

\* Cité par SHAWCROSS William, op. cit., page 297.





Compte Rendu de l'activité déployée par les B-52 de la 43<sup>ème</sup> escadrille stratégique, Guam (III):  
 "(...) la mise en application de principes solides dans l'utilisation de l'armée de l'air américaine, dirigée par un commandant résolu soutenu par un état-major habile et par des équipages bien entraînés et disciplinés, a permis d'investir le sol et de le garder en le rendant intenable à l'ennemi. Les Forces Armées nationales Khmère n'ont pas eu à se battre pour atteindre les positions qu'elles occupaient à la fin de la campagne aérienne : elle s'y sont rendues en promenade."<sup>6</sup>



<sup>6</sup> Cité par William Shawcross, Une tragédie sans importance, Kissinger, Nixon et l'anéantissement du Cambodge, Balland, France Adol, Paris, 1979, p.297.



LE GÉNÉRAL SOSTHÈNE FERNANDEZ, DEVENU COMMANDANT EN CHEF DES ARMÉES DÉCLARE " L'ENNEMI NE PEUT CONCENTRER SES TROUPES SUR LA RIVE EST PARCE QUE LE DANGER D'ÊTRE BOMBARDÉ EST GRAND " LES COMBATS D'AVRIL SERONT ENCORE PLUS MEURTRIERS. LES PERTES DES FANK S'ÉTABLI COMME SUIT , EN 1971 , 1093, EN 1972 , 2003 ET 1641 DURANT LES 5 PREMIERS MOIS DE L'ANNÉE 1973.



Nombre D'interventions Tactiques De L'aviation américaine au-dessus du CAMBODGE  
 Juin : 5 064  
 Juillet : 5 816  
 Août : 3 072  
 pour les 1<sup>er</sup> premiers jours du mois

LES AMÉRICAINS VONT ESTIMER LE NOMBRE DE PERTES CHEZ L'ENNEMI À 16 000 COMBATANTS. UN CHIFFRE CERTAINEMENT REVU À LA HAUSSE TOUJOURS EST-IL QUE DEVANT CETTE PLUIE DE BOMBES, LES KHMÈRES ROUGES RENONCENT À L'ASSAUT SUR LA CAPITALE.



Ce n'est pas sans danger



ENTRE LES MOIS DE MARS ET LA MI-AOÛT, L'US AIR FORCE (USAF) ET PARTICULIÈREMENT LES MARINES CORPS (USMC) VONT OPÉRER 10 215 INTERVENTIONS AÉRIENNES, SOIT 30 998 HEURES DE VOLS. 2 F-4 PHANTOM ET 3 A-6 INTRUDER VONT ÊTRE ABATTUS. DE JOUR, COMME DE NUIT, LES AMÉRICAINS ONT MAINTENUS UNE PRESSION DE TOUS LES INSTANTS SUR LES COMMUNISTES. MALGRÉ CES APPLIS, EN MARS, DEUX POSITIONS GOUVERNEMENTALES TOMBENT CHAMBAK, SUR LA ROUTE NATIONALE 2 AU NORD ET PREY SANDEK, AU SUD DE TAKEO. LES FANK VONT TENTER DE REPRENDRE CHAMBAK DEUX JOURS PLUS TARD. L'INTERVENTION DES AMÉRICAINS A PERMIS D'ÉVITER UNE DÉBÂCLE DUE À LA DÉFECTION D'UN BATAILLON DES FANK PARCEQUE LES HOMMES N'AVAIENT PAS ÉTÉ PAYÉS DEPUIS DES MOIS.



15 Août 1973 - Dernier appui aérien américain au-dessus du Cambodge



16 Aug 73

FROM: Capt Chuck Lapszewski

SUBJECT: Last AC-130 Gunship Mission - SSA 15 Aug 73

TO: Capt Frank Wrigley

The identity of crew #25 is as follows:

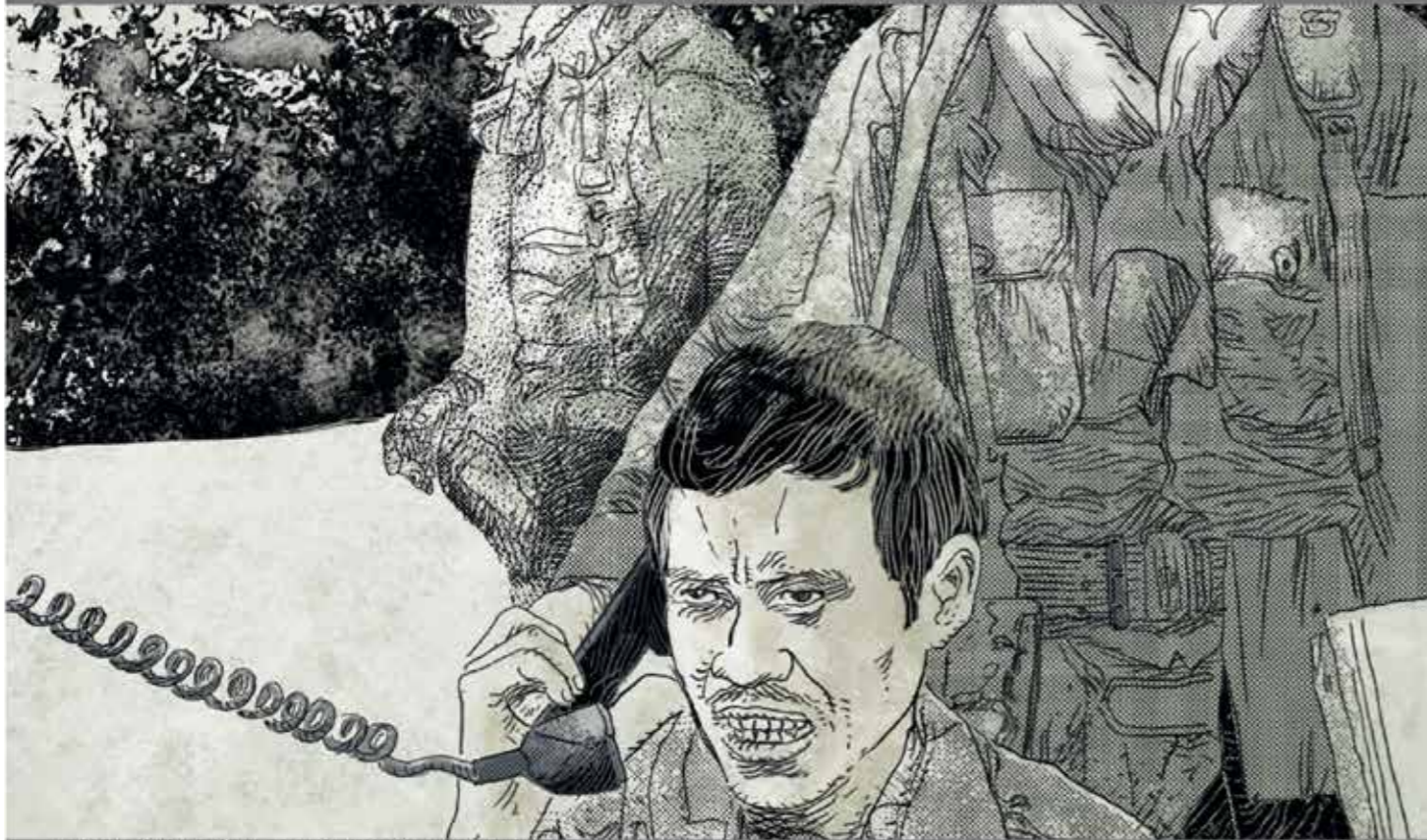
1. Williamson, Harry W. Jr. Col
2. Colver, David L. Capt.
3. Moore, Thomas H. Capt.
4. Burke, John F. Maj.
5. Hughes, James E. Maj.
6. Farnham, Glen C. Maj.
7. Traversa, Peter A. Maj.
8. Fotts, Robert H. TSOT
9. Horst, Stanley H. TSOT
10. Gibbs, Rodrick Jr. TSOT
11. Krallie, William E. TSOT
12. Brenner, Frederick S. TSOT
13. TSOCH, Michael J. SGT
14. Brickson, Lawrence SGT
15. Stanback, Paul Maj
16. Johnson, Coley L. SGT

*Chuck Lapszewski*  
 CHUCK LAPSEWSKI, Capt., USAF  
 16 Special Ops Sq. Info. Officer





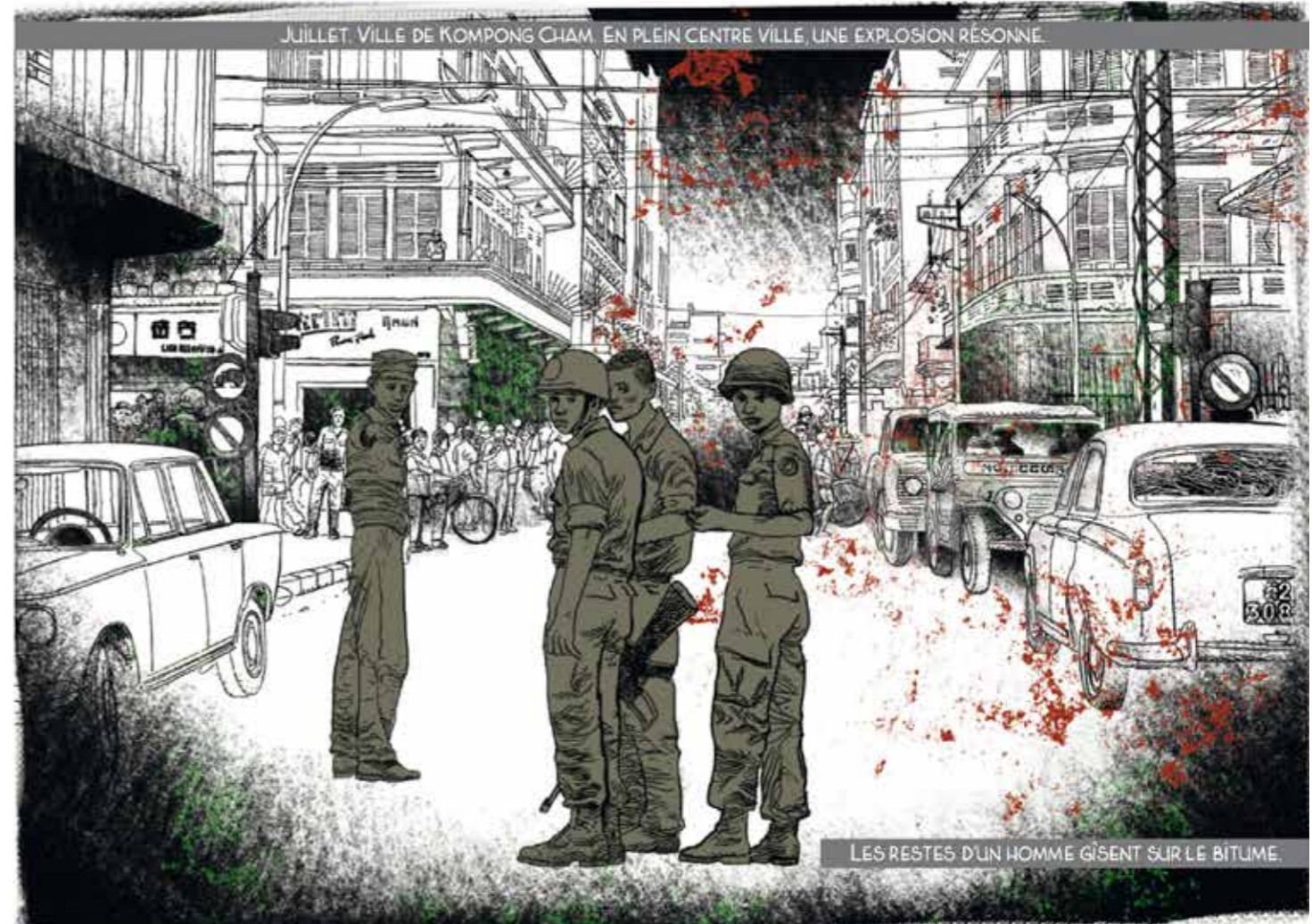
ENSUITE ?... IL N'Y EU PLUS PERSONNE AVEC QUI COMMUNIQUER. LES ANGES GARDIENS ONT DESERTÉS LES CIEUX.



LES FANK VONT ÊTRE SEULS FACE À UN ENNEMI QUI, A ENCORE LE SOUTIEN DE LEURS FRÈRES D'ARMES POLITIQUES ET LOGISTIQUES.



LA PUISSANCE AÉRIENNE AMÉRICAINE ÉTAIT VITAL AUX FANK ET LES AIDA À COURT TERME. MAIS ELLE LES RENDIT TOTALEMENT DÉPENDANTS À LONG TERME.



JUILLET, VILLE DE KOMPONG CHAM. EN PLEIN CENTRE VILLE, UNE EXPLOSION RÉSONNE.

LES RESTES D'UN HOMME GISENT SUR LE BITUME.



CE N'EST PAS UNE ATTAQUE À LA ROQUETTES... MAIS UN ENGIN ARTISANAL DÉFECTUEUX QUI A DÉCHIQUETÉ LE CORPS D'UNE PERSONNE À VÉLO. LE TERRORISTE.

IL SE TROUVAIT À DEUX PAS DE LA VILLA OCCUPÉE PAR LE MEMBRE DES MISSIONS DE LA CIA.

CE FAIT A RÉVÉLÉ QUE LES KHMERS ROUGES SONT AU COURANT DE L'IMPLANTATION D'AGENTS DU RENSEIGNEMENT DANS LE PAYS. LE PROGRAMME ALPHA.

À PARTIR DU MOIS DE MARS, LES AMÉRICAINS METTENT EN PLACE UN POSTE DE RENSEIGNEMENT DANS DIFFÉRENTES VILLE. ILS SONT SOUS LE COMMANDEMENT D'UN HOMME DE 47 ANS, LE CHEF DE LA STATION DE PHNOM PENH, CHEF KINLOCH BULL.

OUTRE LA STATION DE PHNOM PENH, IL Y AURA 5 POSTES DE LA CIA AU CAMBODGE.

- KAMPOT, AVEC UN OFFICIER DU NOM DE ED.
- KOMPONG CHHANG, AVEC UN OFFICIER DU NOM DE JAMES.
- KOMPONG THOM, AVEC UN OFFICIER DU NOM DE MIKE MAGNANI.
- KOMPONG CHAM, AVEC UN OFFICIER DU NOM DE WALT FLOYD.
- PREY VENG, AVEC UN OFFICIER DU NOM DE RICHARD "JOE" BOYS.

TOUS CES AGENTS ONT LA PARTICULARITÉ DE PARLER LE FRANÇAIS, UNE LANGUE INDISPENSABLE POUR COMMUNIQUER AVEC LES KHMERS.





AU LENDEMAIN DE L'ARRÊT DE L'INTERVENTION DE L'AVIATION AMÉRICAINE, LE 16 AOÛT, LES KHMERS ROUGES LANCENT 17 BATAILLONS CONTRE LA VILLE DE KOMPONG CHAM. ILS ENCERCLENT LA VILLE ENTAME SON SIÈGE. LE GÉNÉRAL SAR SOR, CÔTÉ GOUVERNEMENTAL, LA DÉFEND.



PERSONNE N'A FUIT. LES FANK SE SONT BATTUS, RUE PAR RUE, MAISONS APRÈS MAISONS, SANS JAMAIS DÉFAILLIR.

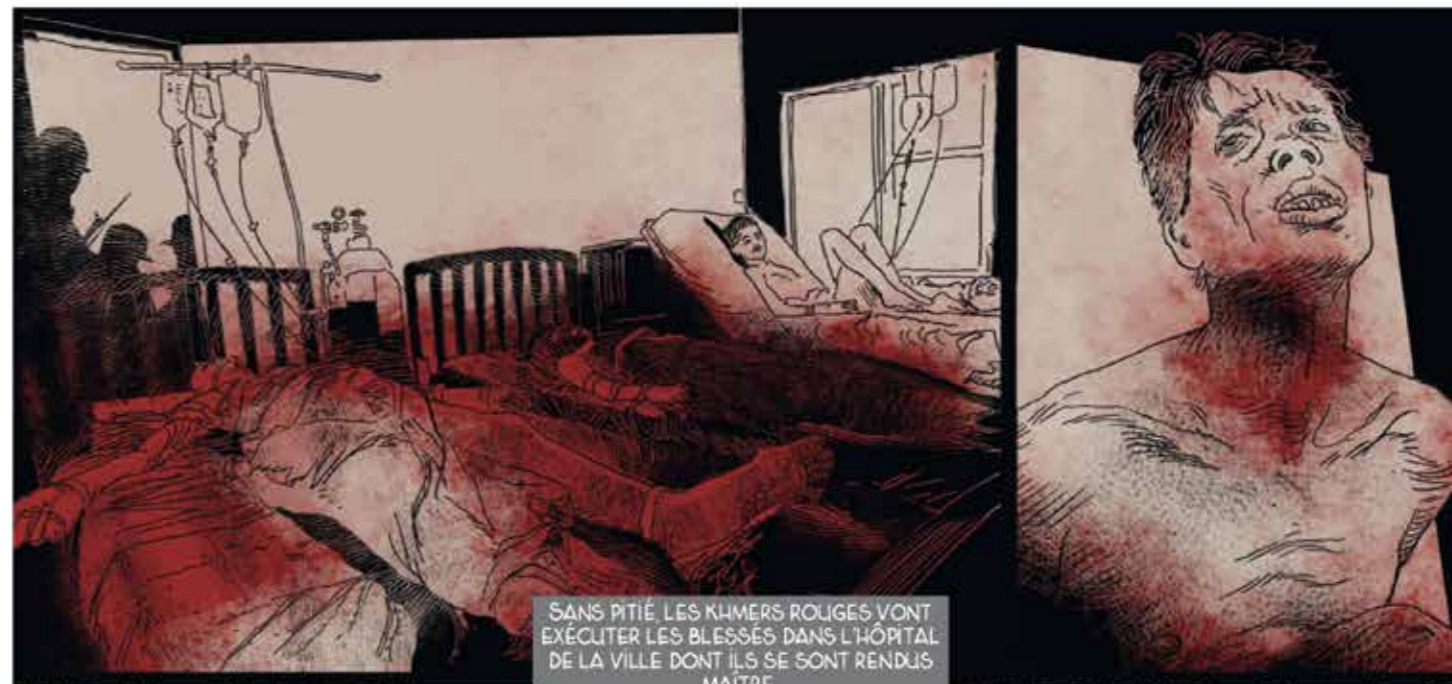


LES FORCES GOUVERNEMENTALES ONT ÉTÉ RENFORCÉES PAR L'APPORT DE 2 BRIGADES D'INFANTRIE ARRIVÉES PAR BATEAUX ET HÉLIPORTÉS, AINSI QUE LA MOITIÉ DE LA BRIGADE DE PARACHUTISTES.



MALGRÉ TOUT CE DÉPLOIEMENT DE FORCES, LA CIA ESTIME QUE LES CHANCES DE POUVOIR RÉSISTER À L'ASSAUT DES COMMUNISTES EST

ELLE VA AVOIR TORD.



SANS PITIÉ, LES KHMERS ROUGES VONT EXÉCUTER LES BLESSÉS DANS L'HÔPITAL DE LA VILLE DONT ILS SE SONT RENDUS MAÎTRE.



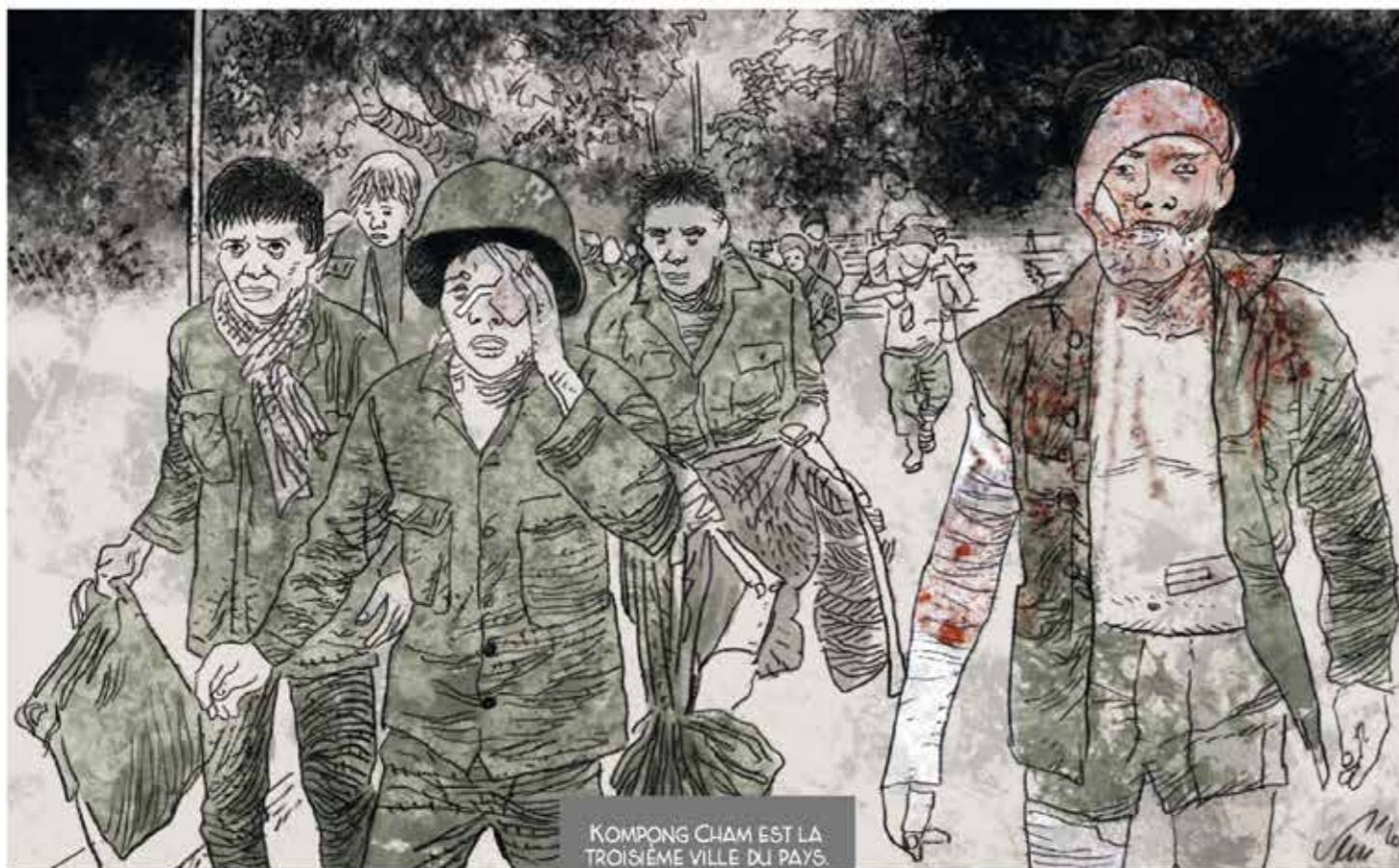
ON ESTIME LES PERTES DU CÔTÉ DES KHMERS ROUGES À 39 BATAILLONS AU DÉBUT DU MOIS DE SEPTEMBRE. 1500 HOMMES AURAIENT TROUVÉS LA MORT DANS CES COMBATS.



À L'ISSUE DES COMBATS, LA VILLE EST DÉTRUITE À 70 %

DEPUIS CHENLA II, C'EST LA PREMIÈRE GRANDE VICTOIRE DE LA RÉPUBLIQUE.

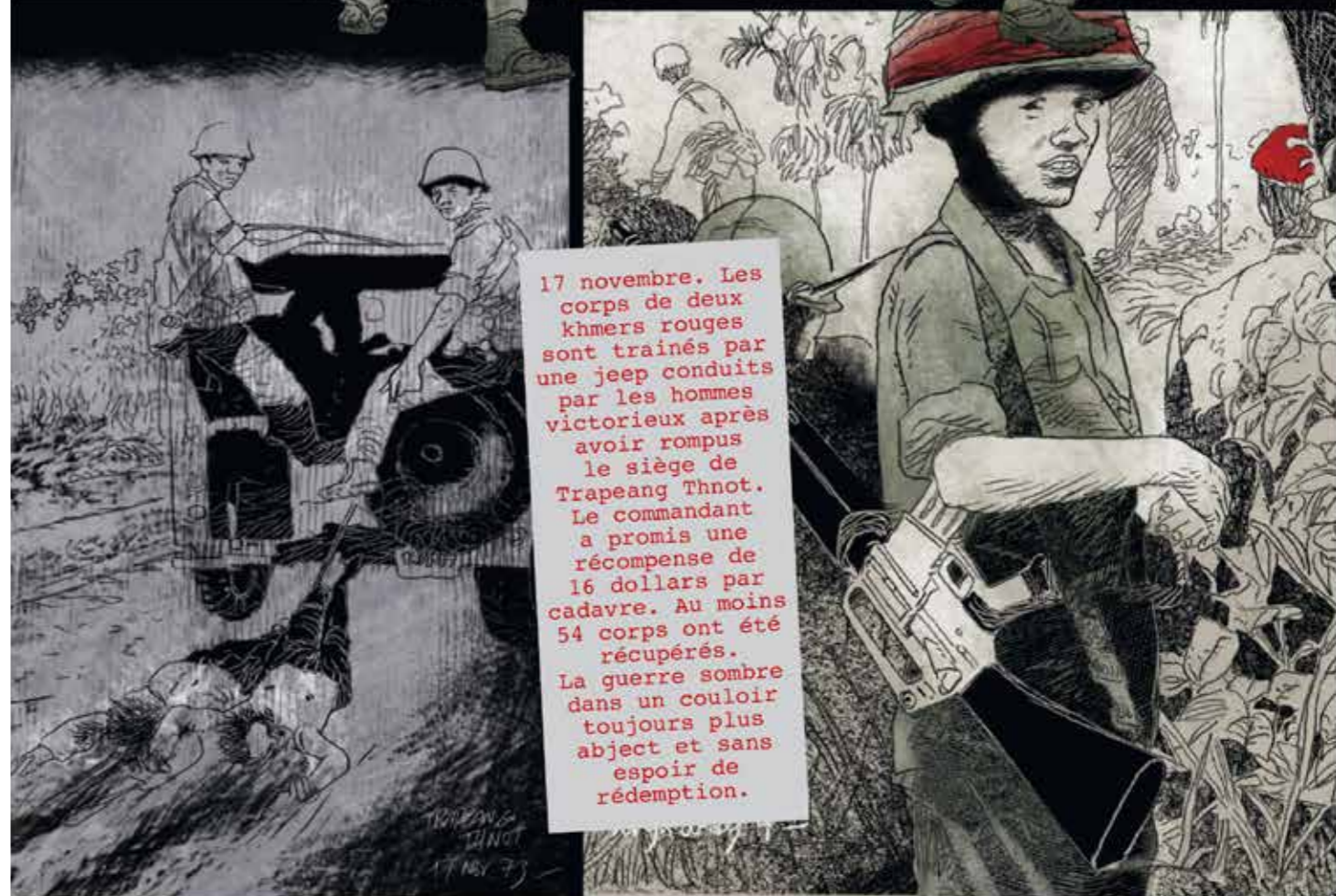




KOMPONG CHAM EST LA TROISIÈME VILLE DU PAYS. AU MOMENT DE L'OFFENSIVE DES KHMERS ROUGES, SA POPULATION EST DE 200 000 HABITANTS. IL N'EN RESTE PLUS QUE 30 000 EN SEPTEMBRE.



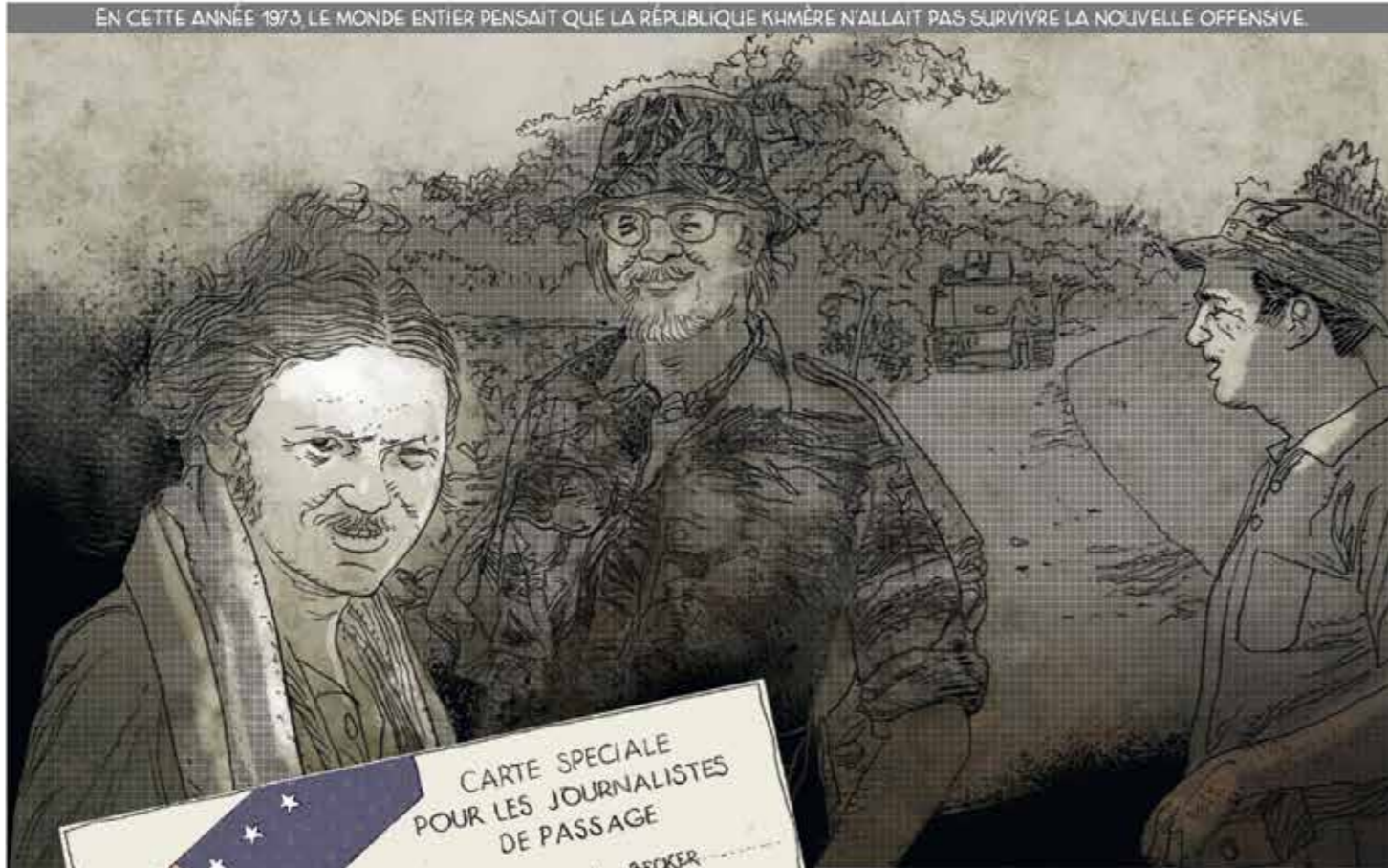
LES CLÉS DE LA VICTOIRE TIENT AVANT TOUT EN L'APPROVISIONNEMENT INFAILLIBLE DES RESSOURCES ET MUNITIONS DU CÔTÉ GOUVERNEMENTAL.



17 novembre. Les corps de deux khmers rouges sont trainés par une jeep conduits par les hommes victorieux après avoir rompus le siège de Trapeang Thnot. Le commandant a promis une récompense de 16 dollars par cadavre. Au moins 54 corps ont été récupérés. La guerre sombre dans un couloir toujours plus abject et sans espoir de rédemption.



EN CETTE ANNÉE 1973, LE MONDE ENTIER PENSAIT QUE LA RÉPUBLIQUE KHMÈRE N'ALLAIT PAS SURVIVRE LA NOUVELLE OFFENSIVE.



CARTE SPECIALE  
POUR LES JOURNALISTES  
DE PASSAGE

Mlle ELIZABETH H. BECKER

Nationalité USA

Appartenance WASHINGTON POST

Adresse de siège NEW YORK

Adresse à P. Penh LE SHINOM

155 Penh, le 21/11/73 149

Le Ministère de l'Information

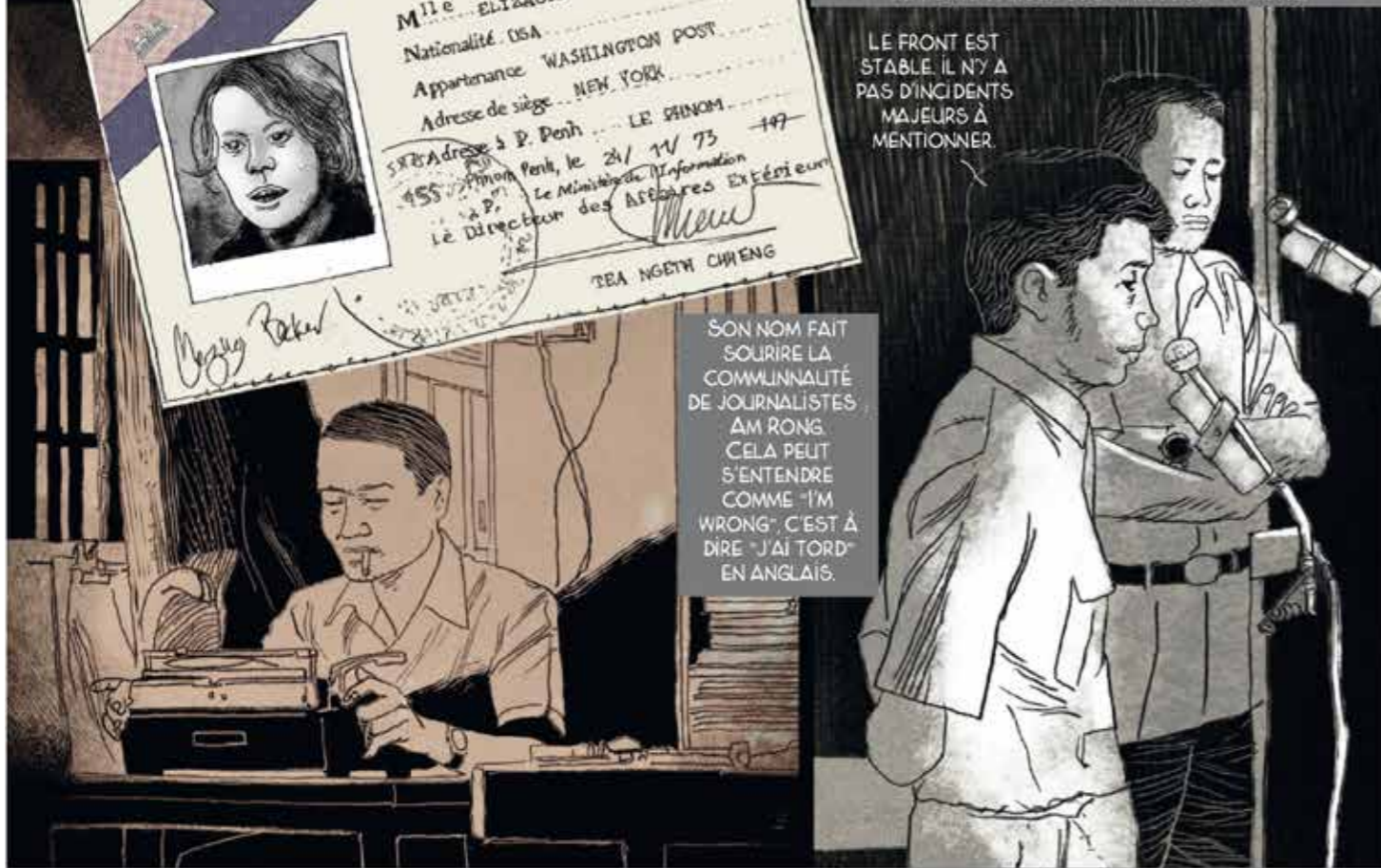
Le Directeur des Affaires Extérieures

TEA NGETH CHENG

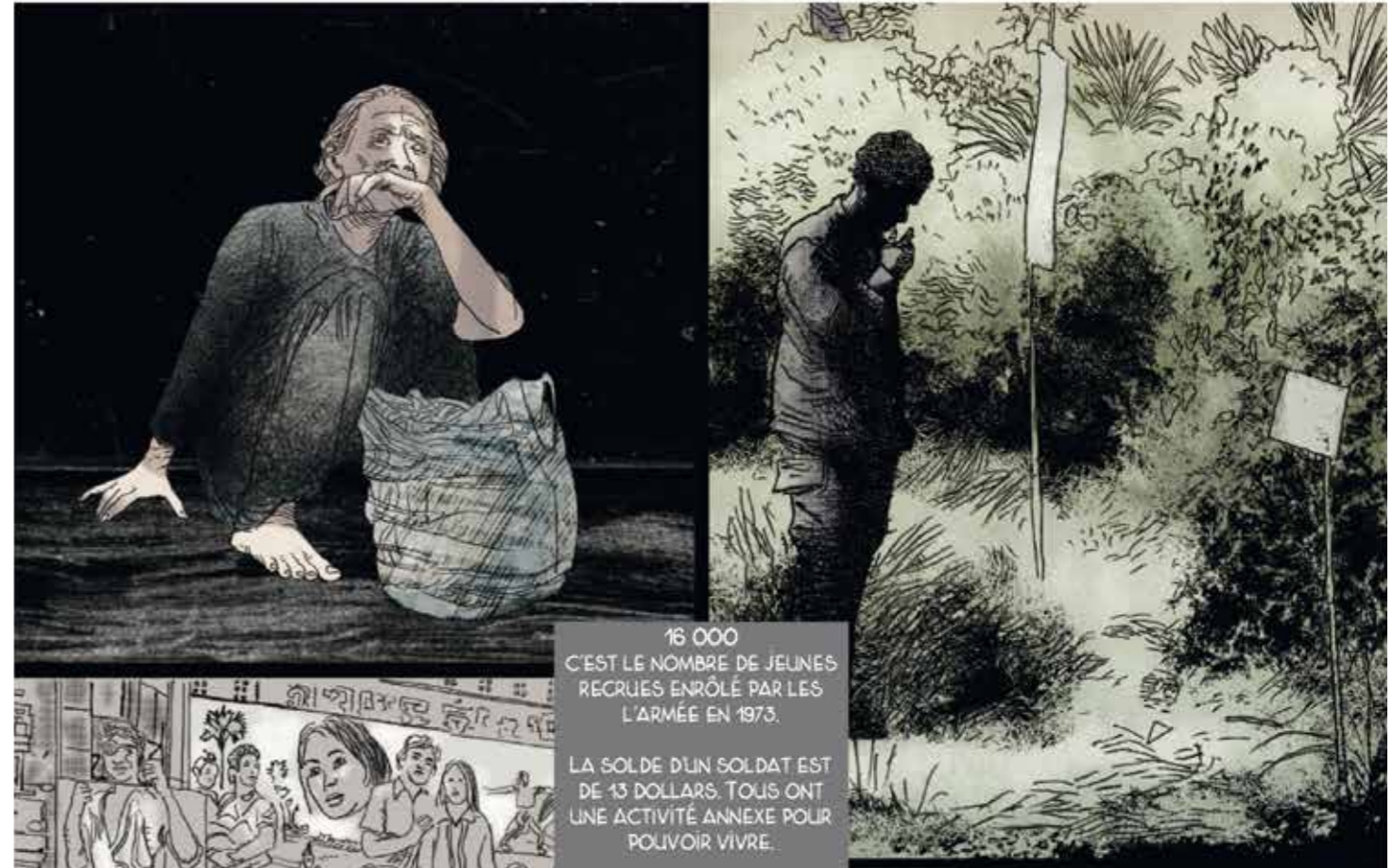
LE PORTE PAROLE DES FANK EST AM RONG.

LE FRONT EST STABLE IL N'Y A PAS D'INCIDENTS MAJEURS À MENTIONNER.

SON NOM FAIT SOUIRE LA COMMUNALITÉ DE JOURNALISTES AM RONG CELA PEUT S'ENTENDRE COMME "I'M WRONG", C'EST À DIRE "J'AI TORD" EN ANGLAIS.

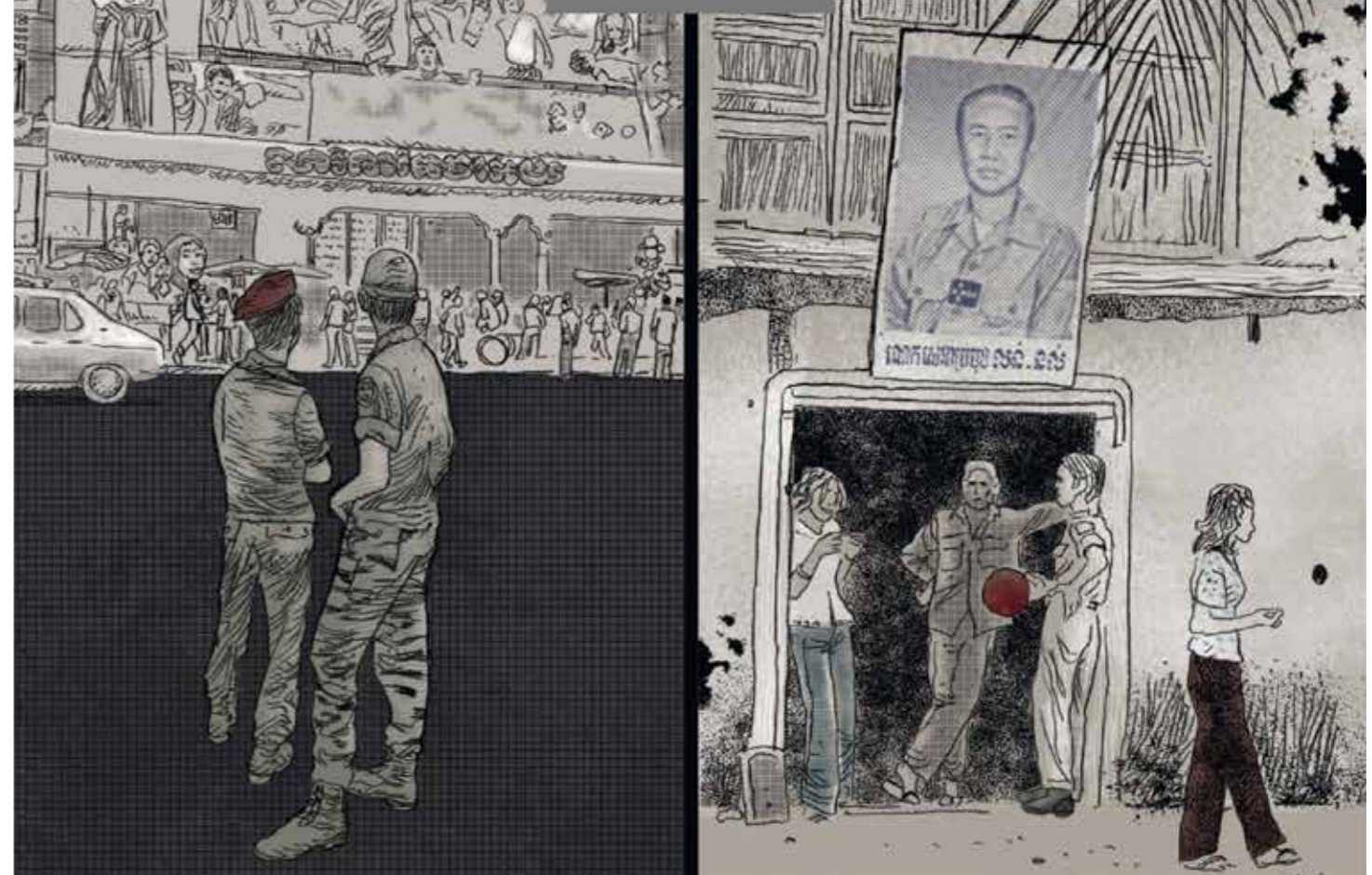


EN GRAND NOMBRE, LES JOURNALISTES VONT VENIR ASSISTER À CE MOMENT JUGÉ INÉLUCTABLE.



16 000 C'EST LE NOMBRE DE JEUNES RECRUES ENRÔLÉ PAR LES L'ARMÉE EN 1973.

LA SOLDE D'UN SOLDAT EST DE 13 DOLLARS. TOUS ONT UNE ACTIVITÉ ANNEXE POUR POUVOIR VIVRE.





Lettre Ouverte Au Prince Norodom Sihanouk

Cher Cousin,

"(...) Si des fois vous étiez amené à faire un examen de conscience en toute sérénité, vous auriez trouvé que c'est vous-même qui êtes à l'origine de cette guerre d'agression, laquelle cause à votre propre patrie tant de deuils et de destruction. Vous auriez senti certainement que si vous aviez accepté avec dignité et abnégation - comme l'ont fait avant et après vous nombre de Chefs d'Etat destitués dans les mêmes conditions - le verdict des représentants légaux du peuple qui prononcèrent à l'unanimité votre déposition, vous auriez épargné sûrement à nos compatriotes tant de larmes et de malheurs.

Mais au lieu de cela, vous avez préféré constituer artificiellement un Gouvernement en exil (...). Pis que cela encore, vous avez fait appel aux forces nord-vietnamiennes et vietcong qui n'attendaient plus que ce signal pour agresser ouvertement votre pays, « légitimant » du même coup, leur invasion silencieuse et progressive du Cambodge qu'elles avaient commencée depuis cinq ans sur votre autorisation.

Le sang khmer n'ayant que trop coulé maintenant à cause de cette guerre, et le peuple dans sa large majorité ayant exprimé depuis Mars 1970 son désir d'avoir un régime républicain, je tiens à faire appel à vous, pour nous aider à stopper cette lutte insensée (...).

Encore une fois, soyez raisonnable et sincère avec vous-même, et vous savez mieux que quiconque que vous n'êtes pas le « leader » de la soi-disant « résistance nationale », parce que cette résistance nationale que vous prétendez, n'est autre chose que l'agression des Nord-Vietnamiens et Vietcong avec la complicité de quelque vingt mille Khmers Rouges qui ne sont même pas vos hommes (...).

Non, CHER COUSIN, soyez bon prince. Reconnaissez enfin, pour une fois, votre faillite en renonçant à vivre sous la coupe de l'étranger qui ne cherche à faire autre chose qu'exploiter votre esprit de revanche.

(...)

Phnom-Penh, le 27 Août 1973  
SISOWATH SIRIK MATAK





"Flambez de rage contre l'ennemi !"



2 SEPTEMBRE, VILLAGE DE SAMRA ONTONG, PRÈS DE KOMPONG SPEU, À ENVIRON 40 KMS DE PHNOM PENH. UN REPORTER JAPONAIS DU YOMIURI SHIMBUN PARVIENT À FAIRE UN REPORTAGE AU SEIN DE CETTE ZONE TENUE PAR LES KHMERS ROUGES, ET À EN REVENIR VIVANT.



UN ANCIEN INSPECTEUR DES ÉCOLES ITH SARIN A PUBLIÉ UN OUVRAGE RELATANT SON VÉCU EN ZONE KHMER ROUGE PENDANT 9 MOIS EN 1972, «REGRETS FOR THE KHMER SOUL». ITH SARIN RELEVAIT QUE L'ON NE PARLAIT PAS DE PARTI COMMUNISTE DANS LES "RÉGIONS LIBÉRÉES" (Damban rumdos). LES ZONES ÉTAIENT GOUVERNÉES PAR "L'ANGKAR" OU L'"ORGANISATION".



Éteindre ses peurs

L'ARL/K VOIT LE JOUR LE 17 JANVIER 1968, APRÈS LES ÉVÉNEMENTS DE BANAN, DANS LA PROVINCE DE BATTAMBANG OÙ DES RÉVOLUTIONNAIRES SE SONT EMPARÉS DE 32 FUSILS AUX FORCES DE L'ORDRE, PRISE EN MAIN PAR SON SEN, ELLE SERA LONGTEMPS UNE PETITE ARMÉE COMPTANT ENTRE 1500 ET 300 SOLDATS. JUSQU'ÀUX ÉVÉNEMENTS DE 1970, À PARTIR DE LÀ, ELLE NE VA CESSER DE GRANDIR.



ARL/K ; ARMÉE RÉVOLUTIONNAIRE DE LIBÉRATION DU KAMPUCHÉA Kangtoap Padévat rumdos /Kampuchéa.

L'ARL/K INTÈGRE LES FAPLNK, LES FORCES ARMÉES POPULAIRES DE LIBÉRATION NATIONALE DU KAMPUCHÉA. Kangtoap protchéaméatit rumdos tchéat Kampuchéa.

L'ARL/K EST UNE ARMÉE FANATISÉE QUI NE FAIT PAS DE PRISONNIERS.

C'EST AUSSI UNE ARMÉE HÉTÉROCLITE. SES UNITÉS SONT DIRIGÉES PAR DES CHEFS (Prâthean n'yaubay), OBEISSANT AUX ORDRES DE SECRÉTAIRES ADJOINTS (anuklékhar) DES COMITÉS DE ZONE.

LE 20 MAI 1973 EST MIS EN PLACE DANS LES ZONES DITES "LIBÉRÉES" DES COOPÉRATIVES DE NIVEAU INFÉRIEUR.



LA SITUATION DE L'ARL/K VA CHANGER EN 1974 LORSQUE LA CHINE APORTE SON SOUTIEN LOGISTIQUE VIA LA PISTE HÔ CHI MINH.



Marché de dupes

AVEC LES ACCORDS DE PAIX DE PARIS, LES BÉLIGÉRANTS ÉTRANGERS ONT DÛ QUITTER LE PAYS. LA FORMATION DES JEUNES SOLDATS...

...N'ALLAIT PLUS ÊTRE ASSURÉ AUPRÈS DES VOISINS. LES BASES D'ENTRAÎNEMENT AU SUD-VIETNAM OU EN THAÏLANDE LEUR SONT DÉSORMAIS INTERDIT.



ZONE SUD EST. LE SECRÉTAIRE DE LA ZONE SO PHIM, ACCOMPAGNÉ PAR DES BO DOÏS SUPERVISE L'ENTRAÎNEMENT DES NOUVELLES RECRUES. CÔTÉ COMMUNISTE, RIEN NE CHANGE. SI CE N'EST LES APPARENCES ET LE DISCOURS.

L'ami américain

EN 1971 LES FANK RECENSENT 22 000 SOLDATS FANTÔMES, AINSI QUE 46 000 SOLDATS RÉELS INTROUVABLES.



DÈS LA FIN DE L'ANNÉE 1971, LES AMÉRICAINS ONT CONCLUS QUE 6 À 8 % DES SOLDATS VONT À DES SOLDATS DE PAPIERS.

EN 1972, L'ON N'OL AUTORISE LES COMMANDANTS DE RÉGION À AUGMENTER LEURS RECRUTEMENT. POUR GARDER OU GAGNER LEUR FIDÉLITÉ.



LE NOMBRE DE SOLDATS À LA FIN DE 1972 AUGMENTA MÉCANIQUEMENT DE 50 000 À 300 000.



EN 1973 À WASHINGTON, LE SERVICE DE LA COMPTABILITÉ GÉNÉRALE A RÉVÉLÉ QUE CHAQUE MOIS, ENTRE 750 000 ET 11 MILLIONS DE DOLLARS ÉTAIENT VERSÉS À DES FANTÔMES. DES OFFICERS DE FANTÔMES POUR ÊTRE PRÉCIS.

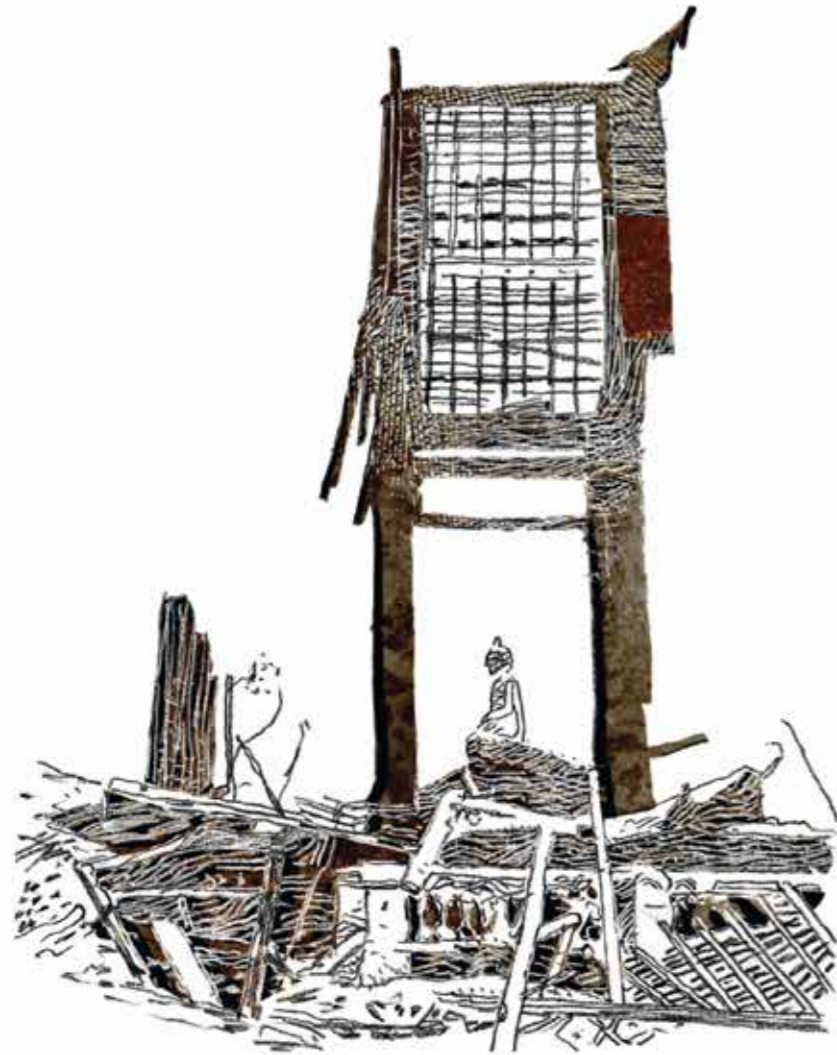
APRÈS TOUT, SI L'ARGENT EST DÉPENSÉ ICI ET NON EN SUISSE... POURQUOI PAS !

PERSONNE NE CHERCHE À S'OPPOSER À LA CORRUPTION GALOPANTE QUI SÉVIT DANS LES RANGS DES FANK. NI À L'AMBASSADE, NI À LA MAISON BLANCHE. C'EST UNE DES CONSÉQUENCES DE LA DOCTRINE "NIXON".



« (...) Je suis convaincu que sous votre direction énergique et celle de votre gouvernement, la république remportera la victoire... Les États-Unis sont toujours décidés à vous aider le plus possible dans votre défense héroïque, et ils resteront aux côtés de la république dans l'avenir comme par le passé (...) »

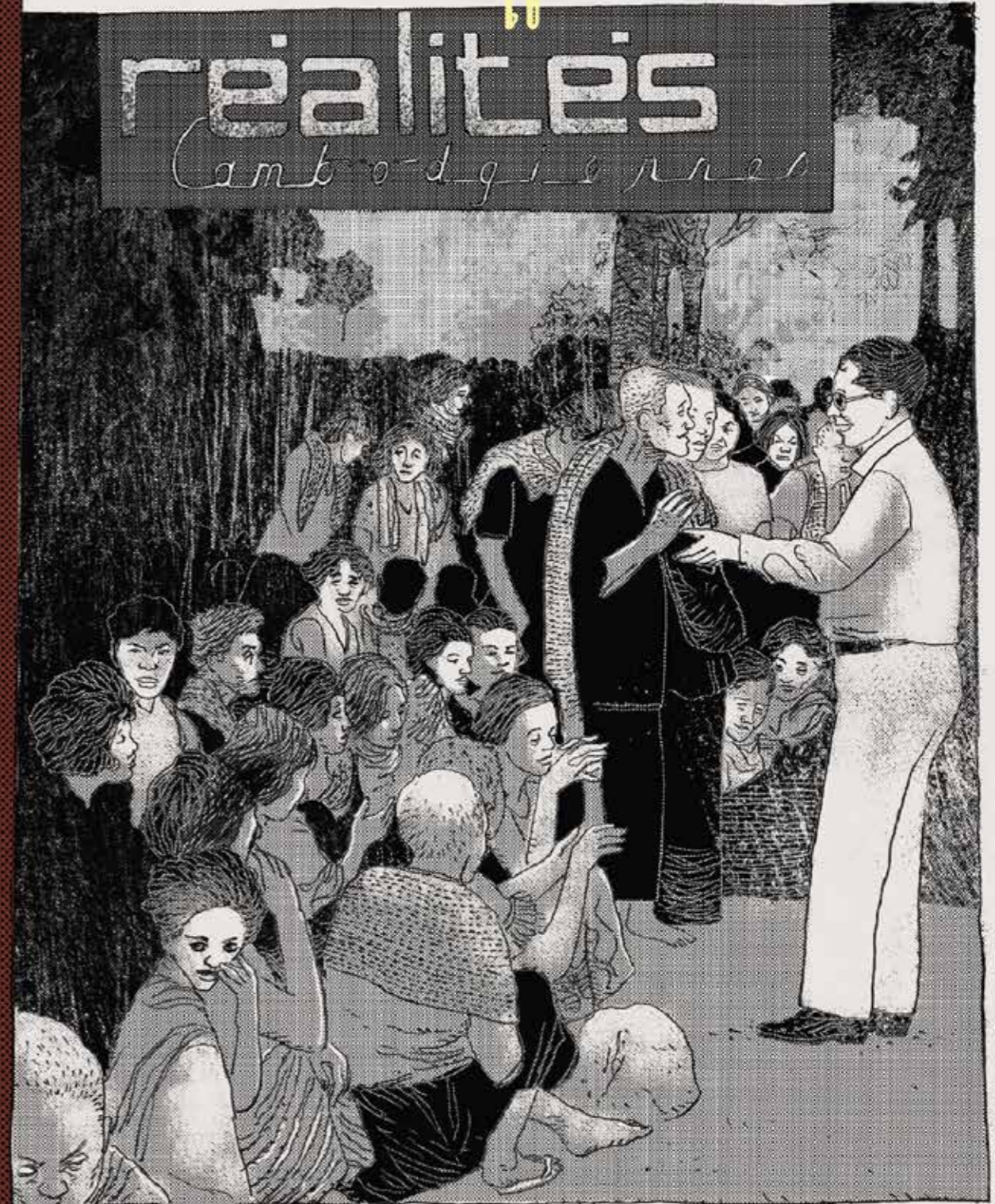
Lettre du Président des États-Unis d'Amérique  
Richard NIXON au Maréchal LON Nol,  
Président de la république Khmère.



144 | 666

N° 879 - 16 FEVRIER 1974

réalités  
*Cambodgiennes*



A Kompong Thom, des milliers de familles libérées par les forces républicaines accueillent chaleureusement le premier ministre, M. Long Boret.

Photo Mininformation

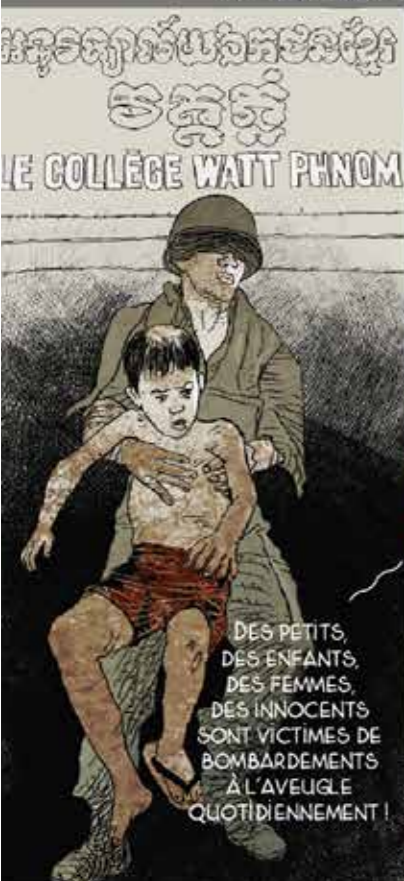


Peines intimes

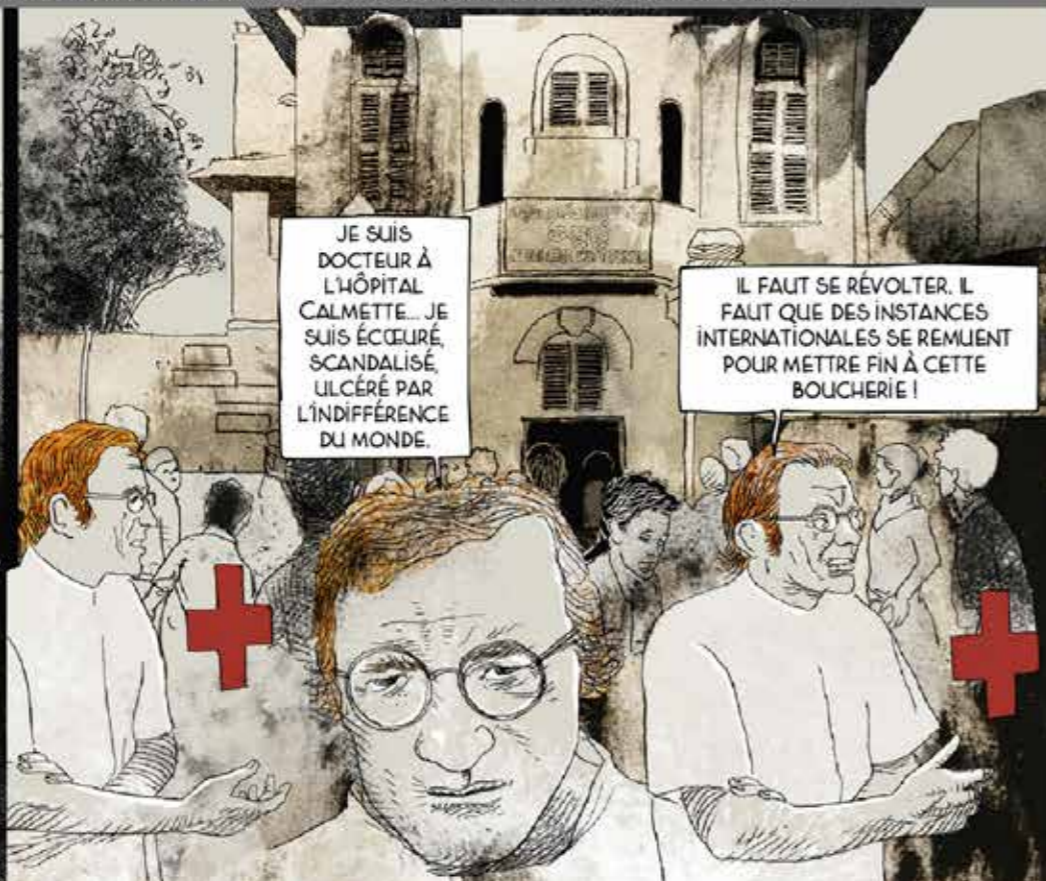
LE PREMIER MINISTRE LONG BORET, DANS LES COLONNES DU NEW YORK TIME S'INDIGNE, «QUAND LES AVIATEURS AMÉRICAINS BOMBARDAIENT HANOI, LE MONDE ENTIER A CONDAMNÉ CETTE ACTION. MAIS QUAND L'AUTRE CÔTÉ TUE NOS INNOCENTS FEMMES ET ENFANTS, IL N'Y A PAS DE RÉACTION.»



18 JANVIER 1974 : UNE ROQUETTE TOMBE DEVANT LE LYCÉE FRANÇAIS DESCARTES, FAISANT UN MORT ET UNE BLESSÉE. CELA A CONDUIT À LA FERMETURE DE L'ÉCOLE. LES TIRS SUR PHNOM PENH VONT S'INTENSIFIER DURANT TOUTE L'ANNÉE.



DES PETITS, DES ENFANTS, DES FEMMES, DES INNOCENTS SONT VICTIMES DE BOMBARDEMENTS À L'AVEUGLE QUOTIDIENNEMENT !



JE SUIS DOCTEUR À L'HÔPITAL CALMETTE... JE SUIS ÉCŒURÉ, SCANDALISÉ, ULCÉRÉ PAR L'INDIFFÉRENCE DU MONDE.

IL FAUT SE RÉVOLTER. IL FAUT QUE DES INSTANCES INTERNATIONALES SE REMUEVENT POUR METTRE FIN À CETTE BOUCHERIE !



Retournement de situation

LE FAIT MARQUANT DE CE DÉBUT D'ANNÉE EST LE RALLIEMENT DE TROUPES KHMÈRES ROUGES À LA RÉPUBLIQUE. APRÈS 6 MOIS DE NÉGOCIATIONS.



VOUS VOULEZ VOUS BATTRE À NOS CÔTÉS MAIS ÊTRE INDÉPENDANTS EN MÊME TEMPS ?

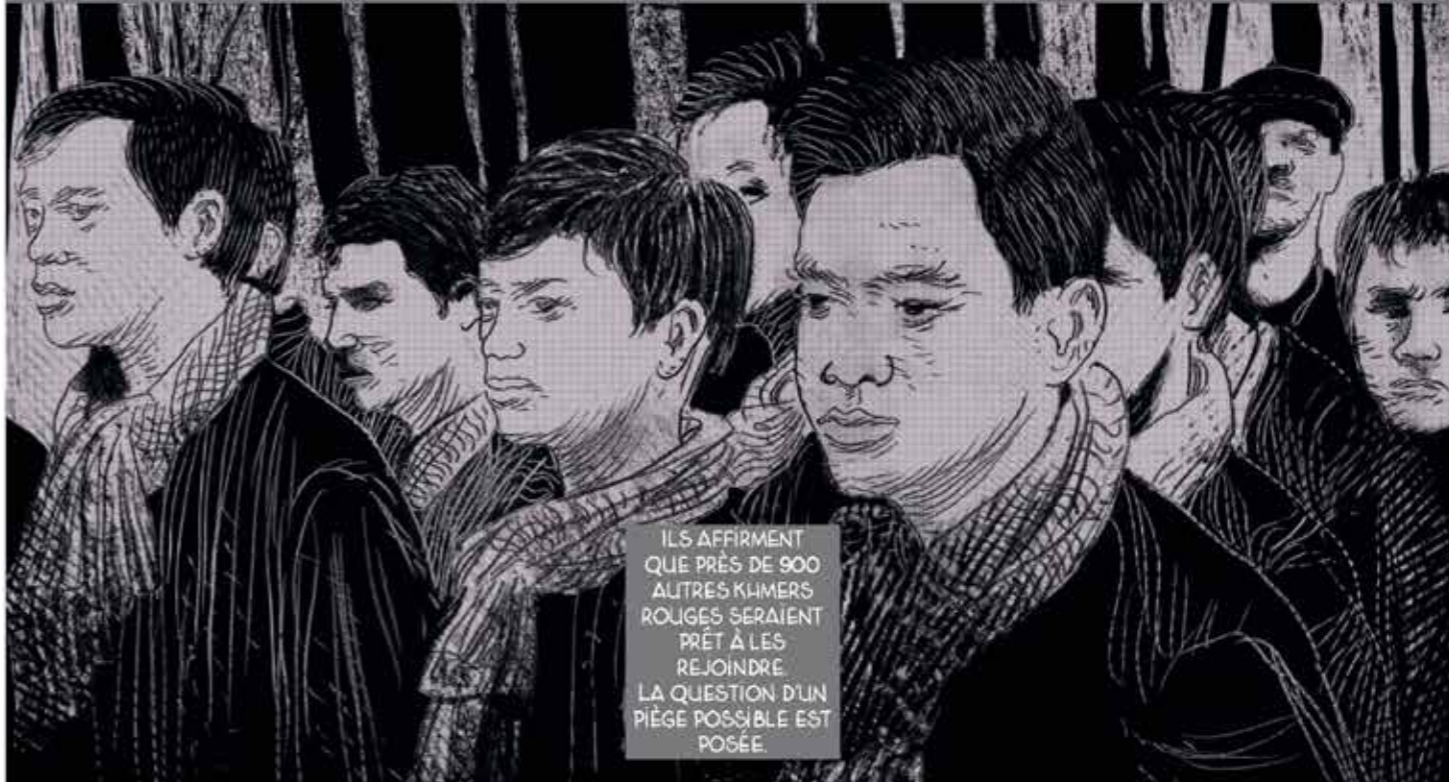
CE SONT "DES KHMÈRES RUMDOS" DES PARTISANS DE SIHANOUK QUI TENTENT DE RALLIER LE CÔTÉ GOUVERNEMENTAL. ILS SONT 742. LA CÉRÉMONIE SE DÉROULE À L'OUEST DE PHNOM PENH, SUR LA ROUTE NATIONALE 4. LE PREMIER MINISTRE LONG BORET LES ACCUEILLE.



COMMENT... COMMENT SE FAIRE CONFIANCE ?

LES RALLIÉS DEMANDENT À POUVOIR CONSTITUER UNE TROUPE DE COMBATTANTS INDÉPENDANTS.

TOUT AU LONG DE CETTE ANNÉE, LES CAMBODGIENS VONT FUIR EN MASSE LES ZONES TENUES PAR LES KHMÈRES ROUGES.



ILS AFFIRMENT QUE PRÈS DE 900 AUTRES KHMÈRES ROUGES SERAIENT PRÊT À LES REJOINDRE. LA QUESTION D'UN PIÈGE POSSIBLE EST POSÉE.

ILS FUIENT UN POUVOIR AUTORITAIRE QUI RÉGNE PAR LA TERREUR. PAR TOUTS LES MOYENS, ILS VONT CHERCHER À GAGNER LE SUD-VIETNAM OU LES ENCLAVES DE LA RÉPUBLIQUE. CES PERSONNES DÉPLACÉES ÉVOQUENT DES DISPARITIONS. LA PEUR GAGNE LES CŒURS.



### Incompréhension de masse

EN MARS, LES FANK ONT RÉUSSI À ARRÊTER L'OFFENSIVE DE LA SAISON SÈCHE DES KHMERS ROUGES. LES RALLIÉS SONT AU NOMBRE DE 35 000. LA QUESTION EST DE SAVOIR SI C'EST-CE LÀ UN POINT POSITIF OU UN FARDEAU ? LES FANK N'ONT PAS RÉUSSI DANS CE MÊME LAPSE DE TEMPS À REGAGNER DE FAÇON SIGNIFICATIVE DU TERRAIN.



LE CORRESPONDANT DU "BALTIMORE" A FAIT ÉTAT DE "L'INCOMPRÉHENSIBLE BRUTALITÉ DES KHMERS ROUGES..."



LE DÉPARTEMENT D'ÉTAT ET LE CONSEIL DE SÉCURITÉ À WASHINGTON SONT AU COURANT DES FAITS RAPPORTÉS SUR LA VIOLENCE DES KHMERS ROUGES, MAIS CELA N'A AUCUNE RÉPERCUSSION CONCRÈTE.



### Harcèlement nocturne

SERGENT A POK...  
QUE FAIS-TU DANS  
LES RANGS DES  
ENNEMIS DE LA PATRIE  
?

AU MÉGAPHONE, LES COMMISSAIRES POLITIQUES KHMERS ROUGES HARCELLENT LES SOLDATS EN PREMIÈRES LIGNES.

SOLDAT YEM... N'ÉTAIS-TU  
PAS UN HOMME LIBRE ET  
COURAGEUX QUI LUTTAIENT  
CONTRE LES FRANÇAIS ?



LA NUIT, ILS CREUSENT DES TRANCHÉES POUR APPROCHER AU PLUS PRÈS LES LIGNES DE DÉFENSES DES FANK

ADJUDENT  
A NY...  
AURAI-TU  
PERDU TA  
VIRILITÉ  
APRÈS UNE  
VIE DE  
MISÈRE EN  
TRAVAILLANT  
POUR LES  
PRINCES ?

POURQUOI NE DIS-TU  
PAS À TES SOLDATS  
QUE TA SŒUR SE  
PROSTITUE EN VILLE  
POUR VIVRE ?

DIS-LEUR QUE  
NOUS NE SOMMES  
PAS VOS ENNEMIS.  
ON TE CONNAIT. TU  
NOUS CONNAIS !

PENSEZ À VOS  
FEMMES ET SŒURS  
QUI VONT MOURRIR  
SOUS LES TIRS DE  
NOS ROQUETTES !



AU MATIN, LES SOLDATS SORTENT DE LEURS ABRIS POUR ALLER DÉTRUIRE LES TRANCHÉES CREUSÉES DANS LA NUIT.





L'OFFENSIVE SUR PHNOM PENH AYANT ÉTÉ UN ÉCHEC, LES KHMERS ROUGES VISENT DEUX OBJECTIFS PÉRIPHÉRIQUES : KAMPOT ET OUDONG.

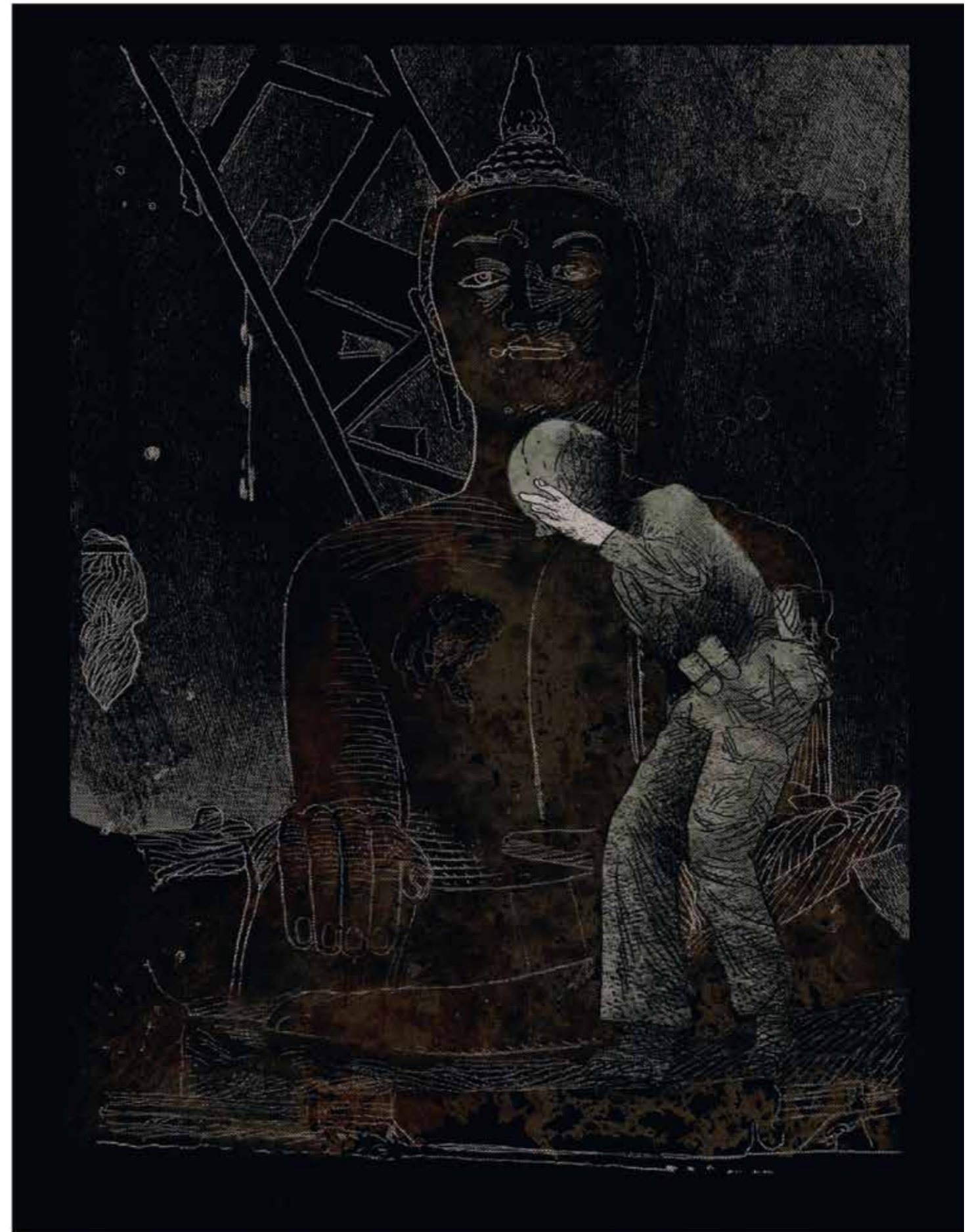
DEPUIS LE MOIS DE JANVIER, LES KHMERS ROUGES ONT MIS SUR PIED LEURS PREMIÈRES DIVISIONS.

LE 26 FÉVRIER L'ASSAUT SUR KAMPOT ET SON PETIT PORT MARITIME EST DONNÉ. LA VILLE EST SOUMISE À UN PILLONNAGE PAR DES OBUS DE MORTIERS ET DES TIRS DE ROQUETTES. LE CENTRE VILLE EST LITTÉRALEMENT RASÉ. LE SEUL LIEN AVEC L'EXTÉRIEUR EST MAINTENU GRÂCE AUX HÉLICOPTÈRES QUI APPROVISIONNENT LA TROUPE ET LES CIVILS. 50% DES HABITANTS QUITTENT LA VILLE.



LES PERTES HUMAINES DANS CETTE BATAILLE SONT LOURDES : 416 TUÉS, 2 363 BLESSÉS CÔTÉ GOUVERNEMENTAL.

DU CÔTÉ DES ASSAILLANTS, LES PERTES SONT ESTIMÉS À 2 363.





### Harcèlement nocturne

OULDONG. CETTE CITÉ A ÉTÉ LA CAPITALE DU ROYAUME ENTRE 1618 ET 1865. EN 1974, C'EST UNE ENCLAVE OÙ VIVENT 20 000 PERSONNES.



LES DIVISIONS KHMÈRES ROUGES DES ZONES NORD AUX ORDRES DE KE PAUK ET DU SUD-OUEST AUX ORDRES DE TA MOK FONDENT SUR LA CITÉ LE 3 MARS À 3 HEURES DU MATIN. UNE PLUIE D'OBUS, DE ROQUETTES VONT ÉCRASER LES DÉFENSES.



20 BATAILLONS SONT LANCÉS CONTRE LA CITÉ. LES COMBATS VONT DURER 15 JOURS, SANS MERCI, AUX CORPS À CORPS.

### Pour la vie

LES DÉFENSEURS NE SAVAIENT S'ILS DEVAIENT GARDER L'ESPOIR D'ÊTRE SECOURUS... ILS ÉTAIENT SEULS.



À LA FIN DU MOIS, UNE ROQUETTE A DÉTRUIT L'ENTRÊT DES MUNITIONS. LA PANIQUE A COMMENCÉ À GAGNER TOUTS LES RANGS.

BÀNG LAISSE-MOI  
MOURIR AVEC TOI !

À LA SUITE DE L'EXPLOSION DU DÉPÔT DE MUNITION, LES KHMERS ROUGES S'ENGOUFFRENT DANS LE DERNIER PÉRIMÈTRE DE DÉFENSE.

LES BLESSÉS, LES FEMMES, LES ENFANTS, LES FAMILLES SE SONT UNIS POUR FINIR ENSEMBLE. ÉCHAPPER À LA VIOLENCE, LA TORTURE, AU TRAITEMENT RÉSERVÉ AUX PRISONNIERS DES KHMERS ROUGES... ILS SE SONT DONNÉS LA MORT.

CE FUT UNE BOUCHERIE.

CEUX QUI SE SONT RENDUS ONT ÉTÉ DÉPORTÉS, QUANT AUX FONCTIONNAIRES ET SOLDATS, ILS ONT ÉTÉ EXÉCUTÉS.

DES MILLES SURVIVANTS DANS LE PÉRIMÈTRE, SEUL 650 ARRIVERONT À ÉCHAPPER AUX GRIFFES DE L'ANGKAR ET DES SES EXÉCUTANTS.



Une affaire de foi

REPRENDRE OUDONG À N'IMPORTE QUEL PRIX !



LA CHUTE D'OU Dong ÉTAIT INTOLÉRABLE POUR LE CLERGÉ BOUDDHISTE. IL FALLAIT IMPÉRATIVEMENT REPRENDRE CETTE CITÉ ET SES RELIQUES SACRÉES. DE PLUS, C'ÉTAIT LA PREMIÈRE CITÉ D'IMPORTANCE À TOMBER DE L'AUTRE CÔTÉ EN 3 ANS.

LES FANK PARVIENDRONT SEULEMENT, AU 29 JUIN, AVEC LA 28<sup>e</sup> BRIGADE À VAINCRE LES POSITIONS COMMUNISTES.

OU Dong REVIENDRA À LA RÉPUBLIQUE QU'APRÈS D'ÂPRES COMBATS AU 9 JUILLET.

CETTE CAMPAGNE, ENTRE AVRIL ET LE 22 JUILLET, COÛTERA LA VIE À 890 HOMMES DES TROUPES GOUVERNEMENTALES : 104 MORTS, 786 BLESSÉS. DU CÔTÉ DES KHMERS ROUGES, LES PERTES SONT ESTIMÉES À 1 366. 45 SONT CAPTURÉS ET 8 VONT RALLIER LA RÉPUBLIQUE, DONT LE COMMANDANT DU 114<sup>e</sup> BATAILLON KHMER ROUGE.



LES MASSACRES PERPÉTRÉS PAR LES TROUPES KHMÈRES ROUGES PRÉFIGURENT CE QUI ADVIENDRA LORS DE LA CHUTE DE PHNOM PENH.

Le goût du fleuve



LE 31 MARS, LE NOUVEL AMBASSADEUR JOHN GUNTHER DEAN ARRIVE À PHNOM PENH.



LES AMÉRICAINS SE PRÉPARENT À LEUR RETRAIT.







LES AMÉRICAINS ONT ENVOYÉ UN AVION DE RECONNAISSANCE PHANTOM RF-4 EN APPUI.



AU 30 AVRIL, LES KHMERS ROUGES FONT LE SIÈGE DE LOVEK APRÈS AVOIR PRIS LA VILLE DE KOMPONG LUONG.

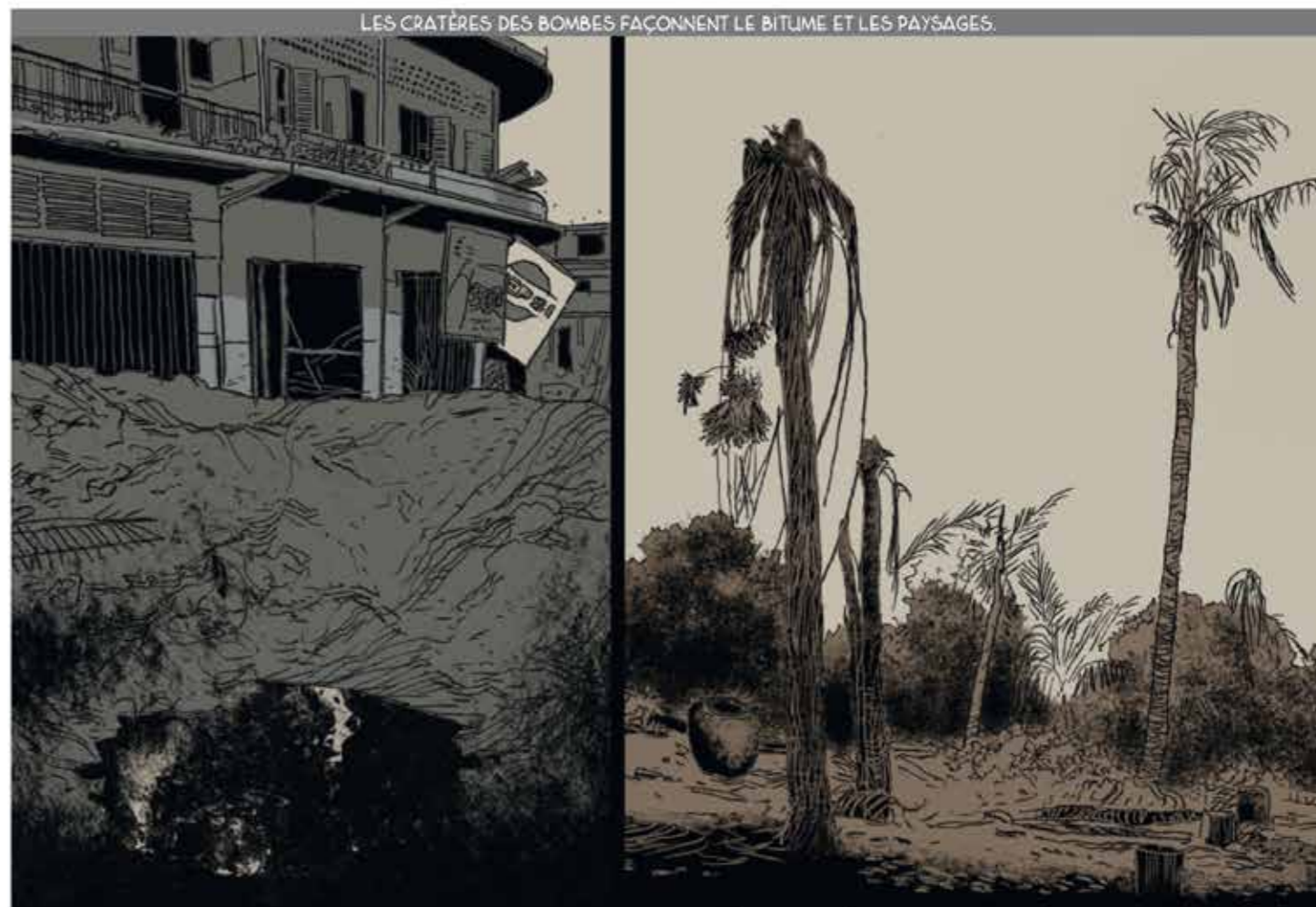


AU 1<sup>ER</sup> MAI, LA BATAILLE DE KAMPOT EST REMPORTEE PAR LES TROUPES GOUVERNEMENTALES.

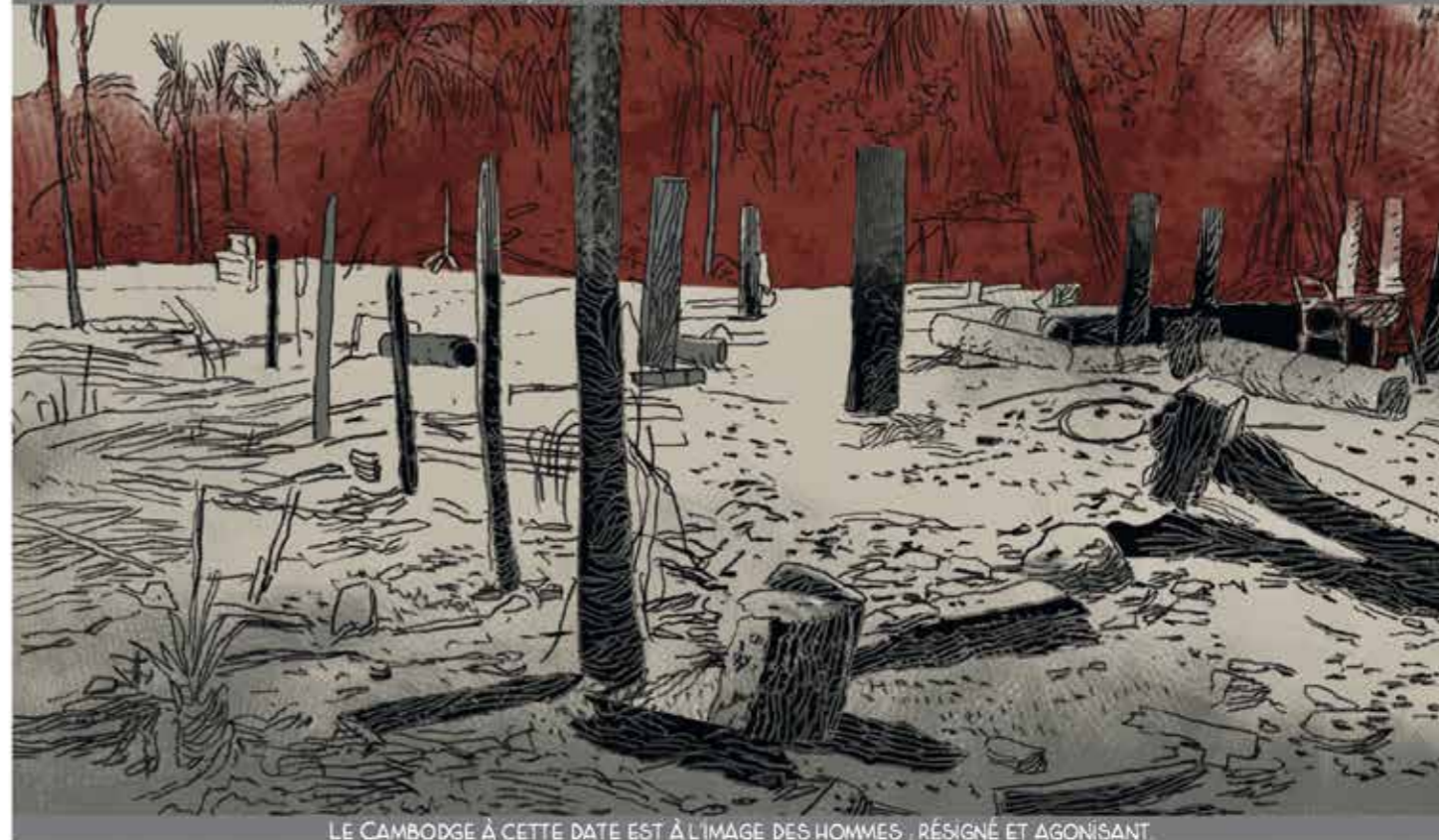
ON SE BATAIT SUR TOUS LES FRONTS.

MAIS LA CIBLE PRINCIPALE DES KHMERS ROUGES EN CETTE ANNÉE 1974 EST LE FLEUVE BASSAC POUR ASPHYXIER PHNOM PENH.

LES CRATÈRES DES BOMBES FAÇONNENT LE BITUME ET LES PAYSAGES.



LES PALMIERS EN BERNES LA CAMPAGNE ABANDONNÉE SE FAIT L'ÉCHO D'UN SILENCE HOSTILE.



LE CAMBODGE À CETTE DATE EST À L'IMAGE DES HOMMES, RÉSIGNÉ ET AGONISANT.



Le salut vient du ciel

20 MAI. À 110 KILOMÈTRES AU SUD-OUEST DE PHNOM PENH, LA PETITE AGLOMÉRATION DE KOMPONG SEILA EST ENCECLÉE PAR LES KHMERS ROUGES. CE LIEU, PROCHE DE LA ROUTE NATIONALE 4 SE SITUE AU FLANC DES MONTS CARDAMOMES (OU MONTS KRĀVANH).



KOMPONG SEILA EST TENU PAR LE 59<sup>ème</sup> BATAILLON DES FANK, COMPRENANT UNE TROUPE DE 1000 SOLDATS ET ENVIRON 600 HABITANTS. LES FORCES KHMÈRES ROUGES OCCUPENT LES HAUTEURS FORESTIER ET PILLONNE LA LOCALITÉ À PARTIR DU 20 MAI. TOUTES LES TENTATIVES POUR BRISER L'ENCELÈMMENT VONT ÉCHOUER.

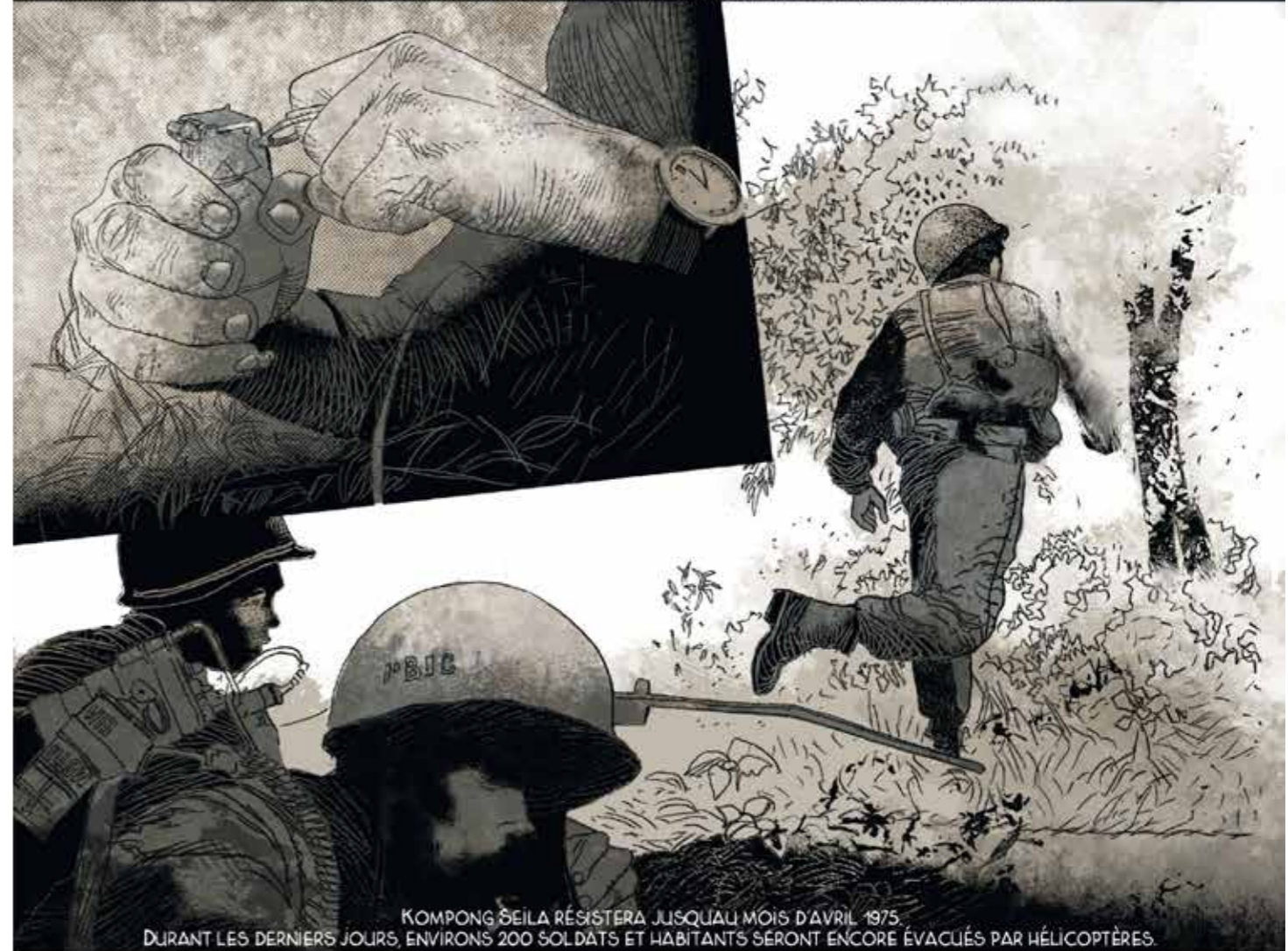


LES JOURS, LES SEMAINES, LES MOIS VONT PASSER... EN VAIN. LIVRÉ À LEURS SORTS, LES HABITANTS VONT SE LIVRER AU CANNIBALISME POUR SURVIVRE. À PARTIR DU MOIS DE JUILLET, LE RAVITAILLEMENT PAR AIR EST ENFIN MIS EN PLACE... AVEC DES LARGAGES QUI VONT SOUVENT ALLER DU MAUVAIS CÔTÉ DES POSITIONS.

Engagement



JUSQU'AU BOUT LAISSÉS À EUX-MÊME, SANS APPUIS, LES SOLDATS ET LES HABITANTS VONT RÉSISTER À TOUS LES ASSAULTS. CE N'EST QU'EN AOÛT QU'UNE CENTAINE DE PERSONNES SERONT ÉVACUÉS PAR HÉLICOPTÈRES.

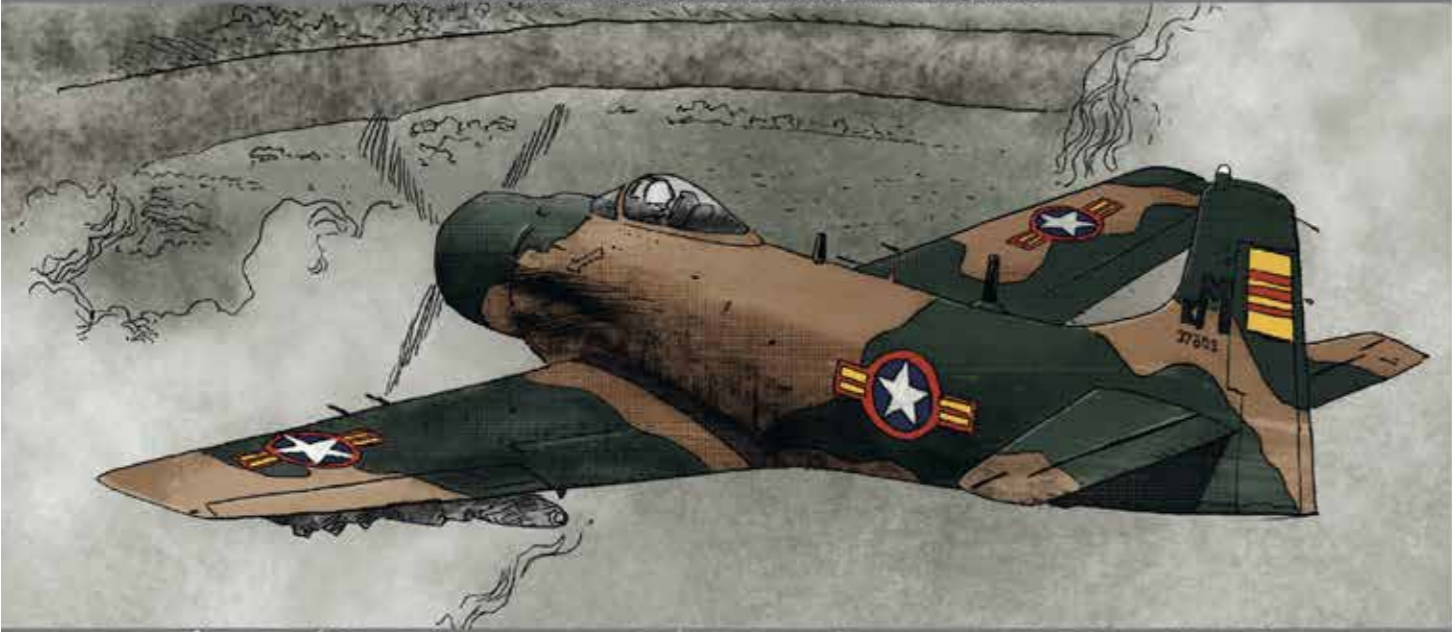


KOMPONG SEILA RÉSISTERA JUSQU'AU MOIS D'AVRIL 1975. DURANT LES DERNIERS JOURS, ENVIRONS 200 SOLDATS ET HABITANTS SERONT ENCORE ÉVACUÉS PAR HÉLICOPTÈRES.



En eaux troubles

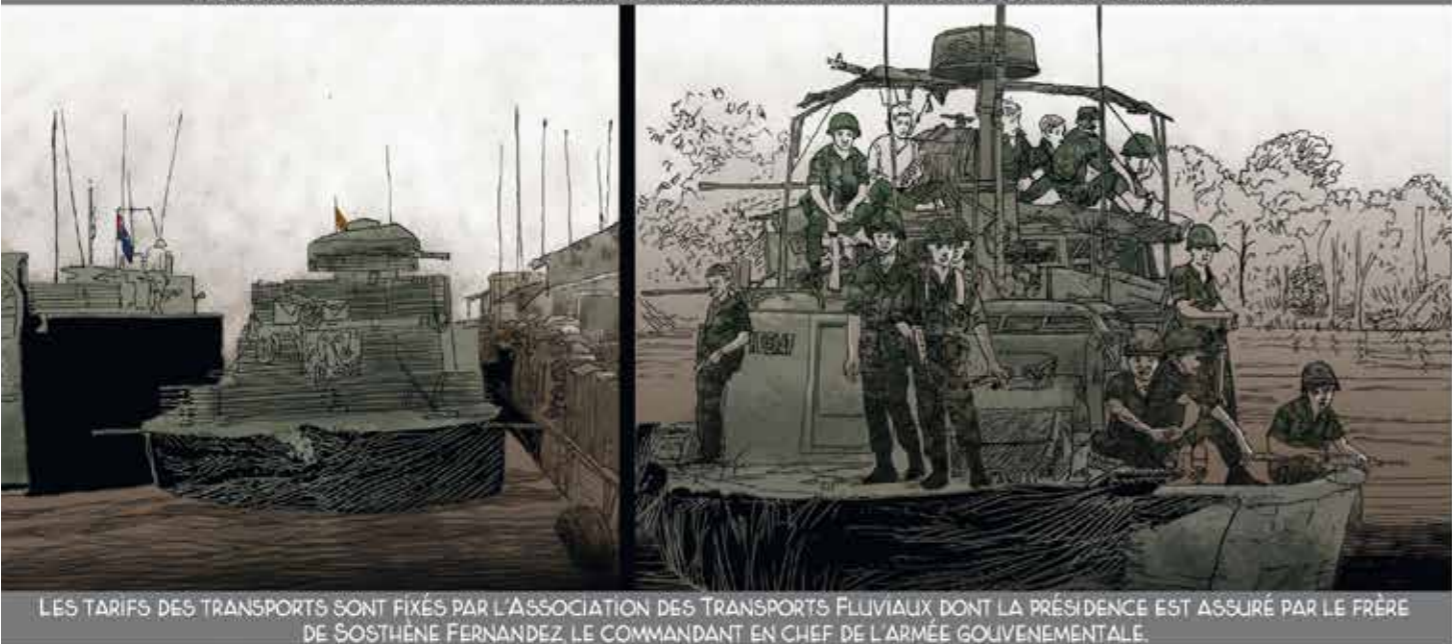
LES KHMERS ROUGES VONT S'ATTACHER À COUPER LES VOIES DE RAVITAILLEMENT ET DE COMMUNICATIONS EN PRIORITÉ. L'ARTÈRE VITALE EST LE TRANSPORT FLUVIAL. DEPUIS SAÏGON, DES CONVOIS FLUVIAUX ACHÈMENT MUNITIONS, BIENS ET DENRÉES ALIMENTAIRES SOUS LA PROTECTION DES AVIONS DES ARMÉES SUD-VIETNAMIENNE, AMÉRICAINE, KHMÈRE



EN 1973, LE COÛT POUR EXPÉDIER UNE TONNE DE MARCHANDISE ÉTAIT DE 8000 RIELS PAR LA ROUTE ENTRE PHNOM PENH ET BATTAMBANG



AVEC LES ROUTES COUPÉES, LE TRANSPORT NE PEUT PLUS SE FAIRE QUE PAR VOIE FLUVIALE. LES COÛTS SONT PASSÉS À 30 000 RIELS. CELA REPRÉSENTE QUELQUE CHOSE COMME PASSER DE 16 DOLLARS À 68 DOLLARS. LA RAISON DE CETTE EXPLOSION DES PRIX RÉSIDE DANS LES CONDITIONS D'ACHÈMENT, LES MARCHANDS DOIVENT PAYER LA PROTECTION DE LA MARINE KHMÈRE



LES TARIFS DES TRANSPORTS SONT FIXÉS PAR L'ASSOCIATION DES TRANSPORTS FLUVIAUX DONT LA PRÉSIDENTIE EST ASSURÉ PAR LE FRÈRE DE SOSTHÈNE FERNANDEZ, LE COMMANDANT EN CHEF DE L'ARMÉE GOUVERNEMENTALE.

À la vie. À la mort



EN 1974, LA GUERRE PREND UN AUTRE VISAGE QUE LA PROPAGANDE N'ARRIVE PAS À MASQUER. ON SE BAT ENTRE KHMERS.



CETTE ANNÉE LÀ LES AMÉRICAINS VONT RÉDUIRE DE FAÇON DRASTIQUE LEUR SOUTIEN FINANCIER À LA RÉPUBLIQUE.



EN SEPTEMBRE, LES INTERVENTIONS DES AVIONS T-28 EFFECTUAIENT 127 SORTIES PAR JOUR POUR VENIR EN APPUI AUX TROUPES AU SOL.

EN OCTOBRE, LES ÉTATS-UNIS VONT LIMITER L'APPROVISIONNEMENT EN MUNITIONS À LA KAF. L'AVIATION KHMÈRE NE PEUT DÉPENSER PLUS DE 82 000 DOLLARS PAR JOUR. CELA REVIENT À LIMITER LE NOMBRE D'INTERVENTIONS DES T-28 À 49, À 6 SORTIES POUR LES GUNSHIPS AC-47S ET À 10 POUR LES HÉLICOPTÈRES AH-1G.



ALORS QUE PLUS QUE JAMAIS, L'ISSUE DES COMBATS DÉPENDENT DE CES SOUTIENS AÉRIENS. LES KHMERS ROUGES VONT VITE COMPRENDRE LE PARTI QU'ILS PEUVENT TIRER DE CET ÉTAT DE FAIT EN AUGMENTANT LA PRESSIION SUR LES ENCLAVES DE LA RÉPUBLIQUE.





LA RÉPUBLIQUE KHMÈRE A ÉTÉ UN ÉTAT EN GUERRE PERMANENTE. PRENDRE LA PAROLE, CONTESTER LE POUVOIR EN CES CIRCONSTANCES N'A PAS TOUJOURS ÉTÉ UNE ACTION BIENVENUE.

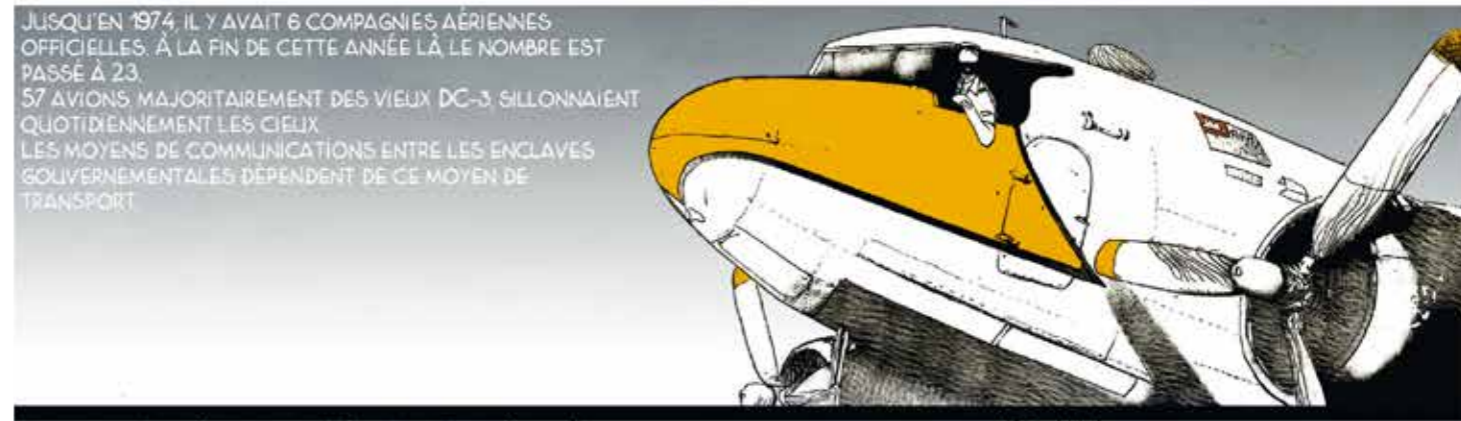
EN D'AUTRES ÉPOQUES, CONTESTER LE POUVOIR A TOUJOURS ÉTÉ MAL PERÇU SAUF QUAND LE POUVOIR INSTRUMENTALISE LES MANIFESTANTS.

LE 4 JUIN, APRÈS DES MANIFESTATIONS ÉTUDIANTINES QUI ONT DURÉ UN MOIS À LA SUITE DE L'ARRÊTATION DE 5 ÉTUDIANTS, LE MINISTRE DE L'ÉDUCATION NATIONAL KÉO SANGKIMET SON ADJOINT THACH CHEA SONT PRIS EN OTAGES ET ENFERMÉS AU LYCÉE DU '18 MARS'.

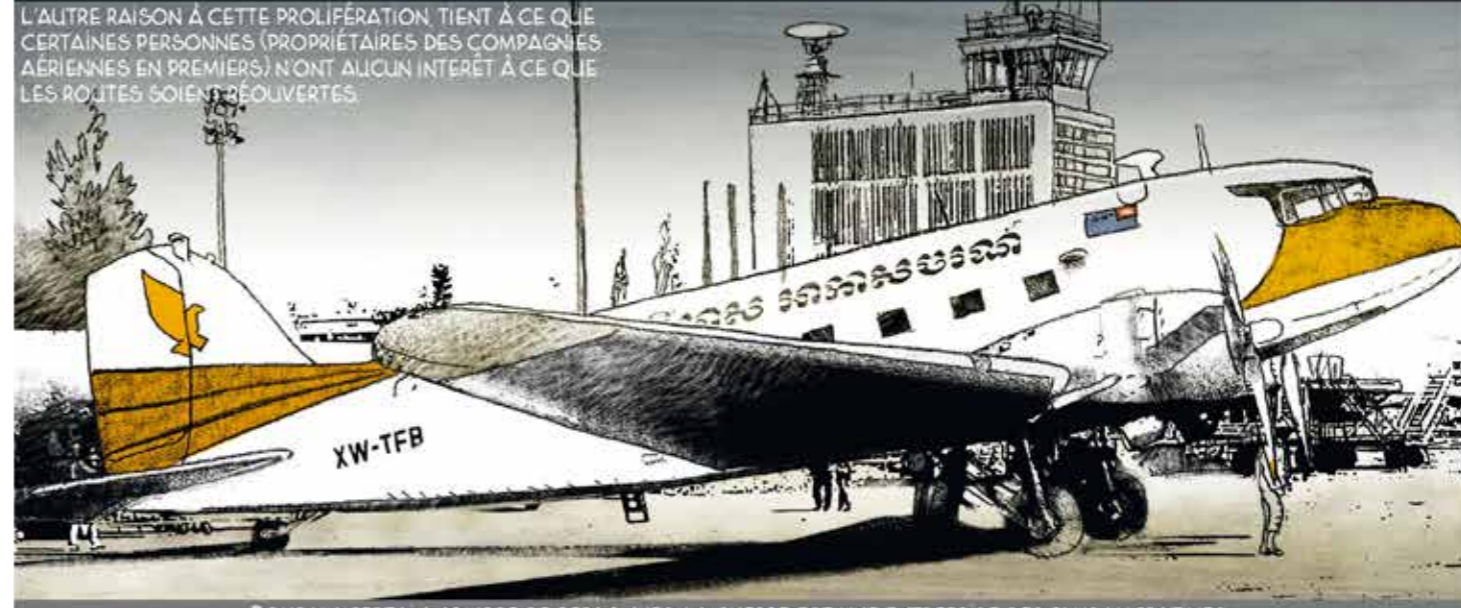


ILS SERONT EXÉCUTÉS TOUS LES DEUX PAR DES KHMERS ROUGES INFILTRÉS. CETTE RÉALITÉ-LÀ NE SURGIRA QUE BIEN DES ANNÉES PLUS TARD. TOUS CES ÉVÉNEMENTS SE DÉROULENT SUR UN FOND D'OPPOSITION ET DE TENSIONS ENTRE LES CLANS DE LON NON ET SIRIK MATAK. TOUT SEMBLE PARTIR À LA DÉRIVE.

LA JEUNESSE PERD CONFIANCE EN SES LEADERS ET COMMENCE À REGARDER AVEC SYMPATHIE LES KHMERS ROUGES.



JUSQU'EN 1974, IL Y AVAIT 6 COMPAGNIES AÉRIENNES OFFICIELLES. À LA FIN DE CETTE ANNÉE LÀ, LE NOMBRE EST PASSÉ À 23. 57 AVIONS, MAJORITAIREMENT DES VIEUX DC-3, SILLONNAIENT QUOTIDIENNEMENT LES CIEUX. LES MOYENS DE COMMUNICATIONS ENTRE LES ENCLAVES GOUVERNEMENTALES DÉPENDENT DE CE MOYEN DE TRANSPORT.



L'AUTRE RAISON À CETTE PROLIFÉRATION TIENT À CE QUE CERTAINES PERSONNES (PROPRIÉTAIRES DES COMPAGNIES AÉRIENNES EN PREMIERS) N'ONT AUCUN INTÉRÊT À CE QUE LES ROUTES SOIENT RÉOUVERTES.

POUR UN CERTAIN NOMBRE DE PERSONNES, LA GUERRE EST UNE ENTREPRISE DES PLUS LUCRATIVES.

EN EFFET, LE RAVITAILLEMENT DES ENCLAVES RAPPORTE GROS, LE PRIX DES DENRÉES ALIMENTAIRE NE CESSE DE CROÎTRE.



REMERCIEMENTS À TOUS LES KHMERS ROUGES : MERCI DE DÉPOSER VOS ARMES ET ENGINS EXPLOSIFS AVANT DE PRENDRE L'AVION.

UN SOLDAT BLESSÉ LUI, NE RAPPORTE RIEN.





LES VIEUX PRISONNIERS SONT DES PERSONNES AVEC QUI PARLER, ÉCHANGER EST POSSIBLE. CE SONT DES COMBATTANTS QUI DÉJÀ, SE BATAIENT CONTRE LES FRANÇAIS, CONTRE SIHANOUK.



LES JEUNES, EUX, PAR CONTRE SONT DURS, INTRANSIGEANTS, CONDITIONNÉS PAR LA GUERRE RÉVOLUTIONNAIRE QU'ILS REVENDIQUENT. ILS NE FONT PAS USAGE DU VOCABULAIRE USUEL EN COURS DANS LA SOCIÉTÉ KHMÈRE TRADITIONNELLE.



ILS S'EXPRIMENT DANS UN LANGAGE FAIT D'ARGOT CONSTITUÉ DE TERMES QUI VIENNENT DU MONDE DE LA CAMPAGNE ET DE NÉOLOGISMES ISSUS DE LA PHRASEOLOGIE COMMUNISTE VIETNAMIEN.

Mit, CAMARADE



Moulethan, PEUPLE DE BASE

Pratcheatchum thmei, PEUPLE NOUVEAU



Chhlôp, MILICE... Sahakâr, COOPÉRATIVES... Kanak macchim, COMITÉ CENTRAL... LES HABITANTS SOUS LE POUVOIR DES KHMERS ROUGES N'ENTENDENT PLUS PARLER DE RÉFÉRENCE À SAM DECH SIHANOUK DEPUIS DES ANNÉES. TOUS DOIVENT OBÉIR À L'ANGKAR Padevat, L'ORGANE MOTEUR DE LA RÉVOLUTION. UNE NOUVELLE LANGUE EST NÉE AVEC LA RÉVOLUTION. DES NOUVEAUX DROITS, DES NOUVEAUX DEVOIRS, NUL PLACE AU DÉBAT. IL FAUT SE SOUMETTRE, RIEN L'ÉCHINE, POUR SURVIRE. LE MAÎTRE MOT EST "OBÉISSANCE".



Là où il fait bon vivre

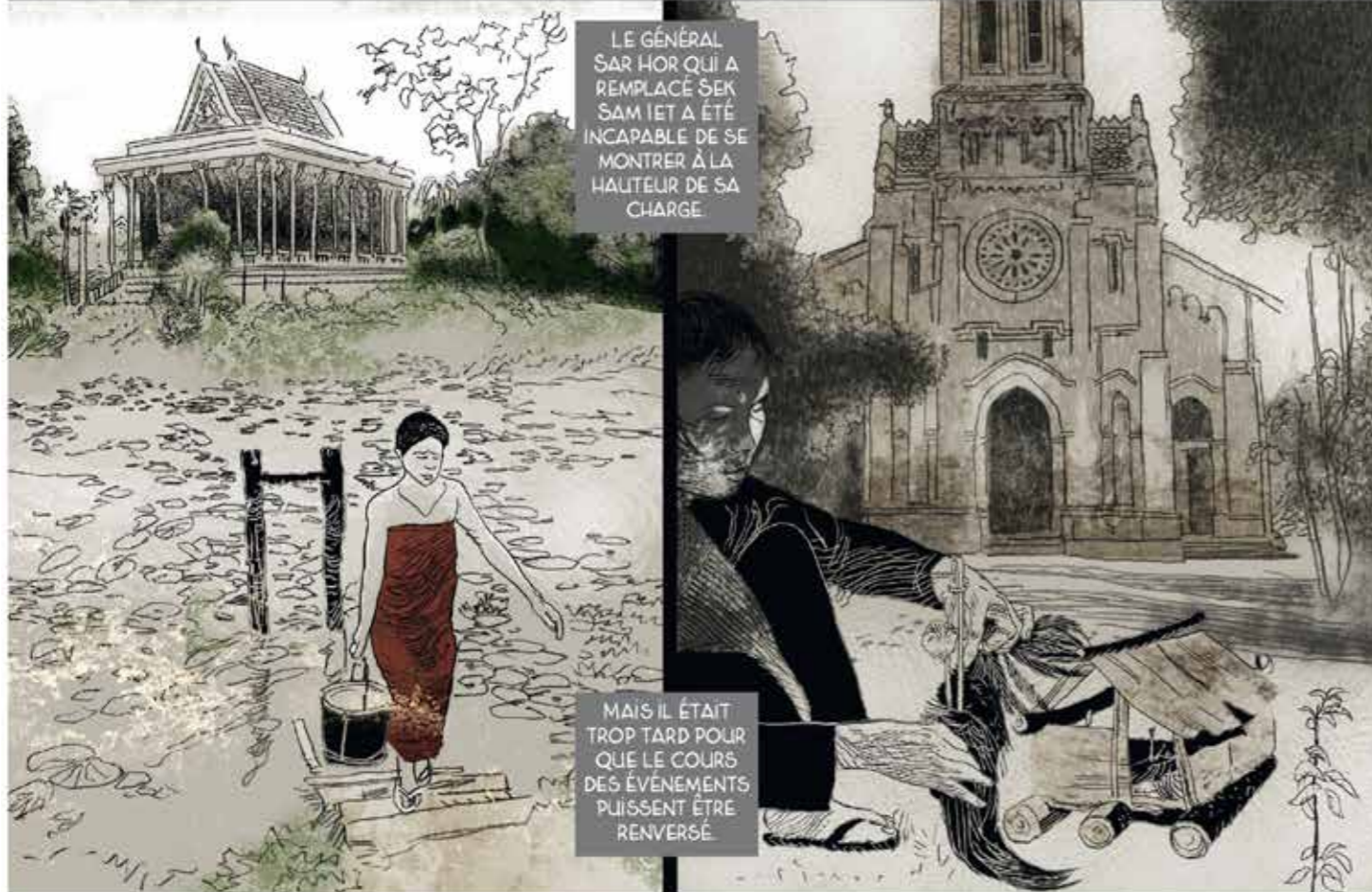
DURANT TOUTES CES ANNÉES DE GUERRE, LE LIEU OÙ IL A FAIT BON VIVRE A ÉTÉ SANS CONTESTE BATTAMBANG ET SA RÉGION, AU NORD-OUEST.



NI LES NORDS-VIETNAMIENS, NI LES KHMERS ROUGES N'ONT RÉUSSI À FAIRE MAIN BASSE SUR CETTE RÉGION RIZICOLE, LE GRENIER À RIZ DU CAMBODGE.

LA POPULATION EST ESTIMÉE À 1 650 000 PERSONNES. AVEC LA CAPITALE, PHNOM PENH, CES DEUX ENTITÉS TERRITORIALES REGROUPENT À ELLES SEULES, 83 % DE LA POPULATION DU CAMBODGE.

LE GOUVERNEUR EST UNE FIGURE CONTROVERSÉ DU RÉGIME, SEK SAM IET, IL EST SOUPÇONNÉ DE VENDRE DES MUNITIONS AUX KHMERS ROUGES SOUS RÉSERVE QUE CEUX-CI NE LES EMPLOIENT PAS CONTRE LUI ET LA RÉGION. L'AMBASSADE AMÉRICAINE N'AURA DE CESSÉ DE CHERCHER À LE FAIRE DESTITUER, QUAND ELLE PARVIENDRA À SES FINS, BATTAMBANG ET SA RÉGION VIRENT DES PANS ENTIERS DE SON TERRITOIRE TOMBER AU MAINS DES KHMERS ROUGE. IN FINE, L'ON NOL REMIT LE GOUVERNEUR SEK SAM IET AUX POUVOIR.



LE GÉNÉRAL SAR HOR QUI A REMPLACÉ SEK SAM IET A ÉTÉ INCAPABLE DE SE MONTRER À LA HAUTEUR DE SA CHARGE.

MAIS IL ÉTAIT TROP TARD POUR QUE LE COURS DES ÉVÉNEMENTS PUISSENT ÊTRE RENVERSÉ.

La population

À CE MOMENT DE L'HISTOIRE, PEU AVANT LA PLONGÉE DANS LE CAUCHEMAR DE LEUR DESTINÉE, IL A ÉTÉ ÉTABLI QUE LA RÉPUBLIQUE KHMÈRE REGROUPE UNE POPULATION DE 5 348 200 PERSONNES, SOIT 66,9 % DE LA POPULATION DANS UN ESPACE TERRITORIAL APPROXIMATIF DE 30 560 KM, SOIT 17,9 % DU PAYS.



LES KHMERS ROUGES ONT LA MAIN SUR 59,5 % DU PAYS ET CONTRÔLENT 27,5 % DE LA POPULATION, SOIT ENVIRON 2 200 400 PERSONNES. SOUS LEUR POUVOIR, UNE PERSONNE SUR 120 EST UN COMBATTANT. ILS ONT ÉTABLI 153 CENTRE D'ENTRAÎNEMENT MILITAIRE.

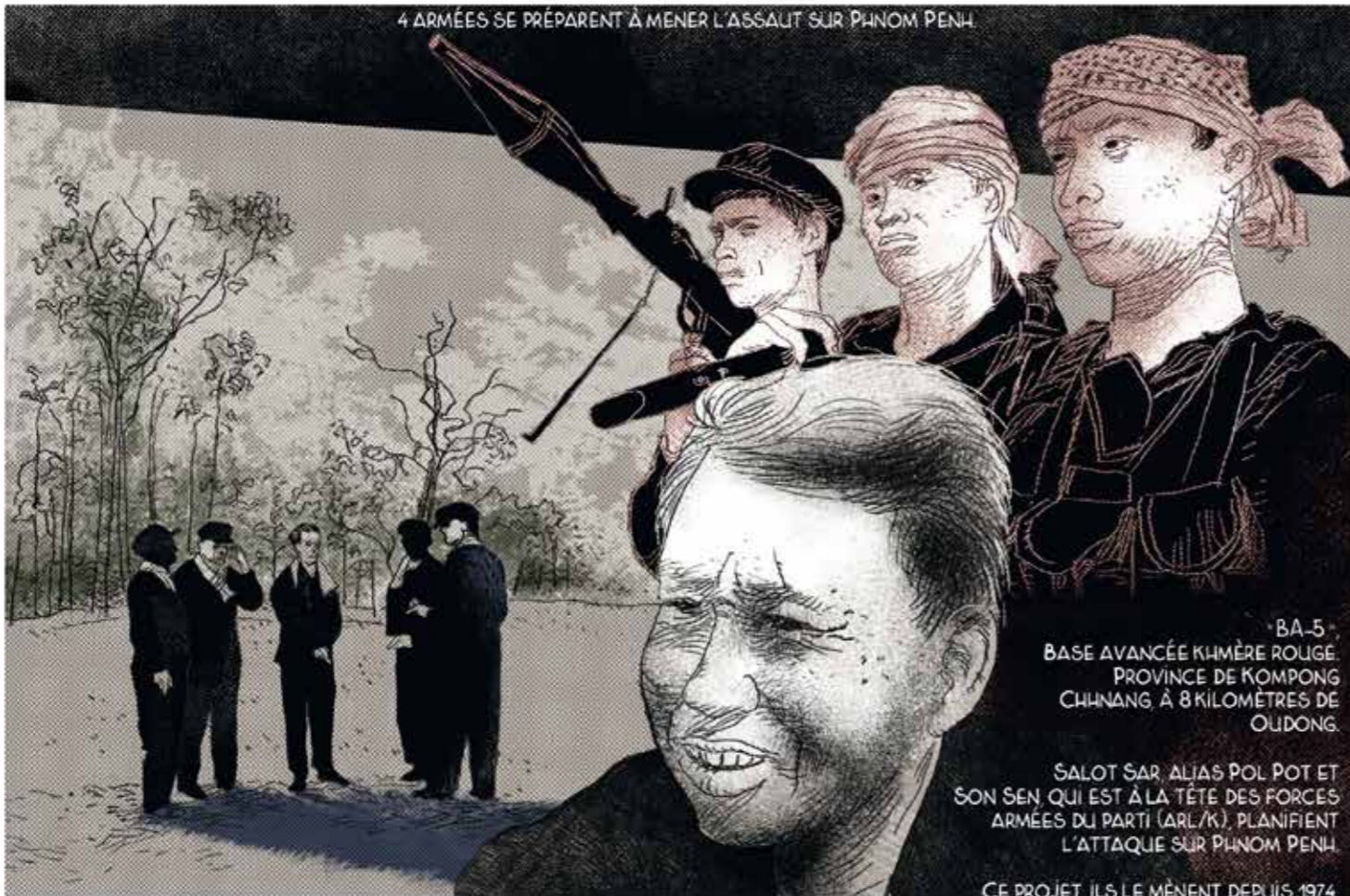


LES TROUPES NORD-VIETNAMIENNES CONTRÔLENT ENCORE À CETTE DATE 11 % DU TERRITOIRE, SOIT ENVIRON UNE SURFACE DE 18 800 KM. LA POPULATION DANS LEUR ZONES EST ESTIMÉE À 343 300 PERSONNES, SOIT 4,2 %. UN PETIT GROUPE ÉCHAPPE ENCORE À TOUTE MAINMISE, 108 100 PERSONNES OCCUPENT 19 940 KM, SOIT 11,6 % DU TERRITOIRE.



En orde de bataille

4 ARMÉES SE PRÉPARENT À MENER L'ASSAUT SUR PHNOM PENH.



« BA-5 »  
BASE AVANCÉE KHMÈRE ROUGE,  
PROVINCE DE KOMPONG  
CHUNANG, À 8 KILOMÈTRES DE  
OULDONG.

SALOT SAR, ALIAS POL POT ET  
SON SEN, QUI EST À LA TÊTE DES FORCES  
ARMÉES DU PARTI (FAP), PLANIFIENT  
L'ATTAQUE SUR PHNOM PENH.

CE PROJET, ILS LE MÈNENT DEPUIS 1974.



LE NORD DE LA VILLE SERA PRIS D'ASSAUT  
PAR LES TROUPES DE LA ZONE NORD  
(Phumpheak udor)  
L'EST SERA ATTAQUÉ PAR LES TROUPES  
DE LA ZONE EST (Phumpheak asean).  
LE CENTRE VILLE ET LES ARRONDISSEMENT  
DE L'OUEST LE SERONT PAR LES TROUPES  
DE LA ZONE SUD-OUEST (Phumpheak  
nireday).  
LA PARTIE DU SUD PAR LES COMBATTANTS  
DE LA ZONE SPÉCIALE (Phumpheak  
pises).

	May 1973	June 1973	July 1973	April 1974	June 1974	Sept 1974	Janv 1975	Mars 1975
Compagnies	0	0	0	7	3	4	9	9
Bataillons					4	4	7-9	7-9
Régiments	12	13	19	27	27	34	41	43-46
Bataillons	109	126	174	193	197	203	230	250
Effectifs	32400	38700	61300	61900	57600	63000	65000	60000

Gardez les yeux ouverts



LES GRANDS VOISINS VIETNAMIENS SONT TOTALEMENT ABSORBÉS PAR LA GUERRE QU'ILS SE LIVRENT ENTRE EUX. LA GUERRE QUI SE DÉROULE À PRÉSENT AU CAMBODGE SE FAIT SANS LEUR IMPLICATION DIRECTE. ELLE CONTINUE AU NIVEAU LOGISTIQUE POUR LES KHMERS ROUGES ET LEUR LIGNES D'APPROVISIONNEMENTS LE LONG DE LA PISTE HÔ CHI MINH.





« Excellence et cher ami,

Je vous remercie très sincèrement pour votre lettre et pour votre offre de nous conduire vers la liberté. Hélas ! Je ne puis partir d'une manière aussi lâche. Quant à vous et à votre grand pays, je n'aurais jamais cru un seul instant que vous abandonneriez un peuple qui a choisi la liberté. Vous nous avez refusé votre protection ; nous ne pouvons rien y faire. Vous partez et je souhaite que vous et votre pays trouviez le bonheur sous le ciel. Mais, notez-le bien, si je meurs ici, dans mon pays que j'aime, tant pis, car nous sommes tous nés et nous devons mourir un jour. Je n'ai commis qu'une erreur, ce fut de vous croire et croire les Américains. Veuillez accepter, Excellence, mon cher ami, mes sentiments loyaux et amicaux. »

SISOWATH SIRIK MATAK,  
lettre à l'ambassadeur américain  
John Gunther DEAN  
Phnom Penh, le 12 avril 1975



# VIII

2





Jour UN



OH! ILS SONT LÀ. EN MASSE!

AU 1<sup>er</sup> JANVIER, LES KHMERS ROUGES LANCENT LEUR OFFENSIVE "DÉCISIVE", SUIVANT LES MOTS DE POL POT SUR PHNOM PENH.

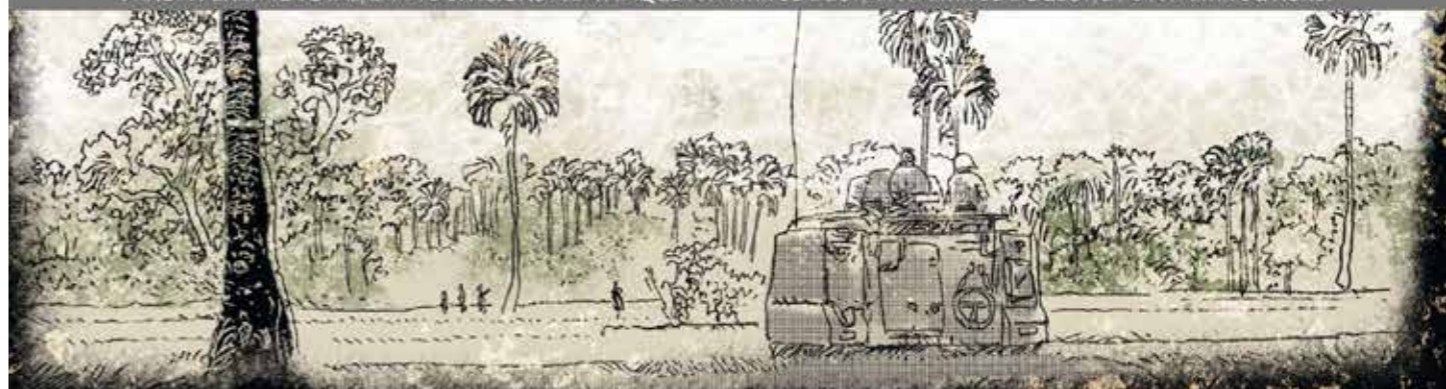


SIMULTANÉMENT, 3 OBJECTIFS MAJEURS SONT VISÉS : PHNOM PENH ET SON PÉRIMÈTRE DE DÉFENSE, LE DÉPÔT DE MUNITION À KANTAIK ET LE BAS-MÉKONG. LE NOMBRE DE DIVISIONS EN MARCHÉ EST DE 11 AVEC PLUS DE 100 BATAILLONS COMPRENANT APPROXIMATIVEMENT 33 000 COMBATTANTS. L'AÉROPORT DE POCHENTONG EST UN OBJECTIF PRIORITAIRE. CE SERA LE BUT ASSIGNÉ À LA 1<sup>ère</sup> ET 3<sup>ème</sup> DIVISION.



Sur la ligne de front

SON SEN (ARL/K) DIT : "NOUS AVONS ÉTÉ FRUSTRÉS AUTOUR DE KOMPONG THOM EN 1971-73. NOUS AVONS ÉTÉ FRUSTRÉS À KOMPONG CHAM ET À KAMPOT. QUAND BIEN MÊME NOS COMMUNICATIONS SONT FAIBLES ENTRE ZONES, NOUS AVONS DÉCIDÉS D'ALLER DIRECTEMENT CONTRE PHNOM PENH. AU TOTAL, IL Y A 3 DIVISIONS À L'ATTAQUE À PARTIR DE L'EST, 4 À PARTIR DE L'OUEST, ET 3 À PARTIR DU NORD."



AU 8 JANVIER LA 7<sup>ème</sup> DIVISION DES FANK ARRIVENT À STOPPER, POUR UN TEMPS SEULEMENT, L'OFFENSIVE GRÂCE À UN SOUTIEN SUPPORT AÉRIEN DÉVASTATEUR ET... PARCE QUE CETTE DIVISION COMPORTE ENCORE UN GRAND NOMBRE DE KHMERS KROMS, DES SOLDATS AGLÉRIENS.

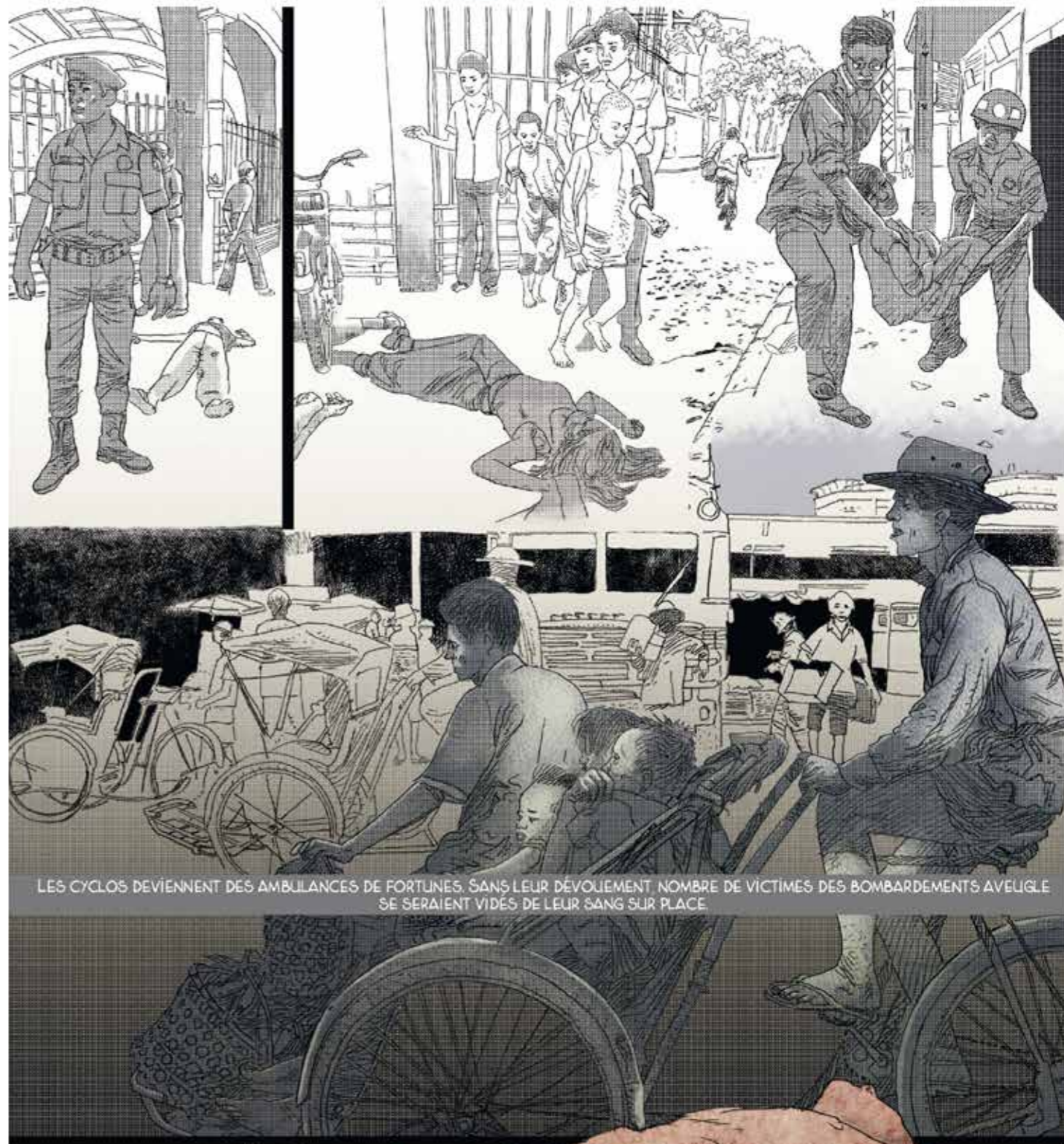
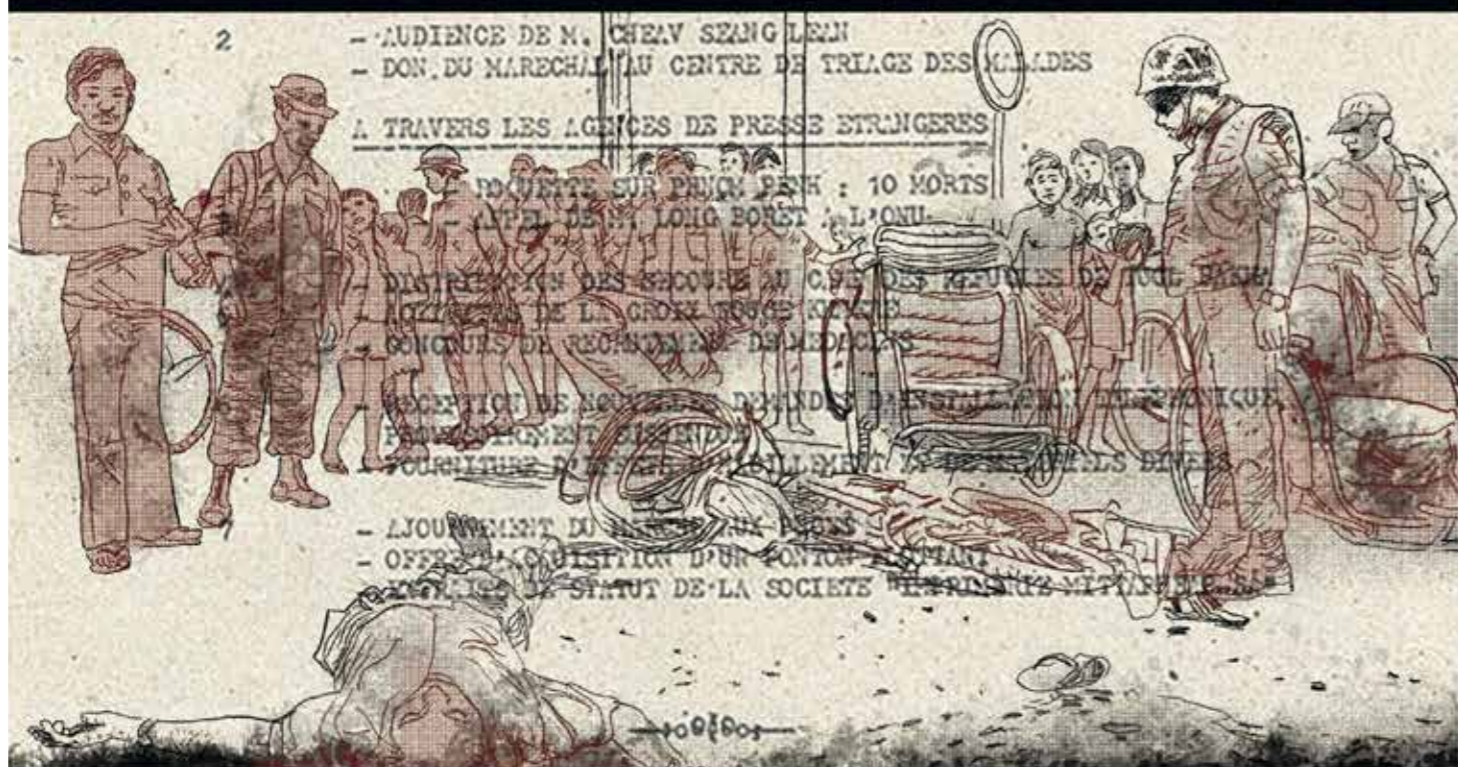


AU SUD CÉPANDANT LES KHMERS ROUGES FRANCHISSENT LA RIVIÈRE DE PREK THNOT. À LA DIFFÉRENCE DE L'OFFENSIVE DE L'ANNÉE PRÉCÉDENTE, LES TROUPES KHMERS ROUGES NE MANQUENT PAS DE MUNITIONS. LES NORD-VIETNAMIENS NE LES ONT PAS LÂCHÉS CETTE FOIS-CI.



CES VICTOIRES SUR LE TERRAIN, L'ARL VA LE PAYER CHÈREMENT. ON ESTIME QUE PRÈS DE LA MOITIÉ DES TROUPES ENGAGÉS LE 1<sup>er</sup> JANVIER A PERI. L'AVIATION -L'AAK- A PROCÉDÉ À DES BOMBARDEMENTS PAR PALLETES DE BOMBES LARGUÉES PAR DES AVIONS DE TRANSPORT C-130.







Les reins cassés

EN CE DÉBUT D'ANNÉE, TOUTES LES ROUTES MENANT À PHNOM PENH SONT COLPÉES. LA SEULE VOIE DE RAVITAILLEMENT EST LE MÉKONG. DEPUIS LE SUD-VIETNAM, LES CONVOIS REMONTENT LE LONG DE 120 KILOMÈTRES DE RIVIÈRES SINUEUSES DONT LES BERGES SONT AUX MAINS DES KHMERS ROUGES. CEUX-CI VONT ASSIGNER 5000 COMBATANTS POUR BLOQUER CETTE VOIE.



LE 4 FÉVRIER, AVEC L'AIDE DE MINES MARINES, DE CORDES DE NYLON ET DE CÂBLES MÉTALLIQUES TENDUS À TRAVERS LE FLEUVE, LES KHMERS ROUGES RÉUSSIRENT À COULER LES BARGES DE RAVITAILLEMENT DU CONVOI TP-114. CE FUT LE DERNIER À TENTER DE FORCER LE PASSAGE. À PARTIR DE CE MOMENT LÀ, LE FLEUVE FUT FERMÉ.



90 % du riz, du combustible, des munitions... Tout était acheminé par voie fluviale depuis le Sud-Vietnam.

LA MARINE KHMÈRE TENTE DE BRISER CET ÉTAT. SEULE, ELLE PERD SES POSITIONS DÉFENSIVE AU NORD DE BANAM, UNE POSITION STRATÉGIQUE ENTRE PREK YUON ET DEI DOH. À LA FIN DU MOIS DE FÉVRIER, ELLE VA PERDRE PLUS DE 400 HOMMES DANS LA DÉFENSE DES ÎLES PEAM REANG. DEUX BATAILLONS VONT ÊTRE ANÉANTI.



LA CLÉ DE LA VICTOIRE DE L'OFFENSIVE COMMUNISTES VA REPOSER SUR LA MAÎTRISE DU MÉKONG. LES RÉPUBLICAINS N'ONT PAS SU COMPRENDRE QUE LA DÉFENSE DE CETTE ARTÈRE ÉTAIT VITALE POUR SA PROPRE SURVIE.

16 février,

POUR FAIRE FACE À L'ISOLEMENT DE PHNOM PENH, UN PONT AÉRIEN EST MIS SUR PIED À PARTIR DE LA THAÏLANDE ET DE SAIGON. 10 AVIONS C 130, 5 DC 8 VONT TENTER L'IMPOSSIBLE, DANS DES CONDITIONS EXTRÊMES, LIVRER 4500 TONNES DE BIENS PAR MOIS.



L'AÉROPORT DE POCHENTONG VA ÊTRE BOMBARDÉ PAR PLUS DE 2 500 ROQUETTES ET AUTRES PROJECTILS ENTRE LE 1<sup>er</sup> JANVIER ET LE 17 AVRIL.



LES COMPAGNIES QUI OPÈRENT ONT POUR NOM :  
WORLD AIRWAYS OF OAKLAND  
AIRLIFT INTERNATIONAL OF MIAMI  
TRANSINTERNATIONAL  
FLYING TIGER  
SEABOARD WORLD

UN RECORD DE LIVRAISON EST ÉTABLI LE 19 MARS. CE JOUR-LÀ 1 133,9 TONNES DE MUNITIONS ET DE NOURRITURE SERA DÉLIVRÉ.



MAIS À QUEL PRIX ? EN JANVIER, EN CE SEUL MOIS, 9 SERVANTS AU SOL VONT TROUVER LA MORT SUR LE TARMAC DE L'AÉROPORT, QUAND 40 Y SERONT BLESSÉS, AINSI QUE 2 AMÉRICAINS.



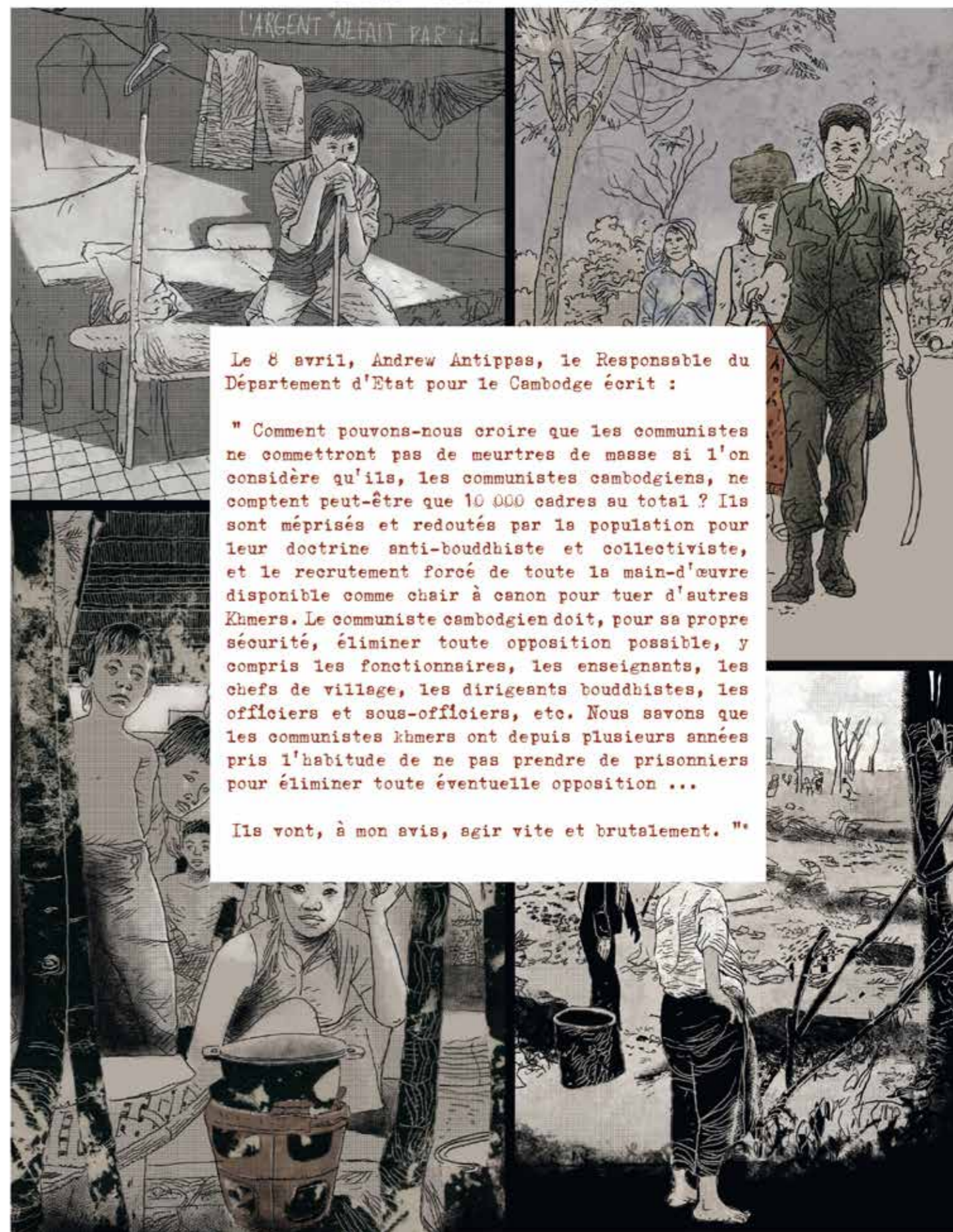
LES DISPARUS II  
Journalistes tués/portés disparus (KIA/MIA) entre 1971 et 1975



- 1971 - Francis Bayly (France, assassiné Route 4, 19 février)  
 1972 - Alan Hiron (Australie, capturé par les KR, Neak Long 25 avril) - Terry L Reynolds (USA, UPI, capturé par les KR, Neak Luong, 25 avril) - Chim Sarath (Cambodgien, capturé par les KR, Neak Luong, 25 avril)  
 1973 - Has Prak (Cambodgien, MIA, Santepheap, date inconnue) - Lim Saroun (Cambodgien, MIA, Nokor Thom, date inconnue) - Tsizo Ichinose (Japon, MIA, Angkor, 23 novembre)  
 1974 - Koki Ishiyama (Japon, Kyoto, capturé par les KR, 15 avril) - Marc Filloux (France, assassiné par les KR, 15 avril) - Manivanh (Laos, interprète, assassiné par les KR, 15 avril) - Lim Sevath (Cambodge, KIA, Kampong Chhnang, 1er octobre)  
 1975 - Ly Eng (Cambodge, Morning News, exécuté par les KR, Phnom Penh)

\* Liste établie par Richard Pyte (AP) et affinée par Carl Robinson.

La nuit sera lente et brutale

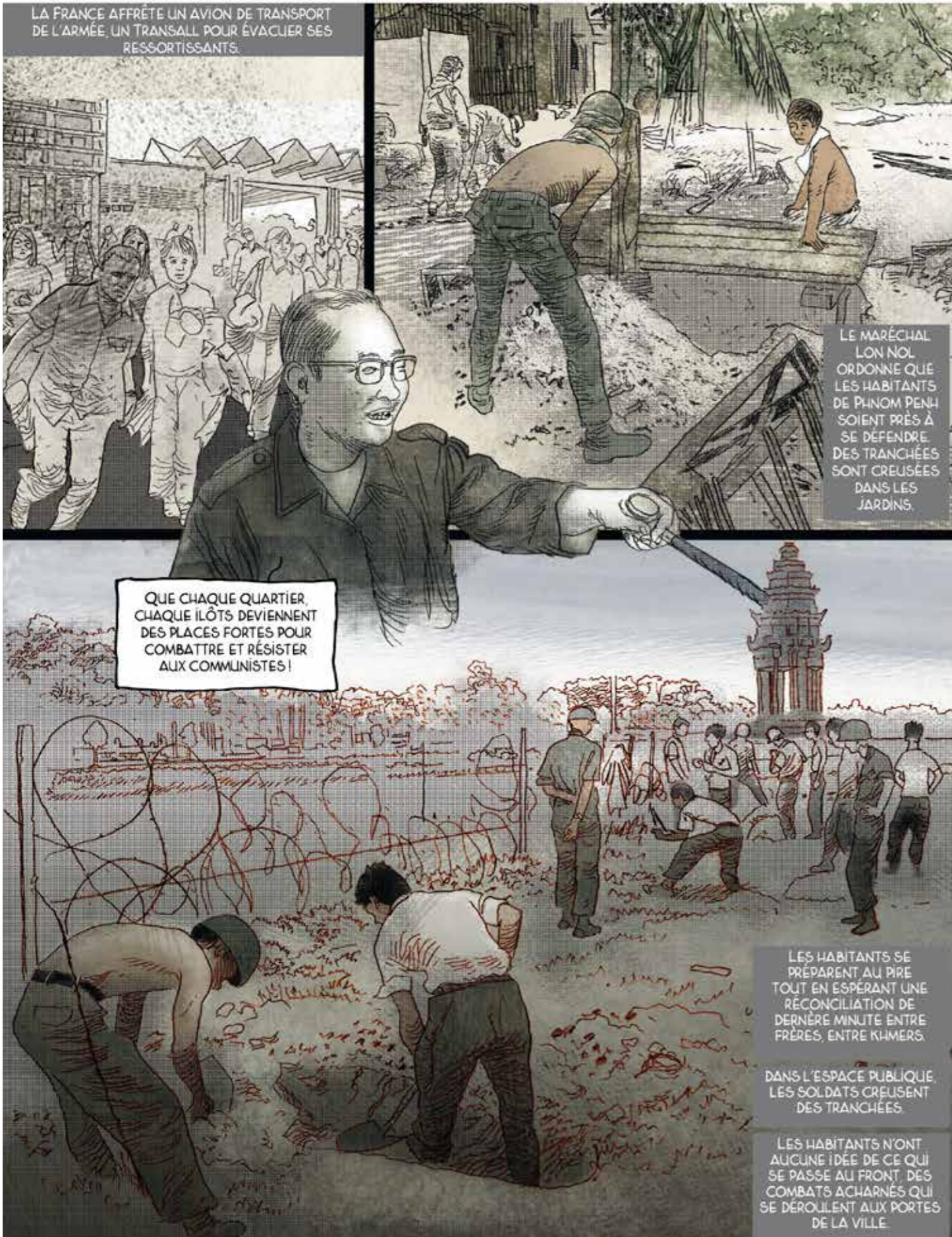


Le 8 avril, Andrew Antippas, le Responsable du Département d'Etat pour le Cambodge écrit :

" Comment pouvons-nous croire que les communistes ne commettront pas de meurtres de masse si l'on considère qu'ils, les communistes cambodgiens, ne comptent peut-être que 10 000 cadres au total ? Ils sont méprisés et redoutés par la population pour leur doctrine anti-bouddhiste et collectiviste, et le recrutement forcé de toute la main-d'œuvre disponible comme chair à canon pour tuer d'autres Khmers. Le communiste cambodgien doit, pour sa propre sécurité, éliminer toute opposition possible, y compris les fonctionnaires, les enseignants, les chefs de village, les dirigeants bouddhistes, les officiers et sous-officiers, etc. Nous savons que les communistes khmers ont depuis plusieurs années pris l'habitude de ne pas prendre de prisonniers pour éliminer toute éventuelle opposition ...

Ils vont, à mon avis, agir vite et brutalement. "





LA FRANCE AFFRÈTE UN AVION DE TRANSPORT DE L'ARMÉE, UN TRANSALL POUR ÉVACUER SES RESSORTISSANTS.

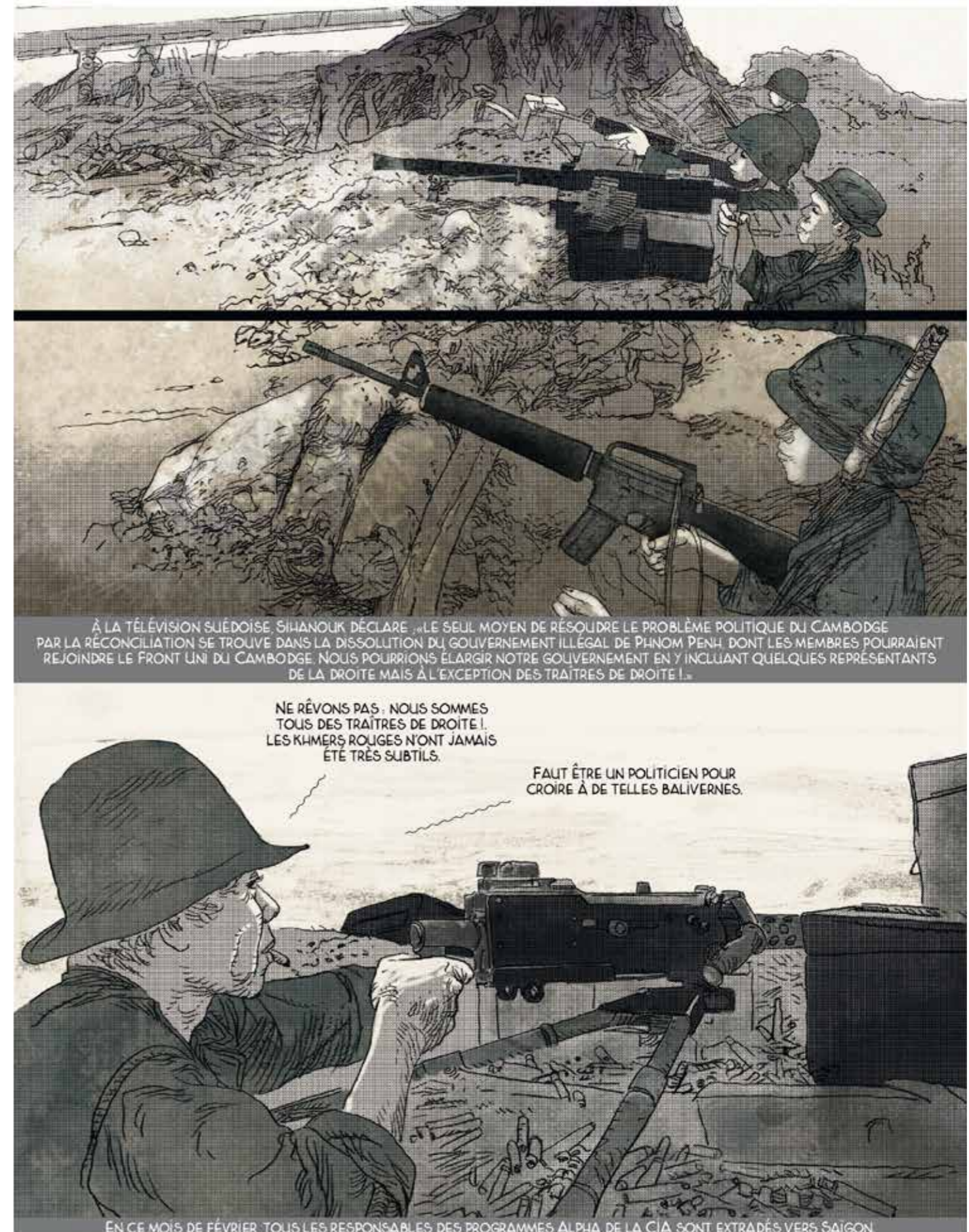
LE MARÉCHAL LON NOL ORDONNE QUE LES HABITANTS DE PHNOM PENH SOIENT PRÊS À SE DÉFENDRE. DES TRANCHÉES SONT CREUSÉES DANS LES JARDINS.

QUE CHAQUE QUARTIER, CHAQUE ÎLOTS DEVIENNENT DES PLACES FORTES POUR COMBATTRE ET RÉSISTER AUX COMMUNISTES!

LES HABITANTS SE PRÉPARENT AU PIRE TOUT EN ESPÉRANT UNE RÉCONCILIATION DE DERNÈRE MINUTE ENTRE FRÈRES, ENTRE KHMERS.

DANS L'ESPACE PUBLIC, LES SOLDATS CREUSENT DES TRANCHÉES.

LES HABITANTS N'ONT AUCUNE IDÉE DE CE QUI SE PASSE AU FRONT, DES COMBATS ACHARNÉS QUI SE DÉROULENT AUX PORTES DE LA VILLE.



À LA TÉLÉVISION SUÉDOISE, SIHANOUK DÉCLARE : «LE SEUL MOYEN DE RÉSOUDRE LE PROBLÈME POLITIQUE DU CAMBODGE PAR LA RÉCONCILIATION SE TROUVE DANS LA DISSOLUTION DU GOUVERNEMENT ILLÉGAL DE PHNOM PENH, DONT LES MEMBRES POURRAIENT REJOINDRE LE FRONT UNI DU CAMBODGE. NOUS POURRIONS ÉLARGIR NOTRE GOUVERNEMENT EN Y INCLUANT QUELQUES REPRÉSENTANTS DE LA DROITE MAIS À L'EXCEPTION DES TRAITRES DE DROITE!»

NE RÉVONS PAS, NOUS SOMMES TOUS DES TRAITRES DE DROITE ! LES KHMERS ROUGES N'ONT JAMAIS ÉTÉ TRÈS SUBLTILS.

FAUT ÊTRE UN POLITICIEN POUR CROIRE À DE TELLES BALIVERNES.

EN CE MOIS DE FÉVRIER, TOUS LES RESPONSABLES DES PROGRAMMES ALPHA DE LA CIA SONT EXTRADÉS VERS SAIGON.





LA DÉFENSE DU PÉRIMÈTRE AU NORD OUEST DE PHNOM PENH EST UNE DES PRIORITÉS DES FANK. LA CEINTURE DE ROQUETTES EST UNE MENACE DIRECTE SUR L'AÉROPORT POCHENTONG. DES TROUPES SONT SANS CESSÉ ENVOYÉ EN RENFORT.

LES FANK PERDENT L'ÉQUIVALENT D'UN BATAILLON PAR JOUR. À CE RYTHME, MÊME LES MOBILISATIONS DE DERNIÈRES MINUTES SONT TOTALEMENT INEFFICACES. L'HÉMORRAGIE DES PERTES HUMAINES SEMBLE IMPOSSIBLE À COLMATER.

LA SITUATION AU 1<sup>ER</sup> MARS PARAÎT ÊTRE DANS L'IMPASSE. L'OFFENSIVE DES KHMERS ROUGES MARQUE LE PAS. MALGRÉ LEURS PERTES, ILS VONT CONTINUER À MAINTENIR LEUR PRESSION. LES FANK N'ONT PLUS LE SOUTIEN MATÉRIEL DES AMÉRICAINS ET PLUS AUCUN CONVOI NE PASSE. JAMAIS AUPARAVANT LES COMBATS N'AVAIENT CONNUS UNE TELLE INTENSITÉ.



Les pertes dans les rangs des Armées témoignent de la violence extrême des combats.

République Khmère:  
 1-31 Janvier : 2644  
 1-28 février : 931  
 1-31 mars : 1145  
 1-11 avril : 259  
 Total : 4979 soldats tués

Blessés:  
 1-31 Janvier : 5088  
 1-28 février : 4345  
 1-31 mars : 5709  
 1-11 avril : 1376  
 Total : 16518 soldats blessés

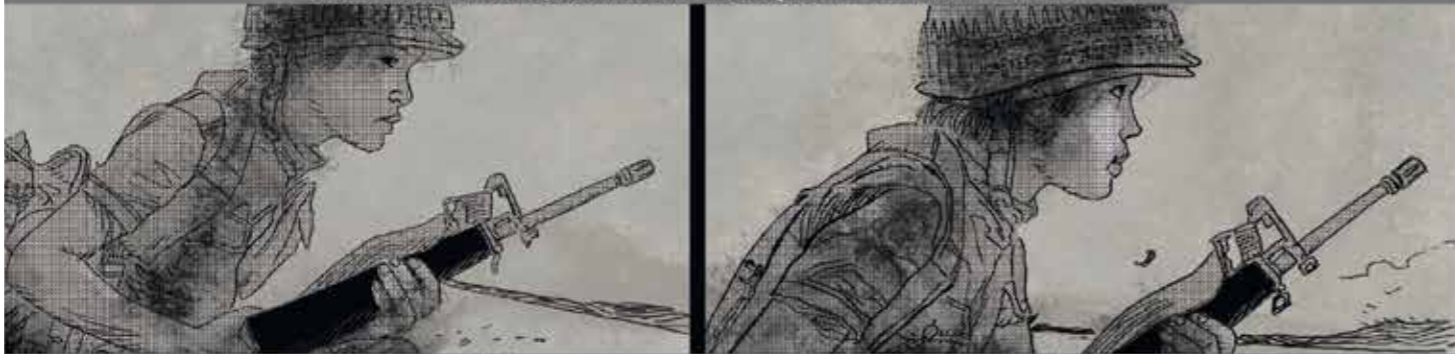
Pertes dans les rangs des Khmers Rouges :  
 1-31 Janvier : 7249  
 1-28 février : 2513  
 1-31 mars : 4443  
 1-11 avril : 1906  
 Total : 16111 soldats tués  
 Il n'y a pas d'estimation pour les blessés.



Le dilemme du soldat



LA TACTIQUE PRÉFÉRÉE DES KHMERS ROUGES N'EST PAS TANT UNE ATTAQUE FRONTALE QU'UNE IMMERSION DANS LE FLOT DES RÉFUGIÉS. ENSUITE, ILS OUVRENT LE FEU. QUE FAUT-IL FAIRE À CE MOMENT-LÀ ?



LE TEMPS DE SE POSER LA QUESTION ET GÉNÉRALEMENT, IL EST DÉJÀ TROP TARD POUR PRENDRE LA DÉCISION REQUISE. LE MAL EST FAIT ILS SONT PARTOUT, LES "YOTHEAS". LA POPULATION CIVILE N'A QUE SES YEUX POUR SE PROTÉGER.



Se battre, combattre, malgré tout !

LE PHOTOGRAPHE JEAN-CRISTIAN TIRAT TÉMOIGNE : « CETTE JEUNE FERMÈRE DE PREAK LEAP AVAIT COMME DE COÛTUME TRAVERSER LE MÉKONG EN BARQUE POUR VENDRE SES LÉGUMES À PINOM PENH... »



À PEINE LES MORTS ENTERRÉS BRÛLÉS, QUE LES KHMERS ROUGES RESURGISSENT À NOUVEAU. LES SOLDATS ONT L'IMPRESSION DE SE BATTRE CONTRE UNE FORCE ENNEMIE QUI SE NOURRIT DE LEURS CADAVRES.

« ... DE RETOUR AU VILLAGE, TOUT AVAIT ÉTÉ RAVAGÉ PAR LES KHMERS ROUGES, SA FAMILLE EXTERMINÉE. FOLLE DE DOULEUR, ELLE AVAIT PRIS LES ARMES. »

DANS LES AIRS, L'AVIATION INTERVENAIT AU MAXIMUM DE SES POSSIBILITÉS, COMPTE TENU DES RESTRICTIONS QUI ONT ÉTÉ IMPOSÉES : LES T-28 N'OPÉRAIENT QUE DE JOUR ET NE POUVAIENT DESCENDRE EN DESSOUS DE 300 PIEDS POUR LARGUER LES BOMBES. MALGRÉ CELA, LES FORCES AÉRIENNES ONT ÉTÉ UNE ARMÉE DES PLUS ACTIVE ET REMARQUABLE DURANT LES DERNIERS MOIS.

PAR COMPARAISON, ENTRE JANVIER ET FÉVRIER 1974, IL Y EU 2790 INTERVENTIONS AÉRIENNES, ENTRE JANVIER ET FÉVRIER 1975 : 3848.



LE MORAL ÉTAIT BAS, LA PEUR OMNIPRÉSENTE, ENVERS ET CONTRE TOUT, IL FALLAIT SE BATTRE CAR IL N'Y AVAIT PAS D'AUTRES LIEUX OÙ SE RÉFUGIER.

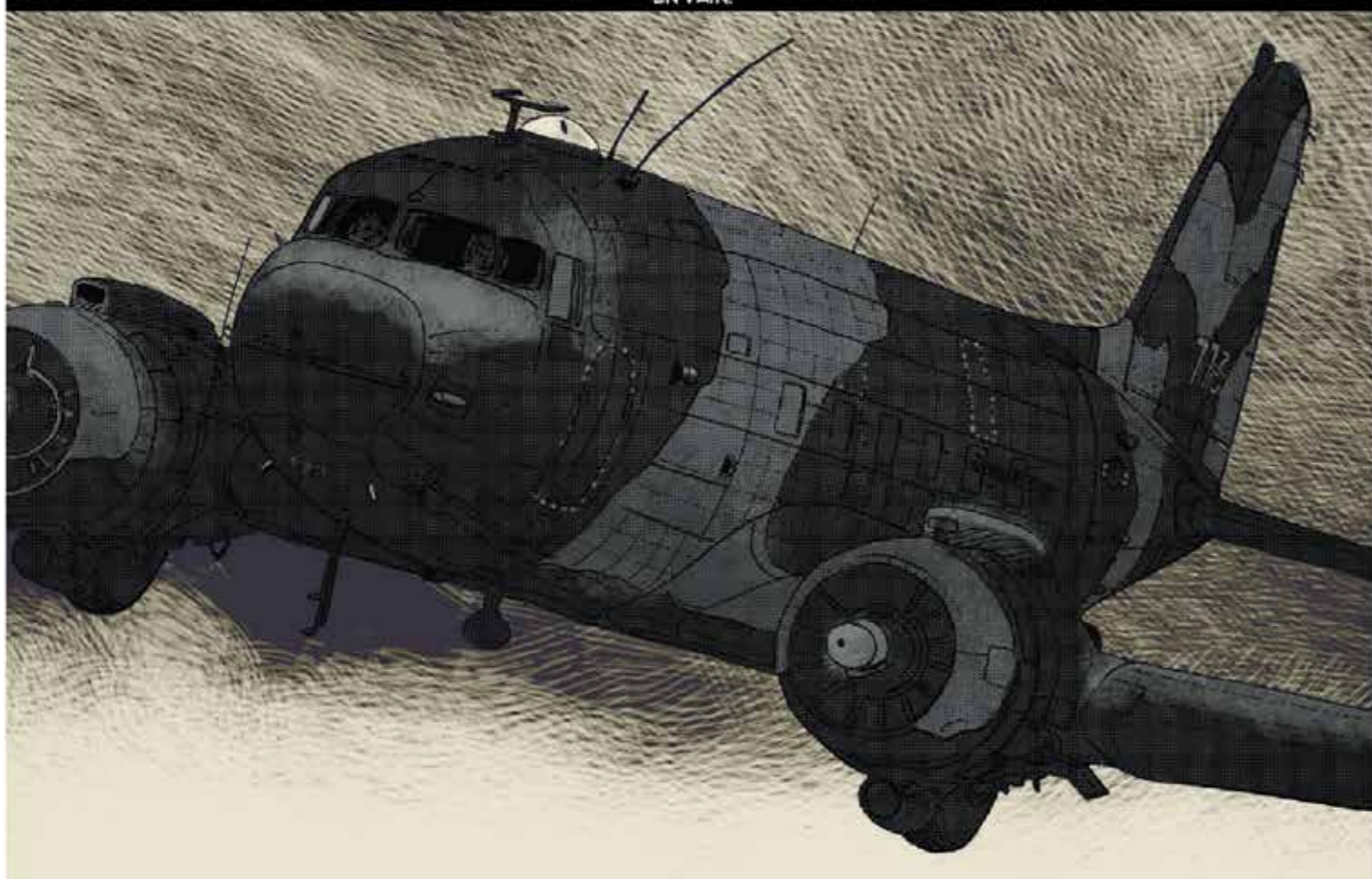


Une pluie de feu

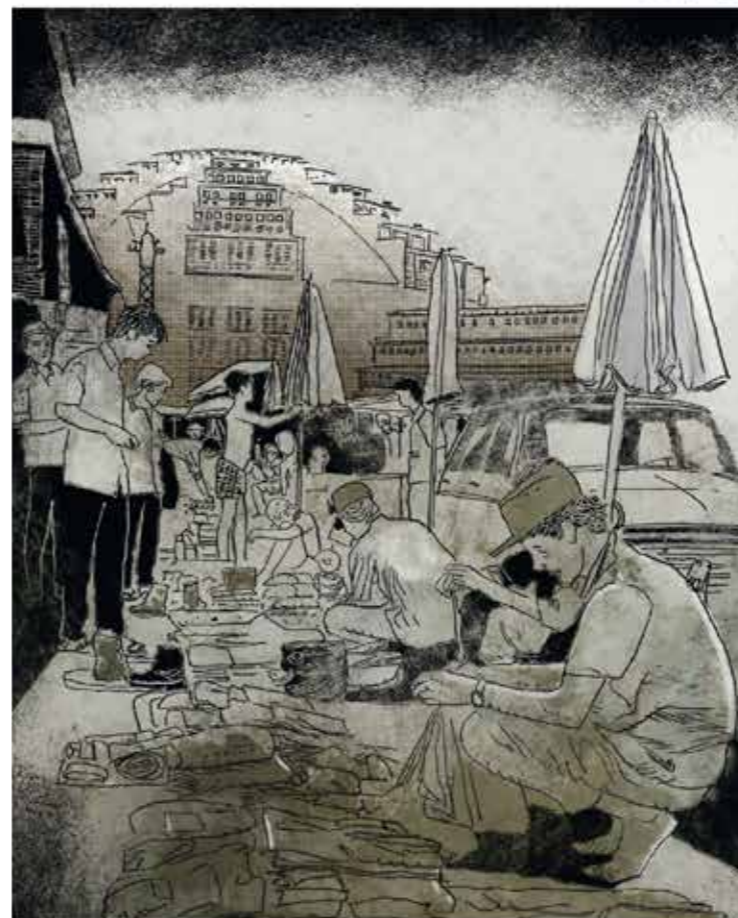
EN MARS, IL Y EUT 34 SORTIES NOCTURNES DES GUNSHIPS POUR TENTER DE STOPPER L'AVANCÉE DES KHMERS ROUGES.



EN VAIN.



À l'arrière



DANS PHNOM PENH LES DÉSERTEURS ONT ENVAHI LA CHAUSSÉE. LE MEDECT A ESTIMÉ QU'IL Y A PLUS DE 5300 NOUVEAUX DÉSERTEURS DEPUIS LE 1<sup>er</sup> JANVIER. ET CE N'EST PAS PRÊT DE S'ARRÊTER.



TROUVER DE L'ESSENCE DANS UNE STATION SERVICE DEVIENT UN PARCOURS DE COMBATTANT. LA COMPAGNIE TELA KHMER N'EST PLUS EN CAPACITÉ À EN FOURNIR. DANS LES RUES LES QUEUE S'ÉTERNISENT AUX POMPES. AU RISQUE D'ÊTRE EXPOSÉ AUX BOMBARDEMENTS SPORADIQUES MAIS RÉGULIERS.



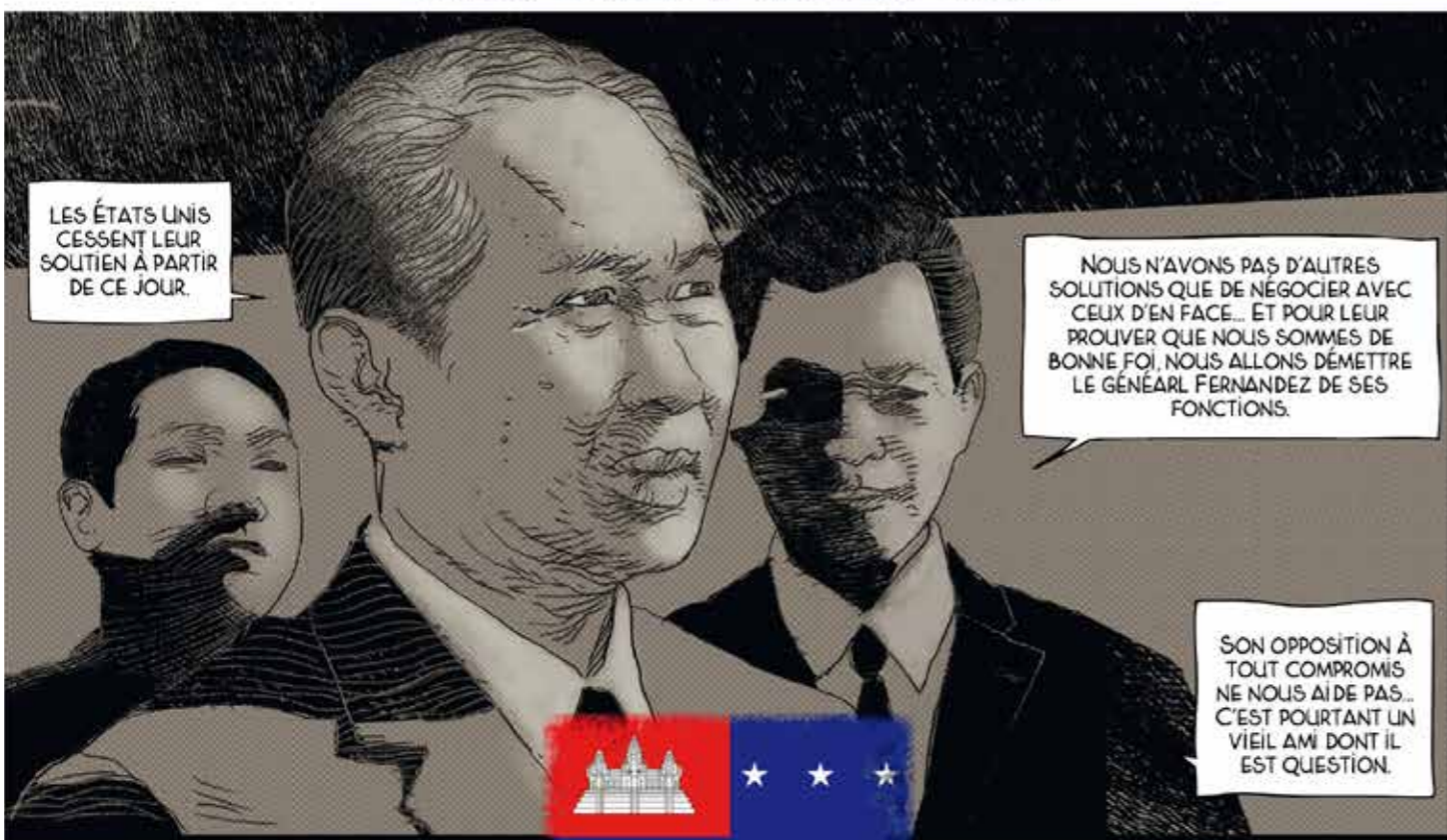
LES AXES ROUTIÈRES SONT ENCOMBRÉS DE RÉFUGIÉS, DE SOLDATS, DE BLESSÉS QUI TENTENT PAR LEUR PROPRE MOYENS DE GAGNER UN CENTRE DE SOIN... DE DÉSERTEURS, TOUJOURS PLUS NOMBREUX AUSSI.

LA QUESTION DE LA DÉLIQUESCENCE DU POUVOIR, NE SE POSE PLUS. ELLE EST PATENTE.

LES MUNITIONS SONT RATIONNÉES.

COMMENT FAIRE FACE AU ROULEAU COMPRESSEUR DES COMMUNISTES ?  
QUE FAIRE ?





LES ÉTATS UNIS CESSENT LEUR SOUTIEN À PARTIR DE CE JOUR.

NOUS N'AVONS PAS D'AUTRES SOLUTIONS QUE DE NÉGOCIER AVEC CEUX D'EN FACE... ET POUR LEUR PROUVER QUE NOUS SOMMES DE BONNE FOI, NOUS ALLONS DÉMETTRE LE GÉNÉRAL FERNANDEZ DE SES FONCTIONS.

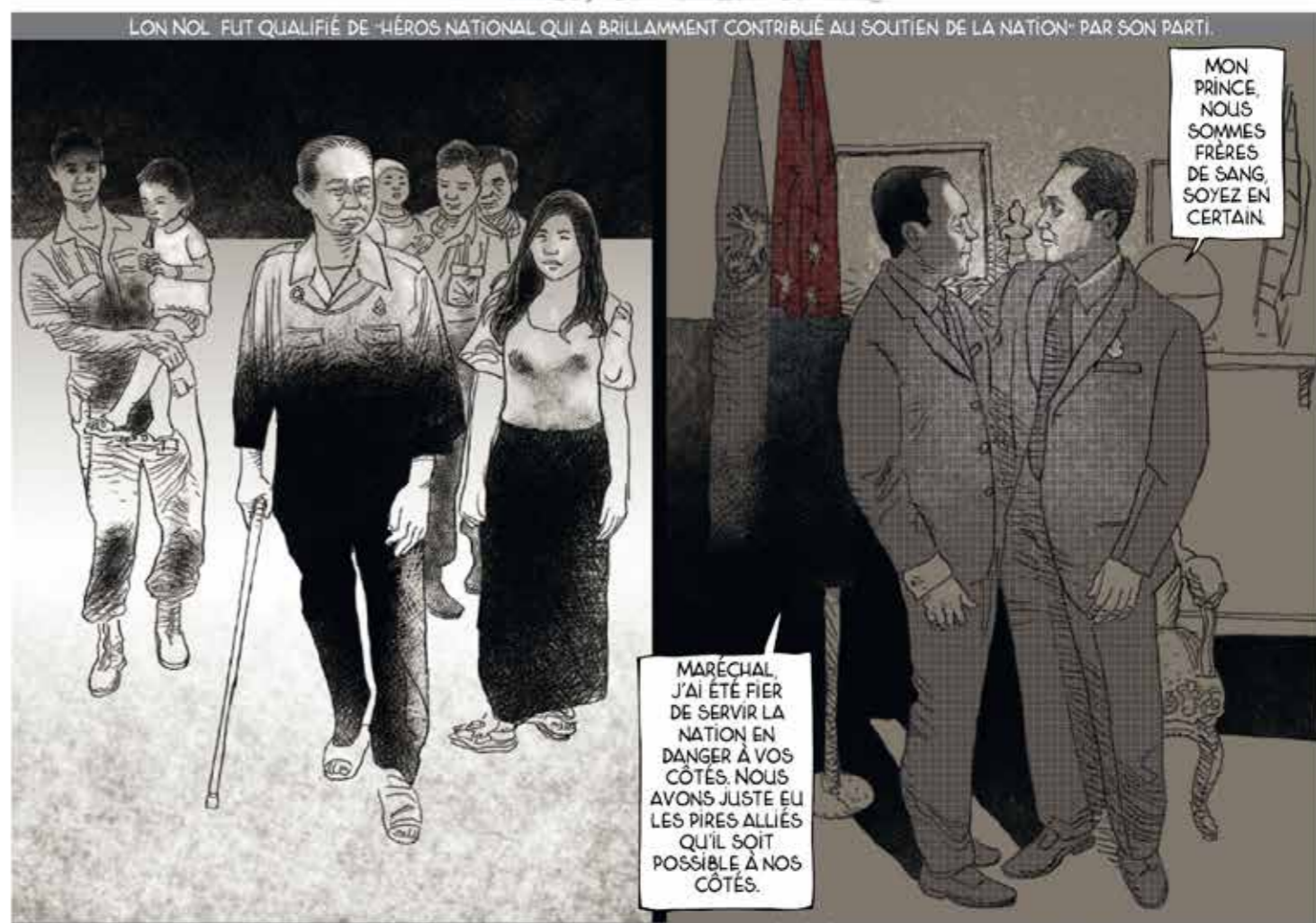
SON OPPOSITION À TOUT COMPROMIS NE NOUS AIDE PAS... C'EST POURTANT UN VIEIL AMI DONT IL EST QUESTION.



JE VAIS ORDONNER QUE DES HÉLICOPTÈRES DIFFUSENT DU SABLE BÉNI TOUT AUTOUR DE LA CEINTURE DE DÉFENSE DE LA CAPITALE POUR CRÉER UNE BARRIÈRE DE PROTECTION INFALLIBLE...

JE ME SUIS RETIRÉ DU HAUT COMMANDEMENT POUR LAISSER LA POSSIBILITÉ À UN GOUVERNEMENT FORT DE TROUVER UNE SOLUTION MEILLEURE POUR NOTRE PAYS.

LE GÉNÉRAL SOSTHÈNE FERNANDEZ, CHEF D'ÉTAT MAJOR RESPONSABLE DE L'ORGANISATION DE LA DÉFENSE DE PHNOM PENH, NE CROYAIT PAS EN DES DISCUSSIONS AVEC LES KHMERS ROUGES. POUR CETTE RAISON, IL FUT "INVITÉ" À QUITTER SON COMMANDEMENT.

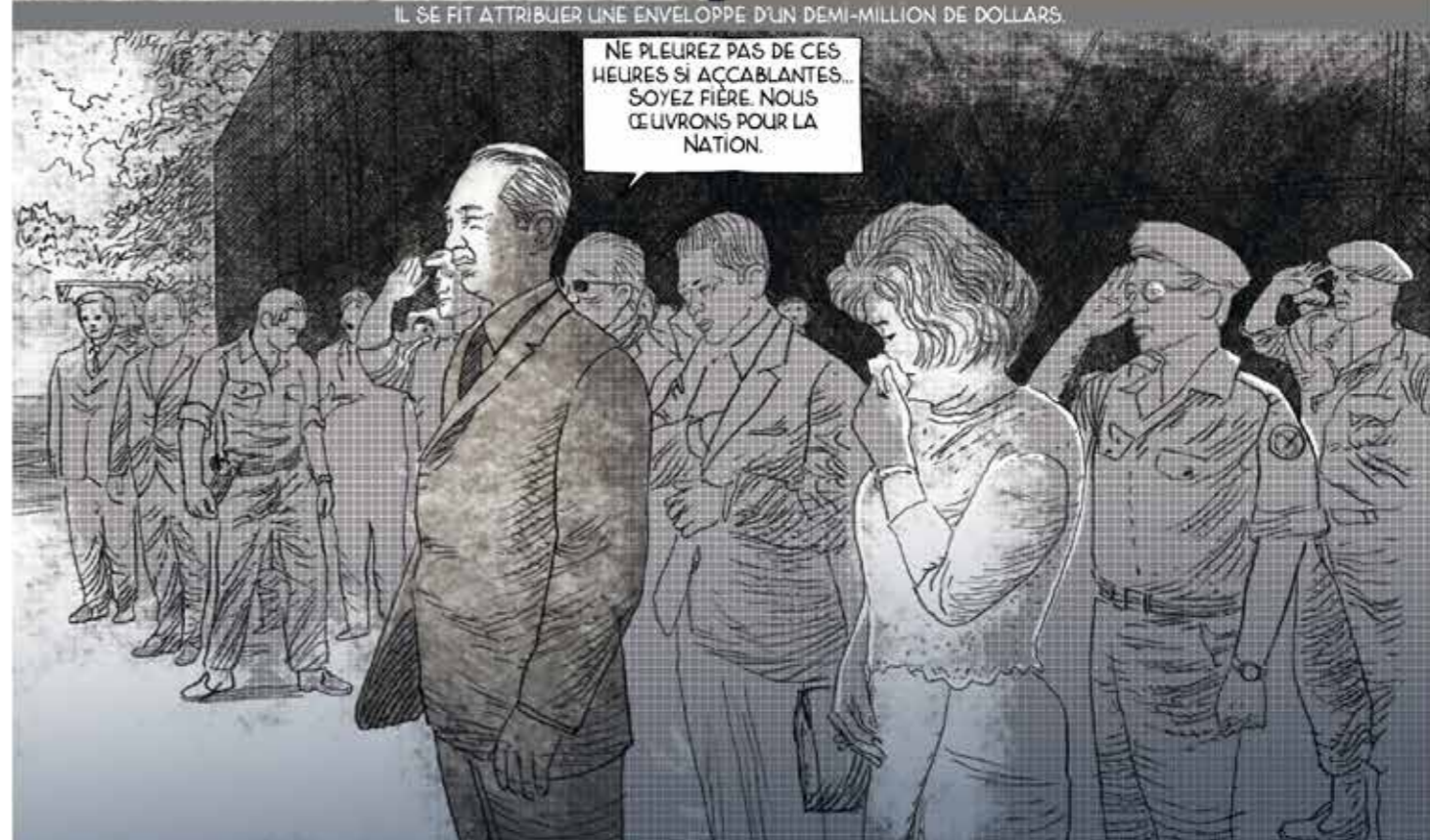


LON NOL FUT QUALIFIÉ DE "HÉROS NATIONAL QUI A BRILLAMMENT CONTRIBUÉ AU SOUTIEN DE LA NATION" PAR SON PARTI.

MON PRINCE, NOUS SOMMES FRÈRES DE SANG, SOYEZ EN CERTAIN.

MARÉCHAL, J'AI ÉTÉ FIER DE SERVIR LA NATION EN DANGER À VOS CÔTÉS. NOUS AVONS JUSTE EU LES PIRES ALLIÉS QU'IL SOIT POSSIBLE À NOS CÔTÉS.

IL SE FIT ATTRIBUER UNE ENVELOPPE D'UN DEMI-MILLION DE DOLLARS.



NE PLEUREZ PAS DE CES HEURES SI ACCABLANTES... SOYEZ FIÈRE. NOUS CEUVONS POUR LA NATION.



1 avril, chute de Neak Luong



EN CE 1<sup>ER</sup> AVRIL, LA BASE ET VILLE STRATÉGIQUE DE NEAK LUONG SOMBRE APRÈS 3 MOIS DE SIÈGE ET DES COMBATS DE RUES ACHARNÉES AU CORPS À CORPS. UNE SEMAINE AUPARAVANT, LE 15 MARS, LE GÉNÉRAL DE BRIGADE LIM SISAATH ÉTAIT ARRIVÉ POUR REMPLACER SON HOMOLOGUE NÔP PARAMOUN QUI DIRIGAIT CETTE PLACE FORTÉ DEPUIS LE DÉPART DES TROUPES SUD-VIETNAMIENNE EN 1973.



LIM SISAATH A ÉTÉ TUÉ CE JOUR APRÈS AVOIR DEMANDÉ UNE FRAPPE AÉRIENNE SUR SON POSTE DE COMMANDEMENT AVANT D'ÊTRE SUBMERGÉ PAR LES TROUPES DU 173<sup>ÈME</sup> RÉGIMENT DE LA 1<sup>ÈRE</sup> DIVISION COMMANDÉ PAR HENG SAMRIN, ALIAS RIN.



LES ÉCHARPPES MAGIQUES SOIT DISANT PROTECTRICES N'ONT ÉTÉ D'AUCUNE UTILITÉ POUR LES SOLDATS DES FANK.



IL N'Y AVAIT AUCUN PLAN DE REPLI OU D'ÉVACUATION DE LA POPULATION. LES 4 BRIGADES QUI DÉFENDAIENT LA VILLE ONT ÉTÉ ENTIÈREMENT ANÉANTIES.

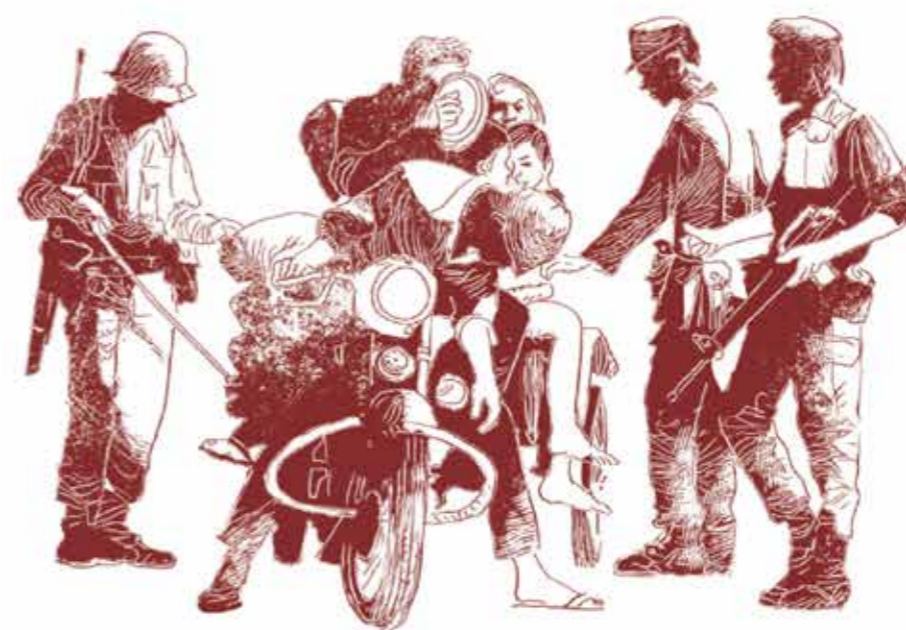
Aux portes de la ville



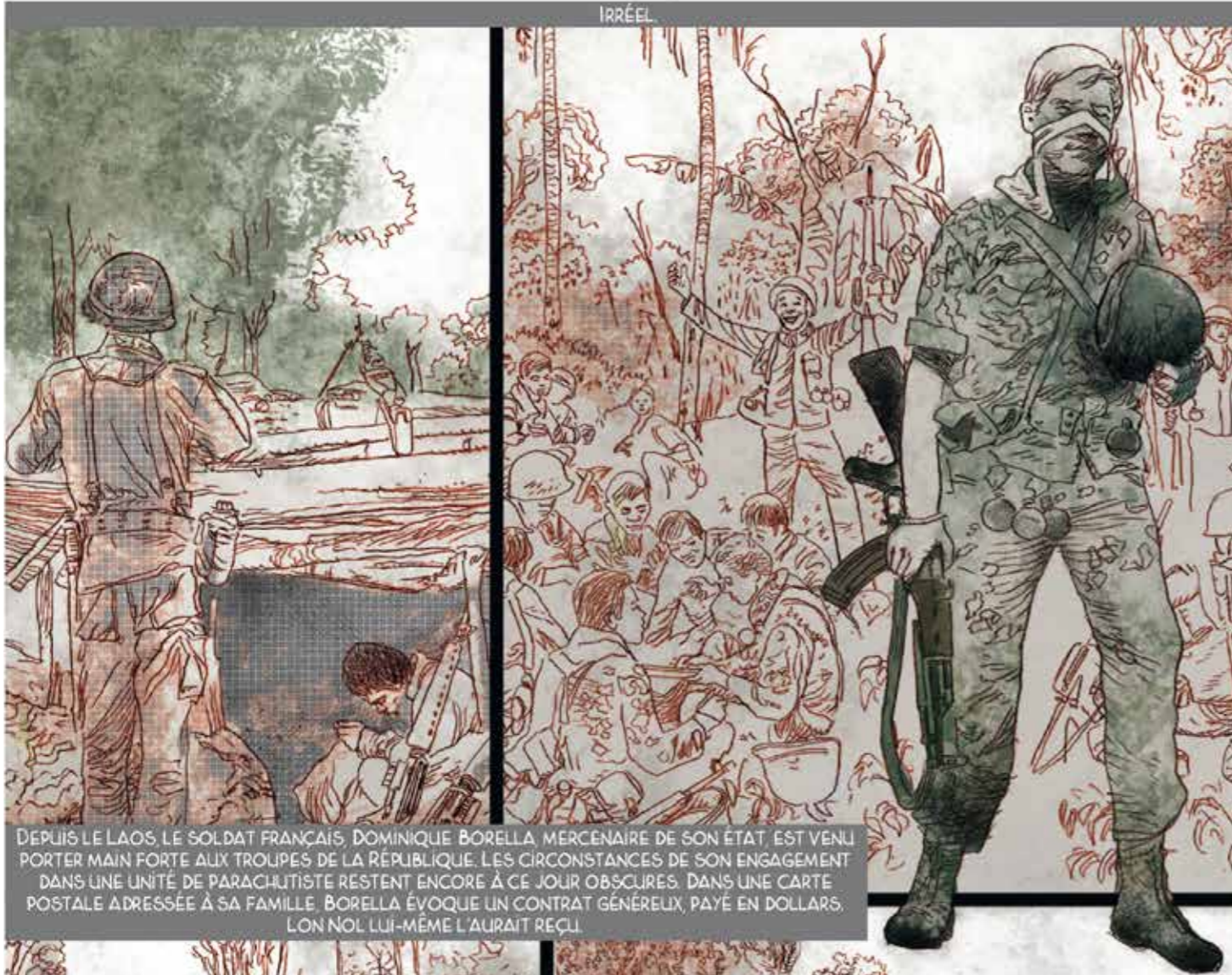
LE CAHOS S'INSTALLE EN VILLE. LES GENS SEMBLENT LIVRER À EUX-MÊME. IL N'Y A PLUS DE COORDINATION ENTRE LE POUVOIR POLITIQUE ET CELUI DES MILITAIRES DEPUIS LE DÉBUT DE L'ANNÉE. TOUT LE MONDE AGIT AU MIEUX DE SES CAPACITÉS, DE SON POUVOIR, DES SES FORCES.



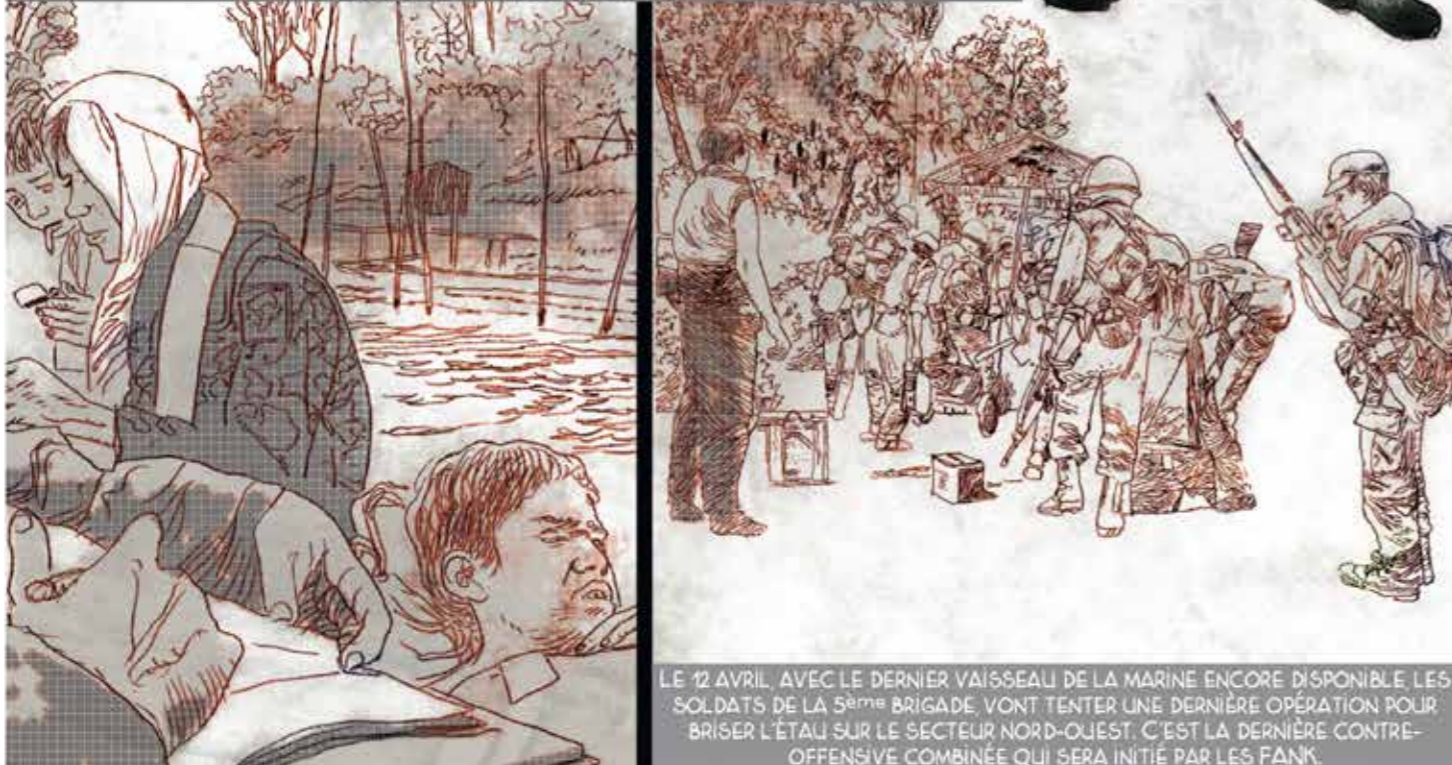
IL FAUT ESPÉRER QUE LE KARMA QUE L'ON PORTE NE SÉRA PAS PRÉJUDICIALE EN CES HEURES. QUOI D'AUTRES À ATTENDRE ?







DEPUIS LE LAOS, LE SOLDAT FRANÇAIS, DOMINIQUE BORELLA, MERCENAIRE DE SON ÉTAT, EST VENU PORTER MAIN FORTÉ AUX TROUPES DE LA RÉPUBLIQUE. LES CIRCONSTANCES DE SON ENGAGEMENT DANS UNE UNITÉ DE PARACHUTISTE RESTENT ENCORE À CE JOUR OBSCURES. DANS UNE CARTE POSTALE ADRESSÉE À SA FAMILLE, BORELLA ÉVOQUE UN CONTRAT GÉNÉREUX, PAYÉ EN DOLLARS, L'ON N'OL LUI-MÊME L'AURAIT REÇU.



LE 12 AVRIL, AVEC LE DERNIER VAISSEAU DE LA MARINE ENCORE DISPONIBLE, LES SOLDATS DE LA 5<sup>ème</sup> BRIGADE VONT TENTER UNE DERNIÈRE OPÉRATION POUR BRIER L'ÉTAU SUR LE SECTEUR NORD-OUEST. C'EST LA DERNIÈRE CONTRE-OFFENSIVE COMBINÉE QUI SERA INITIÉ PAR LES FANK.



FRONT DU BASSAC, DES SOLDATS CAPTURENT UN KHMERS ROUGE BLESSÉ, RETRANCHÉ DANS SON TROLL.



CELLI-LÀ A ÉTÉ RAFLÉ À KANDAL PAR LES KHMERS ROUGES ET ENVOYÉ SE BATTRE SANS AUCUNE PRÉPARATION!

POURQUOI FAUT-IL PRENDRE SOIN DE CETTE ENGEANCE ?

LES ROUGES JETTENT TOUT CE QU'ILS PEUVENT DANS LA BATAILLE. ILS VONT SACRIFIER ENCORE COMBIEN DE JEUNES ?

ON GAGNE TOUJOURS À CONNAÎTRE CE QUI SE PASSE DE L'AUTRE CÔTÉ.

IL DIT QUE LE 2 MARS, LE COMMANDANT DE LA RÉGION 405 A ORDONNÉ LA MOBILISATION DE TOUS LES HOMMES ÂGÉS ENTRE 16 ET 55 ANS POUR ÊTRE ENVOYÉS SUR LE FRONT DE LA BATAILLE DE PHNOM PENH.



LES SURVIVANTS DU 59<sup>ème</sup> BATAILLON ASSIÉGÉS DE KOMPONG SEILA VONT ÊTRE REGROUPÉS À LA PAGODE PRACHUM VONG, PRÈS DE PHNOM PENH. À PEINE REMIS DES 10 MOIS D'ÉPREUVES, ORDRE LEUR EST DONNÉ D'ALLER RENFORCER LES LIGNES DE LA DÉFENSE AU NORD DE LA CAPITALE.



VOUS NOUS PAYEZ AVANT TOUT ! VOILÀ DES MOIS QUE PERSONNE N'A TOUCHÉ LA MOINDRE SOLDE !

LE TRÉSORIER ENVOYÉ, LE LIEUTENANT PEN SAMNANG, N'A APPORTÉ QUE QUELQUES LIASSES DE BILLETS EN GUISE DE SOLDE. IL DIT À LA TROUPE QU'ILS SERAIENT PAYÉS UNE FOIS REPOSITIONNÉS. LES SOLDATS NE L'ONT PAS ENTENDU DE CETTE OREILLE. UNE DISPUTE A ÉCLATÉ. IL Y EU DES BLESSÉS PAR BALLES. LE TRÉSORIER A ÉTÉ TUÉ DURANT CETTE ALTERCATION.

... SON CORPS DÉCOLIÉ, CUISINÉ ET MANGÉ PAR LA TROUPE.



LE GÉNÉRAL PALMER A ÉCRIT :

« MALGRÉ L'ABSCENCE ÉVIDENTE DE LEURS OFFICIERS PENDANT LES ACTIONS CRITIQUES, MALGRÉ L'INDIFFÉRENCE DE LEURS CHEFS QUI NÉGLIGEAIENT DE LEUR RENDRE VISITE OU DE LES FÉLICITER POUR LEUR HÉROÏSME, MALGRÉ LES LONGUES PÉRIODES PENDANT LESQUELLES EUX ET LEURS FAMILLES N'AVAIENT NI ARGENT NI NOURRITURE DU FAIT DE L'INCOMPÉTENCE OU DE LA MALHONNÉTÉ DE LEURS OFFICIERS, ET MALGRÉ LES ORDRES RIDICULES QUI LEURS ÉTAIENT DONNÉS, LES FANTASSINS KHMERS SE BATTIRENT POUR LEUR PAYS JUSQU'AU MOMENT OÙ LA DÉFAITE DEVINT INÉDUCTABLE. »



« ILS SE BATTIRENT PARCE QU'ILS N'AVAIENT AUCUN ÉCHAPATOIRE. ILS SE BATTIRENT CONTRE L'ATHÉISME. POUR LEURS VIES. POUR LEURS COMPAGNONS D'ARMES ET PAR CRAINTE DES KHMERS ROUGES. »

LA QUESTION POURRAIT ÊTRE : QUI ? QUI SE RAPPELLE DE LEUR COMBAT, DE LEUR SACRIFICE POUR TENTER DE CONTRER LE MAL ?



La roue de la vie

DANS LES COLONNES DES PAGES DU NEW YORK TIMES DU 27 FÉVRIER ON POUVAIT LIRE CETTE QUESTION POSÉE : « POURQUOI AVONS-NOUS SI PEUR D’AFFIRMER QUE CE QUE NOUS FAISONS POUR AIDER LES AUTRES À SE DÉFENDRE CONTRE L’AGRESSION COMMANDITÉE PAR LE COMMUNISME EST LA BONNE CHOSE À FAIRE ? » LES ÉTATS-UNIS D’AMÉRIQUE ONT DÉCIDÉS DE SE RETIRER DU CONFLIT QUI SE JOUE DANS CETTE PARTIE DU MONDE, APRÈS AVOIR TANT Y CONTRIBUÉ.



LE 4 MARS, UNE DÉLÉGATION DU CONGRÈS AMÉRICAIN EST VENUE AU CAMBODGE AFIN D’ÉVALUER LES BESOINS D’ASSISTANCE MILITAIRE ET ÉCONOMIQUE DEMANDÉ PAR LE PRÉSIDENT GÉRALD FORD QUI A SUCCÉDÉ À RICHARD NIXON. EN VAIN, LES DÉPUTÉS DÉMOCRATES REFUSERONT LEURS VOIX POUR VOTER LES CRÉDITS NÉCESSAIRES À LA POURSUITE DE LA GUERRE.

NOUS N’EXISTONS PLUS. QUI SE SOUCIE DE NOUS ENCORE ? LES ROUGES VONT NOUS ÉCRASER.



À LA TÊTE DE LA PREMIÈRE DIVISION DE LA ZONE EST (Phumpheak bopea), "Pràthean n'yaubay" CHAN CHAKREY, ALIAS TA MEAN, APPLIYÉ PAR LES 2<sup>ème</sup> ET 3<sup>ème</sup> DIVISIONS ET DE LA 4<sup>ème</sup> DIVISION DU SUD-OUEST (Phumpheak niredey) BRISE LES DÉFENSES DE PHNOM PENH. CE COMMANDANT, OPPOSÉ À L’ÉVACUATION DE LA POPULATION DE LA VILLE, NE SURVIVRA PAS LONGTEMPS À LA PUISSANCE DES MÂCHOIRES DE L’ANGKAR.

Évac !

OPÉRATION "EAGLE PULL" LE RETRAIT DE L’AIGLE LE 12 AVRIL. LES AMÉRICAINS PLENT LEUR DAPREAU ET S’EN VONT.

UNE NORIA COMPORTANT 12 HÉLICOPTÈRES CH 53 VONT VENIR ÉVACUER LES MEMBRES DE L’AMBASSADE ET LE PERSONNEL CAMBODGIEN. 287 PERSONNES DONT 84 AMÉRICAINS. PARI LES PERSONNALITÉS KHMÈRE, UNE SEULE DE PREMIER PLAN, LE PRÉSIDENT PAR INTÉRIM SAUKHAM KHROY.

LE PREMIER MINISTRE LONG BORET AVAIT INSTALLÉ DES CHECK-POINTS PARTOUT EN VILLE POUR DISSUADE LES PRÉTENDANTS DE SON GOUVERNEMENT À PARTIR.



J’AI EMMENÉ AVEC MOI LE DRAPEAU PARCE QUE JE NE VOULAIS PAS QUE L’ON PUISSE VENIR URINER DESSUS APRÈS NOTRE DÉPART.

MON GÉNÉRAL... LES KHMERS ROUGES NE VONT PLUS TARDER À RENTRER DANS PHNOM PENH... QU’ALLEZ-VOUS FAIRE ?

ME RASER LA MOUSTACHE POUR COMMENCER ! ENSUITE NOUS VERRONS BIEN APRÈS TOUT, NOUS SOMMES ENTRE KHMERS.

Ambassadeur John Gunter DEAN, de nos jours. Paris.



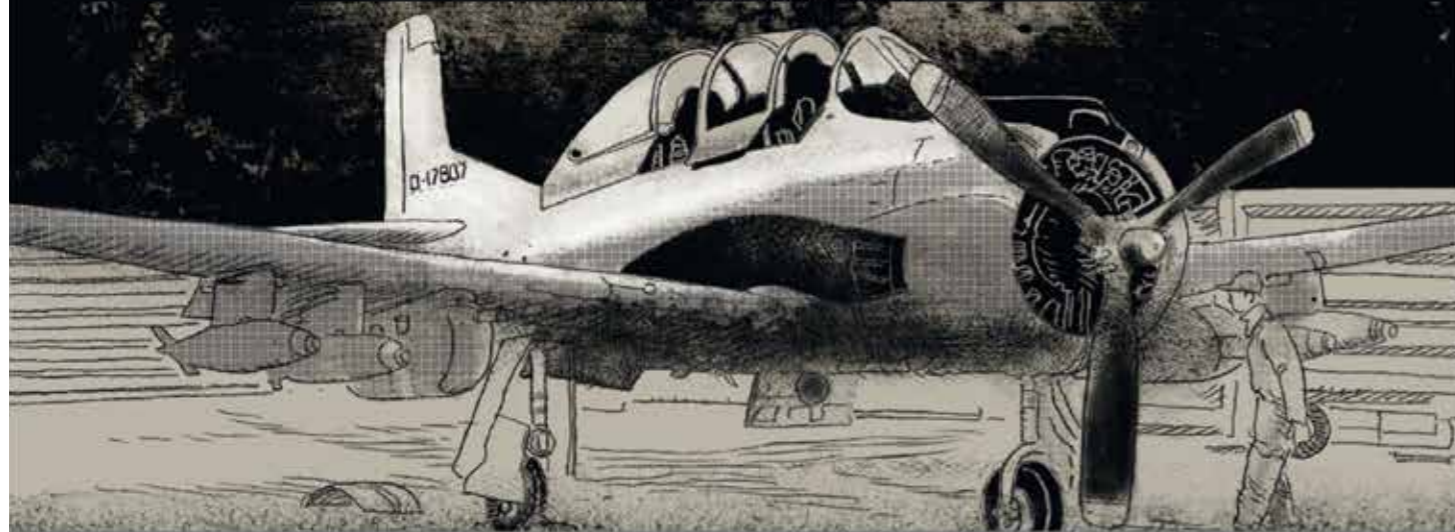


14 avril, 10h25

LE JEUNE ÉLÈVE PILOTE KIEV YOURSAWATH LÂCHE SES BOMBES SUR LE QUARTIER GÉNÉRAL DES FANK. BILAN : 7 MORTS



IL Y EU DES PRÉCÉDENTS À CET ACTE.



LE 17 MARS 1973, UN DES BEAUX-FILS DE SIHANOUK, LE COMMANDANT SO POTRA, À BORD D'UN T-28, DÉJÀ AVAIT BOMBARDÉ LE PALAIS PRÉSIDENTIEL. LE MARÉCHAL LON NOL, CIBLE DE CETTE ATTAQUE, A ÉCHAPPÉ MIRACULEUSEMENT À CE BOMBARDEMENT. À LA SUITE DE CELA, TOUS LES MEMBRES DE LA FAMILLE ROYALE VONT ÊTRE MIS AUX ARRÊTS. SIRIK MATAK LUI MÊME N'Y A ÉCHAPPÉ.



Peu après l'attentat du 19 mars, un suspect est arrêté; il cachait sous sa chemise les plans du palais de Chamcar Môm.

LE 19 NOVEMBRE 1973, ENCORE, LE LIEUTENANT COLONEL PECH LIM KUON BOMBARDA CHAMCAR MÔM. CET ATTENTAT A FAIT AU MOINS 20 MORTS ET EN A BLESSÉ 12. À PARTIR DE CETTE DATE, LE POUVOIR EXIGEA QUE LES CHASSEURS BOMBARDIERS SOIENT CONDUITS PAR DES PILOTES "LOYAL". ILS AVAIENT L'AUTORISATION DE DESCENDRE LEUR CO-ÉQUIPIER EN CAS DE COMPORTEMENT SUSPECT.

15 avril, 23 heures, dans la nuit, l'avant dernière de la République



MON AMI... MON CHER CAZAUX\*, JE VOUS AI DEMANDÉ DE VENIR AFIN QUE VOUS ME DISIEZ... CE QUE JE DOIS FAIRE...

JE L'AVOUE VOLONTIERS QUE J'AI PERDU LA PARTIE... QUE RIEN NE PEUT PLUS ÊTRE SAUVÉ. SAUF, ASSURÉMENT, BEAUCOUP DE VIES HUMAINES, N'EST-CE PAS?... DITES-MOI CE QUE JE DOIS FAIRE!



JE NE PEUX PAS DÉCRÉTER PHNOM PENH VILLE OUVERTE; MES GÉNÉRAUX NE VEULENT PAS ENTENDRE PARLER DE RÉDDITION INCONDITIONNELLE.

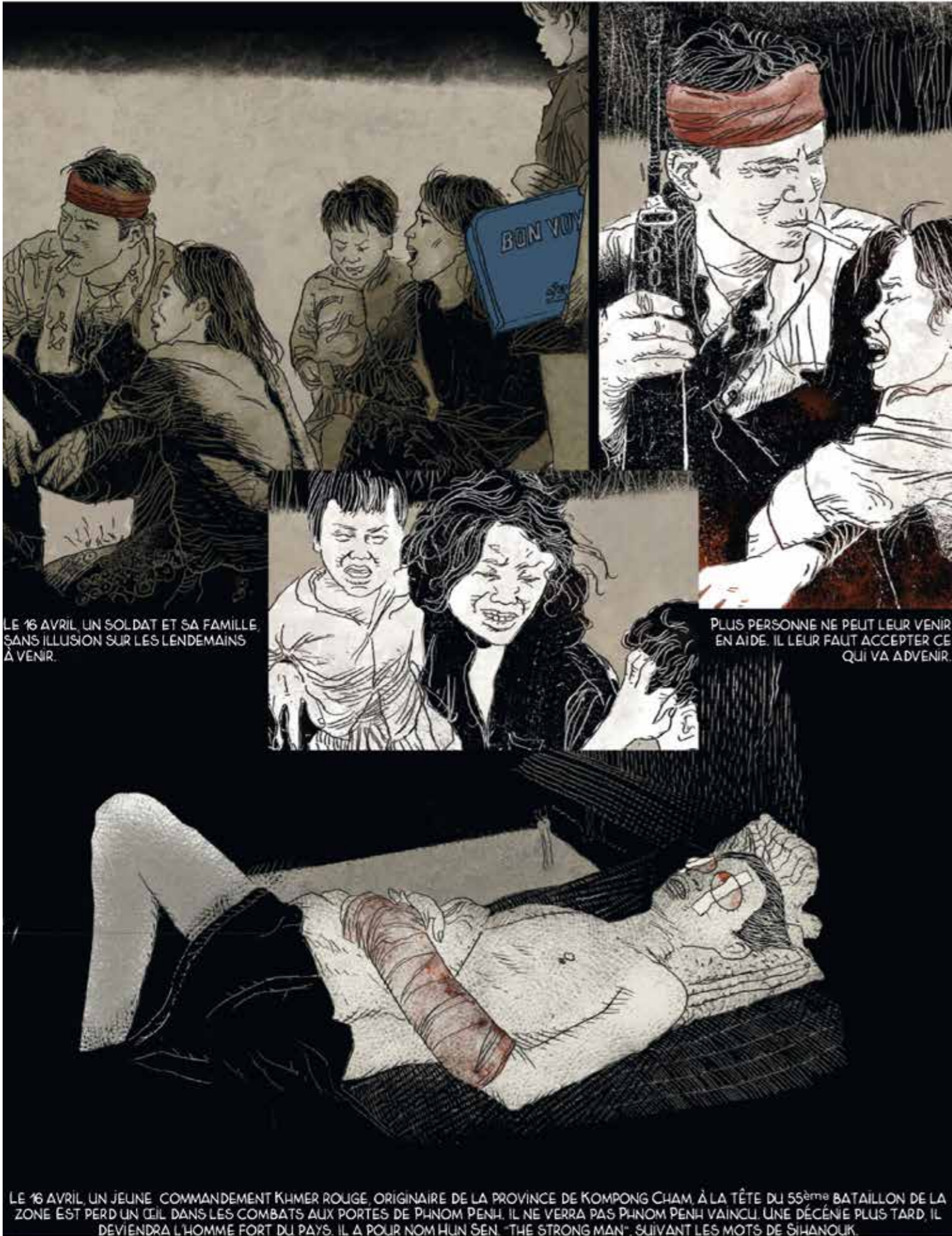
IL FAUT TRANSMETTRE AU PLUS VITE À PÉKIN UN TEXTE DE NÉGOCIATION.

11 jours auparavant, le mercredi 4, le Premier Ministre Long Boret dansait à Bali, en Indonésie. Dernier moment de grâce d'une vie qui allait s'achever dans l'horreur.

LA QUESTION POURRAIT ÊTRE DE SAVOIR S'IL Y A LIEU DE GARDER QUELQUES ESPOIRS POUR LES LENDEMAINS À VENIR.



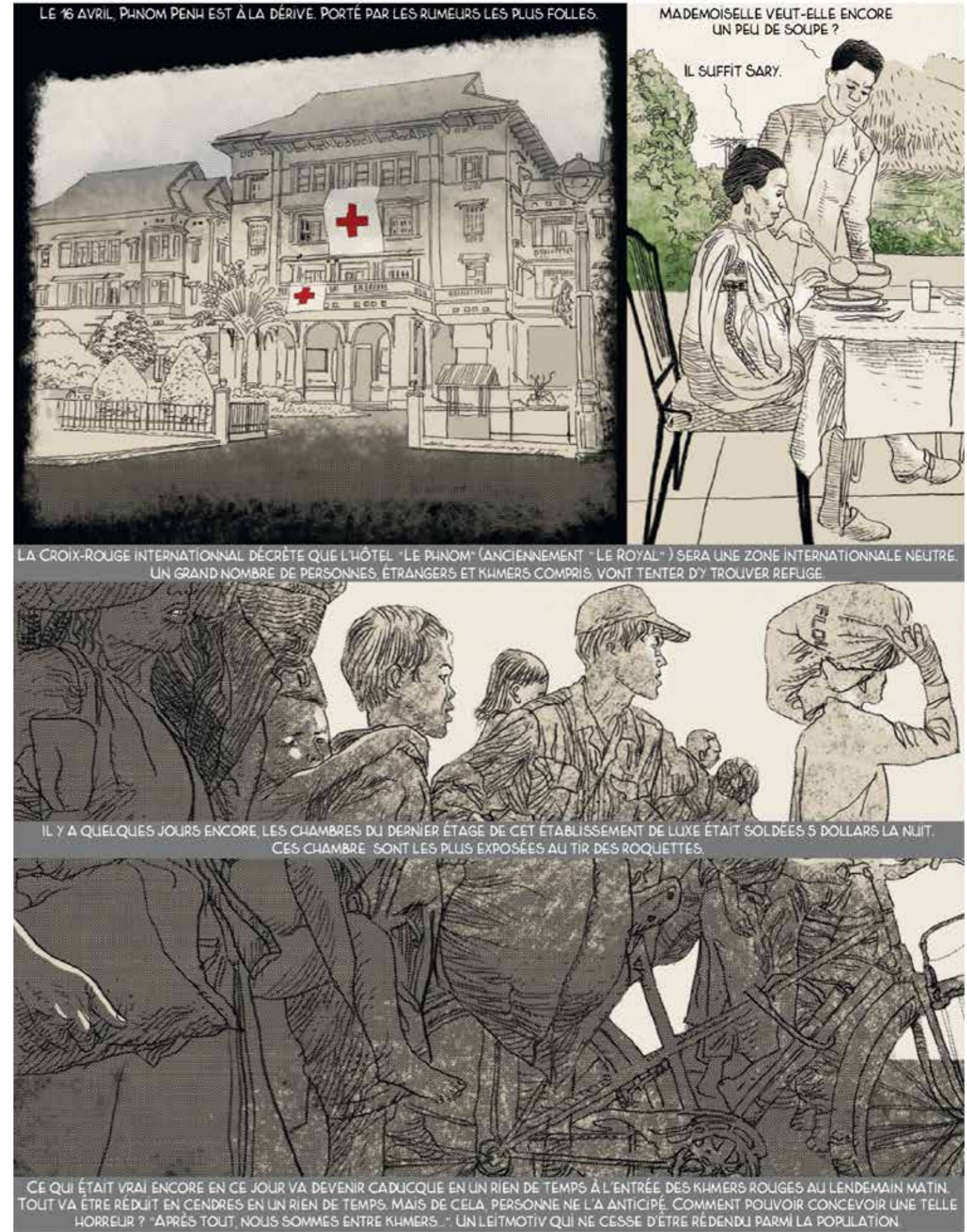




LE 16 AVRIL, UN SOLDAT ET SA FAMILLE SANS ILLUSION SUR LES LENDEMAINS À VENIR.

PLUS PERSONNE NE PEUT LEUR VENIR EN AIDE. IL LEUR FAUT ACCEPTER CE QUI VA ADVENIR.

LE 16 AVRIL, UN JEUNE COMMANDEMENT KHMER ROUGE, ORIGINAIRE DE LA PROVINCE DE KOMPONG CHAM, À LA TÊTE DU 55<sup>ème</sup> BATAILLON DE LA ZONE EST PERD UN ŒIL DANS LES COMBATS AUX PORTES DE PHNOM PENH. IL NE VERRA PAS PHNOM PENH VAINCU. UNE DÉCÈNE PLUS TARD, IL DEVIENDRA L'HOMME FORT DU PAYS. IL A POUR NOM HUN SEN. "THE STRONG MAN". SUIVANT LES MOTS DE SIHANOUK.



LE 16 AVRIL, PHNOM PENH EST À LA DÉRIVE. PORTÉ PAR LES RUMEURS LES PLUS FOLLES.

MADemoiselle VEUT-ELLE ENCORE UN PEU DE SOUPE ?

IL SUFFIT SARY.

LA CROIX-ROUGE INTERNATIONALE DÉCRÈTE QUE L'HÔTEL "LE PHNOM" (ANCIENNEMENT "LE ROYAL") SERA UNE ZONE INTERNATIONALE NEUTRE. UN GRAND NOMBRE DE PERSONNES, ÉTRANGERS ET KHMERS COMPRIS, VONT TENTER D'Y TROUVER REFUGE.

IL Y A QUELQUES JOURS ENCORE, LES CHAMBRES DU DERNIER ÉTAGE DE CET ÉTABLISSEMENT DE LUXE ÉTAIT SOLDÉES 5 DOLLARS LA NUIT. CES CHAMBRES SONT LES PLUS EXPOSÉES AU TIR DES ROQUETTES.

CE QUI ÉTAIT VRAI ENCORE EN CE JOUR VA DEVENIR CADUCQUE EN UN RIEN DE TEMPS À L'ENTRÉE DES KHMERS ROUGES AU LENDEMAIN MATIN. TOUT VA ÊTRE RÉDUIT EN CENDRES EN UN RIEN DE TEMPS, MAIS DE CELA, PERSONNE NE L'A ANTICIPÉ. COMMENT POUVOIR CONCEVOIR UNE TELLE HORREUR ? "APRÈS TOUT, NOUS SOMMES ENTRE KHMERS..." UN LEITMOTIF QUI NE CESSE D'ÊTRE RÉPÉTÉ PARMI LA POPULATION.



## Les généraux



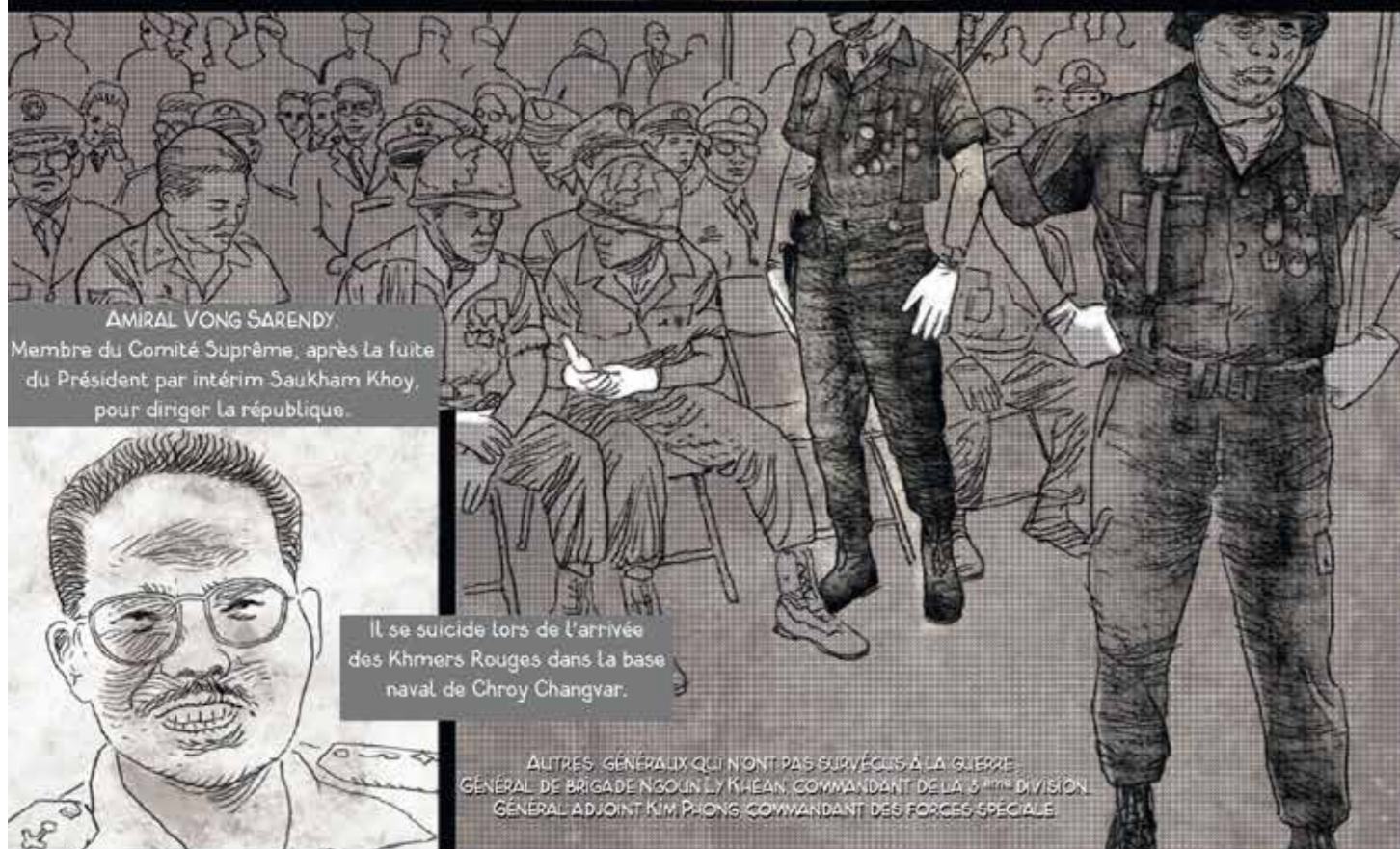
GÉNÉRAL DE BRIGADE UK SAUV, COMMANDANT DE LA 4<sup>ÈME</sup> DIVISION. IL A SURVÉCU À LA GUERRE EN TRAVERSANT LE PAYS À PIED ET EN REGAGNANT LA FRONTIÈRE THAÏLANDAISE.



GÉNÉRAL DE BRIGADE LON NON. AU 17 AVRIL, DANS UNE DERNIÈRE TENTATIVE DE RAVIR LE POUVOIR AUX KHMERS ROUGES, IL LANCE SES TROUPES AVEC À LEUR TÊTE HEM KOT DARA. MAIS CE FUT UN ÉCHEC CULSANT. IL A ÉTÉ EXÉCUTÉ.



GÉNÉRAL DE BRIGADE DENG LAYOM, COMMANDANT DE LA 7<sup>ÈME</sup> DIVISION. IL A ÉTÉ ÉVINCÉ DE SON COMMANDEMENT LE 8 MARS À PREK PHNOUR. REMPLACÉ PAR LE GEN KHY HAK. CELUI-CI N'A PAS SURVÉCU.



AMIRAL VONG SARENDY. MEMBRE DU COMITÉ SUPRÊME, APRÈS LA FUITE DU PRÉSIDENT PAR INTÉRIM SAUKHAM KHROY, POUR DIRIGER LA RÉPUBLIQUE.



IL SE SUICIDE LORS DE L'ARRIVÉE DES KHMERS ROUGES DANS LA BASE NAVAL DE CHROY CHANGVAR.

AUTRES GÉNÉRAUX QUI N'ONT PAS SURVÉCUS À LA GUERRE : GÉNÉRAL DE BRIGADE NGOUN LY RHEAN, COMMANDANT DE LA 3<sup>ÈME</sup> DIVISION. GÉNÉRAL ADJOINT NIM PHONG, COMMANDANT DES FORCES SPÉCIALES.

## Survivre



DE TOUTES PARTS, LES HOMMES EN MESURE DE FLUIR NE SE FONT PAS Prier POUR PARTIR. AU 18 AVRIL, CE SONT 18 AVIONS QUI REJOignent LA THAÏLANDE. AU TOTAL, 97 AVIONS, DONT UNE DOLUZAINE D'HELICOPTÈRES, VONT SE RETROUVER SUR EN TERRES THAÏLANDAISES.



AU NOMBRE DE CES DÉPARTS, IL FAUDRAIT AJOUTER LES VAISSEAUX DE LA MARINE. DEPUIS LA BASE DE REAM, UN BATEAU DE PATROUILLE REJOINT LA THAÏLANDE. 3 AUTRES VONT ALLER AUX PHILIPPINES ET 3 AUTRES, LE 22 AVRIL, GAGNENT KELATAN, EN MALAÏSIE.

EN CES HEURES DE TENSIONS INFINIES ET DES PLUS CONFUSES, LE PREMIER MINISTRE LONG BORET ET SA FAMILLE N'ARRIVERONT PAS À PRENDRE PART DANS UN DES VOLS ORGANISÉS AU STADE OLYMPIQUE.

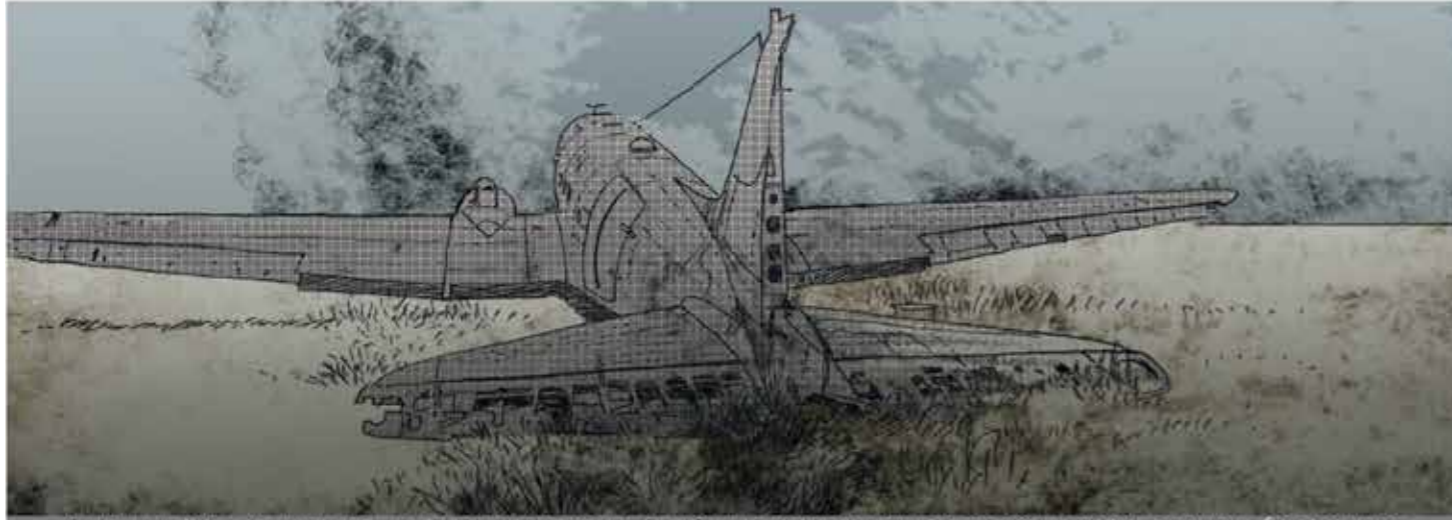
SEUL, ABANDONNÉ, LONG BORET TOMBE ENTRE LES MAINS DES KHMERS ROUGES PEU APRÈS L'ENVOI DES DERNIERS HELICOPTÈRES.

SES BOURREAUX SONT DES KHMERS ROUGES DE LA ZONE NORD (PHUMPEAK PEAYEOP). UNE ÉQUIPE D'EXÉCUTANTS COMPRENANT À LEUR TÊTE LES CADRES EUAN, NHAEM, MOL ET MAN.

ILS VONT EXÉCUTER 800 HAUTS FONCTIONNAIRES DE LA RÉPUBLIQUE, DONT LONG NON, HANG THUN HA, CHEF D'ÉTAT-MAJOR INTERARMES ET CHHEUM CHHILION, RESPONSABLE DE LA POLICE.

SELON LE CHERCHEUR STEVE HEDER, LES CORPS DES EXÉCUTÉS ONT ÉTÉ ENTERRÉS DANS DES FOSSES COMMUNES À L'OUEST DE PREK PHNOUR, LE LONG DE LA DEUXIÈME PISTE MENANT À POCHENTONG, À UN DEMI-KILOMÈTRE DE LA ROUTE 5, DES DEUX CÔTÉS DE LA ROUTE.



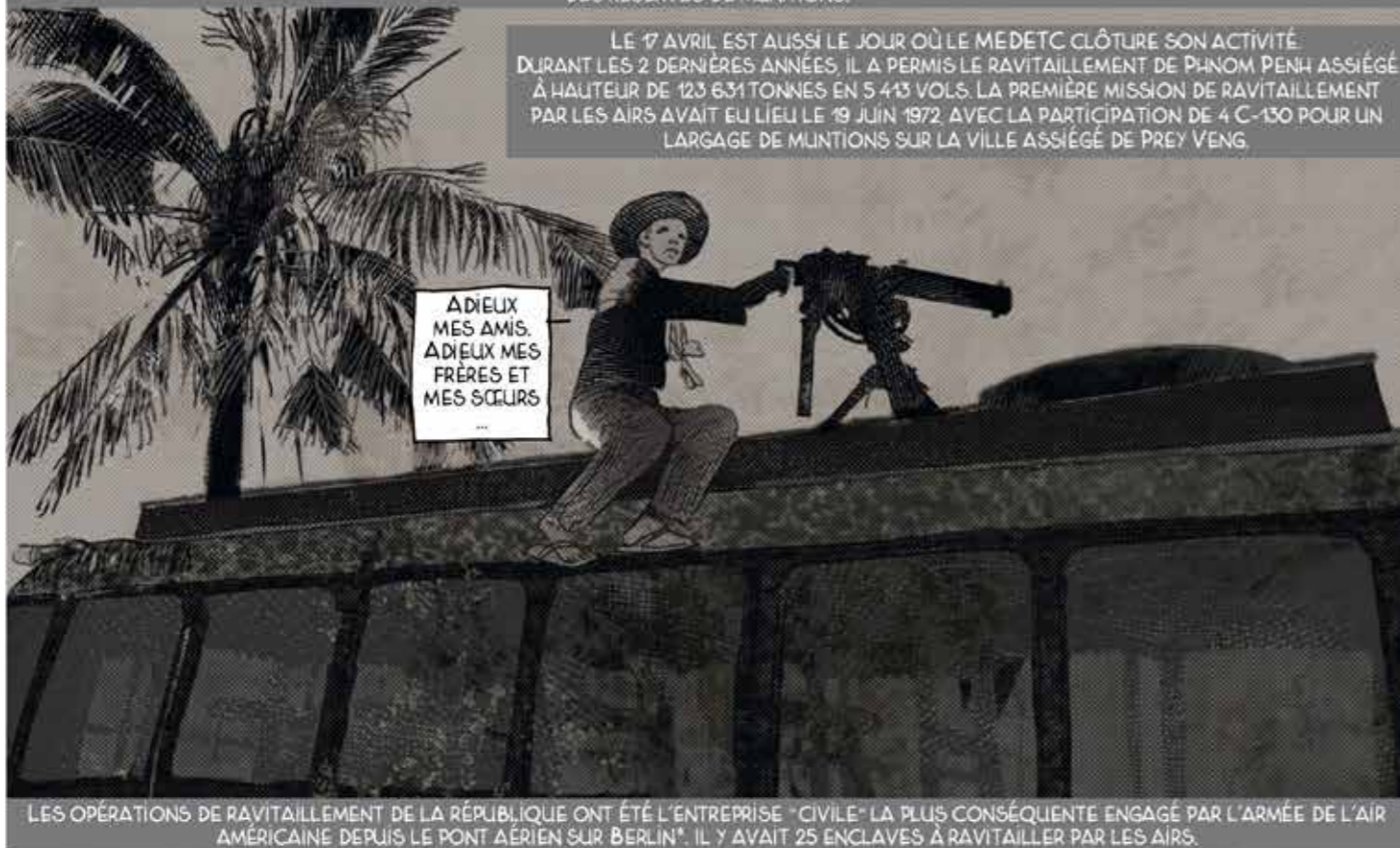


DANS LA NUIT DU 16 AU 17 AVRIL, LE LIEUTENANT-COLONEL TAN SAM HONG SE CRASH LORS DE SON ATTERISSAGE SUR L'AÉRODROME DE KOMPONG CHHNANG. CE FUT LE DERNIER OFFICIERS SUPÉRIEUR DES FARK, TOMBÉ EN MISSION.



LE 17 AVRIL, À 15 HEURES 20 A EU LIEU LE DERNIER LARGAGE PAR LES AMÉRICAINS SUR LES POSITIONS TENUES PAR LE COMMANDANT DE LA BASE DE KOMPONG CHHNANG, LE LIEUTENANT COLONEL SOK SAMBAUR. UN LARGAGE DE SACS DE RIZ. L'AÉRODROME VA ÊTRE LE DERNIER TERRITOIRE DE LA RÉPUBLIQUE À TOMBER SOUS LE POUVOIR DES KHMERS ROUGES. ILS AURONT RÉSISTÉS JUSQU'À ÉPUISEMENT DES RÉSERVES DE MUNITIONS.

LE 17 AVRIL EST AUSSI LE JOUR OÙ LE MEDEC CLÔTURE SON ACTIVITÉ. DURANT LES 2 DERNIÈRES ANNÉES, IL A PERMIS LE RAVITAILLEMENT DE PHNOM PENH ASSIÉGÉ À HAUTEUR DE 123 631 TONNES EN 5 413 VOLS. LA PREMIÈRE MISSION DE RAVITAILLEMENT PAR LES AIRS AVAIT EU LIEU LE 19 JUIN 1972, AVEC LA PARTICIPATION DE 4 C-130 POUR UN LARGAGE DE MUNITIONS SUR LA VILLE ASSIÉGÉ DE PREY VENG.



ADIEUX  
MES AMIS,  
ADIEUX MES  
FRÈRES ET  
MES SŒURS

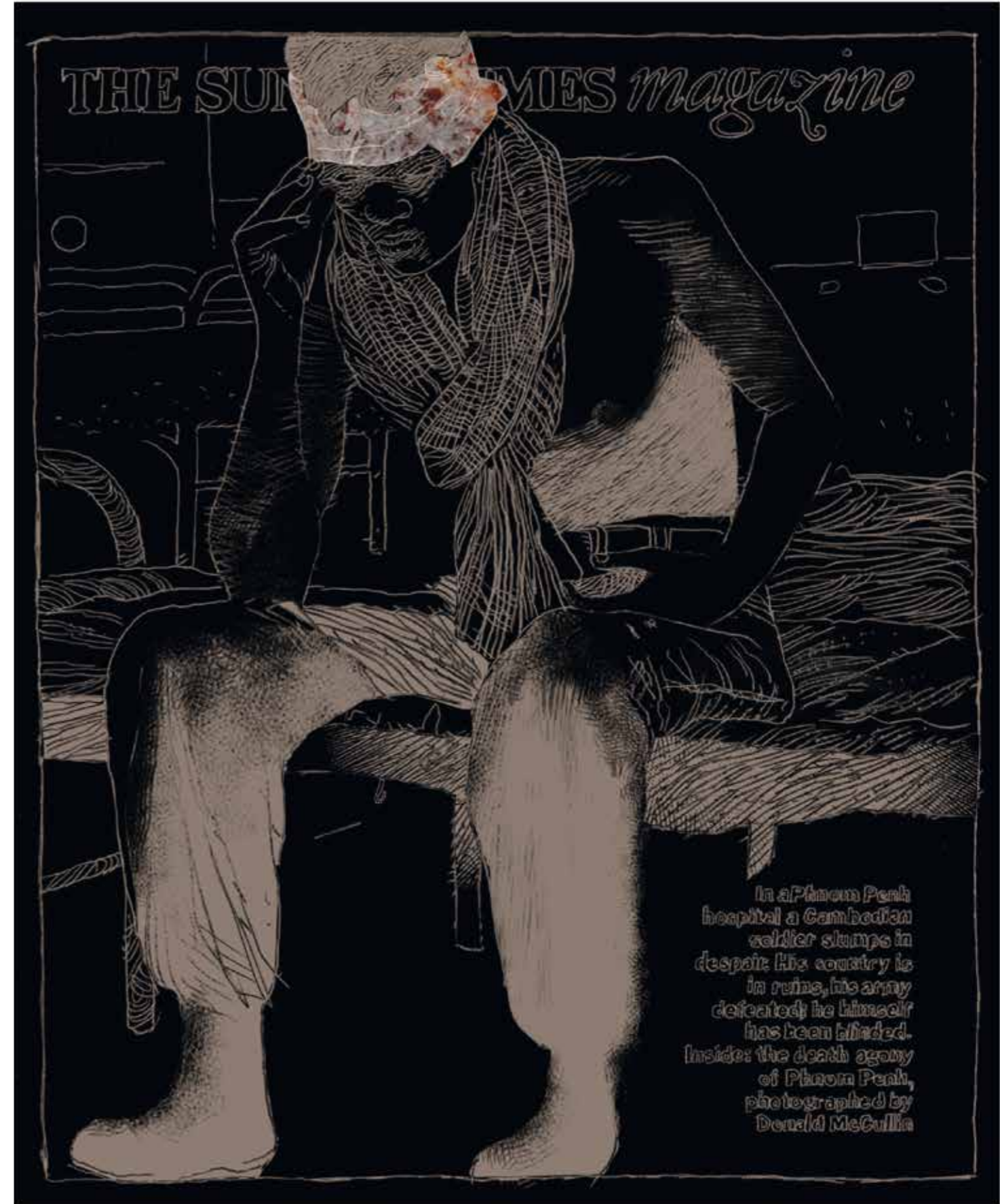
LES OPÉRATIONS DE RAVITAILLEMENT DE LA RÉPUBLIQUE ONT ÉTÉ L'ENTREPRISE "CIVILE" LA PLUS CONSÉQUENTE ENGAGÉ PAR L'ARMÉE DE L'AIR AMÉRICAINE DEPUIS LE PONT AÉRIEN SUR BERLIN". IL Y AVAIT 25 ENCLAVES À RAVITAILLER PAR LES AIRS.



"LES AMÉRICAINS VONT BOMBARDER PHNOM PENH!  
QUITTEZ LA VILLE!"



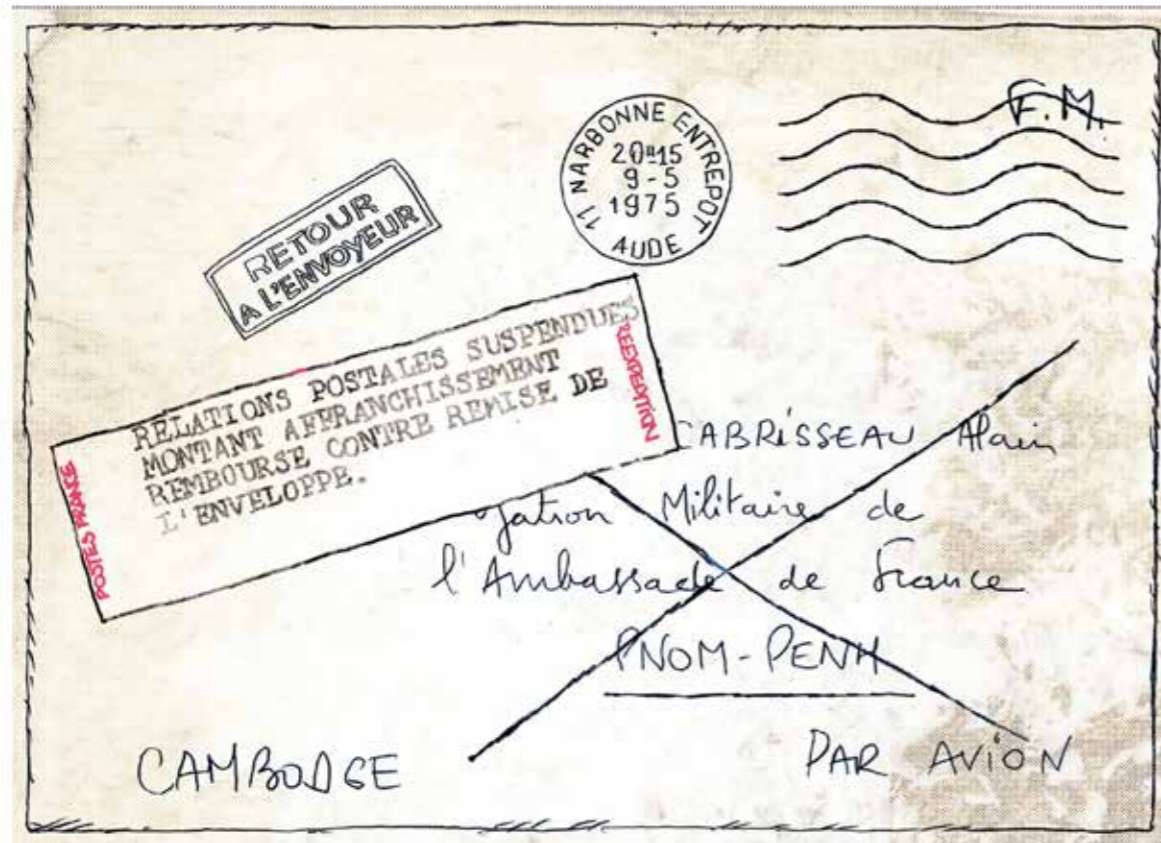






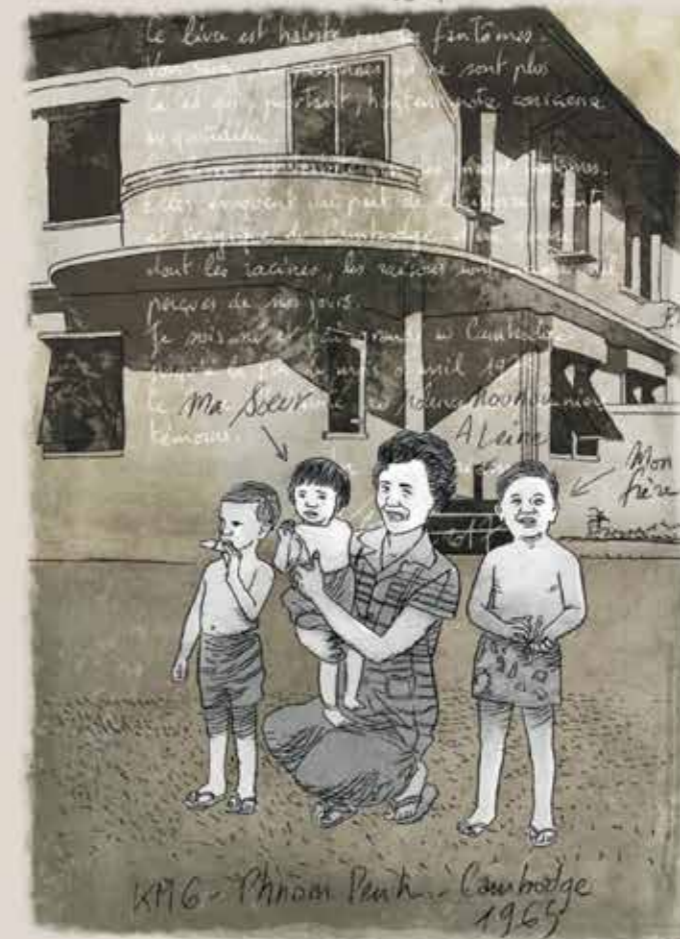






Le livre est habité par des fantômes.  
 Vous savez, ces personnes qui ne sont plus  
 là et qui, pourtant, hantent notre conscience  
 au quotidien.  
 Ce livre est habité par des images fantômes.  
 Elles évoquent une part de l'histoire récente  
 et tragique du Cambodge, d'une guerre  
 dont les racines, les raisons sont encore mal  
 perçues de nos jours.  
 Je suis né et j'ai grandi au Cambodge  
 jusqu'à la fin du mois d'août 1975.  
 Ce livre est habité de silence des derniers  
 témoins.

In Memoriam,  
*Alain*  
 10/11/19





## R E M E R C I E M E N T S

Le 17 avril 1975, les Khmers Rouges rentrent dans Phnom Penh, la capitale du Cambodge. Je suis là, témoin de ces événements. Ma famille et moi trouvons refuge dans l'ambassade de France où nous en serons expulsés à la fin du mois d'avril. Un voyage sans retour. Sans mon père, ING Phourin.

Depuis mon arrivée en France en mai 1975, il n'y a pas eu un seul jour où j'ai constamment cherché à comprendre ce qui nous est arrivé, et par-delà, au peuple khmer. J'ai été très tôt à la recherche de tout ce qui avait rapport sur les événements. J'avais besoin de comprendre comment notre famille et par de-là, notre nation en était arrivé là...

Aujourd'hui, je reviens sur cette histoire tragique en m'appuyant sur 40 ans de collecte d'images et de documents de tous ordres.

Ce travail n'aurait jamais pu se faire sans l'aide et le support du Centre National du Livre. Aussi, je remercie mesdames Florabelle ROUYER, Laurence PISICCHIO et Natacha KUBIAK. Sans leur appui, sans l'adhésion des membres de la Commission "Bandes Dessinées", ce travail qui a nécessité 6 ans de ma vie n'aurait pu être entrepris. Elles ont été les premières personnes à avoir été convaincues par ma démarche.

Je retourne au Cambodge depuis 1993, plus régulièrement à partir de 2004. À Phnom Penh, j'ai eu accès aux archives du Centre DC-Cam. Je remercie tout particulièrement son directeur, Youk CHHANG, de m'avoir permis d'accéder aux archives des années 1967-1975 que le Centre conserve.

Je voudrais exprimer ma reconnaissance envers Marcellino TRUONG, un ami, et l'auteur de « Une si jolie petite guerre », pour m'avoir suggéré de présenter mon travail à l'éditrice Hélène GÉDOUIN, chez Marabout. Je connaissais son travail sur la photographie. Elle a été une éditrice des plus patientes à mon égard.

Je voudrais remercier ensuite Michelle VACHON du CAMBODIA DAILY d'avoir soutenu ce projet dès sa conception. Au sein de ce quotidien au Cambodge, de larges extraits y ont été publiés en avril 2015 et 2016.

Mes remerciements s'adressent à présent à Jean-Christian TIRAT pour ces précieuses photographies prises entre février et mars 1975, ainsi que son témoignage, sur le front du Bassac, à Prea Leap en 1974/75. Je tiens aussi à remercier François PONCHAUD et à Roland NEVEU pour tous nos échanges sur cette période.

À Jean-Jacques CAZAUX, envoyé spécial de l'AFP entre 1970 et 1975 pour son partage de ses archives personnelles.

À Anne DIEP pour m'avoir transmis ses documents sur la période du Sangkum.

Ce travail sur les archives a pu aussi se faire grâce à la source intarissable d'images retrouvées et diffusées par madame Marie-Françoise LE GUEN-CHÂTEL sur les réseaux sociaux.

À mes amis Stéphane BEAUJEAN, François BORDERIE, James BURNET, Adrien GENOUDET, Paul GRAVETT, Emmanuel GUIBERT, Rachel HARDOIN de la galerie 15 MARTEL, Françoise JACQUET, Pierre-Marie JAMET, Alain KLAM, Laurent MÉLIKIAN, Jean-David MORVAN, PIERRE et JEAN de la librairie "Opéra BD", Dominique PONCET, Valéry PONZON de "La Comète de Cartage", Sorya SUON et Pierre TASSO, j'exprime toute ma gratitude pour votre présence à mes côtés.

Au plus près de moi, je voudrais remercier ma sœur NATHAVI. Sans sa chaleureuse présence, rien n'aurait pu être. Je dois nombre de retours sur écriture à mon ami de 25 ans, Éric JOLY qui a suivi et apporté son regard critique sur mon travail.

Une pensée singulière, encore, pour Julianne SIBISKI pour son appui durant ces années de recherches et de travail.

Enfin, je voudrais dire mon admiration et gratitude pour Jacques TARDI qui, depuis... 1975, inspire mon travail d'auteur de Bandes Dessinées.



### III BIBLIOGRAPHIE

Ouvrages et documents de travail à l'appui de mes recherches et de la conception de mes bandes dessinées sur l'Histoire récente et tragique du Cambodge.

Tous ces livres et l'ensemble de ce corpus documentaire constituent ma bibliothèque personnelle.

#### A – Livres, témoignages et études historiques

- AFFONÇO, Denise, *La digue des veuves, rescapée de l'enfer des Khmers rouges*, Paris, éditions des Presses de la Renaissance, 2005.
- ALEZ, Gaby, *The Cambodian civil war : a military history including the background, operation menu, widening war, and more*, Copyright de l'auteur.
- BORADEN, Nhem, *The Khmer Rouge : ideology, militarism, and the revolution that consumed a generation*, California, Californie, éditions Praeger, 2013.
- BAUDRY, Patrick & DORR, Robert, *Pilotes de la guerre du Viet-Nam*, Hong Kong, éditions Atlas, 1991.
- BEANG, Pivoine & COUGILL, Wynne, *Vanished, Stories from Cambodia's New People under Democratic Kampuchea*, Phnom Penh, DC-Cam éditions, 2006.
- BECKER, Elizabeth, *Les larmes du Cambodge : l'histoire d'un auto-génocide*, traduit de l'anglais par Martinache Jacques, Paris, Les Presses de la Cité, 1988.
- BERRY, Jerald, *Twelve days in May : The untold story of the Northern thrust into Cambodia by 4th infantry division (operation Binh Tay I) in May 1970*, Xlibris, 2010.
- BIZOT, François, *Le portail*, Paris, éditions La table ronde, 2000.
- BIZOT, François, *Le silence du bourreau*, Paris, éditions Flammarion, coll. Folio, 2011.
- BLANCHARD, Michel, *Vietnam-Cambodge, une frontière contestée*, préface de Jean-Luc Domenach, Paris, éditions L'Harmattan, 1999.
- BOULBET, Jean, *De palmes et d'Épines, Vers le paradis d'Indra (Cambodge 1963-1975), Tome 2*, Paris, Seven Orient's éditions, 2003.
- BOUVET, Jean-François, *Havre de guerre, Phnom Penh, Cambodge (1970-1975)*, Paris, éditions Fayard, 2018.
- BUI, Tin, *Vietnam, 1945-1999. La face cachée du régime*, Paris, éditions Kergour, 2000.
- BURROWS, Larry, *Vietnam*, éditions Flammarion, Paris, 2002.
- CARON-MONTELY, Marianne, *Caron Gilles, Scrapbook*, Montreuil-sous-Bois, éditions Lienart, 2012.
- CHANDLER, David, *Pol Pot : frère numéro Un*, Paris, éditions Plon, 1993.
- CHANDLER, David, *S-21 ou le crime impuni des Khmers rouges*, Paris, éditions Autrement, 2002.
- CHANDLER, David, *Une histoire du Cambodge*, traduit de l'anglais par Lalonde Christiane, Paris, Les Indes Savantes, 2011.
- CHANTRABOT, Ros, *La République Khmère (1970-1975)*, Paris, éditions L'Harmattan, 1993.
- CHARUEL, Marc, *Les cercueils de toile*, Paris, éditions du Rocher, 1998.
- CHASERS, Charlie, *History of USAF AC-119 «Shadow» Gunships in the Vietnam War*, Ashland Oregon, Hellgates Press, 2013.
- CHAUVEL, Patrick, *Rapporteur de Guerre*, Saint-Amand-Montrond, Oh éditions, 2003.
- CHOULÉAN, Ang, *Les êtres surnaturels dans la religion populaire khmère*, Paris, éditions Cedoreck, 1986.
- CIXOUS, Hélène, *L'histoire terrible mais inachevée de Norodom Sihanouk Roi du Cambodge*, Théâtre du Soleil, 1987.
- CRUVELLIER, Thierry, *Le maître des aveux*, Paris, éditions Gallimard, 2011.
- CONBOY, Kenneth & BOWRA Kent, *The War in Cambodia 1970-75*, Collection Men-at-war, Oxford, Osprey Publishing, 2001.
- CONBOY, Kenneth, *FANK - A history of the Cambodian Armed Forces 1970-1975*, Jakarta, Equinox Publishing, 2011.
- CONBOY, Kenneth, *The Cambodian Wars : Clashing armies and CIA covert operation*, Lawrence, University Press of Kansas, 2013.
- COUGILL, Wynne, PANG, Pivoine, RA, Chharyan, SIM, Sopheak, *Still Lives, Photographs from the Cambodian Genocide*, Phnom Penh, Documentation Center of Cambodia, 2004.
- COUGILL, Wynne, BEANG, Pivoine, *Vanished : Stories from Cambodia's New People under Democratic Kampuchea*, Phnom Penh, Documentation Center of Cambodia, 2006.
- DANNAUD, J-P, *Cambodge*, Lausanne, éditions Clairefontaine, 1954.
- DERON, Francis, *Le Procès des Khmers rouges: Trente ans d'enquête sur le génocide cambodgien*, Paris, éditions Gallimard, 2009.
- De VILLIERS, Gérard, *S.A.S. Roulette cambodgienne*, Paris, Librairie Plon, 1974.
- DEAC, Wilfred P., *Road to the Killing Fields: The Cambodian war of 1970-1975*, Texas, Texas A&M University Press, 1997.
- DEBRÉ, François, *Cambodge, la révolution de la forêt*, Paris, éditions Flammarion, 1976.
- DEPARDON, Raymond, *Adieu Saigon*, Paris, éditions Le Seuil, 2015.
- DOLEMAN, Edgar C. Jr, *The Vietnam Experience, Tools of war*, Boston, Boston Publishing Company, 1985.
- DREYFUS, Paul, *Pol Pot, Le Bourreau du Cambodge*, Paris, éditions Stock, collection Essais Documents, 2000.
- DUBLIN, Micheline, *Une vie de photographe, Cambodge 1958 - 1964*, Paris, Trans photographic press éditeur, 2012.
- DUFLOT, Marcel, *Les insignes des forces armées au Cambodge - Numéro spécial par l'association Symboles & Traditions*, Copyright de l'auteur, 2002.
- DUNSTAN, Simon, *Vietnam Tracks: Armor in battle 1945-1975*, Revised Edition, Oxford,



Osprey Publishing Ltd, 2004.

FAAS, Horst & GÉDOUIN, Hélène, *Horst FAAS, 50 ans de photojournalisme*, éditions du Chêne, Hachette Livre, 2008.

FAAS, Horst & PAGE, Tim, *Requiem - par les photographes morts au Viêt-Nam et en Indochine*, éditions Marval, Paris, 1998.

FERNANDEZ, Sosthène, *Mémoires d'une guerre oubliée*, Bangkok, Asie Info Publishing, 2015.

FIDELIN, Benoît, *Les Khmers rouges, la guerre du Cambodge*, Collection Les dossiers Okapi, Bayard éditions Jeunesse, 2005.

FOREST, Alain, *Le Cambodge et la colonisation française: une histoire d'une colonisation sans heurts (1897-1920)*, Paris, éditions de L'Harmattan, 1980.

FRESSANGE, Alain, *Dictons khmers*, Khmer Community Development, Phnom Penh, NGO Publishing, 2009.

FULGHUM, David & MAITLAND, Terrence, *The Vietnam Experience: South Vietnam on Trial, mid 1970 to 1972*, Boston, Boston Publishing Company, 1984.

GARDERE, Jean-Daniel, *Monnaie et souveraineté, éléments pour une histoire économique, politique et monétaire du Cambodge*, Banque Nationale du Cambodge.

GÉDOUIN, Hélène, *Henri Huet, J'étais photographe de guerre au Vietnam*, éditions du Chêne, Hachette-Livre, 2006.

GÉDOUIN, Hélène, *Henri HUET*, Photo Poche, Arles, éditions Actes Sud, 2014.

GRANDOLINI, Albert, *Fall of the Flying Dragon: South Vietnamese Air Force 1973-75*, Houston, Harpia Publishing, 2011.

HALL, Kari René, *Beyond the killing fields*, Hong Kong, Éditions Aperture Book, 1992.

HANS, Georg Berger & Hugh, Honour, *Carnets Khmers*, Arles, éditions Acte Sud, 1998.

GRANT ROSS, Helen & COLLINS, Leon Darryl, *Building Cambodia : New Khmer Architecture, 1953 - 1970*, The Key Publisher, Bangkok, 2006.

HAMEL, Bernard, *Sihanouk et le drame cambodgien*, Paris, éditions de L'Harmattan, 1993.

HAMILL, Pete, *Vietnam : The real war; a photographic history by the Associated Press*, New York, éditions Abrams, 2013.

HENROTTE, Hubert, *Le monde dans les yeux, Gamma-Sygma, l'âge d'or du photojournalisme*, Hachette Littérature, 2005.

HOUR, Chea, *Quatre ans avec les Khmers rouges*, Paris, éditions Thou, 2007.

HUGUIER, Françoise, *J'avais huit ans*, Arles, éditions Actes Sud, 2005.

HUKKEE, Byron, *Osprey Combat Aircraft, 97 : USAF and VNAF A-1 Skyraider units of the Vietnam war*, Oxford, Osprey Publishing, 2013.

HUY, Vannak, *The Khmer rouge division 703 from victory to self-destruction*, Phnom Penh, DC-Cam, 2003.

IGOUT, Michel, *Phnom Penh, Then and now*, Bangkok, White Lotus éditions, 1993, (2<sup>nd</sup> edition 2001).

ISAACS, Arnold R, HARDY, Gordon, BROWN, Mac Alister, *The Vietnam experience - Pawns of war, Cambodia and Laos*, Boston, Boston Publishing Company, 1987.

JENNAR, Raoul Marc, *Les clefs du Cambodge*, Paris, éditions Maisonneuves & Larose, 1995.

JENNAR, Raoul Marc, *Khieu Samphan & les Khmers rouges (réponse à Maître Vergès)*, Paris, éditions Demopolis, 2011.

KANE, Solomon, *Dictionnaire des Khmers rouges*, Paris, Les Indes Savantes, collection Documents, 2007.

KIERNAN, Ben, *Le génocide au Cambodge, 1975-1979 ; Race, idéologie et pouvoir*, Traduit par Marie-France Paloméra, Paris, éditions Gallimard, collection Nrf Essais, 1998.

KIERNAN, Ben, & THUION, Serge, *Khmers rouges ! Matériaux pour l'histoire du communisme au Cambodge*, Paris, éditions J-E Hallier-Albin Michel, 1981.

KOBÉLEV, Evguéni & SOLNTSEV, Nikolai, *Le Kampuchéa qui renaît de ses cendres*, Moscou, éditions Planeta, 1988.

LAKE, Jon, *B-52 Stratofortress units in combat 1955-1973*, Osprey Combat Aircraft 43, Oxford, Osprey Publishing Ltd, 2004.

Lt. Colonel LINDSEY Fred S., *Secret Green Beret Commandos in Cambodia : A Memorial History of MACV-SOG's Command and Control Detachment South (CCS), And Its Air Partners, Republic of Vietnam, 1967-1972*, Bloomington, AuthorHouse, 2012.

LAMBAY, Maureen, *War Remnants of the Khmer Rouge*, New York, Umbrage Editions, 2011.

Colonel Le GRO William, *Vietnam Combat Operations, 1972-1975*, Newtown, Lion Publications, 2013.

LOCARD, Henri, *Pourquoi les Khmers rouges*, Paris, Vendémiaire Éditions, 2013.

LOCARD, Henri, *Le "petit livre rouge" de Pol Pot, ou, Les paroles de l'Angkar*, Paris, éditions L'Harmattan, 2000.

NAYAN, Chanda, *Les Frères ennemis*, Paris, éditions des Presses de CNRS, 1987.

MAITLAND, Terrence & Mc INERNEY, Peter, *The Vietnam Experience : A contagion of war*, Boston, Boston Publishing Company, 1983.

MARTIN, Marie-Alexandrine, *Le mal cambodgien : Histoire d'une société traditionnelle face à ses leaders politiques, 1946-1987*, Paris, Hachette, 1989.

MEYER, Charles, *Derrière le sourire Khmer*, Paris, Librairie Plon, 1971.

MORICE, Jean, *Cambodge, du sourire à l'horreur*, Paris, éditions France-empire, 1977.

MORROCCO, John, *The Vietnam Experience : Rain of fire air war, 1969-1973*, Boston, Boston Publishing Company, 1985.

NEVEU, Roland, *Cambodia : The years of Turmoil*, Bangkok, Asia Horizon Books, 2009.

NEVEU, Roland, *The Fall of Phnom Penh : 17 april 1975*, Bangkok, Asia Horizons Books, 2007.

NEVEU, Roland, *La chute de Phnom Penh*, Bangkok, Asia Horizons Books, 2015.

NGUYEN, Tin, *General Hieu, ARVN : A hidden Militar*, Gem, Bloomington, iUniverse, 2003.

NOLAN, William Keith, *Into Cambodia*, Novato, Presidio Press, 1990.

NORODOM, Sihanouk, *Prisonnier des Khmers rouges*, Paris, éditions Hachette, 1986.



- NORODOM, Sihanouk, *Chroniques de guerre- et d'espoir*, Paris, éditions Hachette, 1984.
- NORODOM, Sihanouk, *Souvenirs doux et amers*, Paris, éditions Hachette, 1984.
- NORODOM, Sihanouk, *La CIA contre le Cambodge*, Paris, éditions Maspero, 1973.
- NORODOM, Sihanouk, *Photos-souvenirs de mon Cambodge (années 60)*, Copyright de l'auteur.
- ONG, Thong Hœung, *J'ai cru aux Khmers rouges*, Paris, éditions Buchet/Chastel, 2003.
- OUM, Nal, *Un médecin chez les khmers rouges*, Paris, éditions de L'Harmattan, collection Mémoires asiatiques, 2012.
- OSBORNE, Milton, *Before Kampuchea*, Bangkok, Orchid Press, 2004.
- OSBORNE, Milton, *Sihanouk, Prince of Light, Prince of Darkness*, University of Hawaii Press, 1994.
- PAGE, Tim, *Another Vietnam : Pictures of the War from the other side*, Edited by Doug Niven & Chris Riley, Washington, National Geographic Society, 2002.
- PANH, Rithy, avec Bataille, Christophe, *L'image manquante*, Paris, éditions Grasset, 2013.
- PANH, Rithy, avec Bataille, Christophe, *L'élimination*, Paris, éditions Grasset, 2012.
- PANH, Rithy, avec CHAUMEAU, Christine, *La machine Khmer rouge, Monti Santésok S-21*, Paris, éditions Flammarion, 2003.
- PICQ, Laurence, *Au-delà du ciel : cinq ans chez les Khmers rouges*, Paris, éditions Barrault, 1984.
- PIANARO, Maurizio, *Indochina Chronicles (1974 - 1975)*, BooksMango, 2014.
- PIN, Yathay, *L'utopie meurtrière : Un rescapé du génocide cambodgien témoigne*, Paris, éditions Robert Laffont, 1979.
- PLASTER, John, *SOG, a photo history of the secret wars*, Colorado, Paladin Press, 2000.
- PONCHAUD, François, *Cambodge année zéro*, Paris, éditions Juillard, 1977.
- PONMONTI, Jean-Claude & Thion, Serge, *Des courtisans aux partisans, Essai sur la crise cambodgienne*, Paris, Éditions Gallimard, 1971.
- RICHER, Philippe, *Le Cambodge de 1945 à nos jours*, Paris, Sciences Po. Les Presses, 2009.
- RINALDI, Harriette C., *Four Faces of truth*, Tuscon, Fireship, 2014.
- ROBBINS, Christopher, *Air America : l'histoire secrète des pilotes de la CIA*, traduit de l'anglais par Jean-Pierre Gillet, Paris, éditions Albin Michel, 1996.
- Colonel ROY Sullivan, *Escape from Phnom Penh, Americans in the Cambodian War*, Bloomington, AuthorHouse, 2009.
- RUSCIO, Alain, *Cambodge, an II, journal d'un témoin*, Paris, éditions Les Indes savantes, 2008.
- Lt. Gen. SUTSAKAN, Sak, *The Khmer Republic at war and the final collapse*, Washington DC, U.S Army Center of Military History, 1984.
- SAM, Emmanuèle, *Cambodge : Histoire d'une vengeance royale (1958-1965)*, Paris, éditions Thélès, 2009.
- SANDER, Robert, *Invasion of Laos 1971 : Lam Son 719*, University of Oklahoma, Norman, 2014.
- SANN, Son, *Mémoires d'un serviteur du Cambodge*, Edition Funan.
- SAWADA, Kyoichi, *Aomori-Vietnam-Cambodia, Yokohama*, Crescent éditeur, 1990.
- SOLA, Richard, *Le Cambodge de Sihanouk: Espoir, désillusions et amertume. 1982-1993*, Paris, Sudestasia éditions, 1994.
- SWAIN, Jon, *A river of time, Mémoires de la guerre du Vietnam et du Cambodge*, Paris, éditions Équateurs, 2019.
- SHAW, John M., *The Cambodian Campaign, The 1970 Offensive and America's Vietnam War*, University Press of Kansas, 2005.
- SHAWCROSS, William, *Une tragédie sans importance. Kissinger, Nixon et l'anéantissement du Cambodge*, Paris, éditions Balland, 1979.
- SHELBY, Stanton L., *Special forces at war - an illustrated history, Southeast Asia 1957-1975*, Minneapolis, Zenith Press, 1990.
- SIRONI, Françoise, *Comment devient-on tortionnaire ? Psychologie des criminels contre l'humanité*, Paris, éditions la découverte, 2017.
- SLIWINSKI, Marek, *Le génocide khmer rouge, une analyse démographique*, Paris, éditions de L'Harmattan, 1995.
- SOTH, Polin, *L'anarchiste*, La Table Ronde, Paris, 1980.
- TERTARIS, Hugues, *1945-54 - Regards sur l'Indochine*, Paris, Gallimard, 2015.
- THACHT, Toan, *Histoire des khmers, L'Odyssée du peuple cambodgien*, Paris, éditions de L'Harmattan, collection Recherches Asiatiques, 2009.
- THACHT, Toan, *Norodom Sihanouk, La Tragédie du peuple Khmer*, Paris, éditions de L'Harmattan, 2014.
- TONG, André, *Sihanouk : la fin des illusions*, Paris, La Table Ronde, 1972.
- UNG BOUN-HOR, Billon, *Rouge barbare, les Khmers rouges, Sihanouk, Paris : les liaisons dangereuses*, Paris, Respublica éditeur, 2009.
- VALLET, Guy, *Cochon Vole !*, Copyright de l'auteur.
- VANNAK, Huy, *The Khmer rouge, division 703, from victory to self-destruction*, Phnom Penh, Documentation Center of Cambodia, 2003.
- VOLKERT, Kurt & WILLIAMS T. Jeff, *A Cambodian Odyssey and the deaths of 25 journalists*, Bloomington, iUniverse, 2001.
- WIEST, Andrew, *Vietnam's forgotten army : Heroism and Betrayal in the ARVN*, New York, New York University Press, 2008.
- WOOD, Richard, *Call Sign Rustic, The Secret Air War over Cambodia, 1970-1973*, Washington, Smithsonian Books, 2010.
- YOUNG, Perry Deane, *Two of the missing : Remembering Sean Flynn & Dana Stone*, Winston-Salem, NC, Press 53, 2009.
- ZHAI, Qiang, *China & the Vietnam wars, 1950-1975*, The University of North Carolina Press, 2000.



## B - Revues

- A LA UNE, *Les grands événements du 20e siècle et les journaux de l'époque*, n°118, Paris, éditions Atlas.
- CAMBODGE, publié par le Ministère de l'Information du Gouvernement Royal du Cambodge, Phnom Penh, 1962.
- CAMBODGE *Nouveau*, No. 26 - Novembre 1973.
- LE FANA DE L'AVIATION, No. 484 - Mars 2010.
- GÉO, *Cambodge, Une renaissance sous tension*, n°291, mai 2003.
- HISTORIA SPECIAL, No.13, Septembre - Octobre 1991.
- HISTORIA, N°391, (Le Prince Rouge - La ville perdue), juin 1979.
- KAMBUDJA, No. 04 - 15 Juillet 1965, No. 05 - 15 Août 1965, No. 11 - 15 Février 1966, No. 17 - 15 Août 1966, 18 - 15 Septembre 1966, No. 21 - 15 Décembre 1966.
- LA REVUE FRANÇAISE DE L'ÉLITE EUROPÉENNE, No. 206, Janvier 1968.
- LIFE, *Vol.* 68 No 18 - May 15 1970.
- LIFE, *Vol.* 70 No. 9 - March 12 1971.
- NAM, *L'histoire vécue de la guerre du Viet-Nam, 1965-1975*, Paris, éditions Atlas, 1988.
- NAM *spécial*, n°40 *L'histoire vécue de la guerre du Viet-Nam - Les Khmers rouges / Le virus de la guerre / La vengeance / Les camps*, Paris, éditions Atlas, 1989.
- NAM *spécial*, n°26, *L'histoire vécue de la guerre du Vietnam - Le génocide cambodgien, prélude à la tragédie, l'année zéro*, Paris, éditions Atlas, 1988.
- PARIS MATCH, No. 1990, 28 Mars 1970, No.1094 - 25 Avril 1970, No.1097 - 16 Mai 1970, No. 1106 - 18 Juillet 1970, No. 1293 - 16 Février 1974, No.1346 - 15 Mars 1975, No.1347 - 22 Mars 1975.
- PHOTO, n°94, juillet 1975.
- PHOTOGRAPHERS INTERNATIONAL, *Facing death, photographs from S-21*, n°19, Taïpei, Taïwan, avril 1995.
- Photos-souvenirs du Cambodge, Sangkum Reastr Niyum, No 06, Urbanisme et Tourisme 1955-1969, Phnom Penh.
- RÉALITÉS CAMBODGIENNES, No 792 - 22 Avril 1972, No 794 - 6 Mai 1972, No 795 - 13 Mai 1972, No 870 - 8 Décembre 1973, No 871 - 15 Décembre 1973, No 873 - 29 Décembre 1973, No 879 - 16 Février 1974, No 797 - 27 Mai 1972.
- SYGMA, 1975, *Le pouvoir au bout des fusils ?* Éditeur ; Agence de Presse Sygma, 1975
- TIME Magazine, Vol. 95, No. 19 -11 Mai 1970.

## C - Sites Internet

- Sur la guerre et les événements entre 1970 et 1975 :  
<http://www.op-sangha.fr/2016/04/une-guerre-incomprise-texte-integral.html>
- Major General William W. Palmer : Cambodia: Analysis of U.S. Military Assistance to Cambodia, 1970-1975 :  
<http://www.dtic.mil/dtic/tr/fulltext/u2/a133443.pdf>
- <http://www.historynet.com/losing-ground-to-the-khmer-rouge.htm>
- Sur les opérations de guerre psychologique au Cambodge :  
<http://www.psywarrior.com/CambodiaPsyop.html>
- Sur l'histoire et la mémoire de l'aviation khmère :  
Albert Grandolini, Tom Cooper & Troung : Cambodia, 1954-1999 (Indochina Database).  
<http://raoulnorotin.blogspot.com/2008/12/cambodia-1954-1999-part-1.html>
- <http://www.khmerairforce.com/AAK-KAF/P-HOME.html>
- Sur la chute de Phnom Penh :  
[http://www.lexpress.fr/actualite/monde/asia/un-temoignage-exclusif-ainsi-finit-phnom-penh\\_729827.html](http://www.lexpress.fr/actualite/monde/asia/un-temoignage-exclusif-ainsi-finit-phnom-penh_729827.html)  
<http://www.khmertimeskh.com/news/10551/the-final-hours-of-the-khmer-republic/>
- Sur la philatélie et la République khmère :  
[http://www.histoire-et-philatelie.fr/pages/008\\_indo/549\\_epilogue\\_1.html](http://www.histoire-et-philatelie.fr/pages/008_indo/549_epilogue_1.html)

## D - Films, vidéos documentaires

- CARETTE, Bruno & SIEN, Meta, *Khmers rouges amers*, copyright de l'auteur, 2009.
- ELLUL, Jean, *Cambodge 80, Projection. Une mémoire intime du génocide cambodgien*, L'Harmattan, 2010.
- JOFFÉ, Roland, *La Déchirure (Killing Fields)*, éditeur Movinside, 2017.
- PANH, Rithy, *L'image manquante*, Arte éditions, 2013.
- PANH, Rithy, *Le cinéma de Rithy PANH*, éditions Montparnasse, 2008.



